ဟဇရသ် မောင်လာနာ မွဖ်သီ မိုဟမ္မဒ် ရှဖီး(အ်)
၏
ကုရ်အာန် သဖ်စီရ် (အူရ်ဒူ) ကျမ်းမှ

မအာရိဖွလ်ကုရ်အာန်
မြန်မာဘာသာပြန်

အစောင် ၁၂

အာယသ်တော် ၁၁း၆ မှ ၁၂း၅၂ အထိ

ပြန်ဆို ရေးသား တည်းဖြတ်သူ

မောင်လာနာ မွဖ်သီ ကာရီ မိုဟမ္မဒ် ယူစွဖ် (အဆ်အဒီ)

မာတိကာ

စဉ် **အကြောင်းအရာ** **စာမျက်နှာ**

ပါရာ [၁၂]

စူရာဟ်ဟူးဒ်
တမန်တော်ဟူးဒ်ကဏ္ဍ

၁၁ း ၆ မှ ၁၁ း ၈ အထိ

၁။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၂
၂။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၄
၃။ စားနပ်ရိက္ခာသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ် တာဝန်ရှိနေခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အမေးအဖြေတစ်ရပ် ၆
၄။ အဖန်ဆင်းခံအားလုံးတို့အား ရိဇီရိက္ခာချီးမြှင့်ခြင်း၏ အံ့ဖွယ်ကောင်းသော တန်ခိုးတော်အသျှင်မြတ်၏ စီမံကိန်း ၈

၁၁ း ၉ မှ ၁၁ း ၁၄ အထိ

၅။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၁၄
၆။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၆

၁၁ း ၁၅ မှ ၁၁ း ၁၇ အထိ

၇။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၂၅
၈။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၂၆

၁၁ း ၁၈ မှ ၁၁ း ၂၄ အထိ

၉။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၃၅

၁၁ း ၂၅ မှ ၁၁ း ၃၅ အထိ

၁၀။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၄၀
၁၁။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၄၄

၁၁ း ၃၆ မှ ၁၁ း ၄၀ အထိ

၁၂။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၅၃
၁၃။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၅၄
၁၄။ နူးဟ်ﷷသခင်ကြီးအား သင်္ဘောတည်ဆောက်ခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍လမ်းညွှန်မှု... ၅၇
၁၅။ လိုအပ်သော အတတ်ပညာရပ်များအားလုံး၏ အစသည် ဝဟီ၏အကြောင်းခံဖြင့် စတင်ခဲ့ခြင်းအကြောင်း ၅၈

၁၁ း ၄၁ မှ ၁၁ း ၄၄ အထိ

၁၆။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၆၃
၁၇။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ......
၁၈။ လှေ၊ သင်္ဘောများနှင့် အခြားသော အစီးအနင်းများအား စီးနင်းရန် ယဉ်ကျေးမှုစနစ်များ ၆၄
၁၉။ အစီးအနင်းတိုင်း၏ လှုပ်ရှားသွားလာရပ်နားမှုတိုင်းသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ တန်ခိုးတော်စွမ်းဆောင် နိုင်ခြင်း၌ရှိခြင်း ၆၅

၁၁ း ၄၅ မှ ၁၁ း ၄၉ အထိ

၂၀။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ......
၂၁။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၇၃
၂၂။ ကာဖိရ်များနှင့် မတရားသမှုပြုသူ (ဇွာလင်မ်) များအတွက် ဒိုအာတောင်းခံ ပေးခြင်း မပိုင်ကြောင်း ၇၅
၂၃။ မုအ်မင်န်နှင့် ကာဖိရ်ကြား၌ ဆွေမျိုး၊ နောင်ကြိုးမရှိနိုင်ခြင်း၊ ဌာနေ၊ မျိုးဆက်ကို အခြေခံ၍ မျိုးနွယ်စုတည်ထောင်ခြင်းသည် အစ္စလာမ်ဥပဒေနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက် ဖြစ်နေခြင်း ၇၅

စဉ် အကြောင်းအရာ စာမျက်နှာ

၁၁ : ၅၀ မှ ၁၁ : ၆၈ အထိ

၂၄။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၈၅
၂၅။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၉၂
၂၆။ တရားဒေသနာတော် ဟောကြားဆုံးမခြင်းနှင့် ဒီးန်သာသနာဘက်သို့ ဖိတ်ကြားမှုအပေါ် အဖိုးအခ ၉၃

၁၁ : ၆၉ မှ ၁၁ : ၇၃ အထိ

၂၇။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၁၀၁
၂၈။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၀၃
၂၉။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၀၆
၃၀။ ပျူငှာစွာ ဧည့်ဝတ်ပြု၊ ဧည့်ခံခြင်း၏ အခြေခံယဉ်ကျေးမှုအချို့ ၁၀၈

၁၁ : ၇၄ မှ ၁၁ : ၈၃ အထိ

၃၁။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၁၁၂
၃၂။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၁၅

၁၁ : ၈၄ မှ ၁၁ : ၉၅ အထိ

၃၃။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၁၂၅
၃၄။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၃၁
၃၅။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၃၈
၃၆။ လျော့နည်းစွာ ချိန်တွယ်၊ ခြင်တွယ်ပေးခြင်း၏ ဓမ္မသတ် ၁၃၈

၁၁ : ၉၆ မှ ၁၁ : ၁၀၁ အထိ

၃၇။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၁၄၀

၁၁ : ၁၀၂ မှ ၁၁ : ၁၁၁ အထိ

၃၈။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၁၄၄

၁၁ : ၁၁၂ မှ ၁၁ : ၁၁၃ အထိ

၃၉။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၁၄၇

၄၀။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၄၇
၄၁။ ‘အစ်သေကာမသ်’ (တည်တံ့စွာ နေထိုင်ခြင်း) ၏ သဘောတရားနှင့် အရေးကြီးသော အကျိုးထူးများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၄၈

၁၁ း ၁၁၄ မှ ၁၁ း ၁၂၃ အထိ

၄၂။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၁၅၇
၄၃။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၆၀
၄၄။ ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်၏တင်ပြနည်းတင်ပြဟန်အတွင်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ကြီးကျယ်ထွတ်မြတ်သော ဂုဏ်ရှိန်၊ ဂုဏ်ဝါဘက်သို့ ညွှန်ပြမှု ၁၆၀
၄၅။ ကွဲရဲ့ဖွယ်ထိုက်သော ကွဲလွဲခြင်းနှင့် ချီးကျူးဖွယ်ထိုက်သော ကွဲလွဲခြင်း ၁၆၉

စူရာဟ်ယူစွဖ်

တမန်တော်ယူစွဖ်ကဏ္ဍ

၁၂ း ၁ မှ ၁၂ း ၆ အထိ

၄၆။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၁၇၃
၄၇။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၇၄
၄၈။ အိပ်မက်၏ ဇစ်မြစ်၊ အဆင့်နှင့် အမျိုးအစားများ ၁၇၈
၄၉။ အိပ်မက်သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အစိတ်အပိုင်းဖြစ်ခြင်း၏ အဓိပ္ပာယ်နှင့် ရှင်းလင်းချက် ၁၈၀
၅၀။ ကာဒီယာနီ ဒဂ်ျဂျားလ်တို့၏ မှားယွင်းသော ယူဆချက်အား ချေပမှု ၁၈၁
၅၁။ တစ်ခါတစ်ရံ ‘ဖာစီက်’နှင့် ကာဖိရ်တို့၏ အိပ်မက်သည်လည်း မှန်ကန်ခြင်း အကြောင်း ၁၈၂
၅၂။ အိပ်မက်ကို လူတိုင်းအား မတင်ပြသင့်ပေ။ ၁၈၃

၁၂ း ၇ မှ ၁၂ း ၂၀ အထိ

၅၃။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၁၉၁
၅၄။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ ၁၉၅

၁၂ း ၂၁ မှ ၁၂ း ၂၃ အထိ

၅၅။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၂၀၄

စဉ် **အကြောင်းအရာ** **စာမျက်နှာ**

၅၆။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ခမ္မသတ်များ ၂၁၆
၅၇။ ပြစ်မှုဒုစရိုက်တို့မှ လွတ်ကင်းရန် အကြီးမားဆုံးသော အကြောင်းခံသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါးမှ ခိုလှုံခွင့်တောင်းခံခြင်းအကြောင်း ၂၂၁

၁၂ း ၂၄

၅၈။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၂၂၃
၅၉။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ခမ္မသတ်များ ၂၂၄

၁၂ း ၂၅ မှ ၁၂ း ၂၉ အထိ

၆၀။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၂၃၂
၆၁။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ခမ္မသတ်များ ၂၃၃
၆၂။ အမိန့်ပညတ်ချက်များနှင့် ခမ္မသတ်များ ၂၃၆

၁၂ း ၃၀ မှ ၁၂ း ၃၅ အထိ

၆၃။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၂၄၄
၆၄။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ခမ္မသတ်များ ၂၄၆

၁၂ း ၃၆ မှ ၁၂ း ၄၂ အထိ

၆၅။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၂၅၃
၆၆။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ခမ္မသတ်များ ၂၅၅
၆၇။ အံ့ဖွယ်အကျိုးထူး ၂၅၇
၆၈။ နဗီဖြစ်ခြင်း၏ ကရုဏာတရား ထားရှိခြင်း၏ အံ့ဖွယ်ဥပမာ ၂၅၉
၆၉။ အမိန့်ပညတ်ချက်များနှင့် ခမ္မသတ်များ ၂၆၁

၁၂ း ၄၃ မှ ၁၂ း ၅၀ အထိ

၇၀။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၂၆၅
၇၁။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ခမ္မသတ်များ ၂၆၈

၁၂ း ၅၁ မှ ၁၂ း ၅၂ အထိ

၇၂။ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ် ၂၇၅
၇၃။ သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ခမ္မသတ်များ ၂၇၆

ပါရာ [၁၂]

စူရာဟ်ဟူးဒ်

တမန်တော်ဟူးဒ်ကဏ္ဍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

သနားကြင်နာ ညှာတာတော်မူသော အနန္တကရုဏာတော်ရှင် ဖြစ်တော်မူသော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ နာမတော်ဖြင့် အစပြုပါ၏။

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِى الْاَرْضِ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَ
يَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ؕ كُلٌّ فِىْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝٦

၁၁ : ၆ ။ ။ အမှန်စင်စစ် ကမ္ဘာမြေပေါ်ဝယ် ရှိရှိသမျှသော သက်ရှိသတ္တဝါအပေါင်းတို့၏ စားနပ်ရိက္ခာ (ပေးသနားတော်မူရန်) မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာ တာဝန်ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ယင်းသတ္တဝါတို့၏ တာရှည်စွာ နေထိုင်ရာဌာနနှင့် ခေတ္တ (ယာယီ) နေထိုင်ရာဌာနတို့ကို သိရှိတော်မူပေသည်။ (တစ်နည်း) ယင်းသတ္တဝါတို့၏ နေထိုင်ရာနှင့် အပ်နှံရာတို့ကို သိရှိတော်မူသည်။ အလုံးစုံတို့သည် ထင်ရှားလှစွာသော မှတ်တမ်းတွင် (ရေးမှတ်ပြီး) ရှိနေပေသည်။

وَهُوَ الَّذِىْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِىْ سِتَّةِ اَيَّامٍ وَّكَانَ
عَرْشُهٗ عَلَى الْمَآءِ لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ؕ وَلَئِنْ قُلْتَ
اِنَّكُمْ مَّبْعُوْثُوْنَ مِنْۢ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْۤا اِنْ
هٰذَاۤ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝٧

၁၁ : ၇ ။ ။ ၎င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည်ပင် မိုးကောင်းကင်များနှင့် ပထဝီမြေကို ခြောက်ရက်တာကာလအတွင်း ဖန်ဆင်းတော်မူထားသော အသျှင် ဖြစ်တော်မူလေသည်။ စင်စစ် (၎င်းတို့ကို ဖန်ဆင်းတော်မမူမီက) ထိုအသျှင်မြတ်၏ 'အရ္ရှ်' ပလ္လင်တော်သည် ရေပေါ်၌ တည်ရှိခဲ့လေသည်။ (ယင်းကဲ့သို့ မိုးကောင်းကင်များနှင့် ပထဝီမြေကိုလည်းကောင်း၊

ငှင်း၏ ကြားဝယ် ရှိရှိသမျှသော သက်ရှိသက်မဲ့တို့ကိုလည်းကောင်း၊ ဖန်ဆင်းတော်မူရခြင်းမှာ) ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့အနက် မည်သူသည် အကျင့်အမူအားဖြင့် အမွန်မြတ်ဆုံး ဖြစ်သည်ကို စမ်းသပ်တော်မူရန်အလို့ငှာ ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် အကယ်၍ အသင်သည် (လူများအား) ဧကန်စင်စစ် 'အသင်တို့သည် သေဆုံးကြပြီးနောက် ရှင်ပြန်ထကြရမည့်သူများပင် ဖြစ်ကြသည်' ဟု ပြောဆိုခဲ့ပါလျှင် (ငှင်းတို့အနက်) ကာဖိရ်သွေဖည်ငြင်းပယ်သူတို့က 'ဤသည် ထင်ရှားလှစွာသော စုန်းပယောဂ အတတ်မျှပင် ဖြစ်သည်' ဟူ၍ ဧကန်မလွဲ ပြောဆိုကြမည်သာ (ဖြစ်၏။)

وَلَئِنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اِلٰٓى اُمَّةٍ
مَّعْدُوْدَةٍ لَّيَقُوْلُنَّ مَا يَحْبِسُهٗ ؕ اَلَا يَوْمَ يَاْتِيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوْفًا
عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿٨﴾

၁၁ : ၈ ။ ။ ငှင်းပြင် အကယ်၍ ငါအသျှင်မြတ်သည် ရေတွက် (သတ်မှတ်) ထားပြီးဖြစ်သော အချိန်ကာလအထိ တိုင်အောင် ထိုသူတို့အပေါ်မှ အပြစ်ဒဏ်ကို ရွှေ့ဆိုင်းထားခဲ့သည်ရှိသော် ထိုသူတို့သည် ယင်း (ပြစ်ဒဏ်) ကို မည်သည့်အရာက တားဆီး၍ ထားဘိသနည်းဟူ၍ မုချ ပြောဆိုကြလေသည်။ သတိပြုကြလေကုန်။ ထိုပြစ်ဒဏ်သည် ငှင်းတို့ထံသို့ ရောက်ရှိလာမည့်နေ့တွင်မူ ငှင်းတို့အပေါ်မှ ဖယ်ရှားလွှဲဖယ်သွားမည် မဟုတ်ပေ။ ထို့ပြင် ငှင်းတို့ ပြက်ချော် ပြောင်လှောင်လှောင်ရှုံ့ခဲ့ကြကုန်သော ပြစ်ဒဏ်သည် ငှင်းတို့အား ဝိုင်းဝန်း၍ ထားရှိပေမည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

အမှန်စင်စစ် ကမ္ဘာမြေပေါ်ဝယ် ရှိရှိသမျှသော (စားနပ်ရိက္ခာ စားသုံးသည့်) သက်ရှိသတ္တဝါအပေါင်းတို့၏ စားနပ်ရိက္ခာ (ပေးသနားတော်မူရန်မှာ) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာ တာဝန်ဖြစ်ပေသည်။ (စားနပ်ရိက္ခာပေးသနားတော်မူရန်အတွက် အိလ်မ် 'အသိပညာ' သည် လိုအပ်ပေသည်။ သို့ရှိရာ) ငှင်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ယင်းသတ္တဝါတို့၏ တာရှည်စွာ နေထိုင်ရာဌာနနှင့် ခေတ္တ ယာယီနေထိုင်ရာဌာနတို့ကို သိရှိတော်မူပေသည်။ အားလုံးကို ငှင်းတို့ တည်ရှိရာ နေရာထိတိုင် စားနပ်ရိက္ခာ ပို့ဆောင်ချီးမြှင့် ပေးသနားတော်မူပေသည်။ (အရာအားလုံးသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အိလ်မ် 'အသိပညာ' တော်အတွင်း၌ တည်ရှိနေလင့်ကစား ယင်းအချက်နှင့်အတူ) အလုံးစုံတို့သည် ထင်ရှားလှစွာသော မှတ်တမ်းတွင် (ရေးမှတ် ပြီး) ရှိနေပေသည်။ ('လောင်ဟေ့မဟ်ဖူးဇ်' သင်ပုန်းတော်ကြီးအတွင်း၌ ကျစ်လစ်သိပ်သည်းစွာ မှတ်တမ်းတင်ထားပြီးဖြစ်ပေသည်။ အချုပ်မှာ ဖြစ်အင်တိုင်းသည် မှတ်တမ်းတင်ထားပြီး ဖြစ်ပေသည်။ တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်အတွင်း၌ ဖန်ဆင်းခြင်းနှင့် ငှင်း၏ အမြော်အမြင်များအား တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်အမြော်အမြင်နှင့် ဖန်ဆင်းခြင်းအချက်မှ 'ကေယာမသ်' နေ့၌ ဒုတိယအကြိမ် ပြန်လည်ရှင်ပြန်ထရခြင်း၏ အချက်အားလည်း အထောက်အကူပြုထားပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဦးစွာပထမ ဖန်ဆင်းနိုင်တော်မူခြင်းမှာ ဒုတိယအကြိမ် ပြန်လည်ဖန်ဆင်းနိုင်ခြင်း၏ အထောက်အထားပင် ဖြစ်သည်။

၎င်းပြင် ထို (အလ္လာဟ်) အသျှင်မြတ်သည်ပင် မိုးကောင်းကင်များနှင့် ပထဝီမြေကို ခြောက်ရက်တာကာလ (အတိုင်းအတာ) အတွင်း ဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူလေသည်။ စင်စစ် (၎င်းတို့ကို ဖန်ဆင်းတော်မမူမီက) ထိုအသျှင်မြတ်၏ 'အရ်ရှ်'ပလ္လင်တော်သည် ရေပေါ်၌ တည်ရှိခဲ့လေသည်။ (ဤအဖန်ဆင်းခံနှစ်မျိုးအား ပထမကတည်းက ဖန်ဆင်းတော်မူပြီး ဖြစ်ခဲ့သည်။ ယင်းကဲ့သို့ မိုးကောင်းကင်များနှင့် ပထဝီမြေကို လည်းကောင်း၊ ၎င်း၏ကြားဝယ် ရှိရှိသမျှသော သက်ရှိသက်မဲ့တို့ကိုလည်းကောင်း ဖန်ဆင်းရခြင်းမှာ) ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့အနက် မည်သူသည် အကျင့်အမူအားဖြင့် အမွန်မြတ်ဆုံးဖြစ်သည်ကို စမ်းသပ်တော်မူရန်အလို့ငှာ (ကြည့်ရှုရန်) ဖြစ်ပေသည်။ (အလိုသဘောမှာ မြေပထဝီနှင့် ကောင်းကင်များကို ဖန်ဆင်းတော်မူခဲ့သည်။ လိုအပ်ချက်များနှင့် အကျိုးများအား ထိုအဖန်ဆင်းခံများအတွင်း၌ ဖန်ဆင်းထားတော်မူပေသည်။ သို့မှသာ ထိုအရာများကို ကြည့်ရှုကာ 'သောင်ဟီးဒ်' (တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်း) အပေါ် အထောက်အထားကို ရယူသိရှိရန် ဖြစ်သည်။ ထိုအရာများမှ အကျိုးရယူခံစားကာ ကျေးဇူးတရား ချီးမြှင့်တော်မူသော အသျှင်မြတ်အား ကျေးဇူးတရားသိတတ်ခြင်းကို ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလဟူ၍ ခေါ်တွင်သော 'အေဗာဒသ်' (ခဝပ်ကိုးကွယ်မှု) ဖြင့် ပြုမူဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်သည်။ သို့ရှိရာ အချို့သောသူများသည် ဤကဲ့သို့ ပြုမူကြ၍ အချို့သောသူများသည် မပြုကြပေ။)

သို့ရာတွင် အကယ်၍ အသင်သည် (လူများအား) ဧကန်စင်စစ် 'အသင်တို့သည် သေဆုံးကြပြီးနောက် (ကေယာမသ်နေ့၌ ဒုတိယအကြိမ်) ရှင်ပြန်ထကြရမည့် သူများပင် ဖြစ်ကြသည်'ဟု ပြောဆိုခဲ့ပါလျှင် (၎င်းတို့အနက်) ကာဖိရ်သွေဖည်ငြင်းပယ်သူတို့က (ကုရ်အာန် ကျမ်းတော်မြတ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍) 'ဤသည် (လုံး၁) ထင်ရှားလှစွာသော စုန်းပယောဂ အတတ်မျှပင် ဖြစ်သည်'ဟူ၍ ဧကန်မလွဲ ပြောဆိုကြမည်သာ (ဖြစ်၏။) (စုန်းပယောဂ အတတ်ပညာဟု ပြောဆိုရင်း အကြောင်းမှာ ထိုအရာများသည် ထိရောက်မှုရှိစွာဖြင့် ပျက်သုဉ်းသွားမည့်အရာများ ဖြစ်ပေသည်။ ဤကဲ့သို့ပင် (မပြောကောင်း၊ မဆိုအပ်) ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ကိုလည်း မှားယွင်းပျက်သုဉ်းမည့် အရာဟူ၍ မှတ်ယူထားကြသည်။ သို့ရာတွင် ကုရ်အာန်ကျမ်းလာ စာစဉ်များ၏ အကျိုးတရား သက်ရောက်ပုံများကိုလည်း တွေ့မြင်နေကြပေသည်။ ထိုအကြောင်းများအပေါ် ဤသို့ ပြောဆိုခြင်းဖြစ်ပေသည်။ (မပြောကောင်း မဆိုအပ်) ၎င်းတို့၏ အဓိကရည်ရွယ်ချက်သည် နောင်တမလွန် 'အာခေရသ်'အား ငြင်းဆိုခြင်းဖြစ်သည်။ ရှေ့၌ ၎င်းတို့၏ ငြင်းဆိုခြင်း၏ အဓိကရည်ရွယ်ချက်အား တုံ့ပြန်ဖြေကြားသည်မှာ) ၎င်းပြင် အကယ်၍ ငါအသျှင်မြတ်သည် (ရေတွက်) သတ်မှတ်ထားပြီးဖြစ်သော အချိန်ကာလထိတိုင်အောင် (လောကီသက်တမ်း) ထိုသူတို့အပေါ်မှ (ကတိပြုထားသော) အပြစ်ဒဏ်ကို ရွှေ့ဆိုင်းထားခဲ့သည်ရှိသော် (ယင်းသို့ ရွှေ့ဆိုင်းထားရာ၌လည်း အမြော်အမြင်များ ရှိပေသည်။) ထိုသူတို့သည် (ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်တို့၏ထံ၌ ပြစ်ဒဏ်ခံ ထိုက်သောသူများဖြစ်မှု) ယင်း (ပြစ်ဒဏ်)ကို မည်သည့်အရာက တားဆီး၍ ထားဘိသနည်း'ဟူ၍ (ငြင်းဆိုပြောင်လှောင်သည့် သဘောမျိုးဖြင့်) မုချ ပြောဆိုကြလေသည်။

(ပြစ်ဒဏ်တစ်စုံတစ်ရာ ခံရရန်ရှိမူ ခံထိုက်ပြီးဖြစ်ရပေမည်။ ယခုအချိန်အထိ မခံရသေးပါမူ 'တစ်စုံတစ်ရာမျှ မည်သို့မှ မဟုတ်ကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အဖြေပေး မိန့်ကြား

တော်မူသည်မှာ) သတိပြုကြလေကုန်။ ထိုပြစ်ဒဏ်သည် ၎င်းတို့ထံသို့ ရောက်ရှိလာမည့် (ကတိ) ပြုထားသည့်နေ့တွင်မူ ၎င်းတို့အပေါ်မှ (ယင်းပြစ်ဒဏ်သည်) ဖယ်ရှားလွှဲဖယ်သွားမည် မဟုတ်ပေ။ ထို့အပြင် ၎င်းတို့ ပြက်ချော်ပြောင်လှောင်လေ့ရှိခဲ့ကြကုန်သော ပြစ်ဒဏ်သည် ၎င်းတို့အား ဝိုင်းဝန်း၍ ထားရှိပေမည်။ (အလိုသဘောမှာ ပြစ်ဒဏ်ခံရမည်ကို ထိုက်သင့်သည့် ကြားကတည်းကပင် ဤသို့ အချိန်ဆွဲထားရခြင်းမှာ အချို့သော အမြော်အမြင်များကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ ပြစ်ဒဏ်ပေးရန် အချိန်တစ်ခုကို သတ်မှတ်ထားပေသည်။ တစ်ဖန် ထိုအချိန်၌ အကြွင်းမရှိရလေအောင် ပြစ်ဒဏ်ပေးတော်မူမည် ဖြစ်သည်။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

လွန်လေပြီးသော အာယသ်တော်များအတွင်း၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အိလ်မ် 'အသိတော်' သည် အရာတိုင်းအပေါ် လွှမ်းခြုံထားသည့်အကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်အသျှင်မြတ်၏ အသိတော်အား စကြဝဠာအတွင်း၌ ရှိသော မည်သည့်မြူမှုန်တစ်မှုန်မျှနှင့် နှလုံးသားများအတွင်း၌ ဖုန်းကွယ်ထားသော လျှို့ဝှက်အကြံအစည်များသည်ပင်လျှင် ဖုံးအုပ်ထား၍ ရမည်မဟုတ်ပေ။ တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်များ၏ ပထမအာယသ်တော်အတွင်း၌ လွန်လေပြီးသော အာယသ်တော်များနှင့် ဆက်စပ်မှုဖြင့် လူသားတို့၏ အပေါ် အလွန်ကြီးမားသော ကျေးဇူးတော်ကြီးတစ်ရပ်ကို ထားရှိကြောင်းကို မိန့်တော်မူထားပေသည်။ ထိုလူသားတို့၏ စားနပ်ရိက္ခာအား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုယ်တော်တိုင် တာဝန်ယူထားခြင်း၏ အချက်ပင်ဖြစ်သည်။ လူသားတို့ကို မဆိုထားဘိဦး၊ ကမ္ဘာလောက၏ မည်သည့်အရပ်ဒေသ၌မဆို လှုပ်ရှားသွားလာလျက် ရှိကြကုန်သော တိရစ္ဆာန်များ၏ ထံသို့ပင် ရောက်ရှိပေသည်။ သို့ရှိရာ ကာဖိရ်သွေဖည်ငြင်းဆိုသောသူတို့၏ 'မိမိတို့၏ ကိစ္စရပ်တစ်စုံတစ်ရာအား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်ပါးမှ ဖုံးကွယ်ထားသည်'ဟူသော အလိုသဘောဆန္ဒများသည် အသိဉာဏ်ကင်းမဲ့သော အချက်အပြင် အခြားမည်သည့်အရာ ဖြစ်ပေမည်နည်း။ တစ်ဖန် ထိုသို့ ခြုံငုံလှစွာသော သုံးနှုန်းထားသော အသုံးအနှုန်းအတွင်း၌ တောတွင်းရှိ ကုတ်ဖဲ့စားသောက်သော သတ္တဝါများ၊ ပိုးမွှားတိရစ္ဆာန်များ၊ ရေနေသတ္တဝါများနှင့် ကုန်းနေသတ္တဝါများအားလုံး ပါဝင်ပေသည်။ ထိုအများသုံးပုဒ်ကို လေးနက်စေရန်အတွက် مِنْ ဆိုသော စကားလုံး ဖြည့်ပေးထားကာ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ (ရှိရှိသမျှသော သတ္တဝါအပေါင်း) ဟူ၍ မိန့်တော်မူထားပေသည်။ دَآبَّةٌ ဟူသော စကားလုံးသည် ကမ္ဘာမြေပထဝီပေါ်၌ လှုပ်ရှားသွားလာလျက်ရှိသော သတ္တဝါတိုင်းကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ ပျံသန်းသော သတ္တဝါများသည်လည်း ထိုတိရစ္ဆာန်အမျိုးအစားများအတွင်း၌ ပါဝင်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းတို့၏ အသိုက်များသည်လည်း တစ်ခါတစ်ရံ မြေပထဝီအပေါ်၌ တည်ရှိတတ်ပေသည်။ ရေနေသတ္တဝါများသည် ကမ္ဘာမြေကြီးနှင့် ဆက်စပ်လျက်ရှိနေကြောင်းသည် ဖုံးကွယ်ထား၍ မရသော အချက်ဖြစ်သည်။ ထိုဖော်ပြပါ တိရစ္ဆာန်များအားလုံး၏ စားနပ်ရိက္ခာ၏ တာဝန်အား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် မိမိကိုယ်တော်တိုင် ယူထား

ခြင်း၏ အကြောင်းကို တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ် 'ဖွရဇ်' တာဝန်တစ်စုံတစ်ရာရှိကြောင်းဟူသော ပုံစံကဲ့သို့ စကားလုံးများဖြင့် မိန့်ခြွေထားပေသည်။ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ-

عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا

အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာ တာဝန်ဖြစ်ပေသည်။ *[၁၁ : ၆]*

'ဤတာဝန်အား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ် အပ်နှင်းထားခြင်းသည် မိမိကရုဏာတော်အရ ပေးအပ်ထားသော ကတိမှအပ အခြားမည်သည့် အင်အားကြီးမားသောသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ မရှိကြောင်း' သည် ထင်ရှားလှပေသည်။ သို့ရာတွင် ကတိပေးထားတော်မူသော အသျှင်သည် မှန်ကန်စွာ ပြောဆိုတော်မူ၍ ရက်ရောစွာ ချီးမြှင့်ပေးသနားထားတော်မူသော အသျှင်ဖြစ်သည့်အလျောက် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်ရှိရန် အကြောင်း တစ်စုံတစ်ရာမျှ အလျဉ်းပေါ်ပေါက်လာနိုင်မည်မဟုတ်ပေ။ ထိုယုံကြည်ချက်အား ထုတ်ဖော်ဖွင့်ဟရန်အတွက် 'ဖွရဇ်' အချက်များအား တင်ပြရန် အသုံးပြုသော عَلَى ဟူသော စကားလုံးကို ယူဆောင် အသုံးပြုထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဧကန်အမှန် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ်၌ မည်သည့်ပညတ်ချက်တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ လိုက်နာရန်လည်း တာဝန်မရှိသလို မည်သည့် 'ဖွရဇ်'၊ 'ဝါဂျိဗ်' အမိန့်ပညတ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာမျှလည်း မရှိပေ။

رِزْقٌ (စားနပ်ရိက္ခာ) သည် အဘိဓါန်၌ 'သက်ရှိသတ္တဝါများသည် မိမိတို့အစာအဖြစ် ရှာဖွေကြ၍ ယင်းအရာဖြင့် အမှီသဟဲပြု၍ ဝိညာဉ်တည်ရှိနေခြင်းနှင့် ကိုယ်ခန္ဓာကို ကြီးထွားစေသော အရာ' ကို ခေါ်ဆိုပေသည်။

رِزْقٌ (စားနပ်ရိက္ခာ) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ 'အကြင်သူ၏ စားနပ်ရိက္ခာ တစ်စုံတစ်ရာ ရှိပေသည်။ ထိုသူသည် ယင်းစားနပ်ရိက္ခာအား ပိုင်ရှင်ဖြစ်ကြောင်း' ဟူသော အချက်သည် အရေးမကြီးပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် သက်ရှိသတ္တဝါအပေါင်းအား စားနပ်ရိက္ခာ ချီးမြှင့်ခြင်း ခံထားရသည်ဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ယင်းအဖန်ဆင်းခံများသည် ထိုစားနပ်ရိက္ခာများ၏ ပိုင်ရှင်များ မဟုတ်ကြပေ။ ထိုအဖန်ဆင်းခံသတ္တဝါများအတွင်း၌ ပိုင်ရှင်ဖြစ်ခြင်း၏ ကိုယ်ပိုင်စွမ်းအားသည်ပင် မရှိနိုင်ပေ။ ဤကဲ့သို့ပင် ကလေးငယ်များသည် မိမိတို့၏ အစားအစာများ၏ ပိုင်ရှင်များမဟုတ်ကြပေ။ သို့ရာတွင် စားနပ်ရိက္ခာသည် ၎င်းသူတို့အဖို့ ရရှိနေပေသည်။

رِزْقٌ (စားနပ်ရိက္ခာ) ၏ ထိုကျယ်ဝန်းလှစွာသော အဓိပ္ပာယ်ကို ထောက်ရှု၍ စားနပ်ရိက္ခာသည် 'ဟလာလ်' လည်း ဖြစ်နိုင်သလို 'ဟရာမ်' လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အကြင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် အခြားသောသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ပစ္စည်းဥစ္စာကို မပိုင်သောပုံစံဖြင့် ယူ၍ စားသုံးလိုက်လျှင် ၎င်းပစ္စည်းဥစ္စာသည် ထိုသူ၏ ရိဇ်ဇီရိက္ခာ ဖြစ်သွားပေသည်။ အကယ်၍ ဤသူသည် မိမိ၏ အလိုလောဘရမ္မက်၌ အကာန်းဖြစ်ကာ မပိုင်သောနည်းကို အသုံးမပြုပါမူ အကြင်ရိက္ခာသည် ၎င်းတို့အဖို့ သတ်မှတ်ထားပြီးဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ပိုင်သော ပုံစံမျိုးဖြင့် ရရှိသွားကြောင်းကို အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များသည် မိန့်ကြားတော်မူထားပေသည်။

စားနပ်ရိက္ခာသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ် တာဝန်ရှိနေခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အမေးအဖြေတစ်ရပ်

'သတ္တဝါတိုင်း၏ စားနပ်ရိက္ခာအား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ တာဝန်အဖြစ် ရယူထားပေသည်။ သို့ရှိရာ များစွာသော တိရစ္ဆာန်များနှင့် လူသားတို့သည် အစာအဟာရ မရရှိခြင်းကြောင့် ဆာလောင်ငတ်မွတ်စွာ သေဆုံးလျက်ရှိနေသည်' ဟူသော မေးမြန်းချက်ဖြစ်သည်။ အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များသည် အဖြေအမျိုးမျိုးကို ရေးသားထားပေသည်။

အဖြေတစ်ရပ်မှာ 'စားနပ်ရိက္ခာကို တာဝန်ယူထားခြင်းသည် ၎င်း၏ သက်တမ်း မပြည့်ဝမီ အချိန်အထိသာ ဖြစ်ပေသည်' ဟူ၍ ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ သက်တမ်းအချိန်စေ့သွားသောအခါ ၎င်းသည် မည်သည့်အခြေအနေမျိုး၌မဆို ဆိုက်ရောက်နေသည်ဖြစ်စေ၊ သေဆုံးရမည်သာဖြစ်ပေသည်။ ဤကမ္ဘာလောကကြီးမှ ထွက်ခွာသွားရမည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်ကဲ့သို့ ခွဲခွာသွားရခြင်း၏ များစွာသော အကြောင်းခံများမှာ ရောဂါဝေဒနာများ ဖြစ်ပေသည်။ တစ်ခါတစ်ရံ မီးလောင်ခြင်း၊ ရေနစ်ခြင်းနှင့် ဒဏ်ရာအနာတရ ရရှိခြင်းတို့ ဖြစ်ပေသည်။ ဤကဲ့သို့ပင် နောက်ထပ်အကြောင်းခံတစ်ခုဖြစ်သော '၎င်း၏ ရိဇ်ဇီရိက္ခာ၏ တံခါးသည် ပိတ်သွားသောကြောင့် ထိုသူ့အပေါ် သေခြင်းတရားသည် ဆိုက်ရောက်လာပေသည်' ဟူ၍လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။

အိမာမ်ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးသည် ဤအာယသ်တော်၏ အောက်၌ အဗူမူစာနှင့် အဗူမာလစ်က် အစရှိသော အရှ်အရီးမျိုးနွယ်ဝင်များနှင့် စပ်လျဉ်းသော ဖြစ်အင်တစ်ရပ်ကို ရေးသားထားပေသည်။ ၎င်းတို့သည် ဟီဂျ်ရသ် (ပြောင်းရွှေ့) ကာ မဒီနာရွှေမြို့တော်သို့ ရောက်ရှိသွားချိန်ဝယ် မိမိတို့ထံ၌ ပါရှိသော ပစ္စည်းဥစ္စာနှင့် စားနပ်ရိက္ခာတို့သည် ကုန်ဆုံးသွားပေသည်။ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့လူတစ်ဦးအား တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ အခစားတော်သို့ ၎င်းတို့နှင့် ပတ်သက်၍ စားသောက်မှုရေးရာတို့အား စီမံမှုပြုပေးစေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် စေလွှတ်လိုက်သည်။ ဤသူသည် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ တံခါးဝသို့ ရောက်သည် အတွင်းဆောင်ထဲမှ

وَمَامِنْ دَآبَّةٍ فِى الْاَرْضِ اِلَّا عَلَى اللهِ رِزْقُهَا

အမှန်စင်စစ် ကမ္ဘာမြေပေါ်ဝယ် ရှိရှိသမျှသော သက်ရှိသတ္တဝါအပေါင်းတို့၏ စားနပ်ရိက္ခာ (ပေးသနားတော်မူရန်) မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာ တာဝန်ဖြစ်ပေသည်။ [၁၁ : ၆]

ဟူသော အာယသ်တော်ကို ရွတ်ဖတ်နေသည်ကို ကြားရသည်။ ၎င်းသည် ကြားနာကာ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် သက်ရှိသတ္တဝါအပေါင်းတို့၏ စားနပ်ရိက္ခာကို တာဝန်ယူထားလေရာ ကျွန်ုပ်တို့ အရှ်အရီမျိုးနွယ်ဝင်များသည်လည်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါး၌ အခြားသော သက်ရှိသတ္တဝါများထက် သေးသိမ်သူများ မဟုတ်ပေ။ ထိုအသျှင်မြတ်သည် ဧကန်မုချ ကျွန်ုပ်တို့အားလည်း စားနပ်ရိက္ခာကို ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူပေလိမ့်မည်' ဟူ၍ တွေးတောပြီး နောက်ကြောင်း ပြန်ခေါက်လာသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား မိမိ၏ အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ မတင်ပြဘဲ ပြန်လာကာ မိမိ၏ မိတ်ဆွေများအား

‘ပျော်ရွှင်ကြကုန်။ အသင်တို့အဖို့ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်မှ ကူညီမှုသည် ရောက်ရှိလာလေပြီ’ ဟူ၍ ပြောဆိုလိုက်သည်။ ၎င်း၏ အရှ်အရီမိတ်ဆွေများသည် ပြောပြချက်၏ အလိုသဘောကို ‘မိမိတို့၏ ဘက်မှ စေလွှတ်လိုက်သောသူသည် ကတိနှင့်အညီ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား မိမိတို့၏ လိုအပ်ချက်၊ အခက်အခဲများကို တင်ပြ၍ တမန်တော်မြတ် ﷺ ကလည်း စီမံမှုကို ပြုပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း၏ ကတိကို ပေးလိုက်သည်’ထင်၍ စိတ်အေးကာ ရှိနေသည်။ ယခု ထိုင်ရုံမျှပင် ရှိပေသေးသည်။ လူနှစ်ဦးသည် အသားနှင့် မုန့်များ ပြည့်နှက်နေသော ‘ကစ္စ်အားဟ်’ လင်ပန်းကြီးတစ်ချပ်ကို ယူဆောင်လာနေသည်ကို မြင်တွေ့လိုက်ရသည်။ ‘ကစ္စ်အားဟ်’ သည် သတ္တုနှင့် ပြုလုပ်ထားသော လင်ပန်းကြီးတစ်မျိုး ဖြစ်ပေသည်။ ယူဆောင်လာသောသူသည် ဤအစားအစာအား အရှ်အရီမျိုးနွယ်အုပ်စုများအား ပေးအပ်လိုက်လေသည်။ ၎င်းတို့သည် ကောင်းစွာ ဝမ်းဝအောင် စားသုံးပြီးသည့်နောက်၌လည်း အစားအစာသည် ကျန်ရှိနေပေသည်။ သို့ရှိရာ ၎င်းတို့သည် ‘ကျန်ရှိသော အစားအစာကို တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ထံတော်ပါးသို့ ပြန်လည် ပို့သလိုသည်။ သို့မှသာ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည်လည်း မိမိ၏ လိုအပ်ချက်၌ သုံးစွဲမှုပြုရန်’ ဟူသော အချက်ကို သင့်တော်သည်ဟူ၍ မှတ်ယူလိုက်ပေသည်။ မိမိတို့၏ လူနှစ်ဦးကို ဤအစားအစာများ ပေးအပ်ကာ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ထံတော်ပါးသို့ ပို့ဆောင်လိုက်သည်။

ထို့နောက် ဤသူအားလုံးတို့သည် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ထံတော်ပါးသို့ အခစားတော် ဝင်ရောက်ကြကာ ‘အို၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ရစူလ်တမန်တော်၊ ကိုယ်တော်မြတ် ﷺ ပို့ဆောင်တော်မူလိုက်သော အစားအစာသည် အလွန်များပြား၍ ကောင်းမွန်ကာ အရသာရှိလှပေသည်’ဟူ၍ လျှောက်ထားရာ ‘ငါကိုယ်တော်သည် အစားအစာ တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ပို့ဆောင်တော်မူခဲ့ခြင်း မရှိပါ’ဟူ၍ ပြန်လည် ဖြေကြားတော်မူ၏။

ထိုသို့သော အချိန်၌ ၎င်းသူတို့သည် ‘ကျွန်ုပ်တို့သည် မည်သူ၊ မည်ဝါကို ကိုယ်တော်မြတ် ﷺ ၏ အခစားတော်သို့ စေလွှတ်စေခြင်း၊ မည်သို့မည်ပုံ ပြန်လည်ဖြေကြားပြန်ခြင်း၊ အကြင်သူ၏ ဖြေကြားချက်ကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့သည် ‘တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် အစားအစာကို ပို့ပေးတော်မူမည် ဖြစ်ကြောင်း’ ကို သဘောပေါက် မှတ်ယူလိုက်ခြင်း’ဟူ၍ အဖြစ်အပျက်အလုံးစုံကို လျှောက်ထားလိုက်ပေသည်။ ဤစကားရပ်များကို ကြားနာကာ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ‘ဤအစားအစာကို ငါကိုယ်တော် ပို့လိုက်ခြင်း မဟုတ်။ သို့သာမက ထိုသန့်ရှင်းစင်ကြယ်တော်မူသော ‘ဇာသ်’ (ပင်ကိုယ်တော်) မှ ပို့လိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။ အကြင်အသျှင်မြတ်သည် သက်ရှိသတ္တဝါတိုင်း၏ စားနပ်ရိက္ခာကို မိမိတာဝန်အဖြစ် ရယူထားပေသည်’ဟူ၍ ပြန်လည် မိန့်ကြားတော်မူလိုက်ပေသည်။

အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ လာရှိပေသည်။ ဟဇရသ်မူစာ ﵇ သည် မီးကို ရှာဖွေရန် ‘သူရ်’ တောင်ပေါ်သို့ တက်ရောက်ချိန် ထိုနေရာ၌ မီး၏ အစား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘုန်းတန်ခိုးတော်၏ ရောင်ခြည်တော်များ ရှေ့သို့ ရောက်ရှိလာကာ ၎င်းအား နဗီဘွဲ့နှင့် ရစူလ်ဘွဲ့အား အပ်နှင်းတော်မူလိုက်သည်။ ဖိရ်အောင်န်နှင့် ၎င်း၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုများအား ‘ဟေဒါယသ်’ (တရားလမ်းမှန်) ရရှိရန်အတွက် အီဂျစ်နိုင်ငံ

သို့ သွားရောက်ရန် အမိန့်ထုတ်ပြန်တော်မူလိုက်သည်။ သို့ရှိရာ 'မိမိသည် မိမိ၏ ဇနီးကြင်ယာတော်ကို တောထဲ၌ တစ်ကိုယ်ရည်တစ်ကာယတည်း ချန်ထားရစ်ကာ သွားမည်ဖြစ်သည်။ ၄င်းနှင့် ပတ်သက်၍ စားနပ်ရိက္ခာနှင့် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရန် တာဝန်ယူမည့်သူသည် မည်သူနည်း' ဟူ၍ ဟဇရသ်မူစာ عليه السلام သည် တွေးတောမှုများ ပေါ်ပေါက်လာသည်။ ထိုတွေးတောမှုကို ပြုပြင်ရန်အတွက် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်မူစာ عليه السلام အား 'ရှေ့၌ တည်ရှိနေသော ကျောက်တုံးအား ရိုက်ရန်' အမိန့်ပေးလိုက်လေသည်။ ၄င်းသည် အမိန့်တော်ကို နာခံ၍ ရိုက်လိုက်ရာ ယင်းကျောက်တုံးသည် ကွဲအက်၍ ယင်းကျောက်တုံးအတွင်း ထဲမှ အခြားသော ကျောက်တုံးတစ်ခုသည် ထွက်လာလေသည်။ 'ထိုဒုတိယထွက်လာသော ကျောက်တုံး အပေါ်၌လည်း ဆက်လက်ရိုက်ရန် အမိန့်ပေးပြန်လေရာ ၄င်းသည် နာခံ၍ ဆက်လက်ရိုက်ရာ ယင်းဒုတိယ ကျောက်တုံးအတွင်းမှ တတိယကျောက်တုံးတစ်တုံးသည် ထွက်လာပြန်လေသည်။ ယင်းတတိယကျောက်တုံး ပေါ်၌လည်း ဆက်လက်ရိုက်ရန် အမိန့်ပေးလေရာ တတိယကျောက်တုံးသည် ကွဲအက်၍ ထိုကျောက်တုံး အတွင်းထဲမှ သတ္တဝါတစ်ကောင် ထွက်ပေါ်လာသည်။ ယင်းသတ္တဝါ၏ ပါးစပ်၌ စိမ်းလန်းသော သစ်ရွက် တစ်ရွက် ကိုက်လျက်ရှိနေပေသည်။

အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အရာတိုင်းအပေါ်၌ ပြည့်စုံစွာ စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော ယုံကြည်ချက် ကိုမူ ဟဇရသ်မူစာ عليه السلام သည် အစကတည်းက သိရှိပေသည်။ သို့ရာတွင် လက်တွေ့ကျကျ တွေ့မြင် ခြင်းသည် အခြားအကြောင်းတစ်ရပ် ဖြစ်ပေသည်။ ဤအချင်းအရာကို တွေ့မြင်ကာ ဟဇရသ်မူစာ عليه السلام သည် ထိုနေရာမှပင် အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ တိုက်ရိုက် ထွက်ခွာသွားပေသည်။ ဇနီးသည်အား 'မိမိသည် အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ သွားရောက်ရန် အမိန့်ကျလာသည့်အတွက်ကြောင့် သွားရောက်နေသည်' ဟူသော သတင်းကိုပင် မပေးခဲ့ပေ။

အဖန်ဆင်းခံအားလုံးတို့အား ရိုဇီက္ခာ ချီးမြှင့်ခြင်း၏ အံ့ဖွယ်ကောင်းသော တန်ခိုးတော် အသျှင်မြတ်၏ စီမံကိန်း

ဤအာယသ်တော်အတွင်း၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် သက်ရှိသတ္တဝါတိုင်း၏ စားနပ်ရိက္ခာကို မိမိအနေနှင့် တာဝန်ယူထားတော်မူသော အချက်ကို တင်ပြခြင်းအား လုံလောက်သော အချက်ဟူ၍ မမှတ်ယူ ထားဘဲ လူသားတို့ သာပို၍ စိတ်အေးချမ်း ဖြေသိမ့်မှု ရရှိရန်အတွက် မိန့်တော်မူထားပေသည်။

مُسْتَقَرَّهَا وَ مُسْتَوْدَعَهَا

၄င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ယင်းသတ္တဝါတို့၏ တာရှည်စွာ နေထိုင်ရာဌာနနှင့် ခေတ္တ (ယာယီ) နေထိုင်ရာဌာနတို့ကို သိရှိတော်မူပေသည်။ [၁၁ : ၆]

ဤအာယသ်တော်အတွင်း၌ ပါရှိထားသော 'မွတ်စ်သကရ်' နှင့် 'မွစ်သောင်ဒအ်' ဆိုသော စကားလုံး နှစ်လုံးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုရာ၌ အဆိုအမျိုးမျိုး ဆင့်ပြန်ခြင်းများ လာရှိထားပေသည်။ သို့ရာတွင် အာဘိဓါန်ကို ထောက်ရှု၍ ကရ်ရှားဖ်သခင်ကြီး ကောက်နုတ်ထားသော အချက်သည် အနီးစပ်ဆုံး ဖြစ်ပေသည်။ မွစ်သကရ်သည် တစ်ဦးတစ်ယောက် သီးသန့်နေထိုင်သော မွေးရပ်ဌာနေကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ မွစ်သောင်ဒအ် သည် ယာယီလိုအပ်ချက်တစ်စုံတစ်ရာကြောင့် ခေတ္တရပ်နား တည်းခိုသော နေရာကို ခေါ်ဆိုပေသည်။

အလိုသဘောမှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် တာဝန်ယူထားတော်မူခြင်းကို ကမ္ဘာလောက၌ ရှိသောသူများနှင့် အစိုးရများ၏ တာဝန်ယူထားချက်များနှင့် ထပ်တူထပ်မျှ စဉ်းစားမှုကို မပြုလေနှင့်။ ကမ္ဘာလောက၌ တစ်ဦးတစ်ယောက်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်သော်လည်းကောင်း အသင်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စားနပ်ရိက္ခာကို တာဝန်ယူထားသည်ဆိုလျှင် ‘အကယ်၍ မိမိအား သတ်မှတ်ထားသော နေရာကို စွန့်လွှတ်၍ အခြားသောနေရာတစ်ခုသို့ သွားရောက်ရန်ရှိမူ ‘ကျွန်ုပ်သည် မည်သည့်နေ့မှစ၍ မည်သည့်နေ့အထိ မည်သည့်မြို့၊ သို့မဟုတ် မည်သည့်ရွာ၌ နေထိုင်မည်ဖြစ်သည်။ စားနပ်ရိက္ခာကို ထိုနေရာထိတိုင် ပို့ဆောင်၊ ရောက်ရှိအောင် စီမံမှုကို ပြုရပေမည်’ဟူ၍ ထိုသူတစ်ဦးတစ်ယောက် သို့မဟုတ် ထိုအဖွဲ့အစည်းအား သတင်းပေးရန် အချက်ကိုမူ အနိမ့်ဆုံးအဆင့်အနေဖြင့် ပြုလုပ်ရပေမည်။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် တာဝန်ယူခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသင့်အပေါ်၌ ထို (တစ်နေရာသို့ ရွှေ့ပြောင်းသွားကာ ထိုနေရာထိတိုင် စားနပ်ရိက္ခာ ပို့ဆောင်ပေးရခြင်း) ၏ အချက်သည် တစ်စုံတစ်ရာ ခက်ခဲနေသည့် ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုး မဟုတ်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်၏ လှုပ်ရှားမှုအားလုံးတို့အား သိနားလည်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ အသင် အတည်တကျ နေထိုင်သော နေရာနှင့် ယာယီခေတ္တတည်းခိုသော နေရာကိုလည်း သိနားလည်တော်မူပေသည်။ လျှောက်ထားသတင်းပေးမှု၊ တစ်စုံတစ်ရာ မရှိဘဲနှင့် အသင်၏ ဝေစုဝေပုံကို ထိုနေရာထိတိုင် ပို့ဆောင်ချီးမြှင့် ပေးသနားတော်မူမည် ဖြစ်သည်။

အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ လွှမ်းခြုံလုံစွာသော အိလ်မ်အသိတော်နှင့် အရာရာတိုင်းအပေါ် စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော အချက်ကို ရှေးရှု၍ ထိုအသျှင်မြတ်၏ အလိုသဘော ဆန္ဒ ထားလိုက်ခြင်းသည်ပင်လျှင် အလုပ်အားလုံးသည် အဆုံးသတ်သော အဆင့်အထိတိုင် ပြီးဆုံးသွားစေရန်အတွက် လုံလောက်ပေသည်။ စာအုပ်တစ်အုပ် သို့မဟုတ် မှတ်တမ်းတင် စာအုပ်တစ်အုပ်၌ ရေးခြင်း၊ ရေးခိုင်းခြင်းတို့သည် တစ်စုံတစ်ရာ လိုအပ်နေမည်မဟုတ်ပေ။ သို့သော် လူသားတို့မှာ အကြင်စီမံကိန်းအား ခလေ့သဖွယ် စွဲကပ်နေပေမည်။ ထိုခလေ့ကို ထိုအသျှင်မြတ်၏ စီမံကိန်းအပေါ် ထပ်တူထပ်မျှ စဉ်းစား၍ မှားယွင်းမေ့လျော့ခြင်း၏ စိုးရိမ်မကင်းဖြစ်သော အချက်သည် ဖြစ်ကောင်းဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ဤအတွက်ကြောင့် ထိုအချက်အား သာပို၍ အေးချမ်းမှု ရရှိရန်အတွက် မိန့်တော်မူထားပေသည်။

كُلٌّ فِىْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ

အလုံးစုံတို့သည် ထင်ရှားလှစွာသော မှတ်တမ်းတွင် (ရေးမှတ်ပြီး) ရှိနေပေသည်။ *[၁၁ : ၆]*

ထင်ရှားလှစွာသော မှတ်တမ်း၏ အလိုသဘောသည် ‘လောင်ဟေ့မဟ်ဖူးဇ်’ပင် ဖြစ်သည်။ ၎င်းတွင် စကြဝဠာခပ်သိမ်း၏ စားနပ်ရိက္ခာ၊ သက်တမ်း၊ ကျင့်ကြံဆောင်ရွက်ချက်များ အစရှိသည်တို့ကို အလွန်ကျယ်ပြန့်စွာဖြင့် ရေးသားထားတော်မူပေသည်။ အကြင်အချက်လက်များအား အခြေအနေနှင့် လိုအပ်ချက်များနှင့်အညီ သက်ဆိုင်ရာ ကောင်းကင်တမန်တော်များအား အပ်နှင်းထားပေသည်။

ဆွဟီးဟ်မွတ်စ္စလင်မ်ကျမ်း၌ ဟဇရသ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်ဗင်န်အုမရ် ؓ ၏ ဆင့်ပြန်ချက်ဖြင့် ဆင့်ပြန်ထားသည်မှာ တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်တော်မူထား၏။ ‘အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အဖန်ဆင်းခံများအားလုံး

၏ နဖူးစာကံများကို မိုးကောင်းကင်နှင့် မြေပထဝီကို မဖန်ဆင်းမီ နှစ်ပေါင်း ငါးသောင်း အလျင်ကတည်းကပင် ရေးသားတော်မူထားပေသည်။

ဘိုခါရီနှင့် မွတ်စ္စလင်မ်ကျမ်း၌ ဟဇရတ်အဗ်ဒွလ္လားဟ်ဗင်န် မတ်စ်အူးဒ် ﵁ သခင်ကြီးထံမှ ဆင့်ပြန်ချက်လာရှိထားပေသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် အလွန်ရှည်လျားသော ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်အား မိန့်တော်မူထားပေသည်။ အကြင်မိန့်မြွက်ချက်၏ အချုပ်သဘောတရားမှာ လူသားသည် မိမိအား မမွေးမြူ မဖန်ဆင်းမီအလျင်ကတည်းက အမျိုးမျိုးသော ဘဝများမှ ကျော်ဖြတ်ခဲ့ရလေသည်။ ထိုလူသား၏ ကိုယ်ခန္ဓာအစိတ်အပိုင်းများ ပြီးမြောက်သွားသောအခါ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကောင်းကင်တမန်တော်တစ်ပါးအား 'ထိုလူသားနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက် (၄) ချက်အား အမိန့်ပေးတော်မူပေသည်။

(၁) ထိုသူကျင့်ကြံပြုမူ ဆောင်ရွက်မည့် အချက်အလက်များ၊
(၂) ထိုသူ၏ သက်တမ်း နှစ်၊ လ၊ ရက်၊ နာရီ၊ မိနစ်၊ စက္ကန့် အသက်ရှူရမည့် အကြိမ်အထိတိုင် ရေးမှတ်တော်မူပေသည်။
(၃) မည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ မွေးဖွား၍ မည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ မြုပ်နှံမည်ကို၊
(၄) ထိုသူ၏ ရိဇ်ဇ (စားနပ်ရိက္ခာ) မည်မျှခန့် ရရှိ၍ မည်သည့်ပုံစံဖြင့် ရရှိမည်ကို၊ ('လောင်ဟေ့မဟ်ဖူးဇ်'၌ မိုးကောင်းကင်နှင့် မြေပထဝီကို မဖန်ဆင်းမီအလျင်ကပင် ရေးသားထားခြင်းသည် ထိုအချက်နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက် ဖြစ်ရှိနေသည် မဟုတ်ပေ။)

ဒုတိယအာယသ်တော်တွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ခြုံငုံကျယ်ဝန်းလှစွာသော အိလ်မ်အသိပညာတော်နှင့် လွှမ်းမိုးစွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော အခြားသော အချက်အကြောင်းတစ်ရပ်အား တင်ပြမိန့်မြွက်ထားတော်မူပေသည်။ ထိုအသျှင်မြတ်သည် မိုးကောင်းကင်များအားလုံးနှင့် ကမ္ဘာမြေပထဝီကို (၆) ရက်အတွင်း၌ပင် ဖန်ဆင်းထားတော်မူပေသည်။ ထိုအရာများကို ဖန်ဆင်းတော်မမူမီအလျင် အရ်ရှဟ်မာန်း (ကရုဏာတော်အသျှင်၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်) ၏ 'အရ်ရှ'တော်သည် ရေပေါ်၌ တည်ရှိပေသည်။

ထိုအထက်ဖော်ပြပါ အာယသ်တော်မှ 'မိုးကောင်းကင်များနှင့် မြေပထဝီကို မဖန်ဆင်းမီအလျင်ရေကို ဖန်ဆင်းထားတော်မူကြောင်း'ကို သိရှိရပေသည်။ မိုးကောင်းကင်နှင့် မြေပထဝီကို (၆) ရက်အတွင်း၌ ဖန်ဆင်းခြင်း၏ အကျယ်ချဲ့အချက်အား စူရာဟ်ဟာမီးမ်စဂ်ျဒဟ်၏ အာယသ်တော် (၁၀-၁၁) ၌ 'မြေကြီးကို နှစ်ရက်အတွင်း ဖန်ဆင်းတော်မူ၍ မြေကြီးနှင့် စပ်နေသော တောင်၊ မြစ်၊ သစ်ပင်၊ သက်ရှိသတ္တဝါများ၏ အစားအစာနှင့် အသက်ရှင်ကျန်ရှိမှု၏ အရာများကို နှစ်ရက်အတွင်း၌ ဖန်ဆင်းတော်မူကာ မိုးကောင်းကင်များကို နှစ်ရက်အတွင်း၌ ဖန်ဆင်းတော်မူပေသည်'ဟု တင်ပြ မိန့်မြွက်ထားတော်မူပေသည်။

မဇ္ဇဟရီကျမ်း၌ လာရှိထားသည်မှာ 'မိုးကောင်းကင်၏ အလိုသဘောသည် အထက်ကောင်းကင်ယံလောက၌ ရှိသော အရာများအားလုံးကို ဆိုလို၍ မြေကြီး၏ အလိုသဘောသည် မြေအောက်လောကရှိ အရာများအားလုံးကို ဆိုလိုပေသည်။ ရက်၏ အလိုသဘောသည် ထိုအချိန်အတိုင်းအတာကို ဆိုလိုသည်။ ၄င်းမှာ မိုးကောင်းကင်နှင့် မြေပထဝီကို ဖန်ဆင်းသော အချိန်၌ နေမင်းနှင့် ၄င်း၏ ဝင်ခြင်း၊ ထွက်ခြင်းတို့

မရှိ နေလင့်ကစား မိုးကောင်းကင်နှင့် မြေပထဝီကို ဖန်ဆင်းပြီးသည့်နောက် နေမင်းကြီးထွက်၍ ဝင်ရောက်သည့် အချိန်အတိုင်းအတာကို 'နေ့' ဟူ၍ ဆိုလိုခြင်းဖြစ်ပေသည်။

အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြည့်စုံကုံလုံလှစွာသော တန်ခိုးတော်များအတွင်း၌ ထိုအရာများအားလုံးကို တစ်ခဏတာအချိန်အတောအတွင်းမှာပင် ဖန်ဆင်းနိုင်စွမ်းလည်း ရှိပေသည်။ သို့ရာတွင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် လူသားတို့၏ ဗီဇနှင့် ညီညွတ်မှုရှိသော မိမိ၏ အမြော်အမြင်တော်ဖြင့် ဤကမ္ဘာလောကကြီး၏ စီမံကိန်းကို ဆင့်ကဲ ဖွံ့ဖြိုးမှုပုံစံမျိုးဖြင့် ပြုလုပ်ဖန်ဆင်းထားတော်မူပေသည်။

အာယသ်တော်၏ နောက်ဆုံးပိုင်းအတွင်း၌ မိုးကောင်းကင်နှင့် မြေပထဝီကို ဖန်ဆင်းတော်မူခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်ကို ဤသို့ ပြသမိန့်မြွက်ထားတော်မူပေသည်။

لِيَبْلُوَكُمْ اَيُّكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا

ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့အနက် မည်သူသည် အကျင့်အမူအားဖြင့် အမွန်မြတ်ဆုံး ဖြစ်သည်ကို စမ်းသပ်တော်မူရန်အလို့ငှာ ဖြစ်ပေသည်။ [၁၁ : ၇]

အထက်ဖော်ပြပါအာယသ်တော်မှ မိုးကောင်းကင်မှ မြေပထဝီကို ဖန်ဆင်းတော်မူခြင်းသည် မိမိကိုယ်တိုင်အဖို့ တစ်စုံတစ်ရာ ရည်ရွယ်ချက် ထားရှိခြင်းမရှိဘဲ ထိုမိုးကောင်းကင်နှင့် မြေပထဝီကို ကျင့်ကြံဆောက်တည်သော လူသားတို့အဖို့ ပြသထားပေသည်။ သို့မှသာ ထိုလူသားတို့သည် ထိုအရာများမှ မိမိတို့ ဝမ်းစာရှာဖွေရန် အကျိုးအမြတ်ကို ရယူခံစားရန်ဖြစ်ပြီး ထိုအရာများအတွင်း၌ သေချာကျနစွာ စဉ်းစားတွေးခေါ်၍ မိမိအား စိုးပိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်နှင့် မိမိအား မွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်အား သိရှိရန်ဟူသော အချက်အား သိရှိရပေသည်။

အချုပ်သဘောတရားမှာ ဤသို့တည်း။ မိုးကောင်းကင်နှင့် မြေပထဝီကို အဓိကဖန်ဆင်းခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ လူသားတို့အဖို့သာ ဖြစ်သည်။ သို့သာမက လူသားတို့အတွင်း၌လည်း အီမာန်ရှင်များ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအီမာန်ရှင်များအတွင်း၌လည်း အားလုံးတို့ထက် သာပို၍ ကျင့်ကြံပြုမူ ဆောင်ရွက်သောသူတို့အဖို့သာ ဖြစ်သည်။ ဟဇရသ်အာဒမ် عليه السلام ၏ သားသမီးများအတွင်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ ထက် သာပို၍ ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလကို စောင့်ထိန်းမည့်သူ မည်သူမျှ မရှိကြောင်းဟူသော အချက်သည်လည်း ထင်ရှားလှပေသည်။ ထို့ကြောင့် 'ခပ်သိမ်းကုန်သော စကြဝဠာကြီးများအား ဖန်ဆင်းတော်မူခြင်း၏ အဓိက ရည်ရွယ်ချက်မှာ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ တည်ရှိရန်အတွက်ကြောင့်' ဟူ၍ ပြောဆိုခြင်းသည် မှန်ကန်ပေသည်။ [မဇ္ဟရီး]

ဤနေရာ၌ သေချာကျနစွာ စမ်းစစ်လေ့လာ ကြည့်ရှုသင့်သော အချက်တစ်ချက်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဤနေရာ၌ اَحْسَنُ عَمَلًا (အမွန်မြတ်ဆုံးသော အကျင့်အမူ) ဟူ၍ မိန့်တော်မူထားပေသည်။ မည်သူ ကောင်းမြတ်သော ပြုမူချက်ကို ပြုပေသနည်း။ မည်သူသည် သာပိုများပြားစွာ ပြုသနည်း' ဟူ၍ မိန့်တော်မမူထားပေ။ ဤအထက်ဖော်ပြပါ အာယသ်တော်မှ 'ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလများဖြစ်သည့်

နမာဇ်၊ ရိဇာဟ်၊ 'သေလာဝသ်'နှင့် 'ဇိကိရ်'တို့ကို များပြားစွာပြုခြင်း၏ အတိုင်းအတာ ပမာဏကို မကြည့်ရှုဘဲ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အရှုတော်သည် ကောင်းမြတ်သော အကျင့်အချက်များအပေါ်၌ ဖြစ်ပေသည်' ဟူသောအချက်ကို သိရှိရသည်။ ထိုကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလကို ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်၌ احسان ဟူသော ပုဒ်ဖြင့် မိန့်မြွက်ထားပေသည်။ တင်ပြချက်၏ အချုပ်သဘောတရားမှာ 'အမလ်' (ကျင့်ကြံပြုမူချက်) သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် သီးသန့် သဘောတူနှစ်မြို့စေရန် အတွက် ဖြစ်ပေသည်။ လောကီရေးရာ သဘောဆန္ဒများ ယင်းကျင့်ကြံချက်အတွင်း၌ မပါဝင်ရပေ။ အသျှင်မြတ် သဘောတူနှစ်မြို့စေရန် ပုံစံကိုသာ ရွေးချယ်၍ ပြုမူမည်ဆိုလျှင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါး၌ သဘောတူနှစ်မြို့ခြင်းကို ခံရပေမည်။ အကြင်အချက်ကို တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိမိ၏ လုပ်ရပ်ဖြင့် လက်တွေ့ကျကျ ပြသခဲ့၍ နောက်လိုက်အွမ္မသ်ထုအဖို့လည်း ယင်းစွန္နသ်တော်အား လိုက်နာသမှုပြုရန် အရေးကြီးသော အချက်အဖြစ် သတ်မှတ်ထားတော်မူပေသည်။ အချုပ်မှာ စိတ်စေတနာ ဖြူစင်ပြည့်ဝကာ စွန္နသ်ကော်နှင့်အညီ ပြုကျင့်သော နည်းပါးသည့် 'အမလ်'သည် ယင်းအချက်များ မပါဝင်၍သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် နည်းပါး၍သော်လည်းကောင်း ပြုကျင့်သော ကျင့်ကြံချက်ထက် သာပို၍ မွန်မြတ်ပေသည်။

သတ္တမမြောက်အာယသ်တော်အတွင်း၌ 'ကေယာမသ်'နေ့နှင့် နောင်တမလွန် 'အာခေရသ်'အား ငြင်းဆိုထားသော သူတို့၏ အခြေအနေကို တင်ပြထားပေသည်။ ဤသူတို့သည် မိမိတို့ သဘောမပေါက်နားမလည်သော အချက်အား 'ဂျာဒူ' (ပယောဂ) ဟူ၍ ပြောဆိုကြကာ လွှဲရှောင်ရန် လိုလား၍ နေကြပေသည်။

ဆဋ္ဌမမြောက်အာယသ်တော်အတွင်း၌ ထိုသူတို့၏ ဒွိဟသံသယဖြစ်နေသော မေးမြန်းချက်၏ အဖြေဖြစ်သည်။ အကြင်သူတို့သည် 'အဇာဗ်'အပြစ်ဒဏ်၏ ခြိမ်းခြောက်ချက်များအား နဗီတမန်တော်များအား ထောက်ထားမှုမပြုဘဲ 'အကယ်၍ အသင်တို့သည် မှန်ကန်သောသူများဖြစ်မူ ခြိမ်းခြောက်ထားသော အပြစ်ဒဏ်သည် အဘယ်ကြောင့် မလာရောက်ပေသနည်း။'

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

وَلَئِنْ أَذَقْنَا
الْإِنسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ ۚ إِنَّهُ لَيَئُوسٌ كَفُورٌ (٩)

၁၁ : ၉ ॥ ॥ စင်စစ် အကယ်၍ ငါအသျှင်မြတ်သည် လူသားများကို မိမိထံတော်မှ ကရုဏာတော်၏ အရသာကို မြည်းစမ်းစေတော်မူပြီးနောက် ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းလူသားထံမှ ထိုကရုဏာတော်ကို ရုပ်သိမ်းတော်မူခဲ့ပါလျှင် ဧကန်မလွဲ ထိုလူသားသည် မျှော်လင့်ချက်ကင်းမဲ့သူများ၊ လွန်စွာ ကျေးဇူးတော်ကို မသိတတ်သူများ ဖြစ်သွားတတ်ကြပေသည်။

وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ
السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ ؕ اِنَّهٗ لَفَرِحٌ فَخُوْرٌ ۙ⑩

၁၁ း ၁၀ ။ ။ ထိုနည်းတူစွာ အကယ်၍ ငါအသျှင်မြတ်သည် ထို (လူသားများ) ၌ ဆိုက်ရောက်ခဲ့ပြီးဖြစ်သော ဘေးဒုက္ခ၏ နောက်တွင် ကျေးဇူးတော်၏ အရသာကို မြည်းစမ်းစေတော်မူခဲ့ပါလျှင် ဧကန်မလွဲ ၎င်းတို့သည် 'ကျွန်ုပ်တို့၏ ဘေးဒုက္ခများ ပပျောက်၍ သွားလေပြီ' ဟု ပြောဆိုလေ့ ရှိကြကုန်၏။ ဧကန်စင်စစ် ၎င်း (လူသား) တို့သည် လွန်စွာ ဘဝင်မြင့်သူများ၊ လွန်စွာ ဝံ့ကြွားပလွှားသူများပင် ဖြစ်ကြကုန်သည်။

اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا
وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ؕ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ⑪

၁၁ း ၁၁ ။ ။ သို့ရာတွင် အကြင်သူများသည် သည်းခံခဲ့ကြလေသည်။ ထို့အပြင် ၎င်းတို့သည် ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလများကို ကျင့်မူဆောက်တည်ခဲ့ကြလေသည်။ ဤသူများပင် ၎င်းသူတို့အဖို့ (ပြစ်မှုများမှ) လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်နှင့် ကြီးကျယ်လှစွာသော အကျိုးဆုလာဘ်သည် ရှိချေမည်။

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌۢ بَعْضَ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ وَضَآئِقٌۢ بِهٖ
صَدْرُكَ اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ اَوْ جَآءَ مَعَهٗ
مَلَكٌ ؕ اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ ؕ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ ؕ⑫

၁၁ း ၁၂ ။ ။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် မိမိထံသို့ ထုတ်ပြန်ပို့ချခြင်းခံရသော အမိန့်တော်များအနက် အချို့အမိန့်တော်များကို စွန့်လွှတ်ပါမည်လော။ ၎င်းပြင် ထိုသူများက 'ယင်း (တမန်တော်) ၏အပေါ်၌ ရွှေ၊ ငွေ၊ ရတနာ ဘဏ္ဍာတော်များ အဘယ်ကြောင့် ချပေးခြင်း မခံရလေသနည်း။ သို့တည်းမဟုတ် ယင်း (တမန်တော်) နှင့်အတူ ကောင်းကင်တမန်တော် တစ်ပါးပါးသည် အဘယ်ကြောင့် မလာပါသနည်း' ဟု ပြောဆိုကြသောကြောင့် အသင်၏ စိတ်သည် ကျဉ်းကြပ်လျက် ရှိနေပါသလော။ (အမှန်စင်စစ်) အသင်သည် သတိပေးနှိုးဆော်သူသာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ စင်စစ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သာလျှင် အရာခပ်သိမ်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ (စီမံခန့်ခွဲ) တာဝန်ယူ ထိန်းသိမ်းတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ؕ قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ مُفْتَرَيٰتٍ وَّ
ادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ⑬

၁၁ း ၁၃ ။ ။ ၎င်းတို့က 'ယင်း (နဗီတမန်တော်) သည် ဤ (ကုရ်အာန်) ကျမ်းဂန်ကို လီဆယ်ဖန်တီးခဲ့သည်' ဟု ပြောဆိုကြလေသလော။ (အို, နဗီတမန်တော်) အသင်သည် (၎င်းတို့အား ဤသို့) ပြောကြားပါလေ။ 'သို့ဖြစ်လျှင် အသင်တို့

သည် ဤ (ကုရ်အာန်) ကျမ်းဂန်လာ စူရာဟ်ကဏ္ဍကဲ့သို့ လီဆယ်ဖန်တီးထားသော စူရာဟ်ကဏ္ဍဆယ်ခုကိုပင် ယူဆောင်ခဲ့ကြလေကုန်။ ၎င်းပြင် အကယ်၍ အသင်တို့သည် သစ္စာဝါဒီ မှန်ကန်စွာ ပြောဆိုသူများ ဖြစ်ကြပါလျှင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှ တစ်ပါး မိမိတို့တတ်စွမ်းနိုင်သော သူများကိုလည်း (ဝိုင်းဝန်းကူညီကြရန်) အသင်တို့ ခေါ်ခဲ့ကြလေကုန်။'

فَإِلَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللّٰهِ وَأَنْ لَّا إِلٰهَ
إِلَّا هُوَ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿١٤﴾

၁၁ : ၁၄ ။ ။ တစ်ဖန် အကယ်၍ ၎င်းတို့သည် အသင်တို့ (ပြောဆိုကြသည်) ကို ဖြေဆိုနိုင်ခြင်း မပြုခဲ့ကြပါလျှင် (ဤကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည်) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အသိပညာတော်ဖြင့် ချပေးသနားတော်မူခြင်း ခံခဲ့ရသည်သာလျှင်ဖြစ်ကြောင်း၊ ၎င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး (အခြား) ခဝပ်ကိုးကွယ်ရာ အသျှင်ဟူ၍ မရှိကြောင်း၊ အသင်တို့ ကောင်းစွာ ယုံကြည်ကြလေကုန်။ သို့ဖြစ်ပေရာ ယခုသော် အသင်တို့သည် မွတ်စ္စလင်မ်အမိန့်တော်ကို နာလိုက်သော သူများ ဖြစ်ကြပြီလော။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

စင်စစ် အကယ်၍ ငါအသျှင်မြတ်သည် လူသားများကို မိမိထံတော်မှ ကရုဏာတော်၏ အရသာကို မြည်းစမ်းစေတော်မူပြီးနောက် ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းလူသားထံမှ ထိုကရုဏာတော်ကို ရုပ်သိမ်းတော်မူခဲ့ပါလျှင် ဧကန်မလွဲ ထိုလူသားသည် မျှော်လင့်ချက်ကင်းမဲ့သူများ လွန်စွာ ကျေးဇူးတော်ကို မသိတတ်သူများ ဖြစ်သွားတတ်ကြပေသည်။ ထိုနည်းတူစွာ အကယ်၍ ငါအသျှင်မြတ်သည် ထို (လူသားများ) ၌ ဆိုက်ရောက်ခဲ့ပြီဖြစ်သော ဘေးဥပါဒ်၏နောက်တွင် ကျေးဇူးတော်၏ အရသာကို မြည်းစမ်းစေတော်မူခဲ့ပါလျှင် 'ကျွန်ုပ်တို့၏ ဘေးဒုက္ခများ ပပျောက်၍ သွားလေပြီ။ (နောင်အခါ မည်သည့်အခါမျှ လာရောက်လိမ့်မည်မဟုတ်' ဟူ၍ (မောက်မာပလွှားစွာ) ပြောဆိုလေ့ရှိကြကုန်၏။ (သို့ရှိရာ) ဧကန်စင်စစ် ၎င်း (လူသား) တို့သည် လွန်စွာ ဘဝင်မြင့်သူများ၊ လွန်စွာ ဝံ့ကြွားပလွှားသူများပင် ဖြစ်ကြကုန်သည်။ သို့ရာတွင် အကြင်သူများသည် သည်းခံခဲ့ကြလေသည်။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလများကို ကျင့်မူဆောက်တည်ခဲ့ကြလေသည်။ (အလိုသဘောမှာ မုအ်မင်န်များ ဖြစ်ကြလေသည်။ ထိုသူတို့၏အတွင်း၌ အနည်းနှင့်အများမဆို ဤအကျင့်များသည် တည်ရှိနေပေသည်။ သို့ရှိရာ ထိုမုအ်မင်န်တို့သည် ဤသို့ မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက ကျေးဇူးအသနားတော် ပပျောက်သွားချိန်၌ သည်းခံကြကုန်၍ ကျေးဇူးအသနား အရသာတော်ကို ချီးမြှင့်ချိန်၌ ကျေးဇူးတော်ကို တန်ဖိုးထားသိတတ်၍ နာခံမှုကို ပြုလေသည်။ သို့ရှိရာ) ဤသူများပင်။ ၎င်းသူတို့အဖို့ ပြစ်မှုများမှ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်နှင့် ကြီးကျယ်လှစွာသော အကျိုးဆုလာဘ်သည် ရှိချေ၏။

(အချုပ်သဘောတရားမှာ မုအ်မင်န်များမှအပ များစွာသော သူတို့သည် အချိန်အနည်းငယ်အတွင်း၌ ကြောက်ရွံ့မှုကင်းကာ အချိန်အနည်းငယ်အတွင်းမှာပင် မျှော်လင့်ချက်ကင်းမဲ့သွားကြလေသည်။ ဤအတွက်

ကြောင့် ကြောက်ရွံ့မှုကင်းမဲ့ကာ ငြင်းဆိုလျက် ရှိကြကုန်၏။ ဤသူတို့သည် ငြင်းဆိုပြောင်လှောင်မှုကို ပြုကြသည့်အတွက်ကြောင့်) သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် (စိတ်ကျဉ်းကြပ်မှုဖြစ်ကာ) မိမိထံသို့ ထုတ်ပြန်ပို့ချခြင်းခံရသော အမိန့်တော်များအနက် အချို့သော အမိန့်တော်များ (သာသနာဖြန့်ဖြူးခြင်း) ကို စွန့်လွှတ်ပါမည်လော။ (အသင့်အနေဖြင့် သာသနာတော်အား ဖြန့်ဖြူးရန် ကိစ္စကို စွန့်လွှတ်ခြင်း ဖြစ်နိုင်မည်၏လော။ အသင်သည် ဤကဲ့သို့ သဘောဆန္ဒ ထားရှိခြင်းပင်သည့်လျှင် မဖြစ်နိုင်ကြောင်းမှာ ထင်ရှားလှပေသည်။ တစ်ဖန် စိတ်ကျဉ်းကြပ်နေခြင်းဖြင့် အဘယ်ကဲ့သို့ အကျိုးရရှိနိုင်အံ့နည်း။) ၎င်းအပြင် ထိုသူများက 'ယင်း (အသင်သည် အကယ်၍ နဗီတမန်တော်ဖြစ်ပါက အသင့်အပေါ်) ၌ ရွှေ၊ ငွေ၊ ရတနာ၊ ဘဏ္ဍာတော်များ အဘယ်ကြောင့် ချပေးခြင်း မခံရလေသနည်း။ သို့တည်းမဟုတ် ယင်း (တမန်တော်) နှင့်အတူ (ကျွန်ုပ်တို့နှင့်လည်း စကားစမြည် ပြောဆိုနိုင်လောက်သော) ကောင်းကင်တမန်တော်တစ်ပါးပါးသည် အဘယ်ကြောင့် မလာပါသနည်း' ဟု ပြောဆိုကြသောကြောင့် (ဤကဲ့သို့သော 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်များ အဘယ်ကြောင့် ချီးမြှင့်ခြင်း မခံရပေသနည်း။ သို့ရှိရာ ဤကဲ့သို့သော စကားရပ်များကြောင့်) အသင်၏ စိတ်သည် ကျဉ်းကြပ်လျက်ရှိနေပါသလော။ (အသင်သည် စိတ်ကျဉ်းကြပ်မှု မဖြစ်ရှိလေနှင့်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အမှန်စင်စစ်) အသင်သည် (ထိုကာဖိရ်သွေဖည်ငြင်းပယ်သော သူများနှင့် စပ်လျဉ်း၍) သတိပေး နှိုးဆော်သူတစ်ဦးသာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ (ဆိုလိုသည်မှာ ရစူလ်တမန်တော်တစ်ဦးသာ ဖြစ်ပေသည်။ စင်စစ်၌ အကြင်ရစူလ်တော်တစ်ပါးပါးအတွက် 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်သည် တစ်စုံတစ်ရာ လိုအပ်သော အချက်မဟုတ်ပေ။) စင်စစ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် (သည်) သာလျှင် အရာခပ်သိမ်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ (စီမံခန့်ခွဲ) တာဝန်ယူထိန်းသိမ်းတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။

(အသင်မဟုတ်ပေ။ သို့ဆိုလျှင် ထို 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်များအား ဖွင့်ဟထုတ်ဖော်ခြင်းသည် အသင် ရွေးချယ်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိခြင်း၏ ပြင်ပ၌ရှိသော အရာဖြစ်ပေသည်။ ထို 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ စဉ်းစားတွေးခေါ်နေခြင်း၊ တစ်ဖန် ယင်းစဉ်းစားတွေးခေါ်ခြင်းမှ စိတ်ကျဉ်းကြပ်မှု ဖြစ်ရှိနေခြင်းသည် မည်သို့နည်း။ စင်စစ် ရစူလ်တမန်တော်အတွက် ခြုံငုံလှစွာသော 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်သည် လိုအပ်ပေသည်။ အသင်၏ အကြီးကျယ်ဆုံးသော 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်မှာ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ပင် ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရှိရာ ထိုကုရ်အာန် ကျမ်းတော်မြတ်အား မယုံကြည်ခြင်း၏ အကြောင်းမှာ မည်သို့နည်း။) ၎င်းတို့က (ထိုကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍) 'ယင်းနဗီတမန်တော်သည် ဤ (ကုရ်အာန်) ကျမ်းမြတ်ကို (မိမိ၏ဘက်မှ ကိုယ်တိုင် မပြောကောင်းမဆိုအပ်) လီဆယ်ဖန်တီးခဲ့သည်' ဟု ပြောဆိုကြလေသလော။ (အို, နဗီတမန်တော်) အသင်သည် (၎င်းတို့အား ဤသို့ တုန့်ပြန်) ဖြေကြားပါလေ။ သို့ဖြစ်လျှင် အသင်တို့သည် (လည်း) ဤ (ကုရ်အာန်) ကျမ်းမြတ်လာ စူရာဟ်ကဏ္ဍကဲ့သို့ (အသင်တို့ကိုယ်တိုင်) လီဆယ်ဖန်တီးထားသော စူရာဟ်ကဏ္ဍ (၁၀) ခုကိုပင် ယူဆောင်ခဲ့ကြလေကုန်။ ၎င်းပြင် အကယ်၍ အသင်တို့သည် သစ္စာဝါဒီ မှန်ကန်စွာ ပြောဆိုသူများ ဖြစ်ကြပါလျှင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး မိမိတို့ တတ်စွမ်းနိုင်သောသူများကိုလည်း (ဝိုင်းဝန်းကူညီကြရန်) အသင်တို့ ခေါ်ခဲ့ကြလေ

ကုန်။' တစ်ဖန် အကယ်၍ ၎င်း (ကာဖိရ်သွေဖည်ငြင်းဆိုသောသူ) တို့သည် အသင်တို့ (အသင်နှင့် မုအ်မင်န်များ (ပြောဆိုကြသည်) ကို (ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်၏ ဤကဲ့သို့သော စူရာဟ်ကဏ္ဍ (၁၀) ခု ပြုရန် ပြောဆိုရန်လိုက်ခြင်း) မပြုခဲ့ကြပါလျှင် (ယခုမူ အသင်တို့ မှတ်ယူကြလေကုန်။ ဤကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည်) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အသိပညာတော်ဖြင့် ချပေးသနားတော်မူခြင်း ခံခဲ့ရသည်သာလျှင် ဖြစ်ကြောင်း (ထိုကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ အခြားမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ အိလ်မ် အသိပညာနှင့် စွမ်းဆောင်ချက် တန်ခိုးတို့သည် တစ်စုံတစ်ရာမျှပင် ပါဝင်ခြင်းမရှိကြောင်း) ၎င်းပြင် (ဤသည့်အချက်ကိုလည်း ထပ်မံ ယုံကြည်ကြလေကုန်။) ထိုအသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး (အခြား) ခဝပ်ကိုးကွယ်ရာ အသျှင်ဟူ၍ မရှိကြောင်း (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ခဝပ်ကိုးကွယ်တော်မူခြင်း ခံထိုက်တော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူခြင်း၏ ဂုဏ်တော်များအတွင်း၌ ပြီးပြည့်စုံစွာ ပါရှိနေပေသည်။ တစ်ဖန် အခြားသော အသျှင်တစ်ပါးသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကဲ့သို့ တည်ရှိနေမည်ဆိုလျှင်လည်း ထိုအခြားသော အသျှင်၏ တန်ခိုးတော်သည်လည်း ပြီးပြည့်စုံနေမည် ဖြစ်ပေသည်။

အသင်တို့သည် ထိုကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်ကဲ့သို့ ကဏ္ဍတော် (၁၀) ရပ် ယူဆောင်လာရန် ထိုအခြားသော တန်ခိုးတော်အသျှင်သည် အသင်တို့အား ကူညီစောင်မတော်မူမည် ဖြစ်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဒီးန်သာသနာတော်အား စီစစ်သုတေသနပြုရန် အခွင့်အခြေအနေသည် လိုအပ်နေသည့် အချိန်အခါမျိုး ဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရှိရာ ၎င်းတို့သည် ထိုကျမ်းတော်မြတ်ကဲ့သို့ ကဏ္ဍတော်ကို ယူဆောင်ပြသခြင်းမှ မစွမ်းဆောင်နိုင်ကြခြင်းကြောင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ရစူလ်တမန်တော်ဖြစ်ခြင်းနှင့် 'သောင်ဟီးဒ်' (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်း) ၏ အချက်နှစ်ချက်စလုံးသည် အတည်ပြုပြီးသား ဖြစ်သွားပေသည်။ ယင်းအချက်နှစ်ချက်စလုံး အတည်ပြုပြီးသား ဖြစ်သွားသောအခါ) သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်တို့သည် မွတ်စ္စလင်မ်အမိန့်တော်ကို လိုက်နာသောသူများ ဖြစ်ကြပြီလော။ (သို့မဟုတ် မဖြစ်ကြပြီလော။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်များအတွင်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ ရစူလ်တော်ဖြစ်ကြောင်းကို ထောက်ခံမှုနှင့် ထိုသို့ ရစူလ်တမန်တော်ဖြစ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဒွိဟသံသယအချက်များအား ထုတ်ဖော်နေသောသူများအား အဖြေကို မိန့်မြွက်ထားပေသည်။ ပထမအာယသ်တော် (၃) ပိုဒ်အတွင်း၌ လူသားတို့၏ မကောင်းသော ဗီဇတစ်ရပ်အား တင်ပြထား၍ မွတ်စ္စလင်မ်များအား ထိုအချက်မှ ရှောင်ရှားရန် လမ်းညွှန်ထားတော်မူပေသည်။

ပထမနှစ်အာယသ်တော်အတွင်း၌ ဗီဇသဘောအရ လူသားတို့၏ တည်ငြိမ်မှု မရှိသော စိတ်ဓါတ်သဘော၊ အလျင်စလိုပြုမူမှုကို လိုလားခြင်းနှင့် လက်ရှိအခြေအနေ၌ နှစ်မွန်းကာ အတိတ်ကာလနှင့် အနာဂတ်ကာလတို့အား မေ့လျော့စေလိုက်ခြင်း၏ အကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ

အကယ်၍ ငါအသျှင်မြတ်သည် လူသားတို့အား ကျေးဇူးအသနားတော် တစ်စုံတစ်ရာ ချီးမြှင့်၍ တစ်ဖန် ၎င်း၏ထံမှ ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းလိုက်လျှင်မူ ၎င်းသည် အလွန်စိတ်ဓါတ်ကို လျှော့ချလိုက်သူ၊ မျှော်လင့်ချက်ကင်းမဲ့သူနှင့် ကျေးဇူးတရားကို မသိတတ်သောသူ ဖြစ်သွားပေသည်။ ထို့ပြင် အကယ်၍ ၎င်းအား ဘေးဒုက္ခတစ်စုံတစ်ရာ ဆိုက်ကပ်စေပြီးသည့်နောက် မိမိ၏ ကျေးဇူးတရား၊ အသနားတော် တစ်စုံတစ်ရာကို မြည်းစမ်းစေလိုက်မူ 'ကျွန်ုပ်၏ ဘေးဒုက္ခအလုံးစုံသည် ကင်းဝေးသွားပြီ' ဟူ၍ ပြောဆိုကာ ဂုဏ်မောက်လျက် ရှိနေပေသည်။

အလိုသဘောမှာ လူသားသည် ဗီဇသဘောအားဖြင့် လျင်မြန်မှုကို နှစ်သက်၍ လက်ရှိအခြေအနေကို အားလုံး ဖြစ်မြောက်နိုင်သည်ဟူ၍ ဗီဇသဘောထားရှိသောသူများ ဖြစ်ပေသည်။ ရှေ့နောက်ဖြစ်အင်များကို ဆင်ခြင်သုံးသပ်မှုမရှိဘဲ ယင်းဖြစ်အင်များအား မှတ်သားထားခြင်း၏ ဓလေ့အကျင့်အမူများကို မကျင့်သုံးကြပေ။ ထို့ကြောင့် ကျေးဇူးအသနားတော်ကို ချီးမြှင့်ပြီးသည့်နောက် ဘေးဒုက္ခတစ်စုံတစ်ရာ ဆိုက်ရောက်လာပါမူ ကရုဏာတော်မှ မျှော်လင့်ချက်ကင်းမဲ့ကာ ကျေးဇူးတရား မသိတတ်မှုကို ပြုမူကြပေသည်။ 'အကြင်အသျှင်မြတ်သည် အစကတည်းက ကျေးဇူးအသနားတော် စည်းစိမ်ကို ချီးမြှင့်နိုင်ပေရာ တစ်ဖန် ပြန်လည် ပေးနိုင်စွမ်းရှိကြောင်း' ဟူသော အချက်ကိုမူ မတွေးခေါ် မစဉ်းစားပေ။ ဤကဲ့သို့ပင် အကယ်၍ ၎င်းထံသို့ ဘေးဒုက္ခတစ်စုံတစ်ရာ ဆိုက်ကပ်ပြီးသည့်နောက် အသနားတော်စည်းစိမ်ကို ချီးမြှင့်လိုက်သည်ဆိုလျှင် 'အတိတ်ခေတ်ကာလ၏ အခြေအနေများကို စဉ်းစားသုံးသပ်၍ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်သို့ အာရုံပြု နှလုံးသွင်းကာ ကျေးဇူးတင်ရှိရမည့်အစား သာပို၍ ဂုဏ်မောက်မာမှုကို ပြုနေပေသည်။ အတိတ်ခေတ်ကာလ၏ အခြေအနေကို မေ့လျော့၍ 'ဤစည်းစိမ်သည် ကျွန်ုပ်တို့အဖို့ ရသင့်ရထိုက်သော အခွင့်အရေးဖြစ်သည်။ ရရန်လည်း သင့်ပေသည်။ ကျွန်ုပ်သည် အမြဲတစေ ဤကဲ့သို့ တည်ရှိနေပေလိမ့်မည်' ဟူ၍ စဉ်းစားနေပေသည်။ 'အကြင်ကဲ့သို့ ပထမအခြေအနေသည် တည်မြဲခြင်း ရှိမည်မဟုတ်ဘဲ ဤစည်းစိမ်ချမ်းသာ သုခရရှိခြင်း၏ အခြေအနေသည်လည်း အမြဲတည်ရှိမည်မဟုတ်ကြောင်း' ကို ဤမေ့လျော့သော လူသားသည် မစဉ်းစားမတွေးခေါ်ပေ။

လူသားတို့၏ မျက်မှောက်ခေတ် လက်ရှိ အခြေအနေအား အထင်ကြီးမှုနှင့် အတိတ်နှင့် အနာဂတ်ကို မေ့လျော့ခြင်း၏ အခြေအနေမှာ 'အရာရှိတစ်ဦး၏ သွေး၊ ချွေး (ကြိုးပမ်းမှု) အပေါ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးသည် မိမိ၏ ရာထူးဂုဏ်ထူး၏ ကြမ်းခင်းအဖြစ် ပြုလိုက်သည်ဆိုလျှင် 'ယခင် အရာရှိသည်လည်း ဤကဲ့သို့ပင် နေထိုင်လာလျက်ရှိသည်ဖြစ်ကြောင်း' ကို မတွေးခေါ်ဘဲ မည်သည့်အခါမျှ အောက်လက်ငယ်သား၏ဘက်သို့ မကြည့်ရှုပေ။ မိမိ၏ နိဂုံးချုပ်ဖြစ်အင်ကို မေ့လျော့ကာ အာဏာရူး၍ စည်းစိမ်ခံစားနေလျက်ရှိ၏။ ထိုလက်ရှိကာလကို အရေးပေးမှုအား ပြုပြင်ရန်အတွက် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကျမ်းစာအုပ်များ ကျရောက်လာကာ ရစူလ်တမန်တော်များသည် ကြွမြန်းလာတော်မူပေသည်။ အကြင်ကျမ်းစာအုပ်များနှင့် ရစူလ်တမန်တော်များသည် လူသားတို့ကို အတိတ်ခေတ်ကာလ၏ သံဝေဂရဖွယ်ကောင်းသော ဖြစ်အင်များကို သတိပေးကာ အနာဂတ်၏ သောကကို ရှေ့သို့ ခင်းကျင်းပြသကြပေသည်။ 'မည်သည့်အင်အား

သည် ၎င်း၏ နောက်ကွယ်မှ ကြိုးကိုင်ပေးနေသည်’ဟူသော စကြဝဠာကြီးအတွင်း၌ ပြောင်းလဲဖြစ်ပေါ် နေသော အခြေအနေများနှင့် ပြောင်းလွဲမှုများအား စဉ်းစားတွေးခေါ်ရန်’ဟူသော သင်ခန်းစာကို သင်ကြား ပြသပေး၍ နေပေသည်။ ဟဇရသ်ရှိုက်ခွလ်ဟင်ဒ်နဲ်သခင်ကြီးက မိန့်ဆိုသည်မှာ ‘စကြဝဠာကြီးအတွင်း၌ရှိသော ပြောင်းလွဲမှုဖြစ်စဉ်များသည် မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ တရားဒေသနာ ဟောကြားသောသူများ ဖြစ်ပေသည်။ ပြောင်းလွဲမှုတိုင်းမှ ‘အသင်တို့ သဘောပေါက် မှတ်ယူကြ’ ဟူ၍ အသံသည် လာရောက်နေကြောင်းကို ကြည့်ရှုကြပါ။

ပြည့်ဝသော မုအ်မင်နဲကို မဆိုထားဘိဦး၊ ပြည့်ဝသော လူသားသည် ထိုသူသည်သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်သူသည် ပြောင်းလွဲမှု ဖြစ်စဉ်တိုင်းနှင့် ချမ်းသာသုခနှင့် ဆင်းရဲဒုက္ခတို့အတွင်း၌ တန်ခိုးတော် အသျှင်၏ လျှို့ဝှက်အင်အားကို ကြည့်ရှုကာ ဝင်ရောက်၊ ပျောက်ကွယ်လေ့ ရှိတတ်သော ချမ်းသာသုခ၊ ဆင်းရဲဒုက္ခနှင့် ၎င်းလောကစံ အကြောင်းတရားများ၏ အခြေခံအကြောင်းခံများအပေါ်၌သာ အာရုံစူးစိုက်မှုကို မပြုလေနှင့်။

အသိဉာဏ်ရှိသောသူ၏ အလုပ်မှာ အကြောင်းခံများထက် သာပို၍ အကြောင်းခံများကို ဖန်ဆင်းပေးတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်သို့သာ အာရုံပြု နှလုံးသွင်းမည် ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်သို့သာလျှင် မိမိ၏ ဘက်မှ ဆက်သွယ်မှုကို ခိုင်မာစွာ ထားရှိနေမည် ဖြစ်သည်။

တတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ ဤကဲ့သို့ပင် ထူးချွန်သော လူရည်မွန်များကို အများပိုင် ခလေ့ထားရှိသော သူတို့၏ ဗီဇများမှ ခွဲခြားထားရှိစေရန်အတွက် မိန့်တော်မူထားပေသည်။

اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

သို့ရာတွင် အကြင်သူများသည် သည်းခံခဲ့ကြလေသည်။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလများကို ကျင့်မူဆောက်တည်ခဲ့ကြလေသည်။ [၁၁ : ၁၁]

ဆိုလိုသည်မှာ အများပိုင်ခလေ့ ထားရှိသော သူတို့၏ ဗီဇအားနည်းချက်မှ ထိုသူများသည် ချွင်းချက် အဖြစ် မပါရှိဘဲနေသည်။ အကြင်သူများ၏ထံ၌ အရည်အချင်းနှစ်ရပ် ရှိပေသည်။ ပထမတစ်ရပ်မှာ ‘စွဗရ်’ (သည်းခံမှု) ဖြစ်၍ ဒုတိယအရည်အချင်းတစ်ရပ်မှာ ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလ ကုသိုလ်အကျိုးကို ပြုသောသူများ ဖြစ်သည်။

‘စွဗရ်’ဟူသော စကားလုံးသည် အာရဗီဘာသာစကား၌ အူရ်ဒူအသုံးအနှုန်းထက် သာပို၍ ကျယ်ပြန့်စွာ အသုံးပြုကြပေသည်။ ‘စွဗရ်’၏ မူရင်းအဓိပ္ပာယ်မှာ ချည်နှောင်ခြင်း၊ တားမြစ်ထားခြင်း၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ဖော်ဆောင်၏။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်နှင့် စွန္နသ်ဟဒီးစ်တော်များ၏ အသုံးအနှုန်းဝေါဟာရ၌ ‘စိတ်ရိုင်းကို မိမိ၏ မပိုင်သော အလိုကို လိုက်ခြင်းမှ ထိန်းချုပ်တားမြစ်ထားခြင်း၏ အမည်ကို ‘စွဗရ်’ ဟု ခေါ်ဆိုပေသည်။ ထို့ကြောင့် ‘စွဗရ်’ဟူသော စကားလုံး၏ အလိုသဘောအတွင်း၌ ပြစ်မှုဒုစရိုက်များ အားလုံးနှင့် တရားတော်နှင့် ဆန့်ကျင်သော အချက်များအားလုံးအား ရှောင်ကြဉ်ရန် အချက်သည် ပါဝင်

သွားပေသည်။ ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလများကို စောင့်ထိန်းရမည်ဟူသော အချက်၌ 'ဖွရဇ်'အချက်များ၊ 'ဝါဂျိဗ်'များ၊ 'စွန္နသ်'တော်များနှင့် 'မွတ်စ်သဟဗ်'အချက်များအားလုံး ပါဝင်သွားပေသည်။ အာယသ်တော်၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ 'ထိုသို့ အများပိုင်မူဝလေ့ကို ကျင့်သုံးသော အားနည်းချက်မှ ထိုသူတို့သည် မပါဝင်ဘဲ တည်ရှိနေပေသည်။ အကြင်သူတို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ် အီမာန်ယုံကြည်ထား၍ 'ကေယာမသ်'နေ့၏ စာရင်းအင်းစစ်ဆေးမှုကို ကြောက်ရွံ့၍ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် ရစူလ်တမန်တော် မနှစ်မြို့သော အချက်များမှ ရှောင်ကြဉ်စွာ နေထိုင်လျက်ရှိနေပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ရစူလ်တမန်တော် နှစ်သက်သော ကျင့်ကြံချက်များကို အပြေးအလွှား ပြုမူနေကြပေသည်' ဟူ၍ ဖြစ်သည်။

ထိုအာယသ်တော်၏ နောက်ဆုံးပိုင်း၌ ထိုလူရည်မွန်များ၏ အကျိုးစဝါးဗ် ရရှိမည်ကို ဤသို့ တင်ပြထားပေသည်။

اُولٰئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّ اَجْرٌ كَبِيْرٌ

ဤသူများပင် ၎င်းသူများအဖို့ (ပြစ်မှုများမှ) လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်နှင့် ကြီးကျယ်လှစွာသော အကျိုးဆုလာဘ်သည် ရှိချေမည်။ *[၁၁ : ၁၁]*

ဤကဲ့သို့သော သူများအဖို့ ၎င်းတို့၏ 'ဂိုနာဟ်'များအား ပလပ်ခွင့် ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် မွန်မြတ်သော အကျင့်အမူများ၏ ကြီးမားလှစွာသော 'စဝါးဗ်'ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကတိပြုထားတော်မူပေသည်။

ဤနေရာ၌ အောက်ဖော်ပြပါအချက်ကိုလည်း သေချာကျနစွာ စမ်းစစ်လေ့လာ ကြည့်ရှုသင့်ပေသည်။ ကမ္ဘာလောက၏ စည်းစိမ်နှင့် ဒုက္ခကို ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ أَذَاقَ (ငါအသျှင်မြတ်သည် မြည်းစမ်းစေတော်မူခဲ့သည်) ဟူသော စကားလုံးကို အသုံးပြုထားပေသည်။ ထိုသို့ အသုံးပြုတော်မူရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ 'မူရင်းစည်းစိမ်တော် ခံစားမှုနှင့် ဒုက္ခခံစားရမှုသည် နောင် 'အာခေရသ်'၌သာ ဖြစ်ပေသည်။ ကမ္ဘာလောက၌ သက်သာချောင်ချိမှုသည် ပြည့်ဝစွာ ခံစားရမည်လည်း မဟုတ်သလို ဒုက္ခကိုလည်း ပြည့်ဝစွာ ခံစားရမည်လည်း မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက နမူနာအစမ်းပုံစံသာ ဖြစ်သည်။ သို့မှသာ လူသားတို့သည် နောင်တမလွန် 'အာခေရသ်'၏ စည်းစိမ်တော်များနှင့် ဒုက္ခများကို မှန်းဆတွေးတောနိုင်မည်ဖြစ်ပေသည်'ဟူသော ဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်ထားဟန် တူပေသည်။ 'ကမ္ဘာလောက၌ ခံစားနေရသော စည်းစိမ်သည်လည်း သာပိုများပြားစွာ ဝမ်းမြောက်ဖွယ်ရာ အချက်မဟုတ်သလို ဘေးဒုက္ခတစ်စုံတစ်ရာ ဆိုက်ရောက်လာခြင်းသည်လည်း များစွာ သောကဝေဖြာနေရန် အချက်မဟုတ်ပေ။ အကယ်၍ ထပ်မံ စမ်းစစ်လေ့လာကြည့်ရှုမည်ဆိုလျှင် မျက်မှောက်ခေတ်၏ ဝေါဟာရ၌ ကမ္ဘာလောကသည် နောင် 'အာခေရသ်'နှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် ပြခန်းပုံစံသဘောသာ ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်ကမ္ဘာလောက၌ ဒုက္ခ၊ သုခတို့သည် နမူနာပုံစံသာ ပြသထားကြောင်း' ဘက်သို့လည်း ညွှန်ပြဖော်ထုတ် ထားဟန်တူပေသည်။

စတုတ္ထအာယသ်တော်သည် သီးသန့်ဖြစ်အင်တစ်ခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျရောက်ခဲ့သည်။ ဖြစ်အင်မှာ ဤသို့တည်း။ မက္ကာဟ်မြို့၌ ရှိသော မုရှ်ရစ်က်များသည် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ရှေ့တော်မှောက်၌ အမျိုး

မျိုးသော လျှောက်ထားတောင်းခံမှုများကို ပြုကြလေသည်။ လျှောက်ထားတင်ပြချက်တစ်ရပ်မှာ ထိုကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ ကျွန်ုပ်တို့၏ ရုပ်တု၊ စဉ်းတုများအား မကောင်းပြောဆိုထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့သည် ယင်းကျမ်းမြတ်အပေါ် အီမာန်မယုံခြင်းဖြစ်ပေသည်။ သို့တည်းမဟုတ်က အသင်သည် အခြားသော ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်တစ်စောင်ကို ယူဆောင်လာကုန်။ သို့မဟုတ် ယင်း ကျမ်းမြတ်ကိုပင် ပြောင်းလွဲကာ ပြုပြင်မှုကို ပြုရန်ဖြစ်သည်။

اِئْتِ بِقُرْاٰنٍ غَيْرِ هٰذَآ اَوْ بَدِّلْهُ

အသင်သည် ဤမှအပ အခြားကုရ်အာန်ကို ယူခဲ့ပါလေ။ သို့တည်းမဟုတ် ဤသည်ကိုပင် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွဲ၍ ပေးပါလေ) ဟူ၍ ဖြစ်သည်။ *[ဇဂ်ဝီး၊ မဇ္ဇဟရီး]*

ဒုတိယတင်ပြချက်မှာ ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား ရစူလ်တမန်တော်ဟူ၍ 'အခြားသောဘုရင်များကဲ့သို့ အသင့်အပေါ် ဘဏ္ဍာတော်တစ်တိုက်သည် ကျရောက်ကာ ရှိနေရပေမည်။ အကြင်ဘဏ္ဍာတော်တိုက်မှ အားလုံးသောသူတို့အား ပေးကမ်းချီးမြှင့်ရန် ဖြစ်သည်။ သို့တည်းမဟုတ်ကလည်း မိုးကောင်းကင်မှ ကောင်းကင်တမန်တော်တစ်ပါးသည် 'ဤသူသည် ဧကန်မုချ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ရစူလ်တမန်တော်တစ်ပါးဖြစ်သည်' ဟူ၍ လှည့်လည်ပြောဆိုနေချိန်၌မှသာ ယုံကြည်ကြမည် ဖြစ်သည်။

တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ၎င်းတို့၏ အကျိုးမဲ့ တောင်းခံမှုတို့ကြောင့် စိတ်နှလုံးသား ကျဉ်းကြပ်တော်မူခဲ့ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် စကြဝဠာတစ်ခွင်လုံး၏ ကရုဏာတော်ရှင် ဖြစ်ခြင်းကြောင့် '၎င်းတို့ အီမာန်ယူခြင်း၏ အချက်ကို နှလုံးသားတော်အတွင်းမှ ထုတ်၍ ၎င်းတို့ကို မိမိတို့၏ ရှိရင်းစွဲအခြေအနေ၌မှာပင် ထားရှိခြင်း' လည်း မဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ '၎င်းတို့၏ အဓိပ္ပာယ်မဲ့ တောင်းခံမှုများကိုလည်း ပြည့်ဝစွာ ဖြည့်ဆည်းပေးခြင်းလည်း' ဖြစ်နိုင်မည့် အချက်မဟုတ်ပေ။ အကြောင်းမှာ ပထမအချက်သည်မူ ဤသူတို့၏ တောင်းခံချက်များသည် အသိဉာဏ်ကင်းမဲ့မှုအပေါ်၌သာလျှင် မူတည်နေပေသည်။ ရုပ်တု၊ စဉ်းတုများအား ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်းနှင့် အခြားမကောင်းသော အရာများအား မကောင်းဟူ၍ မပြောဆိုမူ 'ဟောဒါယသ်' (လမ်းမှန်တရား) သည် အဘယ်ကဲ့သို့ ရရှိပေမည်နည်း။ ဘဏ္ဍာတော်တိုက်နှင့် နဗီဖြစ်ခြင်းသည် ဆက်စပ်မှုတစ်စုံတစ်ရာမျှလည်း မရှိပေ။ ၎င်းသူတို့သည် နဗီဖြစ်ခြင်းကို ဘုရင်ဖြစ်ခြင်းအပေါ်၌ ထပ်တူထပ်မျှ စဉ်းစားတွေးခေါ်လိုက်လေသည်။ လူတို့ အီမာန်ရယူရန် သမားရိုးကျပုံစံမျိုးဖြင့် အကျပ်ကိုင်စေသော အခြေအနေမျိုး ပေါ်ပေါက်လာစေရန်အတွက် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်ပါး၌ ဓလေ့မရှိပေ။ သို့တည်းမဟုတ်ပါက စကြဝဠာတစ်ခွင်လုံးသည် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ပိုင်ဆိုင်မှုအတွင်း၌သာလျှင် ရှိသည့်အတွက်ကြောင့် 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် လိုလားနှစ်မြို့သော အချက်နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်သော ယုံကြည်ချက်တစ်စုံတစ်ရာနှင့် 'အမလ်' ကို ပြုနိုင်စွမ်းရှိမည်မဟုတ်ပေ။ သို့ရာတွင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ ပြည့်စုံတော်မူသော အမြော်အမြင်တော်နှင့် ဤကမ္ဘာလောကကို စမ်းစစ်ရာဌာနအဖြစ် ပြုလုပ်ထားတော်မူသော ဥပဒ်၊ ဤလောက၌ ကောင်းမှုကုသိုလ်တစ်ခုအပေါ် ကျင့်ကြံရန် သို့မဟုတ် မကောင်းမှုအကုသိုလ်

ဒုစရိုက်တစ်ခုအား ရှောင်ရှားရန် အခြေခံ အကြောင်းခံများအား အမှီသဟဲပြု၍ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုမျှ အကျပ်မကိုင်ထားပေ။ သို့သာမက မိုးကောင်းကင်ကျ ကျမ်းဂန်များနှင့် ရစူလ်တမန်တော်များအား အမှီသဟဲပြု၍ ကောင်းမှု၊ မကောင်းမှုတို့ကို ခွဲခြားခြင်းနှင့် ထိုကောင်းမှု၊ မကောင်းမှုတို့၏ အကြောင်း အကျိုး၊ အကောင်းအဆိုးတရားကို ပြသကာ ကောင်းမှုကို ပြုရန်နှင့် မကောင်းမှုမှ ရှောင်ရှားရန် နှိုးဆော်မှုကို ပြုထားပေသည်။ အကယ်၍ ရစူလ်တမန်တော်နှင့်အတူ 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' ၏ အသွင်သဏ္ဍာန်မျိုးဖြင့် ကောင်းကင်တမန်တော်တစ်ပါးပါးသည် ၄င်း၏ အဆိုထောက်ခံမှုပြုရန်အတွက် အမိန့်ပေးခြင်းခံထားရမည် ဆိုပါစို့။ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် နာခံမှုကို မပြုသော အချိန်ဝယ် ၄င်း၏ရှေ့သို့ လက်ငင်းအပြစ်ဒဏ် ကျရောက်လာလျှင် ဤသည် အီမာန်ရယူရန် အကျပ်ကိုင်လိုက်သော အသွင်သဏ္ဍာန်တစ်မျိုးသာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ အီမာန်၏ အခြေခံဇစ်မြစ်ကျသော အချက်ဖြစ်သည့် အကွယ်၌ရှိသော အရာများအား အီမာန် ရယူခြင်း၏ အချက်သည် မကျန်ရှိတော့ပေ။ ထို့အပြင် 'အမလ်' ၏ အခြေခံ ဇစ်မြစ်ကျသော ကိုယ်ပိုင် ရွေးချယ်မှုဖြင့် ပြုကျင့်သောအချက်သည်လည်း မကျန်ရှိတော့ပေ။ ယခု အထက်တင်ပြပါ အချက်များအပြင် ကာဖိရ်တို့၏ တောင်းခံချက်များသည် အလဟဿအချက်များ ဖြစ်ပေသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ဤကဲ့သို့သော တောင်းခံမှုများပြုခြင်းသည် 'ဤသူတို့သည် ရစူလ်နှင့် နဗီ၏ အခြေခံ ဇစ်မြစ်အချက်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ရစူလ်နှင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကြား၌ တစ်စုံတစ်ရာ ခွဲခြားမှုကို မပြုကြကြောင်းသည်လည်းကောင်း၊ ရစူလ်တမန်တော်ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကဲ့သို့ အရာရာကို စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသည်ဟူ၍ မှတ်ယူထားခြင်းသည်သော်လည်းကောင်း စသောအချက်တို့ကို မသိနားမလည်ခြင်း၏ အထောက်အထားများပင် ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ထံတော်ပါးမှ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှ အပ အခြားမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှ မပြုနိုင်သော အချက်ကို တောင်းခံနေခြင်းဖြစ်ပေသည်။

အချုပ်မှာ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ၄င်းတို့၏ ဤကဲ့သို့သော တောင်းခံမှုများကြောင့် စိတ်နှလုံးတော် ကျဉ်းကြပ်သွားတော်မူရာ ဖြေသိမ့်မှုပေးတော်မူရန်နှင့် ယင်းကာဖိရ်တို့၏ တွေးခေါ်မှုများကို ပြုပြင်ရန်အတွက် ဤအာယသ်တော်မြတ် ကျရောက်လာခဲ့လေသည်။ အကြင်အာယသ်တော်အတွင်း၌ ဦးစွာ ပထမ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား 'အသင်သည် ၄င်းသူတို့ ပြောဆိုခြင်းကြောင့် အကျပ်ရိုက်ကာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ ထုတ်ပြန်ချမှတ်ထားသော ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ ၄င်းသူတို့ နှစ်မြို့မှု မရှိသော အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်အား (ဥပမာ- အကြင်အာယသ်တော်များအတွင်း၌မဆို စွမ်းနိုင်ခြင်းမရှိကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။) စွန့်လွှတ်လိုက်မည်၏လော။ အသင်သည် ၄င်းသူတို့၏ ဤကဲ့သို့သော တောင်းခံချက်တို့ကြောင့် စိတ်နှလုံး မချမ်းမြေ့ခြင်း ဖြစ်သွားပါ၏လော။' ဤနေရာ၌ لَعَلَّكَ ဟူသော စကားလုံးကို အသုံးပြုလိုက်ခြင်းဖြင့် 'အမှန်တကယ်ပင် တမန်တော်မြတ် ﷺ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကဲ့သို့သော ထင်မြင် တွေးတောမှုမျိုးများ ဖြစ်နိုင်သည်' ဟူသော အလိုသဘောမျိုးကို ထုတ်ဖော်ဖွင့်ဟခြင်း၏ အကြောင်းအရာကို မိန့်တော်မူခြင်း ဖြစ်သည်ဟူ၍ မဆိုလိုပေ။ သို့သာမက (ထိုအချက်များမှ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ကင်းရှင်းကြောင်းကို တင်ပြရန် အဓိက ရည်ရွယ်ချက်ဖြစ်ပေသည်။

အကြောင်းမှာ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ၎င်းတို့ကို ထောက်ရှု၍ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်ရပ်အားလည်း စွန့်လွှတ်လိုက်မည်မဟုတ်သကဲ့သို့ ၎င်းတို့၏ ဤကဲ့သို့သော တောင်းခံမှုများကြောင့်လည်း စိတ်နှလုံး ကျဉ်းကြပ်ခြင်းလည်း မဖြစ်နိုင်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ ခြိမ်းခြောက်သောသူအဖြစ် စေလွှတ်တော်မူခြင်း ခံထားရပေသည်။ ကိစ္စရပ်အလုံးစုံကို အဆုံးသတ်ခြင်းသည်မူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ တန်ခိုးတော်အတွင်း၌သာ ရှိပေသည်။ ခြိမ်းခြောက်သောသူဟူ၍ အထူးပြုသုံးနှုန်းထားရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ ပညတ်ချက်ကို မိန့်တော်မူခြင်း ခံထားရသောသူများ၏ သီးခြားသော အကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့် ဆိုသော် ဤကာဖိရ်တို့သည် ခြိမ်းခြောက်မှုကိုသာ ထိုက်တန်သောသူများ ဖြစ်ပေသည်။ သို့တည်းမဟုတ် ပါက တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ခြိမ်းခြောက်သောသူ ဖြစ်သကဲ့သို့ မှန်မြတ်သော သူများအဖို့လည်း သတင်းကောင်းပေးသောသူလည်း ဖြစ်ပေသည်။ ထို့အပြင် ခြိမ်းခြောက်သူသည် စင်စစ်၌ ကရုဏာခင်မင်မှု တရားကို အခြေခံ၍ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုဖြစ်စေသော အရာများမှ ခြိမ်းခြောက်မှုကို ပြုသောသူကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ ဤအတွက်ကြောင့် ခြိမ်းခြောက်သောသူဟူသော စကားလုံး၏ ကျယ်ပြန့်မှု၌ သတင်းကောင်းပေးသူဟူ၍ အလိုသဘောသည်လည်း ရှုထောင့်အသွင်တစ်မျိုးအဖြစ် ပါဝင်နေပေသည်။

တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်များအတွင်း၌ မုရှ်ရိစ်ကီများဘက်မှ သီးသန့် 'မုအ်ဂျိဇာဟ်' တန်ခိုးတော်များအား တောင်းဆိုထားပေသည်။ တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်များအတွင်း၌ ၎င်းတို့ကို 'အသင်တို့ရှေ့မှောက်၌ ရောက်ရှိပြီးဖြစ်သော တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ 'မုအ်ဂျိဇာဟ်'တော်သည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ် ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ် 'မုအ်ဂျိဇာဟ်' တန်ခိုးတော်ဖြစ်ကြောင်း အသင်တို့သည် ငြင်းဆန်၍လည်း မရရှိနိုင်ပေ။ သို့ရှိရာ အကယ်၍ ဤကဲ့သို့ 'မုအ်ဂျိဇာဟ်'တန်ခိုးတော်ကို တောင်းခံခြင်းသည် မှန်မြတ်သော နီယသ်ဖြင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ မှန်ကန်မှုကို သိရှိရန်အတွက်ဖြစ်မူ ထိုအရာသည် ပြီးပြည့်စုံစွာဖြင့် အသင်တို့ရှေ့မှောက် ရောက်ရှိခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ရန်ငြိုးမှုအတွက် သက်သက်သာလျှင်ဖြစ်မူ အသင်တို့ တောင်းခံသည့်အတိုင်း ပြသလိုက်လျှင်လည်း ရန်ငြိုးထားရှိသည့် သူများထံမှ မည်ကဲ့သို့သော မျှော်လင့်ချက် ထားရှိနိုင်အံ့နည်း။ ထို 'မုအ်ဂျိဇာဟ်' တန်ခိုးတော်များအား ကြည့်ရှု၍လည်း ၎င်းတို့သည် အစ္စလာမ်သာသနာကို လက်ခံကြနိုင်ပါ၏လော။ မည်သည့်အခြေအနေ၌မှာပင် ဖြစ်စေကာမူ မြင့်မြတ်တော်မူသော ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ ရှင်းလင်းလှစွာသော 'မုအ်ဂျိဇာဟ်' တန်ခိုးတော်ဖြစ်ကြောင်းမှာ ငြင်းပယ်ရန် မထိုက်တန်သော အချက်ဖြစ်သည်။

ထိုအချက်အပေါ် မုရှ်ရိစ်ကီများနှင့် ကာဖိရ်များ၏ဘက်မှ မှားယွင်းသော သံသယအချက်များ ပေါ်ထွန်းလာပေသည်။ ထိုအချက်များအား တုန့်ပြန်ဖြေကြားရန် တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော် (၂) ပိုဒ်အတွင်း၌ ဤသို့ ဖြေကြားထားပေသည်။ ဤသူတို့သည် 'ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အား တမန်တော်မြတ် ﷺ ကိုယ်တော်တိုင် တီထွင်လုပ်ကြံထားသော ကျမ်းဖြစ်သည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ မုက္ခပါဌ်တော်မဟုတ်' ဟူ၍ ပြောဆိုကြကုန်သည်။

ထိုအချက်အား ဖြေကြားရာ၌ မိန့်တော်မူသည်မှာ ‘မိုဟမ္မဒ် ﷺ သည် ဤကဲ့သို့သော ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်ကို ကိုယ်တိုင် တီထွင်ဖန်တီးထားသည်’ ဟူ၍ အသင်တို့ တွေးခေါ်ထားသည်ဆိုလျှင် အသင်တို့သည်လည်း ထိုကျမ်းမြတ်ကဲ့သို့ ကဏ္ဍာတော် (၁၀) ရပ်ကို ပြုလုပ်၍ ပြသကုန်။ ဤကဏ္ဍာတော် (၁၀) ရပ်ကို လူတစ်ဦးတစ်ယောက်တည်း ပြုလုပ်ရမည်ဟူ၍လည်း အရေးမကြီးပေ။ သို့သာမက ကမ္ဘာအဝှမ်းရှိ လူများအားလုံး ပူးပေါင်းကာ ပြုလုပ်၍လည်း ရသည်။ ၄င်းတို့သည် ကဏ္ဍာတော် (၁၀) ရပ်အား ပြုလုပ်ပြသနိုင်ခြင်းမှ မစွမ်းဆောင်နိုင်ဘဲ ရှိနေမူ ‘ယခုမူ အခြေခံ ဖစ်မြစ်တရားသည် ကွက်ကွက်ကွင်းကွင်း ရှင်းလင်းသွားခဲ့ချေပြီ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အကယ်၍ ဤကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် လူသားတစ်ဦးဦး၏ ပြောဆိုသော စကားရပ်ဖြစ်မူ အခြားသော လူသားများသည်လည်း ယင်းကျမ်းမြတ်ကဲ့သို့သော စကားရပ်များကိုလည်း ပြုလုပ်နိုင်စွမ်း ရှိကြပေမည်။ အားလုံးသောသူတို့ ပြုလုပ်နိုင်စွမ်း မရှိခြင်းသည် ‘ဤကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အိလ်မ်အသိပညာတော်ဖြင့်သာ ကျရောက်လာကြောင်း၊ အကြင်ကျမ်းမြတ်အတွင်း၌ လိုတိုး၊ ပိုလျှော့ပြုရန် အနည်းငယ်မျှ အရိပ်အယောင်မျှပင် မရှိနိုင်ကြောင်းနှင့် လူ့စွမ်းရည်ထက် သာပိုမွန်မြတ်ကြောင်း’ တို့၏ ရောမ အထောက်အထားဖြစ်ကြောင်းကို အသင် ပြောဆိုပါလေ။

ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ ဤနေရာ၌ ကဏ္ဍာတော် (၁၀) ရပ်အား ယှဉ်ပြိုင်မှု၌ ယူဆောင်လာရန် မိန့်တော်မူထားပေသည်။ အခြားသော အာယသ်တော်အတွင်း၌ ‘ထိုကျမ်းမြတ်ကဲ့သို့သော ကဏ္ဍာတော်တစ်ရပ် ယူဆောင်လာကုန်’ ဟူ၍ မိန့်တော်မူထားပေသည်။

အကြောင်းမှာ ပထမကဏ္ဍာတော် (၁၀) ရပ် ယူဆောင်လာရန် မိန့်တော်မူထားပေသည်။ ၄င်းတို့သည် ထိုအချက်ကို ပြုလုပ်ခြင်းမှ မစွမ်းနိုင်မူ ၄င်းတို့၏ မစွမ်းနိုင်မှုကို သာပိုထင်ရှားစေရန်အတွက် ‘အကယ်၍ အသင်တို့သည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ကို လူသားတစ်ဦးဦး၏ စကားရပ်ဟူ၍ မှတ်ယူထားပါမူ များစွာမဟုတ်၊ ထိုကျမ်းမြတ်ကဲ့သို့ ကဏ္ဍာတစ်ရပ်ကိုသာ ယူဆောင်လာကုန်’ ဟူ၍ စူရာဟ်ဘကရာ၏ အာယသ်တော်အတွင်း၌ မိန့်မြွက်ထားတော်မူပေသည်။ သို့ရာတွင် ၄င်းတို့သည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ စိန်ခေါ်မှုနှင့် ၄င်းတို့အဖို့ နောက်ဆုံးအဆင့်အထိ လွယ်ကူမှုပေးထားနေသည့် ကြားကတည်းကပင် တစ်စုံတစ်ရာမျှ မပြုလုပ်နိုင်ကြမူ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် ‘မုအ်ဂျေဇာဟ်’ ဖြစ်တော်မူခြင်းနှင့် ဧကန်မုချ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ မုက္ခပါဠ်တော်ဖြစ်ကြောင်း အတည်ပြုလိုက်ပြီးသား ဖြစ်နေပေသည်။ ဤအတွက်ကြောင့် နောက်ဆုံး၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ-

فَهَلْ اَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ

သို့ဖြစ်ပေရာ ယခုသော် အသင်တို့သည် မွတ်စ္စလင်မ် (အမိန့်တော်ကို လိုက်နာသောသူ) များ ဖြစ်ကြပြီလော။ (သို့မဟုတ် မေ့လျော့မှု၏ အိပ်မက်အတွင်း၌ တည်ရှိနေပေ၏လော။)

✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧✧

مَن كَانَ يُرِيدُ الْحَيَوٰةَ الدُّنْيَا وَ
زِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ⑮

၁၁ : ၁၅ ။ ။ မည်သူမဆို ဤလောကီဘဝနှင့် ဤလောကီဘဝ၏ လှပတင့်တယ်မှုကိုသာ တောင့်တ ရည်စူးပါလျှင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းကဲ့သို့သော သူတို့အား ၎င်းတို့၏ ကျင့်မှုဆောင်ရွက်ချက်များ (၏ အကျိုး) ကို ဤလောကီဘဝ၌ပင် ပြည့်ပြည့်စုံစုံ ပေးတော်မူလေသည်။ ထို့ပြင် (ယင်းသို့ ပေးဆောင်ရာတွင်) ၎င်းတို့သည် ဤလောကီဘဝ၌ (အနည်းငယ်မျှပင်) ယုတ်လျော့စေခြင်းကို ခံကြရသည် မရှိချေ။

أُولَٰٓئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا
صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑯

၁၁ : ၁၆ ။ ။ ဤသူများသည် အကြင်သူများပင် ဖြစ်၏။ ထိုသူတို့အဖို့ နောင်တမလွန်ဘဝတွင် ငရဲမီးမှအပ အခြား တစ်စုံတစ်ရာမျှပင် (အကျိုးခံစားခွင့်) ရှိလိမ့်မည်မဟုတ်ပေ။ ထို့ပြင် ဤလောကီဘဝတွင် ၎င်းတို့ ပြုလုပ်သမျှတို့သည် အချည်းနှီးပင် ဖြစ်သည့်အပြင် ၎င်းတို့ ကျင့်မှုဆောင်ရွက်ခဲ့သမျှတို့သည်လည်း နောင်တမလွန်ဘဝတွင် အကျိုးမဲ့ ဖြစ်လိမ့်မည်သာ ဖြစ်သည်။

أَفَمَن كَانَ عَلَىٰ
بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِن قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ
إِمَامًا وَرَحْمَةً ۚ أُولَٰٓئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ مِنَ
الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ
مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ⑰

၁၁ : ၁၇ ။ ။ အကြင်သူသည် မိမိအသျှင်မြတ်ထံတော်မှ (ရောက်ရှိလာခဲ့သည့်) ထင်ရှားလှစွာသော သက်သေခံအပေါ်၌ တည်ရှိကြကုန်၏။ ထို့ပြင် သက်သေခံတစ်ပါးလည်း ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်မှ (ယင်းသက်သေခံကို ထောက်ခံသောအားဖြင့်) ရောက်ရှိလာ၏။ ထို့ပြင် မူလကပင် (တမန်တော်) မူစာ၏ ကျမ်းဂန်သည် ရှေ့ဆောင်ရှေ့ရပ်အဖြစ်လည်းကောင်း၊ ကရုဏာအဖြစ်လည်းကောင်း (ထောက်ခံလျက်) ရှိခဲ့၏။ (လောကီဘဝကို ရည်စူးသော သူတို့သည် ထိုကဲ့သို့သော သူတို့နှင့် တူနိုင်ပါမည်လော။) ထိုသူတို့သည် ယင်း (ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်) ကို ယုံကြည်ကြလေသည်။ တစ်ဖန် အုပ်စုများအနက်မှ [illegible] ရ်အာန်) ကျမ်းမြတ်ကို ငြင်းပယ်ခဲ့သည်ရှိသော် ထိုသူ၏အဖို့ ချိန်းချက်ထားသော နေရာသည် 'ဂျဟန္နမ်'

ငရဲဘုံပင် ဖြစ်၏။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် ဤကျမ်းတော်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သို့မျှ သံသယမဖြစ်လေနှင့်။ ဧကန်စင်စစ် ဤသည် အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ကျရောက်လာသည့်) မှန်ကန်သော ကျမ်းတော်မြတ်ပင် ဖြစ်၏။ သို့တစေလည်း မြောက်မြားစွာသော သူတို့မှာမူ သက်ဝင်ယုံကြည်ကြသည်မဟုတ်ပေ။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

မည်သူမဆို (မိမိ၏ ကုသိုလ်ကောင်းမှု အကျိုးကြောင့်) ဤလောကီဘဝ (၏အကျိုး) နှင့် ဤလောကီဘဝ၏ လှပတင့်တယ်မှုကိုသာ (ရယူရန်) တောင့်တရည်စူးပါလျှင် (ဥပမာ- ကျော်ကြားမှု၊ အမည်ကောင်းနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာကို တပ်မက်မှုတို့ ဖြစ်သည်။ နောင်တမလွန်၏ ကုသိုလ်အကျိုးစဝါးဗ်ကို ရယူရန် သဘောဆန္ဒကို မထားပေ။) ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းကဲ့သို့သောသူတို့အား ၎င်းတို့၏ (ထို) ကျင့်မူဆောင်ရွက်ချက်များ (၏ အကျိုး) ကို ဤလောကီဘဝ၌ပင် ပြည့်ပြည့်စုံစုံ ပေးတော်မူလေသည်။ ထို့ပြင် (ယင်းသို့ ပေးဆောင်ရာတွင်) ၎င်းတို့သည် ဤလောကီဘဝတွင် (အနည်းငယ်မျှပင်) ယုတ်လျော့စေခြင်းကို ခံကြရသည်မရှိချေ။ (လောကီဘဝ၌ပင် ထိုသူတို့၏ ကုသိုလ်ကောင်းမှုများ၏ အစားဖြစ်သော အမည်ကောင်း ရရှိမှု၊ ကျန်းမာရေးကောင်းမွန်ခြင်း၊ သာယာဝပြောခြင်း၊ ပစ္စည်းဥစ္စာများနှင့် သားသမီးရတနာများ၌ 'ဗရ်ကတ်' (မင်္ဂလာ) တရားများ ရရှိခြင်းကို ချီးမြှင့်ခြင်း ခံရပေသည်။ ထိုသူတို့၏ ကျင့်ကြံချက်များ၏ အကျိုးတရားသည် ဆန့်ကျင်ဘက်အချက်များအပေါ် လွှမ်းမိုးသွားခဲ့ပေသည်။ အကယ်၍ ဆန့်ကျင်ဘက်အချက်များ လွှမ်းမိုးသွားမည်ဆိုလျှင် တစ်ဖန် ဤသို့ အကျိုးတရား သက်ရောက်မည်လည်း မဟုတ်ပေ။ ဤသည့်အချက်မူ ကမ္ဘာလောက၌ ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိနေမည့်အချက် ဖြစ်သည်။ နောင်အာခေရသ်၌မူ သို့ရှိရာ) ဤသူများလည်း အကြင်သူများပင် ဖြစ်၏။ ထိုသူတို့အဖို့ နောင်တမလွန်ဘဝတွင် ငရဲမီးမှအပ အခြားတစ်စုံတစ်ရာမျှပင် (အကျိုးခံစားခွင့်) ရှိလိမ့်မည်မဟုတ်ပေ။

ထို့ပြင် (ဤလောကီဘဝတွင်) ၎င်းတို့ ပြုလုပ်သမျှတို့သည် အချည်းနှီးပင် ဖြစ်သည့်အပြင် ၎င်းတို့ ကျင့်မူဆောင်ရွက်ခဲ့သမျှ (အားလုံး) တို့သည်လည်း နောင်တမလွန်ဘဝတွင် အကျိုးမဲ့ဖြစ်လိမ့်မည်သာ ဖြစ်၏။ (အမှန်စင်စစ် ၎င်းသူ ပြုလုပ်လျက်ရှိနေသော ကျင့်ကြံမှုများသည် နီယသ်ပျက်စီးမှုကြောင့် အကျိုးမဲ့ ဖြစ်နေပေသည်။ သို့ရာဝွင် အပေါ်ယံသဏ္ဌာန်ကိုသာ ကြည့်၍ အတည်ပြုမှုကို သဘောပေါက်၍ ရရှိနိုင်ပေသည်။ နောင်အာခေရသ်၌ ဤအတည်ပြုမှုအချက်သည် ပပျောက်ဝေးကွာသွားမည် ဖြစ်ပေသည်။) အကြင်သူသည် မိမိအသျှင်မြတ်ထံတော်မှ (ရောက်ရှိလာခဲ့သည့်) ထင်ရှားလှစွာသော သက်သေခံများအပေါ် တည်ရှိကြကုန်၏။ ထို့ပြင် သက်သေခံတစ်ပါးသည်လည်း ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်မှ (ယင်းသက်သေခံကို ထောက်ခံသောအားဖြင့်) ရောက်ရှိလာ၏။ (ထိုကျမ်းမြတ်၏ အံ့ဖွယ်မဆုံးဖြစ်ခြင်း အချက်သည် ဦးနှောက်အသိဉာဏ်ဖြင့် စဉ်းစားရရှိနိုင်သော အထောက်အထားဖြစ်သည်) ထို့ပြင် မူလကပင် (တမန်တော်) မူစာ၏ ကျမ်းဂန် (တစ်စောင်ဖြစ်) သည် (သောင်ရာသ်ကျမ်းသည် ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်အား သက်သေပေးရန်အတွက် အသင့်ရှိ

နေပေသည်။ ပညတ်ချက်များအာ ပြသရန်ကို ထောက်ရှု၍) ရှေ့ဆောင်ရှေ့ရပ်အဖြစ်လည်းကောင်း၊ (ပညတ်ချက်များအား လိုက်နာသမှုပြု၍ အကျိုးတရား သက်ရောက်မှုကို ထောက်ရှု၍ ထိုကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည်) ကရုဏာတော် (ဖြစ်ခြင်း၏ အကြောင်းခံ) အဖြစ်လည်းကောင်း (ထောက်ခံလျက်) ရှိခဲ့၏။ (ဤသည် ဆင့်ကဲရောက်ရှိလာခြင်း၏ စာပေကျမ်းဂန်ဆိုင်ရာ အထောက်အထားဖြစ်သည်။ လောကီဘဝကို ရည်စူးသောသူတို့သည် ထိုကဲ့သို့သောသူတို့နှင့် တူနိုင်ပါ မည်လော။ အချုပ်မှာ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ် မှန်ကန်ခြင်းအတွက် ဦးနှောက်အသိဉာဏ်ဆိုင်ရာ အထောက် အထားနှင့် ဆင့်ကဲဆင့်ကဲ ရောက်ရှိလာခြင်း၏ စာပေကျမ်းဂန်ဆိုင်ရာ အထောက်အထား စသော အထောက် အထား နှစ်ရပ်စလုံးသည် တည်ရှိနေပေသည်။ သို့ရှိရာ ထိုအထောက်အထားများ၏ အကြောင်းခံဖြင့်) ထိုသူတို့သည် (အထက်အာယသ်တော်အတွင်း၌ တင်ပြပြီးဖြစ်ခဲ့ကြသော ထင်ရှားလှစွာသော သက်သေခံအပေါ် တည်ရှိကြသူများ) ယင်း (ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်) ကို ယုံကြည်ကြလေသည်။ (ကာဖိရ်တို့၏ အခြေအနေမှာမူ) တစ်ဖန် အုပ်စုများအနက်မှ မည်သူမဆို ဤ (ကုရ်အာန်) ကျမ်းမြတ်ကို ငြင်းပယ်ခဲ့သည်ရှိသော် ထိုသူ၏အဖို့ ချိန်းချက်ထားသော နေရာသည် ‘ဂျဟန္နမ်’ငရဲဘုံပင် ဖြစ်၏။ (ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်ကို ငြင်းဆိုသူနှင့် ထောက်ခံသောသူသည် အဘယ်မှာလျှင် တန်းတူ ရှိနိုင်အံ့နည်း။)

သို့ဖြစ်ပေရာ (အို, ကြားနာသူ) အသင်သည် ဤကျမ်းတော်မြတ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သို့မျှ သံသယ မဖြစ်လေနှင့်။ ဧကန်စင်စစ် ဤသည် အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ (ကျရောက်လာသည့်) မှန်ကန်သော ကျမ်းတော်မြတ်ပင် ဖြစ်၏။ သို့တစေလည်း (ထိုအထောက်အထားများ တည်ရှိနေသည့် ကြားကတည်းကပင်) မြောက်မြားစွာသော သူတို့မှာမူ သက်ဝင်ယုံကြည်ကြသည် မဟုတ်ခြင်းမှာ အမျက်တော်ထွက်စရာအကြောင်း ဖြစ်ပေသည်။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

အစ္စလာမ်သာသနာတော်အား ဆန့်ကျင်သော သူများကို ‘အဇာဗ်’ အပြစ်ဒဏ်၏ ခြိမ်းခြောက်ချက်များအား ပြောပြတော်မူသောအခါ ‘ကျွန်ုပ်တို့သည် ကောင်းမြတ်သော အလုပ်များ ပြုလုပ်နေသည်’ဟူ၍ ၎င်းတို့ လှူဒါန်းသော အလှူဒါနများ၊ အဖန်ဆင်းခံများအား အလုပ်အကျွေးပြုစုမှုများ၊ အများပြည်သူတို့အား အကျိုးပြုသော အလုပ်များကို အထောက်အထားအဖြစ် တင်ပြကြပေသည်။ ‘သို့ရှိရာ ကျွန်ုပ်တို့အပေါ်ဝယ် ‘အဇာဗ်’အပြစ်ဒဏ်’ သည် မည်ကဲ့သို့ ကျရောက်နိုင်အံ့နည်း။ ယနေ့ မျက်မှောက်ခေတ်၌ များစွာသော မသိနားမလည်သည့် မွတ်စလင်မ်များသည်လည်း ထိုသံသယ၏ ညွှတ်ကွင်းအတွင်း၌ ဖမ်းဆီးမိခြင်း ခံထားရသည်ကို မြင်တွေ့နေရပေသည်။ အကြင်ကာဖိရ်တို့သည် အပေါ်ယံ ကျင့်ကြံပြုမူဆောင်ရွက်ချက်များနှင့် အကျင့်ဓလေ့များကို ကောင်းမွန်စွာ ထားရှိကာ အဖန်ဆင်းခံများအား ဝတ်ကြီးဝတ်ငယ် အသွယ်သွယ်ပြုစုခြင်း၊ လှူဒါန်းမှုများကို ပြုပေသည်။ လမ်းများ၊ တံတားများ၊ ဆေးရုံများနှင့် ရေတွင်း၊

ရေကန်များကို တူးဖော် ဖောက်လုပ်ပေးကြပေသည်။ ၎င်းတို့ကို မွတ်စ္စလင်မ်များထက် သာပို မွန်မြတ်သည်ဟူ၍ မှတ်ယူထားကြလေသည်။ တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်များထဲမှ ပထမအာယသ်တော် အတွင်းတွင် ထိုအချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဖြေကို ပေးထားပေသည်။

အဖြေ၏ အနှစ်သာရသဘောတရားမှာ ဤသို့တည်း။ ကျင့်ကြံမှုတိုင်း လက်ခံခြင်းခံရခြင်းနှင့် တမလွန်ဘဝတွင် လွတ်မြောက်အောင်မြင်မှုရရှိရန် အကြောင်းခံ၏ ပထမစည်းကမ်းချက်မှာ ထိုကျင့်ကြံချက်ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အတွက် ပြုလုပ်ရပေမည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အတွက် ပြုလုပ်သည်ဆိုလျှင်လည်း တမန်တော်မြတ် ﷺ က ပြသထားသော နည်းလမ်းဖြင့် ပြုလုပ်မှသာ တရားဝင်ဖြစ်ပေမည်။

အကြင်သူသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ အပေါ် အီမာန်မယူထားပါက ထိုသူ၏ မလေ့နှင့် ကျင့်ကြံပြုမူ ဆောင်ရွက်ချက်များအားလုံးသည် ဝိညာဉ်ကင်းမဲ့သော ပုံစံခွက်တစ်ခုပမာသာ ဖြစ်ပေမည်။ အပေါ်ယံသည် လွန်လှပတင့်တယ်၍ ဝိညာဉ်ကင်းမဲ့နေသည့်အတွက်ကြောင့် နောင်မလွန်ဘဝ၌ ၎င်းတို့၏ ကျင့်ကြံပြုမူဆောင်ရွက်ချက်များသည် တစ်စုံတစ်ရာမျှ ထိရောက်၊ အလေးချိန်စီးမည် မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက ကမ္ဘာလောကတွင် လူသားတို့အား အကျိုးပြုထားသည့်အတွက်ကြောင့် အပေါ်ယံအသွင်အားဖြင့် ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလအသွင် ဖြစ်ရှိနေပေသည်။ ထို့ကြောင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ ပြီးပြည့်စုံသော တရားမျှတတော်မူသော အသျှင်ဖြစ်ခြင်းအပေါ် မူတည်၍ ထိုကျင့်ကြံချက်တို့ကို လုံးဝ အချည်းနှီးအဖြစ် မပြုလုပ်ဘဲ ပြုလုပ်သူ ကာယံရှင်တို့၏ အဓိကရည်ရွယ်ချက် ကမ္ဘာလောက၌ ဂုဏ်သိက္ခာရရှိရန် ရက်ရောသူ၊ လူကြီးလူကောင်းဟူ၍ လူတို့ ထင်မှတ်စေရန်' အတိုင်း လောကီစည်းစိမ်၊ ကျန်းမာရေးနှင့် သာယာဝပြောမှုတို့ကို ပေးသနားတော်မူလိုက်ပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့ကို ဤကမ္ဘာလောက၌မှာပင် ၎င်းတို့အား အားလုံးသော အရာများကို ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူလိုက်ပေသည်။ နောင်တမလွန်အာခေရသ်၏ နှလုံးသွင်းမှုနှင့် လွတ်မြောက်အောင်မြင်မှု ရရှိရန် ၎င်းတို့သည်လည်း အာရုံမထားကြသကဲ့သို့ ၎င်းတို့၏ ဝိညာဉ်မဲ့သော ကျင့်ကြံဆောင်ရွက်ချက်သည်လည်း ထိုလောကရှိ စည်းစိမ်တော်များ၏ အစား၌ တန်ဖိုးရှိသောအရာများလည်း မဖြစ်နိုင်ပေ။ ဤအတွက်ကြောင့် ထိုကျင့်ကြံပြုမူဆောင်ရွက်များကြောင့် ထိုနောင်တမလွန်လောက၌ အကျိုးအစား တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ရရှိလိမ့်မည်မဟုတ်။ ကုဖွ်ရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့် ပြစ်မှုဒုစရိုက်တို့ကြောင့် 'ဂျဟန္နမ်'၌ နေထိုင်ရပေလိမ့်မည်။ ဤသည် ပထမအာယသ်တော်၏ တင်ပြချက် အချုပ်သဘောတရား ဖြစ်ပေသည်။ ယခု ထိုအာယသ်တော်၏ စကားလုံးတော်များကို လေ့လာကြည့်ရှုကြပါစို့။

မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'မည်သူမဆို ဤလောကီဘဝ၏ လှပတင့်တယ်မှုကိုသာ တောင့်တရည်စူးပါလျှင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းကဲ့သို့သော သူတို့အား ၎င်းတို့၏ ကျင့်မှုဆောင်ရွက်ချက်များ၏ အကျိုးကို ဤလောကီဘဝ၌မှပင် ပြည့်ပြည့်စုံစုံ ပေးတော်မူလေသည်။ ထို့ပြင် (ယင်းသို့ ပေးဆောင်ရာတွင်) ၎င်းတို့သည် ဤလောကီဘဝ၌ (အနည်းငယ်မျှပင်) ယုတ်လျော့စေခြင်းကို ခံကြရသည်မရှိချေ။ ဤသူများသည် အကြင်သူများပင် ဖြစ်သည်။ ထိုသူတို့အဖို့ နောင်တမလွန်ဘဝတွင် ငရဲမီးမှအပ အခြားတစ်စုံကစ်ရာမျှပင် (အကျိုးခံစားခွင့်) ရှိလိမ့်မည်မဟုတ်ပေ။

ဤနေရာ၌လည်း ဤအောက်ဖော်ပြပါအချက်ကို ထောက်ရှုလေ့လာထိုက်ပေသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်းတွင် ဤနေရာ၌ (တောင့်တရည်စူးခဲ့သည်) ဟူသော အတိုချုပ်စကားလုံးမျိုးကို အသုံးမပြုဘဲ (တောင့်တရည်စူးလျက်သာ ရှိနေသည်) ဟူသော စကားလုံးမျိုးကို ရွေးချယ်ထားပေသည်။ အကြင်စကားလုံးသည် ‘အမြဲတစေ’ ဖြစ်ခြင်း၏အပေါ် ညွှန်ပြလျက်ရှိနေပေသည်။ အဓိပ္ပာယ်မှာ ‘ရည်စူးလျက်သာ ရှိနေသည်’ဟူ၍ ရရှိ၏။ ထိုစကားလုံးမှ ‘ဤအခြေအနေသည် ဤကဲ့သို့သော လူတန်းစားမျိုးအတွက်သာ ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်သူတို့သည် မိမိတို့၏ ကောင်းမှုကုသိုလ်များ၏ အစားအား ကမ္ဘာလောက၌မှာပင် အကျိုးခံစားလျက် ရှိနေချင်ကြသည်။ မည်သည့်အခါမျှ နောင်တမလွန်အာခေရတ်၏ သောကကို မထားရှိကြပေ’ဟူသော အကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။ အကြင်သူတို့သည် နောင်တမလွန် အာခေရတ်၏ သောကနှင့် ထိုလောက၏ လွတ်မြောက်အောင်မြင်မှု ရရှိရန်အတွက် ကျင့်ကြံပြုမူလေသည်။ တစ်ဖန် ထိုအချက်နှင့်အတူ ကမ္ဘာလောကရေးရာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အနည်းနှင့်အများမဆို ရည်စူးလိုက်သည်ဆိုလျှင် ၎င်းတို့သည် ထိုအထက်ဖော်ပြပါ လူတန်းစားများအတွင်း၌ မပါဝင်ပေ။

အဖွင့်ရှင်များက ယင်းအာယသ်တော်သည် ကာဖိရ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျရောက်ခဲ့ပါ၏လော။ သို့မဟုတ် မွတ်စ္စလင်မ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျရောက်ခဲ့ပါ၏လော။ သို့မဟုတ် မွတ်စ္စလင်မ်နှင့် ကာဖိရ် နှစ်မျိုးစလုံးသော လူတန်းစားတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျရောက်ခဲ့ပါ၏လော’ဟူ၍ အကွဲအလွဲဖြစ်နေကြပေသည်။

အာယသ်တော်၏ နောက်ဆုံးပိုင်းဝါကျ၌ ‘နောင်အာခေရတ်၌ ၎င်းသူတို့အဖို့ ‘ဂျဟန္နမ်’မှအပ အခြားမည်သည့်အရာမျှ မရှိပေ’ဟူသော စကားလုံးမျိုးများ လာရှိထားပေသည်။ ထိုစကားလုံးတော်များမှ ‘ကာဖိရ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍သာ ကျရောက်လာကြောင်း’ကို ရှင်းလင်းစွာဖြင့် သိရှိရပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် မွတ်စ္စလင်မ်များသည် မည်မျှခန့်ပင် ပြစ်မှုဒုစရိုက်ကို ကျူးလွန်နေသောသူ ဖြစ်ပါစေ။ ပြစ်မှုဒုစရိုက်များ၏ အစားကို ခံစားရပြီးနောက် နောက်ဆုံး ‘ဂျန္နသ်’သုခဘုံသို့ ဝင်ရောက်စံမြန်းရပေလိမ့်မည်။ ဤအတွက်ကြောင့် ‘သွဟ်ဟားက်’အစရှိသော အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော ပညာရှင်ကြီးများသည် ထိုအာယသ်တော်ကို ကာဖိရ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍သာလျှင် ကျရောက်လာသည်ဟူ၍ သတ်မှတ်ထားကြပေသည်။

အချို့သော ပညာရှင်ကြီးများသည် မိန့်တော်မူသည်မှာ အာယသ်တော်မှ ညွှန်ပြထားသော လူတန်းစားတို့၏ အလိုသဘောမှာ မွတ်စ္စလင်မ်များပင် ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်သူတို့သည် မိမိတို့၏ ကုသိုလ်ကောင်းမှု၏ အကျိုးအား ကမ္ဘာလောက၌မှာပင် တန်ပြန်ကောင်းကျိုး၊ သက်သာရာ ရရှိမှု၊ စည်းစိမ်ရတနာနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာတို့ကို လိုလားနေပေသည်။ မွန်မြတ်သော ကုသိုလ်အကျိုးကို ကမ္ဘာလောက၌ ဂုဏ်သိက္ခာနှင့် သက်သာမှုကို ရရှိရန် သဘောဆန္ဒမျိုးဖြင့် ပြုလုပ်ကြသည်။ သို့ဆိုလျှင် တင်ပြလျက်ရှိနေသော ဝါကျ၏ အလိုသဘောမှာ ဤသို့တည်း။ မိမိတို့၏ မကောင်းမှုအကြောင်းဆက်တရားကို မခံစားနေရသရွေ့ ကာလပတ်လုံး ၎င်းတို့အဖို့ ‘ဂျဟန္နမ်’မှအပ အခြားမည်သည့်အရာတစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။

အလွန်တရာ အသာပေး၍ ရှင်းလင်းလှစွာသော အချက်မှာ ဤအာယသ်တော်သည် ထိုကဲ့သို့သော လူတန်းစားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နေပေသည်။ အကြင်သူတို့သည် မိမိတို့၏ ကောင်းမှုကုသိုလ်များကို လောကီ

ရေးရာ အကျိုးကျေးဇူးများ စည်းစိမ်ရတနာ၊ သိက္ခာ၊ ကျန်းမာရေး အစရှိသော အချက်များကို ရယူရန် နိယသ်ဖြင့် ပြုလုပ်ကြလေသည်။ ဤကဲ့သို့ ပြုလုပ်သောသူများသည် 'အာခေရသ်'ကို ငြင်းဆိုထားသော ကာဖိရ်များ ဖြစ်သည်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် နှုတ်လျှာဖြင့်သာ 'အာခေရသ်'ကို ယုံကြည်ကြောင်း ပြောဆို၍ ကျင့်ကြံချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ 'အာခေရသ်'ကို သောကမထားဘဲ ၎င်း၏ သောကအလုံးစုံသည် လောကီ ရေးရာ အကျိုးအဖို့သာလျှင် ဆက်စပ်မှုကို ပြုထားသော မွတ်စ္စလင်မ်များဖြစ်စေ စသော သူတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျရောက်လာပေသည်။ အဖွင့်ပညာရှင်များထဲမှ မုဂျာဟစ်ဒ်၊ မိုင်မူးန်ဗင်န်မဲဟ်ရားန်နှင့် မုအာဝေယားဟ် စသော သခင်ကြီးများသည် ထိုအဆိုကိုသာလျှင် ရွေးချယ်ထားကြပေသည်။

တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ထင်ရှားသော ဟဒီးစ်တော်ဖြစ်သည့်

اِنَّمَا الْاَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ

(ကျင့်ကြံပြုမူ ဆောင်ရွက်ချက်များသည် ရည်စူးချက်အပေါ်၌သာ မူတည်၏) ဟူသော ဟဒီးစ်တော်သည် ယင်းအထက်ဖော်ပြပါ အချက်အား အထောက်အကူပြုလျက် ရှိနေပေသည်။ အကြင်သူတစ်ဦးသည် မိမိ၏ ကျင့်ကြံပြုမူချက်၌ အကြင်မည်သည့်အချက်ကိုမဆို ရည်စူးမှုကို ပြုသည်ဆိုလျှင် မိမိရည်စူးထားသော အချက်ကိုသာလျှင် ရရှိပေသည်။ အကြင်သူသည် လောကရေးရာကိုသာ ရည်စူးထားသည်ဆိုလျှင် လောကရေးရာကိုသာ ရရှိ၍ အာခေရသ်ရေးရာကို ရည်စူးသည်ဆိုလျှင် အာခေရသ်ရေးရာကိုသာ ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး နှစ်ချက်စလုံးအား ရည်စူးမှုပြုထားသည်ဆိုလျှင် နှစ်ချက်စလုံးကို ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ ကျင့်ကြံပြုမူဆောင်ရွက်ချက်တိုင်းသည် ရည်စူးချက်အပေါ်၌သာလျှင် မူတည်နေကြောင်းသည် ဘာသာတိုင်းက လက်ခံထားသော အခြေခံ စည်းမျဉ်းတစ်ရပ် ဖြစ်ပေသည်။

ထို့ကြောင့် ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်၌ လာရှိသည်မှာ 'ကေယာမသ်'နေ့၌ ထိုကဲ့သို့သောသူများကို ဆင့်ခေါ်မည်ဖြစ်သည်။ အကြင်သူတို့သည် ကမ္ဘာလောက၌ 'လူတို့အမြင်၌ ဂုဏ်သိက္ခာရှိရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် 'အေဗာဒသ်' ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုကို ပြုသောသူများ ဖြစ်ပေသည်။ 'အသင်တို့သည် နမာဇ်ဝတ်ပြုခဲ့သည်၊ အလှူဒါနများကို ပြုခဲ့သည်၊ သာသနာရေး စစ်ပွဲကို ဆင်နွှဲခဲ့သည်၊ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ကို ရွတ်ဖတ်ခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ထိုအချက်များအားလုံးကို 'နမာဇ်ဝတ်ပြုသူ၊ ရက်ရောသူ၊ သာသနာ့စစ်သည်၊ ကာရီဆဲဗ် ဟူ၍ ခေါ်ဝေါ်ကြရန်' ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ပြုမူခဲ့ကြသည်။ အသင်တို့ လိုလားသည့်အတိုင်း လူတို့သည် ဘွဲ့ အမျိုးမျိုးပေးကာ ခေါ်ဝေါ်ခဲ့ကြသည်။ ယခု ဤအာခေရသ်၌ ထိုကျင့်မူမှုများ၏အစား တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ'ဟူ၍ မိန့်ကာ ဦးစွာ ၎င်းတို့အား မီးပုံအတွင်းသို့ ပစ်ချလိုက်ပေမည်။

ဟဇရသ်အဗူဟုရိုင်ရားဟ် رضي الله عنه သခင်ကြီးသည် ဤဟဒီးစ်တော်ကို ဆင့်ပြန်ကာ ငိုယိုတော်မူလေသည်။ ထို့နောက် မိန့်တော်မူသည်မှာ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ အာယသ်ဖြစ်သော

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا

(မည်သူမဆို ဤလောကီဘဝနှင့် ဤလောကီဘဝ၏ လှပတင့်တယ်မှုကိုသာ တောင့်တရည်စူးပါလျှင်) သည် ထိုဟဒီးစ်တော်အား အတည်ပြုလျက်ရှိနေပေသည်။

မုန်ကန်သော မွတ်စ္စလင်မ်ကျမ်းအတွင်း၌ ဟဇရသ်အနတ်စ် ؓ သခင်ကြီး၏ ဆင့်ပြန်ချက်အား တင်ပြထားသည်မှာ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိန့်တော်မူထားသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မည်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုမျှ မတရားမပြုပေ။ မုအ်မင်န်တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် ကုသိုလ်ကောင်းမှုကို ပြုလုပ် ပါမူ ၎င်းသူသည် ကမ္ဘာလောက၌လည်း အကျိုးအစား အနည်းနှင့်အများမဆို ရရှိ၍ နောင်အာခေရသ်၌ အကျိုးစဝါးဗ်ကို ရရှိပေမည်။ ကာဖိရ်တို့သည် အာခေရသ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သောကပင် ထားရှိခြင်း၊ မရှိ ခြင်းကြောင့် ၎င်းတို့၏ စာရင်းအင်းကဏ္ဍသည် ကမ္ဘာလောက၌မှာပင် ခံစားစံစားရပေမည်။ ၎င်းပြုကျင့်ခဲ့ သော ကုသိုလ်ကောင်းမှု၏ အစား၌ လောကီရေးဆိုင်ရာ စည်းစိမ်ရတနာ၊ ဂုဏ်သိက္ခာ၊ ကျန်းမာရေးနှင့် သက်တောင့်သက်သာဖြစ်မှုတို့ကို ၎င်းအား ချီးမြှင့်လိုက်လေသည်။ ၎င်းအာခေရသ် ရောက်ရှိသော အချို့ လောကီရေးရာ၏ ကျင့်မှုချက်၏ အစားတစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ မရရှိလောက်အောင် ကမ္ဘာလောက၌မှာပင် ပေးသနားတော်မူပေလိမ့်မည်။

မဇ္ဇဟရီးကျမ်းအတွင်း၌ ရေးသားပါရှိလေသည်မှာ မုအ်မင်န်သည် ကမ္ဘာလောက၏ အောင်မြင် ခြင်းကို လိုလားတောင့်တနေလင့်ကစား သို့ရာတွင် တမလွန် နောင်အာခေရသ်အား ရည်စူးချက်သည် လွှမ်းမိုးနေပေသည်။ ထို့ကြောင့် ၎င်းသည် ကမ္ဘာလောက၌ လိုအပ်သည့် အတိုင်းအတာခန့်ပင် ရရှိပေသည်။ ကြီးမားသော အကျိုးတရားသည် နောင်အာခေရသ်၌သာ ရရှိပေသည်။

ဟဇရသ်ဖာရကေ့ အအ်ဇွာမ်းသခင်ကြီး တစ်ကြိမ်တစ်ခါ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ အိမ်တော်သို့ ရောက်ရှိရာ အိမ်တော်အတွင်း၌ ရေတွက်၍ ရရှိနိုင်လောက်အောင်သော ပစ္စည်းအချို့ကိုသာ တွေ့မြင်ပေသည်။ သို့ရှိရာ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ‘အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကိုယ်တော်နှင့် ကိုယ်တော်၏ အွမ္မသ်ကို ချောင်လည်မှု ပေးသနားတော်မူရန် ဆုမွန်ဒိုအာ တောင်းတော်မူပါ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ကျွန်ုပ်သည် ပါးရှာမ်းနိုင်ငံသားများနှင့် ရောမနိုင်ငံသားတို့ကို အလွန် ပေါများကြွယ်ဝ ချမ်းသာစွာ သက်တမ်းမွေးမြူနေ သည်ကို မြင်တွေ့ရပေသည်။ ဧကန်အမှန် ၎င်းတို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုကို လည်း မပြုလုပ်ကြပေ’ဟူ၍ လျှောက်ထားတော်မူသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မှီအုံးတော်ကို ခါးဖြင့် အမှီသဟဲပြုလျက်ရှိနေသည်။ ဟဇရသ်အုမရ် ؓ ၏ လျှောက်ထားချက်ကို ကြားနာကာ တည့်မတ်စွာ ထိုင်လိုက်တော်မူ၍ ‘အို၊ အုမရ်၊ အသင်သည် ယခုအချိန်ထိတိုင် ထိုတွေးခေါ်မှုမျိုးအတွင်း၌သာ ရှိနေသည်။ ဤသူတို့သည်မူ ၎င်းတို့သည်၏ ကုသိုလ်ကောင်းမှု၏ အစား ကမ္ဘာလောက၌မှာပင် ချီးမြှင့်ခံထားရသော သူများပင် ဖြစ်သည်’ဟူ၍ မိန့်ကြားတော်မူလိုက်သည်။ *[မဇ္ဇဟရီး]*

ဂျာမေ့အ်သိရ်မေဇီကျမ်းနှင့် မွတ်စ်နဒ်အဟ်မဒ်ကျမ်း၌ ဟဇရသ်အနတ်စ် ؓ သခင်ကြီး၏ ဆင့်ပြန် ချက်၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိန့်တော်မူထားပေသည်။ အကြင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ နီယသ်သည် မိမိ၏ ကုသိုလ်ကောင်းမှုများအား အာခေရသ်ကို လိုလားလျက်ရှိမူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကမ္ဘာ လောက၌မှာပင် ထိုသူ၏ နှလုံးသားကို လိုလားတောင့်တခြင်း ကင်းစင်အောင် ပြုလုပ်ပေးသနားတော် မူလိုက်လေပြီ။ ထိုသူ၏ လိုအပ်ချက်အဝဝကို ဖြည့်ဆည်းပေးသနားတော်မူပေမည်။ ကမ္ဘာလောကသည်

၎င်း၏ထံသို့ သေးသိမ်စွာဖြင့် ရောက်ရှိလာပေမည်။ အကြင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ နီယသ်သည် လောကီရေးရာအား ရည်စူးလျက်ရှိမူ ၎င်း၏ လိုအင်ဆန္ဒ မည်သည့်အခါမျှ မပြည့်ဝအောင် တောင့်တချက်ကို ၎င်း၏ ရှေ့မှောက်သို့ ရောက်ရှိစေတော်မူမည်ဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် လောကီရမ္မက်သည် ၎င်းအား ငြိမ်းချမ်းစွာဖြင့် နေထိုင်ခွင့်မပေးပေ။ လိုအပ်ချက်တစ်ခု မပြည့်မီအလျင် အခြားလိုအပ်ချက်တစ်ခုသည် ရောက်ရှိလာပြန်လေသည်။ မရေမတွက်နိုင်လောက်အောင်သော သောကများရှိနေသည့် ကြားကတည်းကပင် သတ်မှတ်ထားပြီးဖြစ်သည့် အတိုင်းအတာကိုသာ ရရှိပေမည်။

တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်အတွင်း၌ လောကီအကျိုးကိုသာ တောင့်တသောသူတို့အဖို့ ၎င်းတို့၏ အကျိုးအစားသည် ကမ္ဘာလောက၌မှာပင် ပြည့်ဝစွာ ပေးသနားမည်ဖြစ်ကြောင်းကို မိန့်တော်မူထားပေသည်။ များစွာသောသူတို့သည် လောကီအကျိုးကို ရည်စူးကြိုးစား ရှာဖွေကြသော်လည်း ၎င်းတို့၏ ရည်ရွယ်ချက်မပြည့်ဝကြောင်း၊ အချို့သော အချိန်အခါမျိုး၌ လုံးဝမရရှိကြောင်းကို မြင်တွေ့နေရခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စောဒကဝင်နိုင်ပေသည်။ အဖြေမှာ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ အာယသ်တော်သည် ဤနေရာ၌ အတိုချုပ်သဘောကိုသာ မိန့်ဆိုထားပေသည်။ အကျယ်ချဲ့သဘောတရား စူရာဟ်ဗနီအိဇ္ဇရာအီးလ်အတွင်း၌ လာရှိပေသည်။ အကြင်အာယသ်တော်တွင်း၌ အမိန့်ရှိထားသည်မှာ-

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهٗ فِيْهَا مَا نَشَآءُ لِمَنْ نُّرِيْدُ

(မည်သူမဆို ဤလောကဘဝ၏ စည်းစိမ်ကို ရည်စူးခဲ့လျှင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုသူ့အား ဤလောက၌ပင် အလိုရှိတော်မူသော အရာကို အလိုရှိတော်မူသော သူအား အစောတလျင် ပေးတော်မူ၏။)

သို့ရာတွင် ဤသို့ ပေးသနားတော်မူခြင်းသည် စည်းကမ်းချက်နှစ်ရပ်နှင့်အတူ ဘောင်ခတ်ထားပေသည်။ ပထမစည်းကမ်းချက်မှာ အလိုရှိတော်မူသော အတိုင်းအတာခန့်သာ ပေးသနားတော်မူပေသည်။ ဒုတိယစည်းကမ်းချက်မှာ အမြော်အမြင်တော်၏ လိုလားချက်အရ ပေးသင့်သောသူကိုသာ ပေးသနားတော်မူပေသည်။ လူတိုင်းကို ပေးသနားတော်မူရန် အရေးမကြီးပေ။ မလိုအပ်ပေ။

ဒုတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ နှင့် စိတ်စေတနာ ဖြူစင်စွာ ထားရှိသော မုအ်မင်န်များ၏ အခြေအနေကို လောကီရေးရာကိုသာ ရည်ရွယ်ချက်အဆုံးထားသော၊ အသိပညာ အတတ်ပညာကို အဆုံးထားသော သူတို့၏ အခြေအနေနှင့် နှိုင်းယှဉ်ပြထားပေသည်။ သို့မှသာ ဤကမ္ဘာလောကကြီးသည် 'ဤလူတန်းစားနှစ်ရပ် မတူညီကြောင်း' ကို တွေ့မြင်မည်ဖြစ်ပေသည်။ တစ်ဖန် ၎င်းသူတို့၏ ဤအထက်ဖော်ပြပါ အခြေအနေကို ပြသထားတော်မူ၍ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ နဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် ရစူလ်ဖြစ်ခြင်းသည် ခပ်သိမ်းကုန်သော ကမ္ဘာ့လူသားထုတစ်ရပ်လုံးအဖို့ 'ကေယာမသ်' နေ့ထိတိုင် ကျယ်ပြန့်စွာ တည်ရှိနေမည့်အကြောင်း၊ အကြင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်သည် မည်သည့်ကျင့်ကြံမှုကိုမဆို ပြုကျင့်သည် ဖြစ်စေ၊ အကယ်၍ ၎င်းသည် တမန်တော်မြတ် ﷺ အပေါ် အီမာန်မရယူထားပါက ထိုသူသည် လမ်းမှား၊ လမ်းလွဲသူဖြစ်ကြောင်းနှင့် ငရဲဘုံသားဖြစ်ကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။

ပထမဝါကျ၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'အကြင်သူသည် မိမိအသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ရောက်ရှိလာခဲ့သည့် ထင်ရှားလှစွာသော သက်သေခံအပေါ်၌ တည်ရှိကြကုန်၏။ ထို့ပြင် သက်သေခံတစ်ပါးလည်း ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ယင်းသက်သေခံကို ထောက်ခံသောအားဖြင့် ရောက်ရှိလာ၏။ ထို့ပြင် မူလကပင် တမန်တော်မူစာ عليه السلام ၏ ကျမ်းဂန်သည် ရှေ့ဆောင်ရှေ့ရပ်အဖြစ်လည်းကောင်း၊ ကရုဏာတော်အဖြစ်လည်းကောင်း ထောက်ခံလျက်ရှိခဲ့၏။ လောကီဘဝကို ရည်စူးသောသူတို့သည် ထိုကဲ့သို့သောသူတို့နှင့် တူနိုင်ပါမည်လော။'

၎င်းအာယသ်တော်အတွင်း၌ بَيِّنَةٌ 'ဗိုက်ယိနသူးန်' ထင်ရှားလှစွာသော သက်သေခံ၏ အလိုသဘောသည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ဖြစ်ပေသည်။ **شَاهِدٌ** (ရှာဟိဒူးန်) သက်သေခံတစ်ပါး၏ အဓိပ္ပာယ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အကျယ်ဖွင့်ဆိုသော ပညာရှင်များထံ၌ အဆိုအမျိုးမျိုး ကွဲပြား၍ နေပေသည်။ ဗယာန္နလ်ကုရ်အာန်ကျမ်း၌ ဟဇရသ်ထာနဝီသခင်သည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ ပါရှိသော ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်၏ ရေးသီကုံး၍ မဆုံးနိုင်သော အံ့ဖွယ်အချက်များဖြစ်သော အချက်ကို ရွေးချယ်ကောက်ယူထားပေသည်။ သို့ရှိရာ အဓိပ္ပာယ်သည် ၎င်းသို့တည်း။ ကုရ်အာန်ကျမ်း၏ လမ်းစဉ်အပေါ်၌ တည်ရှိနေသောသူတို့၏ထံပါး၌ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ် မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေသည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၌ မှာပင် ရှိနေပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ယင်းကျမ်းမြတ်၏ အံ့ဖွယ်မဆုံးသော အချက်များပင် ဖြစ်ပေသည်။ ဒုတိယသက်သေသည် ယင်းကျမ်းမြတ်၏အလျင် 'သောင်ရားသ်' ကျမ်းအသွင် ဦးစွာပထမကတည်းက ကျရောက်ခဲ့ပြီးသော ကျမ်းဖြစ်ပေသည်။ အကြင်ကျမ်းအား ဟဇရသ်မူစာ عليه السلام သည် လူသားတို့အဖို့ လိုက်နာရန် ထိုက်တန်သော အရာ၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကရုဏာတော်၏ အသွင်မျိုးဖြင့် ယူဆောင်လာလေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် 'သောင်ရားသ်' ကျမ်းအတွင်း၌ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ် မှန်ကန်ကြောင်းကို ရှင်းလင်းစွာဖြင့် မိန့်မြွက်တင်ပြထားပေသည်။

ဒုတိယဝါကျ၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ အပေါ် အီမာန်ယူခြင်းသည် (ကေယာမသ်) နေ့ထိတိုင် လွတ်မြောက်အောင်မြင်ခြင်း ရရှိကြောင်းကို 'ကမ္ဘာလောက၌ရှိသော သာသနာဝင်အသီးသီး၌ရှိသော အကြင်မည်သူမဆို တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ငြင်းဆိုမည်ဆိုလျှင် ၎င်း၏ နေရာဌာနသည် 'ဂျဟန္နမ်' ဖြစ်ကြောင်းကို မိန့်ဆိုထားပေသည်။

စစ်မှန်သော မွတ်စ္စလင်မ်ကျမ်း၌ ဟဇရသ်အဗူဟုရိုင်ရားဟ် رضي الله عنه သခင်မှ ဆင့်ပြန်ချက်တစ်ရပ်ကို ဆင့်ပြန်ထားပေသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် 'ငါကိုယ်တော်၏ အသက်ဇီဝိန်ကို စိုးပိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ ကစမ်၊ အကြင်မည်သည့် ယဟူဒီ၊ သို့မဟုတ် နစ္စရာနီမဆို ငါကိုယ်တော်၏ 'ဒါအ်ဝသ်' ဖိတ်ခေါ်သံကို ကြားနေသည့် ကြားကတည်းကပင် ငါကိုယ်တော် ယူဆောင်လာသော သင်ကြားညွှန်ကြားချက်များအပေါ် အီမာန်မယူဆောင်ပါက ထိုသူသည် ငရဲဘုံသားများထဲမှ ဖြစ်ကြောင်း' ကို မိန့်ဆိုတော်မူထားပေသည်။

ထိုအထက်တင်ပြပါ ရှင်းလင်းချက်များမှ ထိုကဲ့သို့သော သူတို့၏ မှားယွင်းသော သဘောပေါက်နားလည်မှုများမှ ဝေးကွာသွားရန်၊ ရှင်းလင်းသွားရန် သင့်ပေသည်။ အကြင်သူတို့သည် များစွာသော ယဟူဒီများနှင့် နစ္စရာနီများ၊ သို့မဟုတ် အခြားသော သာသနာများအား လိုက်နာသမူပြုသော သူများ၏ အပေါ်ယံ ကျင့်ကြံမှုများအား အခြေခံမူတည်၍ ၎င်းတို့ကို အမှန်တရားအပေါ်၌ တည်ရှိနေသည်ဟူ၍လည်းကောင်း၊ တမန်တော်မြတ် ﷺ နှင့် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အပေါ် အီမာန်မယူဘဲ အပေါ်ယံ ကျင့်ကြံချက်များအပေါ်ကိုသာလျှင် လွတ်မြောက်မှုရရှိရန် လုံလောက်သည်ဟူ၍လည်းကောင်း မှတ်ယူထားကြပေသည်။ ဤသည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်နှင့် ဟဒီးဆ်တော်၏ မှန်ကန်သော ဆင့်ပြန်ချက်များနှင့် တိုက်ရိုက်ဆန့်ကျင်၍ နေပေသည်။ (ယင်းအချက်များမှ ကင်းဝေးရန် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်ပါးမှ ခိုလှုံခွင့် တောင်းခံပါ၏။)

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

وَمَنْ أَظْلَمُ
مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ أُولَٰئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَ
يَقُولُ الْأَشْهَادُ هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أَلَا
لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿١٨﴾

၁၁ : ၁၈ ॥ ॥ စင်စစ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ်၌ လီဆယ်၍ မုသားပြောဆို စွပ်စွဲသူထက် ပိုမို၍ မတရားစော်ကားသော သူသည် မည်သူ ရှိပါဦးမည်နည်း။ ယင်းကဲ့သို့သော သူများသည် မိမိတို့၏ အသျှင်မြတ် ရှေ့တော်မှောက်သို့ ဝင်ရောက်စေခြင်းကို ခံကြရပေမည်။ ထိုအခါ သက်သေများက 'ဤသူများပင် မိမိတို့၏ အသျှင်မြတ်အပေါ်၌ လီဆယ်၍ မုသားပြောဆို စွပ်စွဲခဲ့သောသူများ ဖြစ်ကြပါသည်'ဟု ထွက်ဆိုကြပေမည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ စက်ဆုပ်တော်မူခြင်းသည် မတရားသောသူတို့အပေါ်၌ ရှိလိမ့်မည်ဖြစ်ကြောင်း (ကောင်းစွာ) သတိပြုကြလေကုန်။

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿١٩﴾

၁၁ : ၁၉ ॥ ॥ (ထိုမတရား ကျူးကျော်စော်ကားသူတို့သည်) အကြင်သူတို့ပင် (ဖြစ်၏။) ထိုသူတို့သည် (သူတစ်ပါးတို့ကိုလည်း) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ လမ်းတော်မှ ပိတ်ပင်တားဆီးကြလေသည်။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် ယင်းလမ်းတော်၌ ကွေ့ကောက်မှုကို ရှာကြံကြလေသည်။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် 'အာခိရသ်' နောင်တမလွန်ဘဝကိုပင် ငြင်းပယ်ကြသူများ ဖြစ်ကြပေသည်။

أُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُم
مِّن دُونِ اللّٰهِ مِنْ أَوْلِيَآءَ يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوا
يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ⑳

၁၁ : ၂၀။ ။ ဤသူများသည် ကမ္ဘာမြေတွင်လည်း (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်ပေးတော်မူခြင်းမှ) လွတ်မြောက်နိုင်ကြသူများ မဟုတ်ခဲ့ကြပေ။ ထို့အပြင် ၎င်းတို့၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် ယှဉ်ပြိုင်၍ ကူညီစောင်မမည့်သူဟူ၍လည်း တစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ မရှိခဲ့ပေ။ (ယနေ့မူ) ၎င်းတို့၌ ပြစ်ဒဏ်သည် နှစ်ဆပြုလုပ်ခြင်းကို ခံကြရပေမည်။ ၎င်းတို့သည် (မလိုမုန်းတီးမှုကြောင့် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ကိုလည်း) ကြားနာနိုင်စွမ်း မရှိခဲ့ကြပေ။ (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်များကိုလည်း) မြင်နိုင်စွမ်း မရှိခဲ့ကြချေ။

أُولٰٓئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ㉑

၁၁ : ၂၁။ ။ ဤသူများပင် မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင် နစ်နာဆုံးရှုံးစေခဲ့ကြသူများ ဖြစ်ကြ၏။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့ထံမှ ၎င်းတို့ လီဆယ်ဖန်တီးခဲ့ကြသော (ကိုးကွယ်ရာများသည်) ပျောက်ကွယ်၍ သွားကြလေပြီ။

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْأٰخِرَةِ هُمُ الْأَخْسَرُونَ ㉒

၁၁ : ၂၂။ ။ ဧကန်မလွဲ ၎င်းတို့သည်သာလျှင် ‘အာခိရတ်’ နောင်တမလွန်ဘဝတွင် အနစ်နာဆုံးသောသူများပင် ဖြစ်ကြပေမည်။

إِنَّ الَّذِينَ أٰمَنُوا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ وَأَخْبَتُوٓا إِلٰى رَبِّهِمْ أُولٰٓئِكَ أَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمْ
فِيهَا خٰلِدُونَ ㉓

၁၁ : ၂၃။ ။ သို့ရာတွင် အကြင်သူတို့သည် အီမာန်သက်ဝင် ယုံကြည်၍ ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလများကို ဆောက်တည်ခဲ့ကြသည့်အပြင် မိမိတို့အသျှင်မြတ်၏ ရှေ့တော်မှောက်ဝယ် ကျိုးနွံခဲ့ကြသော သူတို့မှာမူ ဧကန်မလွဲ ‘ဂျန္နသ်’ သုခဘုံသားများ ဖြစ်ကြကုန်၏။ ထိုသူတို့သည် ယင်း ‘ဂျန္နသ်’ သုခဘုံ၌ အမြဲထာဝရ နေထိုင်စံမြန်းကြရမည့်သူများပင် ဖြစ်ကြကုန်၏။

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ
وَالسَّمِيعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

၁၁ : ၂၄ ။ ။ ဤ (မုအ်မင်နှင့် ကာဖိရ်) အုပ်စုနှစ်စု၏ ဥပမာသည် (ကာဖိရ်သွေဖည်ငြင်းပယ်သူသည်) မျက်စိကန်းသူနှင့် နားပင်းသူ (ဖြစ်၍ မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သူသည်) မျက်စိမြင်သူနှင့် နားကြားသူတို့ကဲ့သို့ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုသူတို့နှစ်ဦးသည် အခြေအနေအားဖြင့် တူညီနိုင်ကြသလော။ သို့ဖြစ်ပါလျက် အသင်တို့သည် အသိတရား မရရှိကြလေသလော။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

စင်စစ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ်၌ လီဆယ်၍ မုသားပြောဆို စွပ်စွဲသူထက် ပိုမို၍ မတရားစော်ကားသောသူသည် မည်သူရှိပါဦးမည်နည်း။ (ထိုအသျှင်မြတ်၏ ‘သောင်ဟီးဒ်’ တစ်ပါးတည် တည်ရှိခြင်းတရား၊ ထိုအသျှင်မြတ်၏ ရစူလ်တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ရစူလ်တမန်တော်ဖြစ်ခြင်းနှင့် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အား မုကျ္ခပါဋ္ဌတော်ဖြစ်ခြင်းအား ငြင်းဆိုမှုပြုခြင်း) ယင်းကဲ့သို့သော သူများသည် (ကေယာမသ်နေ့၌) မိမိတို့၏ အသျှင်မြတ်၏ ရှေ့တော်မှောက်၌ လီဆယ်မုသား ပြောဆိုသူ၏ အသွင်ဟန်ဖြင့်) ဝင်ရောက်စေခြင်းကို ခံကြရပေမည်။ ထိုအခါ (ကောင်းမှုကုသိုလ်များ) ၏ သက်သေ (ကောင်းကင်တမန်တော်) များက ‘ဤသူများပင် မိမိတို့၏ အသျှင်မြတ်အပေါ်၌ လီဆယ်၍ မုသားပြောဆို စွပ်စွဲခဲ့သောသူများ ဖြစ်ကြပါသည်’ ဟူ၍ (အတိအလင်း) ထွက်ဆိုကြပေမည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ (များစွာသော) စက်ဆုပ်တော်မူခြင်းသည် မတရားသောသူတို့အပေါ်၌ ရှိလိမ့်မည်ဖြစ်ကြောင်း (ကောင်စွာ) သတိပြုကြလေကုန်။ (ထိုမတရားကျူးကျော်စော်ကားသူတို့သည်) အကြင်သူတို့ပင် (ဖြစ်၏။) ထိုသူတို့သည် (မိမိတို့၏ သွေဖည်ငြင်းဆိုမှုနှင့် မတရားမှုတို့နှင့်အတူ သူတစ်ပါးတို့ကိုလည်း) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ လမ်းတော် (ဒီးန်သာသနာ) မှ ပိတ်ပင်တားဆီးကြလေသည်။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် ယင်း (ဒီးန်) သာသနာ၏ လမ်းတော်၌ ကွေ့ကောက်မှု (နှင့် ဒွိဟသံသယဖြစ်စေသော အချက်များ) ကို ရှာကြံကြ (ကာ သောကပွားနေကြ) လေသည်။ (သို့မှသာ အခြားသောသူများကို လမ်းလွဲလမ်းမှားအောင် ပြုကြမည်ဖြစ်သည်။) ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် အာခေရသ်နောင်တမလွန်ဘဝကိုပင် ငြင်းပယ်ကြသူများ ဖြစ်ကြပေသည်။ (ဤသည် ကောင်းကင်တမန်တော်များ ဆော်ဩမည့် စာစဉ်အကြောင်းအရာများ ဖြစ်ပေသည်။ ရှေ့၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိန့်မြွက်ထားတော်မူသည်မှာ) ဤသူများသည် ကမ္ဘာမြေပထဝီ (တစ်ခွင်လုံး) တွင်လည်း (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်ပေးတော်မူခြင်းမှ) လွတ်မြောက်နိုင်ကြသူများ မဟုတ်ခဲ့ကြပေ။

(တစ်နေရာရာ၌ သွားရောက်ပုန်း အောင်းကာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ လက်ဝယ်အတွင်းမှ မဖမ်းမိစေရန် ဖြစ်သည်။) ထို့ပြင် ၎င်းတို့၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် ယှဉ်ပြိုင်၍ ကူညီစောင်မမည့်သူဟူ၍လည်း တစ်ဦး တစ်ယောက်မျှ မရှိခဲ့ပေ။ (ဖမ်းဆီးခြင်းခံရပြီးနောက် ကယ်တင်ပေးမည့်သူ။ ယနေ့မူ) ၎င်းတို့၌

(အခြား သောသူများထက်) ပြစ်ဒဏ်သည် နှစ်ဆပြုလုပ်ခြင်းကို ခံကြရပေမည်။ (ပြစ်ဒဏ်တစ်ရပ်သည် မိမိတို့ ကိုယ်တိုင် ကာဖိရ်ဖြစ်ခြင်းကြောင့် အခြားသော ပြစ်ဒဏ်သည် အခြားသောသူများကို ကာဖိရ်ဖြစ်အောင် ကြိုးပမ်းမှုကြောင့် ဖြစ်သည်။) ၎င်းတို့သည် (မလိုမုန်းတီးမှုကြောင့် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ကိုလည်း) ကြားနာနိုင်စွမ်း မရှိခဲ့ကြပေ။ (မုန်းတီးမှုသည် အဆုံးစွန်သို့ ရောက်ရှိနေသည့်အတွက် မှန်ကန်သော လမ်းစဉ်၊ သာသနာနှင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်များကိုလည်း) မြင်နိုင်စွမ်းမရှိခဲ့ကြချေ။ ဤသူများပင် မိမိတို့ကိုယ်တိုင် မိမိတို့ပင် နစ်နာဆုံးရှုံးဆစေခဲ့ကြသူများ ဖြစ်ကြ၏။ ၎င်းတို့ထံမှ ၎င်းတို့ လီဆယ်ဖန်တီးခဲ့ကြသော ကိုးကွယ်ရာများသည် ယနေ့) ပျောက်ကွယ်၍ သွားကြလေပြီ။ (မည်သည့် ကိုးကွယ်ရာမျှ အသုံးမဝင်ပေ။ သို့ရှိရာ) ဧကန် မလွဲ ၎င်းတို့သည်သာလျှင် 'အာခေရသ်' တမလွန်ဘဝတွင် အနစ်နာဆုံးသောသူများပင် ဖြစ်ကြပေမည်။ (ဤသည် ကာဖိရ်များ၏ နောက်ဆုံးလားရာလမ်းဖြစ်သည်။ ရှေ့၌ မွတ်စ္စလင်မ်တို့၏ အဆုံးရလဒ်အကြောင်းကို တင်ပြထားသည်။)

သို့ရာတွင် အကြင်သူတို့သည် အီမာန်သက်ဝင်ယုံကြည်၍ ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလများကို ဆောက်တည်ခဲ့ကြသည့်အပြင် မိမိတို့အသျှင်မြတ်၏ ရှေ့တော်မှောက်ဝယ် (နှလုံးသားများအတွင်းမှ) ကျိုးနွံခဲ့ကြသော သူတို့မှာမူ ဧကန်မလွဲ 'ဂျန္နသ်'သုခဘုံသားများ ဖြစ်ကြကုန်၏။ ထိုသူတို့သည် ယင်း 'ဂျန္နသ်'သုခဘုံ၌ အမြဲထာဝရ နေထိုင်စံမြန်းကြရမည့်သူများပင် ဖြစ်ကြကုန်၏။ (ဤသည် ယင်းလူတန်းစားနှစ်ရပ်စလုံး၏ နိဂုံးချုပ်ကွာဟချက်ကို တင်ပြထားခြင်းဖြစ်သည်။ ရှေ့၌ ကွာဟချက်၏ အခြေအနေ၏ ဥပမာဖြစ်သည်။ အကြင်အချက်အပေါ် နိဂုံးချုပ်ကွဲပြားချက်ကို အဆုံးသတ်ထားပေသည်။ သို့ရှိရာ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ) ဤ (မုအ်မင်န်နှင့် ကာဖိရ်အုပ်စုနှစ်ခု၏ ဥပမာသည် ကာဖိရ်သွေဖည်ငြင်းပယ်သူသည်) မျက်စိကန်းသူနှင့် နားပင်းသူ (ဖြစ်၍ အကြင်သူတို့သည် ပညတ်ချက်တော်များ၏ အကြောင်းအရာများကို ကြားလည်း မကြားနာကြ၊ အရိပ်အမြွက်ကိုလည်း မတွေ့မြင်ကြပါမူ ထိုအချက်များအား သိနားလည်ရန် ခလေ့သည် ပုံစံတစ်ခုတစ်လေမျှပင် ရှိမည်မဟုတ်ပေ။ မုအ်မင်န်သက်ဝင်ယုံကြည်သူသည်) မျက်စိမြင်သူနှင့် နားကြားသူတို့ကဲ့သို့ ဖြစ်ပေသည်။ (၎င်းသူတို့အဖို့ သိနားလည်မှုသည် အလွန်လွယ်ကူပေသည်။) ထိုသူတို့နှစ်ဦးသည် အခြေအနေအားဖြင့် တူညီနိုင်ကြသလော။ (တူညီမှု) လုံး၀ မဖြစ်ရှိနိုင်ပေ။ ကာဖိရ်နှင့် မွတ်စ္စလင်မ်တို့၏ အခြေအနေသည်လည်း ဤအခြေအနေကဲ့သို့သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ ထိုကာဖိရ်တို့သည် 'ဟေဒါယသ်'တရားလမ်းမှန်မှ ဝေးကွာနေ၍ ဤမုအ်မင်န်တို့သည် 'ဟေဒါယသ်'တရားလမ်းမှန်ကို ရရှိနေပေသည်။) သို့ပါလျက် အသင်တို့သည် (ထိုကွဲပြားချက်၏) အသိတရား မရရှိကြလေသလော။ (ထိုလူတန်းစားနှစ်ရပ်စလုံး၏ ကွဲပြားချက်မှာ ရှင်းလင်းလှပေသည်။ ယင်းကွဲပြားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်စုံတစ်ရာ သံသယဖြစ်ဖွယ် အရိပ်အယောင်မျှပင် မရှိပေ။)

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖۤ اِنِّىْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۙ٢٥

၁၁ : ၂၅ ။ ။ ထို့ပြင် ဧကန်စင်စစ် ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော်) နူးဟ်အား ၎င်း၏ အမျိုးသားတို့ထံသို့ စေလွှတ်တော်မူခဲ့လေသည်။ (ထိုတမန်တော်နူးဟ်သည် မိမိ၏ အမျိုးသားတို့အား) ‘ငါသည် ဧကန်အမှန် အသင်တို့အား ထင်ရှားစွာ သတိပေး နှိုးဆော်သူဖြစ်သည်’ (ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။)

اَنْ لَّا تَعْبُدُوْۤا اِلَّا اللّٰهَ ؕ اِنِّىْۤ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ اَلِيْمٍ ٢٦

၁၁ : ၂၆ ။ ။ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး အခြားမည်သည့် တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ခြင်း မပြုကြနှင့်။ အကြောင်းမှာ ငါသည် အသင်တို့နှင့် ပတ်သက်၍ ပြင်းထန်နာကျင်စေသော နေ့၏ ပြစ်ဒဏ်ကို စိုးရိမ်သောကြောင့်ပင် (ဖြစ်၏။)

فَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ
كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا نَرٰىكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ
اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ اَرَاذِلُنَا بَادِىَ الرَّاْىِ ۚ وَمَا نَرٰى
لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍۢ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ ٢٧

၁၁ : ၂၇ ။ ။ ထိုအခါ ၎င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) ၏ အမျိုးသားတို့အနက် သွေဖည်ငြင်းပယ်ခဲ့ကြသော အကြီးအကဲတို့က (ဤသို့) ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။ ‘ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား မိမိတို့ကဲ့သို့ပင် လူသားတစ်ဦးအဖြစ်နှင့်သာ တွေ့မြင်ကြရသည့်အပြင် ကျွန်ုပ်တို့အနက်မှ ဂုဏ်ရည်သေးသိမ် (ယုတ်ညံ့ဆုံး) သော သူတို့သည်သာလျှင် အပေါ်ယံအားဖြင့် ကြည့်ရှုလေ့လာ၍ ၎င်းတို့မှအပ အခြားသူတို့သည် အသင်၏နောက်သို့ လိုက်ကြသည်ကို မမြင်ချေ။ ထို့ပြင် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်တို့၌ မိမိမိတို့ထက် တစ်စုံတစ်ရာ ထူးကဲသာလွန် မြင့်မြတ်ခြင်းကိုလည်း မတွေ့မြင်ကြရပေ။ အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်တို့အား မုသာဝါဒီ ပြောဆိုသူများဟူ၍သာ ထင်မြင်ယူဆကြပေသည်။’

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ
اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّىْ وَاٰتٰىنِىْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ
فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ ؕ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ٢٨

၁၁ : ၂၈ ။ ။ (ထိုအခါ) ၎င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) က (ဤသို့) ပြောဆို ဖြေကြားခဲ့လေသည်။ ‘အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အကယ်၍ ငါသည် မိမိ၏ အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ထင်ရှားစွာသော သက်သေသာဓကပေါ်တွင် ရပ်တည်လျက်ရှိနေသော်

ငှင်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည်ငါ့အား မိမိ၏ ထံတော်မှ အထူးကရုဏာတော် (ဖြစ်သော နဗီတမန်တော်အဖြစ်) ကို ချီးမြှင့်တော်မူခဲ့သော်၊ ငှင်းနောက် ထိုကရုဏာတော် (တမန်တော်အဖြစ်) သည် အသင်တို့အပေါ်ဝယ် ဖုံးအုပ်လျက်ရှိနေသော် အသင်တို့သည် မည်သို့ ယူဆကြမည်ကို ငါ့အား ပြောပြကြလေကုန်။ အမှန်စင်စစ် အသင်တို့သည် ယင်းကရုဏာတော် (နဗီတမန်တော်ဖြစ်ခြင်း) ကို စက်ဆုပ်ရွံရှာနေကြသည်ဖြစ်ပါလျက် ငါသည် အသင်တို့အား ယင်း (နဗီဖြစ်ခြင်း) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ (ယုံကြည်လက်ခံကြရန်) အကြပ်ကိုင်ရပါမည်လော။'

وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي اللّٰهِ وَمَآ اَنَا
بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۭ اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ﴿٢٩﴾

၁၁ : ၂၉ ။ ။ စင်စစ် 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားအပေါင်းတို့၊ ငါသည် အသင်တို့ထံ၌ ယင်း (တရားတော်ပို့ချခြင်း) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဥစ္စာပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ တောင်းဆိုသည်မဟုတ်ပေ။ ငါ၏ အကျိုးဆုလာဘ်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် အပေါ်၌သာ ရှိချေသည်။ ထို့ပြင် ငါသည် မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သူတို့အား နှင်ထုတ်မည့်သူလည်း မဟုတ်ပေ။ ဧကန်မလွဲ ငှင်းတို့သည် မိမိ၏ အသျှင်မြတ်နှင့် တွေ့ဆုံကြရမည့်သူများပင် ဖြစ်ကြကုန်၏။ သို့ရာတွင် ငါသည် အသင်တို့အား မသိမိုက်မဲနေကြသော သူများဖြစ်ကြသည်' ဟူ၍သာ တွေ့မြင်လေသည်။

وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ ۭ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ﴿٣٠﴾

၁၁ : ၃၀ ။ ။ ငှင်းပြင် 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားအပေါင်းတို့၊ အကယ်၍ ငါသည် (အသင်တို့ကို ထောက်ထားပြီး) ထို (အီမာန်သက်ဝင်ယုံကြည်သော ဆင်းရဲ) သူတို့အား နှင်ထုတ်ခဲ့ပါလျှင် ငါ့အား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်မှ မည်သူကာကွယ်ပါမည်နည်း။ အသင်တို့သည် (ဤမျှပင်) မစဉ်းစားမိကြလေသလော။'

وَلَآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَاۗىِٕنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ
الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّىْ مَلَكٌ وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ
لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ۭ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ښ اِنِّىْٓ اِذًا
لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٣١﴾

၁၁ : ၃၁ ။ ။ စင်စစ် 'ငါသည် အသင်တို့အား မိမိထံတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘဏ္ဍာတော်များ ရှိသည်ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ငါသည် အကွယ်၌ရှိသော အရာအားလုံးတို့ကို သိသည်ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ထို့ပြင် ငါသည် ဧကန်စင်စစ် ကောင်းကင်တမန်ဖြစ်သည်ဟူ၍လည်းကောင်း ပြောဆိုသည်မဟုတ်ပေ။ ထို့အပြင် ငါသည် အသင်တို့၏ အမြင်တွင် သေးသိမ်လျက်ရှိကြကုန်သော သူတို့နှင့် ပတ်သက်၍ ထိုသူတို့အား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကောင်းကျိုးကို အလျဉ်းပေးသနားတော်မူ

လိမ့်မည်မဟုတ်ဟူ၍လည်း ပြောဆိုသည် မဟုတ်ချေ။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် ၎င်းတို့၏ စိတ်နှလုံးတွင်း၌ ရှိသည်တို့ကို အသိဆုံးသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူ၏။ ယင်းသို့ (ပြောဆိုမိခဲ့ပါ) လျှင် ငါသည် မတရားသောသူတို့တွင် ဧကန်မလွဲ အပါအဝင် ဖြစ်သွားပေမည်။'

قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جٰدَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٣٢﴾

၁၁ : ၃၂ ။ ။ (ထိုအခါ တမန်တော်နူးဟ်၏ အမျိုးသားတို့က) 'အို, နူးဟ်၊ ဧကန်မလွဲ အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့နှင့် အငြင်းအခုံ ပြုခဲ့လေပြီ။ တစ်ဖန် အသင်သည် (ယင်းကဲ့သို့) ကျွန်ုပ်တို့နှင့် အငြင်းအခုံပြုခြင်းကို အလွန် များမြောင် (ကျယ်ပြန့်) စေခဲ့ပြန်၏။ သို့ဖြစ်ပေရာ အကယ်၍ အသင်သည် သစ္စာဝါဒီ မှန်ကန်စွာ ပြောဆိုသူဖြစ်ပါလျှင် ကျွန်ုပ်တို့အား အသင် ခြိမ်းခြောက်လျက်ရှိသော ပြစ်ဒဏ်ကို ကျွန်ုပ်တို့ထံသို့ ယူဆောင်ခဲ့လော'ဟု ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။

قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَآءَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿٣٣﴾

၁၁ : ၃၃ ။ ။ (ထိုအခါ နဗီတမန်တော်) နူးဟ်သည် (ဤသို့) ပြောဆို ပြန်ကြားခဲ့လေသည်။ (အချင်းတို့) 'အကယ်၍ ထိုအသျှင်မြတ်သည် အလိုရှိတော်မူခဲ့ပါမူ ယင်းအပြစ်ဒဏ်ကို အသင်တို့ထံ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် ယူလာတော်မူပေမည်။ စင်စစ် အသင်တို့သည် (ယင်းပြစ်ဒဏ်ကို မကျရောက်စေရန်) ဇွမ်းဆောင်နိုင်အောင် ပြုနိုင်ကြသူများ မဟုတ်ကြပေ။'

وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ اِنْ
اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ ۗ هُوَ رَبُّكُمْ ۗ
وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۗ ﴿٣٤﴾

၁၁ : ၃၄ ။ ။ စင်စစ်မှာမူ အကယ်၍ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့အား လမ်းမှားစေတော်မူရန် ရည်စူးတော်မူခဲ့ပါလျှင် ငါသည် အသင်တို့အဖို့ (မည်မျှပင်) ကောင်းကျိုးကို ဆောင်ရွက်ရန် ရည်စူးသော်ငြားည်း၊ ငါ၏ ကောင်းကျိုးဆောင်ရွက်မှုသည် အသင်တို့အား (မည်သို့မျှ) အကျိုးကျေးဇူး ဖြစ်ထွန်းစေနိုင်လိမ့်မည် မဟုတ်ပေ။ ထိုအသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် အသင်တို့အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူ၏။ တစ်ဖန် အသင်တို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်သို့ပင် ပြန်ကြရပေမည်။

اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۗ قُلْ اِنِ افْتَرَيْتُهٗ فَعَلَيَّ اِجْرَامِيْ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُجْرِمُوْنَ ﴿٣٥﴾

၁၁ : ၃၅ ။ ။ ၎င်းတို့က ထိုသူ (နဗီတမန်တော် မိုဟမ္မဒ်) သည် ယင်း (ကျမ်းတော်မြတ်ကုရ်အာန်) ကို လီဆယ်ဖန်တီးခဲ့သည်ဟု ပြောဆိုကြလေသလော။ (အို, နဗီတမန်တော်) အသင်သည် (၎င်းတို့အား ဤသို့) ပြောဆိုဖြေကြားပါလေ။ (အချင်းတို့) ထိုသို့ ဖြစ်ခဲ့ပါမူ၊ ငါ၏ အပြစ်သည် ငါ၏ အပေါ်၌သာလျှင် ရှိပေမည်။ သို့ရာတွင် ငါသည် အသင်တို့ ကျူးလွန်လျက်ရှိကြကုန်သော ပြစ်မှုများမှ ကင်းလွတ်သူ ဖြစ်သည်။'

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ထို့ပြင် ကောန်စင်စစ် ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော်) နူးဟ်အား ၎င်း၏ အမျိုးသားတို့ထံသို့ (ဤဗျာဒိတ်တော်ကို ပေးကာ) စေလွှတ်တော်မူခဲ့လေသည်။ (ထိုတမန်တော်နူးဟ်သည် မိမိ၏ အမျိုးသားတို့အား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှအပ အခြားသောအရာများအား ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍) အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး အခြားမည်သည့်တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ခြင်း မပြုကြနှင့်။ (အကြင်ရုပ်တုစဉ်းတုများကို အသင်တို့သည် အတည်ပြု ကိုးကွယ်ကြလေသည်။ ဝဒ်၊ စုဝါးအ်၊ ယဂူးစ်၊ ယအူးက်နှင့် နစ်ရ် ရုပ်တုများကို စွန့်လွှတ်ကြလေကုန်။ (ထိုသို့ သတိပေးနှိုးဆော်ခြင်း၏ အကျယ်ချဲ့) အကြောင်းမှာ ငါသည် အသင်တို့နှင့်ပတ်သက်၍ ပြင်းထန်နာကျင်စေသော နေ့၏ ပြစ်ဒဏ်ကို စိုးရိမ်သောကြောင့်ပင် (ဖြစ်၏။) ထိုအခါ ၎င်း (နဗီတမန်တော် နူးဟ်) ၏ အမျိုးသားတို့အနက်မှ သွေဖည်ငြင်းပယ်ခဲ့ကြသော အကြီးအကဲတို့က (ဤသို့ ဖြေကြား) ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။

نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ

'အသင်သည် နဗီဖြစ်ကြောင်း ကြွေးကြော်ပေသည်။' ပမာဆိုရသော် (ထင်ရှားစွာ သတိပေးနှိုးဆော်သူ) ဟူသော အချက်မှ သိရှိရပေသည်။ သို့ရှိရာ ကျွန်ုပ်တို့၏ နှလုံးသားအတွင်းသို့ ဤအချက်သည် ရောက်ရှိမည်မဟုတ်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား မိမိတို့ကဲ့သို့ပင် လူသားတစ်ဦးအဖြစ်နှင့်သာ တွေ့မြင်ကြရသည့်အပြင် (လူသားနဗီဖြစ်ခြင်းသည် ဝေးကွာ၍ မဖြစ်နိုင်သော အချက်ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ အချို့သော သူများသည် အသင်၏ နောက်လိုက်သမှုကို ပြုနေသည်ဟူ၍ အထောက်အထားအဖြစ် ပြသမည်ဆိုလျှင်လည်း အထောက်အထားအဖြစ် ပြသရန် ထိုက်တန်သော အချက်မျိုး မဟုတ်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) ကျွန်ုပ်တို့အနက်မှ ဂုဏ်ရည်သေးသိမ် (ယုတ်ညံ့ဆုံး) သောသူတို့သည်သာလျှင် (အကြင်သူတို့၏ စဉ်းစားတွေးခေါ်မှု ဉာဏ်အင်အားသည် များသောအားဖြင့် ခေါင်းပါးလျက် ရှိနေ၏။ တစ်ဖန် ၎င်းတို့သည်) အပေါ်ယံအားဖြင့် ကြည့်ရှုလေ့လာ၍ (ပထမအချက်သည်မူ ၎င်းတို့၏ ဦးနှောက်အသိဉာဏ်သည် မမှန်ကန်ပေ။ စဉ်းစားတွေးခေါ်မှုပြုပြီးသည့် နောက်တွင်လည်း မှားယွင်းမှုကို ပြုနေပေသည်။ ဒုတိယ အချက်မှာ စဉ်းစားပင် မစဉ်းစားပေ။ ထို့ကြောင့် ဤကဲ့သို့သော လူတန်းစားများသည် အသင့်အား နဗီဟု မှတ်ယူထားခြင်းသည် အထောက်အထား ဖြစ်နိုင်မည်မဟုတ်။ ယင်းအချက်နှင့် ဆန့်ကျင်စွာ ကျွန်ုပ်တို့ လိုက်နာသမှု ပြုခြင်းအဖို့လည်း ဟန့်တားချက်ဖြစ်နေပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဂုဏ်ရည်မြင့်မားသောသူတို့သည် သေးသိမ်သောသူတို့ဖြင့် တန်းတူ တည်ရှိနေရန် ရှက်ဖွယ်ကိစ္စရပ် ဖြစ်သည်။ ထို့အပြင် များစွာသော ဤကဲ့သို့ ဉာဏ်၊ ဝီရိယနည်းပါးသောသူတို့၏ ဆန္ဒများသည်လည်း ပစ္စည်းဥစ္စာကို ရယူရန်နှင့် အဆင့်အတန်းမြင့်မားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရှိရာ ၎င်းတို့သည် အူလိုက်၊ အသည်းလိုက် အီမာန်ကို ရယူထားခြင်းမျိုး မဟုတ်ပေ။)

၎င်းတို့မှအပ အခြားသူတို့သည် အသင်၏နောက်သို့ လိုက်ကြသည်ကို မမြင်ချေ။ (ဂုဏ်ရည်သေးသိမ်သောသူတို့သည် သီးသန့်အချက်တစ်ချက်ကို ထောက်ရှု၍ ကျွန်ုပ်တို့ထက် သာပို မွန်မြတ်သည်ဟူ၍ အသင်တို့ ပြောဆိုနေသည့် ကြားကတည်းကပင် ယင်းအချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းတို့၏ စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက်သည် မှန်ကန်သည်ဟူ၍ လက်ခံထားပါကလည်း) ထို့ပြင် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်တို့၌ (အသင်နှင့် မွတ်စ္စလင်မ်တို့၏အတွင်း၌) မိမိတို့ထက် တစ်စုံတစ်ရာ ထူးကဲသာလွန် မြင့်မြတ်ခြင်းကိုလည်း မတွေ့မြင်ကြရပေ။ (ထို့ကြောင့် အသင်တို့ မွတ်စ္စလင်မ်များ၏ အကြံအစည်ဉာဏ်ကို မှန်ကန်သည်ဟူ၍ မမှတ်ယူထားပေ။) အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်တို့အား (လုံး၀) မုသာဝါဒီ ပြောဆိုသူများဟူ၍သာ ထင်မြင်ယူဆကြပေသည်။ (ထိုအခါ) ၎င်း (နဗီတမန်တော်) နူးဟ်က (ဤသို့) ပြောဆို ဖြေကြားခဲ့လေသည်။ 'အို, ငါ၏အမျိုးသားတို့၊ (အသင်၏ နဗီတမန်တော်ဖြစ်မှုသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ နှလုံးသားအတွင်းသို့ မဝင်ရောက်ပေ'ဟူ၍ ပြောဆိုခဲ့ကြသည်။ သို့ရှိရာ) အကယ်၍ ငါသည် မိမိ၏ အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ထင်ရှားစွာသော သက်သေသာဓကပေါ်တွင် ရပ်တည်လျက်ရှိနေသော်၊ (အကြင်သက်သေသာဓကကြောင့် ကျွန်ုပ်၏ နဗီတမန်တော်ဖြစ်ကြောင်းကို အတည်ပြုပေမည်။) ၎င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ငါ့အား မိမိ၏ထံတော်မှ အထူးကရုဏာတော် (ဖြစ်သော နဗီတမန်တော်အဖြစ်) ကို ချီးမြှင့်တော်မူခဲ့သော်၊ ၎င်းနောက် ထို (ကရုဏာတော်) အဖြစ်နှင့် တမန်တော်ဖြစ်ခြင်း၏ သက်သေသာဓကသည်) အသင်တို့အပေါ်ဝယ် ဖုံးအုပ်လျက်ရှိနေသော် ကျွန်ုပ် မည်သို့မျှ မတတ်နိုင်သော အချက်ဖြစ်သည်။) အသင်တို့သည် မည်သို့ ယူဆကြမည်ကို ငါ့အား ပြောပြကြလေကုန်။ အမှန်စင်စစ် အသင်တို့သည် ယင်းကရုဏာတော် (နဗီတမန်တော်ဖြစ်ခြင်းနှင့် သက်သေသာဓကေ) ကို စက်ဆုပ်ရွံရှာနေကြပါလျက် ငါသည် အသင်တို့အား ယင်း (နဗီဖြစ်ခြင်း) နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ယုံကြည်လက်ခံကြရန်) အကြပ်ကိုင်ရပါမည်လော။

(အလိုသဘောမှာ 'ကျွန်ုပ်တို့၏ နှလုံးသားအတွင်းသို့ မဝင်ရောက်ပေ'ဟူ၍ အသင်တို့ ပြောဆိုခြင်းသည် ရစူလ်သည် လူသားတစ်ဦး မဖြစ်နိုင်ခြင်းဟူသော အချက်ကိုသာလျှင် အသင်တို့ သဘောပေါက်ထားသည့်အတွက်ကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်အချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍လည်း အသင်တို့ထံ အထောက်အထားတစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။ ကျွန်ုပ်တို့ထံ၌ ယင်းအချက်နှင့် ပတ်သက်သော စစ်မှန် မှန်ကန်သည့် အထောက်အထားသည် တည်ရှိပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' အစရှိသော အချက်များ ဖြစ်ပေသည်။ မည်သူမည်ဝါတို့၏ လိုက်နာသမှုပြုသော အချက်မဟုတ်ပေ။ 'မည်သူမည်ဝါတို့ နောက်လိုက်သမှု ပြုနေခြင်းသည် အထောက်အထားမဟုတ်ကြောင်း'၏ အဖြေသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရှင်းလင်းချက်းမှ သိရှိသွားရပေသည်။ သို့ရာတွင် အထောက်အထားတစ်ခုခု၏ အကျိုးသက်ရောက်မှုသည် စဉ်းစားတွေးခေါ်ခြင်းအပေါ်မူတည်နေပေသည်။ ထိုအချက်ကိုမူ အသင်တို့ မပြုလုပ်ကြပေ။ ဤသည် ကျွန်ုပ်စွမ်းဆောင်နိုင်သောအချက်မဟုတ်ပေ။) ထို့နောက် (အနည်းငယ် ထပ်မံ၍ မိန့်တော်မူသည့်အချက်မှာ) 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားအပေါင်းတို့ (ဤအချက်ကို အသင်တို့ စဉ်းစားတွေးခေါ်ကြကုန်။ အကယ်၍ ကျွန်ုပ်သည် နဗီဖြစ်ကြောင်းကို မဟုတ်မမှန်စွာဖြင့် ကြွေးကြော်မည်ဆိုပါကလည်း နောက်ဆုံး မိမိ၌ ရည်ရွယ်ချက် အလိုသဘောအချို့

ရှိမည်ဖြစ်သည်။ ဥပမာ- ထိုနဗီဖြစ်ကြောင်း ကြွေးကြော်မှုကို အကြောင်းခံ၍ ပစ္စည်းဥစ္စာကို ကောင်းစွာ ရှာဖွေမည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင်) ငါသည် အသင်တို့ထံ၌ ယင်း (တရားတော်ပို့ချခြင်း) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဥစ္စာပစ္စည်း တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ တောင်းဆိုသည်မဟုတ်ပေ။ ငါ၏ အကျိုးဆုလာဘ်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာ ရှိချေသည်။

(ထိုအသျှင်မြတ်၏ ထံတော်မှ နောင်တမလွန် 'အာခေရသ်'တွင် ထိုအကျိုးဆုလာဘ်အား ရှာဖွေမည်ဖြစ်သည်။ ဤကဲ့သို့ပင် အခြားသော အလိုသဘောဆန္ဒများကိုလည်း အကယ်၍ ထပ်မံစဉ်းစားတွေးခေါ်မည်ဆိုလျှင် နတ္ထိပုံစံမျိုးဖြင့် မြင်တွေ့ရပေမည်။ မည်သည့်အလို သဘောဆန္ဒ တစ်စုံတစ်ရာမျှမရှိလေရာ တစ်ဖန် ကျွန်ုပ်ကို မုသာဝါဒီဟူ၍ စွပ်စွဲခြင်းသည် မည်သည့် အကျိုးများရှိနေသနည်း။ အချုပ်သဘော တရားမှာ လုပ်ကြံကြွေးကြော်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍လည်း တစ်စုံတစ်ရာ အလိုသဘောဆန္ဒ မရှိပေ။ ယခု ကြွေးကြော်မှု မှန်ကန်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍လည်း အထောက်အထား တည်ရှိနေပေသည်။ တစ်ဖန် ကျွန်ုပ် နဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဘယ်ကြောင့် သံသယရှိနေပေသနည်း။) ထို့ပြင် (အသင်တို့သည် သေးသိမ်သောသူများ လိုက်နာသမှုပြုနေခြင်းကို မိမိတို့အဖို့ လိုက်နာသမှု ပြုနေခြင်းမှ ဟန့်တားထားသော အချက်ဟူ၍ ပြသကြသည်။ ၎င်းသူတို့ကို မိမိ၏ထံပါးမှ တိုက်ရိုက်ဖြစ်စေ၊ ညွှန်ပြသည့် သဘောမျိုးဖြင့် အရိပ်အယောင်ဖြင့်ဖြစ်စေ မောင်းထုတ်ပေးရန် လိုလားနေပေသည်။ သို့ရှိရာ) ငါသည် မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သူတို့အား နှင်ထုတ်မည့်သူလည်း မဟုတ်ပေ။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) ဧကန်မလွဲ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့၏ အသျှင်မြတ်နှင့် (ဂုဏ်သိက္ခာရှိစွာနှင့် လက်ခံခြင်းခံရကာ) တွေ့ဆုံကြရမည့်သူများပင် ဖြစ်ကြကုန်၏။ (အကြင်မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မဆို ဘုရင့်အပါးတော်၌ တည်ရှိနေသောသူကို မောင်းထုတ်ဝံ့ပါသနည်း။ ထိုအထက်တင်ပြပါအချက်ကြောင့် '၎င်းတို့သည် အူလိုက်၊ အသည်းလိုက် အီမာန်မယူထားကြောင်း'၏ အချက်၏ အဖြေကိုလည်း သိရှိရပေသည်။) သို့ရာတွင် ငါသည် အသင်တို့အား (လိုလားသည်ဖြစ်စေ၊ မလိုလားသည်ဖြစ်စေ) မသိမိုက်မဲနေကြသောသူများ ဖြစ်ကြသည်'ဟူ၍သာ တွေ့မြင်လေသည်။ (ဥပဒေမဲ့ပုံစံမျိုးများကိုသာလျှင် ပြောဆိုနေကြပေသည်။)

၎င်းပြင် 'အို၊ ငါ၏ အမျိုးသားအပေါင်းတို့၊ အကယ်၍ ငါသည် (အသင်တို့ကို ထောက်ထားပြီး) ထို (အီမာန်ယုံကြည်သော ဆင်းရဲ) သူတို့အား (အကယ်၍) နှင်ထုတ်ခဲ့ပါလျှင် ငါ့အား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်မှ မည်သူ ကာကွယ်ပါမည်နည်း။ (အသင်တို့ အတွင်း၌ ဤကဲ့သို့သော အလဟဿ တိုင်ပင်နှီးနှောချက်များပြုရန် သတ္တိစွမ်းအင် ရှိနေပါ၏လော။) အသင်တို့သည် (ဤမျှပင်) မစဉ်းစားမိကြလေသလော။ (ထို့တင်ပြချက်၌ ၎င်းတို့၏ သံသယအချက်များ အားလုံး၏ အဖြေကို ပေးထားပေသည်။) သို့ရာတွင် ရှေ့၌ ထိုအဖြေများအားလုံး၏ နောက်ဆက်တွဲအား ထပ်မံတင်ပြထားပေသည်။ သို့သာမက အံ့ဖွယ်ကောင်းသော မုဂ္ခပါဋ်တော်များကို အကယ်၍ ကျွန်ုပ်သည် ကြွေးကြော်မည်ဆိုလျှင် အထောက်အထား၏နောက် ထိုအရာကို မကြားနာနေလင့်ကစား ငြင်းဆိုခြင်းနှင့် မဖြစ်နိုင်ခြင်းဟူသော အချက်တို့သည် တစ်စုံတစ်ရာ ငြင်းဆိုလိုက်သော အချက်နှင့် မဖြစ်နိုင်သော အချက်တို့ မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက

အကယ်၍ အထောက်အထားသည်လည်း မဖြစ်နိုင်သော အချက်ကို လိုလားနေလျှင်မူ တစ်ဖန် 'ဝါဂျိဗ်' ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ကျွန်ုပ်သည်မူ မည်သည့် ဤကဲ့သို့သော အံ့ဖွယ်ကောင်းသော စကားရပ်များကို ကြွေးကြော်နေသည်မဟုတ်။ သို့ရှိရာ) စင်စစ် ငါသည် အသင်တို့အား မိမိထံတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘဏ္ဍာတော်များရှိသည်ဟူ၍လည်းကောင်း၊ ငါသည် အကွယ်၌ ရှိသော အရာအားလုံးတို့ကို သိသည်ဟူ၍ လည်းကောင်း၊ ထို့ပြင် ငါသည် ဧကန်စင်စစ် ကောင်းကင်တမန်ဖြစ်သည်ဟူ၍လည်းကောင်း ပြောဆိုမည်မဟုတ်ပေ။ (ဤသည် မိမိနဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မိန့်တော်မူခြင်း ဖြစ်သည်။ အရှေ့၌ မိမိ၏ နောက်လိုက်များနှင့် ပတ်သက်၍ မိန့်တော်မူထားပေသည်။ ထို့ပြင် ငါသည် အသင်တို့၏ အမြင်တွင် သေးသိမ်လျက် ရှိကြကုန်သော သူတို့နှင့် ပတ်သက်၍ (အသင်တို့ကဲ့သို့) ထိုသူတို့အား (ဤသူတို့သည် အုလိုက်အသည်းလိုက် အီမာန်မရယူထားသည့်အတွက်ကြောင့်) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကောင်းကျိုးကို အလျဉ်း ပေးသနားတော်မူလိမ့်မည်မဟုတ်ဟူ၍လည်း ပြောဆိုမည်မဟုတ်ချေ။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် သာလျှင် ၎င်းတို့၏ စိတ်နှလုံးအတွင်း၌ ရှိသည်တို့ကို အသိဆုံးသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူ၏။

(သို့ရှိရာ ၎င်းတို့၏ နှလုံးသားများအတွင်း၌ 'အစ်ခ်လားစ်' စိတ်စေတနာဖြူစင်မှုသည် ရှိကောင်း ရှိနိုင်ပေသည်။ သို့ရှိရာ ကျွန်ုပ်သည် ဤကဲ့သို့သော စကားရပ်များကို မည်သို့ ပြောဆိုနိုင်အံ့နည်း။ ယင်းသို့ (ပြောဆိုမိခဲ့ပါလျှင်) ငါသည် မတရားသောသူတို့တွင် ဧကန်မလွဲ အပါအဝင် ဖြစ်သွားပေမည်။ (အဘယ် ကြောင့်ဆိုသော် အထောက်အထားမဲ့ ကြွေးကြော်ခြင်းသည် 'ဂိုနာဟ်'ဖြစ်မှုဒုစရိုက်ဖြစ်သည်။ (ဟဇရသ် နူးဟ် ﷺ သည် ပြောဆိုရမည့် အချက်အလက်များအားလုံးကို ပြည့်ဝစွာ ဖြေကြားတော်မူခဲ့သည်။ အကြင် အချက်အလက်များ၏ အဖြေကြောင့် တစ်ဖန် ၎င်းတို့၌ တစ်စုံတစ်ရာမျှ ဖြစ်ပေါ်လာသည်မရှိသော မစွမ်း သာတော့၍ ထိုအခါ တမန်တော်နူးဟ် ﷺ ၏ အမျိုးသားတို့က) 'အို၊ နူးဟ်၊ ဧကန်မလွဲ အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့နှင့် အငြင်းအခုံပြုခဲ့လေပြီ။ တစ်ဖန် အသင်သည် (ယင်းကဲ့သို့) ကျွန်ုပ်တို့နှင့် အငြင်းအခုံပြု ခြင်းကို အလွန်များမြောင် (ကျယ်ပြန့်) စေခဲ့ပြန်၏။ သို့ဖြစ်ပေရာ (ယခု အငြင်းအခုံပြုခြင်းများကို စွန့်လွှတ် လေကုန်။ ထို့ပြင်) အကယ်၍ အသင်သည် သစ္စာဝါဒီ မှန်ကန်စွာ ပြောဆိုသူဖြစ်ပါလျှင် ကျွန်ုပ်တို့အား အသင် ခြိမ်းခြောက်လျက်ရှိသော အပြစ်ဒဏ်ကို ကျွန်ုပ်တို့ထံသို့ ယူဆောင်ခဲ့လော'ဟု ပြောဆိုခဲ့ကြသည်။

(ထိုအခါ နဗီတမန်တော်) နူးဟ်သည် (ဤသို့) ပြောဆိုပြန်ကြားခဲ့လေသည်။ (အပြစ်ဒဏ်ယူဆောင် လာသူ မည်ကဲ့သို့ ကျွန်ုပ်သည် ဖြစ်နိုင်အံ့နည်း။ ကျွန်ုပ်သည် ပို့ချနားထောင်စေရန်သာ မိန့်တော်မူခြင်း ခံခဲ့ရသည်။ သို့ရှိရာ ကျွန်ုပ်သည် ယင်းတာဝန်ကို ကျေပွန်ခဲ့သည်။ အချင်းတို့) အကယ်၍ ထိုအသျှင်မြတ် သည် အလိုရှိတော်မူခဲ့ပါမူ ယင်းအပြစ်ကို အသင်တို့ထံ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သာလျှင် ယူလာတော်မူပေ မည်။ စင်စစ် (ထိုအချိန်၌ တစ်ဖန်) အသင်တို့သည် (ယင်းပြစ်ဒဏ်ကို ကျရောက်စေရန်) စွမ်းဆောင်နိုင် အောင် ပြုနိုင်ကြသူများ မဟုတ်ပေ။' (ကျရောက်လာရန် လိုလားကြပေသည်။ တစ်ဖန် တားမြစ်နိုင်စွမ်း လည်း ရှိမည်မဟုတ်ပ။) စင်စစ်မှာမူ (ကျွန်ုပ်၏ တာဝန်ဖြစ်သော ပို့ဆောင်ခြင်းနှင့် ဖတ်ကြ ကြားနာစေ

ခြင်း၌ မိမိသည် အသင်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည့်ဝစွာ ကောင်းကျိုးကို လိုလား၍ သောကဖြေစွာဖြင့် ပြုခဲ့သည်။ သို့ရာတွင်) အကယ်၍ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့အား လမ်းမှားစေတော်မူရန် ရည်စူးတော်မူခဲ့ပါလျှင် ငါသည် အသင်တို့အဖို့ (မည်မျှပင်) ကောင်းကျိုးကို ဆောင်ရွက်ရန် ရည်စူးသော်ငြားလည်း ငါ၏ ကောင်းကျိုးဆောင်ရွက်မှုသည် အသင်တို့အား (မည်သို့မျှ) အကျိုးကျေးဇူး ဖြစ်ထွန်းစေနိုင်လိမ့်မည် မဟုတ်ပေ။ (အကြောင်းမှာ အသင်တို့၏ ရန်ငြိုးမှုနှင့် မာနတရားကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ အလိုသဘောမှာ အသင်တို့သည်သာလျှင် မိမိတို့၏ ကြမ္မာငင်နေသည့်အတွက်ကြောင့် မိမိတို့အဖို့ ကောင်းကျိုးကို မလိုလားဘဲ ဆိုးကျိုးမှ ရှောင်ရှားရန် မလိုလားလေရာ ကျွန်ုပ်၏ တပ်မက်မှုကြောင့် အဘယ်အရာ ဖြစ်ရှိလာနိုင်မည်နည်း။)

ထိုအသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် အသင်တို့အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူ၏။ (အသင်တို့သည် အဖန်ဆင်းခံများဖြစ်သည့်အလျောက် ထိုစိုးပိုင်တော်မူသော ဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ ဝတ္တရားများအားလုံးသည် အသင်တို့အပေါ် 'ဝါဂျိဗ်'ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် ထိုဝတ္တရားများကို ထိုရန်ငြိုး၊ ရန်စွယ်ပွားများခြင်း၏ နည်းလမ်းဖြင့် ပျက်စီးမှုကိုပြုကာ တရားခံများအဖြစ် ဖန်တီးနေကြပေသည်။) တစ်ဖန် အသင်တို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်သို့ပင် ပြန်ကြရပေမည်။ (ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့၏ ရန်ငြိုးမှုနှင့် သွေဖည်မှုအလုံးစုံတို့အား အစားယူတော်မူပေလိမ့်မည်။) ၎င်းတို့က ထိုသူ (နဗီတမန်တော်) မိုဟမ္မဒ်သည် ယင်း (ကျမ်းမြတ်ကုရ်အာန်) ကို လီဆယ်ဖန်းတီးခဲ့သည်ဟု ပြောဆိုကြလေသလော။ (အို၊ နဗီတမန်တော်) အသင်သည် (၎င်းတို့အား ဤသို့) ပြောဆို ဖြေကြားပါလေ။ (အချင်းတို့) ထိုသို့ (အကယ်၍) ဖြစ်ခဲ့ပါမူ ငါ၏ အပြစ်သည် ငါ၏အပေါ်၌သာလျှင် ရှိပေမည်။ (ကျွန်ုပ်၏ အပြစ်သည် အသင်တို့နှင့် ကင်းလွတ်နေပေမည်။ သို့ရာတွင် (အသင်တို့သည် ကျွန်ုပ်အား မတရားပြစ်တင်သမှုကို ပြုမည်ဆိုလျှင် အသင်တို့၏ အပြစ်သည် အသင်တို့အပေါ်၌သာ တည်ရှိနေပေမည်။) ငါသည် အသင်တို့ ကျူးလွန်လျက်ရှိကြကုန်သော ပြစ်မှုများမှ ကင်းလွတ်သူဖြစ်သည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သည် မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုကို အီမာန်နှင့် ပတ်သက်၍ ဖိတ်ခေါ်မှုပြုသော အခါ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် ၎င်း၏ နဗီဖြစ်မှုနှင့် ရစူလ်ဖြစ်မှုအပေါ် အချို့သော ဒွိဟသံသယအချက်များနှင့် စောဒကများကို တက်ကြပေသည်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်ဖြင့် ၎င်းတို့၏ အဖြေများကို ပေး၍ နေပေသည်။ ယင်းဖြေကြားချက်များ၏ ကွင်းဆက်တစ်ခုတည်းမှာပင် သစ္စာတရားနှင့် ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေးတရားတို့၏ များစွာသော အခြေခံမှုဆိုင်ရာနှင့် ဆင့်ကဲပြန့်ပွားမှုဆိုင်ရာ ဓမ္မသတ်များလည်း ပါရှိလာပေသည်။ တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်အတွင်း၌ ဤအပြန်အလန် ပြောဆိုမှုကိုသာလျှင် တင်ပြထားပေသည်။

တတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ မုရှ်ရစ်က်များ ပြောဆိုသည့် စကားရပ်များကို တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်အာယသ်တော်အတွင်း၌ အချို့သော ဒွဟိသံသယအချက်များနှင့် စောဒကများကို တင်ပြထားပေသည်၊ ထိုအာယသ်တော်၏ စကားလုံးတော်များ၏ အကျယ်ချဲ့ရှင်းလင်းချက်မှာ ဤသို့ ဖြစ်သည်။

مَلَأٌ ဟူသော စကားလုံးသည် များသောအားဖြင့် 'အဖွဲ့အစည်းအတွက် အသုံးပြုပေသည်။ အချို့သော အာဘိဓါန်ပညာရှင်များက 'မျိုးနွယ်အုပ်စု၏ ခေါင်းဆောင်များနှင့် တာဝန်ခံအဖွဲ့အစည်း' ကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ بَشَرٌ ဟူသော စကားလုံး၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ လူသားဖြစ်ပေသည်။ اَرَاذِلَ ဟူသော စကားလုံးသည် اَرْذَلٌ ဟူသော စကားလုံး၏ အများကိန်းဖြစ်ပေသည်။ သေးသိမ်သောသူကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ အကြင်သူတို့၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအတွင်း၌အဆင့် ဂုဏ်ရှိသောသူမရှိကြပေ။ بَادِیَ الرَّاْیِ ၏ အဓိပ္ပာယ်သည် အပေါ်ယံဖြင့် ရှုမြင်မှု' တို့ဖြစ်သည်။

ထိုသူတို့၏ ပထမစောဒကသည် ဟာဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ နဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် ရစူလ်ဖြစ်ခြင်းအပေါ်၌ ဖြစ်သည်။

مَانَرَاكَ اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا

(ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား မိမိတို့ကဲ့သို့ပင် လူသားတစ်ဦးအဖြစ်နှင့်သာ တွေ့မြင်ကြရသည်။) ဆိုလိုသည်မှာ အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့ကဲ့သို့ပင် လူသားတစ်ဦးဖြစ်ပေသည်။ ကျွန်ုပ်တို့ကဲ့သို့ပင် စားသောက် လှည့်လည်ကာ အိပ်ခြင်း၊ စားခြင်းကို ပြုသောသူ ဖြစ်ပေသည်။ တစ်ဖန် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား ဤမျှသေမလေ့ထက် သာလွန်သည့်အချက်ကို ကြည့်ရှု၍ 'အသင်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ရစူလ် တမန်တော်ဖြစ်ကြောင်း' ကို မည်သို့ လက်ခံရပေမည်နည်း။

ထိုသူတို့၏ တွေးခေါ်မှုမှာ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ လူသားတို့ထံ ရစူလ်တမန်တော် အဖြစ် ပြုကာ စေလွှတ်သောသူသည် လူသားအမျိုးအစားထဲမှ ဖြစ်ရန် မသင့်ပေ။ သို့သာမက ကောင်းကင် တမန်တော်တစ်ပါးဖြစ်ရန် သင့်ပေသည်။ အကြင်ကောင်းကင်တမန်တော်အား ရစူလ်တမန်တော်အဖြစ် တစ်မူ ထူးကာ ပြုထားခြင်းသည် လူသားများအားလုံးအဖို့ မလွဲသာသောအဖြစ်နှင့် လက်ခံရန်သာ ဖြစ်ပေသည်' ဟူ၍ ဖြစ်၏။

ထိုအချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသော အဖြေကို စတုတ္ထအာယသ်တော်က ဤသို့ ပေးထားပေသည်။

يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّىْ وَاٰتٰنِىْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ فَعُمِّيَتْ

عَلَيْكُمْ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ

(အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အကယ်၍ ငါသည် မိမိအသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ထင်ရှားစွာသော သက်သေ သာဓကပေါ်တွင် ရပ်တည်လျက်ရှိနေသော်၊ ၄င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ငါ့အား မိမိ၏ ထံတော်မှ

အထူးဂရုဏာတော်ဖြစ်သော နဗီတမန်တော်အဖြစ်ကို ချီးမြှင့်တော်မူခဲ့သော်၊ ၎င်းနောက် ထိုကရုဏာတော် တမန်တော်အဖြစ်သည် အသင်တို့အပေါ်ဝယ် ဖုံးအုပ်လျက်ရှိနေသော် အသင်တို့သည် မည်သို့ ယူဆကြမည် ကို ငါ့အား ပြောပြကြလေကုန်။ အမှန်စင်စစ် အသင်တို့သည် ယင်းကရုဏာတော် နဗီတမန်တော်ဖြစ်ခြင်းကို စက်ဆုပ်ရွံရှာနေကြသည်ဖြစ်ပါလျက် ငါသည် အသင်တို့အား ယင်းနဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယုံကြည် လက်ခံကြရန် အကြပ်ကိုင်ရပါမည်လော။) *[၁၁ : ၂၈]*

ထိုအာယသ်တော်က ပြသထားသည်မှာ လူဖြစ်ခြင်းသည် နဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် ရစူလ်ဖြစ်ခြင်းအချက်နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်နေသော အချက်မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက သေချာကျနစွာ စဉ်းစားကြည့်ရှုမည်ဆိုလျှင် လူသားတို့၏ ရစူလ်သည် လူဖြစ်ထိုက်ခြင်းမှာ အရေးကြီးပေသည်။ သို့မှသာ လူသားတို့သည် ၎င်း၏ထံမှ ဒီးန်သာသနာအား သင်ယူရန် လွယ်ကူမည်ဖြစ်သည်။ လူသားနှင့် ကောင်းကင်တမန်တော်များ၏ ဗီဇသဘော တရား၌ မိုးနှင့် မြေကဲ့သို့ ကွာခြားလှပေသည်။ အကယ်၍ ကောင်းကင်တမန်တော်တစ်ပါးအား နဗီ အဖြစ် စေလွှတ်ပါက လူသားများအတွက် သာသနာ့ပညာများ သင်ယူရန် အလွန်ခက်ခဲသွားပေမည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ကောင်းကင်တမန်တော်များသည် ဆာလောင်မွတ်သိပ်ခြင်း၊ အိပ်ခြင်း၊ မောပန်း နွမ်းလျခြင်းနှင့် လူသားတို့ လိုအပ်သည့် အချက်များအားလုံး ၎င်းတို့ထံတွင် မရှိပေ။ ထိုကောင်းကင် တမန်တော်များသည် လူသားတို့၏ ထိုအားနည်းချက်ကို မည်ကဲ့သို့ ခံစားနိုင်အံ့နည်း။ ထိုခံစားမှုမရှိသော ကောင်းကင်တမန်တော်၏ နောက်လိုက်သမှုပြုခြင်းအား လူသားတို့ မည်ကဲ့သို့ ပြုဆောင်နိုင်အံ့နည်း။ ဤစာစဉ်အကြောင်းအရာသည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ အခြားသော အာယသ်တော်များအတွင်း၌ တိုက်ရိုက်၊ သွယ်ဝိုက်ပုံစံအမျိုးမျိုးဖြင့် လာရှိထားပြီးဖြစ်သည်။

ဤနေရာ၌ ထိုအထက်ဖော်ပြပါအချက်ကို တင်ပြရမည့်အစား ဤအချက်ကိုသာ တင်ပြထား ပေသည်။ အကယ်၍ အသိဉာဏ်ကို အသုံးချပါမူ ရစူလ်တမန်တော်ဖြစ်ရန်အတွက် လူသားဖြစ်ရန် မလို အပ်ကြောင်း၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ ရှင်းလင်းသော သက်သေသာဓကနှင့် အထောက်အထား တို့သာလျှင် လိုအပ်ကြောင်း၊ အကြင်ရှင်းလင်းသော သက်သေသာဓကများနှင့် အထောက်အထားတို့ကို ကြည့်ရှုကာ လူတို့သည် ‘ဤသူသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ စေလွှတ်ထားတော်မူသော စေတမန်တော်ဖြစ်ကြောင်း’ ကို လွယ်ကူစွာ လက်ခံမည်ဖြစ်သည်။ ထိုရှင်းလင်းလှစွာသော သက်သေသာဓက နှင့် အထောက်အထားသည် များစွာသော လူတန်းစားတို့အဖို့ နဗီတမန်တော်များ၏ ‘မုအ်ဂျေဇာဟ်’ များ ပင် ဖြစ်ပေသည်။ ဤအတွက်ကြောင့် ဟဇရသ်နူးဟ် ﷺ သည် ‘ကျွန်ုပ်သည် မိမိနှင့်အတူ အလ္လာဟ် အသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှ သက်သေသာဓက အထောက်အထားများနှင့် ကရုဏာတော်ကို ယူဆောင်လာ တော်မူခဲ့သည်။ အသင်တို့သည် ယင်းချက်ကို ကြည့်ရှုတွေးတောပါက ငြင်းဆိုကြမည်မဟုတ်။ သို့ရာ တွင် အသင်တို့၏ ငြင်းဆိုမှုနှင့် ရန်ငြိုးမှုတို့သည် အသင်တို့၏ အရှုအမြင်များကို ထိုအချက်များမှ အကာန်း အဖြစ် ပြုထားကြကာ အသင်တို့သည် ငြင်းဆိုမှုကိုပြု၍ မိမိတို့၏ ဖွတ်တရားပေါ်၌ နေထိုင်နေပေသည်’ ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။

သို့ရာတွင် နဗီတမန်တော်များ၏ အမှီသဟဲဖြင့် ရောက်ရှိလာသော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဤ ကရုဏာတော်သည် ၎င်းသူတို့ကိုယ်တိုင် ထိုအရာအား တပ်မက်မှုမထားရှိသရွေ့ ကာလပတ်လုံး အတင်း

အစမ္ဘ လူတို့ဦးခေါင်းအပေါ် တင်ထားလိုက်ရမည့်အရာ မဟုတ်ပေ။ ထိုတင်ပြချက်အတွင်း၌ 'အီမာန်ရတနာကို ကျွန်ုပ်သည် ယူဆောင်လာလေသည်။ အကယ်၍ ၎င်းအီမာန်အား ချီးမြှင့်ခြင်းသည် ကျွန်ုပ်၏ ရွေးချယ်မှုအတွင်း၌ တည်ရှိပါမူ အသင်တို့ ဖွတ်အတင်းငြင်းဆိုနေသည့် ကြားကတည်းကပင် ကျွန်ုပ်သည် ပေးအပ်မည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ဤအချက်သည် အရာရာကို စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ ဥပဒေတော်နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်နေပေသည်။ ဤစည်းစိမ်တော်သည် တစ်ဦးတစ်ယောက်အား အတင်းအစမ္ဘ ချီးမြှင့်၍မရရှိနိုင်ကြောင်း' ဘက်သို့ ညွှန်ပြဖော်ထုတ်ထားပေသည်။ ထို့ပြင် ယင်းအထက်ဖော်ပြပါအချက်မှ 'အတင်းအစမ္ဘ တစ်ဦးတစ်ယောက်အား မွတ်စ္စလင်မ်၊ မုအ်မင်န်ပြုခြင်းသည် မည်သည့်နဗီတမန်တော် တစ်ပါးပါး၏ ခေတ်၌မှာပင် မပိုင်ပေ။ ဝါးရှိန်ဖြင့် အစ္စလာမ် လွှမ်းမိုးလာသည်ဟူ၍ ပေါ်ပေါ်လွင်လွင် ပြောဆိုနေသောသူများ ကိုယ်တိုင်သည်လည်း ထိုအခြေခံ ဇစ်မြစ်အချက်မှ မေ့လျော့နေသည်မဟုတ်ပေ။ သို့ရာတွင် မသိနားမလည်သေးသောသူတို့၏ နှလုံးသားများအတွင်း သို့လော၊ သို့လောဖြစ်စေသော အချက်များကို ထည့်သွင်းစေသော အချက်တစ်ချက်ဖြစ်နိုင်ကြောင်း'ဟူသော အချက်ကို အတည်ပြုထားပေသည်။

တစ်ဆက်တည်းမှာပင် ကောင်းကင်တမန်တော်ကို ရစူလ်အဖြစ် စေလွှတ်တော်မမူခြင်း၏ အကြောင်းကိုလည်း သိရှိရပေသည်။ ကောင်းကင်တမန်သည် သဘာဝနှင့် ဆန့်ကျင်သော အချက်ကို ပြုစွမ်းနိုင်ရာ မိမိတည်ရှိနေခြင်း၏ ရှုထောင့်အလုံးစုံ၌ လူသားတို့နှင့် တစ်မူထူး၍ နေပေသည်။ ၎င်းကို ကြည့်ရှုကာ အီမာန်ရယူလိုက်ခြင်းသည် အကြပ်ကိုင် ကျင့်ဆောင်မှုတစ်ရပ်သာ ဖြစ်ပေမည်။ နဗီတမန်တော်များ၏ ရှေ့၌ ပြုကျင့်ကြသော ဖွတ်တရွတ်မိုက်မဲမှုမျိုးကို ကောင်းကင်တမန်တော်များ၏ ရှေ့၌ ပြုနိုင်မည့်သူ မည်သူ ရှိပေသနည်း။ လွှမ်းမိုးသော အရှိန်အဝါတစ်ရပ်ကြောင့် မတတ်သာက ရယူလိုက်ရသော အီမာန်မျိုးသည် သာသနာတော်၌ လက်ခံခြင်းခံရမည်မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက လိုလားအတည်ပြုခြင်းခံရသော အီမာန်မှာ အကွယ်၌ရှိသော အရာကို ရယူထားသော အီမာန်ဖြစ်သည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ လွှမ်းမိုးအောင်နိုင်တော်မူသော အင်အားစွမ်းအင်ကို ကြည့်ရှု၊ မြင်တွေ့နိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ရွေးချယ်ရယူထားသော အီမာန်သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်းသူတို့၏ ဒုတိယစောဒကမှာ-

مَانَرَاكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ اَرَاذِلُنَا بَادِىَ الرَّاْيِ

ကျွန်ုပ်တို့အနက်မှ ဂုဏ်ရည်သေးသိမ် ယုတ်ညံ့ဆုံးသော သူတို့သည်သာလျှင် အပေါ်ယံအားဖြင့် ကြည့်ရှုလေ့လာ၍ ၎င်းတို့မှအပ အခြားသူတို့သည် အသင်၏နောက်သို့ လိုက်ကြသည်ကို မမြင်ချေ။

[၁၁ : ၂၇]

ထိုစောဒက၌ ရှုထောင့်နှစ်ရပ် ရှိပေသည်။ ပထမရှုထောင့်မှာ အသင်၏ ပြောဆိုသော စကားရပ်သည် အကယ်၍ မှန်ကန်မည်ဆိုပါက လူကြီးလူကုံတန်တို့သည် လက်ခံမည်ဖြစ်သည်။ သိမ်ဖျင်းယုတ်ညံ့သောသူများ လက်ခံခြင်းသည် 'အသင်၏ ကြွေးကြော်မှုတွင် လက်ခံထိုက်ဖွယ်မဟုတ်သော အချက်' ဖြစ်ခြင်း၏ လက္ခဏာပင် ဖြစ်သည်။ ဒုတိယရှုထောင့်မှာ ကျွန်ုပ်တို့အဖို့ အသင်၏ အီမာန်ရယူရန် ကမ်းလှမ်းချက်ကို လက်ခံခြင်းမှ အဟန့်အတားပြုထားသော အချက်သည် 'ကျွန်ုပ်တို့ အီမာန်လက်ခံလိုက်မူ မွတ်စ္စလင်မ်

ဖြစ်သွားခြင်း၏ အသွင်ဟန်ဖြင့် မိမိတို့သည်လည်း ၄င်းတို့နှင့်အတူ လူတန်းစားတစ်ရပ်တည်းဟူ၍ မှတ်ယူခြင်းခံရမည်ဖြစ်သည်။ နမာဇ်ဝတ်ပြုမှု၏ အတန်းများနှင့် အခြားသော ထိုင်ဝိုင်များ၌ ကျွန်ုပ်တို့သည် ၄င်းတို့နှင့်အတူ တန်းတူထိုင်ရမည်။ ဤသည် ကျွန်ုပ်တို့အဖို့ မဖြစ်နိုင်သော အချက်ဖြစ်သည်။'

အခြေခံဇစ်မြစ်ဗီဇ၏ အချက်မှ ဝေးကွာလျက်ရှိနေသော ထိုသို့ မသိမိုက်မဲသော သူတို့သည် ဥစ္စာပစ္စည်း၊ ဓနအင်အားနှင့် ဂုဏ်အင်အားနည်းပါးသော သူတို့ကို သိမ်ဖျင်းသောသူများဟူ၍ သတ်မှတ်ထားရှိထားပေသည်။ ဧကန်အမှန် ဤအချက်သည်ပင်လျှင် ကိုယ်တိုင် မသိမိုက်မဲသော တွေးခေါ်မှုတစ်ရပ်ပင် ဖြစ်ပေသည်။ သိက္ခာနှင့် သေးသိမ်မှု၊ ဦးနှောက်နှင့် အသိဉာဏ်သည် ပစ္စည်းဥစ္စာ၏ နောက်လိုက်သဘောမျိုး မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက အတွေ့အကြုံက သက်သေပေးနေသည်မှာ ဂုဏ်ဒြပ်နှင့် ဓနအင်အား၌ ယစ်မူးမှုတစ်ရပ်ရှိရာ အကြင်ယစ်မူးမှုသည် လူသားတို့အား များစွာသော အဓိပ္ပာယ်ရှိသည့်အချက်များနှင့် မှန်ကန်သော စကားရပ်များကို သိနားလည်ခြင်းနှင့် လက်ခံနိုင်ခြင်းမှ တားမြစ်ထားပေသည်။ ဓနအင်အားချည့်နဲ့သော သူဆင်းရဲများ၏ ရှေ့မှောက်၌ ဤတားမြစ်မှုများသည် မရှိပေ။ ၄င်းတို့သည် မှန်ကန်သော စကားကို လက်ခံရာ၌ သာပိုမှုကိုသာ အလျင်စလို ပြုကြပေသည်။ ဤအတွက်ကြောင့်သာလျှင် ရှေးအတိတ်ခေတ်ကတည်းက 'နဗီတမန်တော်များအပေါ် ဦးစွာပထမ အီမာန်ယူသော သူများသည် သူဆင်းရဲများသာ ဖြစ်ခြင်း' သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဓလေ့တော်ဖြစ်ခဲ့သည်။ လွန်လေပြီးသော အတိတ်ခေတ် ကျမ်းဂန်များ၌လည်း ထိုအချက်၏ ရှင်းလင်းချက်များ ပါရှိထားပေသည်။ ရောမနိုင်ငံ ဘုရင်ဟိရကလ်၏ထံ တမန်တော်မြတ် ﷺ ဘက်တော်မှ အီမာန်ဘက်သို့ ဖိတ်ခေါ်ရန် သဝဏ်လွှာတော် ရောက်ရှိချိန်၌ ၄င်းသည် အဖြစ်အပျက်ကိစ္စရပ်များကို စုံစမ်းလေ့လာပြီး သောကဖြစ်သွားပေသည်။ အကြောင်းမှာ ၄င်းသည် 'သောင်ရားသ်' ကျမ်းနှင့် 'အင်န်ဂျီးလ်' ကျမ်းများအတွင်း၌ နဗီတမန်တော်များ၏ လက္ခဏာတော်များအား ဖတ်ရှုထားပြီး ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ၄င်းသည် ယင်းအချိန်၌ ဆီးရီးယားနိုင်ငံအတွင်းသို့ ဝင်ထွက်လေ့ရှိသော အာရဗ်လူမျိုးတို့အား ထိုလက္ခဏာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အချို့သော မေးခွန်းများကို မေးမြန်းခဲ့သည်။

ထိုမေးခွန်းများအတွင်း၌ '၄င်းနဗီတမန်တော်၏ နောက်လိုက်သူများသည် သူဆင်းရဲလူတန်းစားများ ဖြစ်ပါ၏လော။ သို့မဟုတ် လူကုံတန် လူတန်းစားများ ဖြစ်ပါ၏လော' ဟူသော မေးခွန်းတစ်ရပ်လည်း ပါဝင်ပေသည်။ 'ဆင်းရဲသားလူတန်းစားများ' ဖြစ်ကြောင်းကိုသာလျှင် ၄င်းတို့သည် ဖြေကြားကြသည်။ ထိုဖြေကြားချက်အပေါ် ဟိရကလ်ဘုရင်သည် 'ဤလက္ခဏာသည် မှန်ကန်သော နဗီဖြစ်ခြင်း၏ လက္ခဏာဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် နဗီတမန်တော်များ၏ ဦးစွာပထမ နောက်လိုက်သူများသည် ဤဆင်းရဲသားလူတန်းစားများသာ ဖြစ်ကြောင်း' ကို ဝန်ခံလေသည်။

အချုပ်သဘောတရားမှာ ဆင်းရဲသားများကို သိမ်ဖျင်းသူများဟူ၍ မှတ်ယူထားခြင်းသည် မသိမိုက်မဲမှုသာ ဖြစ်သည်။ စင်စစ်၌ 'သိမ်ဖျင်းသောသူ' ဟူသည် မိမိအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော၊ စိုးပိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်အား မသိရှိ၍ ထိုအသျှင်မြတ်၏ ပညတ်ချက်များအား လွဲဖယ်ရှောင်ကြဉ်သောသူများ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဟဇရသ်စွဖ်ယားန်စောင်ရီသခင်ကြီးအား တစ်ဦးတစ်ယောက်က 'သေးသိမ်၊ သိမ်ဖျင်းသောသူသည် မည်သူနည်း' ဟူ၍ မေးမြန်းရာ 'ဘုရင်များနှင့် အကြီးအကဲခေါင်းဆောင်များအား

ဖါးလျားမှုကို ပြုသောသူများ ဖြစ်သည်’ ဟူ၍ ပြန်လည်၍ ဖြေကြားတော်မူလိုက်သည်။ အိဗ်နေ့အရဗီး သခင်ကြီးက သေးသိမ်၊ သိမ်ဖျင်းသောသူဆိုသည်မှာ ‘မိမိ၏ ဒီးန်သာသနာအား ရောင်း၍ လောကကို ရှာဖွေသောသူ’ ဟု မိန့်တော်မူပေသည်။ ‘အဆိုးရွားဆုံးသော သိမ်ဖျင်းသောသူ မည်သူနည်း’ ဟူ၍ ထပ်မံမေးမြန်းရာ ‘မိမိ၏ ဒီးန်းသာသနာကို ဖျက်ဆီး၍ အခြားသောသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ လောကီရေးရာကို တင့်တယ်စေလိုက်သောသူ’ ဟု ထပ်မံဖြေကြားလိုက်လေသည်။ အိမာမ်မာလစ်က် (ရဟ) သခင်ကြီးက မိန့်တော်မူသည်မှာ သိမ်ဖျင်းသောသူသည် ဆွဟာဗာကြီးများအား မကောင်းပြောဆိုသောသူများ ဖြစ်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းတို့သည် အွမ္မသ်ထုတစ်ရပ်လုံး၏ အကြီးမားဆုံးသော ကျေးဇူးရှင်များ ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်သူများအား အကြောင်းခံ၍ အီမာန်နှင့် သာသနာ၏ စည်းစိမ်တော်သည် အွမ္မသ်ထုထံသို့ ရောက်ရှိခဲ့သည်။

မည်သည့်အခြေအနေ၌မဆို ၎င်းသူတို့၏ ထိုမသိမိုက်မဲသော တွေးခေါ်မှုအား ချေပမှုကို တတိယ အာယသ်တော်အတွင်း၌ ဦးစွာ ‘နဗီတမန်တော်၏ အရှုအမြင်သည် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ပစ္စည်းဥစ္စာများအပေါ်၌ တည်ရှိနေသည်မဟုတ်။ ၎င်းတို့သည် အခြားမည်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ထံ၌မျှ မိမိတို့၏ ဝတ္တရားကျေပွန်မှု၏ အဖိုးအခကို အကျိုးအခအဖြစ် မယူကြပေ။ ၎င်းတို့၏ အကျိုးအခသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာ တည်ရှိနေပေသည်။ ထို့ကြောင့် နဗီတမန်တော်များ၏ အရှု၌ ချမ်းသာသူနှင့် ဆင်းရဲသူတို့သည် တန်းတူဖြစ်ကြပေသည်။ အသင်တို့သည် ‘ကျွန်ုပ်တို့သည် ချမ်းသာသူများဖြစ်သည့် အလျောက် မွတ်စ္စလင်မ်ဖြစ်သွားမည်ဆိုလျှင် ကျွန်ုပ်တို့ထံမှ ပစ္စည်းဥစ္စာကို တောင်းခံပေလိမ့်မည်’ ဟူသော အချက်ကို မကြောက်ရွံ့လေနှင့်။

ဒုတိယအချက်ကို ဤသို့ ပြသထားသည်။ အသင်တို့သည် အီမာန်လက်ခံရန် ‘ကျွန်ုပ်သည် သူဆင်းရဲသားများကို မိမိ၏ထံပါးတော်မှ မောင်းထုတ်ရန်’ ဟူသော စည်းကမ်းချက်ကို တင်ပြလာကြပေသည်။ ‘သို့ရှိရာ ဤအချက်ကို ကျွန်ုပ်သည် ပြုလုပ်နိုင်မည်မဟုတ်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဤသူတို့သည် သူဆင်းရဲများ ဖြစ်နေလင့်ကစား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါး၌ ၎င်းတို့၏ ပေါက်ရောက်မှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာသည် တည်ရှိနေပေသည်။ ဤကဲ့သို့သောသူများကို မောင်းထုတ်ခြင်းသည် အသိဉာဏ်ရှိသော လုပ်ရပ်မဟုတ်ကြောင်း’ မှတ်သားထားကြလေကုန်။

ထို့ပြင် مُلٰقُوا رَبِّهِمْ (ဧကန်မလွဲ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့၏ အသျှင်မြတ်နှင့် တွေ့ဆုံကြရမည့်သူများပင် ဖြစ်ကြကုန်၏) ဟူသော အာယသ်တော်၏ အဓိပ္ပာယ်သည် ‘အကယ်၍ မဟုတ်သော်ငြား ကျွန်ုပ်သည် ၎င်းတို့အား နှင်ထုတ်လိုက်မည်ဆိုလျှင် ‘ကေယာမသ်’ နေ့၌ ၎င်းတို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါးသို့ ရောက်ရှိကာ လျှောက်ထားတိုင်တန်းမည်ဆိုလျှင် ကျွန်ုပ် မည်ကဲ့သို့ ဖြေရမည်နည်း’ ဟူ၍လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။

စတုတ္ထအာယသ်တော်အတွင်း၌ ဤအကြောင်းအရာကိုသာ တင်ပြထားပေသည်။ ‘အကယ်၍ ကျွန်ုပ်သည် ထိုသူတို့အား နှင်ထုတ်ခဲ့ပါလျှင် မိမိအား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်တော်မှ မည်သူကာကွယ်ပါမည်နည်း’ နောက်ဆုံး၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ ‘လူဖြစ်ခြင်းကို နဗီတမန်တော်ဖြစ်ခြင်းအား တားမြစ်

ထားခြင်း၊ သို့မဟုတ် သူဆင်းရဲသားများကို နှင်ထုတ်ရန် ပန်ကြားချက်များ ပြုခြင်းတို့'သည် အသင်တို့၏ မသိမိုက်မဲသော အချက်များသာ ဖြစ်ပေသည်။

ပဉ္စမအာယသ်တော်အတွင်း၌ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ ထိုပြောကြားချက်အား ဆင့်ပြန်ထားပေသည်။ အကြင်ပြောကြားချက်ကို ၄င်းသည် မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု၏ စောဒကတက်လာသည့် အချက်အားလုံးကို ကြားနာပြီးသည့်နောက်ပိုင်း ယင်းသူတို့အား အချို့အခြေခံမူဝါဒ လမ်းညွှန်ချက်များအား ပို့ချရန်အတွက် မိန့်တော်မူထားပေသည်။ အကြင်အာယသ်တော်အတွင်း၌ 'နဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် ရစူလ်ဖြစ်ခြင်းအတွက် အသင်တို့ သဘောပေါက်မှတ်ယူထားသော အချက်များ အရေးမကြီးကြောင်း' ကို ပြဆိုထားပေသည်။

ဥပမာ- ဦးစွာပထမ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ-

وَلَا اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِىْ خَزَائِنُ اللّٰهِ

စင်စစ် 'ငါသည် အသင်တို့အား မိမိထံတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘဏ္ဍာတော်များ ရှိသည်' ဟူ၍ ပြောဆိုမည်မဟုတ်ပေ။ [၁၁ : ၃၁]

ထိုအာယသ်တော်အတွင်း၌ ထိုသူတို့၏ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ စေလွှတ်ခြင်း ခံရတော်မူသော ရစူလ်တမန်တော်ဖြစ်သည့်အလျောက် ၄င်း၏ လက်ဝယ်အတွင်း၌ ဘဏ္ဍာတော်များရှိရန် သင့်ပေသည်။ အကြင်ဘဏ္ဍာတော်ထဲမှ လူတို့အား ပေးကမ်းချီးမြှင့်ရန်ဖြစ်သည်' ဟူသော တွေးခေါ်ချက်အား ချေပထားသည်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام က မိန့်ကြားပြသသည်မှာ နဗီတမန်တော်များ ပွင့်ပေါ်လာကြခြင်းသည် '၄င်းတို့သည် လူသားတို့အား လောကီရေးရာ ဥစ္စာပစ္စည်းများအတွင်း၌ နစ်မွန်းသွားစေရန်' ဟူ၍ ရည်ရွယ်ချက်မျိုး မဟုတ်ပေ။ ထို့ကြောင့် ဘဏ္ဍာတော်များနှင့် ၄င်းတို့သည် မည်ကဲ့သို့ ပတ်သက်မှုရှိနိုင်အံ့နည်း။

ထို့ပြင် ဤအချက်သည်လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ထိုအာယသ်တော်အတွင်း၌ ယင်းသူတို့ထဲမှ အချို့သော သူတို့၏ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် နဗီတမန်တော်များသာမက ဝလီသူတော်စင်များကိုပါ အာဏာကုန် ချီးမြှင့်ထားပေသည်။ တန်ခိုးတော်ရှင်၏ ဘဏ္ဍာတော်တိုက်သည် ၄င်းတို့၏ လက်ဝယ်အတွင်း၌ တည်ရှိနေပေသည်။ လိုလားသူကို ပေးအပ်၍ မလိုလားသူကို မပေးအပ်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်'ဟူသော တွေးခေါ်မှုကို ချေပရန်ဖြစ်သည်။ သို့ရှိရာ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ ထိုမိန့်ကြားချက်မှ ရှင်းလင်းစွာ သိရှိသွားရသည်မှာ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိတန်ခိုးတော်၏ ဘဏ္ဍာတော်တိုက်များ၏ အာဏာကုန် အခွင့်အရေးကို မည်သည့်နဗီတမန်တော်တစ်ပါးပါးကိုမျှ မအပ်နှင်းထားသည်'ဟူ၍ မရှိပေ။ ဝလီသူတော်စင်များကို ဖယ်ထားဘိဦး၊ သို့သာမက အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့၏ တောင်းဆိုသော ဒိုအာများနှင့် တပ်မက်မှုများကို မိမိ၏ တန်ခိုးတော်ဖြင့် ပြည့်ဝစွာ ပေးသနားတော်မူပေသည်။

ဒုတိယအချက်အဖြစ် မိန့်တော်မူထားသည်မှာ- وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ

'ငါသည် အကွယ်၌ရှိသော အရာအားလုံးတို့ကို သိတော်မူသည်' ဟူ၍လည်း ပြောဆိုသည် မဟုတ်ပေ။ [၁၁ : ၃၁]

'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ စေလွှတ်ထားတော်မူသော ရစူလ်တမန်တော်သည် အကွယ်၌ရှိသော အရာကို သိသူ (အား လိမွလ်ဂိုက်ဗ်) ဖြစ်ရန် သင့်ပေသည်'ဟူ၍ အချို့သော မသိမိုက်မဲသော သူတို့၏ တွေးခေါ်မှုမျိုးများ ရှိကြပေသည်။ ထိုဝါကျသည် 'နဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် ရစူလ်ဖြစ်ခြင်းသည် အကွယ်ရှိ အရာများကို သိရန် လိုအပ်သောအချက်မဟုတ်ပေ။ ယင်းအချက်သည် နဗီတမန်တော်တစ်ပါးပါးသည် လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ကောင်းကင်တမန်တော် တစ်ပါးသည်လည်းကောင်း ဖက်စပ်ပါဝင်ခွင့်မရှိသော သီးသန့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဂုဏ်တော်ဖြစ်ပေသည်။ သို့ဆိုလျှင် မည်သူ ဖြစ်နိုင်အံ့နည်း။ အလ္လာဟ် အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ နဗီတမန်တော်များထဲမှ လိုလားတော်မူသောသူကို လိုအပ်သည့် အတိုင်းအတာ ခန့်မျှ အကွယ်အတွင်း လျှို့ဝှက်အကြံအစည်များကို အသိပေးတော်မူလေ့ ရှိပေသည်။ သို့ရှိရာ ထိုကဲ့သို့ အသိပေးခြင်းအတွက်ကြောင့် ၄င်းတို့ကို အကွယ်၌ရှိသော အရာကို သိသော သူဟူ၍ ပြောဆိုခြင်း မပိုင်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် 'အကွယ်ရှိသော မည်သည့်အချက်ကိုမဆို လိုလားသည်ဆိုလျှင် သိရှိနိုင်ခြင်းသည်' ၄င်းတို့၏ ရယူပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော အခွင့်အရေးထဲမှ မဟုတ်ပေ။

တတိယအချက်ကို ဤသို့ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ-

وَلَا اَقُوْلُ لَكُمْ اِنِّىْ مَلَكٌ

ထို့ပြင် ငါသည် ဧကန်စင်စစ် ကောင်းကင်တမန် ဖြစ်သည်ဟူ၍လည်းကောင်း ပြောဆိုသည် မဟုတ်ပေ။ *[၁၁ : ၃၁]*

ဤအာယသ်တော်အတွင်း၌ အမိန့်ရှိထားသည်မှာ 'ရစူလ်တမန်တော်သည် ကောင်းကင်တမန်တော် တစ်ပါးပါးဖြစ်ရန် သင့်သည်'ဟူသော ၄င်းသူတို့၏ ယင်းတွေးခေါ်ချက်အား ချေပရန်အတွက် မိန့်တော်မူခြင်း ဖြစ်သည်။

စတုတ္ထအချက်ကို ဤသို့ မိန့်မြွက်ထားပေသည်။ အသင်တို့၏ အရှုအမြင်၌ အကြင်သူဆင်းရဲများ ဓနဂုဏ်မဲ့သောသူများကို သေးသိမ်သောသူများဟူ၍ ရှုမြင်သုံးသပ်ထားကြပေသည်။ '၄င်းတို့ကို အလ္လာဟ် အသျှင်မြတ်သည် တစ်စုံတစ်ရာ ကောင်းကျိုးပြုမည်မဟုတ်'ဟူ၍ အသင်တို့ ပြောဆိုသကဲ့သို့ ကျွန်ုပ် ပြောဆိုမည်မဟုတ်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ကောင်းရာကောင်းကျိုး၏ ပတ်သက်ခြင်းသည် ပစ္စည်း ဥစ္စာနှင့် ပတ်သက်မှုမရှိဘဲ လူသားတို့၏ နှလုံးသားများဖြင့်သာ ပတ်သက်နေပေသည်။ မည်သူ၏ နှလုံး သားသည် ကောင်းခြင်းနှင့် ပြုပြင်မှုကိုပြုရန် ထိုက်တန်သော နှလုံးသားဖြစ်၍ မည်သူ၏ နှလုံးသားသည် မထိုက်တန်သည်'ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် သိနားလည်တော်မူပေသည်။

တစ်ဖန် မိန့်တော်မူသည်မှာ 'အကယ်၍ ကျွန်ုပ်သည်လည်း အသင်တို့ကဲ့သို့ ၄င်းတို့ကို သေးသိမ် သောသူများဟူ၍ ပြောဆိုလျှင် ကျွန်ုပ်သည်လည်း မတရားသောသူ ဖြစ်သွားပေမည်။'

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

وَأُوحِيَ إِلَىٰ نُوحٍ
أَنَّهُۥ لَن يُؤْمِنَ مِن قَوْمِكَ إِلَّا مَن قَدْ ءَامَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ
بِمَا كَانُوا۟ يَفْعَلُونَ ٣٦

၁၁ : ၃၆ ။ ။ ထို့နောက် (နဗီတမန်တော်) နူးဟ်ထံ (ဤသို့) အမိန့်တော် ကျရောက်ခဲ့လေသည်။ '(အို, နူးဟ်) ကေန်စင်စစ် အသင်၏ အမျိုးသားတို့သည် (၄င်းတို့အနက်မှ) အီမာန်သက်ဝင် ယုံကြည်ကြပြီးဖြစ်သော သူတို့မှအပ (နောက်ထပ်) အီမာန်သက်ဝင် ယုံကြည်မည့်သူဟူ၍ အလျဉ်းမရှိပြီ။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် ၄င်းတို့ပြုလုပ်လျက်ရှိကြကုန်သော ပြစ်မှုများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သောကမဖြစ်ပါလေနှင့်။'

وَٱصْنَعِ ٱلْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا
وَلَا تُخَٰطِبْنِى فِى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا۟ ۚ إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ٣٧

၁၁ : ၃၇ ။ ။ ထို့ပြင် အသင်သည် ငါအသျှင်မြတ်၏ (ကြီးကြပ်မှု) မျက်စိအောက်တွင် ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်နှင့်အညီ သင်္ဘော (တစ်စင်း) ကို ပြုလုပ်တည်ဆောက်ပါလေ။ ထို့အပြင် အသင်သည် (မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင်) နှိပ်စက်ကလူ ပြုကြကုန်သော သူတို့နှင့်ပတ်သက်၍ ငါအသျှင်မြတ်ထံတော်တွင် လျှောက်ထားပန်ကြားခြင်း လုံးဝ မပြုပါလေနှင့်။ ကေန်အမှန် ၄င်းတို့သည် နစ်မြုပ်ကြရမည့်သူများပင် ဖြစ်ကြကုန်သည်။

وَيَصْنَعُ ٱلْفُلْكَ وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِّن قَوْمِهِۦ سَخِرُوا۟ مِنْهُ ۚ
قَالَ إِن تَسْخَرُوا۟ مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ٣٨

၁၁ : ၃၈ ။ ။ ထို့နောက် ၄င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) သည် သင်္ဘောကို ပြုလုပ်တည်ဆောက်လေသည်။ ထိုအခါ ၄င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) ၏ အမျိုးသားတို့အနက်မှ လူတစ်စုသည် ၄င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်၏ အနီး) ထံမှ ဖြတ်သန်းသွားလာကြတိုင်း၊ ၄င်း (နဗီ) အား ပြက်ရယ်သမှု ပြုလေ့ရှိခဲ့ကြကုန်၏။ ထိုအခါ ၄င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) က အကယ်၍ အသင်တို့သည် ငါတို့အား ပြက်ရယ်သမှု ပြုကြသည့်နည်းတူ ငါတို့သည်လည်း အသင်တို့အား အသင်တို့ ပြက်ရယ်သမှု ပြုသကဲ့သို့ပင် ပြက်ရယ်ပြုကြပေမည်ဖြစ်သည်။

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ٣٩

၁၁ : ၃၉ ။ ။ သို့ဖြစ်ပေရာ မည်သူ့ထံ ၄င်းသူအား (ဤပစ္စုပ္ပန်ဘဝ၌) အရှက်တကွဲ အကျိုးနည်းသည်ဖြစ်စေ၊ မည်သူ့အပေါ် (နောင်တမလွန်ဘဝ၌) ထာဝစဉ် တည်မြဲသော ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်မည်ကိုလည်းကောင်း အသင်တို့သည် မကြာမီပင် သိရှိကြပေမည်။

حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ
كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ
وَمَنْ اٰمَنَ ۗ وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلٌ ﴿٤٠﴾

၁၁ : ၄၀ ။ ။ နောက်ဆုံး၌ ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်သည် ရောက်ရှိလာခဲ့လေရာ မုန့်ဖို (မြေမျက်နှာပြင်မှ ရေ) သည် ဆူပွက်လာလေသည်။ ထိုအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော် နူးဟ်အား) ‘အသင်သည် (တိရစ္ဆာန်) အမျိုးအစား အသီးသီးတို့မှ (ဖိုမ) တစ်စုံစီကိုလည်းကောင်း၊ မိမိ၏ အိမ်သူအိမ်သားတို့အနက်မှ အမိန့်တော် ကျရောက်ပြီးဖြစ်သူ အကြင်သူမှအပ ကျန်အိမ်သူအိမ်သားများကိုလည်းကောင်း၊ အီမာန်သက်ဝင်ယုံကြည်ခဲ့ကြသော သူတို့အားလည်းကောင်း ထိုသင်္ဘောပေါ်သို့ တင်ဆောင်ပါလေ’ဟု မိန့်ကြားတော်မူခဲ့၏။ စင်စစ် ၎င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) နှင့်အတူ အနည်းငယ်မျှသော သူတို့သည်သာလျှင် သက်ဝင်ယုံကြည်ခဲ့ကြကုန်သည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ထို့နောက် (ဆုံးမတရားတော်ကို ပြုလျက် အချိန်ကာလတစ်ခု ကြာညောင်းသွားနေလင့်ကစား တစ်စုံတစ်ရာ အကျိုးတရား သက်ရောက်မှုကို မတွေ့မြင်ပါမူ နဗီတမန်တော်) နူးဟ် عَلَيْهِ السَّلَامُ ထံ (ဤသို့) အမိန့်တော် ကျရောက်ခဲ့လေသည်။ (အို၊ နူးဟ်) ဧကန်စင်စစ် အသင်၏ အမျိုးသားတို့သည် (၎င်းတို့အနက်မှ ယခုလက်ရှိ အချိန်အထိ) အီမာန်သက်ဝင် ယုံကြည်ကြပြီးဖြစ်သော သူတို့မှအပ (နောက်ထပ်အသစ်) အီမာန်သက်ဝင် ယုံကြည်မည့်သူဟူ၍ အလျှဉ်းမရှိပြီ။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် ၎င်းတို့ ပြုလုပ်လျက် ရှိကြကုန်သော ပြစ်မှု (ငြင်းဆို၊ ပြောင်လှောင်မှု) များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သောကမဖြစ်ပါလေနှင့်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် သောကသည် မျှော်လင့်ချက်နှင့် မတိုက်ဆိုင်သောအချိန်၌ ပေါ်ပေါက်တတ်ပေသည်။ ၎င်းတို့ထံမှ ဆန့်ကျင်ဘက်မှအပ အခြားမည်သည့်တစ်စုံတစ်ရာမျှ မျှော်လင့်ချက်ထားရန် မရှိပါမူ မည်သည့်သောကမျိုးကို ထားရှိနေပေသနည်း။) ထို့ပြင် (ငါအသျှင်မြတ်၏ အလိုသဘော ဆန္ဒတော်သည် ၎င်းတို့အား ရေနစ်စေရန်ဖြစ်သည်။ အကြောင်းမှာ လေပြင်းမုန်တိုင်း ကျရောက်လာရန်ဖြစ်သည်။ သို့ရှိရာ) အသင်သည် (ထိုလေပြင်းမုန်တိုင်းမှ ရှောင်ရှားရန်အတွက်) ငါအသျှင်မြတ်၏ (ကြီးကြပ်မှု) မျက်စိအောက်တွင် ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်နှင့်အညီ သင်္ဘော (တစ်စင်း) ကို ပြုလုပ်တည်ဆောက်ပါလေ။ (ယင်းသင်္ဘောကို အကြောင်းခံ၍ အသင်နှင့် မုအ်မင်န်များ လေပြင်းမုန်တိုင်း၏ ဒဏ်မှ ရှောင်ရှားနိုင်စေရန် ဖြစ်သည်။) ထို့ပြင် (ဤအချက်ကိုလည်း နားထောင်ကုန်။) အသင်သည် (မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင်) နှိပ်စက်ကလူ ပြုကြကုန်သော ကာဖိရ်တို့နှင့် ပတ်သက်၍ (လွတ်မြောက်မှုရရန်) ငါအသျှင်မြတ်ထံတော်တွင် လျှောက်ထားပန်ကြားခြင်း လုံးဝမပြုပါလေနှင့်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) ဧကန်အမှန် ၎င်းတို့သည် နစ်မြုပ်ကြရမည့်သူများပင် ဖြစ်ကြကုန်သည်။ (၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခိုင်မာပြတ်သားစွာ ဆုံးဖြတ်ချက်

ချထားပြီးဖြစ်ပေသည်။ သို့ရှိရာ ၎င်းတို့အား ကြားဝင်အသနားခံပေးခြင်းသည် အကျိုးမဲ့ဖြစ်ရှိမည် ဖြစ်သည်။ အချုပ်မှာ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သည် သင်္ဘောတည်ဆောက်ရန် ပစ္စည်းများကို စုဆောင်းလေသည်။)

ထို့နောက် ၎င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) သည် သင်္ဘောကို ပြုလုပ်တည်ဆောက်လေသည်။ (မိမိကိုယ်တိုင် တည်ဆောက်သည်ဖြစ်စေ၊ အခြားသော လက်သမားများ၏ အမှီသဟဲဖြင့် တည်ဆောက်သည်ဖြစ်စေ) ထိုအခါ (ယင်းကဲ့သို့ တည်ဆောက်နေချိန်၌) ၎င်း (နဗီတမန်တော်) နူးဟ်၏ အမျိုးသားတို့အနက်မှ ဖြတ်သန်းသွားလာကြတိုင်း (မုန်တိုင်းလာရောက်မည်ကို ကြားကာ သင်္ဘောတည်ဆောက်သည်ကို မြင်၍) ၎င်း (နဗီ) အား ပြက်ရယ်သမှု ပြုလေ့ရှိခဲ့ကြကုန်၏။ (ရေ၏ အရိပ်အယောင်မျှပင် မတွေ့ရှိရဘဲ အလဟဿ ဒုက္ခခံနေသည်ကို ကြည့်ကြကုန်ဟူ၍ ပြောဆိုသည်။) ထိုအခါ ၎င်း (နဗီတမန်တော်) နူးဟ် عليه السلام က 'အကယ်၍ အသင်တို့သည် ငါတို့အား ပြက်ရယ်သမှု ပြုနေကြသည်။ ('အဇာဗ်'အပြစ်ဒဏ်တော် ကျရောက်လာရန် နီးကပ်နေသည့် အချိန်၌မှာပင် အသင်တို့သည် ပြက်ရယ်သမှုကို ပြုနေသည့်အချက်အပေါ် ကျွန်ုပ်တို့သည် ထပ်မံ ပြက်ရယ်သမှု ပြုချင်ပေသည်။) သို့ဖြစ်ပေရာ မည်သူ့ထံ ၎င်းသူအား (ဤပစ္စုပ္ပန်ဘဝ၌) အရှက်တကွဲ အကျိုးနည်းဖြစ်စေမည့် ပြစ်ဒဏ် ကျရောက်လာမည်ကိုလည်းကောင်း၊ မည်သူ့အပေါ် (ကွယ်လွန်သေဆုံးပြီးနောက် နောင်တမလွန်ဘဝ၌) ထာဝစဉ်တည်မြဲသော ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်မည်ကိုလည်းကောင်း အသင်တို့သည် မကြာမီပင် သိရှိကြပေမည်။ (အချုပ်မှာ ဤကဲ့သို့ အပြန်အလှန် ပြောဆိုဆက်ဆံမှုများကို ပြုခဲ့ကြသည်။) နောက်ဆုံး၌ ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော် (အဇာဗ်) သည် (နီးကပ်စွာ) ရောက်ရှိလာခဲ့ရာ မုန့်ဖို (မြေမျက်နှာပြင်မှ ရေ) သည် ဆူပွက်လာလေသည်။

(ဤသည် မုန်တိုင်းကျရောက် လာခြင်း၏ ကနဦးလက္ခဏာ ဖြစ်သည်။ အပေါ်မှ မိုးသည်လည်း သည်းထန်စွာ ရွာသွန်းလာပေသည်။ ထိုအချိန်၌) ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော်နူးဟ်အား) 'အသင်သည် (တိရစ္ဆာန်) အမျိုးအစားအသီးသီးတို့မှ (ဖိုမ) တစ်စုံစီကိုသော်လည်းကောင်း (လူသားတို့အားလည်း အကျိုးပြု၍ ရေ၌ မနေထိုင်နိုင်သော သတ္တဝါများ) မိမိ၏ အိမ်သူအိမ်သားတို့အနက်မှ (ရေနစ်မြုပ်ခြင်းခံရမည်ဟူ၍) အမိန့်တော်ကျရောက်ပြီးဖြစ်သူ (ကာဖိရ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ اِنَّهُمْ مُغْرَقُوْنَ (ဧကန်အမှန် ၎င်းတို့သည် နစ်မြုပ်ကြရမည့်သူများပင် ဖြစ်ကြကုန်သည်) ဟူ၍ မိန့်တော်မူထားပေသည်။ ၎င်းသူတို့အား စီးနင်းခွင့် မပြုလေနှင့်။) အကြွင်းသူမှအပ ကျန်အိမ်သူအိမ်သားများကိုလည်းကောင်း၊ အီမာန်သက်ဝင်ယုံကြည်ခဲ့ ကြသော သူတို့အားလည်းကောင်း သင်္ဘောအပေါ်သို့ တင်ဆောင်ပါလေဟူ၍ မိန့်ကြားတော်မူခဲ့၏။ စင်စစ် ၎င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) နှင့်အတူ အနည်းငယ်မျှသော သူတို့သည်သာလျှင် သက်ဝင်ယုံကြည်ကြခဲ့ကြသည်။ (၎င်းတို့ကိုသာလျှင် စီးနင်းရန် အမိန့်ပေးခြင်း ခံခဲ့ရပေသည်။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ခန့်မှန်းခြေအားဖြင့် သက်တော် (၁၀၀၀) ခန့် ချီးမြှင့်တော်မူခဲ့သည်။ ထိုရှည်လျားစွာသော သက်တော်နှင့်အတူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်သို့

ဖိတ်ခေါ်ရန် မျိုးနွယ်အုပ်စုအား ပြုပြင်မှုပြုရန် သောကနှင့် ရစူလ်တမန်တော်တစ်ပါး ဖြစ်သည့်အလျောက် ကြိုးပမ်းမှု၏ အဆင့်အတန်းကိုလည်း အောက်ဖော်ပြပါ အတိုင်းအတာအထိ ချီးမြှင့်လိုက်လေသည်။ ထိုရှည်လျားလှစွာသော ကာလအတွင်း၌ မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအား အမြဲတစေ မှန်ကန်သော သာသနာနှင့် တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်း၏ တရားတော်ဘက်သို့ ဖိတ်ခေါ်လျက် ရှိနေပေသည်။ မျိုးနွယ်အုပ်စု၏ဘက်မှ ကြမ်းတမ်းသော ဒုက္ခပေးခြင်းများကို ခံစားရပေသည်။ ၎င်း၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် ၎င်းအား သတိမေ့သွားလောက်အောင် ခဲများဖြင့် ပစ်ပေါက်လေသည်။ သတိပြန်ရလာသောအခါ 'အို, အသျှင်၊ ကျွန်ုပ်၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုကို ချမ်းသာပလပ်ခွင့် ပေးသနားတော်မူပါ။ ဤသူတို့သည် မသိမိုက်မဲသောသူများ ဖြစ်ပေသည်'ဟူ၍ ဆုမွန်ဒိုအာ ပြုပေသည်။ မျိုးဆက်တစ်ဆက်၊ နှစ်ဆက်၊ သုံးဆက်ထိတိုင် 'အမှန်တရားကို လက်ခံလို လက်ခံငြား'ဟူ၍ မျှော်လင့်ချက် ထားရှိလျက် ဖိတ်ခေါ်လျက်သာ ရှိနေပေသည်။

ထိုပြုမူချက်အပေါ် ပြုကျင့်လျက်နေရာ၊ ခုနှစ်ပေါင်းများစွာ ကုန်လွန်လာသောအခါ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ရှေ့တော်မှောက်၌ ၎င်း၏အတွင်း လျှို့ဝှက်အကြံအစည်းအား တိုင်တန်းမှုကို ပြုလေသည်။ အကြင်အချက်ကို စူရာဟ်နူးဟ်အတွင်း၌ တင်ပြထားပေသည်။

رَبِّ اِنِّىْ دَعَوْتُ قَوْمِىْ لَيْلًا وَّنَهَارًا فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَآءِىْٓ اِلَّا فِرَارًا

'အို, ကျွန်တော်မျိုးအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၊ ဧကန်အမှန် ကျွန်တော်မျိုးသည် မိမိ၏ အမျိုးသားတို့အား နေ့ညဉ့် (မပြတ်) ဖိတ်ခေါ်ခဲ့ပါ၏။ သို့တစေလည်း ကျွန်တော်မျိုး၏ ဖိတ်ခေါ်မှုသည် ၎င်းတို့၌ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်မှုကိုသာလျှင် တိုးတက်စေခဲ့ပါ။ *[၇၁ : ၅၆]*

ဤမျှခန့် ရက်ပေါင်းကြာမြင့်စွာ သည်းခံဒုက္ခကို ခံစားပြီးသည့်နောက် ထိုအလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကျေးကျွန်၏ နှုတ်လျှာပေါ်၌ ဤဒိုအာကို တောင်းဆိုတော်မူခဲ့ပေသည်။

رَبِّ انْصُرْنِىْ بِمَا كَذَّبُوْنِ

၎င်းနဗီတမန်တော်နူးဟ်က အို, ကျွန်တော်မျိုးအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၊ ၎င်းတို့သည် ကျွန်တော်မျိုးအား မဟုတ်မမှန်ဟူ၍ ငြင်းပယ်ခဲ့ကြသောကြောင့် အသျှင်မြတ်သည် ကျွန်တော်မျိုးအား ကူညီတော်မူပါ။ *[၂၃ : ၂၆]*

နူးဟ် ﵇ ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု၏ မတရားသမှုပြုခြင်းသည် အတိုင်းထက်အလွန် ဖြစ်ပေါ်လာပြီးသည့်နောက် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရတ်နူးဟ် ﵇ ကို ထိုအာယတ်တော်များဖြင့် မိန့်တော်မူလိုက်လေသည်။ အကြင်အာယတ်တော်များကို အထက်၌ တင်ပြထားသည်။ *[ဗဂ်ဝီး၊ မဇ္ဇ်ဟရီး]*

ထိုအာယတ်တော်များအတွင်း၌ ဦးစွာပထမ ဟဇရတ်နူးဟ် ﵇ ကို 'အသင်၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုဝင်များထဲ၌ အီမာန်ယူမည့်သူများသည် ရယူထားပြီးဖြစ်သည်။ ယခု အီမာန်ကို မရယူထားသော သူတို့၏ နှလုံးသားများအပေါ် ဖွတ်တရွတ်အချက်နှင့် ဆိုးသွမ်းမိုက်မဲမှုသည် တံဆိပ်ခတ်နှိပ်ထားပြီး ဖြစ်သည့်အတွက်

ကြောင့် ယခု ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသင်သည် ပူဆွေးမှုသည် မဖြစ်ရန်နှင့် ၎င်းသူတို့၏ အီမာန်လက်ခံ ခြင်းအပေါ် သောကလည်း မပွားများလေနှင့်’ဟူ၍ ပြောဆိုပြောသထားပေသည်။

ဒုတိယအချက်ကို ဤသို့ ပြသမိန့်မြွက်ထားပေသည်။ ယခု ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုမျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ်ဝယ် ရေကြီးမှုနှင့် မုန်တိုင်း၏ ပြစ်ဒဏ်ကို ပို့ဆောင်ပေးတော်မူမည့် အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူသည်။ ထို့ကြောင့် အသင်သည် သင်္ဘောတစ်စင်းကို ဆောက်လုပ်ရန်ဖြစ်သည်။ အကြင်သင်္ဘောအတွင်း၌ အသင်၏ မိသားစုဝင်များ၊ မွတ်စ္လင်မ်များနှင့် မိမိတို့၏ လိုအပ်ချက်ရှိသည့် အရာများကို တင်ဆောင်သွားရန်ဖြစ်သည်။ သို့မှသာ မုန်တိုင်းထန်ကာ ရေကြီးသောအချိန်၌ ဤသူများအားလုံးသည် ထိုသင်္ဘောအတွင်း၌ စီးနင်းကာ လွတ်မြောက်အောင်မြင်မှုကို ရရှိရန်ဖြစ်သည်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သည် အမိန့်တော်နှင့်အညီ သင်္ဘောကို ဆောက်လုပ်လေသည်။ တစ်ဖန် လေပြင်းမုန်တိုင်း ကျရောက်ရန် ရှေ့ပြေးလက္ခဏာတော်များသည် စတင်ဖြစ်ပေါ်လာချိန်ဝယ် မြေပြင်မှ ရေသည် ဆူပွက်လာသည်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ကို ‘မိမိနှင့်တကွ အိမ်သူအိမ်သားများအပါအဝင် အီမာန်ရှင်များကိုလည်း သင်္ဘောပေါ်၌ စီးနင်းရန်’ အမိန့်ပေးခြင်း ခံခဲ့ရလေသည်။ လူသားတို့၏ လိုအပ်ချက်များနှင့် ဆက်နွယ်လျက်ရှိနေသော နွားမ၊ နွားထီး၊ ဆိတ်မ၊ မြင်း၊ မြည်း အစရှိသော တိရစ္ဆာန်များကဲ့သို့ ဖိုမစုံတွဲတို့ကိုလည်း သင်္ဘောပေါ်၌ တင်ဆောင်လိုက်ပါခိုင်းလေသည်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သည် အမိန့်တော်နှင့်အညီ အားလုံးကို တင်ဆောင်ကာ စီးနင်းလိုက်ပါစေလေသည်။

နောက်ဆုံးပိုင်း၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ နူးဟ် عليه السلام အပေါ် အီမာန်ယူထားသော သူများနှင့် သင်္ဘောအပေါ်၌ စီးနင်းလိုက်ပါလာသော မွတ်စ္လင်မ်များ၏ အရေအတွက်သည် အလွန်နည်းပါးပေသည်။

ဤသည် အထက်ဖော်ပြပါ အာယသ်တော်၏ အကြောင်းချုပ်ဖြစ်ပေသည်။ ယခု တစ်အာယသ်စီနှင့် စပ်လျဉ်းလျက်ရှိသော အလိုသဘော၏ ရှင်းလင်းချက်နှင့် ၎င်းအာယသ်တော်များနှင့် ပတ်သက်သော အကြောင်းအရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များကို လေ့လာကြည့်ရှုပါစို့။

ပထမအာယသ်တော်အတွင်း၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ နူးဟ် عليه السلام ၏ အပေါ် ‘မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုထဲမှ အီမာန်ယူရန်ရှိသော သူများသည် အီမာန်ရယူပြီးဖြစ်သည်။ နောက်နောင်ကို အခြားမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ အီမာန်ရယူကြမည် မဟုတ်ပေ။ ထို့ကြောင့် ၎င်းတို့သည် အသင်နှင့်အတူ ပြုလုပ်သော အချို့သော ကိစ္စရပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပူဆွေးသောကမှု မဖြစ်လေနှင့်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ပူဆွေးသောကဟူသည် များသောအားဖြင့် တစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမှ ပြုပြင်၊ အောင်မြင်မှုကို မျှော်လင့်ချက်ထားရှိသော အချိန်၌ ဖြစ်သည်။ မျှော်လင့်ချက်ကင်းမဲ့ခြင်းသည်လည်း သက်တောင့်သက်သာ ရရှိခြင်း၏ အမျိုးအစားတစ်ခု ဖြစ်သည်။ အသင်သည် ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မျှော်လင့်ချက် မထားရှိလေနှင့်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ကို ၎င်း၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုဘက်မှ ပေးသော ဒုက္ခများ ကျရောက်ကာ ခံစားရခြင်း၏ စီမံမှုဘက်သို့ ဒုတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ ‘၎င်းတို့အား လေမုန်တိုင်း၊ ရေကြီးမှုအတွင်း၌ နစ်မြုပ်စေတော်မူမည်’ဖြစ်ကြောင်းဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်ထားပေသည်။ ထိုအခြေအနေများအတွင်း၌ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ နှုတ်လျှာအပေါ်ဝယ် မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအဖို့ ထိုမကောင်းဆုတောင်းခြင်းကို ပြုခဲ့သည်။ အကြင်အချက်၏ အကြောင်း စူရာဟ်နူးဟ်အတွင်း၌ တင်ပြထားသည်။

رَبِّ لَاتَذَرْ عَلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكَافِرِيْنَ دَيَّارًا ○

اِنَّكَ اِنْ تَذَرْهُمْ يُضِلُّوْا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوْٓا اِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا

အို, ကျွန်တော်မျိုးအား မွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်၊ အသျှင်မြတ်သည် ပထဝီမြေဝယ် ကာဖိရ် သွေဖည်ငြင်းပယ်သော သူတို့အနက် မည်သည့်နေထိုင်သူ တစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုမျှ ချန်ထားတော် မမူပါနှင့်။ ဧကန်မလွဲ အကယ်၍ အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့အား ချန်ထားတော်မူပါလျှင် ၎င်းတို့သည် အသျှင်မြတ်၏ 'ကျွန်'များအား လမ်းလွဲစေကြမည်သာမက ၎င်းတို့သည် လွန်စွာ ကျေးဇူးကန်း သွေဖည် ငြင်းပယ်သော အကျင့်စာရိတ္တဖောက်ပြန်မည့်သူတို့ကိုသာလျှင် မွေးဖွားကြမည် ဖြစ်ပါသည်။ *[၇၁ : ၂၆-၂၇]*

ဤအထက်ဖော်ပြပါဒိုအာသည် လက်ခံတော်မူခြင်းခံရကာ မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်ရပ်လုံး ရေနစ်မြုပ်ခဲ့ရပေသည်။

နူးဟ် عليه السلام သခင်ကြီးအား သင်္ဘော တည်ဆောက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လမ်းညွှန်မှု

နူးဟ် عليه السلام သင်္ဘောတည်ဆောက်ရန် အမိန့်ပေးလိုက်ချိန်ဝယ် ထိုအချိန်၌ ၎င်းသည် သင်္ဘောကိုလည်း မသိရှိသကဲ့သို့ သင်္ဘောတည်ဆောက်ရန်ကိုလည်း မသိရှိပေ။ ထို့ကြောင့် ဒုတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ ၎င်းအား သင်္ဘောတည်ဆောက်ခြင်း၏ အခြေခံမူ ဥပဒေကြမ်းများကို ထင်ရှားတော်မူရန်အတွက် မိန့်တော်မူထားပေသည်။

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا

ထို့အပြင် အသင်သည် ငါအသျှင်မြတ်၏ ကြီးကြပ်မှု မျက်စိအောက်တွင် ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်နှင့်အညီ သင်္ဘောတစ်စင်းကို ပြုလုပ်တည်ဆောက်ပါလေ။ *[၁၁ : ၃၇]*

ဟဒီးစ်တော်၏ ဆင့်ပြန်ချက်များအတွင်း၌ လာရှိသည်မှာ ဟဇရေသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဝဟီဗျာဒိတ်တော်၏ အကြောင်းခံဖြင့် ဟဇရေသ်နူးဟ် عليه السلام ကို သင်္ဘောတည်ဆောက်ခြင်း၏ ပစ္စည်းကိရိယာများအားလုံးနှင့် နည်းလမ်းကို ပြသခဲ့လေသည်။ ၎င်း၏ စားလ်အမျိုးအစားသစ်ဖြင့် ထိုသင်္ဘောကြီးအား တည်ဆောက်ခဲ့သည်။ အချို့ရာဇဝင်ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ ထိုသင်္ဘော၏ အတိုင်းအတာ ပမာဏအား ပြဆိုထားပေသည်။ ဤသင်္ဘောသည် အလျားကိုက် (၃၀၀)၊ အနံ (၅၀) ကိုက်၊ အမြင့်ကိုက် (၃၀) ဖြစ်၍ ၃- ထပ်ရှိပေသည်။ ပြတင်းပေါက်များသည် လုပ်ရိုးလုပ်စဉ်နှင့်အညီ ဝဲဘက်၊ ညာဘက်မှ ဖွင့်ထားပေသည်။ ဤကဲ့သို့ဖြင့် ဤသင်္ဘောတည်ဆောက်ခြင်း၏ အတတ်ပညာကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဝဟီဗျာဒိတ်တော်၏ အကြောင်းခံဖြင့် ဦးစွာပထမ ဟဇရေသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ လက်တော်ဖြင့် စတင်ခဲ့သည်။ တစ်ဖန် ယင်းကဲ့သို့ တည်ဆောက်ခြင်း၏ အတတ်ပညာရပ်၌ တိုးတက်မှုသည် ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိနေပေသည်။

လိုအပ်သော အတတ်ပညာရပ်များအားလုံး၏ အစသည် ဝဟီ၏ အကြောင်းခံဖြင့် စတင်ခဲ့ခြင်းအကြောင်း

ဟာဖိဇ်ရှမ်စွဒ်ဒင်းနိဇဲဟ်ဗီးသခင်ကြီး၏ သွစ်ဖေ့နဗဝီကျမ်း၌ အချို့သော အတိတ်ခေတ်ပညာရှင်များထံမှ ဆင့်ပြန်ချက် လာရှိထားသည်။ လူသားတို့အဖို့ လိုအပ်ချက်အတိုင်းအတွက် အတတ်ပညာ၊ လက်မှုပညာရပ်များအားလုံး၏ အစသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဝဟီဗျာဒိတ်တော်၏ အကြောင်းခံဖြင့် နဗီတမန်တော်တစ်ပါးပါးကို အမှီသဟဲပြုကာ ဖြစ်မြောက်စတင်ခဲ့သည်။ တစ်ဖန် ယင်းအတတ်ပညာရပ်များအတွင်း၌ လိုအပ်ချက်နှင့်အညီ ခေတ်ကာလတိုင်း၌ တိုးတက်လွယ်ကူမှုကို ရရှိနေပေသည်။ ဦးစွာပထမ ဟဇရသ်အာဒမ် عليه السلام အပေါ် ကျရောက်လာသော ဝဟီဗျာဒိတ်တော်၏ များစွာသော အစိတ်အပိုင်း ကဏ္ဍရပ်များသည် မြို့ပြတည်နေရာ တည်ထောင်မှုနှင့် အမျိုးမျိုးသော လက်မှုအတတ်ပညာရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ နေပေသည်။ ဝန်ထုတ်၊ ဝန်ပိုးများကို သယ်ယူရန်အတွက် ဘီးများ၏ အကြောင်းခံဖြင့် လှုပ်ရှားသွားလာနိုင်သော လှည်းယာဉ်များကို တီထွင်ခြင်းသည်လည်း ထိုတီထွင်မှု၏ အခြေခံကွင်းဆက်မှ တစ်ခုဖြစ်ပေသည်။

အလီဂဒ်မြို့ကို တည်ထောင်သော စရ်စိုက်ယသ် (စွာဟစ်ဗ်) သည် အလွန်ကောင်းမွန် သဘာဝကျစွာ မိန့်တော်မူထားသည်။ ခေတ်ကာလများသည် အမျိုးမျိုးသော ယာဉ်များကို တီထွင်လျက်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် အမျိုးမျိုးသော ယာဉ်များ၏ အခြေခံ တည်ဆောက်မှုသည် ဘီးနှင့် ဝင်ရိုးအပေါ်၌သာ မူတည်နေသည်။ ထိုအခြေခံ တည်ဆောက်မှုသည် နွားလှည်း၊ မြင်းလှည်းမှအစ ရထားများနှင့် အကောင်းဆုံးသော အမျိုးအစား ကားများထိတိုင်အောင် အားလုံး၌ ယင်းမှုသည် ဖက်စပ်ပါဝင်နေသည်။ ထို့ကြောင့် အကြီးကျယ်ဆုံးသော တီထွင်သူသည် ယာဉ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တီထွင်မှုပြုသော ဘီးများကို တီထွင်သောသူဖြစ်သည်။ အကြောင်းမှာ တစ်လောကလုံးရှိ စက်ယန္တရားများ၏ အဓိကဝိညာဉ်သည် ဘီးများသာလျှင်ဖြစ်ပေသည်။ 'ဤတီထွင်မှုကို ပထမဦးဆုံးနဗီဖြစ်သော ဟဇရသ်အာဒမ် عليه السلام ၏ လက်တော်အတွင်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဝဟီဗျာဒိတ်တော်၏ အကြောင်းခံဖြင့် ဖြစ်ပေါ်မှုသို့ ရောက်ရှိလာကြောင်း သိရှိပြီးဖြစ်၏။

လိုအပ်သော အရာဝတ္ထုပစ္စည်းများအား ပြုလုပ်ရန် အတတ်ပညာရပ်သည် ဝဟီဗျာဒိတ်တော်၏ အကြောင်းခံဖြင့် နဗီတမန်တော်များအား သင်ကြားခြင်းကို ပြုခြင်းခံရသည့် အတိုင်းအတာထိတိုင် အရေးကြီးကြောင်းကိုလည်း သိရှိရပေသည်။

ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام အား သင်္ဘောတည်ဆောက်ရန် လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အတူ 'အသင်၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ်ဝယ် လေပြင်းမုန်တိုင်းနှင့် ရေကြီးမှု ရောက်ရှိလာပြီး ၎င်းတို့သည် နစ်မြုပ်ကြပေလိမ့်မည်။ ထိုအချိန်၌ အသင်သည် မိမိ၏ ကရုဏာသက်မှုနှင့်အတူ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်စုံတစ်ရာ ကြားဝင်အသနားခံမှုကို မပြုလေနှင့်' ဟူ၍လည်း မိန့်တော်မူလိုက်သည်။

တတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ သင်္ဘောတည်ဆောက်သော အချိန်ကာလ၌ နူးဟ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု၏ မေ့လျော့မှုနှင့် ဓာတ်သိမ်းမလှခြင်းတို့မှ သောကကင်းမဲ့လျက်ရှိသော အခြေအနေကို တင်ပြထား

သည်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်ဖြင့် သင်္ဘောတည်ဆောက်ခြင်း လုပ်ငန်းရပ်၌ နစ်မွန်းနေပေသည်။ မျိုးနွယ်အုပ်စု၏ ခေါင်းဆောင်သည် ထိုအချင်းအရာကို တွေ့မြင်၍ 'မည်သည့်အရာအား ပြုလုပ်နေကြောင်း' မေးမြန်းရာ 'မုန်တိုင်းကျရောက်မည်ဖြစ်သောကြောင့် သင်္ဘော တည်ဆောက်နေခြင်းသည်ဟူ၍ ဖြေကြားတော်မူခဲ့သည်။ 'ဤအရပ်ဒေသ၌ သောက်သုံးရန် ရေသည်ပင်လျှင် ကပ်ဆိုက်လျက်ရှိရာ ဤသူတော်စင်သည် ကုန်းလမ်းခရီး၌ သင်္ဘောမောင်းနှင်ရန် သောကပွားလျက်ရှိ နေသည်'ဟူ၍ နောက်ပြောင် ပြက်ရယ်သမှုကို ပြုကြသည်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သည် ၎င်းတို့အား တုန့်ပြန်ဖြေကြားရာ၌ မိန့်တော်မူသည်မှာ 'အကယ်၍ ယနေ့ အသင်တို့သည် ကျွန်ုပ်တို့အား နောက်ပြောင် သရော်မှုကို ပြုနေပေသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည်လည်း အသင်တို့အား နောက်ပြောင်သရော်မှုကို ပြုနိုင်မည့် နေ့တစ်နေ့ ရောက်ရှိလာမည်ကိုလည်း အသင်တို့ မှတ်သားထားကြလေကုန်' ဟူ၍ ပြောကြားပေသည်။ အလိုသဘောမှာ 'အသင်တို့ နောက်ပြောင်သရော်ခြင်းခံရမည့် ကိန်းမျိုး ဆိုက်ရောက်လာမည်'ဟူ၍ ဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အမှန်တကယ် နောက်ပြောင်သရော်ခြင်းသည် နဗီတမန်တော်များ၏ ဂုဏ်ရှိန်၊ ဂုဏ်ဝါနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်နေသည်။ ထိုအချက်သည် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်အဖို့ပင် မပိုင်ဘဲ သို့သာမက 'ဟရာမ်'သာ ဖြစ်ပေသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ မိန့်မြွက်ထားတော်မူသည်မှာ-

لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰٓى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ

အုပ်စုတစ်စုသည် အခြားအုပ်စုအား ပြက်ရယ်သရော်သမှု မပြုကြရ။ အကြောင်းမှာ ထိုသရော်သမှု ပြုခြင်းခံကြရသော သူများသည် ၎င်းသရော်သော သူတို့ထက် ပို၍ ကောင်းမြတ်သော ဖြစ်တန်ကြရာ ကုန်၏။ [၄၉ : ၁၁]

ထို့ကြောင့် ဤနေရာ၌ ပြောင်လှောင်သရော်ခြင်း၏ အလိုသဘောသည် ၎င်းတို့ ပြောင်လှောင် သရော်ခြင်းအား လက်တွေ့ တုန့်ပြန်ဖြေကြားမှုပင် ဖြစ်သည်။ 'အသင်တို့သည် 'အဇာဗ်'ပြစ်ဒဏ်အတွင်း၌ နစ်မွန်းနေမှု 'ဤသည် အသင်တို့ ကျွန်ုပ်တို့အား ပြောင်လှောင်သရော်ခြင်း၏ အဆုံးရလဒ်ဖြစ်သည်'ဟူ၍ ကျွန်ုပ်တို့ ပြောဆိုမည်ဖြစ်သည်။' ပမာဆိုရသော် ဤအာယသ်တော်၏နောက် စတုတ္ထအာယသ်တော်အတွင်း၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'သို့ဖြစ်ပေရာ မည်သူ့ထံ ၎င်းသူအား (ဤပစ္စုပ္ပန်ဘဝ၌) အရှက်တကွဲ အကျိုးနည်း ဖြစ်စေမည့် ပြစ်ဒဏ်ကျရောက်လာမည်ကိုလည်းကောင်း၊ မည်သူ့အပေါ် (နောင်တမလွန်ဘဝ၌ ထာဝစဉ် တည်မြဲသော ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်မည်ကိုလည်းကောင်း အသင်တို့သည် မကြာမီပင် သိရှိကြပေမည်။ ပထမ'အဇာဗ်'သည် လောကီရေးရာ 'အဇာဗ်'ဖြစ်ပြီး ထာဝစဉ်တည်မြဲသော အပြစ်ဒဏ်သည် နောင် တမလွန်၌ အစဉ်အမြဲ ခံစားရမည့်အပြစ်ဒဏ် ဖြစ်ပေသည်။

ပဥ္စမအာယသ်တော်အတွင်း၌ မုန်တိုင်း၏ အစနှင့် ၎င်းနှင့် စပ်လျဉ်းသော လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် ဖြစ်အင်များ၏ ကွင်းဆက်များကို စတင်မိန့်ဆိုတော်မူထားပေသည်။ ထိုအာယသ်တော်အတွင်း၌ မိန့်ဆိုတော် မူထားသည်မှာ-

حَتّٰى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ

နောက်ဆုံး၌ ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်သည် ရောက်ရှိလာခဲ့ရာ မုန့်ဖို (မြေမျက်နှာပြင်မှ ရေ) သည် ဆူပွက်လာလေသည်။ *[၁၁ : ၄၀]*

ဟူသော စကားလုံးကို အဓိပ္ပာယ်အမြောက်အမြားဖြင့် အသုံးပြုကြပေသည်။ ကမ္ဘာမြေပထဝီအပေါ်ယံ မျက်နှာပြင်ကိုလည်း ခေါ်ဆိုပေသည်။ မုန့်ဖိုကိုလည်း ခေါ်ဆိုပသေည်။ ကုန်းမြင့်ပိုင်းကိုလည်း ခေါ်ဆိုပေသည်။ ထို့ကြောင့် အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော ပညာရှင်ကြီးများသည် 'ကမ္ဘာမြေပထဝီ၏ အပေါ်ယံမျက်နှာပြင်ဖြစ်သည်။ ထိုနေရာမှ ရေသည် စတင်ဆူပွက်လာသည်' ဟူ၍ ကောက်ယူကြသည်။ အချို့သော ပညာရှင်များက 'ဆီးရီးယားနိုင်ငံ 'အိုင်းနေ့ဝရ်ဒါဟ်' ဟူသော အရပ်ဒေသ၌ရှိသော ဟဇရသ်အာဒမ် عليه السلام ၏ မုန့်ဖိုဖြစ်သည်။ ထိုနေရာမှ ရေသည် စတင်ဆူပွက်လာသည်' ဟူ၍ ကောက်ယူကြသည်။ အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များက 'ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ ကိုယ်ပိုင်မုန့်ဖိုဖြစ်သည်။ ထိုနေရာမှ စတင်ဆူပွက်လာသည်' ဟူ၍ ကောက်ယူကြသည်။ ဟဇရသ်ဟစန်း၊ မုဂျာဟစ်ဒ်၊ ရှအ်ဗီး၊ ဟဇရသ်အဗ်ဒွလ္လားဟ်ဗင်န် အဗ္ဗားစ် رضي الله عنه စသော အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော ပညာရှင်ကြီးများသည် ဤအဆိုကိုသာလျှင် ရွေးချယ်ထားကြပေသည်။

ရှအ်ဗီးသခင်ကြီးသည် ကစမ်ကျိန်ဆို၍ မိန့်တော်မူသည်မှာ 'ဤမုန့်ဖိုသည် ကူဖာမြို့၏ ထောင့်တစ်နေရာ၌ ရှိပေသည်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သည် မိမိ၏ သင်္ဘောကို ကူဖာဗလီဝတ်ကျောင်းတော်တွင်း၌ တည်ဆောက်ခဲ့သည်။ ထိုဗလီဝတ်ကျောင်းတော်၏ တံခါးဝ၌ ဤမုန့်ဖိုသည် တည်ရှိခဲ့သည်။' ဟဇရသ်အိဗ်နေအဗ္ဗားစ် رضي الله عنه သခင်ကြီးက အမိန့်ရှိခဲ့သည်မှာ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သခင်ကြီးအား' အမိန့်ရှိခဲ့သည်။ 'အသင့်အိမ်၏ မုန့်ဖိုမှ ရေဆူပွက်လာသည်ကို တွေ့မြင်လျှင်မူ မုန်တိုင်းစတင်သက်ရောက်လာသည်ဟူ၍ မှတ်ယူကုန်။' *[ကုရ်သုဗီး၊ မဇ္ဇ်ဟရီး]*

အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော ကုရ်သုဗီးကျမ်းရှင်က မိန့်ဆိုတော်မူသည်မှာ 'သန်နူးရ်' (မုန့်ဖို) ၏ အဓိပ္ပာယ်သည် အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော အိမာမ်ကြီးများ၏ အဆိုအမျိုးမျိုး ကွဲပြားနေလင့်ကစား မူရင်းအခြေခံဇစ်မြစ်အချက်ကို ပြန်လည်စမ်းစစ်လေ့လာပါမူ အကွဲအလွဲ တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။ မုန်တိုင်းစချိန် ရေစတင်ကြီးသောအခါ မုန့်ဖိုမှလည်း စတင်ဆူပွက်လာသကဲ့သို့ အပေါ်မျက်နှာပြင် မြေမှလည်း ဆူပွက်လာပြီး ဆီးရီးယားနိုင်ငံ 'အိုင်နွလ်ဝရ်ဒါးဟ်' အရပ်ဒေသ၌ရှိသော မုန့်ဖိုမှလည်း စတင်ကာ ရေသည် ဆူပွက်လာလေသည်။ ပမာဆိုရသော်-

فَفَتَحْنَا اَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍ وَّفَجَّرْنَا الْاَرْضَ عُيُوْنًا

(ထိုအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် မိုးကောင်းကင်၏ တံခါးများကို ဖွင့်၍ မိုးသည်းထန်စွာ ရွာသွန်းစေတော်မူ၏။ ၎င်းပြင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ပထဝီမြေမှ စမ်းရေများကို ပန်း၍ ထွက်စေတော်မူခဲ့ရာ) *[၅၄ : ၁၁-၁၂]*

ဟု ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၌ ယင်းအချက်အား ရှင်းလင်းထားတော်မူပေသည်။

ရှအ်ဗီးသခင်ကြီးသည် မိမိ၏ တင်ပြချက်၌ မိန့်တော်မူသည်မှာ 'ကူဖာမြို့၏ ဂျာမေ့အ်ဗလီကျောင်းသည် 'မတ်စ်ဂျိဒ်ဒွေဟာရာမ်'၊ 'မတ်စ်ဂျိဒ်ဒွေနဗဝီး' နှင့် 'မတ်စ်ဂျိဒ်ဒွေအပ်က်ဆွာ'၏ နောက် စတုတ္ထမြောက် မွန်မြတ်သော ဗလီဖြစ်သည်။'

အာယသ်တော်အတွင်း ဆက်လက်၍ လေပြင်းမုန်တိုင်း စတင်ကျရောက်လာပါမူ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام အား မိန့်တော်မူသည်မှာ-

اِحۡمِلۡ فِيۡهَا مِنۡ كُلٍّ زَوۡجَيۡنِ اثۡنَيۡنِ

အသင်သည် တိရစ္ဆာန်အမျိုးအစားအသီးသီးတို့မှ ဖိုမတစ်စုံစီကိုသော်လည်းကောင်း ထိုသင်္ဘောပေါ်သို့ တင်ဆောင်ပါလေ။ *[၁၁ : ၄၀]*

ထိုအထက်ဖော်ပြပါအာယသ်တော်မှ 'ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ သင်္ဘော၌ ကမ္ဘာတစ်လောကလုံး၌ရှိသော တိရစ္ဆာန်များကို တင်ဆောင်ထားခြင်းမရှိကြောင်း၊ ဖိုနှင့်မ ပေါင်း၍ ဖောက်ရသော တိရစ္ဆာန်များကို တင်ဆောင်ထားကြောင်း၊ ရေ၌ ရှင်သန်ခြင်း မဖြစ်နိုင်သော သတ္တဝါများ မပါဝင်ကြောင်း (ထိုအချက်မှ ရေနေသတ္တဝါများ မပါဝင်ကြောင်း သိရှိရပေသည်။) ကုန်းနေသတ္တဝါများအတွင်း၌လည်း ဖိုနှင့်မ ပေါင်းစပ်မှုကို မပြုဘဲ မွေးဖွားပေါ်ပေါက်လာသော ပိုးမွှားတိရစ္ဆာန်များလည်း မပါဝင်ကြောင်းနှင့် နွားမ၊ နွားထီး၊ ကျွဲနှင့် ဆိတ်မ အစရှိသော တိရစ္ဆာန်များသာ ပါဝင်ကြောင်း'ကို သိရှိရပေသည်။

ထိုအထက်ဖော်ပြပါ တင်ပြချက်မှ 'တစ်လောကလုံးရှိ တိရစ္ဆာန်များ ဆန့်အောင်ဟူသည့် သင်္ဘောမျိုးသည် မည်မျှခန့် ကြီးမားပေသနည်း'ဟူသော အပေါ်ယံဝါဒီမျိုးဖြင့် ရှုမြင်သုံးသပ်သောသူတို့၏ ဒွိဟသံသယအချက်သည်လည်း ရှင်းလင်းသွားပေသည်။

ထို့နောက်တစ်ဖန် ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام အား မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'ကုဖ္ဖရ် (သွေဖည်မှု) အတွင်း၌ နစ်မွန်းလျက်ရှိနေသော သားသမီးများမှအပ ကျန်ရှိသော သားသမီးများနှင့် အိမာန်ရှင်များကို တင်ဆောင်ကုန်။' သို့ရာတွင် အိမာန်ရယူထားသော သူတို့၏ အရေအတွက်သည် အလွန်နည်းပါးပေသည်။

သင်္ဘောပေါ်၌ လိုက်ပါလာသော သူတို့၏ အရေအတွက် အတိအကျကို ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်နှင့် ဟဒီးစ်တော်များအတွင်း၌ သတ်မှတ်ဖော်ပြထားခြင်း မရှိပေ။ ဟဇရသ်အဗ်ဒွလ္လာဟ်ဗင်န်အဗ္ဗားစ် رضي الله عنه သခင်ကြီးထံမှ ဆင့်ပြန်ချက်လာရှိထားသည်မှာ 'စုစုပေါင်း စီးနင်းသူ အရေအတွက်သည် (၈၀) ဦးဖြစ်သည်။ အကြင်သူများအတွင်း၌ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ သား (၃) ပါးဖြစ်သော စားမ်၊ ဟားမ်နှင့် ယာဖစ်တို့နှင့် ဇနီးကြင်ယာတော် (၃) ပါး ပါဝင်ပေသည်။ စတုတ္ထသားသည် ကဖိရ်များနှင့် ကျန်ရစ်ကာ ရေနစ်မြုပ်ခဲ့သည်။

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرٰىهَا وَمُرْسٰىهَا ۚ إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ٤١

၁၁ : ၄၁ ။ ။ ထိုအခါ ၎င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) က (မိမိ၏ အိမ်သူအိမ်သားများနှင့် မုအ်မင်နတို့အား အချင်းတို့) 'အသင်တို့သည် ဤသင်္ဘောပေါ်သို့ တက်ရောက် စီးနင်းကြလေကုန်။ ဤသင်္ဘော၏ သွားလာလှုပ်ရှားမှုနှင့် ဤသင်္ဘော၏ ဆိုက်ကပ် (ရပ်နား) မှုသည် အသျှင်မြတ်၏ နာမတော်ဖြင့်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ဧကန်မလွဲ ငါ့အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အလွန်တရာ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် ပေးတော်မူသော အသျှင်၊ အလွန်တရာ သနားကြင်နာ ညာတာတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် အမှန် ဖြစ်တော်မူပေသည်' ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۚ وَنَادٰى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي
مَعْزِلٍ يٰبُنَيَّ ارْكَبْ مَّعَنَا وَلَا تَكُنْ مَّعَ الْكٰفِرِينَ ٤٢

၁၁ : ၄၂ ။ ။ ထို့နောက် ယင်းသင်္ဘောသည် ၎င်းတို့အား သယ်ဆောင်လျက် တောင်ကြီးများပမာ ကြီးမားလှသော လှိုင်းတံပိုးကြီးများ၏ အကြားတွင် သွားလာ (ဝပ်တွား) လျက် ရှိခဲ့ပေသည်။ ထိုအခါ (နဗီတမန်တော်) နူးဟ်သည် မိမိ၏ သား (ကင်န်အာန်) အား ဟစ်ခေါ်ခဲ့လေသည်။ စင်စစ် ထိုသားသည် အဝေး၌ပင် ရှိနေခဲ့လေသည်။ (နဗီတမန်တော် နူးဟ်သည် ၎င်းအား) 'အို့, ချစ်သား၊ အသင်သည် ငါတို့နှင့်အတူ (သင်္ဘောပေါ်သို့) စီးနင်းလိုက်ခဲ့ပါလေ။ ၎င်းပြင် အသင်သည် ကာဖိရ်သွေဖည်ငြင်းကြသော သူတို့နှင့်အတူ မနေရစ်ပါလေနှင့်' (ဟု ဟစ်အော်ပြောဆိုခဲ့လေသည်။)

قَالَ سَاٰوِي إِلٰى جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ۚ قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ
اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ٤٣

၁၁ : ၄၃ ။ ။ ၎င်း (နဗီတမန်တော်၏ သား) က 'ကျွန်ုပ်သည် ယခုပင် တောင်တစ်ခုခုပေါ်သို့ (တက်၍ ခိုလှုံ) အကာအကွယ်ယူမည်ဖြစ်သည်။ ထိုတောင်သည် ကျွန်ုပ်အား ရေဘေးမှ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ပေးလိမ့်မည်' ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ (ထိုအခါ) ယင်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) က ယနေ့မူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော် (တည်းဟူသော ပြစ်ဒဏ်) မှ ကာကွယ် ထိန်းသိမ်းပေးမည့်သူဟူ၍ (မည်သူမျှ) အလျဉ်းမရှိချေ။ သို့ရာတွင် ထိုအသျှင်မြတ် သနားညာတာတော်မူသော သူမှအပ (မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ဤပြစ်ဒဏ်မှ လွတ်မြောက်နိုင်လိမ့်မည် မဟုတ်ပေ။) ထို့နောက် လှိုင်းတံပိုး (ကြီးတစ်ခု) သည် ၎င်းတို့ (သားအဖ) နှစ်ဦး၏ အကြားသို့ ကြားဝင် (ကာဆီး) ခဲ့လေသည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ ၎င်းသည်လည်း နစ်မြုပ်ခြင်း ခံရသူတို့တွင် အပါအဝင် ဖြစ်ခဲ့လေသည်။

وَقِيلَ يٰأَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيٰسَمَاءُ أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءُ
وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ ۖ وَقِيلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِينَ ٤٤

၁၁ : ၄၄ ။ ။ ၎င်းနောက် (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ဤသို့) အမိန့်တော် ထုတ်ပြန်တော်မူလိုက်လေသည်။ 'အို့, ပထဝီမြေ၊ အသင်သည် မိမိရေများကို စုတ်ယူမျိုချလေလော့။ ၎င်းပြင် အို့, မိုးကောင်းကင်၊ အသင်သည် (မိုးရွာသွန်း

ခြင်းမှ) ရပ်စဲလေလော။' ထိုအခါ ရေသည် လျော့ပါး၍ ကျသွားခဲ့လေသည်။ ထို့အပြင် အရေးကိစ္စသည်လည်း ပြီးမြောက်သွားခဲ့လေသည်။ ၎င်းပြင် ထိုသင်္ဘောသည်လည်း 'ဂျူဒီ'တောင်ပေါ်၌ ရပ်နား၍ သွားခဲ့လေသည်။ ထို့ပြင် (မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင်) 'မတရားနှိပ်စက်ကလူ ပြုမူကြကုန်သော သူတို့သည် (ကရုဏာတော်မှ) ကင်းဝေးခဲ့ကြလေပြီ'ဟု မိန့်ကြားတော်မူခြင်း ခံခဲ့ရလေသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ထိုအခါ ၎င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) က (အားလုံးသော တိရစ္ဆာန်များအား တင်ဆောင်၍ မိမိ၏ အိမ်သူအိမ်သားများနှင့် မုအ်မင်န်တို့အား အချင်းတို့) အသင်တို့သည် ဤသင်္ဘောပေါ်သို့ တတ်ရောက်စီးနင်းကြလေကုန်။ (နစ်မြုပ်ရန် တစ်စုံတစ်ရာ စိုးရိမ်ပူပန်မှု မပြုလေနှင့်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) ဤသင်္ဘော၏ သွားလာလှုပ်ရှားမှုနှင့် ဤသင်္ဘော၏ ဆိုက်ကပ်ရပ်နားမှု (အားလုံး) သည် အသျှင်မြတ်၏ နာမတော်ဖြင့်သာ ဖြစ်ပေသည်။ (ထိုအသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် ထိုသင်္ဘောအား စောင့်ရှောက်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ တစ်ဖန် မည်သို့ စိုးရိမ်ပူပန်မှု ဖြစ်ရှိနေပေသနည်း။ လူသားကျေးကျွန်တို့၏ ပြစ်မှုဒုစရိုက်များသည် နစ်မြုပ်မှုကို လိုလားလျက်ရှိသော အချက်ဖြစ်နေလင့်စား သို့သော်) ဧကန်မလွဲငါ့အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အလွန်တရာ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် ပေးသနားတော်မူသော အသျှင်၊ အလွန်တရာ သနားကြင်နာ ညာတာတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် (ထိုအသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ ကရုဏာတော်ဖြင့် ပြစ်မှုဒုစရိုက်များကို ချမ်းသာပလပ်ခွင့် ပေးသနားတော်မူရာ ထိုအသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်ပေသည်။) အမှန်ပင် ဖြစ်တော်မူသည်' ဟူ၍ ပြောဆိုတော်မူခဲ့လေသည်။

(အချုပ်မှာ အားလုံးသောသူတို့သည် သင်္ဘောပေါ် တက်ရောက်စီးနင်းခဲ့သည်။ ထိုကြားကာလ၌ ရေသည် တက်လာသည်။) ထို့နောက် ယင်းသင်္ဘောသည် ၎င်းတို့အား သယ်ဆောင်လျက် တောင်ကြီးများပမာ ကြီးမားလှသော လှိုင်းတံပိုးကြီးများ၏ ကြားတွင် သွားလာ (ဝပ်တွား) လျက် ရှိခဲ့ပေသည်။ ထိုအခါ နဗီတမန်တော်နူးဟ် عليه السلام သည် မိမိ၏ (သားအရင်း သို့မဟုတ် အဖေတူ အမေကွဲသား) သား (ကင်န်အာန်) အား (အီမာန်ရယူရန် မိန့်မြွက်နေသည့် ကြားကတည်းကပင် အီမာန်ကို မရယူထားပေ။ အီမာန်မရယူထားသည့်အတွက်ကြောင့် သင်္ဘောအပေါ်၌လည်း စီးနင်းလိုက်ပါမလာပေ။ ထိုအချိန်၌ သင်္ဘောသည် ကမ်းစပ်အနီး၌သာ ရှိပေမည်။ ၎င်းသည်လည်း ကမ်းစပ်အနီး၌သာ ရှိပေသည်။ ၎င်းသည်လည်း ကမ်းစပ်အပေါ်၌သာ ရှိပေသည်။ နောက်ဆုံး ဖိတ်ခေါ်သည့်အနေဖြင့်) ဟစ်ခေါ်ခဲ့လေသည်။ စင်စစ် ထိုသားသည် (သင်္ဘောပေါ်သို့ စီးနင်းလိုက်ပါနိုင်ရန်ဖြစ်သော စည်းကမ်းချက်ဖြစ်သည့် အီမာန်ကို လျင်မြန်စွာ လက်ခံ၍) သင်္ဘောပေါ်သို့ စီးနင်းလိုက်ပါခဲ့သော ၎င်းပြင် (ယုံကြည်ချက်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကဏ္ဍ၌) ကာဖိရ်တို့နှင့်အတူ မနေရစ်ပါလေနှင့်။ (သွေဖည်မှုကို ငြင်းဆိုကာ နစ်မြုပ်ခြင်းမှ ရှောင်ရှားပါ'ဟူ၍ ဟစ်အော်ပြောဆိုခဲ့လေသည်။) ၎င်း (နဗီတမန်တော်၏ သား) က 'ကျွန်ုပ်သည် ယခုပင် တောင်တစ်ခုခုပေါ်သို့ (တက်၍ ခိုလှုံ) အကာ

အကွယ်ယူမည်ဖြစ်သည်။ ထိုတောင်သည် ကျွန်ုပ်အား ရေ၊ နစ်မြုပ်ခြင်းဘေး) မှ ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ပေးလိမ့်မည်’ဟူ၍ ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုအချိန်သည် မုန်တိုင်း စတင် လာရောက်ခဲ့သော အချိန်ဖြစ်သည်။ တောင်များအပေါ်ထိတိုင် ရေးသည် မရောက်ရှိသေးပေ။ ထိုအခါ) ယင်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) က ယနေ့မူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော် (တည်းဟူသော ပြစ်ဒဏ်) မှ ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းပေးမည့်သူဟူ၍ (မည်သည့်တောင်နှင့် မည်သူမျှ) အလျဉ်းမရှိချေ။ သို့ရာတွင် ထိုအသျှင်မြတ်သနားညှာတာတော်မူသော သူမှအပ (ထိုသူ့ကို အသျှင်မြတ်ကိုယ်တော်တိုင် စောင့်ရှောက်တော်မူပေလိမ့်မည်။ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ဤပြစ်ဒဏ်မှ လွတ်မြောက်နိုင်လိမ့်မည်မဟုတ်ပေ။ အချုပ်မှာ ကင်န်အာန်သည် ထိုအချိန်ထိတိုင် အီမာန်ကို လက်မခံပေ။ ရေသည် အရှိန်အဟုန်ပြင်းထန်စွာဖြင့် ထိုဘက်သို့လျှံတက်လာပေသည်။) ထို့နောက် လှိုင်းတံပိုး (ကြီးတစ်ခု) သည် ၎င်းတို့ (သားအဖ) နှစ်ဦး၏ ကြားသို့ကြားဝင် (ကာဆီး) ခဲ့လေသည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ ၎င်းသည်လည်း (အခြားသော ကာဖိရ်များကဲ့သို့) နစ်မြုပ်ခြင်းခံရသူတို့တွင် အပါအဝင်ဖြစ်ခဲ့လေသည်။ ၎င်းနောက် (ကာဖိရ်များ နစ်မြုပ်ပျက်စီးသွားသောအခါ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်မှ ဤသို့) အမိန့်တော် ထုတ်ပြန်တော်မူလိုက်လေသည်။

‘အို၊ ပထဝီမြေ၊ အသင်သည် (မိုးရွာသွန်းခြင်းမှ) ရပ်စဲလေသလော။ (သို့ရှိရာ ယင်းအထက်ဖော်ပြပါ ကိစ္စရပ်နှစ်ခုစလုံးသည် အမှန်တကယ်ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။) ထိုအခါ ရေသည် လျှော့ပါး၍ ကျသွားခဲ့လေသည်။ ထို့ပြင် အရေးကိစ္စသည်လည်း ပြီးမြောက်သွားခဲ့လေသည်။ ၎င်းပြင် ထိုသင်္ဘောသည်လည်း ‘ဂျူဒီ’တောင်ပေါ်၌ ရပ်နား၌ သွားခဲ့လေသည်။ ထို့ပြင် (မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင်) မတရား နှိပ်စက်ကလူပြုမူကြကုန်သော သူတို့သည် (ကရုဏာတော်မှ) ကင်းဝေးခဲ့ကြလေပြီ’ဟု မိန့်တော်မူခြင်း ခံခဲ့ရလေသည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

လှေ၊ သင်္ဘောများနှင့် အခြားသော အစီးအနင်းများအား စီးနင်းရန် ယဉ်ကျေးမှုစနစ်များ

တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်များထဲမှ ပထမဦးဆုံး အာယသ်တော်အတွင်း၌ လှေ၊ သင်္ဘောနှင့် အခြားသော အစီးအနင်းများအား စီးနင်းခြင်း၏ ယဉ်ကျေးမှု နည်းစနစ်များအား ညွှန်ကြားပြသထားပေသည်။

بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖ‍ىهَا وَمُرْسٰهَا

ဤသင်္ဘော၊ (အစီးအနင်း) ၏ သွားလာလှုပ်ရှားမှုနှင့် ဤသင်္ဘော (အစီးအနင်း) ၏ ဆိုက်ကပ် (ရပ်နား) မှုသည် အသျှင်မြတ်၏ နာမတော်ဖြင့်သာ ဖြစ်ပေသည်။ *[၁၁ ႏ ၄၁]*

ဟူ၍ ဆိုကာ စီးနင်းရန်ဖြစ်သည်။ **مَجْرٖ** ၏ အဓိပ္ပာယ်သည် လှုပ်ရှားသွားလာခြင်းဖြစ်ပြီး **مُرْسٰى** ၏ အဓိပ္ပာယ်သည် ‘ရပ်နားခြင်း’ဟူ၍ ရ၏။ အာယသ်တော်၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ ‘ထိုသင်္ဘောနှင့် အစီးအနင်း၏

လှုပ်ရှားသွားလာခြင်းသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ စွမ်းဆောင်မှု၊ တန်ခိုးတော်အတွင်း၌ တည်ရှိကာ ထိုအသျှင်မြတ်၏ နာမတော်ဖြင့်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ရပ်နားခြင်းသည်လည်း ထိုအသျှင်မြတ်၏ တန်ခိုးတော် စွမ်းဆောင်နိုင်ခြင်း၏ နောက်လိုက်သာ ဖြစ်ပေသည်’ဟူ၍ အဓိပ္ပာယ်ဖြစ်ပေသည်။

အစီးအနင်းတိုင်း၏ လှုပ်ရှားသွားလာရပ်နားမှုတိုင်းသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ တန်ခိုးတော် စွမ်းဆောင်နိုင်ခြင်း၌ရှိခြင်း

လူသားသည် အနည်းငယ်မျှ စဉ်းစားတွေးတောလိုက်မည်ဆိုပါကလည်း ‘လှေ၊ သင်္ဘောဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ကုန်းပေါ်၌ လှုပ်ရှားသွားလာလျက်ရှိသော ယာဉ်များဖြစ်စေ စသော ယာဉ်များအားလုံးကို ပြုလုပ် တီထွင်ခြင်းသည်လည်း ၎င်းတို့၏ စွမ်းအင် စွမ်းဆောင်မှုအတွင်း၌ မရှိသကဲ့သို့ လှုပ်ရှားရပ်နားခြင်းသည်လည်း ၎င်းတို့ စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော အင်အားမရှိပေ’ဟူသော အကြောင်းကို ထိုလူသားတို့သည် သိရှိမည်ဖြစ်ပေသည်။ ‘ကျွန်ုပ်သည် ထိုအရာကို တီထွင်၍ လှုပ်ရှားသွားလာပေသည်’ဟူ၍ အပေါ်ယံ ဝါဒီသဘောမျိုးဖြင့် သဘောပေါက် မှတ်ယူထားကြသည်။ ဧကန်အမှန် အခြေခံဇစ်မြစ်ကျသော အချက်မှာ ထိုအစီးအနင်းများအားလုံး၏ အခြေခံသတ္တုပစ္စည်းများဖြစ်သော သံ၊ သစ်၊ ကြေးဝါနှင့် ဒန် စသော သတ္တုပစ္စည်းများကို ပြုလုပ်ဖန်ဆင်းထားနိုင်ခြင်း မရှိသကဲ့သို့ သံတစ်တိုလာ (အလေးချိန်တစ်မျိုး) နှင့် သစ်တစ်ပေကိုလည်း ဖန်ဆင်းရန် စွမ်းအားလည်း မရှိပေ။ တစ်ဖန် ထိုသတ္တုတွင်းထွက်ပစ္စည်းများမှ အမျိုးမျိုးသော တပ်ဆင်နိုင်သည့် ကိရိယာတန်ဆာပလာများကို ပြုလုပ်နိုင်ရန် ဦးနှောက်၊ အသိဉာဏ်ကို မည်သူက ချီးမြှင့်ထားပေသနည်း။ ဦးနှောက်၊ အသိဉာဏ်ကို လူသားတို့သည် မိမိတို့ကိုယ်တိုင် တီထွင်ထားခြင်း ဖြစ်ပါ၏လော။ အကယ်၍ လူသားတို့၏ အတွင်း၌ ကိုယ်ပိုင်ပြုလုပ်နိုင်ရန် စွမ်းအားရှိမူ ကမ္ဘာလောက၌ အသိဉာဏ်မရှိသော သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ကျန်ရှိမည်မဟုတ်ပေ။ လူတိုင်းသည် တစ်နေရာမှ သစ်သားကိုယူ၍ အခြားတစ်နေရာမှ သံကို ရှာကာ အချို့အရပ်တွင် ကိရိယာ တန်ဆာပလာများကို အသုံးပြု၍ အစီးအနင်း၏ ပုံစံခွက်ကို ဖြစ်အောင် ပြုနိုင်ကာ ‘အဖ်လာသူးန်’ အရပ်စ်သူအဖြစ်နှင့် ထိုင်နေပေမည်။ ယခု ထိုယာဉ်များသည် မာန် (အလေးချိန်တစ်မျိုး၏ အမည်) ပေါင်းများစွာသော လေးလံသည့် ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးများကို သယ်ဆောင်ကာ မြေပထဝီအပေါ်၌ လှုပ်ရှားသွားလာနိုင်ရန်အတွက်သော်လည်း ကောင်း၊ လေပေါ်၌ ပျံသန်းရန်အတွက်သော်လည်းကောင်း၊ အကြင်စွမ်းအား လိုအပ်နေပေသည်။ ထိုစွမ်းအားသည် ဒီဇယ်၊ ရေနံဆီမှ ရရှိသည်ဖြစ်စေ၊ ရေခိုးရေငွေ့မှ ပေါ်ပေါက်လာသော လျှပ်စစ်စွမ်းအား၏ အသွင်ဖြစ်စေ၊ မည်သည့်အခြေအနေ၌မဆို စဉ်းစားတွေးတောရန်အချက်မှာ ထိုအထက်ဖော်ပြပါ အရာများထဲမှ လူသားတို့သည် မည်သည့်အရာများကို ဖန်ဆင်းထားပေသနည်း။ ရေနံဆီ၊ ဓါတ်ဆီ၊ ဒီဇယ်နှင့် အင်ဂျင်ဝိုင်တို့ကို ၎င်းတို့သည် ဖန်ဆင်းထားပါ၏လော။ ရေ သို့မဟုတ် လေကို ဖန်ဆင်းထားပါ၏လော။ ထိုအရာများထဲမှ အောက်ဆီဂျင်ဓါတ်နှင့် ဟိုက်ဒြိုဂျင်ဓါတ်တို့၏ စွမ်းအားကို ဖန်ဆင်းထားပါ၏လော။

အကယ်၍ လူသားသည် မိမိ၏ အသိဉာဏ်ကို အနည်းငယ်မျှ အသုံးချကြည့်ရှုလိုက်မည်ဆိုလျှင် သိပ္ပံခေတ်၏ အံ့ဖွယ်တိုးတက်နေသော ယခုခေတ်ကာလမျိုး၌လည်း မိမိတို့အနေဖြင့် စွမ်းဆောင်နိုင်ကြောင်းကိုသာ မြင်တွေ့ရပေမည်။ အစီးအနင်းတိုင်း၏ လှုပ်ရှားသွားလာမှုနှင့် ရပ်တန့်မှုတိုင်းအားလုံးသည် စကြဝဠာ ခပ်သိမ်းကို မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ လက်တော်အတွင်း၌သာလျှင် ရှိကြောင်း ဝန်ခံမှုမပြုဘဲ နေနိုင်မည်မဟုတ်ပေ။

မေ့လျော့သော လူသားသည် မိမိတို့၏ အပေါ်ယံအားဖြင့် ပူးပေါင်းတပ်ဆင်မှုကို ပြုသော အခြားအမည်တစ်မျိုးအရ တီထွင်ခြင်း၏ သိပ္ပံပညာဟူသော ပြုနိုင်စွမ်းသော အချက်များအပေါ် မူရင်းအခြေခံ အရှုအမြင်များကိုပင် မမြင်တွေ့နိုင်လောက်အောင် ဂုဏ်မောက်ကြွားဝါသော မူးယစ်ခြင်း၌ မေ့မျောသွားပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ နဗီရစူလ်တမန်တော်များ၏ အကြောင်းခံဖြင့် ထိုမေ့လျော့မှု၏ ပရ်ဒါအတားအဆီးကို ခွဲတော်မူလျက် ရှိပေသည်။

بِسْمِ اللهِ مَجْرٖىٰهَا وَمُرْسٰهَا

ဤသင်္ဘော၏ လှုပ်ရှားသွားလာမှုနှင့် ဤသင်္ဘော၏ ဆိုက်ကပ် (ရပ်နား) မှုသည် အသျှင်မြတ်၏ နာမတော်ဖြင့်သာ ဖြစ်ပေသည်။ *[၁၁ း ၄၁]*

ဟူသော အာယသ်တော်၏ အခြေခံအချက်ကို လူသားတို့၏ ရှေ့မှောက်ဝယ် သွတ်သွင်းပြသစေ**တော်မူထားပေသည်**။ ကြည့်ရှုရာ၌မူ ဤအာယသ်တော်သည် စကားလုံးတစ်လုံး၊ နှစ်လုံးဖြင့် ပေါင်းစပ် [illegible] ပါ[illegible]နေသော ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် သေချာကျနစွာ စမ်းစစ်လေ့လာကြည့်ရှုမည်ဆိုလျှင် ဤသည် သော့တန်တစ်ရပ်ဖြစ်သည်။ ဤကဲ့သို့သော တံခါးပေါက်တစ်ခု၏ လောကမှ လူသားသည် ဤဒြပ်ဝတ္ထု ပစ္စည်းများအတွင်း၌ နေထိုင်လျက် ဝိညာဉ်လောကသားတစ်ဦးပမာ ဖြစ်ရှိသွားပေသည်။ စကြဝဠာအတွင်းရှိ မည်သည့်မြူမှုန်၊ ဖုန်မှုန့်တစ်ခုအပေါ်၌မဆို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ နူးညံ့မှု၊ ကရုဏာတော်အား ရှုမြင်ခံစားနေရပေသည်။

ဤနေရာမျှပင် မုအ်မင်န်၏ လောကနှင့် ကာဖိရ်၏ လောကကွာခြားပုံကို ကွဲပြားစွာ ရှုမြင်သုံးသပ်နိုင်ပေသည်။ အစီးအနင်းအပေါ်၌မူ ယင်းလူတန်းစားနှစ်ရပ်စလုံး စီးနင်းလိုက်ပါလာလျက် ရှိနေပေသည်။ သို့ရာတွင် မုအ်မင်န်၏ ခြေလှမ်းသည် အစီးအနင်းအပေါ် ရောက်ရှိသွားသည်ဆိုလျှင် ၎င်းသည် ထိုအစီးအနင်းကို မြေပြင်၌သာ ခရီးဆန့်သည်သာမက အထက်ကောင်းကင်ယံလောကကိုပါ မီးမောင်းထိုးပြလျက် ရှိနေပေသည်။

ဒုတိယအာယသ်တော်နှင့် တတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ ပြဆိုထားသည်မှာ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ သားများနှင့် အိမ်သူဇနီးမယားများအားလုံး သင်္ဘောအပေါ်၌ စီးနင်းလိုက်ပါလျက်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် ကင်န်အာန်းအမည်ရှိသော သားသည် စီးနင်းလိုက်ပါခြင်း မရှိရာ ဖခင်၏ မေတ္တာစိတ်ကြောင့် နဗီကြီးသည် ၎င်းအား 'ငါတို့နှင့် အတူ သင်္ဘောပေါ်သို့ တက်ပါ။ ကာဖိရ်များနှင့်အတူ မကျန်ရစ်လေနှင့်။ နစ်မြုပ်သွား

မည်ဖြစ်သည်’ဟူ၍ ဟစ်အော်တမ်းတလေသည်။ ဤသားသည် ရန်သူ၊ ကာဖိရ်များနှင့်အတူ ပုန်ကန်ဆန့်ကျင်မှုကို ပြုခဲ့ပေသည်။ စင်စစ်၌ ၎င်းသည် ကာဖိရ်ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ခန့်မှန်းခြေအားဖြင့် ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သည် ၎င်းကာဖိရ်ဖြစ်ကြောင်းကို အတတ်မသိသရွေ့ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ အတတ်သိရှိလျှင်လည်း ကုဖွ်ရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) မှ ‘သောင်ဗာဟ်’ပြု၍ အီမာန်ကို လက်ခံရန် ဖိတ်ခေါ်မှုမျိုးဖြင့် ၎င်းအား သင်္ဘောပေါ် စီးနင်းရန်နှင့် ကာဖိရ်များအား စွန့်လွှတ်လိုက်ရန် ဆိုဆုံးမခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ထိုသူယုတ်မာသည် ယင်းအချိန်၌လည်း လေပြင်းမုန်တိုင်း ကျရောက်မည့် အပေါ်ယံသဘောမျိုးကိုသာ မှတ်ယူထား၍ ‘ဖခင် သောကမထားလေနှင့်။ ကျွန်ုပ်သည် တောင်ပေါ်သို့တက်ကာ ရေကြီး၊ မုန်တိုင်းတိုက်ခြင်း၏ ဒဏ်မှ ရှောင်ရှားမှုကို ရယူလိုက်မည်ဖြစ်သည်။ ’ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام သည် တစ်ဖန်ထပ်ဆင့် သတိပေးလေသည်မှာ ‘အို၊ မိမိကိုယ်ကို မိမိ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်သောသူ၊ မည်ကဲ့သို့သော တွေးခေါ်မှုအတွင်း၌ နစ်မွန်းနေသနည်း။ ယနေ့ မည်သည့်မြင့်မားသော အဆောက်အဦတစ်ခုဖြစ်စေ၊ မြင့်မားသော တောင်တစ်တောင်ဖြစ်စေ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ‘အဇားဗ်’တော်မှ ကယ်တင်ပေးမည့် အရာမဟုတ်ပေ။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ကရုဏာပြုတော်မူခြင်းခံရသူသာလျှင် ရှောင်ရှားနိုင်ရန် အသွင်မျိုး ရရှိမည်။’ ဖခင်နှင့်သားသည် ယင်းသို့ ပြောဆိုနေခိုက် ယင်းမုန်တိုင်း၏ လှိုင်းတံပိုးကြီးတစ်ခုသည် လာရောက်ကာ သားဖြစ်သူကို သယ်ဆောင်သွားပေသည်။ ရာဇဝင်သမိုင်း၏ ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ လာရှိထားသည်မှာ တမန်တော်နူးဟ် عليه السلام လက်ထက်၏ ရေကြီးမှုသည် အလွန်မြင့်မားသော တောင်ထိပ်ထက် ၅ ကိုက်ပို၍ တက်သွားကာ အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များကို ထောက်ရှုမည်ဆိုလျှင် ကိုက် (၄၀) အထိတိုင် ရောက်ရှိသွားပေသည်။

စတုတ္ထအာယသ်တော်အတွင်း၌ မုန်တိုင်းရပ်စဲသွားစေရန်နှင့် အခြေအနေများ ပကတိအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်သွားစေရန်အကြောင်းကို ဤသို့ မိန့်မြွက်ထားပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မြေပထဝီကို မိန့်တော်မူသည်မှာ-

يَاَرْضُ ابْلَعِى مَآءَكِ

‘အို၊ ပထဝီမြေ၊ အသင်သည် မိမိရေများကို စုတ်ယူမျိုချလေလော့။’ *[၁၁ : ၄၄]*

အလိုသဘောမှာ မိမိဆူထွက်၊ စိမ့်ထွက်ထားစေသော ရေများအားလုံးကို တစ်ဖန် စုတ်ယူရန် မြေကြီးကို အမိန့်ပေးထားခြင်းဖြစ်သည်။’ မိုးကောင်းကင်အား မိုးရွာသွန်းစေခြင်းမှ ရပ်စဲရန် အမိန့်တော်မူလိုက်သည်။ ဤကဲ့သို့ဖြင့် မြေပထဝီအတွင်းမှ စိမ့်ထွက်ထားသော ရေများသည်လည်း မြေပထဝီအတွင်းသို့ ပြန်လည် ဝင်ရောက်သွားကာ မိုးကောင်းကင်မှလည်း နောက်နောင်ကို ရွာသွန်းခြင်းမှ ရပ်စဲသွားပေသည်။ မိုးကောင်းကင်မှ ရွာသွန်းထားသော ရေများကို တန်ခိုးတော်အသျှင်မြတ်သည် လူသားတို့အကျိုးရရန်အလို့ငှာ မြစ်များ၊ ချောင်းများ၏ အသွင်ဖြင့် ပြုလုပ်ပေးလိုက်ပေသည်။ *[သဖ်စီးရ်ကေုရသုဗီး၊ မဇ္ဇဟာရီး]*

ဤအာယသ်တော်အတွင်း၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိုးကောင်းကင်နှင့် မြေပထဝီကို အမိန့်ပေးကာ ပညတ်ချက်များ ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။ ဇကန်အမှန် အပေါ်ယံဝါဒီအဖြစ် ရှုမြင်သုံးသပ်မည်ဆိုလျှင်

ထိုအရာများသည် အသိရှိသော အဖန်ဆင်းခံများ မဟုတ်ပေ။ ထို့ကြောင့် အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များသည် ‘ယင်းအချက်ကို ‘မဂျားဇ်’နှင့် ‘အစ်သေ့အာရားဟ်’ (တစ်ဆင့်ခံ သွယ်ဝိုက် ကောက်ယူခြင်း) သဘောမျိုးဖြစ်သည်’ဟူ၍ မိန့်တော်မူထားပေသည်။ သို့ရာတွင် ဖြစ်အင်မှာ ဤသို့တည်း။ ကျွန်ုပ်တို့၏ အရှုအမြင်နှင့် သုံးသပ်မှုသည် လောကရှိအရာများအားလုံးသည် အသိနှင့် သတိမရှိသော သက်မဲ့အရာဝတ္ထုများသာဖြစ်ကြောင်းကို သဘောပေါက်မှတ်ယူထားပေသည်။ စင်စစ်၌ ထိုအရာများအားလုံးသည် ဝိညာဉ်နှင့် အသိသတိရှိသော အရာများ ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ယင်းအရာများ အသိသရှိခြင်းသည် လူသားတို့၏ အဆင့်ထိတိုင်အောင် မရှိပေ။ ထို့ကြောင့် ယင်းအရာများအာ အသိ၊ သတိမရှိသော အရာများဟူ၍ သတ်မှတ်ကာ တရားတော်၏ ပညတ်ချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တာဝန်ရှိအဖန်ဆင်းခံအဖြစ် မဖန်ဆင်းထားပေ။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ များစွာသော အာယသ်တော်များသည် ယင်းအချက်အပေါ် သက်သေပေးလျက် ရှိနေပေသည်။ ဥပမာ–

وَاِنْ مِّنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِه

အမှန်စင်စစ် သက်ရှိသက်မဲ့ အရာဝတ္ထုအလုံးစုံတို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်အား ချီးမွမ်းထောပနာပြုခြင်းနှင့်တကွ သန့်ရှင်းစင်ကြယ်တော်မူကြောင်း ရွတ်ဆိုဘာဝနာ စီးဖြန်းလျက်ပင် ရှိကြကုန်၏။ / ၁၇ : ၄၄ /

အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ချီးမွမ်းထောပနာပြုခြင်းသည် ထိုအသျှင်မြတ်အား သိရှိခြင်းအပေါ်၌သာ တည်ရှိကြောင်းမှာ ထင်ရှားပေသည်။ သိရှိခြင်း (မအ်ရေဖသ်) သည်လည်း အသိသတိရှိခြင်းအပေါ်၌သာ မူတည်ပေသည်။ ထိုအထက်ဖော်ပြပါ တင်ပြချက်မှ ‘အရာတိုင်း၌ အသိနှင့်သတိရှိခြင်းသည်လည်း မိမိတို့အဖို့ ထိုက်တန်မှုဘောင်အတွင်း၌သာ တည်ရှိနေကြောင်း’ ကို သိရှိရပေသည်။ အကြင်အလုပ်အတွက် ၎င်းတို့အား ဖန်ဆင်းထားပေသည်။ ထိုလုပ်ရပ်အတွင်း၌သာ မွေ့လျော်နေပေသည်။ ထိုလုပ်ငန်းရပ်အား ကျေပွန်စွာ ထမ်းဆောင်ရာ၌ အလွန်ခိုင်မာ တည်တံ့မြဲမြံစွာဖြင့် ပြုကျင့်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိနေပေသည်။

اَعْطٰى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهٗ ثُمَّ هَدٰى

ထိုအခါ ၎င်းမူစာက ‘ကျွန်ုပ်တို့အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အသီးသီးသော အရာဝတ္ထုတိုင်းကို ၎င်းအရာအားနှင့် ထိုက်တန်သည့် အားလျော်စွာ ရုပ်ဆင်းသဏ္ဍာန်ကို ချီးမြှင့်တော်မူပြီးလျှင် ဆောင်ရွက်အံ့သော နည်းလမ်းကို ညွှန်ပြတော်မူသော (တစ်နည်း) ကျိုး၊ ပြစ်၊ ကောင်းဆိုးကို လမ်းညွှန်ပြတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူသည်’ဟု ဖြေကြားခဲ့လေသည်။ / ၂၀ : ၅၀ /

ဟူသော အာယသ်တော်၏ အလိုသဘောမှာ ဤသို့ဖြစ်သည်။ ဤအတွက်ကြောင့် အာယသ်တော်အတွင်း၌ အကယ်၍ မိုးကောင်းကင်နှင့် ကမ္ဘာမြေပထဝီအား မိန့်မြွက်တော်မူခြင်းသည် မူရင်းအမိန့်ကို ကောက်ယူသတ်မှတ်မည်ဆိုလျှင်လည်း တစ်စုံတစ်ရာအကြောင်း မဟုတ်ပေ။

စတုတ္ထအာယသ်တော်၏ နောက်ဆုံးပိုင်း၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ မြေပထဝီနှင့် မိုးကောင်းကင်သည် အမိန့်တော်ကို နာခံလေရာ မှန်တိုင်း၏ ဓာတ်လမ်းချုပ်ငြိမ်းသွားလေပြီ။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏

သင်္ဘောသည် 'ဂျူဒီ'တောင်၌ ရပ်နားခဲ့သည်။ မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ မတရားသမှုပြုသော သူများကို 'ကရုဏာတော်မှ ကင်းဝေးခြင်းခံရသောသူများ' ဟူ၍ ကင်ပွန်းတပ်ခြင်းခံခဲ့ရပေသည်။

'ဂျူဒီ'တောင်သည် ယနေ့၌လည်း ထိုအမည်ဖြင့်သာ တည်တံ့ကျော်ကြားနေပေသည်။ ၎င်း၏ တည်နေရာဌာနသည် ဟဇရတ်နူးဟ် ﷺ ၏ မွေးရပ်ဌာနေဖြစ်သော အီရတ်နိုင်ငံ 'မူစလ်'မြို့၏ မြောက်ဘက်၊ အိပ်နေအုမရ်၏ ကျွန်းဆွယ်အနီး အာရ်မီးနီးယား၏ နယ်နိမိတ်၌ တည်ရှိနေပေသည်။ အကြင်နယ်စပ်၏ အရပ်ဒေသ၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုကို 'ဂျူဒီ'ဟု ခေါ်ဆို၍ ထိုဒေသ၏ အခြားသော ဒေသတစ်ရပ်ကို 'အရာရားသွ်'ဟု ခေါ်ဆိုပေသည်။ လက်ရှိ 'သောင်ရားသ်'ကျမ်းအတွင်း၌ သင်္ဘောရပ်နားသည့် နေရာအား 'အရာရားသွ်'ဟူ၍ ပြဆိုထားပေသည်။ အထက်ဖော်ပြပါ ဆင့်ပြန်ချက်နှစ်ရပ်စလုံး၌ ဆန့်ကျင်ဘက်တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။ သို့ရာတွင် ကျော်ကြားသော အဆိုမှာ အတိတ်ခေတ်၏ သမိုင်းဆင့်ပြန်ချက်များ၌လည်း နူးဟ် ﷺ ၏ သင်္ဘောရပ်တန့်သွားသည့်နေရာကို 'ဂျူဒီ'တောင်ဟူ၍သာ ပြဆိုထားပေသည်။ အတိတ်ခေတ်သမိုင်းများ၌ 'အီရတ်နိုင်ငံ၏ နေရာများစွာ၌ ထိုသင်္ဘော၏ အစိတ်အပိုင်းများသည် ယခုထိတိုင် တည်ရှိနေပေသည်။ အကြင်အစိတ်အပိုင်းများကို 'ဗရ်ကာသ်' (မင်္ဂလာ) ရယူရန် သဘောမျိုးဖြင့် အသုံးပြုကြလေသည်။

သဖ်စီးရေသွာဗ်ရီးနှင့် ဗဂ်ဝီးကျမ်း၌ လာရှိထားသည်မှာ နူးဟ် ﷺ သည် ရဂျဗ်လ (၁၀) ရက်နေ့၌ သင်္ဘောပေါ်သို့ တက်ကာ စီးနင်းခဲ့သည်။ (၆) လထိတိုင် ဤသင်္ဘောသည် လေပြင်းမုန်တိုင်းကြား သွားလာလျက် ရှိသည်။ 'ကအ်ဗာဟ်'ကျောင်းတော် တည်ရှိရာ နေရာသို့ ရောက်ရှိသောအခါ (၇) ကြိမ် 'သွဝါးဖ်'လှည့်ပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ အိမ်တော်ကို မြင့်မားစွာ ထားရှိ၍ နေနစ်မြုပ်ခြင်းဘေးမှ ကယ်တင်ထားတော်မူပေသည်။ တစ်ဖန် မုဟာရမ်လ (၁၀) ရက် 'အာရှူရာ'နေ့၌ မုန်တိုင်းသည် ရပ်စဲကာ သင်္ဘောသည် 'ဂျူဒီ'တောင်ပေါ်၌ ရပ်နားခဲ့သည်။ ဟဇရတ်နူးဟ် ﷺ သည် ထိုနေ့၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ကျေးဇူးဥပကာရတင်သည့် သဘောမျိုးဖြင့် မိမိကိုယ်တိုင်လည်း 'ရိဇာဟ်[illegible]ကာ သင်္ဘောပေါ်၌ ပါရှိသောသူများအားလုံးကိုလည်း 'ရိဇာဟ်' ထားခိုင်းလေသည်။ [illegible]သော ဆင့်ပြန်ချက်များအတွင်း၌ ပါရှိသည်မှာ သင်္ဘောပေါ်၌ ပါရှိသော တိရစ္ဆာန်များအားလုံးသည်လည်း ထိုနေ့၌ 'ရိဇာဟ်' ထားကြပေသည်။

[မနှုဟာရီး၊ ကုရ်သုဗီး]

မုဟာရမ်လ (၁၀) ရက်နေ့ဖြစ်သော 'အာရှူရာ'နေ့သည် အတိတ်ခေတ် နဗီတမန်တော်များအားလုံး၏ ရာဇဝင်သမိုင်း၌ အလွန်အရေးပါသော ရက်တစ်ရက်အဖြစ် စဉ်တိုက်၊ ဆက်တိုက် ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့ပေသည်။ ကနဦးပိုင်း အစ္စလာမ်သာသနာ၏ ခေတ်ကာလ၌ ရမ်သွာန်လမြတ်၏ 'ရိဇာဟ်'သည် 'ဖွရ်ဇ်'မဖြစ်မီအချင် 'အာရှူရာ'နေ့ 'ရိဇာဟ်'ထားခြင်းသည် 'ဖွရ်ဇ်'ဖြစ်သည်။ ရမ်သွာန်လမြတ်၌ 'ရိဇာဟ်'ထားရန် 'ဖွရ်ဇ်' ဖြစ်ခြင်း၏ အမိန့်ကျရောက်ပြီးနောက် 'အာရှူရာ' ၏ 'ရိဇာဟ်'သည် 'ဖွရ်ဇ်'မဟုတ်တော့ပေ။ သို့တစေ ငြားလည်း 'စွန္နသ်'ဖြစ်ခြင်းနှင့် ကြီးကျယ်လှစွာသော အကျိုးစဝါးဗ် ရရှိနေခြင်းသည် အမြဲတမ်းအတွက် ဖြစ်ပေသည်။

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

وَنَادٰى نُوْحٌ رَّبَّهٗ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِىْ مِنْ
اَهْلِىْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿٤٥﴾

၁၁ : ၄၅ ။ ။ ထို့နောက် (နဗီတမန်တော်) နူးဟ်သည် မိမိ၏ အသျှင်မြတ်အား ဟစ်ခေါ်၍ (ဤသို့) လျှောက်ထားပန်ကြားခဲ့လေသည်။ 'အို၊ ကျွန်တော်မျိုး၏ အသျှင်မြတ်၊ ကေန်အမှန် ကျွန်တော်မျိုး၏ သားသည် ကျွန်တော်မျိုး၏ အိမ်သားတို့အနက်မှ ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းပြင် အသျှင်မြတ်၏ ကတိတော်သည်လည်း ကေန်မလွဲ မှန်ကန်ပါသည်။ စင်စစ် အသျှင်မြတ်သည် စီရင်ဆုံးဖြတ်သူတို့တွင် အမှန်အကန်ဆုံး၊ တရားစီရင် ဆုံးဖြတ်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပါသည်။

قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ ۖ فَلَا
تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ۗ اِنِّىْٓ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿٤٦﴾

၁၁ : ၄၆ ။ ။ ထိုအသျှင်မြတ်သည် (ဤသို့) ပြန်ကြားတော်မူခဲ့လေသည်။ 'အို၊ နူးဟ်၊ ကေန်စင်စစ် ယင်းသားသည် အသင်၏ အိမ်သားတို့အနက်မှ မဟုတ်ပေ။ ကေန်မလွဲ ၎င်းသည် မကောင်းမှုကို ပြုမူကျင့်ဆောင်သောသူပင် ဖြစ်ပေသည်။ သို့ဖြစ်မေရာ အသင်သည် မိမိမသိသော အရာကို ငါအသျှင်မြတ်ထံတော်တွင် လျှောက်ထားပန်ကြားခြင်း မပြုပါလေနှင့်။ မုချစင်စစ် ငါအသျှင်မြတ်သည် အသင့်အား (အနာဂတ်တွင်) အသိကင်းမဲ့သူများတွင် အပါအဝင်မဖြစ်ရန် ဆုံးမတော်မူသည်'

قَالَ رَبِّ اِنِّىْٓ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْـَٔلَكَ مَا لَيْسَ لِىْ
بِهٖ عِلْمٌ ۗ وَاِلَّا تَغْفِرْ لِىْ وَتَرْحَمْنِىْٓ اَكُنْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٤٧﴾

[illegible] ။ ။ (ချက်ချင်းပင်) ၎င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) သည် (ဤသို့) လျှောက်ထားပန်ကြားလေသည်။ 'အို၊ ကျွန်တော်မျိုး၏ အသျှင်မြတ်၊ ကေန်အမှန် ကျွန်တော်မျိုးသည် မိမိမသိသော အရာကို အသျှင်မြတ်ထံတော်၌ (နောက်နောင်) မလျှောက်ထားမိရန်အလို့ငှာ အသျှင်မြတ်အားဖြင့် အကာအကွယ်ယူ (ခိုလှုံ) ပါ၏။ စင်စစ် အကယ်၍သာ အသျှင်မြတ်သည် (ကျွန်တော်မျိုး လွဲချော်ပြုမိခဲ့သော အပြစ်မှ) ကျွန်တော်မျိုးအား ခွင့်လွှတ်ချမ်းသာ ပေးသနားတော်မူခဲ့ပါလျှင် ထို့ပြင် အသျှင်မြတ်သည် (ကျွန်တော်မျိုး၏ ဝန်ချတောင်းပန်ချက်ကို လက်ခံတော်မူခြင်းဖြင့်) ကျွန်တော်မျိုးအား သနားကရုဏာတော် ပြုတော်မမူခဲ့ပါလျှင် ကျွန်တော်မျိုးသည် ဆုံးရှုံးသူတို့တွင် အပါအဝင် ဖြစ်သွားရပါတော့မည်။'

قِيْلَ يٰنُوْحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكٰتٍ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى اُمَمٍ
مِّمَّنْ مَّعَكَ ۗ وَاُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٤٨﴾

၁၁ : ၄၈ ။ ။ ထိုအခါ (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်က) 'အို၊ နူးဟ်၊ အသင်သည် မိမိအပေါ်၌လည်းကောင်း၊ မိမိနှင့်အတူ ရှိကြသော အုပ်စုများအပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ငါအသျှင်မြတ်၏ ထံတော်မှ ချမ်းမြေ့သာယာမှုနှင့် 'ဗရ်ကသ်'မင်္ဂလာများကို

ယူဆောင်၍ (ဂျူဒီတောင်ပေါ်မှ) ဆင်းသက်ပါလေ။ ထို့ပြင် အကြင်ကဲ့သို့သော အုပ်စုများလည်း ရှိကြဦးမည်။ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းသူတို့အား (ကာလအနည်းငယ်မျှထိ) ပျော်မွေ့စေတော်မူမည်။ ထို့နောက် ၎င်းတို့၌ ငါအသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ပြင်းပြနာကျင်ဖွယ်ရာဖြစ်သော ပြစ်ဒဏ်သည် ဆိုက်ရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း မိန့်ကြားတော်မူခြင်းကို ခံခဲ့ရလေသည်။

تِلْكَ مِنْ اَنۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهَآ اِلَيْكَ ۚ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَآ اَنْتَ
وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا ۛ فَاصْبِرْ ۛ اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٩﴾

၁၁ : ၄၉ ။ ။ (အို, နဗီတမန်တော်) ဤ (အဖြစ်အပျက်အကြောင်း) တို့သည် အကွယ်၌ရှိသော သတင်းများအနက်မှပင် ဖြစ်၏။ ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းသတင်းများကို အသင့်ထံသို့ (ဝဟီအားဖြင့်) ထုတ်ပြန်တော်မူ၏။ ဤသို့ မထုတ်ပြန်မီ ယင်းသတင်းများကို အသင်လည်း မသိခဲ့ချေ။ အသင်၏ အမျိုးသားများလည်း သိခဲ့ကြသည် မဟုတ်ပေ။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် (သာသနာပြုရာ၌လည်းကောင်း၊ မိမိအမျိုးသားများ၏ ဒုက္ခပေးမှုအပေါ်၌လည်းကောင်း) သည်းခံပါလေ။ ဧကန်မလွဲ နောက်ဆုံးတွင် အကျိုးခံစားမှုသည် (ပြစ်မှုဒုစရိုက်များမှ) ရှောင်ကြဉ်သော သူတော်ကောင်းတို့အဖို့သာလျှင် ဖြစ်ချေသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ထို့နောက် (နဗီတမန်တော်) နူးဟ် (သည် ကင်န်အားန်အား အီမာန်ရယူရန် 'ဒအ်ဝသ်' ပေးဖိတ်ခေါ်ပေသည်။ ၎င်းသည် မနာခံလေရာ ရေမနစ်မြုပ်မီအလျှင် ထိုနဗီကြီး) သည် (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ တန်ခိုးတော်ဖြင့် ၎င်း၏ နှလုံးသားအတွင်း၌ အီမာန်ကို ထည့်သွင်းကာ အီမာန်ရယူလိုက်မည် ဖြစ်ခြင်းဟူသော မျှော်လင့်ချက်မျိုးဖြင့်) မိမိ၏ အသျှင်မြတ်အား ဟစ်အော်၍ ဤသို့ လျှောက်ထားပန်ကြားခဲ့လေသည်။ အို, ကျွန်တော်မျိုး၏ အသျှင်မြတ်၊ ဧကန်အမှန် ကျွန်တော်မျိုး၏ သားသည် ကျွန်တော်မျိုး၏ အိမ်သားတို့အနက်မှ ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းအပြင် အသျှင်မြတ်၏ (ဤ) ကတိတော်သည်လည်း ဧကန်မလွဲ မှန်ကန်ပါသည်။ (အိမ်သူအိမ်သားများထဲမှ အီမာန်ယူထားတော်မူသော သူများကို ကယ်တင်မည်ဖြစ်သော ကတိတော်) စင်စစ် (ဤသားသည် ယခုအချိန်၌ အီမာန်ရှင်နှင့် လွတ်မြောက်မည့်သူ မဟုတ်နေလင့်ကစား သို့ရာတွင်) အသျှင်မြတ်သည် စီရင်ဆုံးဖြတ်သူတို့တွင် အမှန်အကန်ဆုံး တရားစီရင်ဆုံးဖြတ်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပါသည်။ (စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပါသည်။ အကယ်၍ အသျှင်မြတ်အနေနှင့် အလိုရှိတော်မူပါလျှင် ၎င်းအားလည်း ကတိတော် ပေးထားသည့်သူအဖြစ် အီမာန်ရှင် ပုံစံမျိုး ပြုလုပ်နိုင်တော်မူပါသည်။ အချုပ်မှာ ထိုသူ မုအ်မင်န်ဖြစ်လာစေရန် လျှောက်ထားပန်ကြားသော ဒိုအာသာ ဖြစ်ပေသည်။) ထိုအသျှင်မြတ်သည် ဤသို့ ပန်ကြားတော်မူခဲ့သည်။ အို, နူးဟ်၊ ဧကန်စင်စစ် ယင်းသားသည် (ငါအသျှင်မြတ်၏ အစမရှိသော အတိတ်ခေတ်ကာလ၏ 'အိလ်မ်'အသိတော်အတွင်း၌မှာပင်) အသင်၏ (ဤ) အိမ်သားတို့အနက်မှ မဟုတ်ပေ။ (အီမာန်ရယူထားမည်ဆိုပါက လွတ်မြောက်အောင်မြင်

မှု ရရှိပေလိမ့်မည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ၎င်း၏ နဖူးစာထဲ၌ အိမာန်ရယူထားခြင်း မရှိပေ။ သို့သာမက) ဧကန်မလွဲ ၎င်းသည် (နောက်ဆုံး ထွက်သက်ထိတိုင်) မကောင်းမှုကို ပြုမူကျင့်ဆောင်သောသူပင် ဖြစ်ပေသည်။ (ကာဖိရ်အဖြစ်နှင့် နေထိုင်သောသူသာ ဖြစ်ပေမည်။) သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် မိမိမသိသောအရာကို ငါ့အသျှင်မြတ်ထံတော်တွင် လျှောက်ထားပန်ကြားခြင်း မပြုပါလေနှင့်။ (ဖြစ်လာနိုင်ဖွယ်မရှိသော ကိစ္စရပ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တောင်းဆုပန်မှုကို မပြုလေနှင့်။) မုချစင်စစ် ငါ့အသျှင်မြတ်သည် အသင့်အား (အနာဂတ်တွင်) အသိကင်းမဲ့သူများတွင် အပါအဝင်မဖြစ်ရန် ဆုံးမတော်မူသည်။)

၎င်း (နဗီတမန်တော်နူးဟ်) သည် (ဤသို့) လျှောက်ထားပန်ကြားလေသည်။ အို၊ ကျွန်တော်မျိုး၏ အသျှင်မြတ်၊ ဧကန်အမှန် ကျွန်တော်မျိုးသည် မိမိမသိသော အရာကို အသျှင်မြတ်ထံတော်၌ (နောက်နောင်) မလျှောက်ထားမိရန်အလို့ငှာ အသျှင်မြတ်အား အကာအကွယ်ယူ (ခိုလှုံ) ပါ၏။ စင်စစ် အကယ်၍သာ အသျှင်မြတ်သည် (ကျွန်တော်မျိုး လွဲချော်ပြုမိခဲ့သော အပြစ်မှ) ကျွန်တော်မျိုးအား ခွင့်လွှတ်ချမ်းသာ ပေးသနားတော်မမူခဲ့ပါလျှင် ထို့ပြင် အသျှင်မြတ်သည် (ကျွန်တော်မျိုး၏ ဝန်ချတောင်းပန်ချက်ကို လက်ခံတော်မူခြင်းဖြင့်) ကျွန်တော်မျိုးအား သနားကရုဏာတော် ပြုတော်မမူခဲ့ပါလျှင် ကျွန်တော်မျိုးသည် ဆုံးရှုံးသူတို့တွင် အပါအဝင်ဖြစ်သွားရပါတော့မည်။ (သင်္ဘောကြီးသည် 'ဂျူဒီ' တောင်ပေါ်၌ တင်ပြီး ရက်အချို့ ကြာမြင့်ပြီးသည့်နောက်) ရေ လုံးဝ ကျသွားသောအခါ ဟဇရတ်နူးဟ် عليه السلام အား (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုယ်တိုင်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ကောင်းကင်တမန်တော်တစ်ပါးကို အကြောင်းခံ၍သော်လည်းကောင်း မိန့်တော်မူသည်။) အို၊ နူးဟ်၊ အသင်သည် မိမိအပေါ်၌လည်းကောင်း၊ မိမိနှင့်အတူ ရှိကြသော အုပ်စုများအပေါ်၌သော်လည်းကောင်း ငါ့အသျှင်မြတ်၏ထံတော်မှ ချမ်းမြေ့သာယာမှုနှင့် 'ဗရ်ကသ်' မင်္ဂလာများကို ယူဆောင်၍ (ဂျူဒီတောင်ပေါ်မှ) ဆင်းသက်ပါလေ။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အတူတကွ ရှိကြသော သူများအားလုံးသည် မွတ်စ္စလင်မ်များ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအကြောင်းခံ ဖက်စပ်ပါဝင်နေခြင်းကြောင့် 'ကေယာမသ်' နေ့ထိတိုင် ရှိသော မွတ်စ္စလင်မ်များ အားလုံးအပေါ်၌လည်း ချမ်းမြေ့သာယာမှုနှင့် 'ဗရရ်ကသ်' မင်္ဂလာတော်များ ကျရောက်ကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။)

ထို့ပြင် (သို့ရှိရာ ဤမုက္ခါဋ္ဌတော်သည် နောင်းပိုင်းခေတ်ရှိ မွတ်စ္စလင်မ်များအပေါ်၌လည်း 'ဗရ်ကသ်' မင်္ဂလာတော် ကျရောက်ခြင်းတို့အား ညွှန်ပြလျက်ရှိနေပေသည်။ နောင်းပိုင်းခေတ်ရှိ သူများ၌ အချို့သော ကာဖိရ်များလည်း ရှိပေသည်။ ထို့ကြောင့် ၎င်းတို့၏ အခြေအနေများကိုလည်း တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်ကဲ့သို့သော အုပ်စုများလည်း ရှိကြဦးမည်။ ငါ့အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းသူတို့အား (ကာလအနည်းငယ်ထိ ကမ္ဘာလောက၌) ပျော်မွေ့စေတော်မူမည်။ ထို့နောက် ၎င်းတို့၌ (နောင်အာခေရသ်တွင်) ငါ့အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ပြင်းပြနာကျင်ဖွယ်ရာဖြစ်သော ပြစ်ဒဏ်သည် ဆိုက်ရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း မိန့်ကြားတော်မူခြင်းကို ခံခဲ့ရလေသည်။ (အို၊ နဗီတမနတ်တော်) ဤ (အဖြစ်အပျက် အကြောင်း) တို့သည် (အသင့်အား ထောက်ရှု၍) အကွယ်၌ရှိသော သတင်းများအနက်မှပင် ဖြစ်၏။ ငါ့အသျှင်မြတ်သည် ယင်းသတင်းများကို အသင့်ထံသို့ (ဝဟီအားဖြင့်) ထုတ်ပြန်တော်မူ၏။ ဤသို့ မထုတ်ပြန်မီ ယင်းသတင်းများကို (ငါ့အသျှင်မြတ်

မပြုသမီအလျင်) အသင်လည်း မသိခဲ့ချေ။ အသင်၏ အမျိုးသားများသည်လည်း သိခဲ့ကြသည် မဟုတ်ပေ။ (အကွယ် 'ဂိုက်ဗ်'၌ရှိသော သတင်းများဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ဝဟီဗျာဒိတ်တော်မှအပ အခြားပညာကို ရရှိစေသော အကြောင်းခံများ ကေန်မုချ မပါဝင်ချေ။ ယခု တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ဝဟီဗျာဒိတ်တော်ကိုသာ အကြောင်းခံ၍ သိရှိရကြောင်းကို အတည်ပြုထားပေသည်။ ဤသည့်အချက်သည်သာလျှင် နဗီဖြစ်ခြင်းဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ဤသူတို့သည် နဗီဖြစ်ကြောင်းကို အတည်ပြုပြီးသည့် နောက်ပိုင်းတွင်လည်း တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ဆန့်ကျင်သမှုကို ပြုနေပေသည်။) သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် သာသနာပြုရာ၌လည်းကောင်း၊ မိမိအမျိုးသားများ၏ ဒုက္ခပေးမှုအပေါ်၌လည်းကောင်း) သည်းခံပါလေ။ (ပမာဆိုရသော် ဤဖြစ်အင်၌ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ သည်းခံမှုတရား ထားရှိခြင်းအကြောင်းကို အသင် သိရှိခဲ့ရပေသည်။) ကေန်မလွဲ နောက်ဆုံးတွင် အကျိုးခံစားမှုသည် (ပြစ်မှုဒုစရိုက်များမှ) ရှောင်ကြဉ်သော သူတော်ကောင်းတို့ အဖို့သာလျှင် ဖြစ်ချေသည်။ (ပမာဆိုရသော် ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ ဖြစ်အင်၌ ကာဖိရ်များ၏ နောက်ဆုံးသည် မကောင်း၍ မွတ်စ္စလင်မ်များ၏ နောက်ဆုံးသည် ကောင်းကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။ ဤကဲ့သို့ပင် ထိုကာဖိရ်တို့သည် ရက်အချို့ တိုးတက်သယောင် ရရှိ၍ တစ်ဖန် နောက်ဆုံး၌ အမှန်တရားသည်သာလျှင် လွှမ်းမိုးလျက်ရှိနေမည်သာ ဖြစ်ပေသည်။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

စူရာဟ်ဟူးဒ်၏ တင်ပြပါအာယသ်တော် (၅) ပုဒ်အတွင်း၌ နူးဟ် عليه السلام ခေတ်၏ ရေကြီးမုန်တိုင်းကျရောက်ခြင်း၏ ကျန်ရှိသော ဖြစ်အင်နှင့် ထိုကိစ္စရပ်နှင့် စပ်လျဉ်းသော လမ်းညွှန်ချက်များကို တင်ပြထားပေသည်။

ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ သား ကင်န်အာန်ကို ၎င်း၏ ဖခင်သည် ဆုံးမ၊ ဖိတ်ကြားမှု ပြုနေသည့် ကြားကတည်းကပင် သင်္ဘောပေါ်၌ လိုက်ပါမလာပေ။ သို့ရှိရာ ၎င်းကို မုန်တိုင်း၏ လှိုင်းတံပိုးကြား၌ နစ်မွန်းနေသည်ကို တွေ့မြင်ကာ ဖခင်၏ မေတ္တာစိတ်သည် အခြားသောလမ်းစဉ်တစ်ရပ်အား ရွေးချယ်လိုက်ပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါး၌ အသျှင်မြတ်သည် ကျွန်တော်မျိုးအား မိမိ၏ အိမ်သူအိမ်သားများကို ကယ်တင်မည့် ကတိတော် ပြုထားတော်မူပေသည်။ ကေန်မုချ အသျှင်မြတ်၏ ကတိတော်သည် မှန်ကန်လှပေသည်။ သို့ရာတွင် ယခုဖြစ်ရှိနေသည့် အခြေအနေမှာ ကျွန်တော်မျိုး၏ အိမ်သူ၊ အိမ်သားအတွင်း၌ ပါဝင်သော သားသည် မုန်တိုင်းကြား၌ နစ်မွန်းလျက်ရှိနေသည်။ အသျှင်မြတ်သည် စီရင်ဆုံးဖြတ်သူတို့တွင် အမှန်ကန်ဆုံး တရားစီရင်ဆုံးဖြတ်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူသည်။ အရာတိုင်းသည် အသျှင်မြတ်၏ စွမ်းဆောင်နိုင်မှုအတွင်း၌ ရှိနေပေသည်။ ယခုအချိန်၌လည်း ၎င်းအား ရေကြီးခြင်း၊ မုန်တိုင်း၏ ဒဏ်မှ ကယ်တင်နိုင်ပေသည်'ဟူ၍ လျှောက်ထားတော်မူပေသည်။

ဒုတိယအာယသ်တော်တွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ ၎င်းအား ဖြေကြား မိန့်မြွက်ရာ၌ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام အား သတိပေးထားတော်မူပေသည်။ ဤသားသည် အသင်၏ အိမ်သူအိမ်သားအတွင်း

၌ မပါဝင်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းသည် မကောင်းသော ကျင့်ကြံမှုကို ပြုသောသူ ဖြစ်သည်။ သို့သာမက ပျက်စီးဆုံးရှုံးမည့်သူသာ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် အသင်သည် အခြေအနေ အစစ်အမှန်အား မသိရှိဘဲ ငါအသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါးမှ တစ်စုံတစ်ရာ လျှောက်ထားပန်ကြားခြင်းသည် မသင့်တော်ပေ။ ငါအသျှင်မြတ်သည် အသင့်အား အသိကင်းမဲ့သူများတွင် အပါအဝင်မဖြစ်ရန် ဆုံးမတော်မူမည်ဖြစ်သည်။

အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထိုမိန့်မြွက်ချက်မှ အချက် (၂) ချက်ကို သိရှိပေသည်။ ပထမအချက်မှာ ဟဇရတ်နူးဟ် عليه السلام သည် ၎င်း၏ သား ကုဖွာရ် (သွေးဖည်ငြင်းဆန်မှု) ၏ အခြေအနေအလုံးစုံကို မသိရှိရပေ။ ၎င်း၏ 'နေဖားက်' (မွတ်စ္စလင်မ်အသွင်ဆောင်ခြင်း) ကြောင့် မွတ်စ္စလင်မ်ဟူ၍သာ ထင်မှတ်ထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် ၎င်းအား မိမိ၏ မိသားစုဝင်တစ်ဦးအဖြစ် သတ်မှတ်ကာ မုန်တိုင်းဘေးမှ ကယ်တင်ရန် ဒိုအာပြုနေပေသည်။ သို့တည်းမဟုတ်က အခြေအနေအစစ်အမှန်ကို သိရှိလျှင်မူ ဤကဲသို့ ဒိုအာတောင်းဆိုမည်မဟုတ်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းအား 'လေပြင်းမုန်တိုင်း သက်ရောက်လာချိန်ဝယ် ထိုဆိုးသွမ်းသော သူများထဲမှ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကြားဝင်အသနားခံခြင်း မပြုရန်' ရှင်းလင်းစွာ ပထမကတည်းက သတိပေးနှိုးဆော်ထားပြီး ဖြစ်သည်။ ပမာဆိုရသော် လွန်လေပြီးသော အာယသ်တော်၌ လာရှိထားပြီးဖြစ်သည်။

فَلَاتُخَاطِبْنِي فِى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا اِنَّهُمْ مُغْرَقُوْنَ

ထို့ပြင် အသင်သည် **နှိပ်စက်ကညှ ပြုကြကုန်သော** သူတို့နှင့် ပတ်သက်၍ ငါအသျှင်မြတ်ထံတော်တွင် **လျှောက်ထားပန်ကြားခြင်း လုံးဝမပြုပါလေ**နှင့်။ [၁၁ ; ၃၇]

ဤကဲ့သို့သော ရှင်းလင်းလှပေသည်။ အမိန့်ကို ထုတ်ပြန်ပြီးသည့်နောက် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ရစူလ်တမန်**တော်အဖို့ ဆန့်ကျင်**ဘက်ပြုရန်ဟူသည် မဖြစ်နိုင်ပေ။ ထိုဒိုအာ၏ ရလဒ်မှာ အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက် **အနှစ်ချုပ်၌** တင်ပြထားသကဲ့သို့ ထိုသား မုအ်မင်န်ဖြစ်ရန် ဒိုအာမှအပ အခြားမည်သည့်အချက်မှ မဖြစ်နိုင်ပေ။ လက်ရှိအခြေအနေ၌မှာပင် ၎င်းအား မုန်တိုင်းမှ ကာကွယ်ရန်ဟူ၍ မဟုတ်ပေ။ သို့ရာတွင် ဟဇရတ်နူးဟ် عليه السلام ၏ ၎င်း၏ သား ကုဖွာရ် (သွေးဖည်ငြင်းဆန်မှု) မှ မသိခြင်းအပေါ် မူတည်၍ လွတ်မြောက်မှုရရန် ဒိုအာတောင်းဆိုခြင်းကိုလည်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မှန်ကန်သော ချွင်းချက်တစ်ခုအဖြစ် အတည်မပြုထားပေ။ ထို့ကြောင့် 'မသိဘဲ အဘယ်ကြောင့် ဒိုအာတောင်းခံကြောင်း' ကို သတိပေးထားပေသည်။ ဤသည် ရစူလ်တမန်တော်တစ်ပါးဖြစ်ခြင်း၏ ဤကဲ့သို့သော ချွတ်ချော်မှုတစ်ရပ်ပင် ဖြစ်သည်။ အကြင်ချွတ်ချော်မှုကို ဟဇရတ်နူးဟ် عليه السلام သည် 'ကေယာမသ်'နေ့၌ အဖန်ဆင်းခံများအားလုံးက ၎င်းအား ကြားဝင်အသနားခံပေးရန် လျှောက်ထားပန်ကြားချိန် ဤချွတ်ချော်မှုကိုသာ တင်ပြမည်ဖြစ်သည်။ ၎င်းက မိန့်တော်မူသည်မှာ 'ကျွန်ုပ်ထံမှ ဤကဲ့သို့သော ချွတ်ချော်မှုဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။ ထို့ကြောင့် ကြားဝင်အသနားခံပေးရန် မစွမ်းနိုင်ပေ။'

ကာဖိရ်များနှင့် မတရားသမှုပြုသူ (ဇွာလင်မ်) များအတွက် ဒိုအာတောင်းခံပေးခြင်း မပိုင်ကြောင်း

ဤအထက်ဖော်ပြပါတင်ပြချက်မှ ဓမ္မသတ်တစ်ရပ်ကို သိရှိရပေသည်။ ဒိုအာတောင်းပေးရန်အတွက် ဒိုအာတောင်သူ၊ တောင်းပေးသူသည် ‘မိမိဒိုအာမပြုမီအလျင် မိမိဒိုအာ တောင်းပေးမည့် ကိစ္စရပ်သည် ပိုင်၍ ‘ဟလာလ်’ဖြစ်ပါ၏လော။ သို့မဟုတ် မပိုင်ပါ၏လော’ဟူသော အချက်သည် အရေးကြီးပေသည်။ သံသယရှိသော ကိစ္စရပ်၊ လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဒိုအာတောင်းခံပေးခြင်းအား တားမြစ်ထားပေသည်။ သဖ်စီးရေရှုဟွလ်မအာနီကျမ်း၌ ကာဇီဗိုက်သွာဝီသခင်ကြီး၏ အမှီသဟဲဖြင့် ဆင့်ပြန့်ထားသည်မှာ ‘ဤတင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်၌ သံသယရှိနေသော အခြေအနေနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဒိုအာတောင်းခံပေးရန်ကို တားမြစ်ထားလေရာ မပိုင်၍ ‘ဟရာမ်’ဖြစ်သော ကိစ္စရပ်အတွက် ဒိုအာတောင်းခံပေးခြင်းသည် သာပို၍ပင် ပိုင်ကြောင်းကို အတည်ပြုလိုက်ခြင်းကို သိရှိရပေသည်။

အထက်ပါတင်ပြချက်မှ သိရှိရသည်မှာ မျက်မှောက်ခေတ်ရှိ အကြီးအကဲများ၌ ဤဓလေ့သည် ကျယ်ပြန့်လျက်ရှိနေသည်။ လာရောက်ကာ ဒိုအာတောင်းခံနိုင်းသော သူများအတွက် ဒိုအာတောင်းခံပေးနေပေသည်။ ကေန်စင်စစ် များသောအားဖြင့် ထိုအကြီးအကဲများသည် ‘ဒိုအာလာရောက် တောင်းခံနိုင်းသူကိုယ်တိုင် ထိုအမှုကိစ္စ၌ မတရားသူဖြစ်နေခြင်း၊ သို့မဟုတ် မပိုင်သော ရည်ရွယ်ချက်ပြည့်ဝရန်အတွက် လာရောက်တောင်းခံနိုင်းခြင်း၊ ‘ဟရာမ်’အမှုကိစ္စ၌ နစ်မွန်းသွားစေမည်ဖြစ်သော ရာထူးအတွက် သို့မဟုတ် အခြားသောသူ၏ အခွင့်အရေးကို ဖျက်ဆီး၍ မိမိ၏ ရည်ရွယ်ချက် အောင်မြင်မှု ရရှိရန်အတွက် လာရောက်တောင်းခံနိုင်းခြင်း’ အချက်များကိုလည်း သိရှိနေပေသည်။

အခြေအနေအရပ်ရပ်ကို သိမြင်သည့် ကြားကတည်းကပင် တောင်းခံပေးခြင်းသည် ‘ဟရာမ်’သာလျှင် ဖြစ်နေမည်။ သံသယအခြေအနေ၌လည်း အခြေအနေအစစ်အမှန်၏ ပိုင်ကြောင်းအသိကို လေ့လာမှုမပြုဘဲ ဒိုတောင်းခံပေးရန် စိုင်းပြင်းခြင်းသည်လည်း မသင့်တော်ပေ။

မုအ်မင်န်နှင့် ကာဖိရ်ကြား၌ ဆွေမျိုး၊ နှောင်ကြိုးမရှိနိုင်ခြင်း၊ ဌာနေ၊ မျိုးဆက်ကို အခြေခံ၍ မျိုးနွယ်စုတည်ထောင်ခြင်းသည် အစ္စလာမ်ဥပဒေနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်နေခြင်း

ဒုတိယသိရှိရသော ဓမ္မသတ်မှာ မုအ်မင်န်နှင့် ကာဖိရ်၏ကြား၌ ဆွေမျိုးသားချင်း တော်စပ်နေလင့်ကစား သို့ရာတွင် ဒီးန်သာသနာရေးရာနှင့် စုပေါင်းကျင့်ကြံမှုဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များ၌ ထိုကဲ့သို့ တော်စပ်ခြင်းသည် တစ်စုံတစ်ရာ ကြောင်းကျိုးတရား သက်ရောက်စေနိုင်မည်မဟုတ်ပေ။ လူတစ်ဦးသည် မည်မျှခန့်ပင် ဆွေဂုဏ်၊ မျိုးဂုဏ် မြင့်မားနေလင့်ကစား မည်မျှခန့် ကြီးကျယ်သော သူတော်စင်၏ သားသမီးထဲမှ ဖြစ်နေလင့်ကစား၊ ယုတ်စွအဆုံး တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ သားသမီး၊ ဆွေစဉ်မျိုးဆက်၌ ပါဝင်ခြင်း၏ မှန်မြတ်မှုကို ရရှိထားနေလင့်ကစား အကယ်၍ ၎င်းသည် မုအ်မင်န်မဖြစ်ပါမူ ဒီးန်သာသနာရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များ၌ ၎င်း၏ ထိုဆွေဂုဏ်၊ မျိုးဂုဏ် မွန်မြတ်မှုနှင့် နဗီတမန်တော်၏ ဆွေမျိုးသားချင်းတော်စပ်ခြင်း

ကို တစ်စုံတစ်ရာ ထောက်ထားခြင်းခံရမည်မဟုတ်ပေ။ ဒီးန်သာသနာရေးဆိုင်ရာ အမှုကိစ္စအလုံးစုံ၌မူ အဓိက အခြေခံ မူတည်ချက်သည် အီမာန်ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလနှင့် ဒုစရိုက်များမှ ရှောင်ကြဉ်မှု တရား ထားရှိခြင်းဖြစ်သည်။ အကြင်သူသည် ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလကို စောင့်ထိန်း၍ ပြစ်မှုဒုစရိုက်များမှ ရှောင်ကြဉ်သောသူဖြစ်မူ ထိုသူတို့သည် မိမိတို့၏ လူများဖြစ်၍ ဤကဲ့သို့မဟုတ်ပါမူ သူစိမ်းများပင် ဖြစ်ပေသည်။

အကယ်၍ ဒီးန်သာသနာရေးရာ အမှုကိစ္စများ၌လည်း ယင်းကဲ့သို့ ဆွေမျိုးသားချင်း တော်စပ်မှုတို့အား ထောက်ထားညှာတာလျက်ရှိမူ 'ဗဒရ်'နှင့် 'အုဟုဒ်'စစ်ပွဲများ၌ ညီအစ်ကိုအရင်များသည် ဓါးများဖြင့် တိုက်ခိုက်ကြမည်မဟုတ်ပေ။ 'ဗဒရ်'၊ 'အုဟုဒ်'နှင့် 'အဟ်ဇားဗ်'စစ်ပွဲများအားလုံးသည် မျိုးနွယ်အုပ်စုများ တစ်အုပ်စုအတွင်း၌သာ ရှိသောသူများ၏ ကြား၌သာ ပေါ်ပေါက်လာသော စစ်ပွဲများ ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်စစ်ပွဲများက 'အစ္စလာမ်သာသနာ့အနွယ်ဝင်ဖြစ်ခြင်းနှင့် မျိုးနွယ်အုပ်စုဖြစ်ခြင်းသည် ဆွေမျိုးသားချင်း တော်စပ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် မွေးရပ်ဌာနေနှင့် ဘာသာတူဖြစ်ခြင်း၊ တစ်ခုတည်းအပေါ်၌သာ ဘောင်ခတ်ထားသည်မဟုတ်ဘဲ အီမာန်နှင့် ကျင့်ကြံမှုအပေါ်၌သာ ဘောင်ခတ်ထားပေသည်။ အီမာန်ရှင်များသည် မည်သည့်နိုင်ငံသား၊ မည်သည့်မျိုးနွယ်ဝင်နှင့် မည်သည့်ဘာသာစကားကို ပြောဆိုနေသည်ဖြစ်ပါစေ 'မွတ်စ္စလင်မ် မျိုးနွယ်ဝင်တစ်ခုတည်းဖြစ်ကြောင်း' ကို ရှင်းလင်းဖော်ထုတ်ပြသလိုက်ပေသည်။

اِنَّمَا الْمُؤْ مِنُوْنَ اِخْوَةٌ

မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သောသူတို့သည် အချင်းချင်း ညီအစ်ကိုများသာ ဖြစ်ကြကုန်။

[၄၉ : ၁၀]

ဟူသော အာယသ်တော်၏ အလိုသဘောသည် ဤအတွက်သာလျှင် ဖြစ်သည်။ အကြင်သူသည် အီမာန်နှင့် ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလတို့ကို စောင့်ထိန်းခြင်းမှ လက်မဲ့ဖြစ်နေပါက ၎င်းသည် အစ္စလာမ် သာသနာရေးဆိုင်ရာ မျိုးနွယ်၊ ဆွေမျိုးဝင်တစ်ဦး မဟုတ်ပေ။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် ဟဇရသ် အိဗ်ရာဟီမ် عليه السلام ၏ နှုတ်လျှာတော်ပေါ်မှ ထိုအခြေခံဇစ်မြစ်အချက်ကို အလွန်ရှင်းလင်းလှစွာသော စကားလုံးများဖြင့် မိန့်မြွက်ထားပေသည်။

اِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

စေကန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်တို့နှင့်လည်းကောင်း၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပြင် အသင်တို့ ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ကြသော အရာများနှင့်လည်းကောင်း မပတ်သက်သူများပင် ဖြစ်ကြ၏။ *[၆၀ : ၄]*

ဤမွေ့သတ်၌ ကျွန်ုပ်သည် သာသနာရေးဆိုင်ရာ အမှုကိစ္စများဟူသော စည်းကမ်းချက်ကို သတ်မှတ်ရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ လောကီရေးရာ အမှုကိစ္စများ၌ မှန်မြတ်စွာ ဆက်ဆံခြင်း၊ မွန်ရည်သော အကျင့်စာရိတ္တ နှင့် ကျေးဇူးတရားထားရှိခြင်းတို့သည် အခြားအကြောင်းတစ်ရပ် ဖြစ်သည်။ ထိုအချက်များကို ဆက်ဆံမှု

များသည် အကျင့်မကောင်းသောသူများဖြင့် ပိုင်ရုံသာမက ပိုကောင်း၍ အကျိုးဝါးဗ်ပင် ရရှိပေမည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ နှင့် ဆွဟာဗာကြီးများ၏ လုပ်ရိုးလုပ်စဉ်သည် အခြားသော မွတ်စ္စလင်မ်မဟုတ်သော သူတို့ဖြင့် မွန်မြတ်စွာ ဆက်ဆံသော ဖြစ်အင်များသည် ထိုအချက်အပေါ် သာဓကပြလျက် ရှိပေသည်။

ယနေ့ မျက်မှောက်ခေတ်၌ ဌာနေရေးရာ၊ ဘာသာစကားရေးရာ သို့မဟုတ် အသားအရောင် ခွဲခြားမှုတို့အား အခြေခံ၍ မျိုးနွယ်အုပ်စုများကို တည်ထောင်လျက် ရှိနေကြပေသည်။ အာရဗ်လူမျိုးတို့သည် မျိုးနွယ်အုပ်စု တစ်အုပ်စုဖြစ်၍ ဟိန္ဒူ၊ စင်န်လူမျိုးတို့သည် အခြားသော မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်အုပ်စုအဖြစ် သတ်မှတ်ထားကြပေသည်။ ဤသည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်နှင့် 'စွန္နသ်'တော်တို့ဖြင့် ဆန့်ကျင်ဘက် ဖြစ်နေ၍ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ နိုင်ငံရေးဆိုင်ရာ မူဝါဒတို့ဖြင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်ခြင်း၏ ထပ်တူထပ်မျှ အတူတူပင် ဖြစ်သည်။

တတိယအာယသ်တော်၌ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ဘက်မှ လျှောက်ထားသော အကြောင်းပြချက် အကြောင်းအား တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်လျှောက်ထားချက်၏ အချုပ်သဘောတရားမှာ အလ္လာဟ်အသျှင် မြတ်၏ ဘက်တော်သို့သာလျှင် လှည့်ပြန်ရမည်ဖြစ်ခြင်း၊ အသနားခံခြင်းနှင့် မှားယွင်းသော လုပ်ရပ်များမှ ရှောင်ရှားရန်အတွက် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါး၌သာ ခိုလှုံခွင့် တောင်းခံခြင်း၏ ဒိုအာနှင့် ပြုမူမိခဲ့သော ချွတ်ချော်မှု၏ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် တောင်းဆိုခြင်း၊ ခွင့်လွှတ်မှုနှင့် ကရုဏာတရားအား လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်သည်။

အထက်တင်ပြချက်မှ 'လူသားတစ်ဦးသည် မှားယွင်းမှုတစ်စုံတစ်ရာ ကျူးလွန်မိသွားသောအခါ နောက်နောင်ကို ထိုအချက်မှ ရှောင်ရှားရန်အတွက် တစ်ကိုယ်ရည်တစ်ကာယတည်း မိမိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက် အပေါ် အားကိုးမှုမပြုဘဲ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ထံတော်ပါးမှ ခိုလှုံခွင့်တောင်းခံခြင်းနှင့် 'အို၊ အလ္လာဟ် အသျှင်မြတ်၊ အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် ကျွန်တော်မျိုး၏ မှားယွင်းမှုများနှင့် ပြစ်မှုဒုစရိုက်တို့အား ကယ်တင် နိုင်တော်မူသည်'ဟူ၍ ဒိုအာတောင်းခံရမည့်' အကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။

စတုတ္ထအာယသ်တော်၌ ရေကြီး၊ မုန်တိုင်း ရပ်စဲသွားကြောင်းကို ဤသို့ မိန့်တော်မူထားပေသည်။ မုန်တိုင်းရပ်စဲသွားကာ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ သင်္ဘောသည် 'ဂျူဒီ'တောင်ပေါ်၌ ဆိုက်ကပ်သွားလေသည်။ မြေပထဝီမှ ဆူထွက်လာသော ရေကို ၄င်းကပင် စုတ်ယူ၍ မိုးကောင်းကင်မှ ရွာချထားသော ကျန်ရှိသည့် မိုးရေများကို ချောင်းများ၊ မြစ်များ၏ အသွင်ဖြင့် ထိန်းသိမ်းထားတော်မူလိုက်ပေသည်။ အကြင်အချက်များ ၏ အကျိုးရလဒ်ကြောင့် ကမ္ဘာမြေပထဝီသည် လူသားတို့နေထိုင်ရန် ထိုက်တန်သော အရာဖြစ်ရှိသွား ပေသည်။ သို့ရှိရာ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام အား မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'ယခု တောင်ပေါ်မှ မြေပထဝီ ပေါ်သို့ ဆင်းသက်ပါ။ သောကတစ်စုံတစ်ရာမျှ မထားရှိလေနှင့်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အသင်နှင့်အတူ ငါအသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှ ငြိမ်းချမ်းသာယာမှုနှင့် 'ဗရ်ကသ်'တိုးပွားမှု မင်္ဂလာတရားတော်များ ကျရောက် လာတော်မူလျက် ရှိပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ဘေးဒုက္ခအပေါင်းမှ ငြိမ်းချမ်းမှုနှင့် ပစ္စည်းဥစ္စာနှင့် သားစဉ် မြေးဆက်တို့၌ ကျယ်ပြန့်တိုးပွားမှုတရားကို ချီးမြှင့်တော်မူမည် ဖြစ်သည်။'

ထိုမိန့်မြွက်ချက်နှင့်အညီ မုန်တိုင်းရပ်စဲသွားပြီးသည့်နောက် ကမ္ဘာလောက၌ ကျန်ရှိသော လူသားထု တစ်ရပ်လုံးသည် ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ သားစဉ်မြေးဆက်ထဲမှ ဖြစ်ပေသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် အခြားတစ်နေရာ၌ မိန့်တော်မူထားပေသည်။

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهٗ هُمُ الْبٰقِيْنَ

ထို့ပြင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်း (နူးဟ်) ၏ အဆက်အနွယ်ကိုသာလျှင် မသေမကြေ၊ မပျောက်မပျက် ကျန်ရစ်စေတော်မူခဲ့၏။ [၃၇ : ၇၇]

ဆိုလိုသည်မှာ ထိုဖြစ်အင်၏ နောက် ကမ္ဘာလောက၌ ကျန်ရှိနေသော မျိုးနွယ်အုပ်စုများအားလုံးသည် ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ သားစဉ်မြေးဆက်ထဲမှ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ကို ရာဇဝင်သမိုင်းပညာရှင်များသည် 'ဒုတိယအာဒမ်' ဟူ၍ အမည်ပေးထားပေသည်။

တစ်ဖန် ဤငြိမ်းချမ်းမှု 'စလာမသ်' နှင့် မင်္ဂလာအဖြာဖြာ၊ (ဗရ်ကာသ်) မင်္ဂလာတော်၏ ကတိတော်ကို ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام အား ကတိပြုထားတော်မူရာ ၎င်း၏ တစ်ကိုယ်ရည် တစ်ကာယတည်းထိသာ မဟုတ်ဘဲ وَعَلٰٓى اُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ (မိမိနှင့်အတူ ရှိကြသော အုပ်စုများအပေါ်၌လည်းကောင်း) စီးနင်းကြသော သူများအပေါ်၌လည်းကောင်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှ ငြိမ်းချမ်းမှုနှင့် မင်္ဂလာအဖြာဖြာ ကျရောက်တော်မူပေလိမ့်မည်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام နှင့်အတူ သင်္ဘောပေါ်၌ စီးနင်းလိုက်ပါလာသော လူများကို အာယသ်တော်၌ اُمَّةٌ ၏အများကိန်း اُمَمٍ (အုပ်စုများ) ဟူသော စကားလုံးဖြင့် မိန့်မြွက်ထားပေသည်။ ဤသင်္ဘောပေါ်၌ လိုက်ပါစီးနင်းသောသူများသည် အမျိုးမျိုးသော မျိုးနွယ်အုပ်စုများနှင့် အသင်းအဖွဲ့များ ပါဝင်နေသည်ကို ဤ အဓိပ္ပာယ်ရရှိပေသည်။ ကောင်းအမှန် အစပထမကတည်းက သိရှိပြီးဖြစ်သည်မှာ သင်္ဘောပေါ်၌ စီးနင်းသူအများစုသည် ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုထဲမှဖြစ်၍ ရေတွက်၍ရသော အခြားသော မုအ်မင်န်အချို့ ပါဝင်ပေသည်။ သို့ရှိရာ ၎င်းသူတို့ကို အမျိုးမျိုးသော မျိုးနွယ်စုများဟူ၍ မိန့်တော်မူခြင်း၏ အကြောင်းမှာ နောင်လာမည့် မျိုးဆက်သစ်များ၌ မျိုးနွယ်အုပ်စုများ ကွဲပြားများပြားစွာ ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိပေလိမ့်မည်။ ဤအထက်ဖော်ပြပါ ရှင်းလင်းချက်မှ اُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ (မိမိနှင့်အတူ ရှိကြသော အုပ်စုများ) ဟူသော စကားလုံးတော်များအတွင်း၌ 'ကေယာမသ်' နေ့အထိ ပေါ်ပေါက်လာမည်ဖြစ်သော သူများအားလုံး ပါဝင် မည်ဖြစ်ကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။

ထို့ကြောင့် ငြိမ်းချမ်းမှုနှင့် 'ဗရ်ကာသ်' တိုးပွားခြင်း၊ အချက်အား အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုရန် လိုအပ်လာပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် 'ကေယာမသ်' နေ့အထိ ပေါက်ဖွားလာမည်ဖြစ်သော မျိုးဆက်များ၌ မုအ်မင်န်များရှိသလို ကာဖိရ်များလည်း ရှိပေမည်။ မုအ်မင်န်များအဖို့မူ ငြိမ်းချမ်းမှုတရားနှင့် 'ဗရ်ကာသ်' တိုးပွားမှုတရားသည် မိမိ၏ ကျယ်ပြန့်လှစွာသော အဓိပ္ပာယ်ကို ခြုံငုံထောက်ရှုမည်ဆိုပါက မှန်ပေသည်။ အကြောင်းမှာ ကမ္ဘာလောက၌လည်း ၎င်းတို့အဖို့ ငြိမ်းချမ်းမှုတရားနှင့် တိုးပွားမှုတရားများ ရရှိမည် ဖြစ်သကဲ့

သို့ နောင်တမလွန် 'အာခေရသ်'၌လည်း ရရှိမည်ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ထိုအမျိုးဆက်သစ်များ၌ ကာဖိရ်များလည်း ရှိနေပေရာ ၎င်းတို့သည် ထာဝရ 'ဂျဟန္နမ်'စံမြန်းရမည်ဖြစ်ရာ ၎င်းသူတို့အား ငြိမ်းချမ်းမှုနှင့် တိုးပွားမှု ချီးမြှင့်ခြင်း၏ အလိုသဘောသည် မည်သည့်နည်းဖြင့် မှန်ကန်နိုင်မည်နည်း။ ဤအတွက်ကြောင့် အာယသ်တော်၏ နောက်ဆုံးပိုင်း၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ-

وَاُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ

ထို့ပြင် အကြင်ကဲ့သို့သော အုပ်စုများလည်း ရှိကြဦးမည်။ ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းသူတို့အား ကာလအနည်းငယ်မျှအထိ ပျော်မွေ့စေတော်မူမည်။ ထို့နောက် ၎င်းတို့၌ ငါအသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ပြင်းပြနာကျင်ဖွယ်ရာဖြစ်သော ပြစ်ဒဏ်သည် ဆိုက်ရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း။ *[၁၁ း ၄၈]*

ဆိုလိုသည်မှာ ကမ္ဘာလောက၏ ငြိမ်းချမ်းမှုနှင့် တိုးပွားတရားသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ တည်ခင်းကျွေးမွေးသော စားပွဲခင်းကြီးပမာ ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်စားပွဲခင်းကြီးအတွင်းမှ ရန်သူများနှင့် မိတ်ဆွေများအားလုံး စားသောက်လျက် ရှိကြကုန်၏။ ထိုလူတန်းစားများအတွင်း၌ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ သားစဉ်မြေးဆက်ထဲမှ ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) တရားကို ရွေးချယ်ထားကြသော သူတို့လည်း ပါဝင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် နောင်တမလွန် 'အာခေရသ်'လွတ်မြောက်အောင်မြင်မှုတရား ရရှိခြင်းသည် မုအ်မင်န်များအဖို့သာ သီးသန့်ဖြစ်ပေသည်။ ကာဖိရ်များကို ၎င်းတို့၏ မှန်မြတ်သော ကျင့်ကြံတည်ဆောက်မှု၏ အကျိုးအစားကို ကမ္ဘာလောက၌မှာပင် ပေးအပ်ကာ အဆုံးသတ်ထားတော်မူပေသည်။ နောင်တမလွန်၌ ၎င်းတို့အဖို့ 'အဇားဗ်' အပြစ်ဒဏ်မှအပ အခြားမည်သည့်အရာ တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။

ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ လက်ထက်တွင် ရေကြီး၊ လေပြင်းမုန်တိုင်း ကျရောက်ခြင်း၏ အကျယ်ချဲ့အကြောင်းသတင်းများကို တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ဝဟီဗျာဒိတ်တော်၏ အကြောင်းခံဖြင့် သိရှိကာ မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအား ပြောပြလေသည်။ သို့ရှိရာ ဤကဲ့သို့ ပြန်လည် ပြောပြခြင်း၏ ဖြစ်အင်သည် တမန်တော်မြတ် ﷺ ကိုယ်တော်တိုင် မှန်ကန်သော နဗီတမန်တော်တစ်ပါးဖြစ်ခြင်း၏ သက်သေဖြစ်သွားပေသည်။ ဤအချက်အား သတိပေးတော်မူရန်အတွက် ပဉ္စမမြောက် အာယသ်တော်၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'နူးဟ် عليه السلام နှင့် ၎င်း၏ လက်ထက်တွင် ရေလွှမ်းမိုးခြင်း၏ ဖြစ်အင်များသည် အကွယ်၌ရှိသော သတင်းများပင် ဖြစ်သည်။ အကြင်ဖြစ်အင်ကို အစက အသင်လည်း မသိရှိပေ။ အသင်၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုများလည်း မသိရှိကြပေ။ အာရဗ်လူမျိုးတို့သည်သာလျှင် ဤအဖြစ်အပျက်ကို သိရှိကြပေသည်။' တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ၎င်းတို့အား 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် ဝဟီဗျာဒိတ်တော်၏ အကြောင်းခံဖြင့် အသိပေးခြင်းမှအပ အခြားမည်သည့်နည်းလမ်း ဖြစ်နိုင်ပေမည်နည်း။' အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အကယ်၍ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု၌ ရှိသော သူတို့သည် ပညာဘတ်များနှင့် ကမ္ဘာ့သမိုင်းကို နိုင်သောသူများဖြစ်မူ 'တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ၎င်းတို့ထံမှ ကြားနာကာ ဤအဖြစ်အပျက်များကို တင်ပြခြင်းလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်' ဟူ၍ တွေးခေါ်ကောင်း တွေးခေါ်နိုင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ထိုမျိုးနွယ်အုပ်စု

တစ်ရပ်လုံးသည်လည်း ယင်းအဖြစ်အပျက်အား သိရှိသောသူများ မဟုတ်ပေ။ ထို့အပြင် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည်လည်း ပညာတော်သင်ရန် တိုင်းတစ်ပါးသို့ သွားရောက်ခြင်းမျိုးလည်း မည်သည့်အခါမျှ မရှိပါမူ ထိုသတင်းပေးခြင်း၊ ဝဟီဗျာဒိတ်တော်သာဖြစ်ကြောင်းကို အတည်ပြုနိုင်ပေသည်။ အကြင်အချက်သည် မှန်ကန်သော နဗီတမန်တော်တစ်ပါးဖြစ်ခြင်း၏ ရှင်းလင်းသော အထောက်အထားတစ်ရပ် ဖြစ်ပေသည်။

အာယသ်တော်၏ နောက်ဆုံးပိုင်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ဖြေသိမ့်မှု ပေးသနားထားတော်မူပေသည်။ အသင်၏ နဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် ရစူလ်ဖြစ်ခြင်းသည် နေမင်းကြီးထက် သာပို ထွန်းလင်းတောက်ပသော အထောက်အထားများ ရှိနေသည့် ကြားကတည်းကပင်၊ အကယ်၍ အချို့သော သူယုတ်မာတို့သည် ယုံကြည်မရှိဘဲ အခြေအတင် ဆွေးနွေးမှုကို ပြုနေကြပါမူ အသင်သည် မိမိအလျင် အတိတ်ခေတ်က ရှိခဲ့ဖူးသော တမန်တော်နူးဟ် عَلَيْهِ ٱلسَّلَامُ ၏ စံနမူနာကို ကြည့်ရှုရပေမည်။ ထိုနဗီကြီးအား ၎င်းတို့သည် နှစ်ပေါင်း (၁၀၀၀) ထိတိုင် ဒုက္ခများ ပေးခဲ့ကြသည်။ သို့ရှိရာ ထိုနဗီကြီး သည်းခံမှုတရား ထားရှိသကဲ့သို့ အသင်သည်လည်း သည်းခံမှုတရားကို ထားရှိပါ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် 'အဆုံးကောင်းခြင်းသည် ပြစ်မှုဒုစရိုက်ကို ရှောင်ကြဉ်သော သူတို့အဖို့သာ' သတ်မှတ်ထားခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ
إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ ۖ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ٥٠

၁၁ : ၅၀ ။ ။ ၎င်းပြင် (ငါအသျှင်မြတ်သည်) အားဒ်အမျိုးသားတို့ထံ၊ ၎င်းတို့၏ အစ်ကို (နဗီတမန်တော်) ဟူးဒ်အား (စေလွှတ်တော်မူခဲ့၏။) ၎င်း (နဗီတမန်တော်) ဟူးဒ်က (မိမိအမျိုးသားတို့အား ဤသို့) ပြောဆိုဆုံးမခဲ့လေသည်။ 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားအပေါင်းတို့၊ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုသာလျှင် ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ကြလေကုန်။ ထိုအသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ရာဟူ၍ အလျဉ်းမရှိပေ။ (စင်စစ်) အသင်တို့သည် လီဆယ်ဖန်တီးသူများသာလျှင် ဖြစ်ကြကုန်သည်။'

يَٰقَوْمِ لَآ أَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ
أَجْرًا ۖ إِنْ أَجْرِىَ إِلَّا عَلَى ٱلَّذِى فَطَرَنِىٓ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٥١

၁၁ : ၅၁ ။ ။ 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ ငါသည် အသင်တို့ထံ ဤ (တရားတော် ဟောကြားခြင်း) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်အကျိုးဆုလာဘ် (အခကြေးငွေ) တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ တောင်းဆိုသည်မဟုတ်ပေ။ ငါ၏ အကျိုးဆုလာဘ်မှာမူ ငါ့အား ဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာ တာဝန်ရှိပေသည်။ သို့ပါလျက် အသင်တို့သည် (ဤမျှ ထင်ရှားလှသော အကြောင်းကိုပင်) နားမလည်ကြပါသလော။

وَيَٰقَوْمِ ٱسْتَغْفِرُوا۟ رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوٓا۟ إِلَيْهِ يُرْسِلِ ٱلسَّمَآءَ
عَلَيْكُم مِّدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا۟
مُجْرِمِينَ ٥٢

၁၁ : ၅၂ ။ ။ ထို့ပြင် 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အသင်တို့သည် မိမိတို့အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်ထံတော်၌ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကို တောင်းခံကြလေကုန်။ ထို့နောက် အသင်တို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်၌ ဝန်ချတောင်းပန်ကြလေကုန်။ (တစ်နည်း) ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်သို့ အာရုံပြု (လှည့်) နေကြလေကုန်။ ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့အပေါ်၌ မိုးကို ဖြိုင်ဖြိုင် ရွာသွန်းစေတော်မူမည်။ ထို့အပြင် အသင်တို့၏ (လက်ရှိ) အင်အား၌ (အားသစ်ဖြည့်တော်မူ၍) အသင်တို့ကို အင်အား တိုးတက်စေတော်မူမည်။ ၎င်းပြင် အသင်တို့သည် ပြစ်မှုကျူးလွန်သူများအဖြစ် မျက်နှာလွှဲ၍ မသွားကြလေနှင့်' (ဟူ၍လည်းကောင်း ပြောကြားခဲ့လေသည်။)'

قَالُوا۟ يَٰهُودُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ
بِتَارِكِىٓ ءَالِهَتِنَا عَن قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ٥٣

၁၁ : ၅၃ ။ ။ ၎င်း (အမျိုးသား) တို့က (နဗီတမန်တော်ဟူးဒ်အား ဤသို့) ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။ 'အို ဟူးဒ်၊ အသင်သည် (မိမိ၏ ပြောဆိုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍) ကျွန်ုပ်တို့ထံ ထင်ရှားသော သက်သေအထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ယူဆောင်လာခဲ့သည်မရှိချေ။ စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်၏ ပြောဆိုမှုကြောင့် မိမိတို့၏ ကိုးကွယ်ရာများကို စွန့်လွှတ်ကြမည့်သူများလည်း မဟုတ်ကြပေ။ ထို့ပြင် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်၏အပေါ်၌ ယုံကြည်ကြမည့်သူများလည်း မဟုတ်ကြပေ။'

إِن نَّقُولُ إِلَّا ٱعْتَرَىٰكَ بَعْضُ ءَالِهَتِنَا بِسُوٓءٍ ۗ قَالَ إِنِّىٓ أُشْهِدُ ٱللَّهَ
وَٱشْهَدُوٓا۟ أَنِّى بَرِىٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ٥٤

၁၁ : ၅၄ ။ ။ ကျွန်ုပ်တို့သည် 'အသင့်အား ကျွန်ုပ်တို့၏ ကိုးကွယ်ရာဘုရားများအနက်မှ ဘုရားတစ်ဆူဆူသည် အမှောင့်ပယောဂဖြင့် ဖမ်းစားထားသည်' ဟူ၍သာ ပြောဆိုလိုကြပေသည်။ (ထိုအခါ) ၎င်း (နဗီတမန်တော်ဟူးဒ်) က (ဤသို့) ပြန်ကြားခဲ့လေသည်။ (အို, အချင်းတို့) 'ငါသည် အသင်တို့ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပြင် တွဲဖက်နိုင်းယှဉ် ကိုးကွယ်လျက်ရှိကြကုန်သော အရာများနှင့် လုံးဝ လွတ်ကင်းသူတစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား သက်သေထား (၍ အတိအလင်း ကြေညာ) သည်။ ထို့အပြင် အသင်တို့သည်လည်း သက်သေခံကြလေကုန်။'

مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ ﴿٥٥﴾

၁၁ : ၅၅ ॥ ॥ (သို့ဖြစ်ပေရာ) 'ထိုအသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး အသင်တို့အားလုံးသည် (စုပေါင်းပြီး) ငါနှင့် ဆန့်ကျင်၍ လှို့ဝှက်ကြံစည်ကြလေကုန်။ ထို့နောက် အသင်တို့သည် ငါ့အား (အနည်းငယ်မျှပင်) ရွှေ့ဆိုင်းခွင့် မပေးကြကုန်နှင့်။'

اِنِّيْ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ ۭ مَا مِنْ دَاۗبَّةٍ
اِلَّا هُوَ اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿٥٦﴾

၁၁ : ၅၆ ॥ ॥ စင်စစ် ငါသည် ငါ၏ အသျှင်မြတ်လည်း ဖြစ်တော်မူသော၊ အသင်တို့၏ အသျှင်မြတ်လည်း ဖြစ်တော်မူသော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာ ယုံကြည်အားထား လွှဲအပ်ခဲ့လေပြီ။ ထိုအသျှင်မြတ်သည် ရှိရှိသမျှသော တိရစ္ဆာန်တို့၏ နဖူး (ဆံစ) ကို ဆုပ်ကိုင်ထားတော်မူ၏။ ဧကန်စင်စစ် ငါ၏ အသျှင်မြတ်သည် ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော လမ်းပေါ်၌ပင် ရှိနေတော်မူပေသည်။

فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ ۭ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّيْ قَوْمًا
غَيْرَكُمْ ۚ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ﴿٥٧﴾

၁၁ : ၅၇ ॥ ॥ **သို့ရာတွင် အကယ်၍** 'အသင်တို့သည် မျက်နှာလွှဲဖယ်လျက်ပင် ရှိနေကြပါမူ မုချဧကန် **အကြောင်းအမိန့်တော်များကို အသင်**တို့ထံ ပို့ခဲ့ပြီးဖြစ်ပေသည်။ ငါသည် ထိုအမိန့်တော်များနှင့်တကွ အသင်တို့ထံသို့ စေလွှတ်တော်မူခြင်းကို ခံခဲ့ရလေသည်။ ထို့ပြင် ငါ့အသျှင်မြတ်သည် (အသင်တို့နေရာတွင်) အသင်တို့၏ ကိုယ်စား၊ အခြားသော လူမျိုးတစ်မျိုးကို (အစားထိုး၍) ခန့်အပ်တော်မူမည်။ ၄င်းပြင် အသင်တို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်အား တစ်စုံတစ်ရာမျှပင် အကျိုးယုတ် ဆုံးရှုံးစေနိုင်ကြမည်မဟုတ်ပေ။ ဧကန်စင်စစ် ငါ့အသျှင်မြတ်သည် အရာခပ်သိမ်းတို့အပေါ်ဝယ် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်' (ဟူ၍ ပြန်ကြားခဲ့လေသည်။)

وَلَمَّا جَاۗءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُوْدًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَ
نَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ﴿٥٨﴾

၁၁ : ၅၈ ॥ ॥ ထို့နောက်တစ်ဖန် (ယင်းအမျိုးသားတို့အား ဖျက်ဆီးရန်) ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်သည် ဆိုက်ရောက်လာသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော်) ဟူးဒ်နှင့်တကွ ၄င်းနှင့်အတူ ရှိခဲ့ကြသော မုအ်မင်န်သက်ဝင်ယုံကြည်သူတို့ကို မိမိ၏ ကရုဏာတော်ဖြင့် ကယ်တင်တော်မူခဲ့လေသည်။ ၄င်းပြင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုသူတို့အား ပြင်းထန်လှစွာသော ပြစ်ဒဏ်တစ်ရပ်မှလည်း ကယ်တင်တော်မူခဲ့လေသည်။

وَتِلْكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ
وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ (٥٩)

၁၁ : ၅၉ ။ ။ စင်စစ် ဤ (လူမျိုး) သည် အားဒ်အမျိုးသားများပင် ဖြစ်ကြ၏။ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်များကို ငြင်းပယ်ခဲ့ကြလေသည်။ ၎င်းတို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ရစူလ် တမန်တော်များကို ဖီဆန်ခဲ့ကြလေသည်။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် ပြင်းထန်စွာ ဆန့်ကျင်ငြင်းပယ် (ခေါင်းမာ) သော မတရား နိုင်ထက်ကလူ ပြုမူသော သူတို့၏ အမိန့်ကို လိုက်နာခဲ့ကြကုန်သည်။

وَأُتْبِعُوا فِي
هَٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ
أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمِ هُودٍ (٦٠)

၁၁ : ၆၀ ။ ။ ထို့ပြင် (နောက်ဆုံးတွင်) ၎င်းတို့သည် ဤပစ္စုပ္ပန် လောကီဘဝ၌လည်းကောင်း၊ ‘ကေယာမသ်’ ရှင်ပြန်ထရမည့်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကရုဏာတော်မှ ကင်းဝေးစေခြင်းကို (မိမိတို့၏) နောက်မှ ထပ်ကြပ်မကွာ လိုက်စေခြင်းကို ခံခဲ့ကြရလေသည်။ သတိပြုကြလေကုန်။ ဧကန်မလွဲ အားဒ်အမျိုးသားတို့သည် မိမိတို့၏ အသျှင်မြတ်အား ငြင်းပယ်ခဲ့ကြလေသည်။ သတိပြုကြလေကုန်။ (နဗီတမန်တော်) ဟူဒ်၏ အမျိုးသားများဖြစ်ကြကုန်သော အားဒ်အမျိုးသားတို့၌ (ကရုဏာတော်မှ) ကင်းဝေးခြင်းသည် ရှိစေသည်။

وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ
وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ (٦١)

၁၁ : ၆၁ ။ ။ ထိုနည်းတူစွာ (ငါအသျှင်မြတ်သည်) စမူဒ်အမျိုးသားတို့ထံ၊ ၎င်းတို့၏ အစ်ကို (နဗီတမန်တော်) ဆွာလိဟ်အား (စေလွှတ်တော်မူခဲ့၏။) ထို (နဗီတမန်တော်) ဆွာလိဟ်သည် (မိမိ၏ အမျိုးသားတို့အား ဤသို့) ပြောဆိုဟောကြားခဲ့လေသည်။ ‘အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုသာလျှင် ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ကြလေကုန်။ ထိုအသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး အသင်တို့အဖို့ (အခြား) ခဝ်ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ရာ အသျှင်ဟူ၍ အလျှဉ်းမရှိပေ။ ထိုအသျှင်မြတ်သည်ပင် အသင်တို့အား ပထဝီမြေမှ ဖြစ်ထွန်း (ဖန်ဆင်း) စေတော်မူခဲ့လေသည်။ ၎င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည်ပင် အသင်တို့အား ယင်းပထဝီမြေပေါ်ဝယ် (စည်ကားသိုက်မြိုက်စွာ) နေထိုင်စေတော်မူခဲ့လေသည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်တို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်၌ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကို တောင်းခံ ပန်ကြားကြလေကုန်။

قَالُوْا يٰصٰلِحُ قَدْ كُنْتَ فِيْنَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَآ اَتَنْهٰىنَآ اَنْ
نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَا وَاِنَّنَا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ ﴿٦٢﴾

၁၁ : ၆၂ ။ ။ ၄င်း (စမူဒ်အမျိုးသား) တို့က (ဤသို့) ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။ 'အို, ဆွာလိဟ်၊ ယခင်ကမူ ကေန်အမှန် အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့တွင် မျှော်လင့်ချက် ထားရှိခြင်းခံရသူ (တစ်ဦး) ဖြစ်ခဲ့၏။ (ယခုသော်) အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အား မိမိတို့၏ အဘ၊ ဘိုး၊ ဘေးများ ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ခဲ့ကြသော ဘုရားများကို ကျွန်ုပ်တို့ ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ခြင်း မပြုကြရန် တားမြစ်လေသလော။ စင်စစ် ကေန်မလွဲ အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အား (ယုံကြည်လိုက်နာရန်) ဖိတ်ခေါ်လျက်ရှိသော တရားနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်ုပ်တို့သည် ယုံနိုင်ဖွယ်မရှိသော သံသယ၌ ရှိနေကြပေသည်။

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ مِنْهُ
رَحْمَةً فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُهٗ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ ﴿٦٣﴾

၁၁ : ၆၃ ။ ။ ၄င်း (နဗီတမန်တော် ဆွာလိဟ်) က (၄င်းတို့အား ဤသို့) ပြောဆိုပြန်ကြားခဲ့လေသည်။ 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အကယ်၍ ငါသည် မိမိ၏ အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ထင်ရှားစွာသော သက်သေခံအပေါ်၌ ရပ်တည်လျက် ရှိနေသည့်အပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ငါ့အား မိမိထံတော်မှ ကရုဏာတော် (တမန်တော်အဖြစ်) ကို ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့ပါလျှင် အသင်တို့သည် မည်သို့ ယူဆကြမည်ကို ငါ့အား ပြောပြကြလေကုန်။ တစ်ဖန် အကယ်၍ ငါသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် (၏ အမိန့်တော်) ကို ဖီဆန်ခဲ့ပါမူ မည်သူသည် ငါ့အား ထိုအသျှင်မြတ် (၏ ပြစ်ဒဏ်) မှ ကာကွယ်ပေးနိုင်ပါအံ့နည်း။ သို့ဖြစ်လျှင် အသင်တို့သည် ငါ့အား အကျိုးယုတ် နစ်နာဆုံးရှုံးစေခြင်းမှအပ အခြား (မည်သည့်) တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ တိုးပွားစေနိုင်ကြမည်မဟုတ်ပေ။'

وَيٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ
اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمَسُّوْهَا بِسُوْٓءٍ فَيَاْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ﴿٦٤﴾

၁၁ : ၆၄ ။ ။ ထို့ပြင် 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကုလားအုတ်မသည် အသင်တို့အဖို့ သက်သေလက္ခဏာတစ်ရပ်ပင် ဖြစ်၏။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်တို့သည် ယင်းကုလားအုတ်မကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ မြေပထဝီ၌ စားသောက်နေထိုင်ရန်အလို့ငှာ လွှတ်ထားကြလေကုန်။ ၄င်းပြင် အသင်တို့သည် ယင်းကုလားအုတ်မကို အကျိုးယုတ်နစ်နာစေသော ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် မထိကြကုန်နှင့်။ ထိုသို့ပြုခဲ့လျှင် (မကြာမီ) ချက်ချင်း ဆိုက်ရောက်လာမည်ဖြစ်သော ပြစ်ဒဏ်သည် အသင်တို့အား ဖမ်းဆီး (ကွပ်မျက်) ပေလိမ့်မည်။

فَعَقَرُوۡهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوۡا فِىۡ دَارِكُمۡ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ‌ؕ ذٰلِكَ وَعۡدٌ غَيۡرُ مَكۡذُوۡبٍ ﴿٦٥﴾

၁၁ : ၆၅ ။ ။ သို့ (သတိပေးခဲ့) ပါလျက် ၎င်းတို့သည် ယင်း (ကုလားအုတ်မ၏ ခြေများ) ကို ဖြတ်တောက် (၍ သတ်ဖြတ်) ခဲ့ကြကုန်၏။ ထိုအခါ ၎င်း (နဗီတမန်တော်ဆွာလိဟ်) သည် (၎င်းတို့အား ဤသို့) ပြောကြားခဲ့လေသည်။ (အချင်းတို့) 'အသင်တို့သည် မိမိတို့၏ နေအိမ်များအတွင်း၌ သုံးရက်မျှတိုင်အောင် စည်းစိမ်ခံ၍ နေထိုင်ကြဦးလော။ (ထို့နောက်တွင် ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်တော်မူမည်။) ဤသည် မုသားအလျဉ်းမပါသော (ပကတိ မှန်ကန်သည့်) ချိန်းချက်မှုပင် ဖြစ်၏။'

فَلَمَّا جَآءَ اَمۡرُنَا نَجَّيۡنَا صٰلِحًا وَّالَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا مَعَهٗ
بِرَحۡمَةٍ مِّنَّا وَمِنۡ خِزۡىِ يَوۡمِئِذٍ‌ؕ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الۡقَوِىُّ الۡعَزِيۡزُ ﴿٦٦﴾

၁၁ : ၆၆ ။ ။ တစ်ဖန် (နောက်ဆုံးတွင် သုံးရက်မြောက်၍) ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်သည် ဆိုက်ရောက်လာသောအခါ ငါအသျှင်မြတ် (နဗီတမန်တော်) ဆွာလိဟ်နှင့်တကွ ထို (နဗီတမန်တော်) ဆွာလိဟ်နှင့်အတူ ရှိခဲ့ကြကုန်သော မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သူတို့ကိုပါ မိမိ၏ ကရုဏာတော်ဖြင့် ပျက်စီးခြင်း၏ ပြစ်ဒဏ်မှလည်းကောင်း၊ ယင်းနေ့၌ အရှက်တကွဲအကျိုးနည်းဖြစ်ခြင်းမှလည်းကောင်း ကယ်တင်တော်မူခဲ့လေသည်။ ဧကန်စင်စစ် အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်သော အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် ခွန်အားကြီးမားတော်မူသော အသျှင်၊ လွှမ်းမိုးတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူ၏။

وَاَخَذَ الَّذِيۡنَ ظَلَمُوا الصَّيۡحَةُ فَاَصۡبَحُوۡا فِىۡ دِيَارِهِمۡ جٰثِمِيۡنَ ۙ ﴿٦٧﴾

၁၁ : ၆၇ ။ ။ သို့ရာတွင် မတရားကျူးလွန်သော သူတို့ကိုမူ ပြင်းထန်ကျယ်လောင်လှသော အသံသည် ၎င်းတို့အား ဖမ်းဆီးကွပ်မျက်ခဲ့လေသည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့၏ နေအိမ်များတွင် နံနက်အချိန်၌ မှောက်လျက် (သေကြေပျက်စီးလျက်) သား ဖြစ်နေခဲ့ကြကုန်၏။

كَاَنۡ لَّمۡ يَغۡنَوۡا فِيۡهَا‌ؕ اَلَاۤ اِنَّ ثَمُوۡدَا۟ كَفَرُوۡا رَبَّهُمۡ‌ؕ اَلَا بُعۡدًا لِّثَمُوۡدَ ﴿٦٨﴾ ع

၁၁ : ၆၈ ။ ။ ၎င်းတို့သည် ထိုအိမ်များတွင် မနေထိုင်ခဲ့ဘူးသကဲ့သို့ပင် ဖြစ်သွားခဲ့ကြလေသည်။ သတိပြုကြလေကုန်။ ဧကန်အမှန် စမူဒ်အမျိုးသားတို့သည် မိမိတို့အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ် (၏ အမိန့်တော်) ကို သွေဖည်ငြင်းဆန်ခဲ့ကြကုန်၏။ သတိပြုကြလေကုန်။ စမူဒ်အမျိုးသားတို့မှာ (ကရုဏာတော်မှ) ကင်းဝေးစေခြင်းကို ခံခဲ့ကြရသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

၎င်းပြင် (ငါအသျှင်မြတ်သည်) အားဒ်အမျိုးသားတို့ထံ (ဆွေးမျိုးသားချင်းဖြစ်ခြင်းသော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ဌာနေတူဖြစ်ခြင်းကြောင့်သော်လည်းကောင်း) ၎င်းတို့၏ အစ်ကို (နဗီတမန်တော်)

ဟူးဒ်အား (နဗီတမန်တော်အဖြစ်) စေလွှတ်တော်မူခဲ့၏။ ၎င်း (နဗီတမန်တော်) ဟူးဒ်က (မိမိအမျိုးသားတို့အား ဤသို့) ပြောဆိုဆုံးမခဲ့လေသည်။ အို၊ ငါ၏ အမျိုးသားအပေါင်းတို့၊ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုသာလျှင် ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ကြလေကုန်။ ထိုအသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး (အသင်တို့အဖို့ အခြား) ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ရာဟူ၍ (ထိုက်တန်မှု) အလျဉ်းမရှိပေ။ (စင်စစ်) အသင်တို့သည် (ရုပ်တု၊ စဉ်းတုများကို ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်း၏ ယုံကြည်ချက်၌) လီဆယ်ဖန်တီးသူများသာလျှင် ဖြစ်ကြကုန်သည်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုယုံကြည်ချက် မှားယွင်းကြောင်းကို အထောက်အထားဖြင့် အတည်ပြုပြီးဖြစ်သည်။) အို၊ ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ (ကျွန်ုပ် နဗီတမန်တော်ဖြစ်ခြင်း အထောက်အထားဖြင့် အတည်ပြုထားပေသည်။ ထပ်ဆင့်၍ ဤအချက်ဖြင့်လည်း အထောက်အထားအဖြစ် ပြသနိုင်ပေသည်။) ငါသည် အသင်တို့ထံ ဤတရား (တော် ဟောကြားခြင်း) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်အကျိုးဆုလာဘ် (အခကြေးငွေ) တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ တောင်းဆိုသည်မဟုတ်ပေ။ ငါ၏ အကျိုးဆုလာဘ်မှာမူ ငါ့အား (မတည်ရှိခြင်းဘဝသက်သက်မှ) ဖန်ဆင်းတော်မူသော (အလ္လာဟ်) အသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာ တာဝန်ရှိပေသည်။ သို့ပါလျက် အသင်တို့သည် (ဤမျှ ထင်ရှားလှသော အကြောင်းကိုပင်) နားမလည်ကြပါသလော။' (နဗီတမန်တော်ဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထား တည်ရှိပေသည်။ ယင်းအချက်နှင့် ဆန့်ကျင်စွာ သံသယတစ်စုံတစ်ရာမျှ ထားရှိရန်အကြောင်း မရှိပေ။ တစ်ဖန် နဗီတမန်တော်ဖြစ်ခြင်း၌ မည်ကဲ့သို့သော သံသယမျိုးများကို ထားရှိနိုင်အံ့နည်း။)

ထို့ပြင် အို၊ ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အသင်တို့သည် မိမိတို့အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်ထံတော်၌ (ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့် ရှရစ်က် တုဖက်နှိုင်းယှဉ်ခြင်းတို့မှ) လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကို တောင်းခံကြလေကုန်။ ထို့နောက် အသင်တို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်၌ ဝန်ချတောင်းပန်ကြလေကုန်။ (အီမာန်ရယူလေကုန်။ ထိုသို့ အီမာန်ရယူပြီးနောက်) ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်သို့ (ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုဖြင့်) အာရုံပြု (လှည့်) နေကြလေကုန်။ (ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလများကို ပြုကျင့်ပါ။ သို့ရှိရာ အီမာန်နှင့် ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလတို့၏ 'ဗရ်ကသ်'တော်ကြောင့်) ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့အပေါ်၌ မိုးကို ဖြိုင်ဖြိုင် ရွာသွန်းစေတော်မူမည်။ ဒွရ်ရေမန်ဆူးရ်ကျမ်း၌ လာရှိသည်မှာ 'အားဒ်အမျိုးသားတို့အပေါ်၌ သုံးနှစ်ဆက်တိုက် မိုးခေါင်းရေရှားဖြစ်ခဲ့ပြီး မိုးကို လိုလားသောအချိန် ဖြစ်သည်။) ထို့ပြင် (အီမာန်နှင့် 'အမလ်'ကျင့်ဆောက်တည်မှု၏ 'ဗရ်ကသ်'တော်ကြောင့်) အသင်တို့၏ (လက်ရှိ) အင်အား၌ (အားသစ် ဖြည့်တော်မူ၍) အသင်တို့ကို အားအင် တိုးတက်စေတော်မူမည်။ (သို့ရှိရာ အသင်တို့ အီမာန်ကို ရယူကြလေကုန်။ ၎င်းအပြင် အသင်တို့သည် ပြစ်မှုကျူးလွန်သူများအဖြစ် (အီမာန်) မှ မျက်နှာလွှဲဖယ်မသွားကြလေနှင့် (ဟူ၍လည်းကောင်း ဖြေကြားခဲ့လေသည်။) ၎င်း (အမျိုးသား) တို့က (နဗီတမန်တော်ဟူးဒ်အား ဤသို့) ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။ 'အို၊ ဟူးဒ်၊ အသင်သည် မိမိ၏ ပြောဆိုချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍) ကျွန်ုပ်တို့ (ရှေ့မှောက်) ထံ (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှ ရစူလ်တမန်တော်ဖြစ်ကြောင်း) ထင်ရှားသော သက်သေအထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ယူဆောင်လာခဲ့ခြင်း မရှိချေ။ (ဤပြောဆိုချက်သည် ၎င်းတို့၏ ရန်ငြိုးမှုကြောင့် ဖြစ်သည်။)

စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်၏ ပြောဆိုမှုကြောင့် (သာလျှင်) မိမိတို့၏ ကိုးကွယ်ရာများကို (ကိုးကွယ်ခြင်းမှ) စွန့်လွှတ်ကြမည့်သူများလည်း မဟုတ်ကြပေ။ ထို့ပြင် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်တို့အပေါ်၌ ယုံကြည်ကြမည့်သူများလည်း မဟုတ်ကြပေ။ ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား ကျွန်ုပ်တို့၏ ကိုးကွယ်ရာ ဘုရားများအနက်မှ ဘုရားတစ်ဆူဆူသည် အမှောက်ပယောဂဖြင့် (ရူးသွပ်ခြင်း စသော ရောဂါတစ်မျိုးမျိုး ဖြစ်အောင်) ဖမ်းစားထားသည်ဟူ၍သာ ပြောဆိုလိုကြပေသည်။ (သို့ရှိရာ အသင်သည် ထိုသူများ၏ ဂုဏ်ရှိန်၊ ဂုဏ်ဝါနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စော်ကားပြောဆိုမှုများကို ပြုခဲ့ကြသည်။ ၎င်းတို့သည် အသင့်အား ရူးသွပ်အောင် ပြုလုပ်လိုက်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဤကဲ့သို့သော 'အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်သည် တစ်ပါးတည်း တည်ရှိတော်မူသည်၊ ကျွန်ုပ်သည် နဗီတမန်တော်ဖြစ်သည်'ဟူသော စကားရပ်များကို ပြောဆိုနေသည်။

(ထိုအခါ) ၎င်း (နဗီတမန်တော်ဟူးဒ်) က ဤသို့ ပြန်ကြားခဲ့လေသည်။ (အို၊ အချင်းတို့) ငါသည် (အသင်တို့ ပြောဆိုသကဲ့သို့ ဘုရားတစ်ဆူဆူက ကျွန်ုပ်အား ရူးသွပ်အောင် ပြုလုပ်လိုက်သည်ဆိုလျှင်) အသင်တို့ အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်အပြင် တွဲဖက်နိုင်းယှဉ် ကိုးကွယ်လျက်ရှိကြကုန်သော အရာများနှင့် လုံးဝ လွတ်ကင်းသူတစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်အား သက်သေထား (၍ အတိအလင်း ကြေညာ) သည်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည်လည်း (ကြားနာ) သက်သေခံကြလေကုန်။ (သို့ဖြစ်ပေရာ ကျွန်ုပ်၏ ရန်ငြိုးမှုသည်မှု အစကတည်းက ပေါ်လွင်ထင်ရှားနေသည်။ ထို့နောက် ယခု ဤကဲ့သို့ ရှင်းလင်းကြောင်းကို အတိအလင်း ကြေညာလိုက်သည့်အတွက်ကြောင့် သာပို လေးနက်သွားပေသည်။ သို့ရှိရာ အကယ်၍ ထိုရုပ်တု၊ စဉ်းတုဘုရားများ၌ တစ်စုံတစ်ရာ အင်အားရှိပါမူ) ထိုအရှင်မြတ်မှတစ်ပါး အသင်တို့အားလုံးသည် (စုပေါင်းပြီး) ငါနှင့် ဆန့်ကျင်၍ (နည်းအမျိုးမျိုးဖြင့်) လျှို့ဝှက်ကြံစည်ကြလေကုန်။ ထို့နောက် အသင်တို့သည် ငါ့အား (အနည်းငယ်မျှပင်) ရွှေ့ဆိုင်းခွင့် မပေးကြကုန်နှင့်။ (အကြွင်းတစ်စုံတစ်ရာကိုမျှပင် မထားလေနှင့်။ တစ်ဖန် ကျွန်ုပ် မည်ကဲ့သို့ ပြုမည်ကို ကြည့်ရှုပါ။ ထို့ပြင် အသင်တို့နှင့် ထိုဘုရားရုပ်တုများသည် တစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်နိုင်စွမ်း မရှိမူ တစ်ဦးချစ်ယောက်တည်း မည်သို့ ပျက်စီးနိုင်မည်နည်း။ ကျွန်ုပ်သည် ရင်ဖွင့်၍ ဤကြွေးကြော်မှုကို ပြုနေခြင်း၏ အကြောင်းမှာ ရုပ်တုများသည် မစွမ်းနိုင်သော အရာများသာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ ထို့အတွက်ကြောင့် ယင်းအရာများအား မကြောက်ရွံ့ပေ။ အသင်တို့သာလျှင် ကျန်ရှိနေပေသည်။ သို့ရှိရာ အသင်တို့သည် အင်အားစွမ်းအင် အနည်းနှင့်အများမဆို ဟူ၍ရှိနေလင့်ကစား အသင်တို့အား ဤအတွက်ကြောင့် မကြောက်ရွံ့ပေ။) စင်စစ် ငါသည် ငါ၏ အရှင်မြတ်လည်း ဖြစ်တော်မူသော၊ အသင်တို့၏ အရှင်မြတ်လည်း ဖြစ်တော်မူသော အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်အပေါ်၌သာ ယုံကြည်အားထား လွှဲအပ်ခဲ့လေပြီ။ ထိုအရှင်မြတ်သည် ရှိရှိသမျှသော တိရစ္ဆာန်တို့၏ နဖူး (ဆံစ) ကို ဆုပ်ကိုင်ထားတော်မူ၏။

(ဆိုလိုသည်မှာ အရာအားလုံးသည် ထိုအရှင်မြတ်၏ လက်တော်တွင်း၌ ရှိတော်မူ၏။) ထိုအရှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်မပါရှိဘဲ မည်သည့်အရာတစ်ခုမျှ လှုပ်ရှားနိုင်မည်မဟုတ်ပေ။ ထို့ကြောင့် ကျွန်ုပ်သည် အသင်တို့အား မကြောက်ရွံ့ပေ။ ဤတင်ပြချက်မှ သစ်လွင်သော 'မုအ်ဂျေဇာဟ်'တန်ခိုးတော်တစ်ရပ်ကို

လည်း သိရှိရပေသည်။ တစ်ကိုယ်တည်းရှိသော သူတစ်ဦးသည် ဤကဲ့သို့ အင်အားကြီးမားသော လူအုပ်စုတို့အား ဤကဲ့သို့ ဆန့်ကျင်ဘက်စကားရပ်များကို ပြောဆိုခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုသူတို့သည်လည်း ၎င်းအား တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ မပြုနိုင်ကြချေ။ သို့ရှိရာ ထိုကာဖိရ်များ ပြောဆိုလေ့ရှိသော စကားဖြစ်သော

مَاجِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ

(ကျွန်ုပ်တို့ထံ ထင်ရှားသော သက်သေအထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ယူဆောင်လာခဲ့သည် မရှိချေ။) ဟူသော ဤတင်ပြချက်မှ အဖြေတစ်ရပ် ထွက်ပေါ်လာသည်။ 'အကယ်၍ လွန်လေပြီးသော 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်များအား လွဲဖယ်ရှောင်ရှားနေမူ ဤဒုတိယ 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်ကို ကြည့်ရှုကြကုန်။' သို့ရှိရာ နဗီတမန်တော်ဖြစ်ခြင်းအပေါ် အထောက်အထားသည် တည်တံ့လျက်ရှိနေသည်။ ထိုအထောက်အထား၌ ယင်းသူတို့ ဒွိဟသံသယဖြစ်နေသော အချက်မှာ

اِعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْٓءٍ

(အသင့်အား ကျွန်ုပ်တို့၏ ကိုးကွယ်ရာဘုရားများအနက်မှ ဘုရားတစ်ဆူဆူသည် အမှောင့်ပယောဂဖြင့် ဖမ်းစားထားသည်။) ဟူသော အာယသ်တော်အား ဖြေကြားရာလည်း ရောက်ပေသည်။ သို့ရှိရာ နဗီဖြစ်ကြောင်း အတည်ပြုလိုက်လေပြီ။ ထိုတင်ပြချက်မှ 'သောင်ဟီးဒ်' (တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်း) တရား ဝါဂျိဗ ဖြစ်ကြောင်းကိုလည်း အတည်ပြုလိုက်လေသည်။ အကြင်တရားတော်ဘက်သို့ ယခု ကျွန်ုပ် ဖိတ်ခေါ်နေခြင်းဖြစ်သည်။

مَانَحْنُ بِتَارِكِىْٓ اٰلِهَتِنَا

(ကျွန်ုပ်တို့သည် မိမိတို့၏ ကိုးကွယ်ရာများကို စွန့်လွှတ်ကြမည့်သူများလည်း မဟုတ်ကြပေ) ဟူသော အသင်တို့၏ ပြောဆိုချက်သည်လည်း မှားယွင်းသွားလေပြီ။ ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော လမ်းစဉ်သည် ဤသည့်သာလျှင် ဖြစ်သည်။) စေကန်စင်စစ် ငါ၏ အသျှင်မြတ်သည် ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော လမ်းပေါ်၌ (လျှောက်လှမ်းမှသာလျှင် ရရှိနိုင်မည်) ပင် ဖြစ်သည်။ (အသင်တို့သည်လည်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် လက်ခံတော်မူခြင်း ခံကြရန်နှင့် နီးကပ်မှု ရရှိကြရန် ထိုလမ်းစဉ်ကိုသာလျှင် ရွေးချယ်ကြလေကုန်။) သို့ရာတွင် အကယ်၍ (ထိုသို့ ကာရံပြောင်မြောက်လှသော တင်ပြချက်ကို ပြုပြီးသည့်နောက်၌လည်း) 'အသင်တို့သည် (မှန်ကန်သော လမ်းစဉ်မှ) မျက်နှာလွှဲဖယ်လျက်ပင် ရှိနေကြပါမူ မုချစေကန် ငါသည် (ချွင်းချက်ရှိသူအဖြစ် မှတ်ယူလိုက်မည်ဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) အကြင် အမိန့်တော်များကို အသင်တို့ထံ ပို့ခဲ့ပြီးဖြစ်ပေသည်။ ငါသည် ထိုအမိန့်တော်များနှင့်တကွ အသင်တို့ထံသို့ စေလွှတ်တော်မူခြင်းကို ခံခဲ့ရလေသည်။ (သို့ရာတွင် အသင်တို့ ကြမ်မာငင်နေသည့်အတွက်ကြောင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဖျက်ဆီးတော်မူပေလိမ့်မည်။) ထို့ပြင် ငါ့အသျှင်မြတ်သည် (အသင်တို့နေရာတွင်) အသင်တို့၏ကိုယ်စား၊ အခြားသော လူမျိုးတစ်မျိုးကို (အစားထိုး၍) ခန့်အပ်တော်မူမည်။ (သို့ရှိရာ အသင်တို့သည် ထိုလွှဲဖယ်မှုနှင့် ကုဖွ်ရ် (သွေဖည်

ငြင်းဆိုမှု) ၌ မိမိတို့ကိုယ်သာလျှင် မိမိတို့ ဆုံးရှုံးမှုဖြစ်အောင် ပြုနေခြင်းဖြစ်သည်။) ၎င်းပြင် အသင်တို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်အား တစ်စုံတစ်ရာမျှပင် အကျိုးယုတ် ဆုံးရှုံးစေနိုင်ကြမည် မဟုတ်ပေ။ (အကယ်၍ ယင်းသို့ ဖျက်ဆီးပစ်ရာ၌ 'မည်သူသည် မည်သည့်အရာကို ပြုလုပ်နေသည်ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် သိရှိပါ၏လော' ဟူ၍ ဒွိဟသံသယ ရှိနေမည်ဆိုလျှင် ကောင်းစွာ မှတ်သားထားလေကုန်။) ဧကန်စင်စစ် ငါ၏ အသျှင်မြတ် သည် အရာခပ်သိမ်းတို့အပေါ်ဝယ် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ (ဟူ၍ ပြန်ကြားခဲ့လေသည်။ ထိုအသျှင်မြတ်သည် အရာအားလုံးကို သိရှိတော်မူပေသည်။ အချုပ်မှာ ထိုအထောက်အထားများအားလုံးကို တင်ပြပြီးသည့် နောက်ပိုင်း၌လည်း ၎င်းတို့သည် မနာခံကြလေရာ) ထို့နောက်တစ်ဖန် (ပြစ်ဒဏ်တော်၏ အကြောင်းခံများ၊ လက္ခဏာများ စတင်ကျရောက်လာသည်။

သို့ရှိရာ ယင်းအမျိုးသားတို့အား ဖျက်ဆီးရန်) ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော် ('အဇာဗ်'လေမုန်တိုင်း) သည် ဆိုက်ရောက်လာသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော်) ဟူးဒ်နှင့်တကွ ၎င်းနှင့်အတူ ရှိခဲ့ကြသော မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သူတို့ကို မိမိ၏ ကရုဏာတော်ဖြင့် (ထို 'အဇာဗ်'တော်) မှ ကယ်တင်တော်မူခဲ့လေသည်။ ၎င်းပြင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုသူတို့အား ပြင်းထန်လှစွာသော ပြစ်ဒဏ်တစ်ရပ်မှလည်း ကယ်တင်တော်မူခဲ့လေသည်။ (အရှေ့၌ အခြားသောသူများအား သံဝေဂတရား ရရှိစေရန်အတွက် မိန့်တော်မူထားပေသည်) စင်စစ် ဤ (တင်ပြလျက်ရှိနေသော လူမျိုးတို့) သည် အားဒ်အမျိုးသားများပင် ဖြစ်ကြ၏။ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်များ (အထောက်အထားများ ပညတ်ချက်များ) ကို ငြင်းပယ်ခဲ့ကြလေသည်။ ၎င်းတို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ရစူလ်တမန်တော်များကို ဖီဆန်ခဲ့ကြလေသည်။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် ပြင်းထန်စွာဆန့်ကျင်ငြင်းပယ် (ခေါင်းမာ) သော မတရားနိုင်ထက်ကလူ ပြုမူသော သူတို့၏ အမိန့်ကို လိုက်နာခဲ့ကြကုန်သည်။ (ထိုပြုမူချက်များ၏ အကြောင်းတရားကား ဤသို့ (တည်း။) ထို့ပြင် (နောက်ဆုံးတွင်) ၎င်းတို့သည် ဤပစ္စုပ္ပန်လောကီဘဝ၌သော်လည်းကောင်း၊ 'ကေယာမသ်'ရှင်ပြန်ထရမည့်နေ့တွင်လည်းကောင်း၊ ကရုဏာတော်မှ ကင်းဝေးစေခြင်းကို (မိမိတို့၏) နောက်မှ ထပ်ချပ်မကွာ လိုက်စေခြင်းကို ခံခဲ့ကြရလေသည်။ (ကမ္ဘာလောက၌လည်း ကရုဏာတော်မှ ကင်းဝေးခြင်းဖြစ်ခြင်း၏ အကြောင်းတရားကြောင့် လေမုန်တိုင်းဒဏ်ဖြင့် ပျက်စီးခဲ့ရသည်။ နောင်တမလွန် 'အာခေရသ်'၌ ထာဝရ 'အဇာဗ်'အပြစ်ဒဏ်အတွင်း၌ ခံနေရမည်ဖြစ်ပေသည်။ ကောင်းစွာ) သတိပြုကြလေကုန်။ (နဗီတမန်တော်ဟူးဒ်၏) အားဒ်အမျိုးသားတို့သည် မိမိတို့၏ အသျှင်မြတ်အား ငြင်းပယ်ခဲ့ကြလေသည်။ (ကောင်းစွာ) သတိပြုကြလေကုန်။ (ထိုငြင်းပယ်မှု၏ အစားမှာ ဤသို့ ဖြစ်ပေမည်။ နဗီတမန်တော်) ဟူးဒ်၏ အမျိုးသားများဖြစ်ကြကုန်သော အားဒ်အမျိုးသားတို့၌ (ကရုဏာတော်မှ နှစ်လောက နှစ်ဌာနစလုံးတွင်) ကင်းဝေးခြင်းသည် ရှိစေသည်။

ထိုနည်းတူစွာ (ငါအသျှင်မြတ်သည်) စမူးဒ်အမျိုးသားတို့ထံ (၎င်းတို့၏ အစ်ကို (နဗီတမန်တော်) ဆွာလိဟ်အား (နဗီတမန်တော်အဖြစ် စေလွှတ်တော်မူခဲ့၏။) ထို (နဗီတမန်တော်) ဆွာလိဟ်သည် (မိမိ၏ အမျိုးသားတို့အား ဤသို့) ပြောဆို ဟောကြားခဲ့လေသည်။

‘အို, ငါ၏အမျိုးသားတို့၊ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုသာလျှင် ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ကြလေကုန်။ ထိုအသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး အသင်တို့အဖို့ (အခြား) ခဝပ်ကိုးကွယ်ရာ အသျှင်ဟူ၍ (ထိုက်တန်ခြင်း) အလျဉ်းမရှိပေ။ ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့အား ဤသို့ ကျေးဇူးတရားကို ချီးမြှင့်ထားတော်မူသည်မှာ) ထိုအသျှင်မြတ်သည်ပင် အသင်တို့အား ပထဝီမြေ (အဆီအနှစ်) မှဖြစ်ထွန်း (ဖန်ဆင်း) စေတော်မူခဲ့လေသည်။ ၎င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည်ပင် အသင်တို့အား ယင်းပထဝီမြေပေါ်ဝယ် (စည်ကားသိုက်မြိုက်စွာ) နေထိုင်စေတော်မူခဲ့လေသည်။ (ဖန်ဆင်းခြင်းနှင့် တည်တံ့စေတော်မူထားခြင်း စသော စည်းစိမ်တော်နှစ်ရပ်အား ချီးမြှင့်ထားပေသည်။ အကြွင်စည်းစိမ်တော်နှစ်ရပ်အတွင်း၌ အားလုံးသော စည်းစိမ်တော်များ ပါရှိနေလေသည်။ (ထိုအသျှင်မြတ်သည် ဤကဲ့သို့ ပေးကမ်းချီးမြှင့်တော်မူသော အသျှင် ဖြစ်ပေရာ) အသင်တို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်၌ မိမိတို့၏ ပြစ်မှုဒုစရိုက်များဖြစ်သော ရှုရစ်က် (တဖက် နှိုင်းယှဉ်ခြင်း) နှင့် ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုခြင်း) မှ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကို တောင်းခံပန်ကြားလေကုန်။ (အီမာန် ရယူကြလေကုန်။) ထို့နောက် (အီမာန်ကို ရယူကာ) ထိုအသျှင်မြတ်ဘက်တော်သို့သာ ပြန်လှည့် (ခဝပ်မှုကိုပြုကာ ဝန်ချတောင်းပန်) ကြလေကုန်။ (ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလများကို ပြုကျင့်ကြလေကုန်) ဧကန်မုချ ငါ၏ အသျှင်မြတ်သည် (ထိုသူမှ) နီးကပ်စွာ ရှိတော်မူသော အသျှင်၊ (ထိုအသျှင်မြတ်၏ ဘက်သို့ ပြန်လှည့်တော်မူသောသူ၊ ၎င်း၏ လျှောက်ထားအသနားခံကြားချက် (ဝန်ချတောင်းပန်မှု) ကို ပြန်ကြားပေးသောအား လက်ခံတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ (အကြင်သူသည် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါးမှ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကို တောင်းခံ၍ နေပေသည်။)

၎င်း (ဧမူးဒ်အမျိုးသား) တို့က (ဤသို့) ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။ ‘အို, ဆွာလိဟ်၊ ယခင်ကမူ ဧကန်အမှန် အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့တွင် မျှော်လင့်ချက်ထားရှိခြင်း ခံရသူ (တစ်ဦးအဖြစ် မှတ်ယူခြင်း ခံထားရသည်) ဖြစ်ခဲ့၏။ (ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား မိမိတို့မျိုးနွယ်အုပ်စုအတွင်း၌ ဂုဏ်သိက္ခာနှင့် အရည်အချင်းရှိမှုတို့ကြောင့် မျိုးနွယ်၏ ဂုဏ်ကို ဖော်ကျူးသူနှင့် ကျွန်ုပ်တို့အဖို့ ဂုဏ်ယူထိုက်ဖွယ် စံပြအမျိုးသား တစ်ဦး ဖြစ်ပေသည်။ (ကျွန်ုပ်တို့၏ ခေါင်းဆောင်လည်း ဖြစ်ထိုက်ပေသည်။ ဝမ်းနည်းရသည်မှာ ယခုအခါ၌ အသင်သည် ထိုကဲ့သို့သော စကားရပ်များကို ပြောဆိုနေပေသည်။ အကြင်စကားရပ်များကြောင့် ကျွန်ုပ်တို့၏ မျှော်လင့်ချက်များသည် သဲထဲ ရေသွန်သကဲ့သို့ ဖြစ်ပေသည်။ ယခုသော်) အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အား မိမိတို့၏ အဘ၊ ဘိုး၊ ဘေးများ ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ခဲ့ကြသော ဘုရားများကို ကျွန်ုပ်တို့ ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ခြင်း မပြုကြရန် တားမြစ်လေသလော။ (အသင်သည် ထိုအချက်အား တားမြစ်မှုကို မပြုလေနှင့်။) စင်စစ်ဧကန် အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အား (ယုံကြည်လိုက်နာရန်) ဖိတ်ခေါ်လျက်ရှိသော ‘သောင်ဟီးဒ်’(တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်း) တရားနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်ုပ်တို့သည် ယုံနိုင်ဖွယ်မရှိသော (ကြီးကျယ်သည့်) သံသယ၌ ရှိနေကြပေသည်။ (တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်းတရားသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ အတွေးအခေါ်ထဲသို့ပင် ရောက်ရှိ၍ မလာပေ။) ၎င်း (နဗီတမန်တော် ဆွာလိဟ်) က (၎င်းတို့အား ဤသို့) ပြောဆို (ဖြေကြား) ပြန်ကြားခဲ့သေလည်။ ‘အို, ငါ၏အမျိုးသားတို့၊ (အသင်တို့သည် တစ်ပါးတည်း

တည်ရှိခြင်းတရားအား ဖိတ်ခေါ်မှုကို မပြုရန်နှင့် ရုပ်တုစဉ်းတုများကို ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်းမှ စွန့်လွှတ်ခြင်းကို မပြုရန် ကျွန်ုပ်အား ပြောဆိုလျှင်မူ) အကယ်၍ ငါသည် မိမိ၏ အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ထင်ရှားစွာသော သက်သေခံအပေါ်၌ ရပ်တည်လျက်ရှိနေသည့်အပြင် (အကြင်အထောက်အထားဖြင့် တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်းတရားကို အတည်ပြုထားပေသည်။) ထိုအသျှင်မြတ်သည် ငါ့အား မိမိ၏ ထံတော်မှ ကရုဏာတော် (တမန်တော်အဖြစ်) ကို ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့ပါလျှင် (တမန်တော်အဖြစ် ချီးမြှင့်ခြင်း ခံရခြင်းသည် 'သောင်ဟီးဒ်' တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်းတရားအား ဖိတ်ခေါ်ရန် အမိန့်ပေးခြင်း ခံရခြင်းဖြစ်သည်။) တစ်ဖန် အကယ်၍ (ထိုအခြေအနေ၌) ငါသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် (၏ အမိန့်တော်) ကို ဖီဆန်ခဲ့ပါမူ၊ (အသင်တို့ ပြောဆိုသကဲ့သို့ တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်းတရားကို ကြွေးကြော်ဖိတ်ခေါ်မှုမှ စွန့်လွှတ်လိုက်ပါမူ (ဤသည်ကို ပြသကုန်) မည်သူသည် ငါ့အား ထိုအသျှင်မြတ် (၏ ပြစ်ဒဏ်) မှ ကာကွယ်ပေးနိုင်ပါအံ့နည်း။ သို့ဖြစ်လျှင် အသင်တို့သည် ငါ့အား အကျိုးယုတ်နစ်နာဆုံးရှုံးစေခြင်း (၏ ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်မှုမှ) အပ အခြား (မည်သည့်) တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ တိုးပွားစေနိုင်ကြမည်မဟုတ်ပေ။ (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ပြုလုပ်တော်မမူပါစေနှင့်။) အကယ်၍ လက်ခံလိုက်မည်ဆိုလျှင် ဆုံးရှုံးနစ်နာမှုမှအပ အခြားမည်သည့်အရာကို ရရှိပေမည်နည်း။ သို့ရှိရာ ၎င်းတို့သည် နဗီတမန်တော်ဖြစ်ခြင်း၏ အထောက်အထား၌ 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်များကို ပြသရန် တောင်းဆိုပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဆွာဟီလ် နဗီတမန်တော်သည် မိန့်တော်မူပေသည်။)

'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့ (အသင်တို့သည် 'မုအ်ဂျေဇာဟ်'တန်ခိုးတော်ကို လိုလားနေပေသည်။) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ (ဤ) ကုလားအုတ်မသည် အသင်တို့အဖို့ သက်သေလက္ခဏာတစ်ရပ် (အဖြစ် ထင်ရှားခြင်းပင်) ဖြစ်၏။ သို့ဖြစ်ပေရာ (ဤကုလားအုတ်မသည် ကျွန်ုပ် နဗီဖြစ်ကြောင်း အထောက်အထားအဖြစ် 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်ဖြစ်သည့်အလျောက် ယင်းကုလားအုတ်မကိုယ်တိုင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အချို့သော ဝတ္တရားများလည်း ရှိပေသည်။ အကြင်ဝတ္တရားများထဲမှ အချို့သော ဝတ္တရားများမှာ) အသင်တို့သည် ယင်းကုလားအုတ်မကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ မြေပထဝီ၌ (မြတ်နှင့် အစားအစာ) စားသောက်နေထိုင်ရန်အလို့ငှာ လွှတ်ထားကြလေကုန်။ (မိမိ သောက်သုံးရမည့် နေ့၌ သောက်သုံးလျက် ရှိနေပါစေ။ ဒုတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ လာရောက်လျက်ရှိ နေပေသည်။) ၎င်းပြင် အသင်တို့သည် ယင်းကုလားအုတ်မကို အကျိုးယုတ်နစ်နာစေသော (ဒုက္ခပေးသည့်) ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် မထိကြကုန်လင့်။ ထိုသို့ ပြုခဲ့လျှင် (မကြာမီ) နှောင့်ဆိုင်းမည် (မဟုတ်ဘဲ) ချက်ချင်း ဆိုက်ရောက်လာမည်ဖြစ်သော ပြစ်ဒဏ်သည် အသင်တို့အား ဖမ်းဆီး (ကွပ်မျက်) ပေလိမ့်မည်။ (ထိုသို့ အထောက်အထားများကို ပြည့်ဝစွာ ပြသနေသည့်ကြားကတည်းကပင်) သို့ပါလျက် ၎င်းတို့သည် ယင်း (ကုလားအုတ်မအား သတ်ဖြတ်လိုက်ကြ၏။ ထိုအခါ ဆွာလိဟ် عليه السلام က မိန့်တော်မူသည်မှာ အချင်းတို့) 'ကောင်းပြီ။ အသင်တို့သည် မိမိတို့၏ နေအိမ်များအတွင်း၌ သုံးရက်မျှတိုင်အောင် စည်းစိမ်ခံ၍ နေထိုင်ကြဦးလော့။ (ထို့နောက်တွင် ပြစ်ဒဏ် သက်ရောက်တော်မူမည်။) ဤသည် မုသား အလျဉ်းမပါသော (ပကတိမှန်ကန်သည့်) ချိန်းချက်မှုပင် ဖြစ်၏။)

တစ်ဖန် (နောက်ဆုံး တွင် သုံးရက်မြောက်၍) ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်သည် ဆိုက်ရောက်လာသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော်) ဆွာလိဟ်နှင့်အတူတကွ ရှိခဲ့ကြကုန်သော မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သူတို့ကိုပါ မိမိ၏ ကရုဏာတော်ဖြင့် (ပျက်စီးခြင်း၏ ပြစ်ဒဏ်မှ) လည်းကောင်း၊ (၎င်းတို့ကို မည်သည့်အရာမှ ကယ်တင်တော်မူခဲ့ပေသနည်း။) ယင်းနေ့၏ အရှက်တကွဲ အကျိုးနည်းဖြစ်ခြင်းမှလည်းကောင်း ကယ်တင်တော်မူခဲ့လေသည်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမျက်တော်စူးရှခြင်း ခံရခြင်းထက် မည်သို့သော သေးသိမ်မှုသည် တည်ရှိနိုင်အံ့နည်း။) ဧကန်စင်စစ် အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် ခွန်အားကြီးမားတော်မူသော အသျှင်၊ လွှမ်းမိုးတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူ၏။ (မိမိလိုလားတော်မူသောသူကို ပြစ်ဒဏ်ခတ်တော်မူ၍ လိုလားတော်မူသော သူကို ကယ်တင်တော်မူပေသည်။) သို့ရာတွင် မတရားကျူးလွန်သော သူတို့ကိုမူ (ဟာဇရသ် ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام ၏ ပြင်းထန်ကျယ် လောင်လှသော အသံသည် ၎င်းတို့အား ဖမ်းဆီးကွပ်မျက်တော်မူခဲ့လေသည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့၏ နေအိမ်များတွင် နံနက်အချိန်၌ မှောက်လျက် (သေကြေပျက်စီးလျက်သား ဖြစ်နေခဲ့ကြကုန်၏။ (အခြေအနေမှာ ဤသို့ ဖြစ်ရှိသွားခဲ့လေသည်။) ၎င်းတို့သည် ထိုအိမ်များတွင် မနေထိုင်ခဲ့ဘူးသကဲ့သို့ပင် ဖြစ်သွားခဲ့ကြလေသည်။ သတိပြုကြလေကုန်။ ဧကန်အမှန် စမူးဒ်အမျိုးသားတို့သည် မိမိတို့အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ် (၏ အမိန့်တော်) ကို သွေဖည်ငြင်းဆန်ခဲ့ကြကုန်၏။ သတိပြုလေကုန်။ (ထိုငြင်းဆန်မှု၏ အကြောင်းတရားကား) စမူးဒ်အမျိုးသားတို့မှာ (ကရုဏာတော်) မှ ကင်းဝေးစေခြင်းကို ခံခဲ့ကြရလေသည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

စူရဟ်ဟူးဒ်၏ တင်ပြလျက်ရှိသော (၁၁) အာယသ်တော်အတွင်း၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ရွေးချယ်ထားတော်မူသော ဟူးဒ်နဗီ၏ အကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်နဗီကြီး၏ အမည်နာမဖြင့် ဤစူရဟ်အား အမည်ပေးထားပေသည်။ ဤစူရဟ်တော်အတွင်း၌ ဟာဇရသ်နူးဟ် عليه السلام မှစ၍ ဟာဇရသ် မူစာ عليه السلام ထိတိုင် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ သီးသန့် တင်ပြမှုအသွင်ဟန်ဖြင့် နဗီတမန်တော်ကြီး ခုနစ်ပါးနှင့် ၎င်းတို့၏ အွမ္မသ်နောက်လိုက်ထုတို့၏ အကြောင်းများကို တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်ဖြစ်အင်များအတွင်း၌ အသိတရား၊ အရှက်တရား အနည်းငယ်မျှပင်ရှိသော မည်သည့်နှလုံးသားမဆို စူးရှမှုမရှိဘဲ မရှိနိုင်သော သံဝေဂတရားနှင့် ဆိုဆုံးမမှုတရားများကို ပေါ်လွင်စွာ တင်ပြထားပေသည်။ သံဝေဂတရားအပြင် အီမာန်နှင့် ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလတို့၏ များစွာသော အခြေခံမူဝါဒများနှင့် အသေးစိတ်အချက်အလက်များ၊ လူသားတို့အဖို့ အကောင်းဆုံးသော လမ်းညွှန်ချက်များကို တင်ပြထားပေသည်။

ဖြစ်အင်များအတွင်း၌မူ နဗီတမန်တော်ခုနစ်ပါး၏ အကြောင်းကို မှတ်တမ်းထားပေသည်။ သို့ရာတွင် စူရဟ်တော်၏ အမည်ကို နဗီတမန်တော်ဟူးဒ် عليه السلام ဘက်သို့ ဆက်စပ်ကာ အမည်ပေးထားပေသည်။

အကြင်သို့ ပေးထားခြင်းမှာ ထိုဖြစ်အင်အတွင်း၌ ဟဇရသ်ဟူးဒ်နှင့် စပ်လျဉ်းသော ဖြစ်အင်သည် သီးသန့် အရေးကြီးခြင်း၏ အချက်ဖြစ်ခြင်း၊ အထူးဖြစ်အင် ဖြစ်ခြင်းတို့ကြောင့် သိရှိရပေသည်။

ဟူးဒ် عليه السلام ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် 'အားဒ်'အမျိုးသားဘက်သို့ စေလွှတ်တော်မူခဲ့သည်။ ဤမျိုးနွယ်အုပ်စုသည် မိမိတို့၏ ခန္ဓာကိုယ် အချိုးအစား၊ အင်အားနှင့် သတ္တိရှိခြင်းတို့သည် ကမ္ဘာလောက၌ အခြားသော မျိုးနွယ်အုပ်စုများနှင့်မတူ တစ်မူထူးနေပေသည်။ ဟဇရသ်ဟူးဒ် عليه السلام သည်လည်း ထိုမျိုးနွယ်ဝင်တစ်ဦးဖြစ်သည်။ أَخَاهُمْ هُودًا ဟူသော စကားလုံးသည် ထိုအချက်ဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်ထားပေသည်။ သို့ရာတွင် ဤမျှခန့် ကိုယ်ခန္ဓာကြီးမားထွားကြိုင်းသော မျိုးနွယ်အုပ်စုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဝမ်းနည်းရသော အချက်မှာ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့၏ ဦးနှောက်အသိဉာဏ်ကို ဖျက်ဆီးပစ်ထားကြပေသည်။ မိမိတို့၏ လက်များဖြင့် ထုလုပ်ထားသော ကျောက်ရုပ်တု၊ စဉ်းတုများကို မိမိတို့၏ ခဝပ်ကိုးကွယ်ရာ အသျှင်အဖြစ် ပြုလုပ်ထားကြပေသည်။

ဟဇရသ်ဟူးဒ် عليه السلام သည် မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုရှေ့ဝယ် တင်ပြသော ဒီးန်သာသနာ၏ ဖိတ်ခေါ်မှု၏ အခြေခံမူဝါဒ (၃) ရပ်ကို ပထမအာယသ်တော် (၃) ပုဒ်အတွင်း၌ တင်ပြထားပေသည်။ ပထမမူဝါဒမှာ 'သောင်ဟီးဒ်' (တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်းဘက်သို့ ဖိတ်ခေါ်ခြင်း) ထိုအချက်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှ တစ်ပါး အခြားတစ်စုံတစ်ရာကို ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်းခံထိုက်သူဟူ၍ မှတ်ယူထားခြင်းသည် မုသားလီဆယ်မှုသာ ဖြစ်သည်။ ဒုတိယမူဝါဒမှာ ကျွန်ုပ်သည် 'သောင်ဟီးဒ်' တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်းတရားကို ဖိတ်ခေါ်ရန် လာရောက်ခဲ့သည်။ ထိုကိစ္စရပ်အတွက် မိမိ၏ သက်တမ်းကို စတေးထားသည်။ ကျွန်ုပ်သည် ဤသို့ ခက်ခဲမှုဒုက္ခကို အဘယ်ကြောင့် ခံစားရွေးချယ်နေသည်ကို အသင်တို့ ရှင်းပြောကြကုန်။ ထိုတာဝန်၏ အဖိုးအခအဖြစ် ကျွန်ုပ်သည် အသင်တို့ထံမှ တစ်စုံတစ်ရာကို တောင်းခံခြင်းလည်း မရှိ၊ အသင်တို့အား ကျွန်ုပ်ထံသို့လည်း လက်ငင်းအကျိုးတစ်စုံတစ်ရာမျှလည်း မရောက်ရှိပေ။ အကယ်၍ ကျွန်ုပ်သည် ထိုကိစ္စရပ်ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပညတ်ချက်နှင့် မှန်ကန်သော အချက်အဖြစ် မမှတ်ယူထားမည်ဆိုပါက 'အသင်တို့အား ဖိတ်ခေါ်မှုနှင့် ပြုပြင်မှုပြုခြင်း၏ ကိစ္စရပ်၌' နောက်ဆုံးအဆင့်အနေဖြင့် ဤမျှခန့် အဘယ်ကြောင့် ပင်ပန်းကြီးစွာ ခံစားနေပေသနည်း။

တရားဒေသနာတော် ဟောကြားဆုံးမခြင်းနှင့် ဒီးန်သာသနာဘက်သို့ ဖိတ်ကြားမှုအပေါ် အဖိုးအခ

'ကျွန်ုပ်သည် အသင်တို့၏ထံမှ မိမိ၏ ဖိတ်ခေါ်မှုနှင့် ကြိုးပမ်းမှု၏ အစားကို တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ တောင်းခံသည်'ဟူ၍ မရှိသော အချက်ကို များသောအားဖြင့် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် အားလုံးသော နဗီတမန်တော်များ၏ နှုတ်လျှာမှ မိန့်မြွက်ကြောင်းကို ဆင့်ဆိုထားပေသည်။ အထက်တင်ပြပါအချက်မှ 'ဒအ်ဝသ်'နှင့် 'သဗ်လီးဂ်' (ဖိတ်ခေါ်ဖြန့်ဖြူးမှု) ၌ အကယ်၍ အကျိုးအခကို ရယူမည်ဆိုလျှင် ဖိတ်ခေါ်မှု၌ စူးရှမှုမရှိကြောင်း'ကို သိရှိရပေသည်။ 'တရားဒေသနာဟောကြားမှုနှင့် ဆိုဆုံးမမှု၌ အဖိုးအခရယူထား

မည်နည်း။ ကျွန်ုပ်အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့၏ အစား၌ အခြားသော မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်ရပ်ကို ဤကမ္ဘာမြေပထဝီအပေါ်၌ စည်းကားသိုက်မြိုက်စေတော်မူမည် ဖြစ်သည်။ ယင်းကိစ္စရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသင်တို့ ပြုမူလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်နေသော အချက်သည် မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ ဆိုးကျိုးတရား သက်ရောက်အောင်သာ ပြုမူနေ ခြင်းဖြစ်သည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား တစ်စုံတစ်ရာ နစ်နာမှု သက်ရောက်စေမည်မဟုတ်ပေ။ စင်စစ်မှုချ ကျွန်ုပ်အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အရာတိုင်းကို ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ဖြစ်၍ ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့၏ လုပ်ငန်းရပ်တိုင်းနှင့် တွေးခေါ်မှုတို့အား သိနားလည်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ဖြစ်ကြောင်း’ကို သိနားလည်ကြလေကုန်။

ငင်းတို့သည် ထိုအချက်များထဲမှ မည်သည့်အချက်တစ်ချက်အပေါ်၌မဆို နားထောင်မှုမရှိဘဲ မိမိတို့၏ ဆိုးသွမ်းမှုအပေါ်၌သာ တည်တံ့လျက်ရှိနေတော်မူရာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ‘အဇားဗ်’အပြစ်ဒဏ်သည် လေမုန်တိုင်း၏ အသွင်ဖြင့် ငင်းတို့အပေါ် သက်ရောက်ခဲ့သည်။ အကြင်မုန်တိုင်းသည် အဆောက်အဦးများနှင့် သစ်ပင်များကို အမြစ်များမှ လှန်ပစ်ကာ လူသားများနှင့် တိရစ္ဆာန်များသည် လေထဲ၌ လွင့်ပျံကာ မိုးကောင်းကင်ယံ အထက်လေထုထိတိုင် ရောက်ရှိသွားကြပေသည်။ ထိုနေရာမှ ပြောင်းပြန် ခေါက်ထိုးပြန်၍ ပြုတ်ကျလာလေသည်။ မိုးကောင်းကင်အထက်ယံဘက်မှ လူသားတို့၏ အော်ဟစ်သံများကို ကြားနေရပေသည်။ ယုတ်စွအဆုံး ဤသို့ နှိုင်းယှဉ်မှုမဲ့သော အင်အားနှင့် ကိုယ်ခန္ဓာထွားကြိုင်းသော မျိုးနွယ်အုပ်စု တစ်အုပ်စုလုံးသည် ပျက်စီးသွားခဲ့ပေသည်။

ထိုမျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ‘အဇားဗ်’အပြစ်ဒဏ်တော် ချပေးတော်မူရန်ရှိသော အခါ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ ဝေနေယျတော်နှင့်အညီ မိမိ၏ နဗီတမန်တော်နှင့် ငင်းတို့၏ မိတ်ဆွေများကို ထိုပြင်းထန်လှစွာသော ‘အဇားဗ်’အပြစ်ဒဏ်တော်မှ ကယ်တင်ထားတော်မူပေသည်။ အကြောင်းမှာ ပြစ်ဒဏ်တော် မသက်ရောက်မီအလျှင် ငင်းတို့ကို ထိုနေရာမှ ထွက်ခွာသွားရန် အမိန့်ပေးတော်မူထားပေသည်။

အားဒ်အမျိုးသားတို့၏ ဖြစ်အင်နှင့် ပြစ်ဒဏ်အကြောင်းကို တင်ပြပြီးသည့်နောက် အခြားသောသူများကို သတိသံဝေဂတရား ရရှိစေရန်အတွက် မိန့်တော်မူထားပေသည်။ ဤသည် အားဒ်အမျိုးသားအုပ်စု ဖြစ်သည်။ အကြင်သူတို့သည် မိမိတို့အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ သက်သေတော် သာဓကများ၊ အထောက်အထားများကို ငြင်းဆိုကြသည်။ မိမိတို့၏ ရစူလ်တမန်တော်များ၏ ဖီဆန်မှုကိုလည်း ပြုကြပေသည်။ မတရားသမှုပြုသော သူတို့နှင့် ခေါင်းမာသောသူတို့၏ စကားကို လက်ခံနာခံကြပေသည်။

ထိုအချက်များ၏ အကြောင်းတရားမှာ ကမ္ဘာလောက၌လည်း ကရုဏာတော်မှ ကင်းဝေးခြင်းသည် ငင်းတို့နှင့်အတူ ထပ်ချက်မကွာ လိုက်ပါနေ၍ ‘ကေယာမသ်’နေ့၌လည်း ဤကဲ့သို့သော ပုံစံဖြင့် ဆက်လက်တည်ရှိနေမည် ဖြစ်သည်။

အထက်တင်ပြပါအချက်မှ အားဒ်အမျိုးသားတို့အပေါ် လေပြင်းမုန်တိုင်း 'အဇားဗ်' (အပြစ်ဒဏ်) တော် ကျရောက်လာကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။ သို့ရာတွင် ဆူရာဟ်မုအ်မိနူးန်အတွင်း၌ အလွန်ပြင်းထန် ကျယ်လောင်လှစွာသော အပြစ်ဒဏ်ကို တင်ပြထားပေသည်။ ထိုဟူးဒ် ﵇ ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ် နှစ်မျိုး စလုံးသော 'အဇားဗ်'အပြစ်ဒဏ် ကျရောက်လာနိုင်ခြင်းမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ အားဒ်အမျိုး သားများနှင့် ဟူးဒ် ﵇ ၏အကြောင်း ပြီးဆုံးသွားလေပြီ။

ထို့နောက် အာယသ်တော် (၈) အတွင်း၌ ဟဇရသ်ဆွာလိဟ် ﵇ ၏ အကြောင်းကို တင်ပြ ထားပေသည်။ အကြင်နဗီသည် အားဒ်မျိုးနွယ်အုပ်စု၏ ဒုတိယအနွယ်ဖြစ်သော စမူးဒ်အမျိုးသားတို့၏ ဘက်သို့ စေလွှတ်တော်မူခြင်း ခံခဲ့ရပေသည်။ ၎င်းနဗီသည်လည်း မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုကို ဦးစွာပထမ 'သောင်ဟီးဒ်' (တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်း) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖိတ်ခေါ်ခဲ့ပေသည်။ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် လည်း ထုံးစံအတိုင်း ထိုနဗီကို မှသားဝါဒီဟူ၍ စွပ်စွဲပြောဆိုကာ 'အကယ်၍ အသင်သည် မှန်ကန်သော နဗီဖြစ်မူ 'ဤကျောက်တောင်အတွင်းမှ အဘယ်ကဲ့သို့သော အရည်အချင်းများဖြင့် ပြည့်စုံသည့် ကုလားအုတ်မ တစ်ကောင်' ကို ထုတ်ပြနိုင်မှသာ လက်ခံနိုင်မည် ဖြစ်သည်။

ဆွာလိဟ် ﵇ သည် ၎င်းတို့အား 'အသင်တို့ ပါးစပ်အတွင်းမှ တောင်းခံသော 'မုအ်ဂျိဇာဟ်' (တန်ခိုးတော်) ကို အကယ်၍ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထင်ရှားစေတော်မူမည် ဖြစ်ခြင်း၏ နောက်ပိုင်း ၌လည်း တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် တိမ်းရှောင်၊ လွဲမှားမှုကို ပြုမည်ဆိုပါက အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဓလေ့ တော်နှင့်အညီ အသင်တို့အပေါ် 'အဇားဗ်' (အပြစ်ဒဏ်) သည် ကျရောက်လာမည်ဖြစ်သည်။ အသင်တို့ အားလုံး ပျက်စီးသွားကြမည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ၎င်းတို့သည် မိမိတို့၏ ဖွတ်အတင်းတောင်းဆိုချက်မှ မတွန့်ဆုတ်လေရာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့ တောင်းဆိုလာသော အချက်ကို မိမိ၏ တန်ခိုးတော် ဖြင့် ထင်ရှားစေတော်မူလိုက်ပေသည်။ ကျောက်တောင်သည် ကွဲအက်ကာ ၎င်းတို့ တောင်းဆိုထားသော အရည်အချင်းများနှင့်အညီ ကုလားအုတ်မတစ်ကောင်သည် ပေါ်ထွက်လာပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုကုလားအုတ်မကို ဒုက္ခမပေးရန် အကယ်၍ ဒုက္ခပေးလိုက်မည်ဆိုပါက အသင်တို့အပေါ် 'အဇားဗ်' အပြစ်ဒဏ် သက်ရောက်လာမည်ဖြစ်ကြောင်း' ကို မိန့်တော်မူလိုက်လေသည်။ သို့ရာတွင် ထိုသူတို့သည် ယင်းမိန့်မြွက်ချက်အပေါ်၌လည်း တည်တံ့စွာဖြင့် မနေထိုင်ကြပေ။ ကုလားအုတ်မကို သတ်ပစ်လိုက်ကြ ပေသည်။ နောက်ဆုံးတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့အား ဖမ်းဆီးကွပ်မျက်တော်မူလိုက်ပေသည်။ ဟဇရသ်ဆွာလိဟ် ﵇ နှင့် ၎င်း၏ မုအ်မင်နိမိတ်ဆွေများသည် ပြစ်ဒဏ်တော်မှ ကယ်တင်တော်မူခြင်း ခံခဲ့ရပေသည်။ ကျန်ရှိသော မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်ရပ်လုံးသည် အလွန်ပြင်းထန် ကြောက်မက်ဖွယ်ကောင်း သော အသံဖြင့် ဖျက်ဆီးတော်မူခြင်း ခံခဲ့ရပေသည်။

ထိုဖြစ်အင်၌ ဟဇရသ်ဆွာလိဟ် ﵇ ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် ၎င်းအား

قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَا

ယခင်ကမူ ကေန်အမှန် အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့တွင် မျှော်လင့်ချက်ထားရှိခြင်းခံရသူတစ်ဦး ဖြစ်ခဲ့၏။
[၁၁ : ၆၂]

ဆိုလိုသည်မှာ အသင်သည် နဗီဖြစ်ကြောင်းနှင့် ရုပ်တုစဉ်းတုများကို ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်းမှ မတားမြစ်မီအလျှင် 'အသင်သည် မိမိတို့မျိုးနွယ်အုပ်စုအဖို့ အလွန်တရာ ပြုပြင်မှုကို ပြုသူနှင့် လမ်းညွှန်ပြသမည့်သူ၊ တည်ရှိသူအနေဖြင့် ကျွန်ုပ်တို့သည် လွန်စွာ မျှော်လင့်ချက် ထားရှိခဲ့သည်။ အကြောင်းမှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် နဗီတမန်တော်များအား မွေးမြူထိန်းသိမ်းခြင်းကို ကလေးဘဝကတည်းဌ်မှာပင် အလွန် သန့်ရှင်းမြင့်မြတ်သော စာရိတ္တတော်များအတွင်း၌မှာပင် မွေးမြူမှုကို ပြုလာခဲ့ပေသည်။ အကြင်အချက်အလက်များကို ကြည့်ရှုကာ အားလုံးသောသူတို့သည် ၎င်းအား ချစ်ခင် အရိုအသေးပေးမှုတို့ဖြင့် ဆက်ဆံကြပေသည်။ ပမာဆိုရသော် ကျွန်ုပ်တို့၏ နဗီတမန်တော်မြတ် ﷺ လည်း ၎င်းနဗီဖြစ်ကြောင်းကို မကြွေးကြော်မီအလျှင် အာရဗ်တစ်ခွင်လုံး၌ရှိသော သူတို့သည် သစ္စာဝါဒီရှင်၊ မွန်မြတ်သောသူနှင့် မှန်ကန်သောသူဟူ၍ ယုံကြည်ချက် ထားရှိကြပေသည်။ နဗီဖြစ်ကြောင်းကို ကြွေးကြော်မှုနှင့် ရုပ်တုစဉ်းတုများကို ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်းမှ တားမြစ်လိုက်သည့်အပေါ် အားလုံးသောသူတို့သည် ဆန့်ကျင်သောသူများ ဖြစ်သွားကြပေသည်။

تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ

'အသင်တို့သည် မိမိတို့၏ နေအိမ်များအတွင်း၌ သုံးရက်မျှတိုင်အောင် စည်းစိမ်ခံ၍ နေထိုင်ကြဦးလော။ [၁၁ : ၆၅]

ဆိုလိုသည်မှာ ၎င်းတို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်ကို ဆန့်ကျင်မှုပြု၍ ထို 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်ဖြင့် ဖြစ်ပေါ်လာသော ကုလားအုတ်မကို သတ်ပစ်လိုက်သည်။ ပမာဆိုရသော် 'ဤကဲ့သို့ပြုလုပ်လျှင်မူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှ 'အဇားဗ်'အပြစ်ဒဏ်တော် ကျရောက်လာမည်'ဟူ၍ ကြိုတင်သတိပေးထားပြီး ဖြစ်သကဲ့သို့ ယခုမူ 'အဇားဗ်'အပြစ်ဒဏ်တော်သည် (၃) ရက်တိုင် ခွင့်ပေးထား၍ စတုတ္ထမြောက်နေ့၌ အသင်တို့အားလုံး ဖျက်ဆီးခြင်းခံရမည်ဖြစ်သော ပုံစံမျိုးဖြင့် ကျရောက်လာလေသည်။

အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော ကုရ်သုဗီကျမ်း၌ ဤ (၃) ရက်သည် ကြာသပတေးနေ့၊ သောကြာနေ့နှင့် စနေနေ့တို့ ဖြစ်သည်။ တနင်္ဂနွေနေ့၌ ၎င်းတို့အပေါ် 'အဇားဗ်'အပြစ်ဒဏ်သည် ကျရောက်လာလေသည်။

وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ

မတရားသော ကျူးလွန်သောသူတို့ကိုမူ ပြင်းထန်ကျယ်လောင်လှစွာသော အသံသည် ၎င်းတို့အား ဖမ်းဆီးကွပ်မျက်ခဲ့လေသည်။ [၁၁ : ၆၇]

ဤပြင်းထန်ကျယ်လောင်လှစွာသော အသံသည် ဟဇရတ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام ၏ အသံဖြစ်သည်။ အကြင်အသံအတွင်း၌ စကြဝဠာတစ်ခွင့်လုံး၌ရှိသော မိုးချုန်းသံများ အားလုံထက် သာပို၍ ကြောက်မက်ဖွယ်ကောင်းသောအသံ ဖြစ်သည်။ အကြင်အသံကို လူသားတို့၏ ဦးနှောက်အသိဉာဏ်နှင့် နှလုံးသားတို့သည် ခံနိုင်ရည်စွမ်းအား မရှိပေ။ ကြောက်ရွံ့စွာဖြင့် အားလုံးသောသူတို့၏ နှလုံးသားသည် ကြေကွဲကာ ပျက်စီးသွားလေသည်။

ဤအထက်ဖော်ပြပါအာယသ်တော်မှ သိရှိရသည်မှာ ဆွာလိဟ် ﷺ ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် အလွန်ကြောက်မက်ဖွယ်ကောင်းသော အသံကြောင့် ပျက်စီးခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် စူရာဟ်အအ်ရားဖ်၌ ထိုပြစ်ဒဏ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤသို့ လာရှိထားပေသည်။

فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ

သို့ဖြစ်ပေရာ စိတ်နှလုံးတုန်လှုပ်ခြောက်ခြားစေသော မြေငလျင်သည် ၎င်းတို့အား ဖမ်းဆီးကွပ်မျက်ခဲ့လေသည်။ *[၇ : ၇၈]*

ထိုအာယသ်တော်မှ ၎င်းတို့အပေါ် မြေငလျင်၏ 'အဇားဗ်'တော် လာရောက်ကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။ ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးက မိန့်တော်မူသည်မှာ ထိုပြစ်ဒဏ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဆန့်ကျင်ဘက် တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။ ပထမ မြေငလျင်လှုပ်၍ ထို့နောက်တစ်ဖန် ပြင်းထန်လှစွာသော အသံဖြင့် အားလုံး ပျက်စီးသွားခြင်းမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် အသိရှိဆုံး ဖြစ်တော်မူ၏။)

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا
قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ﴿٦٩﴾

၁၁ : ၆၉ ။ ။ ၎င်းအပြင် ကေန်မလွဲ ငါအသျှင်မြတ်၏ ကောင်းကင်တမန်များသည် (နဗီတမန်တော်) အိဗ်ရာဟီမ်၏ ထံသို့ ဝမ်းမြောက်ဖွယ်ရာ သတင်းကောင်းကို ယူဆောင်ခဲ့ကြလေသည်။ (ထို့နောက်) ၎င်းတို့က (နဗီတမန်တော် အိဗ်ရာဟီမ်အား) 'စလာမ်' (ငြိမ်းချမ်းသာယာမှုသည် အသင့်အပေါ်၌ ကျရောက်ပါစေသားဟု နှုတ်ခွန်းဆက်စကား) ပြောကြားခဲ့၏။ ထို (နဗီတမန်တော်) အိဗ်ရာဟီမ်ကလည်း 'စလာမ်' (အသင်တို့သည်လည်း ငြိမ်းချမ်းစွာ ရှိကြပါစေ) ဟူ၍ (တုံ့ပြန်) ပြောဆို (နှုတ်ခွန်းဆက်သ) ခဲ့လေသည်။ ထို့နောက် ၎င်း (နဗီတမန်တော်) အိဗ်ရာဟီမ်သည် ကင်ထားသော နွားကလေး (တစ်ကောင်) ကို မဆိုင်းမတွ ယူဆောင် (၍ ၎င်းတို့အား ဧည့်ခံ) ခဲ့လေသည်။

فَلَمَّا رَاٰۤ اَيْدِيَهُمْ
لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ۚ قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّآ
اُرْسِلْنَآ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ ﴿٧٠﴾

၁၁ : ၇၀ ။ ။ သို့သော် ၎င်း (စေတမန်) တို့၏ လက်များသည် ထိုကင်ထားသော နွားကလေးသို့ ကမ်းလှမ်းခြင်း မရှိသည်ကို ယင်း (နဗီတမန်တော်) အိဗ်ရာဟီမ်က တွေ့မြင်ခဲ့လေရာ ထို (ထိုနဗီတမန်တော်) အိဗ်ရာဟီမ်သည် ၎င်းတို့အပေါ်

မယုံသင်္ကာဖြစ်ခဲ့၍ (မိမိ၏) စိတ်ထဲတွင် ၎င်းတို့ဘက်မှ စိုးရိမ်ခဲ့လေသည်။ (ထိုအခါ) ၎င်း (စေတမန်) တို့က (အို၊ နဗီတမန်တော် အီဗ်ရာဟီမ်) 'အသင်သည် မစိုးရိမ်ပါလေနှင့်။ ဧကန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် (နဗီတမန်တော်) လူးသ်၏ အမျိုးသားတို့ထံ စေလွှတ်ခြင်းခံခဲ့ကြရ (ကုန်သော ကောင်းကင်စေတမန်များပင် ဖြစ်ကြ) သည်'ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။

وَامْرَاَتُهٗ قَآىِٕمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنٰهَا
بِاِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ﴿٧١﴾

၁၁ : ၇၁ ။ ။ ထိုအခါ ၎င်း (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီမ်၏ ကြင်ရာတော် (စာရာသခင်မ) သည် မတ်တတ်ရပ်လျက်ရှိခဲ့ပေရာ (ဤကောင်းခြင်းသတင်းကို ကြားရသောအခါ) ရယ်မောခဲ့လေ၏။ တစ်ဖန် ငါအသျှင်မြတ်သည် ထို (နဗီတမန်တော် အီဗ်ရာဟီမ်၏) ကြင်ရာတော်အား (ယင်းစေတမန်တို့မှတစ်ဆင့် နဗီတမန်တော်) အီစ်ဟာက် (ကို ဖွားမြင်မည့်) အပြင် ထိုအီစ်ဟာက်၏ နောက်တွင် (မြေးတော် နဗီတမန်တော်) ယအ်ကူဗ် (သည်လည်း ဖွားမြင်မည့်အကြောင်း) နှင့် ပတ်သက်၍ သတင်းကောင်းကို ပြောကြားတော်မူခဲ့လေသည်။

قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ
وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا بَعْلِىْ شَيْخًا ؕ اِنَّ هٰذَا لَشَىْءٌ عَجِيْبٌ ﴿٧٢﴾

၁၁ : ၇၂ ။ ။ (ထိုအခါ) ၎င်းကြင်ရာတော် (စာဆာသခင်မ) က 'ဩော်- ဖြစ်ရလေခြင်း၊ ကျွန်ုပ်သည် သားဖွားဦးမည်လော။ စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် အသက်အရွယ်ကြီးရင့်သော အမယ်အိုကစ်ဦး ဖြစ်ရုံမျှမက ဤကျွန်ုပ်၏ ခင်ပွန်း (နဗီတမန်တော် အီဗ်ရာဟီမ်) သည်လည်း အသက်အရွယ်ကြီးရင့်သော အဖိုးအိုတစ်ဦးပင် ဖြစ်ချေသည်။ ဧကန်စင်စစ် ဤသည် အလွန်အံ့ဩဖွယ်ရာ စကားတစ်ရပ်ဖြစ်ပေသည်'ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။

قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ
الْبَيْتِ ؕ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ﴿٧٣﴾

၁၁ : ၇၃ ။ ။ ၎င်းကောင်းကင်တမန်တို့က (စာရာသခင်မအား ဤသို့) ပြောဆို ဖြေကြားခဲ့လေသည်။ 'အသင်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်ကို အံ့ဩ၍ နေပါသလော။ အို၊ (နဗီတမန်တော်အီဗ်ရာဟီမ်၏) အိမ်သူအိမ်သားတို့၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကရုဏာတော်နှင့် ကောင်းချီးမင်္ဂလာ အဖြာဖြာတို့သည် အသင်တို့အပေါ်၌ ကျရောက်မြဲပင် ဖြစ်ချေသည်။ ဧကန်စင်စစ် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ချီးမွမ်းထောပနာပြုခြင်းကို ခံယူထိုက်တော်မူသော အသျှင်၊ အထူးဂုဏ်ကျက်သရေနှင့် ပြည့်စုံတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။'

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ငင်းပြင် ဧကန်မလွဲ ငါအသျှင်မြတ်၏ ကောင်းကင်တမန်များသည် (လူ့အသွင်မျိုးများဖြင့် နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီမ်ထံသို့ (ငင်း၏ သားတော် ဟဇရသ်အိစ်ဟားကဲ عليه السلام မွေးဖွားမည်ဟူသော) ဝမ်းမြောက်ဖွယ်ရာ သတင်းကောင်းကို ယူဆောင်ခဲ့ကြလေသည်။ (လာရောက်တော်မူကြခြင်း၏ အဓိက အကြီးမားဆုံးသော ရည်ရွယ်ချက်မှာ ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ် 'အဇားဗ်' အပြစ်ဒဏ်တော်ချရန်ဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိန့်တော်မူထားပေသည်။

فَمَا خَطْبُكُمْ

ထို့နောက် ငင်းတို့က (လာရောက်သော အချိန်၌ နဗီတမန်တော် အီဗ်ရာဟီးမ်အား) စလာမ် (ငြိမ်းချမ်းသာယာမှုသည် အသင့်အပေါ်၌ ကျရောက်ပါစေသားဟု နှုတ်ခွန်းဆက်စကား) ပြောကြားခဲ့၏။ ထို (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီးမ်ကလည်း စလာမ် (အသင်တို့သည်လည်း ငြိမ်းချမ်းစွာ ရှိကြပါစေ) ဟူ၍ (တုန့်ပြန်) ပြောဆို (နှုတ်ခွန်းဆက်သ) ခဲ့လေသည်။ (ငင်းသည် ကောင်းကင်တမန်များဟူ၍ မမှတ်ယူထားဘဲ သာမန်ဧည့်သည်များဟူ၍သာ မှတ်ယူထားပေသည်။ နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီမ်သည် ကင်ထားသော (ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ လာရှိထားသော سَمِيْنٌ ဝဖြိုးသည့်) နွားကလေး (တစ်ကောင်) ကို မဆိုင်းမတွ ယူဆောင် (၍ ငင်းတို့အား ဧည့်ခံ) လေသည်။ (ငင်းတို့၏ ရှေ့တော်မှောက်၌ ထားရှိလိုက်ပေသည်။ ကောင်းကင်တမန်တော်များဖြစ်သည့်အလျောက် မည်ကဲ့သို့ စားသုံးနိုင်အံ့ပေမည်နည်း။) သို့သော် ငင်း (စေတမန်) တို့၏ လက်များသည် ထိုကင်ထားသော နွားကလေးသို့ ကမ်းလှမ်းခြင်းမရှိသည်ကို ယင်း (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီးမ်က တွေ့မြင်လေရာ ထိုနဗီတမန်တော်အီဗ်ရာဟီးမ်သည် ငင်းတို့အပေါ် မယုံသင်္ကာဖြစ်ခဲ့၍ စိတ်ထဲတွင် ငင်းတို့ဘက်မှ စိုးရိမ်ခဲ့လေသည်။ (ဤသူတို့သည် ဧည့်သည်များမဟုတ်ကြပေ။ ပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်း အလိုသဘောဆန္ဒတစ်ခုခုဖြင့် လာရောက်ကြောင်း ဖြစ်တန်ရာသည်။ ကျွန်ုပ်သည် အိမ်၌ ရှိနေ၍ မိတ်ဆွေသင်္ဂဟ တစ်ဦးတစ်ယောက်မျှလည်း အနား၌ မရှိပေ။ ယုတ်စွအဆုံး အားနာမှုကင်းမဲ့စွာဖြင့် ထိုအချက်ကို နှုတ်လျှာတော်မှ ဖွင့်ဟပြောဆိုလိုက်ပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ မိန့်မြွက်ချက် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ လာရှိထားသည်မှာ-

قَالَ اِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُوْنَ

ထိုအခါ ယင်းနဗီတမန်တော်က 'ဧကန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်တို့အား ကြောက်ရွံ့စိုးရိမ်မိပါသည်။ *[၁၅ : ၅၂]*

(ထိုအခါ) ငင်း (စေတမန်) တို့က (အို၊ နဗီတမန်တော် အီဗ်ရာဟီမ်) အသင်သည် မစိုးရိမ်ပါလေနှင့်။ (ကျွန်ုပ်တို့သည် လူသားများမဟုတ်ကြချေ။ ကောင်းကင်တမန်များသာဖြစ်ကြသည်။ အသင့်ထံ သတင်း

ကောင်းပေးရန် လာရောက်ခြင်းဖြစ်သည်။ အကြောင်းမှာ အသင့်ထံတော်ပါး၌ အီစ်ဟားက်အမည် ရှိသော သားတော်တစ်ပါး ထွန်းကားပေလိမ့်မည်။ အသင်၏ သားတော်ထံပါး၌ ယအ်ကူးဗ်အမည်ရှိသော သားတော်တစ်ပါး ထပ်မံထွန်းကားပေလိမ့်မည်။ သတင်းကောင်းဟူ၍ မိန့်ဆိုတော်မူရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ ဟဇရသ် အိဗ်ရာဟီမ် عليه السلام သည် အလွန်အိုမင်းရင့်ရော်သော အသက်အရွယ် အချိန်ကာလဖြစ်၍ ဇနီးသည်မှာလည်း သားသမီးထွန်းကားရန် မျှော်လင့်ချက်မရှိသော အချိန်အခါ၌ ထွန်းကားမည်ဖြစ်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်သည်။ အိဗ်ရာဟီမ် عليه السلام သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ နှလုံးသားအရှုဖြင့် ကြည့်ရှုရာ မုချ ၎င်းတို့သည် ကောင်းကင်တမန်တော်များဖြစ်ကြောင်း' ကို သိရှိခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အကဲဖမ်းမှုဖြင့် ထို့အပြင် အခြားသော အရေးကြီးသည့် အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာရှိမည်ဟူ၍လည်း မှတ်ယူသဘောပေါက်ထားပေသည်။

ထို့ကြောင့် ဤသတင်းကောင်းပေးခြင်း အချက်အား ကြားနာခြင်းနှင့်အတူ **فَمَا خَطْبُكُمْ** ('အသင်တို့၌ အရေးတကြီး ဆောင်ရွက်ရန် ကိစ္စသည် မည်သည့်ကိစ္စနည်း'ဟူ၍ မေးမြန်းခဲ့လေ၏။ ၅၁ : ၃၁) ထိုအချိန်၌ ၎င်းတို့က ဖြေကြားသည်မှာ) ဧကန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် (နဗီတမန်တော်) လူးသ်၏ အမျိုးသားတို့ထံ စေလွှတ်ခြင်း ခံခဲ့ကြရ (ကုန်သော ကောင်းကင်တမန်တော်များပင် ဖြစ်ကြ) သည်'ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ (၎င်းတို့ကို ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) ၏ အစား၌ ပြစ်ဒဏ်ခတ်တော်မူရန် ဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့ ဤသို့ ပြောဆိုနေခိုက်) ထိုအခါ ၎င်း (နဗီတမန်တော်) အိဗ်ရာဟီးမ်၏ ကြင်ရာတော် (ဆာရာသခင်မ) သည် မတ်တတ်ရပ် (ကာ နားထောင်) လျက် ရှိခဲ့ပေရာ (ဟဇရသ်ဟာဂျရာသခင်မကြီး၏ ဝမ်းတော်မှ ဟဇရသ်အိစ္စမာအီးလ် عليه السلام ဖွားမြင်တော်မူပြီး နောက်ပိုင်း၌လည်း ၎င်းဆာရာသခင်မကြီးသည် သားသမီးရလိုဇော မာန်ရှိနေချိန် သားတော်တစ်ပါး ထွန်းကားမည်ဟူ၍ သတင်းကောင်းကို ကြားသိလိုက်သော အချိန်အခါဝယ် ပျော်ရွှင်ကာ) ရယ်မောခဲ့လေသည်။ (ဟစ်အော်တမ်းတကာ အံ့ဩစွာဖြင့် နဖူးတော်အား လက်ဖြင့် ပုတ်၍ နေခဲ့သည်။ ထိုအချက်ကို အလ္လာဟ်သအ္ဇှင်မြတ်သည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ ဤသို့ မိန့်မြွက်ထားတော်မူလေသည်မှာ-

فَأَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا

ထိုအခါ ၎င်းအိဗ်ရာဟီမ်၏ ဇနီးကြင်ရာသည် အသံကျယ်စွာ ပြောဆိုညည်းညူလျက် ရှေ့သို့ ရောက်ရှိလာပြီးလျှင် မိမိ၏ နဖူးကို လက်ဝါးဖြင့် ရိုက်ကာ 'အသက်အရွယ် ကြီးရင့်အိုမင်းလျက်ရှိပြီး မြုံ၍ နေသော မိန်းမသားသည် သားဖွားဦးမည်လော'ဟု ပြောဆိုခဲ့လေ၏။ *[၅၁ : ၂၉]*

တစ်ဖန် ငါအသျှင်မြတ်သည် (ဆိုလိုသည်မှာ ငါအသျှင်မြတ်၏ ကောင်းကင်တမန်တော်များသည်) ထို (နဗီတမန်တော် အိဗ်ရာဟီမ်၏) ကြင်ရာတော်အား (ယင်းစေတမန်တော်တို့မှတစ်ဆင့် နဗီတမန်တော်) အီစ်ဟားက်) ကို (ဖွားမြင်မည့်) အပြင် ထိုအီစ်ဟားက်၏ နောက်တွင် (မြေးတော် နဗီတမန်တော်) ယအ်ကူးဗ် (သည်လည်း ဖွားမြင်မည့်အကြောင်း) နှင့် ပတ်သက်၍ သတင်းကောင်းကို ပြောကြားတော်

မူခဲ့လေသည်။ (အသင့်ထံတော်မှလည်း သားတော်တစ်ပါး ဖွားမြင်မည်ဖြစ်ရာ ၎င်းသည်လည်း အသက်ထင်ရှားစွာ နေထိုင်တော်မူပေလိမ့်မည်။ နောက်ဆုံးအဆင့်အနေဖြင့် ၎င်းသည်လည်း သားတော် ထပ်မံထွန်းကားမည့်သူ ဖြစ်သွားပေလိမ့်မည်။ ထိုအခါ) ၎င်းကြင်ယာတော် (ဆာရာသခင်မ) က ‘ဪ-ဖြစ်ရလေခြင်း၊ ကျွန်ုပ်သည် သားဖွားဦးမည်လော။ စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် အသက်အရွယ် ကြီးရင့်သော အမယ်အိုတစ်ဦး ဖြစ်ရုံမျှမက ဤကျွန်ုပ်၏ ခင်ပွန်း (နဗီတမန်တော် အီဗ်ရာဟီမ်) သည်လည်း အသက်အရွယ်ကြီးရင့်သော အဘိုးအိုတစ်ဦးပင် ဖြစ်ချေသည်။ ဧကန်စင်စစ် ဤသည် အလွန်အံ့ဩဖွယ်ရာ စကားတစ်ရပ်ပင် ဖြစ်ပေသည်’ဟူ၍ ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ ၎င်းကောင်းကင်တမန်တို့က (ဆာရာသခင်မအား ဤသို့) ပြောဆို ဖြေကြားခဲ့လေသည်။ (နဗီမျိုးနွယ်အတွင်း၌ နေထိုင်ကာ အမြဲတစေ ‘မုအ်ဂျေဇာဟ်’ တန်ခိုးတော်များနှင့် အံ့ဖွယ်အချင်းအရာများကို တွေ့မြင်ပြီး) အသင်မသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်ကို အံ့ဩနေပါသလော။ (အထူးသဖြင့်) အို (နဗီတမန်တော်အီဗ်ရာဟီးမ်၏) အိမ်သူ၊ အိမ်သားတို့ (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ (သီးသန့်) ကရုဏာတော်နှင့် (အမျိုးမျိုးသော) ကောင်းချီးမင်္ဂလာ အဖြာဖြာတို့သည် အသင်တို့အပေါ်၌ ကျရောက်မြဲပင် ဖြစ်ချေသည်။ ဧကန်စင်စစ် ထို (အလ္လာဟ်) အသျှင်မြတ်သည် ချီးမွမ်းထောပနာပြုခြင်းကို ခံယူထိုက်တော်မူသော အသျှင်၊ (ထို့နောက်) အထူးဂုဏ်ကျက်သရေနှင့် ပြည့်စုံတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ (ထိုအသျှင်မြတ်သည် အလွန် ကြီးကျယ်လှစွာသော အလုပ်များကိုပင် ပြုစွမ်းနိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပြီး သို့ရှိရာ အသင်မသည် အံ့ဩနေမည့်အစား ထိုအသျှင်မြတ်အား ချီးမွမ်းထောပနာပြုခြင်းနှင့် ကျေးဇူးတရားသိတတ်ခြင်း၌ နစ်မွန်းလျက် ရှိနေကြကုန်။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် စမ္မသတ်များ

ဤအထက်တင်ပြပါ အာယသ်တော် (၅) ပိုဒ်အတွင်း၌ ဟဇရသ်အီဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام ၏ ဖြစ်အင်တစ်ရပ်ကို တင်ပြထားပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အချို့သော ကောင်းကင်တမန်တော်များကို ၎င်းထံသို့ သားတော်တစ်ပါး ချီးမြှင့်မည်ဟူသော သတင်းကောင်းကို ပေးရန်အတွက် စေလွှတ်လိုက်လေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဟဇရသ်အီဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام ၏ ဇနီးကြင်ယာတော် ဟဇရသ်ဆာရာသခင်မထံ၌ သားသမီးတစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။ ၎င်းသည်လည်း သားသမီးရရှိရန် မျှော်လင့်တောင့်တလျက် ရှိနေပေသည်။ သို့ရာတွင် နှစ်ဦးစလုံး အိုမင်းရင့်ရော်နေသော အသက်အရွယ်အထိ ရောက်ရှိနေသည့်အတွက်ကြောင့် ပြင်ပသဏ္ဍာန်အားဖြင့် ကြည့်ရှုမည်ဆိုလျှင် တစ်စုံတစ်ရာမျှ မျှော်လင့်ချက်မရှိပေ။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကောင်းကင်တမန်များကို ကြားခံတစ်ဆင့် ထားရှိ၍ သားတော်တစ်ပါး ထွန်းကားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အမည်မှာ ဟဇရသ်အီစ်ဟားက်ဖြစ်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ၎င်းသည်လည်း အသက်ရှင်စွာဖြင့် တည်ရှိနေမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ၎င်းမှလည်း ထပ်မံ၍ သားတော်တစ်ပါး ထွန်းကားလာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အမည်မှာ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ဖြစ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ထိုသားတော်နှင့် မြေးတော်နှစ်ဦးစလုံးသည် ရစူလ်၊ နဗီများ ဖြစ်မည်

ဖြစ်ကြောင်းဟူသော သတင်းကောင်း ပေးတော်မူလိုက်လေသည်။ ဤကောင်းကင်တမန်တော်များသည် လူ့အသွင်ဟန်ဖြင့် ရောက်ရှိလာသည့်အတွက်ကြောင့် ဟဇရသ်အီဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام ၎င်းတို့အား ဧည့်သည်ဟူ၍ သဘောမျိုး မှတ်ယူကာ ဧည့်ခံမှုကို စတင်ပေသည်။ ကင်ထားသော အသားကို ရှေ့၌ ထားလိုက်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ၎င်းတို့သည် အမှန်တကယ် ကောင်းကင်တမန်များ ဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် စားခြင်း၊ သောက်ခြင်းမှ ကင်းလွတ်လေသည့်အတွက် အစားအစာ ရှေ့မှောက်၌ ရှိနေသည့် ကြားကတည်းကပင် ထိုအစားအစာ၏ ဘက်သို့ လက်ကို ထားရှိသည်ဟူ၍ မရှိပေ။

ဟဇရသ်အီဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام သည် ဤအချင်းအရာ အဖြစ်အပျက်ကို တွေ့မြင်ကာ 'ဤသူများသည် ဧည့်သည်များမဟုတ်ဟူ၍ သိရှိရပေသည်။ မကောင်းသော၊ ပျက်စီးစေသော ရည်ရွယ်ချက်တစ်စုံတစ်ရာ မျိုးဖြင့် လာရောက်ကောင်း၊ လာရောက်နိုင်သော သူမျိုးများ ဖြစ်နိုင်သည်'ဟူ၍ စိုးရိမ်မှု ဖြစ်ရှိသွားပေသည်။ ကောင်းကင်တမန်တော်များသည် ၎င်း၏ ဤစိုးရိမ်ပူပန်ချက်ကို တွေ့မြင်ကာ အဖြစ်အပျက်ကို ရှင်းလင်းစွာဖြင့် ထုတ်ဖော်ပြသလိုက်ပေသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကောင်းကင်တမန်များ ဖြစ်ကြပေသည်။ အသင် မကြောက်ရွံ့လေနှင့်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်ထံ သားယောကျ်ားလေး မွေးဖွားရန် သတင်းကောင်းပေးခြင်းအပြင် အခြားသော အချက်တစ်ရပ်အတွက် စေလွှတ်တော်မူခြင်း ခံခဲ့ရပေသည်။ အကြောင်းမှာ ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ်၌ 'အဇားဗ်'အပြစ်ဒဏ် ချပေးရန်ဖြစ်သည်။ ဟဇရသ်အီဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام ၏ ဇနီးကြင်ရာတော် ဆာရာသခင်မသည် 'ပရ်ဒါ'၏ နောက်ကွယ်မှ နားထောင်လျက်ရှိနေပေသည်။ 'ဤသူတို့သည် လူသားများမဟုတ်ဘဲ ကောင်းကင်တမန်တော်များ ဖြစ်ကြောင်း' သိရှိသွားသောအခါ 'ပရ်ဒါ'၏ လိုအပ်ချက်သည် မရှိတော့ပေ။ အသက်အရွယ် အိုမင်းရင့်ရော်လာသော အချိန်၌ သားသမီးထွန်းကားမည့်သတင်းကို ကြားကာ ရယ်မော၍ 'အမယ်အိုဘဝရောက်မှ သားသမီး မွေးဖွားမည်၏လော။ ကျွန်တော်မျိုးမ၏ ခင်ပွန်းသည်လည်း အသက်အရွယ် အိုမင်းရင့်ရော်သော အချိန်သို့ ရောက်ရှိနေပေသည်'ဟူ၍ ပြောဆိုပေသည်။ ကောင်းကင်တမန်တော်များက အဖြေပေးသည်မှာ 'အသင်မသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပညတ်ချက်တော်အပေါ် အံ့ဩနေပါ၏လော။ အကြင်အသျှင်မြတ်၏ တန်ခိုးတော်အတွင်း၌ အရာအားလုံးသည် တည်ရှိနေပေသည်။ အထူးသဖြင့် နဗီမျိုးနွယ်၏ ကြား၌ နေထိုင်ကာ 'ထိုမျိုးနွယ်အပေါ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် သာမန်အဆင့်မဟုတ်သော 'ဗရ်ကသ်'တော်နှင့် ကရုဏာတော်များကို ချပေးသနားတော်မူခဲ့သည်။ အကြင် 'ဗရ်ကသ်'တော်နှင့် ကရုဏာတော်သည် များသောအားဖြင့် အပေါ်ယံအကြောင်းခံ ကွင်းဆက်သံသရာ ဇယားထက် သာပိုထူးကဲ၍ နေပေသည်'ဟူသော အချက်များကို တွေ့မြင်နေပါလျက်နှင့် မည်သည့်အရာအား အံ့ဩနေပေသနည်း။ ဤသည် အထက်ဖော်ပြပါ ဖြစ်အင်၏ အချုပ်သဘောတရား ဖြစ်သည်။ ရှေ့၌ တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်များ၏ အကျယ်ချဲ့သဘောတရားကို ကြည့်ရှုလေ့လာကြပါစို့။

ပထမအာယသ်တော်အတွင်း၌ ပြသထားသည်မှာ ဤကောင်းကင်တမန်များသည် ဟဇရသ်အီဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام ၏ ထံ သတင်းကောင်းကို ယူဆောင်လာသည်။ ထိုသတင်းကောင်း၏ အကြောင်းအရှေ့ တတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ فَبَشَّرْنٰهَا بِإِسْحٰقَ ဟု တင်ပြထားသည်။

ဟဇရသ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်ဗင်န် အဗ္ဗားစ် رضي الله عنه သခင်ကြီးက မိန့်တော်မူသည်မှာ ဤကောင်းကင်တမန်များသည် ဟဇရသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ်၊ ဟဇရသ်မီကာအီးလ်နှင့် ဟဇရသ်အိစ်ရာဖီးလ် عليه السلام တို့ ဖြစ်ပေသည်။

[ကုရ်သုဗီး]

ထိုကောင်းကင်တမန်တော်များသည် လူသား၏ အသွင်မျိုးဖြင့် မေတ္တာပို့သကြသည်။ ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام အား စလာမ်မေတ္တာ ပို့သကြသည်။ ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام သည် စလာမ်၏ တုန့်ပြန်မှု အဖြေကို ပေး၍ လူသားများဟူ၍ ထင်မှတ်ကာ ဧည့်ခံမှုပြုရန် စတင်လေသည်။

ကမ္ဘာလောက၌ ဧည့်ခံမှု၊ ဧည့်ဝတ်ကျေပွန်ခြင်း၏ အစဉ်အလာကို စတင်ဖန်တီးသော သူသည် ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီမ် عليه السلام သာလျှင် ဖြစ်မေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

၎င်း၏ လုပ်ရိုးလုပ်စဉ်မှာ မည်သည့်အခါမျှ တစ်ဦးတစ်ယောက်တည်း အစားအစာကို မသုံးဆောင်ပေ။ အစားအစာ စားသောက်သောအချိန်တိုင်း၌ ဧည့်သည်တစ်ဦးဦးအား ရှာဖွေလေသည်။ အကယ်၍ တွေ့ရှိသည်ဆိုလျှင် ၎င်းနှင့်အတူ စားသောက်သည်။

ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးသည် အချို့သော အိစ်ရာအီးလ်ကျမ်းလာ ဆင့်ပြန်ချက်များထဲမှ ဆင့်ပြန်ချက်တစ်ရပ်အား ဆင့်ဆိုထားပေသည်။ တစ်နေ့ အစားအစာ စားသုံးရန် အချိန်ရောက်ရှိလာချိန်ဝယ် ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام သည် ဧည့်သည်အား ရှာဖွေရန် အစပြုလေသည်။ လူစိမ်းတစ်ဦးကို တွေ့မြင်ရာ စားသုံးရန် ထိုင်ခိုင်းလိုက်သည်။ သို့ရှိရာ ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام သည် (၎င်းအား) ဗစ်မစ်လ်လာဟ်'ဆို၍ စားသုံးရန် မိန့်တော်မူရာ ၎င်းသည် 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မည်သူမည်ဝါဖြစ်ကြောင်း' ကို ပြန်လည် မေးမြန်းလေသည်။ ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام သည် ၎င်းအား စားပွဲခုံမှ ထခိုင်းလိုက်သည်။ ၎င်းသည် အပြင်သို့ ပြန်လည်ထွက်ခွာသွားသည်။ ထိုအချိန်၌ ဟဇရသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام သည် ရောက်ရှိလာကာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် 'ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းကုဖွရ်သွေဖည်ခြင်းဆိုမှု ပြုနေသည့် ကြားကစားညွှန်း ကပင် ၎င်းအား သက်တမ်းတစ်လျှောက်လုံး စားနပ်ရိက္ခာကို ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့သည်။ အသင်သည် အစားအစာတစ်လုပ် ကျွေးမွေးရန်ကိုပင် တွန့်တိုနေပေသည်'ဟူ၍ မိန့်တော်မူပေသည်။ ဤပြည်တ်ချက်ကို ကြားနာသည်နှင့် ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام သည် ၎င်း၏နောက်သို့ လိုက်ကာ ပြန်လည် ခေါ်ဆောင်လာခဲ့သည်။ ၎င်းက 'အသင်သည် ကျွန်ုပ်ကို ပထမ အဘယ်ကြောင့် နှင်ထုတ်ကြောင်းနှင့် တစ်ဖန် အဘယ်ကြောင့် ပြန်လည် ခေါ်ဆောင်လာကြောင်း'ကို မရှင်းပြသရွေ့က ကာလပတ်လုံး အသင်နှင့်အတူ သွားရောက်မည် မဟုတ်'ဟူ၍ ဖြေကြားလေသည်။

ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام သည် အဖြစ်အပျက်ကို ရှင်းပြလိုက်ပါမူ ဤအဖြစ်အပျက်သည်ပင်လျှင် ထိုသူ မွတ်စ္စလင်မ်ဖြစ်သွားခြင်း၏ အကြောင်းခံ ဖြစ်သွားပေသည်။ ၎င်းက ပြောဆိုသည်မှာ 'ဤအမိန့်ကို ထုတ်ပြန်ပို့ချတော်မူသော မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အလွန်ရက်ရောတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ ထိုအသျှင်မြတ်အပေါ် ကျွန်ုပ် အီမာန်ယူဆောင်ပါသည်။' တစ်ဖန် ဟဇရသ်အိဗ်ရာစဟီးမ် عليه السلام နှင့်အတူ လိုက်ပါသွားကာ မုအ်မင်န်ဖြစ်ရှိသွား၍ နည်းစနစ်အတိုင်း 'ဗစ်မစ်လ်လာဟ်' ကို ဖတ်ကာ အစားအစာကို စားသုံးတော့ပေသည်။

ဟဇရသ်အီဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام သည် မိမိ၏ ဧည့်ဝတ်ကျေပွန်ခြင်း၏ ဓလေ့နှင့်အညီ လူ့အသွင်သဏ္ဍာန်မျိုးဖြင့် ရောက်ရှိလာသော ကောင်းကင်တမန်တော်များကို လူ့ဧည့်သည်များဟူ၍ ထင်မှတ်ကာ ကျွေးမွေးဧည့်ခံမှုပြုရန် စတင်လေတော့သည်။ ချက်ချင်းကင်ထားသော နွားငယ်တစ်ကောင်အား ရှေ့၌ ချပေးကာ ဧည့်ခံမှုကို ပြုလေသည်။

ဒုတိယအာယသ်တော်က ပြသထားသည်မှာ လာရောက်သော ကောင်းကင်တမန်များသည် လူ့အသွင်ပုံစံမျိုးဖြင့် လာရောက်နေလင့်ကစား 'ထိုအချိန်၌ ၎င်းတို့ကို လူ့သဘောသဘာဝအရ စားသောက်ချင်စိတ်ကိုလည်း ထည့်သွင်းပေးထားခြင်းမျိုးလည်း' ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် '၎င်းတို့ ကောင်းကင်တမန်တော်များဖြစ်ကြောင်း လျှို့ဝှက်ချက် ပေါ်လွင်သွားစေရန်အလို့ငှာ အစားအစာကို စားသောက်မည်မဟုတ်ကြောင်း' ဟူ၍ ယင်းအချက်၌ အမြော်အမြင်တော် ပါဝင်နေပေသည်။ ထို့ကြောင့် လူ့အသွင်ဆောင်ထားသော အခြေအနေ၌လည်း ၎င်းတို့၏ ကောင်းကင်တမန်ဖြစ်ခြင်း၏ ဝိသေသကျင့်ဝတ်များကို ကျန်ရစ်စေထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် ၎င်းတို့သည် အစားအစာ၏ ဘက်သို့ လက်ကို လှမ်းတော်မူခြင်း မရှိကြချေ။

အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ လာရှိသည်မှာ 'ထိုကောင်းကင်တမန်များ၏ လက်၌ မြားတံများရှိပေသည်။ ထိုမြားဦးဖြင့် ကင်ထားသော အသားအား တို့ထားပေသည်။ ထိုကောင်းကင်တမန် များ၏ ယင်းလုပ်ရပ်ကြောင့် ဟဇရသ်အီဗ်ရာဟီမ် عليه السلام သည် မိမိ၏ ခေတ်၏ ဓလေ့ထုံးနှင့်အညီ 'ဤသူတို့သည် ရန်သူများ ဖြစ်ကောင်းဖြစ်နိုင်ပေသည်'ဟူ၍ စိုးရိမ်မကင်း ဖြစ်ခဲ့သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်း၏ ခေတ်ကာလ၌ ဧည့်သည်တစ်ဦးသည် ဧည့်ခံမှုအား ငြင်းဆိုခြင်းသည် ပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်း ပြုခြင်း၏ နိမိတ်လက္ခဏာဖြစ်ပေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

ကောင်းကင်တမန်များသည် ရှင်းလင်းစွာ ပြောဆိုလိုက်ပေသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ကောင်းကင်တမန်များဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် မစားသုံးခြင်းဖြစ်သည်။ အသင်သည် တစ်စုံတစ်ရာ စိုးရိမ်ပူပန်မှုကို မပြုလေနှင့်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်များအတွင်း၌ ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေးဆိုင်ရာ ကျင့်ဝတ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ များစွာသော ပညတ်ချက်များနှင့် အရေးကြီးသော လမ်းညွှန်ချက်များ လာရှိထားပေသည်။ အကြင်အချက်များကို အေမာမ်ကုရ်သုဗီး သခင်ကြီးသည် မိမိ၏ အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော ကျမ်း၌ ရှင်းလင်းစွာဖြင့် ရေးသားဖော်ပြထားပေသည်။

စလာမ်၏ 'စွန္နသ်' တော်

قَالُوْا سَلَامًا قَالَ سَلٰمٌ

ထို့နောက် ၎င်းတို့က နဗီတမန်တော် အီဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام အား 'စလာမ် (ငြိမ်းချမ်းသာယာမှုသည် အသင့်အပေါ်၌ ကျရောက်ပါစေသား)'ဟု နှုတ်ခွန်းဆက်စကား ပြောကြားခဲ့၏။ ထိုနဗီတမန်တော်အီဗ်ရာဟီးမ်

ကလည်း 'စလာမ် (အသင်တို့သည်လည်း ငြိမ်းချမ်းစွာ ရှိကြပါစေ)' ဟူ၍ တုန့်ပြန်ပြောဆို နှုတ်ခွန်းဆက်သခဲ့လေသည်။ *[၁၁ : ၆၉]*

အထက်ပါအာယသ်တော်မှ 'မွတ်စလင်မ်တို့သည် အချင်းချင်း တွေ့ဆုံသောအခါ 'စလာမ်' မေတ္တာ ပို့သခြင်းသည် 'စွန္နသ်'တော်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် စတင်ဝင်ရောက်လာသော ဧည့်သည်သည် ဦးစွာ ပို့သရန် သင့်ပြီး တစ်ဘက်မှ တုန့်ပြန်မှုပြုရန် ဖြစ်ကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။

ဤခလေ့ထုံးသည်မှု မျိုးနွယ်အုပ်စုတိုင်းနှင့် သာသနာတော်တိုင်း၌ ရှိပေသည်။ တွေ့ဆုံသော အချိန်၌ တစ်ဦးနှင့်တစ်ဦး ပျော်ရွှင်စေရန်အတွက် အချို့သော စကားလုံး၊ ပုဒ်များကို ပြောဆိုကြပေသည်။ သို့ရာတွင် အစ္စလာမ်သာသနာသည် ယင်းကိစ္စရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍လည်း အနှိုင်းမဲ့ပုံစံမျိုးနှင့် အကောင်းဆုံး ဖြစ်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် 'စလာမ်'မေတ္တာပို့သခြင်း၏ စွန္နသ်တော်၏ စကားလုံးမှာ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ (အဿစလာမုအလိုက်ကွမ်း) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ နာမတော်ပါဝင်နေသည့်အတွက်ကြောင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား သတိရစေသရာလည်း ရောက်ကာ ပို့သခြင်းခံရသောသူအဖို့လည်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ ငြိမ်းချမ်းမှုတရား ရရှိခြင်း၏ ဒိုအာကိုလည်း ပေးရာရောက်ပြီး မိမိပေးသော သူ၏ဘက်မှလည်း ထိုပေးခြင်း ခံရသူ၏ အသက်သိက္ခာနှင့် ပစ္စည်းဥစ္စာတို့အဖို့လည်း ငြိမ်းချမ်းစွာဖြင့် တည်ရှိရန် တာဝန်ခံထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်အတွင်းရှိ ဤနေရာတွင် ကောင်းကင်တမန်များဘက်မှလည်း سَلَامًا ဟူသော စကားလုံးတစ်လုံးနှင့် ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام ၏ ဘက်မှလည်း سَلَامٌ (စလာမွန်း) ဟူသော စကားလုံးတစ်လုံးတည်းကိုသာ ဖော်ပြထားသည်။ ပြည့်ဝစွာ ပြောဆိုခြင်း မလိုအပ်ကြောင်း ပြင်ပသဏ္ဍာန်အားဖြင့် ရှုမြင်သုံးသပ်နိုင်ပေသည်။ မျက်မှောက်ခေတ် အသုံးအနှုန်းဝေါဟာရ၌ 'မည်သူသည် မည်သူ့အား စလာမ်ပို့သလိုက်သည်' ဟူသော ပုံစံမျိုးကဲ့သို့ ဖြစ်သည်။ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ (အဿစလာမုအလိုက်ကွမ်း) ဟူ၍ ပြည့်ဝစွာ ပြောဆိုရန် အလိုသဘောမျိုး ဖြစ်သည်။ ဤကဲ့သို့ပင် ဤနေရာ၌လည်း 'စလာမူးန်' ဟူသော စကားလုံး၏ ပြည့်ဝသော စွန္နသ်၏ နည်းလမ်းစကားလုံးများ၏ အလိုသဘောသာဖြစ်သည်။ အကြင်ပြည့်ဝသော နည်းလမ်းကို တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိမိ၏ အပြောအဆို၊ အပြုအမူလုပ်ရပ်ဖြင့် လူသားတို့အား ပြသထားသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ စလာမ်ကို အစပြုသူသည် اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ (အဿစလာမုအလိုက်ကွမ်း) ဟူ၍ ရွတ်ဆိုရန်ဖြစ်ပြီး 'စလာမ်'အား တုန့်ပြန်မှုကို ပြုသောသူသည် وَعَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ (ဝအလိုက်ကုမ္မစ်စလားမု ဝရဟ်မသုလ်လားဟ်) ဟူ၍ ရွတ်ဆိုရန် ဖြစ်သည်။

ပျူငှာစွာ ဧည့်ဝတ်ပြု၊ ဧည့်ခံခြင်း၏ အခြေခံယဉ်ကျေးမှုအချို့

فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ

ထို့နောက် နဗီတမန်တော်အီဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام သည် ကင်ထားသော နွားလေးတစ်ကောင်ကို မဆိုင်းမတွ ယူဆောင်၍ ၎င်းတို့အား ဧည့်ခံလေသည်။ *[၁၁ : ၆၉]*

အထက်ပါအာယသ်တော်မှာ အချို့သော အချက်အလက်များကို သိရှိရပေသည်။

(၁) ဧည့်ခံခြင်း၏ ယဉ်ကျေးမှုအချက်တစ်ရပ်မှာ ဧည့်သည်လာရောက်သည်နှင့် တစ်ပြိုင်နက် အသင့်ရှိနေသော အရာကို အလျင်အမြန်ပြု၍ ချက်ချင်း တည်ခင်းပေးရပေမည်။ အကယ်၍ တတ်နိုင်သောသူဖြစ်မူ ထပ်မံ သာပို၍ စီမံမှုအစီအစဉ်ကို နောက်မှ ပြုလုပ်ရပေမည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

(၂) ဧည့်သည်အတွက် သာပို များပြားစွာ ခက်ခဲမှု၊ ဒုက္ခကို တွေးတောပူပန်၍ မနေနှင့်။ လွယ်ကူစွာဖြင့် အသင့်ရှိသော အရာများအား တည့်ခင်းကျွေးမွေးရပေမည်။ ဟဇရသ်အီဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام ၏ ထံတော်ပါး၌ နွားထီး၊ နွားမများ ရှိပေသည်။ ထို့ကြောင့် နွားကလေးတစ်ကောင်ကို 'ဇဗာဟ်'ပြု၍ မဆိုင်းမတွ ထိုအသားကို ကင်၍ ရှေ့မှောက်၌ ချပေးလိုက်သည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

(၃) လရောက်သော ဧည့်သည်အား ပျူငှာစွာ ခရီးဦးကြိုဆိုမှု ပြုခြင်းသည် အစ္စလာမ်သာသနာ၏ ယဉ်ကျေးမှုနည်းစနစ်အတွင်းမှ ဖြစ်၍ မွန်ရည်သော စာရိတ္တအချက်အလက်အတွင်း၌လည်း ပါဝင်ပေသည်။ နဗီတမန်တော်များနှင့် သူတော်စင်များ၏ ဓလေ့ထုံးစံဖြစ်ပေသည်။ 'ဧည့်ခံမှုပြုခြင်းသည် 'ဝါဂျိဗ်'ဖြစ်၏လော။ (သို့) မဖြစ်၏လော။ ယင်းအချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အာလင်မ်သာသနာ့ ပညာရှင်ကြီးများကြား၌ အကွဲအလွဲ ရှိပေသည်။ နှောင်းပိုင်းခေတ် အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များ အများစုသည် 'ဝါဂျိဗ်'မဟုတ်ကြောင်း၊ စွန္နသ်တော်နှင့် ကောင်းသော အချက်ဖြစ်ခြင်း၏ အဆိုကို ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်ထားပေသည်။ အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များက အမိန့်ရှိသည်မှာ 'ကျေးလက်တောရွာများ၌ နေထိုင်သောသူများအပေါ် 'ဝါဂျိဗ်'ဖြစ်သည်။ အကြောင်းမှာ အကြင်သူတစ်ဦးသည် ၎င်းတို့၏ ကျေးတောရွာ၌ ရပ်နားတည်းခိုမည်ဆိုပါက ၎င်းအား ဧည့်ခံမှုကို ပြုရပေမည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုတောရွာ၌ ဧည့်သည်အဖို့ စားသုံးရန် စီမံမှုတစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ပြုနိုင်မည်မဟုတ်။ မြို့၌မူ ဟိုတယ်နှင့် စားသောက်ဆိုင်များမှ စားသုံးရန် စီမံမှုကို ပြုနိုင်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် မြို့၌နေသော သူတို့အပေါ် 'ဝါဂျိဗ်' မဟုတ်ပေ။ ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးသည် မိမိအကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော ကျမ်း၌ အဆိုအမျိုးမျိုးကို ဆင့်ပြန်ထားပေသည်။

فَلَمَّا رَاٰ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ

(သို့သော် ၎င်းစေတမန်တော်တို့၏ လက်များသည် ထိုကင်ထားသော နွားကလေးသို့ ကမ်းလှမ်းခြင်း မရှိသည်ကို ယင်းနဗီတမန်တော် အီဗ်ရာဟီးမ်က တွေ့မြင်ခဲ့လေရာ ထိုနဗီတမန်တော်အီဗ်ရာဟီးမ်သည် ၎င်းတို့အပေါ် မယုံသင်္ကာဖြစ်ခဲ့၍) *[၁၁ : ၇၀]*

ဤအထက်ဖော်ပြပါ အာယသ်တော်မှ သိရှိရသည်မှာ ညှော်သည်ပြုကျင့်အပ်သော ယဉ်ကျေးမှု အချက်များထဲမှ အချက်တစ်ရပ်မှာ မိမိ၏ ရှေ့၌ တည်ခင်းညှော်ခံသော အရာအား လက်ခံမှုကို ပြုရပေမည်။ (စားသုံးရန် မလိုလားသော အချိန်အခါမျိုး၌သော်လည်းကောင်း သာမန်မျှဉ်တွဲထိုင်မှုကို အိမ်ရှင်နှစ်မြို့စေရန်အတွက် ပြုရပေမည်။)

ဤဝါကျတွင် ဒုတိယသိသာသည့်အချက်မှာ 'အိမ်ရှင်သည် အစားအစာကို ရှေ့၌ ချပေးလိုက်ရုံဖြင့် တာဝန်ကင်းလွတ်သွားသည်ဟူ၍ မမှတ်ယူအပ်ပေ။ ညှော်သည်စားသုံးလျက် ရှိနေသည်၊ (သို့မဟုတ်) မရှိသည်ကို ကြည့်ရှုရပေမည်။ ပမာတင်ပြရမည်ဆိုသော် ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် رضي الله عنه သည် ကောင်းကင်တမန်တော်များ စားသုံးသည်၊ မစားသုံးသည်ကို တွေ့မြင်ခံစားခဲ့ပေသည်။

သို့ရာတွင် ဤသို့ ကြည့်ရှုခြင်းသည်လည်း စိုက်၍ မကြည့်အပ်ပေ။ အပေါ်ယံသဘောဖြင့်သာ ကြည့်ရှုရပေမည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ညှော်သည်စားသောက်နေသော အစားအစာကို ကြည့်ရှုခြင်းသည် ညှော်ခံမှုနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်ရုံသာမက အိမ်ရှင်အဖို့လည်း အရှက်တရား ရှိခြင်း၏ အကြောင်းခံဖြစ်သည်။ ပမာတင်ပြရမည်ဆိုသော် ဟေရှားမ်ဗင်န်အဗ်ဒွလ် မာလစ်က်၏ တည်ခင်းညှော်ခံမှုတစ်ရပ်၌ တစ်နေ့ အာရဗ်ကျေးတောသားတစ်ဦးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤဖြစ်အင်မျိုး ဖြစ်ခဲ့ဖူးသည်။ အာရဗ်ကျေးတောသား၏ အစားအစာအတွင်း၌ ဆံချည်မျှင်များ ပါဝင်နေသည်။ မုအ်မင်နီတို့၏ခေါင်းဆောင် ဟေရှားမ်သည် တွေ့မြင်ရာ ၄င်းအား ပြသလိုက်သည်။ အာရဗ်ကျေးတောသားသည် ချက်ချင်းထ၍ 'ကျွန်ုပ်စားသုံးလျက်ရှိသော အစားအစာကို ကြည့်ရှုလျက်ရှိနေသော သူထံ၌ စားသုံးမည်မဟုတ်'ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။

အေမာမ်သွဗ်ရီးသခင်ကြီးသည် ဤနေရာ၌ ဆင့်ပြန်ထားသည်မှာ 'ဦးစွာပထမ ကောင်းကင်တမန်များသည် 'အလကားစားသုံးနိုင်မည်မဟုတ်။ အကယ်၍ အသင့်အနေနှင့် အခကြေးငွေ ရယူမှသာ စားသုံးနိုင်မည်'ဟူ၍ စားသုံးရန် ငြင်းဆိုလိုက်သည်။ ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် رضي الله عنه သည် 'ဟုတ်ပါ၏။ အခကြေးငွေ ရယူရန် အချက်တစ်ချက် ရှိသည်။ ထိုအရာကို ပေးဆောင်ပါ။ ထိုတန်ဖိုးမှာ မစားသုံးမီအလျှင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ နာမတော်ကို အစပြု၍ စားသုံးပြီးနောက် ထိုအသျှင်မြတ်အား ဟမ်ဒ်ကျေးဇူးဥပကာရတင်ရှိရပေမည်'ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။ ဟဇရသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် رضي الله عنه သည် ဤသည်ကို ကြားနာကာ မိမိ၏ မိတ်ဆွေများအား 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၄င်းအား 'ခလီးလ်' (မိတ်ဆွေ) အဖြစ် သတ်မှတ်ထားပေသည်။ ဤအရည်အချင်း၊ ဂုဏ်ထူးသည် ၄င်းအဖို့ ထိုက်တန်ပေသည်'ဟူ၍ ပြောဆိုပြသပေသည်။

ထိုအထက်ဖော်ပြပါ ဖြစ်အင်မှ 'မစားသုံးမီအလျှင် 'ဗစ်မစ်လ်လာဟ်' ရွတ်ဆိုခြင်းနှင့် စားသုံးပြီးနောက် 'အလ်ဟမ်းဒုလစ်လာဟ်' ရွတ်ဆိုခြင်းသည် 'စွန္နသ်'ဖြစ်ကြောင်း'ကို သိရှိရပေသည်။

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرٰهِيمَ الرَّوْعُ
وَجَآءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٤﴾

၁၁ : ၇၄ ။ ။ ကေန်စင်စစ် (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီမ် (၏ စိတ်ထဲ) မှ စိုးရိမ်မှုသည် ပျောက်ကွယ်၍ သွားပြီးနောက် ယင်း၏ထံသို့ (သားတော် အီစ်ဟားက် ထွန်းကားမည်ဖြစ်ကြောင်း) ဝမ်းမြောက်ဖွယ်ရာ သတင်းကောင်း ရောက်ရှိလာသောအခါ၊ ထို (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီမ်သည် (တမန်တော်) လူးသ်၏ အမျိုးသားတို့နှင့် ပတ်သက်၍ ငါအသျှင်မြတ် (၏ ကောင်းကင်တမန်များ) နှင့် အငြင်းအခုံ ပြုလုပ်လေတော့သည်။

إِنَّ إِبْرٰهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُّنِيبٌ ﴿٧٥﴾

၁၁ : ၇၅ ။ ။ ထို့နောက် (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီမ်သည် အလွန်တရာ သည်းခံခြင်းတရားနှင့် ပြည့်စုံ (၍ စာနာထောက်ထားတတ်) သူ၊ အလွန်တရာ စိတ်နှလုံး နူးညံ့သိမ်မွေ့သူ၊ အလွန်တရာ (အသျှင်မြတ်ဘက်သို့) လှည့်တတ် (နောင်တရတတ်) သူပင် ဖြစ်ပေသည်။

يٰٓإِبْرٰهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هٰذَآ إِنَّهُ قَدْ
جَآءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَإِنَّهُمْ اٰتِيهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٧٦﴾

၁၁ : ၇၆ ။ ။ 'အို့, အီဗ်ရာဟီမ်၊ အသင်သည် ဤ (အရေးမှ) ရှောင်ဖယ်၍ နေပါလေ။ ကေန်မလွဲ အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်သည် အမှန်ပင် ရောက်ရှိလာခဲ့လေပြီ။ ထို့ပြင် (ယခု) ၎င်းတို့ထံ ရုပ်သိမ်းခြင်း ခံရမည်မဟုတ်သော ပြစ်ဒဏ်သည် ကျရောက်တော့မည်မှာ ကေန်မလွဲပင် ဖြစ်၏။'

وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيْٓءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَّقَالَ هٰذَا
يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٧٧﴾

၁၁ : ၇၇ ။ ။ ထို့နောက် ငါအသျှင်မြတ်၏ စေတမန်တော်များသည် (နဗီတမန်တော်) လူးသ်၏ထံသို့ ရောက်ရှိလာခဲ့ကြသောအခါ ထို (နဗီတမန်တော်) လူးသ်သည် ၎င်းတို့အတွက် ပူပင်သောက ဖြစ်ခဲ့ရသည်သာမက ၎င်းတို့အတွက် အလွန်စိတ်ကျဉ်းကြပ်ခြင်းလည်း ဖြစ်ခဲ့လေသည်။ ထို့ပြင် 'ဤနေ့သည် အလွန်ခက်ခဲသော နေ့ပင် ဖြစ်သည်' ဟု ၎င်း (နဗီတမန်တော် လူးသ်) သည် ပြောဆိုမြည်တမ်း ညည်းညူခဲ့လေသည်။

وَجَآءَهُۥ قَوْمُهُۥ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ۚ وَمِن قَبْلُ
كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّـَٔاتِ ۚ قَالَ يَٰقَوْمِ هَٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِى هُنَّ أَطْهَرُ
لَكُمْ ۖ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ فِى ضَيْفِىٓ ۖ أَلَيْسَ مِنكُمْ رَجُلٌ
رَّشِيدٌ ۝٧٨

၁၁ : ၇၈ ။ ။ ထို့နောက် ယင်း (နဗီတမန်တော်) လူးသ်၏ အမျိုးသားများသည် ၄င်း၏ထံသို့ အပြေးအလွှား လာခဲ့ကြလေသည်။ စင်စစ် ၄င်းတို့သည် ယခင်မှုလကပင် မကောင်းမှုဒုစရိုက်များကို ကျင့်မူပွားများလျက် ရှိခဲ့ကြကုန်၏။ (ထိုအခါ) ယင်း (နဗီတမန်တော်) လူးသ်က ၄င်းတို့အား 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ ဤသည် ငါ၏ သမီးများပင်။ (အသင်တို့သည် ၄င်းတို့နှင့် ထိမ်းမြားကြလေကုန်။) ၄င်းတို့သည် အသင်တို့အဖို့ ပိုမို၍ပင် သန့်စင်ကြပေသည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ကြောက်ရွံ့ကြလေကုန်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် ငါ့အား ဧည့်သည်တော်များ (ရှေ့) တွင် အရှက်တကွဲ အကျိုးနည်းဖြစ်အောင် မပြုကြကုန်နှင့်။ အသင်တို့တွင် ရိုးသားဖြောင့်မတ်သောသူ တစ်ဦးတစ်ယောက်လေမျှပင် မရှိလေသလော' ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။

قَالُوا۟ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِى بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ
وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝٧٩

၁၁ : ၇၉ ။ ။ ထိုအခါ ၄င်း (အမျိုးသား) တို့က (အို, လူးသ်) 'ကျွန်ုပ်တို့၌ အသင်၏ သမီးများနှင့် ပတ်သက်၍ (မည်သည့်) တစ်စုံတစ်ရာမျှ အလိုမရှိကြောင်း၊ အသင်သည် အမှန်ပင် (ကောင်းစွာ) သိရှိပြီးဖြစ်ပေသည်။ ထို့ပြင် ဧကန်စင်စစ် အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရည်စူးချက်ကိုလည်း (ကောင်းစွာ) သိရှိပြီးဖြစ်သည်' ဟု ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။

قَالَ لَوْ أَنَّ لِى بِكُمْ قُوَّةً أَوْ ءَاوِىٓ إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ۝٨٠

၁၁ : ၈၀ ။ ။ ထို (နဗီတမန်တော်) လူးသ်က (ဤသို့) ပြောဆို ညည်းညူခဲ့လေသည်။ (သြော်) 'အကယ်၍ ငါ့၌ အသင်တို့အား ခုခံနိုင်ရန် စွမ်းအားရှိခဲ့ပါမူ သို့တည်းမဟုတ် ငါသည် ခိုင်ခံ့သော အမှီသဟဲတစ်ခုခုကို အမှီသဟဲပြုနိုင်ခဲ့ပါမူ ကောင်းလေစွ။'

قَالُوا۟ يَٰلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ
لَن يَصِلُوٓا۟ إِلَيْكَ ۖ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ ٱلَّيْلِ وَلَا

يَلْتَفِتْ مِنكُمْ أَحَدٌ إِلَّا امْرَأَتَكَ ۖ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ ۚ
إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۚ أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ﴿٨١﴾

၁၁ : ၈၁ ။ ။ ထိုအခါ ယင်း (ကောင်းကင်တမန်) တို့က (ဤသို့) ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။ 'အို, (နဗီတမန်တော်) လူးသ်၊ (အသင်သည် မည်သို့မျှ မစိုးရိမ်ပါလေနှင့်။) အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်၏ အသျှင်မြတ်က စေလွှတ်တော်မူသော စေတမန်များပင် ဖြစ်ကြပေရာ ၎င်းတို့သည် အသင်၏ အနီးသို့ပင် အလျဉ်း ချဉ်းကပ်နိုင်မည် မဟုတ်ပေ။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် မိမိ၏ အိမ်သူအိမ်သားတို့နှင့်တကွ (ခေါ်ဆောင်၍) ညဉ့်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုခုတွင် ထွက်ခွာ၍ သွားပါလေ။ သို့ရာတွင် အသင်တို့အနက်မှ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ နောက်သို့ ပြန်လှည့်၍ မကြည့်ရပေ။ သို့သော်လည်း အသင်၏ ဇနီးမှာမူ (အတူလိုက်မည်မဟုတ်။) ကေန်မုချ ၎င်းသူတို့၌ ဆိုက်ရောက်မည့် အပြစ်ဒဏ်သည် ယင်းဇနီး၌လည်း ဆိုက်ရောက်မည်ဖြစ်ချေသည်။ ကေန်စင်စစ် ၎င်းတို့အား ချိန်းချက်ထားသော အချိန်သည် နံနက်မိုးသောက်ချိန်ပင် ဖြစ်ပေသည်။ နံနက်မိုးသောက်ချိန်သည် နီးကပ်လျက်ပင် ရှိသည်မဟုတ်ပါလော။

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا
حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ ﴿٨٢﴾

၁၁ : ၈၂ ။ ။ ထို့နောက် ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော် ရောက်ရှိလာသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုမြို့ရွာကို အထက်အောက် (ပြောင်းပြန်) လှန်ပစ်တော်မူခဲ့၏။ ထို့ပြင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းမြို့ရွာပေါ်သို့ ရွှံ့စေးဖြင့် ပြီးသော ကျောက်ခဲမိုးများကို အဆက်မပြတ် ရွာသန်းစေတော်မူခဲ့လေသည်။

مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ ۖ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ﴿٨٣﴾

၁၁ : ၈၃ ။ ။ (ထိုကျောက်ခဲများသည်) အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ အထူးအမှတ်တံဆိပ်ခတ်နှိပ်ပြီးဖြစ် (သော ကျောက်ခဲများ ဖြစ်) ၏။ စင်စစ် ထိုမြို့ရွာသည် မတရားပြစ်မှု ကျူးလွန်ကြကုန်သော သူ (မက္ကာဟ်မြို့သား) တို့နှင့် ဝေးကွာလှသည်မဟုတ်ပေ။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

(ကောင်းကင်တမန်တော်များသည် အသင် မကြောက်နှင့်ဟူ၍ ပြောဆိုပြီးနောက် ၎င်းတို့အား ကောင်းကင်တမန်တော်များဖြစ်ကြောင်း သိရှိသွားသောအခါ နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီးမ် (၏ စိတ်ထဲမှ) စိုးရိမ်မှုသည် ပျောက်ကွယ်၍ သွားပြီးနောက် ယင်းထံသို့ (သားတော်အိဇ်ဟားက် ထွန်းကားမည်ဖြစ်ကြောင်း) ဝမ်းမြောက်ဖွယ်ရာ သတင်းကောင်း ရောက်ရှိလာသောအခါ (တစ်ဘက် အခြေအနေမှ သောကကင်းမဲ့ကာ

လူးသ် ﵇ ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု ဖျက်ဆီးခြင်းခံရခြင်း၏ အာရုံစိုက်လာပေသည်။) ထို (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီးမ် ﵇ သည် (တမန်တော်) လူးသ်၏ အမျိုးသားတို့နှင့် ပတ်သက်၍ (အတင်းကြားဝင် အသနားခံသည့် ပုံစံ၊ ပြင်ပသဏ္ဍာန်အားဖြင့်) ငါအသျှင်မြတ် (၏ ကောင်းကင်တမန်တော်များ) နှင့် အငြင်းအခုံ ပြုလုပ်လေတော့သည်။ (အကြင်အချက်၏ အကျယ်ချဲ့ အကြောင်းအရာသည် ဒုတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ လာရှိထားပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုနေရာ၌ ဟဇရသ်လူးသ် ﵇ ကိုယ်တော်တိုင် ရှိနေပေသည်။ ထို့ကြောင့် ၎င်းဘေးဒုက္ခရောက် ရှိမည်ဖြစ်သောကြောင့် ထိုသူတို့အပေါ် ပြစ်ဒဏ်ကို မချခြင်းဖြစ်သည်။ အလိုသဘောမှာ ထိုအကြောင်းပြချက်မျိုးဖြင့် မျိုးနွယ်အုပ်စုကို ပြစ်ဒဏ်တော်မှ ရှောင်ရှားစေရန် ဖြစ်သည်။

ပမာဆိုရသော် فِي قَوْمِ لُوطٍ ဟူသော စကားလုံးတော်များမှ ရှင်းလင်းစွာဖြင့် မြင်တွေ့နိုင်ပေသည်။ ထို့ပြင် ဟဇရသ်အီဗ်ရာဟီးမ် ﵇ သည် ၎င်းတို့ မုအ်မင်န်ဖြစ်လာနိုင်သည်ကို မျှော်မှန်းထားရှိခြင်းကြောင့် ဖြစ်ကောင်းဖြစ်နိုင်ပေသည်။) ဧကန်စင်စစ် (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီးမ် ﵇ သည် အလွန်တရာ သည်းခံခြင်းတရားနှင့် ပြည့်စုံ (၍ စာနာထောက်ထားတတ်) သူ၊ အလွန်တရာ စိတ်နှလုံးနူးညံ့သိမ်မွေ့သူ၊ အလွန်တရာ (အသျှင်မြတ်ဘက်သို့) လှည့်တတ် (နောင်တရတတ်) သူပင် ဖြစ်ပေသည်။

(ထို့ကြောင့် ဖွတ်အတင်း ကြားဝင်အသနားခံခြင်းကို ပြုခြင်းဖြစ်သည်။ မိန့်တော်မူသည်မှာ) အို၊ အီဗ်ရာဟီးမ်၊ (လူးသ် ﵇ ကို အကြောင်းပြနေလင့်ကစား သို့ရာတွင် မျိုးနွယ်အုပ်စုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အမှန်တကယ် မူရင်းရည်ရွယ်ချက်မှာ ၎င်းမျိုးနွယ်များအတွက် ကြားဝင်အသနားခံပေးရန် ဖြစ်သည်ကို သိရှိပြီးဖြစ်၏။ အသင်သည် ဤ (အရေး) မှ ရှောင်ဖယ်နေပါလေ။ (ဤသူတို့သည် အီမာန်ရယူကြလိမ့်မည်မဟုတ်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) ဧကန်မလွဲ အသင့်အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်သည် (၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍) အမှန်ပင် ရောက်ရှိလာခဲ့လေပြီ။ ထို့ပြင် (ယင်းအချက်၏ အကြောင်းခံကြောင့်ယခု) ၎င်းတို့ထံ ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းခြင်းခံရမည် မဟုတ်သော ပြစ်ဒဏ်သည် ကျရောက်တော့မည်မှာ ဧကန်မလွဲပင် ဖြစ်၏။ (ထို့ကြောင့် ယင်းအမှုကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်စုံတစ်ရာ လျှောက်ထားပန်ကြားမှုသည် အချည်းနှီးဖြစ်ပေသည်။ လူးသ် ﵇ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းနှင့် အီမာန်ရှင်များကို အခြားသော တစ်နေရာသို့ ပြောင်းရွှေ့နိုင်းမည်ဖြစ်သည်။ ထို့နောက် 'အဇာဗ်' အပြစ်ဒဏ်တော်သည် ကျရောက်လာမည်ဖြစ်သည်။ သို့မှသာ ၎င်းတို့အပေါ် ဘေးဒုက္ခတစ်စုံတစ်ရာ သက်ရောက်မည် မဟုတ်ပေ။ သို့ရှိရာ ထိုအချက်အပေါ်၌ စကားကို အဆုံးသတ်လိုက်ပေသည်။)

(အီဗ်ရာဟီးမ် ﵇ ၏ ထံတော်ပါးမှ ပြီးဆုံးကာ) ထို့နောက် ငါအသျှင်မြတ်၏ စေတမန်တော်များသည် (နဗီတမန်တော်) လူးသ်၏ထံသို့ ရောက်ရှိလာခဲ့ကြသောအခါ ထို (နဗီတမန်တော်) လူးသ်သည် ၎င်းတို့ (လာရောက်သည့်) အတွက် (ဤအတွက်ကြောင့်) ပူပင်သောက ဖြစ်ခဲ့ရသည်။ (၎င်းစေတမန်များသည် အလွန်လှပသော ပုံပန်းသဏ္ဍာန်တို့ဖြင့် ကြွမြန်းလာပေသည်။ ဟဇရသ်လူးသ် ﵇ သည် ၎င်းတို့ကို လူသားများဟူ၍သာ မှတ်ယူထားပေသည်သာမက ၎င်းတို့ (လာရောက်) သည့်အတွက် အလွန် စိတ်ကျဉ်းကျပ်ခြင်းလည်း ဖြစ်ခဲ့လေသည်။ ထို့ပြင် (အလွန်စိတ်ကျဉ်းကျပ်စွာဖြင့် ပြောဆိုသည်မှာ) ဤနေ့သည်

အလွန်ခက်ခဲသော နေ့ပင် ဖြစ်သည်'ဟု ၎င်း (နဗီတမန်တော်) လူးသ် عليه السلام သည် ပြောဆို မြည်တမ်းညည်းညူခဲ့လေသည်။ (လာရောက်သောသူတို့၏ ပုံသဏ္ဌာန်များသည် ဤသို့ဖြစ်၍ မျိုးနွယ်အုပ်စုတို့၏ လုပ်ရပ်သည်တစ်ခြားဖြစ်ကာ ကျွန်ုပ်သည်လည်း တစ်ကိုယ်ရည် တစ်ကာယတည်း ဖြစ်ပေသည်။ အခြေအနေတို့သည် အဘယ်ကိန်းသို့ ဆိုက်ရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်းကို ကြည့်ရှုရန် ဖြစ်သည်။) ထို့နောက် ယင်း (နဗီတမန်တော်) လူးသ် عليه السلام ၏ အမျိုးသားများသည် (ဤသတင်းကို ကြားပါမူ) ၎င်း၏ထံသို့ အပြေးအလွှား လာခဲ့ကြလေသည်။ စင်စစ် ၎င်းတို့သည် ယခင်မူလကပင် မကောင်းမှုဒုစရိုက်များကို ကျင့်မူပွားများလျက် ရှိခဲ့ကြကုန်၏။ (ထိုအကျင့်အမူများကို ပြုရန် ယခုကဲ့သို့ လာရောက်ခြင်းဖြစ်သည်။)

ထိုအခါ ယင်း (နဗီတမန်တော်) လူးသ် عليه السلام က ၎င်းတို့အား (ယင်းနဗီသည် အလွန်ကြောက်ရွံ့သွား၍ နူးညံ့သိမ်မွေ့စွာဖြင့်) 'အို၊ ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ ဤသည် ငါ၏ သမီးများ၊ (ချွေးမပင်။ အသင်တို့၏ အိမ်များအတွင်း၌ တည်ရှိလျက်ရှိကြကုန်၏။ အသင်တို့သည် ၎င်းတို့နှင့် ထိမ်းမြားကြလေကုန်။) ၎င်းတို့သည် အသင်တို့အဖို့ (စိတ်ရိုင်းတဏှာအား ဖြေဖျောက်စေရန်၊ ပြည့်ဝစေရန်အတွက်) ပိုမို၍ပင် သန့်စင်ကြပေသည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ (သူစိမ်းအမျိုးသားများအား မကောင်းသော အရှုဖြင့် ကြည့်ရှုခြင်းမှ) အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ကြောက်ရွံ့ကြလေကုန်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် ငါ့အား ငါ၏ ဧည့်သည်တော်များ (ရှေ့) တွင် အရှက်တကွဲ အကျိုးနည်းဖြစ်အောင် မပြုကြကုန်နှင့်။ (ထိုဧည့်သည်တော်များအား တစ်စုံတစ်ရာ ပြောဆိုခြင်းသည် ကျွန်ုပ်အား သေးသိမ်အောင် ပြုခြင်းဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ၎င်းတို့အား ဧည့်သည်ခရီးသည် များဖြစ်ကြောင်းကို မထောက်ထားလျှင်လည်း အသင်တို့နှင့်အတူ နေထိုင်သွားလာလျက်ရှိသော ကျွန်ုပ်အား ထောက်ထားမှု ပြုရပေမည်။ ဝမ်းနည်းအံ့ဩရလေစွတကား) အသင်တို့တွင် (ထိုအချက်ကို ကိုယ်တိုင် သဘောပေါက်၍ အခြားသောသူများကို ရှင်းပြနိုင်စွမ်းရှိသော အသိဉာဏ်ရှိသူ) ရိုးသားဖြောင့်မတ်သူ တစ်ဦးတစ်လေမျှပင် မရှိလေသလော'ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ ထိုအခါ ၎င်း (အမျိုးသား) တို့က (အို၊ လူးသ်) ကျွန်ုပ်တို့၌ အသင်၏ သမီးများ (ချွေးမ) များနှင့်ပတ်သက်၍ မည်သည့် တစ်စုံတစ်ရာမျှ အလိုမရှိကြောင်း) အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အမျိုးသမီးများအား ကျွန်ုပ်တို့သည် မလိုအပ်ပေ) အသင်သည် အမှန်ပင် (ကောင်းစွာ) သိရှိပြီးဖြစ်ပေသည်။ ထို့ပြင် ဧကန်စင်စစ် အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့ (လာရောက်ခြင်း) ၏ ရည်စူးချက်ကိုလည်း (ကောင်းစွာ) သိရှိရှိပြီးဖြစ်သည်'ဟု ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။ ထို (နဗီတမန်တော်) လူးသ်က (ဤသို့ ရိုကျိုး မတတ်သာစွာဖြင့်) ပြောဆိုညည်းညူခဲ့လေသည်။ (ဩော် အကယ်၍ ငါ့၌ အသင်တို့အား ခုခံနိုင်ရန် စွမ်းအားရှိခဲ့ပါမူ (ကျွန်ုပ်ကိုယ်တိုင် အသင်တို့၏ ဆိုးသွမ်းမှုကို တားဆီးခုခံမည် ဖြစ်သည်။) သို့တည်းမဟုတ် ငါသည် ခိုင်ခံ့သော အမှီသဟဲတစ်ခုခုကို အမှီသဟဲပြုနိုင်ခဲ့ပါမူ ကောင်းလေစွ။ (ကျွန်ုပ်အား ကူညီစောင်မမည့် မျိုးနွယ်မိသားစုဝင်များ တစ်စုရှိလျှင် ကောင်းလေစွာ။ လူးသ် عليه السلام ၏ နေမထိ၊ ထိုင်မသာ ဖြစ်မှုကို တွေ့မြင်ပါမူ) ထိုအခါ ယင်း (ကောင်းကင်တမန်) တို့က (ဤသို့) ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။ အို၊ (နဗီတမန်တော်) လူးသ်၊ (အသင်သည် ဤမျှခန့် ကြောက်ရွံ့နေလောက်အောင် ကျွန်ုပ်တို့သည် လူသားများမဟုတ်ကြချေ။ အသင်သည် မည်သို့မျှ မစိုးရိမ်ပါလေနှင့်။) အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်၏ အသျှင်မြတ်က စေလွှတ်တော်မူသော စေတမန်တော်များပင် ဖြစ်ကြပေရာ (ကျွန်ုပ်

တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်အချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပေမည်နည်း။) ၎င်းတို့သည် အသင်၏ အနီးသို့ (ထိ) ပင် အလျဉ်း ချဉ်းကပ်နိုင်မည် မဟုတ်ပေ။ (အသင့်အား တစ်စုံတစ်ရာ ဘေးဒုက္ခပြုနိုင်မည်မဟုတ်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ၎င်းတို့အပေါ် 'အဇာဗ်' အပြစ်ဒဏ် ကျရောက်ရန်အတွက် ရောက်ရှိလာခြင်း ဖြစ်ပေသည်) သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် မိမိ၏ အိမ်သူအိမ်သားတို့နှင့်တကွ (ခေါ်ဆောင်၍) ညဥ့်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုခုတွင် (ဤနေရာမှ ပြင်ပနေရာတစ်ခုခုသို့) ထွက်ခွာသွားပါလေ။ သို့ရာတွင် အသင်တို့အနက်မှ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ နောက်သို့ ပြန်လှည့်၍ မကြည့်ရပေ။ (လျင်မြန်စွာ လျှောက်လှမ်းသွားရပေမည်။) သို့သော်လည်း အသင်၏ ဇနီးမှာမူ (မွတ်စ္လင်မ်၊ မုအ်မင်န်မဟုတ်သည့်အတွက်ကြောင့် အတူလိုက်မည် မဟုတ်ပေ။) ဧကန်မုချ ၎င်းသူတို့အပေါ်၌ ဆိုက်ရောက်မည့် အပြစ်ဒဏ်သည် ယင်းဇနီး၌လည်း ဆိုက်ရောက်မည် ဖြစ်ချေသည်။ (ညဥ့်အချိန် ထွက်ခွာရန် အမိန့်ပေးရခြင်းမှာ) ဧကန်စင်စစ် ၎င်းတို့အား ချိန်းချက်ထားသော အချိန်သည် နံနက်မိုးသောက်ချိန်ပင် ဖြစ်ပေသည်။ (ဟဇရတ်လူးသ် عليه السلام သည် အလွန်စိတ်ကျဉ်းကျပ်သွားလေသည်။ 'ဖြစ်သင့်သော အရာသည် ဖြစ်ပေါ်လာတော့မည်' ဟူ၍ ပြောဆိုပေသည်။)[ဒုရ်ရေမန်စူးရ်]

(ကောင်းကင်တမန်တော်များက မိန့်တော်မူသည်မှာ) နံနက်မိုးသောက်ချိန်သည် နီးကပ်လျက်ပင် ရှိသည်မဟုတ်ပါလော။ အချုပ်မှာ ဟဇရတ်လူးသ် عليه السلام သည် ညတွင်းချင်းမှာပင် ထွက်ခွာသွားခဲ့သည်။ နံနက်မိုးသောက်ယံအချိန် ပြစ်ဒဏ်၏ လက္ခဏာများ စတင်သက်ရောက်လာသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုမြို့ရွာကို အထက်အောက် (ပြောင်းပြန်) လှန်ပစ်တော်မူခဲ့၏။ (အောက်လွှာကို အပေါ်ယံလွှာမြင့် ပြုလုပ်တော်မူခဲ့သည်။) ထို့ပြင် ငါသအျှင်မြတ်သည် ယင်းမြို့ရွာပေါ်သို့ ရွှံ့စေးဖြင့်ပြီးသော ကျောက်ခဲမိုးများကို အဆက်မပြတ် ရွာသွန်းစေတော်မူခဲ့လေသည်။ (ထိုကျောက်ခဲများသည်) အသင့်အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ် (၏ အကွယ်လောက) ထံတော်မှ အထူးအမှတ်တံဆိပ် ခတ်နှိပ်ပြီးဖြစ် (သော ကျောက်ခဲများဖြစ်) ၏။ အကြင်ကဲ့သို့ တံဆိပ်ခတ်နှိပ်ထားသည့်အတွက်ကြောင့် အခြားသော သာမန်ကျောက်ခဲများဖြင့် အသွင်တူမည်မဟုတ်ချေ။) စင်စစ် မက္ကာဟ်မြို့သူ၊ မြို့သားတို့သည် ဤဖြစ်အင်ကို ကြည့်ရှု၍ သံဝေဂတရား ရယူထိုက်ကြပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) ထို (ဟဇရတ်လူးသ် عليه السلام ၏ မြို့ရွာသည် မတရားပြစ်မှုကျူးလွန်ကြကုန်သော သူ (မက္ကာဟ်မြို့သား) တို့နှင့် ဝေးကွာလှသည် မဟုတ်ပေ။ (အမြဲတစေ ဆီးရီးယားနိုင်ငံကို ဝင်ထွက်သွားလာချိန်ဝယ် ၎င်းတို့၏ ပျက်စီးမှု၏ နိမိတ်လက္ခဏာများကို တွေ့မြင်နိုင်ပေသည်။ သို့ရှိရာ ၎င်းတို့အဖို့ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ရစူလ်တမန်တော်အား ကြောက်ရွံ့ရန် သင့်ပေသည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

စူရာဟ်ဟူးဒ်၌ များသောအားဖြင့် အတိတ်ခေတ် နဗီတမန်တော်များနှင့် ၎င်းတို့၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုဝင်များ၏ အခြေအနေများနှင့် နဗီတမန်တော်များအား ဆန့်ကျင်မှုပြုခြင်းကို အခြေခံ၍ အမျိုးမျိုးသော မိုးကောင်းကင်ကျ ပြစ်ဒဏ်များ ကျရောက်ခံစားရခြင်းတို့အား တင်ပြထားပေသည်။ တင်ပြလျက်ရှိနေသော

အာယသ်တော်များအတွင်း၌ ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام နှင့် ၎င်း၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု၏ အခြေအနေ၊ လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ် ပြင်းထန်သော 'အဇားဗ်' အပြစ်ဒဏ် ကျရောက်ခြင်းအကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။

ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် ကာဖိရ်ဖြစ်ခြင်းနှင့်အတူ ကမ္ဘာလောက၌ အစကနဦးကတည်းက မည်သည့်မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်အုပ်စုမျှ မကျူးလွန်ခဲ့ဘူးကြသော ညစ်ညမ်း၍ အရှက်ကင်းမဲ့သော ပြစ်မှုများကို ကျူးလွန်ကြပေသည်။ အကြင်ပြစ်မှုဒုစရိုက်အား တောရိုင်းတိရစ္ဆာန်များသည်ပင်လျှင် ရွံရှာမုန်းတီးကြပေသည်။ အမျိုးသားများသည် အမျိုးသားများနှင့် ဆက်ဆံမှုကို ပြုကြသည်။ အကြင်ပြစ်မှု၏ လာဘ်တိတ်မှု၊ အမင်္ဂလာနှင့် ပြစ်ဒဏ်တို့သည် အခြားသော အများစု ပြစ်မှုဒုစရိုက်များထက် သာပို မြင့်မားနေပေသည်။ ထို့ကြောင့် ယင်းမျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ်၌လည်း အခြားမည်သည့်မျိုးနွယ် အုပ်စုတစ်စု အပေါ်၌ ချပေးလေ့မရှိသော၊ ပြင်းထန်လှစွာသော ပြစ်ဒဏ်ကို ချပေးတော်မူခဲ့ပေသည်။

ဤအာယသ်တော်များ၌ တင်ပြထားသော ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ ဖြစ်အင်မှာ ဤသို့တည်း။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام ပါဝင်သော ကောင်းကင်တမန်တော် အချို့ကို ယင်းမျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ်ဝယ် 'အဇားဗ်' အပြစ်ဒဏ်ချပေးရန်အလို့ငှာ စေလွှတ်တော်မူလိုက်သည်။ အကြင်ကောင်းကင်တမန်တော်များသည် ပထမ ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام တည်ရှိသော 'ပါလက်စတိုင်း' သို့ ရောက်ရှိလာခဲ့ကြသည်။ အကြင်အချက်၏ အကြောင်းကို ရှေးအာယသ်တော်များ၌ တင်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်ဖြစ်သည်။ ထို့နောက် ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام တည်ရှိရာ နေရာသို့ ကြွမြန်းလာခဲ့သည်။ အကြင်နေရာသည် 'ပါလက်စတိုင်း' မှ ၁၀ မိုင်မှ ၁၂ မိုင်အကွာ၌ တည်ရှိပေသည်။

အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မည်သည့်မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်စုကိုမဆို ကွပ်မျက်တော်မူသည်ဆိုလျှင် ထိုမျိုးနွယ်အုပ်စု၏ လုပ်ရပ်နှင့် ကိုက်ညီသော ပြစ်ဒဏ်ကို ချမှတ်တော်မူပေသည်။ ဤနေရာ၌လည်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဤကောင်းကင်တမန်များသည် အလွန်လှပသော ယောကျ်ား၊ အမျိုးသားများအသွင်ဖြင့် စေလွှတ်တော်မူခြင်း ခံခဲ့ရပေသည်။ ထိုကောင်းကင်တမန်များသည် ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ အိမ်သို့ ရောက်ရှိလာချိန်ဝယ် ၎င်းတို့ကို လူအသွင်ဟန်မျိုးဖြင့် ရှုမြင်ကာ ထိုနဗီသည်လည်း ဧည့်သည်များဟူ၍သာ ထင်မှတ်၍ လွန်စွာ ကျပ်တည်းမှုအတွင်း၌ နစ်မွန်းသွားပေသည်။ အကြောင်းမှာ ဧည့်သည်အား ဧည့်ဝတ်ကျေပွန်မှုကို မပြုမူ နဗီဖြစ်ခြင်း၏ ဂုဏ်အရှိန်အဝါနှင့် ဆန့်ကျင်၍ ဧည့်သည်များအဖြစ် လက်ခံထားရှိလျှင်လည်း မိမိမျိုးနွယ်အုပ်စု၏ ညစ်ညမ်းသော လုပ်ရပ်ကို သိရှိသွားမည်ဖြစ်ပေသည်။ 'မျိုးနွယ်အုပ်စုဝင်များသည် အိမ်သို့ တက်လာကာ ထိုဧည့်သည်များကို ဒုက္ခပေးမည်ဆိုလျှင် မိမိအနေဖြင့်လည်း တားမြစ်နိုင်စွမ်း မရှိခြင်း' ကို စိုးရိမ်ပူပန်နေပေသည်။ 'ဤနေ့သည် အလွန်ခက်ခဲသောနေ့ပင် ဖြစ်သည်' ဟူ၍ စိတ်နှလုံးသားထဲမှ ပြောဆိုနေပေသည်။

အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဤကမ္ဘာလောကကို အံ့သြဖွယ် သံဝေဂတရား ရရှိစေသော လောကတစ်ခုအဖြစ် ဖန်ဆင်းထားပေသည်။ အကြင်လောကအတွင်း၌ ထိုအသျှင်မြတ်၏ ပြည့်စုံလှစွာသော တန်ခိုးတော်နှင့် ပြည့်စုံကုန်လုံလှစွာသော ဆင်ခြင်တုံတရားနှင့် ပြည့်စုံသော အမြော်အမြင်တော်များသည် မရေတွက်နိုင်လောက်အောင် ထင်ရှားစွာဖြင့် ရှိနေပေသည်။ ရုပ်တုစဉ်းတုများကို ခဝပ်ကိုးကွယ်သော 'အာဇရ်'

၏ အိမ်၌ ခလီလွလ်လားဟ်ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام ကို မွေးမြူစေတော်မူခဲ့သည်။ ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ကဲ့သို့သော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် လက်ခံတော်မူထားကာ ရွေးချယ်ခြင်း ခံထားရသည့် နဗီတမန်တော်၏ အိမ်တော်၌ ၎င်း၏ ဇနီးသည် ကာဖိရ်များနှင့်အတူ တွေ့ဆုံကာ နဗီတမန်တော်ကြီးအား ဆန့်ကျင်မှုကို ပြုလေသည်။ ဤလှပသော အဆင်းသဏ္ဌာန်များရှိသည့် မွန်မြတ်သော ဧည့်သည်တော် အမျိုးသားများသည် ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ အိမ်၌ ရပ်နားတည်းခိုသောအခါ ၎င်း၏ ဇနီးသည်သည် မိမိတို့၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု၌ ရှိသော လူရမ်းကားများကို 'ယခု ငါတို့၏ အိမ်၌ ဤကဲ့သို့သော ဧည့်သည်များ လာရောက်နေပေသည်' ဟူ၍ သတင်းပေးလိုက်လေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး၊ မဇ္ဇဟရီး]*

ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام အစကတည်းက စိုးရိမ်နေသော ပူပန်ချက်သည် ရှေ့မှောက်သို့ ရောက်ရှိလာလေပြီ။ အကြင်အချက်၏ အကြောင်း ဒုတိယအာယသ်တော်အတွင်း၌ တင်ပြထားပေသည်။

وَجَآءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ اِلَيْهِ

ထို့နောက် ယင်းနဗီတမန်တော်လူးသ်၏ အမျိုးသားများသည် ၎င်းထံသို့ အပြေးအလွှား လာခဲ့ကြလေသည်။ *[၁၁ : ၇၈]*

အထက်ဖော်ပြပါ အာယသ်တော်အတွင်း၌ 'ဤသူတို့သည် မိမိတို့၏ ညစ်ညမ်းသော လုပ်ရပ်၏ အမင်္ဂလာ တိုက်တွန်း နှိုးဆော်မှုကြောင့် ပေါ်လွင်စွာ နဗီ၏အိမ်တော်သို့ လာရောက်နိုင်သည့် အတိုင်းအတာထိတိုင် အရှက်ကင်းမဲ့သွားကြပေသည်' ဟူသော အချက်ဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်ထားပေသည်။

ဟဇရသ်လူးသ် ﷺ သည် ၎င်းအနေနှင့်လည်း တားမြစ်ရန် ခက်ခဲနေသည့်အတွက် ၎င်းတို့ကို ဆိုးသွမ်းမှုမှ တားမြစ်ရန်အတွက် 'အသင်တို့သည် ထိုဆိုးသွမ်း၊ နှောင့်ယှက်မှုမှ နောက်သို့ တွန့်ဆုတ်ပါမူ ကျွန်ုပ်သည် မိမိ၏ သမီးတော်များကို အသင်တို့၏ ခေါင်းဆောင်များနှင့် အပ်နှင်းထိမ်းမြားပေးလိုက်မည်' ဟူ၍ ပြောဆိုပေသည်။ ထိုခေတ်ကာလ မွတ်စ္စလင်မ်အမျိုးသမီးသည် ကာဖိရ်များနှင့် 'နေကာဟ်' ပြုလုပ်ခြင်း ပိုင်ပေသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ ပွင့်တော်မူပြီး ကဦးပိုင်း ကာလထိတိုင် ဤအမိန့်တော်သည် တည်ရှိနေပေသည်။ ထို့ကြောင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိမိ၏ သမီးတော်နှစ်ပါး၏ 'နေကာဟ်' ကို အွသ်ဗားဟ် ဗင်န်အဘီလာဟဗ်နှင့် အဗွလ်အားစ် ဗင်န် ရဗီးအ်တို့ဖြင့် ပြုလုပ်ပေးခဲ့လေသည်။ ဧကန်အမှန် ထိုသူတို့နှစ်ဦးသည် ကာဖိရ်များ ဖြစ်ပေသည်။ နောက်ပိုင်း၌ မွတ်စ္စလင်မ်အမျိုးသမီးများသည် ကာဖိရ်အမျိုးသားနှင့် 'နေကာဟ်' ပြုခြင်းသည် 'ဟရာမ်' ဖြစ်ကြောင်း အာယသ်တော်သည် ကျရောက်လာလေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

အချို့သော အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော ပညာရှင်များက မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'ဤနေရာ၌ မိန့်တော်မူထားခြင်း၏ မိမိ၏ သမီးတော်များ အလိုသဘောသည် 'မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်စုလုံးအတွင်း၌ ရှိသော သမီးပျိုများ' ဟူ၍ ဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် နဗီရစူလ်တိုင်းသည် မိမိတို့၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအတွက် ဖခင်ပမာ ဖြစ်သည်။ အွမ္မသ်ထုတစ်ရပ်လုံးသည် ၎င်းတို့၏ နာမ်ပိုင်းဆိုင်ရာ သားသမီးများ ဖြစ်ပေသည်။ ပမာဆိုရသော်

اَلنَّبِيُّ اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجُهٗ اُمَّهٰتُهُمْ

နဗီတမန်တော်မြတ်သည် မုအ်မင်န်သက်ဝင်ယုံကြည်သူတို့နှင့် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်ထက်ပင် ပိုမို၍ နီးစပ်၏ ၎င်းပြင် ထိုနဗီတမန်တော်မြတ်၏ အကြင်ယာတော်များသည် ၎င်းမုအ်မင်န်သက်ဝင်ယုံကြည်သူတို့၏ မိခင်များပင် ဖြစ်ကြကုန်၏။ [၃၃ : ၆]

ဟူသော အာယသ်တော်နှင့်အတူ ဟဇရသ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်ဗင်န် မတ်စ်အူးဒ် ﵁ ၏ 'ကေရာအသ်'၌ وَهُوَ اَبٌ لَّهُمْ (ထိုတမန်တော်သည် ၎င်းတို့အဖို့ ဖခင်အရာ၌ ရှိသည်) ဟူသော စကားလုံးများလည်း ပါရှိထားပေသည်။ ထိုအာယသ်တော်အတွင်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ ကို မိမိအုမ္မသ်ထုတစ်ရပ်လုံး၏ ဖခင်အဖြစ် သတ်မှတ်ပေးထားတော်မူပေသည်။ ထိုဖွင့်ဆိုချက်နှင့်အညီ ဟဇရသ်လူးသ် ﵇ ၏ ထိုမိန့်မြွက်ချက်၏ အလိုသဘောမှာ ဤသို့ ဖြစ်သွားပေမည်။ 'အသင်တို့သည် မိမိတို့၏ ဤစက်ဆုပ် ရွံရှာဖွယ်ကောင်းသော လုပ်ရပ်တို့မှ နောက်သို့ တွန့်ဆုတ်လျက် ရှိနေကြကုန်။ မွန်မြတ်စွာနှင့်အတူ မျိုးနွယ်အုပ်စု၌ ရှိသော သမီးပျိုများနှင့်အတူ ထိမ်းမြားခြင်းပြုကြကုန်။ ယင်းသမီးပျိုများကို ဇနီးကြင်ယာများဖြင့် သတ်မှတ်ကြလေကုန်'

တစ်ဖန် ဟဇရသ်လူးသ် ﵇ သည် ၎င်းတို့ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်တော်မှ ခြိမ်းခြောက်ရန်အတွက် မိန့်တော်မူပေသည်။

فَاتَّقُوا اللّٰهَ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ကြောက်ရွံ့ကြလေကုန်။ [၁၁ : ၇၈]

ထို့နောက်တစ်ဖန် ဤအာယသ်တော်တွင်းမှာပင် ရို့ကျိုးစွာဖြင့် ပန်ကြားသည်မှာ-

وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ

'ထို့ပြင် အသင်တို့သည် ငါ့အား ငါ၏ ဧည့်သည်တော်များရှေ့တွင် အရှက်တကွဲ အကျိုးနည်းဖြစ်အောင် မပြုကြကုန်နှင့်' ဟူ၍ ဖြစ်ပြီး ထို့နောက် ထပ်မံမိန့်တော်မူသည်မှာ-

اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ

အသင်တို့တွင် ရိုးသားဖြောင့်မတ်သောသူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှပင် မရှိလေသလော။ [၁၁ : ၇၈]

သို့ရာတွင် ထိုအရပ်ဒေသ၌ မွန်မြတ်မှု၊ လူ့ကျင့်ဝတ်တို့၏ အကျိုးတရား တစ်စုံတစ်ရာ သက်ရောက်စေခြင်းသည် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမျှ မရှိပေ။ အားလုံးသောသူတို့သည် ဤသို့ ဖြေကြားကြသည်။

لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ وَّاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ

ကျွန်ုပ်တို့၌ အသင်၏ သမီးများနှင့် ပတ်သက်၍ မည်သည့်တစ်စုံတစ်ရာမျှ အလိုမရှိကြောင်း၊ အသင်သည် အမှန်ပင် ကောင်းစွာ သိရှိပြီးဖြစ်ပေသည်။ ထို့ပြင် ဧကန်စင်စစ် အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရည်ရူးချက်ကိုလည်း (ကောင်းစွာ) သိရှိပြီးဖြစ်သည်။ [၁၁ : ၇၉]

ထိုအချိန်၌ ရှုထောင့်မျိုးစုံမှ ရို့ကျိုးမှုပြုကာ ဟဇရသ်လူးသ် ﵇ ၏ နှုတ်လျှာပေါ်၌ ဤစကားလုံးများကို ပြောဆိုပေသည်။

لَوْ اَنَّ لِىْ بِكُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِىْ اِلٰى رُكْنٍ شَدِيْدٍ

'ဩော်- အကယ်၍ ငါ့၌ အသင်တို့အား ခုခံနိုင်ရန် စွမ်းအားရှိခဲ့ပါမူ သို့တည်းမဟုတ် ငါသည် ခိုင်ခံ့သော အမှီသဟဲတစ်ခုခုကို အမှီသဟဲပြုနိုင်ခဲ့ပါမူ ကောင်းလေစွ။' *[၁၁ : ၈၀]*

ဆိုလိုသည်မှာ 'မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်စုလုံးအား ကိုယ်တိုင် တွန်းလှန်နိုင်သည့် စွမ်းအား သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်အား မတရားသောသူတို့၏ လက်တွင်းမှ လွတ်မြောက်မှုဖြစ်အောင် ပြုပေးနိုင်သော အသင်းအဖွဲ့တစ်ခုခုရှိလျှင် ကောင်းလေစွ' ဟု ဖြစ်ပေသည်။

ကောင်းကင်တမန်များသည် ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ ဤနေမထိထိုင်မသာဖြစ်မှုကို ကြည့်ကာ အခြေအနေစစ်၊ အခြေအနေမှန်အား တင်ပြလိုက်ပေသည်။ ထို့နောက် မိန့်တော်မူသည်မှာ 'အသင် မကြောက်ရွံ့လေနှင့်။ အသင်၏ အဖွဲ့သည် အလွန် အင်အားကြီးမား၍ ခိုင်ခံ့သော အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ကောင်းကင်တမန်များ ဖြစ်ပေရာ ၎င်းတို့၏ အင်အားအတွင်းသို့ ရောက်ရှိနိုင်မည့်သူများ မဟုတ်ပေ။ ၎င်းတို့ထံ အပြစ်ဒဏ်ချရန်အတွက် ရောက်ရှိလာသောသူများ ဖြစ်ပေသည်။

မှန်ကန်သော ဘိုခါရီကျမ်း၏ ဟဒီးစ်တော်၌ လာရှိပေသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ၎င်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မိန့်တော်မူသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام အပေါ် ကရုဏာထားတော်မူပါစေ။ ၎င်းသည် အင်အားခိုင်မာကျစ်လစ်သော အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်အား ခိုလှုံခွင့် တောင်းခံရန် မတတ်သာဘဲ ဖြစ်ရှိသွားပေသည်။ သိရ်မေဇီကျမ်း၌ ထိုအချက်နှင့်အတူ ဤဝါကျသည်လည်း ပါဝင်နေပေသည်။ 'ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ နောက် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မည်သည့်နဗီတစ်ပါးပါးကိုမျှ ၎င်း၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် ၎င်းတို့အား အကူအညီမပေးသော မျိုးနွယ်အုပ်စုဟူ၍ မည်သည့်မျိုးနွယ်အုပ်စုမျှ မရှိပေ' ဟူသော ပုံစံမျိုးဖြင့် နဗီတမန်တော်များအား စေလွှတ်ထားတော်မူပေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

တမန်တော်မြတ် ﷺ ကိုယ်တော်တိုင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကာဖိရ်ကုရိုက်ရှ်တို့သည် ထောင်ပေါင်းများစွာသော အကြံအစည်၊ အကြံဉာဏ်များကို ပြုခဲ့ကြသည်။ သို့ရာတွင် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်ရပ်လုံးသည် ဘာသာမတူနေလင့်ကစား တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ကူညီပေးခဲ့လေသည်။ ထို့ကြောင့် ဗနူဟာရှင်မ်မျိုးနွယ်တစ်ရပ်လုံးသည် ထိုအဆက်အသွယ်ဖြတ်တောက်ထားရာ၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ နှင့်အတူ ပါဝင်နေပေသည်။ အကြင်ကဲ့သို့ အဆက်အသွယ်ဖြတ်တောက်ထားရာ၌ ကာဖိရ်ကုရိုက်ရှ်များသည် ၎င်းတို့အား အစာရေစာများကို ဖြတ်တောက်ထားပေသည်။

ဟဇရသ်အဗ်ဒွလ္လာဟ် ဗင်န် အဗ္ဗားစ် رضي الله عنه သခင်ကြီးထံမှ ဆင့်ပြန်ချက် လာရှိသည်မှာ ထိုဖြစ်အင်၌ လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် ထိုနဗီ၏ အိမ်တော်အပေါ်သို့ တက်လာသောအခါ လူးသ် عليه السلام သည် မိမိ၏ အိမ်တံခါးအား ပိတ်တော်မူလိုက်ပေသည်။ ဤသို့ အပြန်အလှန်ပြောဆိုမှုကို မျက်ကွယ်မှ ပြောဆိုနေခြင်းဖြစ်သည်။ ကောင်းကင်တမန်များသည်လည်း အိမ်အတွင်း၌ ရှိနေပေသည်။ ထိုသူတို့သည် တံတိုင်းနံရံကို ကျော်လွှား၍ အတွင်းသို့ ဝင်ရောက်ရန်နှင့် တံခါးကို ဖျက်ပစ်ရန် လိုလားနေခိုက် ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ နှုတ်လျှာပေါ်၌ ဤစကားလုံးများ ရောက်ရှိလာပေသည်။ ကောင်းကင်တမန်တော်များသည် ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ဤဂဏာမငြိမ်ဖြစ်မှုကို ကြည့်ရှုကာ အခြေခံဇစ်မြစ်အချက်ကို လှန်ပြလိုက်လေသည်။ ထို့နောက်

မိန့်ဆိုပြောပြတော်မူသည်မှာ 'အသင် တံခါးဖွင့်ပေးလိုက်ပါ။ ယခု ကျွန်ုပ်တို့သည် ၎င်းတို့အား အပြစ်ဒဏ်ကို မြည်းစေတော်မူမည်ဖြစ်သည်။' တံခါးဖွင့်ပေးလိုက်ပါမှ ဟဇရသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام သည် မိမိ၏ အတောင်ပံအား ၎င်းတို့၏ မျက်လုံးများဘက်သို့ ညွှန်ပြလိုက်လေသည်။ အကြင်ကဲ့သို့ ညွှန်ပြသည့်အတွက်ကြောင့် အားလုံးသောသူများ၏ မျက်လုံးများမှာ ကန်းသွားကြကာ ပြေးသွားကြပေသည်။

ထိုအချိန်၌ ကောင်းကင်တမန်များသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်ဖြင့် ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ကို ဤသို့ မိန့်ဆိုလေသည်။

فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ

'သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် မိမိ၏ အိမ်သူအိမ်သားတို့နှင့်တကွ ခေါ်ဆောင်၍ ညဉ့်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုခုတွင် ထွက်ခွာသွားပါလေ။ သို့ရာတွင် အသင်တို့အနက်မှ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ နောက်သို့ ပြန်လှည့်၍ မကြည့်ရပေ'ဟူ၍ လမ်းညွှန်မှုပြုထားသည်။ သို့သော်လည်း အသင်၏ ဇနီးမှာမူ အတူလိုက်မည် မဟုတ်ပေ။ ဧကန်မုချ ၎င်းသူတို့၌ ဆိုက်ရောက်မည့်ပြစ်ဒဏ်သည် ယင်းဇနီး၌လည်း ဆိုက်ရောက်မည် ဖြစ်ချေသည်။

'ဇနီးသည်ကို အတူတကွ ခေါ်ဆောင်သွားရန် အဓိပ္ပာယ်လည်း ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ 'ဇနီးသည်ဖြစ်ခြင်း၏ အသွင်မျိုးဖြင့် ၎င်းသူမသည် အသင်၏ အိမ်သူအိမ်သားအတွင်း၌ ပါဝင်ကာ အတူလိုက်ပါမည်ဖြစ်ပြီး မိမိ၏ အိမ်သူအိမ်သားတို့ကို ပေးမည့် အမိန့်ဖြစ်သော 'မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ အနောက်သို့ လှည့်မကြည့်ရန်' အမိန့်ကို လိုက်နာမည့် ဇနီးသည်မျိုး မဟုတ်ပေ'ဟူသော အဓိပ္ပာယ်မျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ လာရှိသည်မှာ ဤသို့ပင် ဖြစ်ရှိသွားခဲ့လေသည်။ ဤဇနီးသည်သည် အတူတကွ လိုက်ပါလာခဲ့သည်။ မျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ်၌ ကျရောက်လာသော အပြစ်ဒဏ်၏ ကျယ်လောင်မှုကို ကြားပါမှ နောက်သို့ လှည့်ကြည့်လိုက်ပြီး မျိုးနွယ်အုပ်စု၏ ပျက်စီးခြင်းအချက်အပေါ် ဝမ်းနည်းမှုကို ထုတ်ဖော်ပြောဆိုလေသည်။ ထိုအချိန်၌ ကျောက်တုံးတစ်တုံး ကျရောက်လာကာ ထိုအမျိုးသမီး၏ ဇာတ်လမ်းကို အဆုံးသတ်ပေးလိုက်ပေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး၊ မဇ္ဖဟရီး။]*

ကောင်းကင်တမန်တော်များသည် ဤသည့်အချက်ကိုလည်း ပြသထားပေသည်။

اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ

ဧကန်စင်စစ် ၎င်းတို့အား ချိန်းချက်ထားသော အချိန်သည် နံနက်မိုးသောက်ချိန်ပင် ဖြစ်ပေသည်။ *[၁၁ : ၈၁]*

ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام သည် ထို့ထက် လျင်မြန်စွာ အပြစ်ဒဏ်ကျရောက်ရန် လိုလားကြောင်းကို ပြောဆိုမိန့်မြွက်ချက်ကို ကောင်းကင်တမန်များသည်

اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ

နံနက်မိုးသောက်ချိန်သည် နီးကပ်လျက်ပင် ရှိနေသည်မဟုတ်ပါလော။ *[၁၁ : ၈၁]*

ဟူ၍ ပြောပြပေသည်။ တစ်ဖန် ထိုပြစ်ဒဏ်တော်၏ ဖြစ်အင်ကို ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် ဤသို့ တင်ပြထားသည်။ ငါအသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်တော် သက်ရောက်လာသောအခါဝယ် မိမိသည် ထိုမြို့ ရွာများ၏ အပေါ်ယံအလွှာကို အောက်သို့ ပို့ချပစ်လိုက်လေသည်။ ထို့နောက် ယင်းသူတို့၏ အပေါ် တစ်ဦးချင်းစီ၏ အမည်နာမလက္ခဏာပါရှိသော ကျောက်ခဲမိုးများကို ရွာသွန်းစေတော်မူခဲ့သည်။

ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ လာရှိပေသည်။ ဤသည် ကြီးမားသော မြို့ကြီး (၄) မြို့ ဖြစ်သည်။ အကြင် မြို့ကြီးများအတွင်း၌ ၎င်းတို့သည် နေထိုင်ကြပေသည်။ ထိုမြို့များကို ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် ဒုတိယနေရာ၌ **مُؤْتَفِكَات** (ပြောင်းပြန်လှန်ခြင်းကို ခံခဲ့ကြရသော ရွာများ) ဟူ၍ အမည်ပေးထားပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော် ကျရောက်လာသောအခါ ဟဇရသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام သည် မိမိ၏ အတောင်ပံကို ထိုမြို့များအားလုံး၏ မြေယံအောက်လွှာထိတိုင်အောင် ထည့်ကာ မြို့များအားလုံးကို 'အရာတိုင်းသည် မိမိ၏ ရှိရင်းစွဲနေရာ၌သာ တည်ရှိ၍ ရေခွက်မှ ရေပင် အောက်သို့ ပြုတ်မကျသည့်' ပုံစံမျိုးဖြင့် အထက်ကောင်းကင်ယံသို့ မ,ယူလိုက်သည်။ မိုးကောင်းကင်ဘက်မှ ခွေးများ၊ တိရစ္ဆာန်များနှင့် လူသားတို့၏ အော်ဟစ်သံများသည် ဆူညံနေပေသည်။ ထိုမြို့ရွာများအားလုံးကို မိုးကောင်းကင်သို့ တိုက်ရိုက်တည့်မတ်စွာ မ,ယူပြီးသည့်နောက် ဇောက်ထိုးပြုကာ လှန်ချလိုက်လေသည်။ အကြင်အပြစ်ဒဏ်သည် ၎င်းတို့၏ ညစ်ညမ်းသော လုပ်ရပ်ဖြင့် ကိုက်ညီသော အခြေအနေသာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။

အာယသ်တော်၏ နောက်ဆုံးပိုင်း၌ လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ် သက်ရောက်လာသော ပြစ်ဒဏ်ကို တင်ပြပြီးသည့်နောက် လောက၌ရှိသော မျက်မှောက်ခေတ်ရှိ မျိုးနွယ်အုပ်စုများကို သတိပေးနှိုးဆော်ရန်အတွက် မိန့်တော်မူထားသည်။

وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ

စင်စစ် ထိုမြို့ရွာသည် မတရားပြစ်မှုကျူးလွန်ကြကုန်သောသူ (မက္ကာဟ်မြို့သား) တို့နှင့် ဝေးကွာလှသည်မဟုတ်ပေ။ */ ၁၁ : ၈၃ /*

ဆိုလိုသည်မှာ ကျောက်ခဲမိုးရွာခြင်း၏ ပြစ်ဒဏ်သည် ယနေ့လို မျက်မှောက်ခေတ်၌လည်း မတရားသမှုပြုသောသူတို့ထံမှ ဝေးကွာလှသော အချက်မဟုတ်ပေ။ အကြင်သူတို့သည် ယင်းမျိုးနွယ်အုပ်စုတို့ကဲ့သို့ မတရာသမှုနှင့် ရှက်ဖွယ်ကင်းမဲ့သော အချက်အပေါ်၌ တည်တည်တံ့လျက်ရှိနေမူ '၎င်းတို့သည် မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ ထိုပြစ်ဒဏ်မှ ဝေးကွာနေသည်' ဟူ၍ မမှတ်ယူလေနှင့်။ ယနေ့မျက်မှောက်ခေတ်၌ ထို 'အဇားဗ်' တော်သည် ကျရောက်နိုင်ပေသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်တော်မူသည်မှာ 'ငါကိုယ်တော်၏ အွမ္မသ်၌ရှိသော အချို့သော သူတို့သည် ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုတို့ ပြုလုပ်လေ့ရှိသော လုပ်ရပ်မျိုးကို ပြုလုပ်ကြပေလိမ့်မည်။ သို့ဆိုလျှင် ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအပေါ်၌ ကျရောက်ခဲ့သော 'အဇားဗ်' အပြစ်ဒဏ် ကျရောက်လာမည်ကို စောင့်ဆိုင်းကြကုန်။'

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا ؕ
قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ؕ وَلَا
تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِنِّيْۤ اَرٰىكُمْ بِخَيْرٍ وَّاِنِّيْۤ
اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ (٨٤)

၁၁ : ၈၄ ။ ။ ထိုနည်းတူစွာ (ငါအသျှင်မြတ်သည်) 'မဒ်ယန်' (မြို့သားတို့ထံ) သို့၊ ၎င်းတို့၏ ညီအစ်ကိုသားချင်းဖြစ်သော (နဗီတမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်အား (စေလွှတ်တော်မူခဲ့လေသည်။) ထို (နဗီတမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်သည် (၎င်းတို့အား ဤသို့) ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုသာလျှင် ခဝပ်ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ကြလေကုန်။ အသင်တို့၌ ထိုအသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး (အခြား) ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ရာ အသျှင်ဟူ၍ အလျဉ်းမရှိပေ။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် (တောင်း၊ တင်း အစရှိသော) ပမာဏ အခြင်အတွယ်ကိုလည်းကောင်း၊ အလေးချိန်ကိုလည်းကောင်း မလျှော့စေကြကုန်လင့်။ (ယနေ့) ဧကန်စင်စစ် ငါသည် အသင်တို့အား အကျိုးစီးပွား တိုးတက် (ကောင်းစား) လျက် ရှိနေကြသည်ကို မြင်နေရပေသည်။ သို့ရာတွင် ဧကန်မလွဲ ငါသည် အသင်တို့အပေါ်ဝယ် ဝန်းရံမည့်နေ့၏ အပြစ်ဒဏ်ကို စိုးရိမ်မိပေသည်။'

وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا
الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ
وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ (٨٥)

၁၁ : ၈၅ ။ ။ ထို့ပြင် 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အသင်တို့သည် (တောင်း၊ တင်း၊ စသော) ပမာဏ အခြင်အတွယ်နှင့် အလေးချိန်တို့ကို အပြည့်ပေးကြလေကုန်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် လူတို့အား (အရောင်းအဝယ် ပြုကြသောအခါ) ၎င်းတို့၏ ပစ္စည်းများကို လျှော့၍ မပေးကြကုန်နှင့်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် ပထဝီမြေအပေါ်ဝယ် ဖျက်ဆီးသူများအဖြစ်နှင့် သောင်းကျန်းမှုကို မပြုလုပ်ကြလေနှင့်။'

بَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَاۤ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ (٨٦)

၁၁ : ၈၆ ။ ။ အကယ်၍ အသင်တို့သည် မုအ်မင်န်သက်ဝင်ယုံကြည်သူများ ဖြစ်ကြပါလျှင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် (ချီးမြှင့်တော်မူသော အရာများအနက်မှ) ကြွင်းကျန်သော 'ဟလာလ်' (ပစ္စည်း) များသည် အသင်တို့အဖို့ အကောင်းဆုံးပင်ဖြစ်၏။ စင်စစ် ငါသည် အသင်တို့အား (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်မှ) ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်သူ (တာဝန်ခံ) မဟုတ်ချေ။

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ
اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَاۤ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ
فِيْۤ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰٓؤُا ؕ اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ۝٨٧

၁၁ : ၈၇ ॥ ॥ ၄င်း (အမျိုးသား) တို့က (နဗီတမန်တော် ရှုအိုက်ဗ်အား ဤသို့) ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။ 'အို, ရှုအိုက်ဗ်၊ အသင်၏ 'ဆွလာသ်' ဝတ်ပြုမှု (သာသနာ) သည် အသင့်အား ကျွန်ုပ်တို့ (၏ အကြီးအကဲများ ဖြစ်ကြသော) အဘ၊ ဘိုး၊ ဘေးတို့ ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်လာခဲ့ကြသော ဘုရားများကို ကျွန်ုပ်တို့ စွန့်လွှတ်ရန်လည်းကောင်း၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် မိမိတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို မိမိတို့ စိတ်တိုင်းကျ ပြုလုပ်ခြင်းကို စွန့်လွှတ်ရန်လည်းကောင်း စေခိုင်းပါသလော။ စေကန်အမှန် အသင်တစ်ဦးသည်သာလျှင် အိန္ဒြေသိက္ခာနှင့် ပြည့်စုံသောသူ၊ ရိုးသားဖြောင့်မတ်သောသူ ဖြစ်သည်လော။'

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ
رِزْقًا حَسَنًا ؕ وَمَاۤ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰى مَاۤ اَنْهٰىكُمْ
عَنْهُ ؕ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ؕ وَمَا
تَوْفِيْقِيْۤ اِلَّا بِاللّٰهِ ؕ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝٨٨

၁၁ : ၈၈ ॥ ॥ (ထိုအခါ) ယင်း (နဗီတမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်က (မိမိ၏ အမျိုးသားတို့အား၊ ဤသို့) ပြောဆိုဖြေကြားခဲ့လေသည်။ 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အကယ်၍ ငါသည် မိမိ၏ အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ထင်ရှားသော သက်သေခံ အထောက်အထားအပေါ်၌ တည်ရှိခဲ့ပါလျှင် ၄င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ငါ့အား မိမိ၏ထံတော်မှ ကောင်းမွန် မြင့်မြတ်သော စားနပ်ရိက္ခာကို ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့ပါလျှင် အသင်တို့သည် မည်သို့ ယူဆကြပါသနည်း။ ၄င်းပြင် ငါသည် မိမိကိုယ်တိုင် အသင်တို့အား တားမြစ်သော ကိစ္စကို အသင်တို့နှင့် ဆန့်ကျင်၍ (အသင်တို့၏ နောက်ကွယ်တွင်) ကိုယ်တိုင်ပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်သည်မဟုတ်ပေ။ (အမှန်စင်စစ်) ငါသည် မိမိတတ်စွမ်းနိုင်သမျှ ကာလပတ်လုံး (အသင်တို့၏ ဆိုးရွားနေသော အခြေအနေကို) ပြုပြင်လိုခြင်းမှအပ အခြားအရာကို ရည်ရွယ်သည်မဟုတ်ချေ။ သို့ရာတွင် ငါ၏ အောင်မြင်မှုသည် အလ္လာဟ် အသျှင်မြတ်၏ ကူညီမှုအပေါ်၌သာလျှင် မူတည်လျက်ရှိနေပေရာ ငါသည် ထိုအသျှင်မြတ်၏ အပေါ်၌သာလျှင် ယုံကြည်အားထား၏။ ထို့ပြင် ငါသည် ထိုအသျှင်မြတ်ဘက်သို့သာလျှင် ပြန်လှည့်မည်ဖြစ်၏။

وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْۤ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَاۤ اَصَابَ
قَوْمَ نُوْحٍ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ؕ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝٨٩

၁၁ : ၈၉ ॥ ॥ အမှန်စင်စစ် 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ ငါနှင့် စိတ်ဝမ်းကွဲပြားမှုသည် အသင်တို့၌ (နဗီတမန်တော်) နူးဟ်၏ အမျိုးသားများ၊ (နဗီတမန်တော်) ဟူးဒ်၏ အမျိုးသားများ၊ (နဗီမန်တော်) ဆွာလိဟ်၏ အမျိုးသားတို့အပေါ် သက်ရောက်

ဘိသကဲ့သို့ ဘေးဒုက္ခမျိုး သက်ရောက်စေရန် အသင်တို့အား အလျှင် လှုံ့ဆော်ဖန်တီးသည် မရှိစေရ။ ၎င်းပြင် (နဗီတမန်တော်) လူးသ်၏ အမျိုးသားတို့ (၌ သက်ရောက်ခဲ့သော ပြစ်ဒဏ်) မှာလည်း အသင်တို့နှင့် မဝေးလှပေ။'

وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴿٩٠﴾

၁၁ : ၉၀ ။ ။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် မိမိတို့အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်ထံတော်၌ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကို ပန်ကြားကြလေကုန်။ ထို့နောက် အသင်တို့သည် (မိမိတို့ အာရုံကို) ထိုအသျှင်မြတ်ဘက်သို့သာလျှင် (ဝန်ချတောင်းပန်၍) လှည့်ကြလေကုန်။ ကေန်စင်စစ် ငါ့အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အလွန်တရာ သနားကြင်နာတော်မူသော အသျှင်၊ အလွန်တရာ ချစ်ကြင်မြတ်နိုးတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။

قَالُوا يَا شُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيرًا مِمَّا تَقُولُ وَإِنَّا
لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا ۖ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ ۖ وَمَا أَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴿٩١﴾

၁၁ : ၉၁ ။ ။ ၎င်း (အမျိုးသား) တို့က (ဤသို့) ပြောဆို (ကြိမ်းမောင်း) ခဲ့ကြလေသည်။ 'အို့၊ ရှုအိုက်ဗ်၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်၏ ပြောဆိုသော စကားများအနက်မှ များစွာသော စကားများကို နားမလည်နိုင်ကြပေ။ ထို့ပြင် ကေန်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား မိမိတို့ထဲတွင် အင်အားချည့်နဲ့သူဟူ၍သာ တွေ့မြင်ကြပေသည်။ စင်စစ် အကယ်၍ အသင်၏ ဆွေမျိုးသားချင်းတို့သာ မရှိခဲ့ကြပါလျှင် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား ကျောက်ခဲများဖြင့် ပစ်သတ်ကြမည်မှာ ကေန်မလွဲပင် (ဖြစ်၏။) စင်စစ် အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အပေါ်ဝယ် လွှမ်းမိုးကြီးစိုးနေသူလည်း မဟုတ်ချေ။'

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَهْطِي أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَ
اتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۖ إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٩٢﴾

၁၁ : ၉၂ ။ ။ (ထိုအခါ) ယင်း (နဗီတမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်က (ဤသို့) ပြောဆို ဖြေကြားခဲ့လေသည်။ 'အို့၊ ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ ငါ၏ ဆွေမျိုးသားချင်းများသည် အသင်တို့ရှေ့ဝယ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထက်ပင် ပိုမို၍ မြင့်မြတ်ကြပါသလော။ စင်စစ် အသင်တို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်ကိုပင် မိမိတို့၏ နောက်ကျောတွင် အမှုမဲ့ အမှတ်မဲ့ (ပေါ့ပေါ့ဆဆ) ပစ်ထားခဲ့ကြကုန်၏။ ကေန်အမှန် ငါ၏ အသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့ ပြုလုပ်လျက် ရှိကြသည်တို့ကို ဝိုင်းခြုံထားတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။'

وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۗ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ
مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۗ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّيْ
مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ﴿٩٣﴾

၁၁ : ၉၃ ။ ။ ၄င်းပြင် (ဤသို့ ပြောကြားခဲ့၏။) 'အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အသင်တို့သည် မိမိတို့ (နေရာတွင် မိမိတို့) တတ်စွမ်းနိုင်သမျှ ပြုလုပ်ကျင့်မူကြလေကုန်။ ကေန်စင်စစ် ငါသည်လည်း (မိမိအနေနှင့်) ကျင့်မူလျက်ပင် ရှိ၏။ အသင်တို့သည် မည်သူ့ထံ အရှက်တကွဲ အကျိုးနည်းဖြစ်စေသော ပြစ်ဒဏ်ရောက်ရှိလာသည်ကိုလည်းကောင်း၊ မည်သူသည် မုသားဝါဒီ ပြောဆိုသူဖြစ်သည်ကိုလည်းကောင်း မကြာမီပင် သိရှိကြရပေမည်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် စောင့်မျှော်ကြလေကုန်။ ကေန်အမှန် ငါသည်လည်း အသင်တို့နှင့်အတူ စောင့်မျှော်သူပင် ဖြစ်၏။'

وَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ
فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۙ﴿٩٤﴾

၁၁ : ၉၄ ။ ။ (နောက်ဆုံးတွင်) ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်သည် ရောက်ရှိလာသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ ကရုဏာတော်ဖြင့် (နဗီတမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်နှင့်တကွ ယင်း (နဗီတမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်နှင့်အတူ ရှိကြကုန်သော မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သူတို့အား ကယ်ဆယ်တော်မူခဲ့လေသည်။ သို့ရာတွင် မတရားပြုမူခဲ့ကြကုန်သော သူတို့ကိုမူ ပြင်းထန်ကျယ်လောင်သော အသံ (တစ်ခု) သည် ဖမ်းဆီးကွက်မျက်ခဲ့လေသည်။ ထိုအခါ ၄င်းတို့သည် နံနက်အချိန်တွင် မိမိတို့နေအိမ်များ၌ မှောက်လျက်သား (သေကြေပျက်စီးလျက်) ဖြစ်နေခဲ့ကြကုန်၏။

كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۗ اَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ﴿٩٥﴾

၁၁ : ၉၅ ။ ။ ၄င်းတို့သည် ထိုအိမ်များတွင် နေထိုင်ခဲ့ဖူးခြင်း မရှိသကဲ့သို့ပင် (ဖြစ်ခဲ့ကြ၏။) သတိပြုကြလေကုန်။ 'ဆမူဒ်' အမျိုးသားတို့သည် (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကရုဏာတော်မှ) ကင်းဝေးခြင်း ခံခဲ့ကြရသည့်နည်းတူ 'မဒ်ယန်' (မြို့သူ၊ မြို့သား) တို့၌လည်း (ထိုအသျှင်မြတ်၏ ကရုဏာတော်မှ) ကင်းဝေးစေခြင်းကို ခံခဲ့ကြရလေသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ထိုနည်းတူစွာ (ငါအသျှင်မြတ်သည်) မဒ်ယာန် (မြို့သားတို့ထံသို့) ၄င်းတို့၏ ညီအစ်ကိုသားချင်းဖြစ်သော (နဗီတမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်အား (နဗီတမန်တော်အဖြစ် စေလွှတ်တော်မူခဲ့လေသည်။) ထို (နဗီ

တမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်သည် (၎င်းမဒ်ယာန်မြို့သူ၊ မြို့သား) တို့အား ဤသို့ ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ ‘အို၊ ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုသာလျှင် ခဝပ်ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ကြလေကုန်။ အသင်တို့၌ ထိုအသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး (အခြား) ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ရာ အသျှင်ဟူ၍ (ထိုက်တန်ခြင်း) အလျဉ်းမရှိပေ။ (ဤအမိန့်သည်မူ အီမာန်နှင့် ယုံကြည်ချက်တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၎င်းတို့နှင့် သင့်တော်သော အခြေအနေဖြစ်သည်။) ထို့အပြင် (ဒုတိယအမိန့်တော်ဖြစ်သော အပေးအယူပိုင်းဆိုင်ရာ ကျင့်ဝတ်နှင့် ပတ်သက်၍ ၎င်းတို့နှင့် သင့်တော်သော အချက်ကို ဤသို့ အမိန့်ရှိထားပေသည်။) အသင်တို့သည် (တောင်း၊ တင်း အစရှိသော) ပမာဏအခြင်အတွယ်ကိုလည်းကောင်း၊ အလေးချိန်ကိုလည်းကောင်း မလျှော့စေကြကုန်လင့်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ယနေ့) ကေန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် အသင်တို့အား အကျိုးစီးပွား တိုးတက် (ကောင်းစား) လျက် ရှိနေကြသည်ကို မြင်နေရပေသည်။ (ချိန်တွယ်၊ ချင်တွယ်၍ လျှော့ချိန်ခြင်း၊ အလေးခိုးခြင်းတို့သည် မည်သည့်လိုအပ်ချက်အတွက်ကြောင့် ဖြစ်ပေသနည်း။ အမှန်စင်စစ် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်အဖို့မျှ လိုအပ်မည်မဟုတ်ပေ။) သို့ရာတွင် (အလေး၊ တင်း၊ တောင်း ချိန်တွယ်ရာ၌ လျှော့မချိန်ခြင်းသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကျေးဇူးတော်များက လိုအပ်သောအချက် ဖြစ်နေခြင်းအပြင် အကျိုးစီးပွား ယုတ်လျော့သွားမည်ကို ကိုယ်တိုင် စိုးရိမ်မကင်းဖြစ်နေခြင်းသည်လည်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အသနားတော်၊ ကရုဏာတော် (စည်းစိမ်တော်) များကို လိုလားနေပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုအမှုကိစ္စ၌) ကေန်မလွဲ ငါသည် အသင်တို့အပေါ်ဝယ် ဝန်းရံမည့်နေ့၏ ပြစ်ဒဏ်ကို စိုးရိမ်မိပေသည်။ (အကြိမ်ကြိမ် အခါခါ လျှော့မချိန်ခိုင်းခြင်းသည် ပြည့်ဝစွာချိန်ပေးရန် လိုလားသော အချက်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် လေးနက်စေရန်အတွက် လျှော့ချိန်ပေးခြင်း မပြုရန်ကို တားမြစ်ပြီးနောက် ထိုအမိန့်တော်ကို ရှင်းလင်းပြတ်သားစွာ မိန့်တော်မူလိုက်ပေသည်။)

ထို့ပြင် ‘အို၊ ငါ၏ အမျိုးသားအပေါင်းတို့၊ အသင်တို့သည် (တောင်း၊ တင်း စသော) ပမာဏအချိန်အတွယ်နှင့် အလေးချိန်တို့ကို အပြည့်ပေးကြလေကုန်။ ထို့ပြင် (အသင်တို့၏ အကျင့်အမူကဲ့သို့) အသင်တို့သည် လူတို့အား (အရောင်းအဝယ်ပြုကြသောအခါ) ၎င်းတို့၏ ပစ္စည်းများကို လျှော့၍ မပေးကြကုန်နှင့်။ ထို့ပြင် (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ရှရစ်ကဲ) တုဖက်နှိုင်းယှဉ် ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်းနှင့် လူတို့၏ အခွင့်အရေးကို လျှော့နည်းအောင်ပြုကြာ) အသင်တို့သည် ပထဝီမြေပေါ်ဝယ် ဖျက်ဆီးသူများအဖြစ်နှင့် သောင်းကျန်းမှုကို မပြုလုပ်ကြလေနှင့်။ အကယ်၍ အသင်တို့သည် မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သူများ ဖြစ်ကြပါလျှင် ယုံကြည်ကြလေကုန်။) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် (ချီးမြှင့်ထားတော်မူသော ပြုပိုင်၊ စားပိုင်ခွင့်ရှိသော အရာများအနက်မှ) ကြွင်းကျန်သော ‘ဟလာလ်’ (ပစ္စည်း) များသည် အသင်တို့အဖို့ (ဤ ‘ဟရာမ်’ ဖြစ်သော မပိုင်သောနည်းဖြင့် ရှာဖွေခြင်းထက်) အကောင်းဆုံးပင် ဖြစ်၏။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) ‘ဟရာမ်’နည်းဖြင့် ရှာဖွေရရှိသော ပစ္စည်းများသည် ပမာဏအားဖြင့် များပြားနေလင့်ကစား ‘ဗရ်ကသ်’ (မင်္ဂလာတိုးပွား) မှု မရှိပေ။ ၎င်းသူ၏ နိဂုံးချုပ်ဌာနသည် ‘ဂျဟန္နမ်’ဖြစ်ပေသည်။ ‘ဟလာလ်’နည်း (ပိုင်သောနည်း) ဖြင့် ရှာဖွေရရှိသော ပစ္စည်းသည် ပမာဏအားဖြင့် နည်းပါးနေလင့်ကစား ‘ဗရ်ကသ်’

(တိုးပွားမှုတရား) ရှိပေသည်။ ၎င်းသူ၏ အဆုံးရလဒ်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ သဘောတူနှစ်မြို့မှုကို ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ အသင်တို့သည် ယုံကြည်လက်ခံမှု မရှိလျှင်မူ မှတ်သားထားကြလေကုန်) စင်စစ် ငါသည် အသင်တို့အား (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်မှ) ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်သူ (တာဝန်ခံ) မဟုတ်ချေ။ (အသင်တို့အား ဤလုပ်ရပ်များအား အဓမ္မအတင်း စွန့်လွှတ်ခိုင်းမည်မဟုတ်ပေ။ ကျင့်ကြံပြုမူဆောင်ရွက်ချက်နှင့်အညီ ခံစား၊ စံစားရမည်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်း (အမျိုးသား) တို့က (ထိုဆုံးမမှုများအလုံးစုံကို ကြားနာကာ) နဗီတမန်တော် ရှုအိုက်ဗ်အား ဤသို့) ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။

‘အို, ရှုအိုက်ဗ်၊ အသင်၏ (တီထွင်လုပ်ကြံထားသော၊ တွေးခေါ်မှုပြုထားသော) ‘ဆွာလသ်’ဝတ်ပြုမှု (သာသနာ) သည် အသင့်အား ကျွန်ုပ်တို့၏ (အကြီးအကဲများဖြစ်ကြသော) အဘ၊ ဘိုး၊ ဘေးတို့ ခဝပ်ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်လာခဲ့ကြသော ဘုရားများကို (ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်းမှ) ကျွန်ုပ်တို့ စွန့်လွှတ်ရန်လည်းကောင်း၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် မိမိတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို မိမိတို့ စိတ်တိုင်းကျ ပြုလုပ်ခြင်းကို စွန့်လွှတ်ရန်လည်းကောင်း စသော အချက်များကို) စေခိုင်း (ညွှန်ကြားပြောဆိုလို) ပါ၏လော။ ဧကန်အမှန် အသင်တစ်ဦးတည်းသာလျှင် အိန္ဒြေသိက္ခာနှင့် ပြည့်စုံသောသူ၊ ရိုးသားဖြောင့်မတ်သောသူ ဖြစ်သည်လော။ (အသင့်အနေနှင့် ကျွန်ုပ်တို့အား တားမြစ်ထားသော အချက်နှစ်ချက်မှ အချက်တစ်ချက်သည်ပင်လျှင် မကောင်းသော အချက် မဟုတ်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အထောက်အထားတစ်ရပ်သည်မူ ဆင့်ကဲလုပ်စဉ်အရ ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့၏ အကြီးအကဲများသည် ရုပ်တု၊ စဉ်းတုများကို ခဝပ်ကိုးကွယ်လျက် ရှိလာခဲ့ကြပေသည်။ ဒုတိယ အထောက်အထားမှာ ဦးနှောက်အသိဉာဏ်နှင့် ယှဉ်၍ ကြည့်ရသော အထောက်အထားဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်တို့ပိုင် ပစ္စည်းများဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် နည်းလမ်းမျိုးစုံဖြင့် ရွေးချယ်ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရှိပေသည်။ သို့ရှိရာ ကျွန်ုပ်တို့အား တားမြစ်ရန် မသင့်ပေ။ သိက္ခာနှင့် ပြည့်စုံသူ၊ ရိုးသားဖြောင့်မတ်သူဟူ၍ ပြောဆိုခြင်းသည် နောက်ပြောင်၍ ပြောဆိုခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ သာသာမဲ့များသည် ကိုင်းရှိုင်းသူများအား နောက်ပြောင်လေ့ရှိသော ဓလေ့ကဲ့သို့ပင် ဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့၏ ‘နပ်က်လီး’ (ဆင့်ကဲလုပ်ရပ်) အရနှင့် ‘အပ်က်လီး’ (ဦးနှောက်အသိဉာဏ်နှင့် ယှဉ်၍ ကြည့်ရခြင်း) အထောက်အထားနှစ်ရပ်စလုံး မှားယွင်းပျက်စီးကြောင်းမှာ ထင်ရှားလှပေသည်။ ထိုအခါ) ယင်း (နဗီတမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်က (မိမိ၏ အမျိုးသားတို့အား ဤသို့) ပြောဆိုဖြေကြားခဲ့လေသည်။

‘အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ (ကျွန်ုပ်သည် တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်းတရားနှင့် တရားမျှတမှုတရားကို ဆုံးမမှုမပြုရန် အသင်တို့ လိုလားလျက်ရှိနေမူ) အကယ်၍ ငါသည် မိမိ၏ အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ထင်ရှားသော သက်သေအထောက်အထားအပေါ်၌ တည်ရှိခဲ့ပါလျှင် (အကြင်အထောက်အထားဖြင့် ‘သောင်ဟီးဒ်’ (တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်းတရား) နှင့် တရားမျှတမှုကို အတည်ပြုလိုက်မည် ဖြစ်သည်) ၎င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ငါ့အား မိမိ၏ထံတော်မှ ကောင်းမွန်မြင့်မြတ်သော စားနပ်ရိက္ခာကို ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့ပါလျှင် (နဗီဘွဲ့ကို အကြင်ကဲ့သို့ နဗီအဖြစ် ချီးမြှင့်ခြင်းခံရသည့်အတွက်ကြောင့် ကျွန်ုပ်အပေါ် ဖြန့်ဖြူးတင်ပြရန်သည် ‘ဝါဂျိဗ်’ဖြစ်သွားပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ‘သောင်ဟီးဒ်’ (တစ်ပါးတည်း)

တည်ရှိခြင်းတရား) နှင့် တရားမျှတမှု၏ တရားသည် မှန်ကန်ကြောင်း အတည်ပြုလိုက်သည်လည်းဖြစ်၍ ထိုတရားများကို ဖြန့်ဖြူးတင်ပြရန် တာဝန်လည်း 'ဝါဂျိဗ်'ဖြစ်သွားပေသည်။ အဘယ်ကဲ့သို့ မဖြန့်ဖြူး မတင်ပြ၍ နေရပေမည်နည်း။) အသင်တို့သည် မည်သို့ ယူဆကြပါသနည်း။ (ကျွန်ုပ် ညွှန်ကြားတင်ပြသော အချက်များအပေါ် ကျွန်ုပ်ကိုယ်တိုင်လည်း လိုက်နာဆောက်တည်သည်ဖြစ်သည်။) ၎င်းပြင် ငါသည် မိမိ ကိုယ်တိုင် အသင်တို့ အားထားဖြစ်သော ကိစ္စကို အသင်တို့နှင့် ဆန့်ကျင်၍ (အသင်တို့၏ နောက်ကွယ်တွင်) ကိုယ်တိုင် ပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်သည်မဟုတ်ပေ။

(ဆန့်ကျင်ဘက်ပြုခြင်း၏ အလိုသဘောသည် ကိုယ်တိုင် လမ်းစဉ်တစ်ခုအပေါ် လျှောက်လှမ်း၍ အသင်တို့ကို အခြားသောလမ်းစဉ်တစ်ရပ်အပေါ် လျှောက်လှမ်း ခိုင်းခြင်းဖြစ်ပေသည်။ အလိုသဘောမှာ ကျွန်ုပ် ဆိုဆုံးမမှုပြုခြင်းသည် ကောင်းရာကောင်းကျိုးကိုသာ မျှော်လင့်ခြင်းနှင့် ကိုယ်ချင်းစာတရား ထားရှိခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ အကြောင်းအချက်အလက်၏ အထောက်အထားမှာ ကျွန်ုပ်သည် မိမိ၏ 'နဖ်စ်' (စိတ်နှလုံး) မှ နှစ်သက်သောအရာများကိုသာ အသင်တို့အား ညွှန်ကြားပြသခြင်းဖြစ်ပေသည်။ အချုပ်မှာ အမှန်စင်စစ်) ငါသည် မိမိတတ်စွမ်းနိုင်သမျှ ကာလပတ်လုံး (အသင်တို့၏ ဆိုးရွားနေသော အခြေအနေကို) ပြုပြင်လိုခြင်းမှအပ အခြားအရာကို ရည်ရွယ်သည်မဟုတ်ပေ။ သို့ရာတွင် ငါ၏ အောင်မြင်မှု (ကျင့်ကြံပြုမူမှုနှင့် ပြုပြင်မှု) သည် အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ ကူညီမှုအပေါ်၌သာလျှင် မူတည်လျက်ရှိနေပေရာ (သို့တည်းမဟုတ် ကျွန်ုပ်နှင့် ကျွန်ုပ်၏ ရည်ရွယ်ချက်သည် အဘယ်သို့နည်း။) ငါသည် ထိုအရှင်မြတ်အပေါ်၌ သာလျှင် ယုံကြည်အားထား၏။ ထို့ပြင် ငါသည် ထိုအရှင်မြတ်ဘက်သို့သာလျှင် (အမှုကိစ္စ အလုံးစုံသည်) ပြန်လှည့်မည်ဖြစ်၏။ (အချုပ်မှာ 'သောင်ဟီးဒ်' (တစ်ပါးတည်း) တည်ရှိခြင်းတရား) နှင့် တရားသမှုပြုခြင်းသည် 'ဝါဂျိဗ်'ဖြစ်ကြောင်းအပေါ် အထောက်အထားများကိုလည်း ပြသထား၍ အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်ဖြင့် ထိုတရားများအား တင်ပြဖြန့်ဖြူးမှု၊ ဆုံးမ ဩဝါဒပေးသောသူသည်လည်း ဤသို့ ကိုယ်ချင်းစာတရားထား၍ ပြုပြင်မှုပြုသောသူ ဖြစ်သည်။ သို့တစေငြားလည်း လက်ခံမှုကို မပြုကြပေ။ သို့သာမက 'ကျွန်ုပ်ကို မိမိ၏ ပြောဆိုမှုတို့ကို စွန့်လွှတ်ရန်' ပြောင်းပြန် မျှော်လင့်ချက်ထားရှိနေပေသည်။ ပြောဆိုတင်ပြရာ၌ ကိုယ်ချင်းစာတရားထားရှိခြင်းနှင့် ပြုပြင်မှုကို မိမိဘက်သို့ ဆက်နွယ်ကာ ပြောဆိုထားသည့်အတွက်ကြောင့်

مَاتَوْفِيْقِىٓ اِلَّا بِاللّٰهِ

ငါ၏ အောင်မြင်မှုသည် အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်၏ ကူညီမှုအမှုအပေါ်၌သာလျှင် မူတည်လျက် ရှိနေပေသည်။ *[၁၁ : ၈၈]*

ဟူ၍ မိန့်ဆိုတော်မူထားခြင်း ဖြစ်သည်။ ဤနေရာအထိမှ ၎င်းတို့ပြောဆိုချက်များကို အဖြေပေးထားပေသည်။ ရှေ့၌ တိုက်တွန်းမှု၊ ခြိမ်းခြောက်မှုအသွင်သဏ္ဍာန်မျိုးဖြင့်) အမှန်စင်စစ် 'အို၊ ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ ငါနှင့် စိတ်ဝမ်းကွဲပြားမှု (ရန်ငြိုးမှု) သည် အသင်တို့၌ (နဗီတမန်တော်) နူးဟ်၏ အမျိုးသားများ၊ (နဗီတမန်တော်) ဟူးဒ်၏ အမျိုးသားများ၊ နဗီတမန်တော်ဆွာလိဟ်၏ အမျိုးသားများတို့အပေါ် သက်ရောက်

ဘိသကဲ့သို့သော ဘေးဒုက္ခမျိုး သက်ရောက်စေရန် အသင်တို့အား အလျဉ်းလုံ့ခေါ် ဖန်တီးသည်မရှိစေရ။ ၎င်းပြင် (အကယ်၍ ထိုမျိုးနွယ်အုပ်စုများ၏ ဖြစ်အင်သည် အလွန်ဝေးကွာသော ခေတ်ကာလများ၌ ဖြစ်ခဲ့သည့်အတွက်ကြောင့် ကြောင်းကျိုးတရား သက်ရောက်မှုမရှိသည်ဆိုလျှင်) နဗီတမန်တော်လူးသ်၏ အမျိုးသားတို့ (၌ သက်ရောက်ခဲ့သော ပြစ်ဒဏ်) မှာလည်း အသင်တို့နှင့် (ခေတ်ကာလအားဖြင့်) မဝေးလှပေ။ (အခြားသော မျိုးနွယ်အုပ်စုများနှင့် နှိုင်းစာလျှင် ဤလူးသ် ﷺ ၏ ခေတ်ကာလသည် ၎င်းတို့နှင့် နီးစပ်လှပေသည်။ ဤအချက်သည်မှု ခြိမ်းခြောက်ခြင်း၏ စာမူပင်ဖြစ်သည်။ ရှေ့၌ နှိုးဆော်တိုက်တွန်းချက်လာရှိထားပေသည်။) ထို့ပြင် အသင်တို့သည် မိမိတို့အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်ထံတော်၌ (မိမိတို့၏ ရှရစ်က် တုဖက်နှိုင်းယှဉ်ခြင်း၏ ပြစ်မှုဒုစရိုက်) နှင့် 'ဖွလ်မ်' (မတရားသမှုပြုခြင်း) တို့၏) လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကို ပန်ကြားကြလေကုန်။ (အီမာန်ယူကြကုန်။ အီမာန်ရယူလိုက်ခြင်းဖြင့် တာဝန်ဝတ္တရားများ ကျေပွန်နေလင့်ကစား ပြစ်မှုဒုစရိုက်အလုံးစုံ လွတ်ငြိမ်းပလပ်ခွင့် ပေးခြင်း ခံရပေမည်။) ထို့နောက် (ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်း၏ နာခံခြင်းနှင့်အတူ) အသင်တို့သည် (မိမိတို့၏ အာရုံကို) ထိုအသျှင်မြတ်ဘက်သို့သာလျှင် (ဝန်ချတောင်းပန်၍) လှည့်ကြလေကုန်။ ဧကန်စင်စစ် ငါ့အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အလွန်တရာ သနားကြင်နာတော်မူသော အသျှင်၊ အလွန်တရာ ချစ်ကြည်မြတ်နိုးတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။)

၎င်းအမျိုးသားတို့က (ဤတုန့်ပြန်မှု မပြုနိုင်ကြသော အဖြေနှင့် စိတ်နှလုံးသားကို တုန်လှုပ်စေသော မိန့်ခြွေချက်ကို ကြားနာကာ ဦးနှောက်အသိဉာဏ်ဖြင့် နှိုင်းယှဉ် ချိန်ဆ၍ရသော အဖြေပေးခြင်းမှ မတတ်စွမ်းကာ အသိဉာဏ်ကင်းမဲ့သော အသွင်မျိုးဖြင့် ဤသို့) ပြောဆို (ကြိမ်းမောင်း) ခဲ့ကြလေသည်။ အို့၊ ရှုအိုက်ဗ်၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင်၏ ပြောဆိုသော စကားများအနက်မှ များစွာသော စကားများကို နားမလည်နိုင်ကြပေ။ (ဤသို့ ပြောဆိုခြင်း၏ အကြောင်းမှာ နဗီပြောဆိုသော စကားကို အာရုံစူးစိုက်စွာဖြင့် နာမထောင်ခြင်းမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ သို့မဟုတ် သေးသိမ်စေသော အသွင်ဟန်မျိုးဖြင့်လည်း ပြောဆိုခြင်းလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ (မပြောကောင်းမဆိုအပ်) ဤသည် အကျိုးမဲ့ ပြောဆိုခြင်းမျိုးသာဖြစ်သည်။ နားလည်နိုင်ရန် အရည်အချင်း မရှိကြပေ။ သို့ရှိရာ သာသနာမဲ့သောသူများ၏ ထံမှ ဤအချက်များအားလုံးဖြစ်ပေါ်တည်ရှိခဲ့သည်။) ထို့ပြင် ဧကန်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား ကျွန်ုပ်တို့ (အုပ်စုအဖွဲ့အစည်း) ထဲတွင် အင်အားချည့်နဲ့သူဟူ၍သာ တွေ့မြင်ကြရပေသည်။ စင်စစ် အကယ်၍ (ကျွန်ုပ်တို့နှင့် အယူဝါဒတူ) အသင်၏ ဆွေမျိုးသားချင်းတို့သာ (ကျွန်ုပ်တို့ထံပါး၌) မရှိခဲ့ကြပါလျှင် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား (တစ်ခါတည်း) ကျောက်ခဲများဖြင့် ပစ်သတ်ကြမည်မှာ ဧကန်မလွဲပင် (ဖြစ်၏။) စင်စစ် အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အပေါ်ဝယ် လွှမ်းမိုးကြီးစိုးနေသူလည်း မဟုတ်ချေ။ (အသင်၏ ဆွေမျိုးသားချင်းကို ထောက်ရှုလျက်ရှိနေခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်းတို့ ပြောဆိုခြင်း၏ အလိုသဘောမှာ 'အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အား ထိုအကြောင်းအရာများကို မတင်ပြလေနှင့်။ သို့တည်းမဟုတ် အသင်၏ အသက်အန္တရာယ်သည် စိုးရိမ်မှုအတွင်း၌ ရှိပေမည်။ ပထမနောက်ပြောင်သည့် အသွင်ဟန်မျိုးဖြင့် သာသနာတော်ကို ဖြန့်ဖြူးခြင်းမှ တားမြစ်

ထားပေသည်။ ယခုမူ ခြိမ်းခြောက်ကာ တားမြစ်လျက်ရှိနေပေသည်။ ထိုအခါ) ယင်း (နဗီတမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်က (ဤသို့) ပြောဆိုဖြေကြားခဲ့လေသည်။ (ဝမ်းနည်း၍ အံ့ဖွယ်ကောင်းသော အချက်ဖြစ်သည်။ နဗီဖြစ်ခြင်းဟူသော အချက်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှအတူ ကျွန်ုပ်နှင့် ဆက်စပ်လျက်ရှိနေသော အချက်ဖြစ်သည်။ ထိုနဗီဖြစ်ခြင်း၏ အချက်သည် ကျွန်ုပ်ကို ပျက်စီးအောင် ပြုခြင်းမှ ဟန့်တားထားမည့်အချက်မဟုတ်ကြောင်း၊ မျိုးနွယ်အုပ်စုအရ ဆွေမျိုးသားချင်း တော်စပ်နေခြင်း၏ အချက်သည်သာလျှင် ပျက်စီးစေခြင်းမှ တားမြစ်ထားသော အချက်ဖြစ်သည်’ဆိုလျှင် ‘အသင်တို့၏ ဆွေမျိုးသားချင်းဖြစ်ခြင်းကို ထောက်ရှုခြင်းသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်ထက်ပင် သာပို၍ ထောက်ရှုကြောင်း’ အလိုသဘောမျိုး မုချ သက်ရောက်သွားပေသည်။)

‘အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ ငါ၏ ဆွေမျိုးသားချင်းများသည် အသင်တို့ရှေ့ဝယ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထက်ပင် ပိုမို၍ မြင့်မြတ်ကြပါသလော။ (မပြောကောင်းမဆိုအပ်၊ (ဆွေမျိုးသားချင်းများထံ၌ မည်သည့်အရာများ ရှိနေပေသနည်း။) စင်စစ် အသင်တို့သည် ထို (အလ္လာဟ်) အသျှင်မြတ်ကိုပင် မိမိတို့၏ နောက်ကျောတွင် အမှုမဲ့ အမှတ်မဲ့ (ပေါ့ပေါ့ဆဆ) ပစ်ထားခဲ့ကြသည်တို့ကို (မိမိ၏ အသိတော်အတွင်း၌) ဝိုင်းခြုံထားတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ ၎င်းအပြင် (ဤသို့ ပြောကြားခဲ့၏။) အို, ငါ၏ အမျိုးသားအပေါင်းတို့၊ (အကယ်၍ အသင်တို့သည် အပြစ်ဒဏ်တော် သက်ရောက်လာမည်ကို မယုံကြည်ကြပါမူ နောက်ဆုံးအချက်မှာ ဤသို့တည်း။ အသင်တို့ မှတ်သားထားရန်မှာ အကောင်းဆုံး ဖြစ်သည်။) အသင်တို့သည် မိမိတို့ (နေရာတွင် မိမိတို့) တတ်စွမ်းနိုင်သမျှ ပြုလုပ်ကျင့်မူကြလေကုန်။ ဧကန်စင်စစ် ငါသည်လည်း (မိမိအနေနှင့် မိမိ နည်းလမ်းအတိုင်း) ကျင့်မူလျက်ပင် ရှိ၏။ (သို့ရှိရာ) အသင်တို့သည် မည်သူ့ထံ အရှက်တကွဲ အကျိုးနည်းဖြစ်စေသော ပြစ်ဒဏ်ရောက်ရှိလာသည်ကိုလည်းကောင်း၊ မည်သူသည် မုသားဝါဒီ ပြောဆိုသူဖြစ်သည်ကိုလည်းကောင်း မကြာမီပင် သိရှိကြရပေမည်။ (အသင်တို့သည် ကျွန်ုပ်အား မိမိနဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လိမ်လည်သူဟူ၍ ပြောဆိုကာ သေးသိမ်သူအဖြစ် မှတ်ယူထားပါမူ ယခု ‘မုသားပြစ်မှုကို ကျူးလွန်သူနှင့် သေးသိမ်မှု၏ ပြစ်ဒဏ်ကို ခံထိုက်သူသည် အသင်တို့လော။ (သို့မဟုတ်) ကျွန်ုပ်လော။ သိရှိရပေလိမ့်မည်။) ထို့ပြင် အသင်တို့သည် စောင့်မျှော်ကြလေကုန်။ ဧကန်အမှန် ငါသည်လည်း အသင်တို့နှင့်အတူ စောင့်မျှော်သူပင် ဖြစ်သည်။

(ကျွန်ုပ်ပြောဆိုသကဲ့သို့ ‘အဇာဗ်’အပြစ်ဒဏ် ကျရောက်လာမည်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် အသင်တို့ တင်ပြထားသကဲ့သို့ မကျရောက်နိုင်ဟူ၍ သော်လည်းကောင်း စသော အချက်တို့ကို ကြည့်ရှုရန် ဖြစ်သည်။ အချုပ်မှာ အချိန်အခိုက်အတန့်တစ်ခု ကြာမြင့်ပြီးသည့်နောက် ‘အဇာဗ်’တော်၏ အကြောင်းခံများသည် စတင်ကျရောက်လာပေသည်။ နောက်ဆုံးတွင်) ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော် (‘အဇာဗ်’ အပြစ်ဒဏ်ပေးရန်အတွက်) သည် ရောက်ရှိလာသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ (သီးသန့်) ကရုဏာတော်ဖြင့် (နဗီတမန်တော်) ရှုအိုက်ဗ်နှင့်တကွ ယင်းနဗီတမန်တော် ရှုအိုက်ဗ်နှင့်အတူတကွ ရှိကြကုန်သော မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သူတို့အား (ထို ‘အဇာဗ်’အပြစ်ဒဏ်တော်) မှ ကယ်ဆယ်တော်မူခဲ့

လေသည်။ သို့ရာတွင် မတရားပြုမူခဲ့ကြကုန်သော သူတို့ကိုမူ ပြင်းထန်ကျယ်လောင်သော (ဟဇရသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام ၏) အသံ (တစ်ခု) သည် ဖမ်းဆီးကွပ်မျက်ခဲ့လေသည်။ ထိုအခါ ၎င်းတို့သည် နံနက်အချိန်တွင် မိမိတို့နေအိမ်များ၌ မှောက်လျက်သား၊ သေခြင်း မရှိသကဲ့သို့ပင် (ဖြစ်ခဲ့ကြ၏။) သတိပြုကြလေကုန်။ (သံဝေဂတရား ရယူကြလေကုန်။) စမူးဒ်အမျိုးသားတို့သည် (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကရုဏာတော်မှ) ကင်းဝေးခြင်း ခံခဲ့ကြရသည့်နည်းတူ မဒ်ယာန် (မြို့သူ၊ မြို့သား) တို့၌လည်း (ထိုအသျှင်မြတ်၏ ကရုဏာတော်မှ) ကင်းဝေးစေခြင်းကို ခံခဲ့ကြရလေသည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်များအတွင်း၌ ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام နှင့် ၎င်း၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအကြောင်း၏ ဖြစ်စဉ်ကို တင်ပြထားပေသည်။ ထိုနဗီ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့် ရှရစ်က် (တုဖက်နှိုင်းယှဉ် ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်း)၊ ထို့ပြင် အလေး၊ တင်း၊ တောင်း ချိန်တွယ်ပေးရာ၌ လျှော့နည်းစွာ ချိန်တွယ်ပေးကြပေသည်။ ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام သည် ၎င်းတို့ကို အီမာန်ရယူရန်ဘက်သို့ ဖိတ်ခေါ်ပေသည်။ ချိန်တွယ်ချင်တွယ်ပေးရာ၌ လျော့နည်းစွာ ပြုခြင်းတို့မှ တားမြစ်ထားပေသည်။ ထို့အပြင် ၎င်းအား (နဗီအား) ဆန့်ကျင်ဘက်ပြုခြင်းဖြင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ 'အဇားဗ်' အပြစ်ဒဏ်တော် သက်ရောက်လာခြင်းဖြစ်မည်ကို ခြိမ်းခြောက်ထားတော်မူပေသည်။ သို့ရာတွင် ဤသူတို့သည် မိမိတို့၏ ငြင်းဆို၊ ဆိုးသွမ်းမှုအပေါ် တည်တံ့စွာ နေထိုင်လျက်ရှိနေခြင်းအပေါ် မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်ရပ်လုံးသည် ပြင်းထန်လှစွာသော 'အဇားဗ်' အပြစ်ဒဏ်တစ်ခု၏ အကြောင်းခံဖြင့် ပျက်စီးခြင်းခံခဲ့ရပေသည်။ အကျယ်ချုံ့အကြောင်းမှာ ဤသို့ပင်ဖြစ်သည်။

وَاِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا

ထိုနည်းတူစွာ ငါအသျှင်မြတ်သည် မဒ်ယာန်မြို့သားတို့ထံသို့ ၎င်းတို့၏ ညီအစ်ကိုသားချင်းဖြစ်သော နဗီတမန်တော်ရှုအိုက်ဗ်အား စေလွှတ်တော်မူခဲ့လေသည်။ *[၁၁ : ၈၄]*

'မဒ်ယာန်' သည် စင်စစ်၌ မြို့တစ်မြို့၏ အမည်ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်မြို့ကို မဒ်ယာန်ဗင်န်အီဗ်ရာဟီးမ်ဆိုသူသည် တည်ထောင်ခဲ့သည်။ ထိုမြို့တည်ရှိရာ နေရာသည် ဆီးရီးယားနိုင်ငံ၏ ယခုလက်ရှိ 'မအာန်' ဆိုသော နေရာ၌ တည်ရှိပေသည်။ ထိုမြို့သားတို့ကိုလည်း 'မဒ်ယာန်' မြို့သူ၊ မြို့သားများဟူ၍ ခေါ်ဆိုရမည့်အစား 'မဒ်ယာန်' ဟူ၍ ခေါ်ဆိုကြပေသည်။ ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကြီးကျယ်သော နဗီကြီးတစ်ပါးဖြစ်ပေသည်။ အကြင်နဗီကြီးသည် ထိုမဒ်ယာန်မျိုးနွယ်အုပ်စုအတွင်းမှပင် ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ယင်းနဗီကြီးကို '၎င်းတို့၏ ညီအစ်ကိုသားချင်း' ဟူ၍ မိန့်တော်မူကာ 'ထိုမျိုးနွယ်အုပ်စု၏ ရစူလ်တမန်တော်ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဤမျိုးနွယ်အုပ်စုအတွင်းမှသာ သတ်မှတ်ရွေးချယ်ပေးတော်မူခဲ့ပေသည်။ သို့မှသာ ၎င်းတို့နှင့် ယဉ်ပါးရင်းနှီးလျက်ရှိနေကာ လမ်းညွှန်ချက်များကို လွယ်ကူစွာ လက်ခံနိုင်ခြင်းဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်ထားပေသည်။

قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَالَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ

ထိုနဗီတမန်တော်ရှုအိုက်ဗ်သည် ၎င်းတို့အား ဤသို့ ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ အို၊ ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုသာလျှင် ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ကြလေကုန်။ အသင်တို့၌ ထိုအသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး အခြားဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ရာ အသျှင်ဟူ၍ အလျဉ်းမရှိပေ။ ထို့အပြင် အသင်တို့သည် တောင်း၊ တင်း အစရှိသော ပမာဏ အခြင်အတွယ်ကိုလည်းကောင်း၊ အလေးချိန်ကိုလည်းကောင်း မလျော့ကြစေကုန်လင့်။ / ၁၁ း ၈၄ /

ဤအာယသ်တော်အတွင်း၌ ဦးစွာ ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام သည် မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုကို 'သောင်ဟီးဒ်' (တစ်ပါးတည်း) တည်ရှိခြင်း၏ဘက်သို့ ဖိတ်ခေါ်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုသူတို့သည် မုရှ်ရစ်က် (တုဖက်နိူင်းယှဉ်သောသူများ) ဖြစ်ကြပေသည်။ သစ်ပင်များကို ခဝပ်ကိုးကွယ်သောသူများ ဖြစ်ကြပေသည်။ အကြင်အချက်ကို ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်က اَيْكَة ဟူသော စကားလုံးဖြင့် ပြဆိုထားပေသည်။ ထိုအချက်ကို ဆက်စပ်ကြည့်ရှုခြင်းဖြင့် မဒ်ယားန်မြို့သူ၊ မြို့သားတို့ကို اَصْحٰبُ الْاَيْكَة ဟူ၍ ကင်ပွန်းတပ်ထားပြန်လေသည်။ ထိုကုဖွ်ရ် (သွေဖည်ငြင်းပယ်မှု) နှင့် ရှုရစ်က် (တုဖက်နိူင်းယှဉ်ခြင်း) တို့အပြင် ၎င်းတို့၌ အခြားအယူ၊ ရောင်းဝယ်မှုဆိုင်ရာ ကဏ္ဍရပ် တို့၌ ချိန်တွယ်၊ ခြင်တွယ်ပေးရာ၌ လျော့နည်းစွာဖြင့် ပြုကာ လူတို့၏ အခွင့်အရေးကို ဖိနှိပ်ထားသည်။ ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام သည် ၎င်းတို့ကို ထိုအချက်မှလည်း တားမြစ်ထားပေသည်။

အကျိုးထူး ။ ။ ဤနေရာ၌ ယခု တင်ပြမည့် အချက်အား သေချာစွာ စမ်းစစ်လေ့လာ ကြည့်ရှုသင့်ပေသည်။ ကုဖွ်ရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့် ရှုရစ်က် (တုဖက်နိူင်းယှဉ်ခြင်း) သည် ပြစ်မှုဒုစရိုက်ပေါင်းစုံတို့၏ အခြေခံအရင်းအမြစ် ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်မည်သည့်မျိုးနွယ်အုပ်စုမဆို ဤဖြစ်ရပ်များအတွင်း၌ နစ်မွန်းနေသည်ဆိုလျှင် ၎င်းတို့ကို ဦးစွာပထမ အီမာန်ရယူရန်ဘက်သို့သာ ဖိတ်ခေါ်ရပေမည်။ အီမာန်ထက် အလျင် အခြားမည်သည့်အပေးအယူကဏ္ဍနှင့် ကျင့်ကြံချက်များဘက်သို့ အာရုံမစူးစိုက်ရပေ။ ကမ္ဘာလောက၌ မှာပင် ၎င်းတို့၏ လွတ်မြောက်အောင်မြင်မှုနှင့် ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်ခြင်း ခံရခြင်းသည် ထိုအီမာန်နှင့် ကုဖွ်ရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) အပေါ် အခြေခံလျက်ရှိနေပေသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ တင်ပြထားသော အတိတ်ခေတ် နဗီတမန်တော်များနှင့် ၎င်းတို့၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု၊ အသင်းအဖွဲ့များ၏ ဖြစ်စဉ်များသည် ထိုအထက်တင်ပြပါ အချက်ကို ပြုမူနေခြင်းအား သက်သေပေးလျက် ရှိနေခဲ့ကြသည်။ မျိုးနွယ်အုပ်စုနှစ်စုသာ ၎င်းတို့အပေါ် 'အဇားဗ်'အပြစ်ဒဏ် သက်ရောက်ခြင်းသည် ကုဖွ်ရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့်အတူ ၎င်းတို့၏ စက်ဆုပ်ရွံရှာဖွယ်ကောင်းသော ပြစ်ချက်နှစ်ရပ်လည်း ပါဝင်ပေသည်။ ပထမမျိုးနွယ်အုပ်စုမှာ ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုဖြစ်သည်။ အကြင်မျိုးနွယ်အုပ်စုအကြောင်း လွန်ခဲ့သော အာယသ်တော်များအတွင်း၌ တင်ပြထားပြီးဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့၏ မြို့၊ ရပ်ရွာအား ပြောင်းပြန်လှန်ပစ်လိုက်ခြင်းအား ယင်းသူတို့၏ ကျူးလွန်ခဲ့ကြသော စက်ဆုပ်ရွံရှာဖွယ်ကောင်းသော လုပ်ရပ်ကို ပြဆိုထားပေသည်။ ဒုတိယ

မျိုးနွယ်အုပ်စုမှာ ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုဖြစ်သည်။ အကြင်သူတို့အပေါ် 'အဇားဗ်' (အပြစ်ဒဏ်) ကျရောက်လာခြင်း၏ အကြောင်းခံကို ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့် ရှရစ်က် (တုဖက်နှိုင်းယှဉ်ခြင်း) တို့အပြင် အလေး၊ တင်း၊ တောင်း ချိန်တွယ်ရာ၌ လျှော့နည်းမှုကို ပြုကြောင်း အချက်ကိုလည်း ပြသထားပေသည်။

ဤအထက်တင်ပြပါ အချက်များမှ သိရှိရသည်မှာ ဤလုပ်ရပ်နှစ်ရပ်စလုံးသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါး၌ အားလုံးသော 'ဂိုနာဟ်' ပြစ်မှုများထက် အရွံမုန်းဆုံးနှင့် အပြင်းထန်ဆုံး ဖြစ်ပေသည်။ ဤလုပ်ရပ်နှစ်ရပ်စလုံးသည် ကမ္ဘာ့လူသားထုတစ်ရပ်လုံးကို လွန်စွာ ထိခိုက်ဆုံးရှုံးနစ်နာစေ၍ ကမ္ဘာ့တစ်ဝှမ်းလုံး အတွင်း၌လည်း ကြီးကျယ်သော ပျက်စီးရာ ပျက်စီးကြောင်းကို ဖြစ်ပေါ်စေသော အကြောင်းကြောင့်တို့ကြောင့် ပြင်ပသဏ္ဌာန်အားဖြင့် ရှုမြင်သုံးသပ်နိုင်ပေသည်။

ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام သည် မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုကို အလေး၊ တင်း၊ တောင်း ချိန်တွယ်၊ ခြင်တွယ်ရာ၌ လျှော့ချိန်၊ လျှော့ချပေးခြင်း၏ စက်ဆုပ်သော လုပ်ရပ်မှ တားမြစ်ရန်အတွက် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ ကရုဏာတရားထားခြင်းနှင့်အတူ ဦးစွာပထမ ဤသို့ မိန့်တော်မူပေသည်။

اِنِّيٓ اَرٰكُمْ بِخَيْرٍ وَّاِنِّيٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ

ယနေ့ ကေန်စင်စစ် ငါသည် အသင်တို့အား အကျိုးစီးပွား တိုးတက်ကောင်းစားလျက် ရှိနေကြသည်ကို မြင်နေရပေသည်။ သို့ရာတွင် ကေန်မလွဲ ငါသည် အသင်တို့အပေါ်ဝယ် ဝိုင်းရံမည့်နေ့၏ ပြစ်ဒဏ်ကို စိုးရိမ်မိပေသည်။ *[၁၁ : ၈၄]*

ဆိုလိုသည်မှာ ကျွန်ုပ်သည် အသင်တို့၏ သာယာဝပြောသော အခြေအနေကို မြင်တွေ့နေရပေသည်။ အကြင်ပြစ်မှုဒုစရိုက်များအတွင်း၌ နစ်မွန်းသွားစေလောက်အောင်သော ငတ်မွတ်ခြင်းနှင့် ကြပ်တည်းခြင်း တစ်စုံတစ်ရာကို မမြင်တွေ့ရပေ။ ထို့အပြင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ဘက်မှ ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူထားသော ကျေးဇူးတော်များအား သိမြင်သိတတ်ခြင်း၏ လိုလား၊ လိုအပ်လျက်ရှိသော အချက်မှာ 'အသင်တို့သည် အဖန်ဆင်းခံများအား မတရားသမှု မပြုလုပ်ရန် ဖြစ်သည်။ 'အသင်တို့သည် ကျွန်ုပ် ဆိုဆုံးမသည့် အချက်ကို ကြားနာမှုမပြုဘဲ ထိုစက်ဆုပ်ဖွယ်ကောင်းသော လုပ်ရပ်မှ နောက်သို့ တွန့်ဆုတ်မှု' မပြုပါမူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ 'အဇားဗ်'တော်သည် အသင်တို့အား ကွပ်မျက်ဖမ်းဆီးလိုက်မည်' ကို ကျွန်ုပ် စိုးရိမ်မိပေသည်။ ထိုပြစ်ဒဏ်သည် 'အာခိရသ်' နောင်တမလွန်၏ ပြစ်ဒဏ်တော်လည်း ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ မျက်မှောက်ခေတ်၏ လောကီဘဝ၌လည်း ကျရောက်လာမည့် ပြစ်ဒဏ်တော်လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ လောကီဘဝ၌ အမျိုးမျိုးသော ပြစ်ဒဏ်များသည်လည်း သက်ရောက်လာနိုင်ပေသည်။ အနိမ့်ဆုံးသော ပြစ်ဒဏ်တော်မှာ အသင်တို့၏ ဤသာယာဝပြောသော အခြေအနေကို ရုတ်သိမ်း၍ ကပ်ဆိုက်မှု၊ စားနပ်ရိက္ခာ ရှားပါးမှု အတွင်း၌ နစ်မွန်းစေတော်မူလိုက်မည် ဖြစ်သည်။ ပမာဆိုရသော် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'အကြင်မည်သည့် မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်စုမဆို အလေး၊ တင်း၊ တောင်း ချိန်တွယ်၊ ခြင်တွယ်ရာ၌ လျှော့နည်းမှုကို ပြုမည်ဆိုလျှင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းသူတို့ကို ကပ်ဆိုက်မှုနှင့် စားနပ်ရိက္ခာ ရှားပါးမှု၏ ပြစ်ဒဏ်တော်အတွင်း၌ နစ်မွန်းစေတော်မူမည် ဖြစ်ပေသည်။

အလေး၊ တင်း၊ တောင်း ချိန်တွယ်၊ ခြင်တွယ်မှုကို လျှော့ချိန်ခြင်းတို့ကို တားမြစ်ထားသည် ဆိုလျှင် ပြည့်ဝစွာ ချိန်တွယ်၊ ခြင်တွယ်ရန် အချက်သည် အရေးကြီးသွားနေလင့်ကစား သာပို၍ လေးနက်သွားစေရန်အတွက် ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် ﵇ သည် မိန့်တော်မူထားသည်။

وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ

اَشْيَآئَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ

ထို့ပြင် အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အသင်သည် တောင်း၊ တင်း စသော ပမာဏအခြင်အတွယ်နှင့် အလေးချိန်တို့ကို အပြည့်ပေးကြလေကုန်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် လူတို့အား (အရောင်းအဝယ် ပြုကြသော အခါ ၎င်းတို့၏ ပစ္စည်းများကို လျှော့၍ မပေးကြကုန်နှင့်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် ပထဝီမြေပေါ်ဝယ် ဖျက်ဆီးသောသူများအဖြစ်နှင့် သောင်းကျန်းမှုကို မပြုလုပ်ကြလေနှင့်။ *[၁၁ : ၈၅]*

တစ်ဖန် ၎င်းတို့ကို နူးညံ့သိမ်မွေ့ ကရုဏာသက်စွာဖြင့် ရှင်းပြလေသည်။

يَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ

အကယ်၍ အသင်တို့သည် မုအ်မင်န်သက်ဝင်ယုံကြည်သူများ ဖြစ်ကြပါလျှင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ချီးမြှင့်တော်မူသော အရာများအနက်မှ ကြွင်းကျန်သော 'ဟလာလ်'ပစ္စည်းများသည် အသင်တို့အဖို့ အကောင်းဆုံးပင် ဖြစ်၏။ စင်စစ် ငါသည် အသင်တို့အား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်မှ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်သူ တာဝန်ခံမဟုတ်ချေ။ *[၁၁ : ၈၆]*

ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် ﵇ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိန့်တော်မူသည်မှာ 'ထိုနဗီသည် နဗီအပေါင်း၌ မိန့်ခွန်းအပြောကောင်းဆုံးသောသူ ဖြစ်သည်။' ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် ﵇ သည် မိမိ၏ ယှပကြွယ်ဝသော တင်ပြချက်ဖြင့် မိမိ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုကို ရှင်းပြပေးရန်နှင့် လမ်းမှန်တရားအပေါ် ရောက်ရှိရန် ပြည့်ဝစွာ ကြိုးပမ်းရာ၌ အဆုံးစွန်သော ကြိုးပမ်းမှုကို ပြုခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ဤအချက်များအားလုံးကို ကြားနာပြီးနောက် မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် 'အသိဉာဏ်၊ အလိမ္မာကင်းမဲ့သော မျိုးနွယ်အုပ်စုများသည် မိမိတို့အား ပြုပြင်မှုပြုသော သူတို့အား ပေးသော အဖြေမျိုးကဲ့သို့ပင်' အဖြေပေးကြ၏။ ထိုနဗီတမန်တော်အား ပြစ်တင်ကဲ့ရဲ့ နောက်ပြောင်မှုကို ပြုပေသည်။ ၎င်းတို့က ပြောဆိုကြသည်မှာ-

اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَايَعْبُدُ اٰبَآئُنَا اَوْاَنْ نَّفْعَلَ فِىْٓ اَمْوَالِنَا

مَانَشَآءُ اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ

(၎င်းအမျိုးသားတို့က နဗီတမန်တော်ရှုအိုက်ဗ်) အား ဤသို့ ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။ အို, ရှုအိုက်ဗ်၊ အသင်၏ 'ဆွလာသ်'ဝတ်ပြုမှု (သာသနာ) သည် အသင့်အား ကျွန်ုပ်တို့၏ အကြီးအကဲများဖြစ်သော

အဘ၊ ဘိုး၊ ဘေးတို့ ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်လာခဲ့ကြသော ဘုရားများကို ကျွန်ုပ်တို့ စွန့်လွှတ်ရန်လည်းကောင်း၊ ကျွန်ုပ်တို့သည် မိမိတို့၏ ဥစ္စာပစ္စည်းများကို မိမိတို့ စိတ်တိုင်းကျ ပြုလုပ်ခြင်းကို စွန့်လွှတ်ရန်လည်းကောင်း စေခိုင်းပါသလော။ စေကန်အမှန် အသင်တစ်ဦးသည်သာလျှင် အိန္ဒြေသိက္ခာနှင့် ပြည့်စုံသောသူ၊ ရိုးသား၊ ဖြောင့်မတ်သောသူ ဖြစ်သည်လော။ *[၁၁ : ၈၇]*

အသင်၏ 'ဆွလာသ်'ဝတ်ပြုမှုသာသနာသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ဘိုး၊ ဘွား၊ ဘီ၊ ဘင်များ ခဝပ်ကိုးကွယ်လာခဲ့ကြသော ဘုရားများကို ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်ခြင်းမှ တားမြစ်ရန် ပြသနေပါ၏လော။ ကျွန်ုပ်တို့ပိုင်ပစ္စည်းများကို ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်တိုင် သုံးစွဲရန် ကိုယ်ပိုင်ရွေးချယ်ခွင့် မရှိပါ၏လော။ သို့သာမက မည်သည့်အရာသည် 'ဟလာလ်'ဖြစ်ပါ၏လော။ သို့မဟုတ် 'ဟရာမ်'ဖြစ်ပါ၏လော'ဟူ၍ အသင့်အား မေးမြန်းကာ သုံးစွဲရမည်၏လော။

ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام ၏ နမာဇ်သည် မျိုးနွယ်အုပ်စုတစ်ရပ်လုံးအတွင်း၌ ထင်ရှားကျော်ကြားနေပေသည်။ 'နဖိလ်' (အပိုဝတ်ပြုမှု) များကို များစွာပြု၍ 'အေဗာဒသ်' (ခဝပ်ကိုးကွယ်မှု) အတွင်း၌ နစ်မွန်းနေလေ့ ရှိသည်။ ထို့ကြောင့် ယင်းနဗီကြီး၏ မိန့်ခွန်းချက်များကို 'အသင်၏ ဤနမာဇ်သည်သာလျှင် အသင့်အား (မပြောကောင်း၊ မဆိုအပ်) ဤကဲ့သို့ မှားယွင်းသော အချက်များဘက်သို့ ပြသနေပါ၏လော' ဟူ၍ နမာဇ်ဘက်သို့ ဆက်နွယ်ကာ ပြောင်လှောင်သည့်သဘောမျိုးဖြင့် ပြောဆိုကြပေသည်။ ၎င်းတို့၏ ဤပြောဆိုချက်မှ သိရှိရသည်မှာ 'ဤသူတို့သည် သာသနာ့အလုပ်သည် 'အေဗာဒသ်' (ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုပိုင်းဆိုင်ရာ (ကျင့်ဝတ်များ) အတွင်း၌သာ ရှိကြောင်း၊ အပေးအယူပိုင်းဆိုင်ရာ ကျင့်ဝတ်များအတွင်း၌ တစ်စုံတစ်ရာ ပတ်သက်မှုမရှိကြောင်း၊ လူတိုင်းသည် မိမိတို့ပိုင် ပစ္စည်းများအတွင်း၌ မိမိတို့ဆန္ဒအလျောက် သုံးစွဲနိုင်ကြောင်း၊ ထိုအပေးအယူပိုင်းဆိုင်ရာ ကျင့်ဝတ်အတွင်း၌ စည်းကမ်းချက်တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ထားခြင်းသည် သာသနာ့အလုပ်မဟုတ်ကြောင်း'ဟူ၍ မှတ်ယူသဘောပေါက်ထားကြပေသည်။ ဥပမာဆိုရမည်ဆိုသော် မျက်မှောက်ခေတ်၌ ရှိသော များစွာသော သဘောမပေါက်သည့် သူတို့သည် ဤသို့ပင် မှတ်ယူကြပေသည်။

မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် သီးသန့် ကိုယ်ချင်းစာတရားထားမှု၊ နှလုံးနာကျည်းမှုနှင့် ဆိုဆုံးမမှုတို့၏ အဖြေကို ဤမျှခန့် ခါးသည်းစွာဖြင့် တုံ့ပြန်ခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ ဂုဏ်အရှိန်အဝါကို ထားရှိထားပေသည်။ ဤတုန့်ပြန်ချက်များအားလုံးကို ကြားပြီးသည့်နောက်၌လည်း ထိုကိုယ်ချင်းစာ တရားထားရှိမှုနှင့်အတူ မိန့်တော်မူကာ ထပ်မံ ပန်ကြားရန်အတွက် ပြောကြားတော်မူပြန်လေသည်။

يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّىْ وَرَزَقَنِىْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا

(ထိုအခါ ယင်းနဗီတမန်တော်ရှုအိုက်ဗ်) က မိမိ၏ အမျိုးသားတို့အား ဤသို့ ပြောဆိုဖြေကြားခဲ့လေသည်။ အို, ငါ၏ အမျိုးသားတို့၊ အကယ်၍ ငါသည် မိမိ၏ အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ ထင်ရှားသော

သက်သေခံ အထောက်အထားအပေါ်၌ တည်ရှိခဲ့ပါလျှင် ၄င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ငါ့အား မိမိထံတော်မှ ကောင်းမွန် မွန်မြတ်သော စားနပ်ရိက္ခာကို ချီးမြှင့်တော်မူခဲ့ပါလျှင် အသင်တို့သည် မည်သို့ ယူဆကြပါသနည်း။ [၁၁ : ၈၈]

စီးပွားရေးအပေါ် မူတည်လျက်ရှိသော အပေါ်ယံစားနပ်ရိက္ခာကိုလည်း ချီးမြှင့်ထားတော်မူပေသည်။ ဝိညာဉ်ပိုင်းဆိုင်ရာ စားနပ်ရိက္ခာဖြစ်သော ဦးနှောက်၊ အသိဉာဏ်နှင့် ထိုဦးနှောက်အသိဉာဏ်အပေါ် မူတည်၍ 'ဝဟီ'ဗျာဒိတ်တော် ချပေးခြင်းနှင့် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အဖိုးကြီးမားသော ဆုလာဘ်များကိုလည်း ချီးမြှင့်ထားတော်မူပေသည်။ သို့ဆိုလျှင် 'ထိုအချက်များအားလုံး တည်ရှိပါလျက်နှင့် ကျွန်ုပ်သည်လည်း အသင်တို့ ကဲ့သို့ပင် လမ်းလွဲမှုနှင့် မတရားမှုကို ရွေးချယ်ရမည်၏လော။ ထို့အပြင် မှန်ကန်သော တရားကို အသင်တို့ ထံ မပို့ချရမည်၏လော။ ၄င်းနောက် မိန့်တော်မူသည်။

وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰى مَآ اَنْهٰكُمْ عَنْهُ

၄င်းပြင် ငါသည် မိမိကိုယ်တိုင် အသင်တို့အား တားမြစ်သော ကိစ္စကို အသင်တို့နှင့် ဆန့်ကျင်၍ အသင်တို့၏ နောက်ကွယ်တွင် ကိုယ်တိုင်ပြုလုပ်ရန် ရည်ရွယ်သည်မဟုတ်ပေ။ [၁၁ : ၈၈]

အကယ်၍ ကျွန်ုပ်သည် တားမြစ်၍ ကိုယ်တိုင် ကျူးလွန်မည်ဆိုလျှင် ကျွန်ုပ်အား အသင်တို့ ပြောဆိုရန် အခွင့်အလမ်းရှိပေသည်။

အထက်တင်ပြပါအချက်မှ သိရှိရသည်မှာ 'သာသနာဘက်သို့ ဖိတ်ခေါ်သူ၊ တရားဒေသနာဟော ကြားသူနှင့် သာသနာကို ဖြန့်ချီသူတို့၏ ကျင့်ကြံပြုမူဆောင်ရွက်ချက်သည် ထိုသူတို့၏ ပြောကြားချက်များ နှင့် လုံးဝ ပတ်သက်၍ နေပေသည်။ မိမိတို့ပြောကြားချက်များသည် အခြားသောသူများအပေါ် အကျိုးတရား တစ်စုံတစ်ရာ သက်ရောက်မည်မဟုတ်ပေ။ တစ်ဖန် ဆက်လက်၍ မိန့်တော်မူသည်မှာ-

اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ

ဆိုလိုသည်မှာ ထိုကဲ့သို့ ကြိုးပမ်းမှု အလုံးစုံနှင့် အကြိမ်ကြိမ် ပန်ကြားခြင်းဖြစ်သော ကျွန်ုပ်၏ အဓိကရည်ရွယ်ချက်သည် 'ကျွန်ုပ်တတ်စွမ်းနိုင်သမျှ အသင်တို့အား ပြုပြင်မှုပြုရန်'သာ ဖြစ်သည်။ တစ်ဖန် ဆက်လက်၍ မိန့်တော်မူသည်မှာ 'ဤကြိုးပမ်းမှုသည်လည်း စင်စစ်၌ ကျွန်ုပ်၏ ပင်ကိုယ်ရွေးချယ်မှုကြောင့် မဟုတ်ပေ။' သို့သာမက

وَمَا تَوْفِيْقِىْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ

အလိုသဘောမှာ ကျွန်ုပ်ပြုလုပ်လျက်ရှိနေသော အရာများအားလုံးသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူသော စွမ်းအားကြောင့်သာ ဖြစ်ပေသည်။ သို့တည်းမဟုတ် ကျွန်ုပ်ထံ၌ မည်သည့်စွမ်းအား တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။ ထိုအသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာလျှင် ကျွန်ုပ် အားကိုးအားထားမှု ပြုမည်ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်သည် ကိစ္စရပ်အလုံးစုံ၌ ထိုအသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်သို့သာလျှင် လှည့်ပြန်မည် ဖြစ်သည်။ [၁၁ : ၈၈]

ဤဆုံးမစကားကို ပြောဆိုပြီးနောက် တစ်ဖန် ၎င်းသူတို့ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ 'အဇာဗ်' တော်မှ ခြိမ်းခြောက်ပြန်လေသည်။

وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ

اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ

ဆိုလိုသည်မှာ အသင်တို့ သဘောပေါက်စဉ်းစားကြလေကုန်။ ကျွန်ုပ်အား ဆန့်ကျင်ဘက်ပြုခြင်းနှင့် ရန်ငြိုးရန်စွယ်ထားခြင်းအပေါ် အသင်တို့အလျှင် အတိတ်ခေတ်ကာလက ရှိခဲ့ကြကုန်သော ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု၊ ဟဇရသ်ဟူးဒ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုနှင့် ဟဇရသ်ဆွာလိဟ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုတို့အပေါ် ကျရောက်ခဲ့သော 'အဇာဗ်' အပြစ်ဒဏ်သည်လည်း မကျရောက်လာနိုင်သည်ဟူ၍ မဆိုနိုင်ပေ။ ဟဇရသ်လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုနှင့် ၎င်းတို့အပေါ် ကျရောက်လာခဲ့သော သံဝေဂတရား ရရှိဖွယ်ကောင်းသော အပြစ်ဒဏ်သည်မူ အသင်တို့နှင့် ဝေးကွာလွန်းလှသည်မဟုတ်ပေ။ ဆိုလိုသည်မှာ တည်နေရာဌာနကို ထောက်ရှု၍လည်း လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုတို့၏ အထက်အောက်ပြောင်းပြန်လှန်ခြင်း ခံခဲ့ရသော ရွာများသည် မဒ်ယာန်၏အနီး၌သာ ရှိပေသည်။ ခေတ်ကာလကို ထောက်ရှု၍လည်း ကြည့်ရှုမည်ဆိုလျှင် အသင်တို့နှင့် အလွန်နီးကပ်သော အချိန်ကာလ၌ ကျရောက်ခဲ့ပေသည်။ ထိုအချက်များမှ အသင်တို့သည် သံဝေဂတရားကို ရယူကြလေကုန်။ မိမိတို့၏ ဖွတ်ပြုလေ့ရှိသောအကျင့်မှ နောက်သို့ တွန့်ဆုတ်ကြကုန်။

ထိုရှုအိုက်ဗ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် ထိုစကားရပ်များကို ကြားနာကာ သာပို ထပ်မံ၍ လောင်မီးကျလေသည်။ ထို့နောက် ပြောဆိုကြသည်မှာ 'အကယ်၍ အသင်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသင်၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအား ထောက်ထားရန်အချက် မရှိလျှင်မူ ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား ခဲပေါက်သတ်မည်ဖြစ်သည်။' ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام သည် ထိုဖြေကြားချက်အပေါ်၌လည်း ၎င်းတို့အား ဆုံးမပြန်လေသည်။ 'အသင်တို့သည် ကျွန်ုပ်၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုအား ထောက်ထားကြောက်ရွံ့နေပေသည်။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား တစ်စုံတစ်ရာမျှ ကြောက်ရွံ့မှု မထားရှိပေ။ အကြင်အသျှင်မြတ်၏ လက်တော်အတွင်း၌ အရာအားလုံးသည် တည်ရှိနေပေသည်။

နောက်ဆုံးမျိုးနွယ်အုပ်စုသည် မည်သည့်စကားတစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ မနားထောင်သော် ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام သည် မိန့်တော်မူသည်မှာ 'ကောင်းပြီ။ ယခု အသင်တို့သည် 'အဇာဗ်' (အပြစ်ဒဏ်) အား စောင့်ဆိုင်းကြလေကုန်။ ထို့နောက် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام နှင့် ၎င်းအပေါ် အီမာန်ရယူထားသော သူတို့ကို ထုံးတမ်းစဉ်လာနှင့်အညီ ထိုရွာ၏ အပြင်သို့ ရှောင်နိုင်းလေသည်။ ကျန်ရှိသော သူများအားလုံးသည် ဟဇရသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام ၏ အလွန်ပြင်းထန်သော အော်သံကြောင့် တစ်ပြိုင်တည်း သေကြေပျက်စီးသွားပေသည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

လျော့နည်းစွာ ချိန်တွယ်၊ ခြင်တွယ်ပေးခြင်း၏ ဓမ္မသတ်

တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်များအတွင်း၌ ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု အပေါ်ဝယ် ပြစ်ဒဏ်ကျရောက်လာခြင်း၏ အကြောင်းခံတစ်ရပ်မှာ အလေး၊ တင်း၊ တောင်း၊ ချိန်တွယ်၊ ခြင်တွယ်ရာ၌ လျော့နည်းစွာ ချိန်ပေးခြင်းတစ်မျိုးလည်း ပါဝင်ပေသည်။ အကြင်အချက်ကို 'သသ္ဖီးဖ်'ဟူ၍ ခေါ်ဆိုပေသည်။ ထို့အပြင် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်တွင်

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ

အလေး၊ တင်း၊ တောင်း၊ ခွက် စသည်တို့ကို စဉ်းလဲသူတို့သည် ပျက်စီးရမည်။ / ၈၃ : ၁ /

ဟူသော အာယသ်တော်၌ ၎င်းသူတို့သည် ပြင်းထန်သော ပြစ်ဒဏ်ကို ခံရမည့်အကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။ အုမ္မသ်၏ အာလင်မ်များ၏ တစ်စုတစ်စည်းတည်း ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ဤသို့ပြုခြင်းသည် ပြင်းထန်သော 'ဟရာမ်'ပြစ်မှုပင် ဖြစ်သည်။ ဟဇရသ်ဖာရူကေအအ်ဇွမ်း رضي الله عنه သခင်ကြီးသည် မှအပ်သွားကျမ်း၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ လျော့နည်းစွာ ခြင်ပေး၊ ချိန်တွယ်ပေးခြင်း၏ မူရင်းအလိုသဘောမှာ ခြင်တွယ်ပေးသောအရာဖြစ်စေ၊ ချိန်တွယ်ပေးသော အရာဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အချက်များပင် ဖြစ်စေ တစ်ပါးသူ၏ အခွင့်အရေးကို ပြည့်ဝစွာ မပေးဆောင်ဘဲ လျော့နည်းစွာ ပေးအပ်ခြင်းဖြစ်သည်။ အကယ်၍ အမှုထမ်းတစ်ဦးသည် မိမိ၏ မလုပ်မနေရ တာဝန်ကို ထမ်းဆောင်ရာ၌ လျော့နည်းစွာ ပြုပေမည်။ ရုံးအမှုထမ်းတစ်ဦး၊ သို့မဟုတ် အလုပ်သမားတစ်ဦးသည် မိမိ၏တာဝန်ချိန်ကို လျော့နည်းစွာ ထမ်းဆောင်ပေသည်။ သို့မဟုတ် သတ်မှတ်ပေးထားသော အလုပ်ကို လျော့နည်းစွာ ထမ်းဆောင်လေသည်။ ထိုသူတို့၏ အထက်ဖော်ပြပါလုပ်ရပ်များသည်လည်း ထိုကွင်းဆက်ဇယားအတွင်း၌ ပါဝင်သွားပေသည်။ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် နမာဇ်၏ ယဉ်ကျေးမှု နည်းစနစ်အချက်များနှင့် စွန္နသ်တော်အချက်များကို ပြည့်ဝစွာ မပြုကျင့်ပါက ၎င်းသည်လည်း ထို 'သသ္ဖီးဖ်' (စဉ်းလဲသော) အမှုကို ကျူးလွန်သူဖြစ်ပေသည်။

ဓမ္မသတ် ။ ။ သဖ်စီရေ ကုရ်သုဗီးကျမ်း၌ ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စု၏ လုပ်ရပ်တစ်ခုကို ဤသို့ ပြဆိုထားပေသည်။ တိုင်းပြည်၌ သုံးစွဲလျက်ရှိနေသော ရွှေဒင်္ဂါး၊ ငွေဒင်္ဂါးများထဲမှ အနားစများကို ဖြတ်တောက်ကြကာ ရွှေစ၊ ငွေစများကို ရယူထားကြလေသည်။ ဤဖြတ်တောက်ထား ပြီးဖြစ်သော ငွေကြေး၊ ပိုက်ဆံစေ့၊ ဒင်္ဂါးစေ့များကို တန်ဖိုးနှုန်း အပြည့်အဝဖြင့် သုံးစွဲမှုကို ပြုကြလေသည်။ ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام သည် ၎င်းတို့ကို ဤအချက်မှ တားမြစ်ထားပေသည်။

ဟဒီးစ်တော်၌လည်း တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် အစ္စလာမ်သာသနာပိုင်အစိုးရမှ ထုတ်လုပ်သတ်မှတ်ထားသော ငွေကြေး ဒင်္ဂါးစေ့များကို ဖျက်ဆီးခြင်းကို 'ဟရာမ်'ဟူ၍ သတ်မှတ်ထားပေသည်။

تِسْعَةُ رَهْطٍ يُّفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ وَلَا يُصْلِحُوْنَ

ဟူသော အာယသ်တော်၏ အကျယ်ချဲ့အဖွင့်၌လည်း သဖ်စီးရ်ပညာ၏ အေမာမ်တစ်ပါးဖြစ်သော ဟဇရသ်ဇိုက်ဒ် ဗင်န်အပ်စ်လားမ်သခင်ကြီးသည် ဤသည့်အချက်ကိုသာ မိန့်တော်မူထားပေသည်။ ဤသူတို့သည် ရွှေဒင်္ဂါး၊ ငွေဒင်္ဂါးပြားများကို ချိုးဖျက်ကာ မိမိတို့၏ ပင်ကိုယ်အကျိုးကို ရယူကြလေသည်။ အကြင်အချက်ကိုပင် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် 'ကြီးမားသော ပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်းကို ပြုခြင်း' ဟူ၍ သတ်မှတ်ပေးထားသည်။

ဟဇရသ်အုမရ်အိဗ်နေအဗ်ဒွလ်အဇီးဇ်၏ စိုးမိုးအုပ်ချုပ်သော ခေတ်ကာလ၌ လူတစ်ဦးကို ငွေဒင်္ဂါးစေ့များကို ဖြတ်တောက်ရယူလေ့ရှိသော ပြစ်မှုဖြင့် ဖမ်းချုပ်ထားလိုက်သည်။ သခင်ကြီးသည် ၎င်းအား ကြိမ်ဒဏ်အပြစ်ကို ပေးပေသည်။ ဦးခေါင်းကို တုံးခိုင်းကာ မြို့တွင်း၌ လှည့်လည်စေသည်။

[သဖ်စီးရေကုရ်သုဗီး]

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۙ ٩٦

၁၁ : ၉၆ ။ ။ ထို့ပြင် စင်စစ်အမှန် ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော်) မူစာအား မိမိ၏ သက်သေလက္ခဏာများအပြင် ထင်ရှားစွာသော သက်သေခံတစ်ရပ်နှင့်တကွ စေလွှတ်တော်မူခဲ့လေသည်။

اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ
فَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَآ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ٩٧

၁၁ : ၉၇ ။ ။ ဖိရ်အောင်န်နှင့် ၎င်း၏ အကြီးအကဲ (မှူးကြီးမတ်ကြီး) တို့ထံသို့ (စေလွှတ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်၏။) သို့ရာတွင် ၎င်းတို့သည် ဖိရ်အောင်န်၏ အမိန့်ကိုပင် လိုက်နာခဲ့ကြကုန်၏။ စင်စစ် ဖိရ်အောင်န်၏ အမိန့်သည် လုံးဝ မှန်ကန်သင့်တော်သော အမိန့်မဟုတ်ခဲ့ပေ။

يَقْدُمُ قَوْمَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۗ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ٩٨

၁၁ : ၉၈ ။ ။ ယင်းဖိရ်အောင်န်သည် 'ကေယာမသ်' ရှင်ပြန်ထရမည့်နေ့တွင် မိမိအမျိုးသားတို့အား ရှေ့ဆောင် ပေမည်။ ထို့နောက် ၎င်းသည် ယင်းအမျိုးသားတို့အား ငရဲဘုံ၌ စခန်းချစေမည်ဖြစ်၏။ အမှန်စင်စစ် (၎င်းတို့) စခန်းချစေ ခြင်း ခံကြရမည့် နေရာသည် အလွန် ဆိုးရွားလှပေသည်။

وَاُتۡبِعُوۡا فِىۡ هٰذِهٖ لَعۡنَةً وَّيَوۡمَ الۡقِيٰمَةِ ؕ بِئۡسَ الرِّفۡدُ الۡمَرۡفُوۡدُ ﴿٩٩﴾

၁၁ : ၉၉ ။ ။ ထို့ပြင် ယင်းသူတို့သည် ဤပစ္စုပ္ပန် မျက်မှောက်ဘဝ၌လည်းကောင်း၊ 'ကေယာမသ်' ရှင်ပြန်ထရမည့် နေ့တွင်လည်းကောင်း၊ ကရုဏာတော်မှ ကင်းဝေးစေခြင်းကို (မိမိတို့၏) နောက်မှ ထပ်ကြပ်မကွာ လိုက်စေခြင်းကို ခံခဲ့ကြရလေသည်။ (၎င်းတို့) ချီးမြှင့်ခြင်းခံကြရမည့် မေတ္တာလက်ဆောင်သည် လွန်စွာ ဆိုးရွားလှသော မေတ္တာလက်ဆောင်ပင်ဖြစ်၏။

ذٰلِكَ مِنۡ اَنۡۢبَآءِ الۡقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيۡكَ مِنۡهَا قَآئِمٌ وَّحَصِيۡدٌ ﴿١٠٠﴾

၁၁ : ၁၀၀ ။ ။ ဤသည် အကြင် မြို့ရွာများ၏ အကြောင်းသတင်း အချို့ပင် ဖြစ်၏။ ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းအကြောင်းသတင်းကို အသင်၏ ရှေ့ဝယ် ပြန်၍ ပြောကြားတော်မူ၏။ ယင်းမြို့ရွာများအနက် အချို့မှာ (ယနေ့တိုင်အောင်) တည်ရှိနေ၍ (အချို့မြို့ရွာများမှာမူ) ပျက်ပြုန်းခဲ့လေပြီ။

وَمَا ظَلَمۡنٰهُمۡ وَلٰـكِنۡ ظَلَمُوۡۤا اَنۡفُسَهُمۡ فَمَاۤ
اَغۡنَتۡ عَنۡهُمۡ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِىۡ يَدۡعُوۡنَ مِنۡ دُوۡنِ اللّٰهِ مِنۡ
شَىۡءٍ لَّمَّا جَآءَ اَمۡرُ رَبِّكَ ؕ وَمَا زَادُوۡهُمۡ غَيۡرَ تَتۡبِيۡبٍ ﴿١٠١﴾

၁၁ : ၁၀၁ ။ ။ စင်စစ် ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့အား နှိပ်စက်စက်တော်မူခဲ့သည်မဟုတ်ပေ။ သို့ရာတွင် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်ပင် (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား စွန့်၍ အခြားအရာများကို ဟစ်ခေါ်ခြင်းအားဖြင့်) မိမိတို့ကိုယ်ကို နှိပ်စက်ကလူပြုခဲ့ကြလေသည်။ သို့သော်လည်း အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော် ရောက်ရှိလာသောအခါ ၎င်းတို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား စွန့်၍ ဟစ်ခေါ်တသလျက် ရှိခဲ့ကြကုန်သော ၎င်းတို့၏ ကိုးကွယ်ရာများသည် ၎င်းတို့အဖို့ အနည်းငယ်တစ်စုံတစ်ရာမျှပင် အသုံးမဝင် အကျိုးမပေးနိုင်ခဲ့ကြချေ။ ထို့ပြင် ယင်းကိုးကွယ်ရာများသည် ၎င်းတို့အား ပျက်စီးဆုံးရှုံးစေခြင်းမှအပ အခြားတစ်စုံတစ်ရာမျှ (သော အကျိုးကို) တိုးပွားစေခဲ့ကြသည်လည်း မဟုတ်ပေ။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ထို့ပြင် ဧကန်အမှန် ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော်) မူစာ (အားလည်း) မိမိ၏ သက်သေလက္ခဏာများအပြင် ထင်ရှားစွာသော သက်သေခံတစ်ရပ်နှင့်တကွ စေလွှတ်တော်မူခဲ့လေသည်။ ဖိရ်အောင်န်နှင့် ၎င်း၏ အကြီးအကဲ (မှူးကြီးမတ်ကြီး) တို့ထံသို့ (စေလွှတ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်၏။) သို့ရာတွင် (ဖိရ်အောင်န်နှင့် ၎င်း၏ အကြီးအကဲတို့သည် လက်မခံကြပေ။ သို့သာမက ဖိရ်အောင်န်သည် မိမိ၏ ကုဖွရ် (သွေဖည်မှု) အပေါ် တည်တံ့စွာဖြင့် ရပ်တည်လျက် ရှိနေပေသည်။) ၎င်းတို့သည် (လည်း) ဖိရ်အောင်န်၏ အမိန့်

(သည်) ကိုပင်လျှင် လိုက်နာခဲ့ကြကုန်၏။ စင်စစ် ဖိရ်အောင်န်၏ အမိန့်သည် လုံးဝ မှန်ကန်သင့်တော်သော အမိန့် မဟုတ်ခဲ့ပေ။ ယင်းဖိရ်အောင်န်သည် 'ကေယာမသ်' ရှင်ပြန်ထရမည့်နေ့တွင် မိမိအမျိုးသားတို့အား ရှေ့ဆောင်မည်။ ထို့နောက် ၎င်းသည် ယင်းအမျိုးသား (အားလုံး) တို့အား ငရဲဘုံ၌ စခန်းချစေမည်ဖြစ်၏။ အမှန်စင်စစ် (၎င်းတို့) စခန်းချစေခြင်း ခံကြရမည့်နေရာ (ငရဲဘုံ) သည် အလွန်ဆိုးရွားလှပေသည်။ ထို့ပြင် ယင်းသူတို့သည် ဤပစ္စုပ္ပန် မျက်မှောက်ဘဝ၌လည်းကောင်း၊ 'ကေယာမသ်' ရှင်ပြန်ထရမည့်နေ့တွင်လည်းကောင်း ကရုဏာတော်မှ ကင်းဝေးစေခြင်းကို (မိမိတို့၏) နောက်မှ ထပ်ကြပ်မကွာ လိုက်စေခြင်းကို ခံခဲ့ကြရလေသည်။

(သို့ရှိရာ ဤလောကီဘဝ၌လည်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမျက်တော်ကြောင့် ရေနစ်မြုပ်ခဲ့ရသည်။ နောင်တမလွန်ဘဝ၌လည်း ငရဲဘုံသို့ ဆိုက်ရောက်ရပေမည်။ ၎င်းတို့) ချီးမြှင့်ခြင်း ခံကြရမည့် မေတ္တာလက်ဆောင်သည် လွန်စွာ ဆိုးရွားလှသော မေတ္တာလက်ဆောင်ပင် ဖြစ်၏။ ဤသည် (အထက်၌ ဖော်ပြထားသော အဖြစ်အပျက်များ) အကြင် (ပျက်စီးသွားပြီးဖြစ်သော) မြို့ရွာများ၏ အကြောင်းသတင်း အချို့ပင် ဖြစ်၏။ ငါသျှင်မြတ်သည် ယင်းအကြောင်းသတင်းကို အသင်၏ရှေ့ဝယ် ပြန်၍ ပြောကြားတော်မူ၏။ (သို့ရှိရာ) ယင်းမြို့ရွာများအနက် အချို့မှာ (ယနေ့တိုင်အောင်) တည်ရှိနေ၍ (ဥပမာ- အီဂျစ်နိုင်ငံသည် ဖိရ်အောင်န်နှင့် အပေါင်းအပါများ ပျက်စီးပြီးသည့် နောက်ပိုင်း၌လည်း တည်တံ့လျက် ရှိနေပေသည်။ အချို့မြို့ရွာများမှာမူ) ပျက်ပြုန်းခဲ့လေသည်။

စင်စစ် (ငါအသျှင်မြတ်သည် အထက်တင်ပြပါ မြို့ရွာသူ၊ ရွာသားများအား ပြစ်ဒဏ်ခတ်တော်မူခဲ့သည်။ သို့ရှိရာ) ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့အား နှိပ်စက်တော်မူခဲ့သည် မဟုတ်ပေ။ (အပြစ်မရှိဘဲ ပြစ်ဒဏ်ခတ်ခြင်းသည် ပြင်ပသဏ္ဌာန်သဘောမျိုးဖြင့်လည်း နှိပ်စက်ခြင်းဖြစ်သည်။) သို့ရာတွင် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်ပင် (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား စွန့်၍ အခြားအရာများကို ဟစ်ခေါ်ခြင်းအားဖြင့်) မိမိတို့ကိုယ်ကို နှိပ်စက်ကလူ ပြုခဲ့ကြလေသည်။ (ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်စေသော အပြုအမူများကို ပြုခဲ့ကြသည်။) သို့သော်လည်း အသင့်အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော် (ပြစ်ဒဏ်) ရောက်ရှိလာသောအခါ ၎င်းတို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား စွန့်၍ ဟစ်ခေါ်တသလျက် ရှိခဲ့ကြကုန်သော ၎င်းတို့၏ ကိုးကွယ်ရာများသည် ၎င်းတို့အဖို့ (ပြစ်ဒဏ်မှ ကယ်တင်ရန်) အနည်းငယ်တစ်စုံတစ်ရာမျှပင် အသုံးမဝင် အကျိုးမပေးနိုင်ခဲ့ကြချေ။ ထို့ပြင် ယင်းကိုးကွယ်ရာများသည် ၎င်းတို့အား ပျက်စီးဆုံးရှုံးစေခြင်းမှအပ အခြားတစ်စုံတစ်ရာမျှ (သော အကျိုးကို) တိုးပွားစေခဲ့ကြသည်လည်း မဟုတ်ပေ။ (ပျက်စီးဆုံးရှုံးစေသော အကြောင်းခံဖြစ်သည့် ယင်းအရာများကို ခဝပ်ကိုးကွယ်သည့် အကြောင်းခံကြောင့် ပြစ်ဒဏ် ခံရခြင်း ဖြစ်ပေသည်။)

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

وَكَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِىَ ظٰلِمَةٌ ؕ اِنَّ اَخْذَهٗۤ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ۝١٠٢

၁၁ : ၁၀၂ ॥ ॥ ဧကန်စင်စစ် အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် မြို့ရွာ (ရှိ သူ) တို့အား ၎င်းတို့သည် နှိပ်စက်ကလူပြုလျက် ရှိနေကြစဉ် ဖမ်းဆီးအရေးယူတော်မူသောအခါ ဤနည်းအတိုင်းပင် ဖမ်းဆီးအရေးယူတော်မူလေ့ရှိ၏။ ဧကန်အမှန် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ဖမ်းဆီးအရေးယူခြင်းသည် အလွန်တရာ နာကျင်စေသော အလွန်တရာ ပြင်းထန်လှ (သော ဖမ်းဆီးအပြစ်ပေးခြင်းသာ ဖြစ်) ၏။

اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ؕ
ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ ۙ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۝١٠٣

၁၁ : ၁၀၃ ॥ ॥ ဧကန်စင်စစ် ဤ (အကြောင်းအရာ အဖြစ်အပျက်) တို့တွင် 'အာခိရတ်' နောင်တမလွန်၏ ပြစ်ဒဏ်ကို ကြောက်ရွံ့စိုးရိမ်သော သူတို့အဖို့ အမှန်ပင် သက်သေလက္ခဏာ ရှိပေသည်။ ထိုနေ့သည် လူသားအားလုံး စုရုံးခြင်း ခံကြရမည့်နေ့ပင် ဖြစ်၏။ ၎င်းပြင် ထိုနေ့သည် (လူခပ်သိမ်းတို့ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ရှေ့တော်မှောက်တွင်) အသင့်ရောက်ရှိစေခြင်းကို ခံကြရမည့်နေ့ပင် ဖြစ်ချေသည်။

وَمَا نُؤَخِّرُهٗۤ اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ ؕ ۝١٠٤

၁၁ : ၁၀၄ ॥ ॥ စင်စစ်မှာ ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုနေ့ရက်ကို ရေတွက်သတ်မှတ်ထားပြီးဖြစ်သော အချိန်ကာလ (တစ်ခု) မျှသာလျှင် ရွှေ့ဆိုင်းထားတော်မူလေသည်။

يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِىٌّ وَّسَعِيْدٌ ۝١٠٥

၁၁ : ၁၀၅ ॥ ॥ ထိုနေ့ ဆိုက်ရောက်လာသောအခါ ထိုအသျှင်မြတ်၏ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှပင် စကားပြောဆိုနိုင်ကြမည်မဟုတ်ပေ။ တစ်ဖန် ထိုသူတို့အနက် အချို့မှာ အကြောင်းမလှသူများဖြစ်ကြ၍ အချို့မှာမူ အကြောင်းလှသူများပင် ဖြစ်ကြပေမည်။

فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِى النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۙ ۝١٠٦

၁၁ : ၁၀၆ ॥ ॥ သို့ဖြစ်ပေရာ အကြောင်းမလှသော သူတို့သည် 'ဂျဟန္နမ်' ငရဲဘုံ၌ ရှိကြပေမည်။ ၎င်းတို့၌ ထို 'ဂျဟန္နမ်' ငရဲဘုံတွင် ဟစ်အော်ခြင်း၊ ငြီးတွားခြင်းများပင် ရှိကြပေမည်။

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ
السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ؕ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝١٠٧

၁၁ : ၁၀၇ ॥ ॥ (ထိုသူတို့သည်) ယင်းငရဲဘုံ၌ အသင်၏ အသျှင်မြတ် အလိုရှိတော်မူသည်မှအပ မိုးကောင်းကင်များနှင့် ပထဝီမြေ တည်ရှိနေသမျှ ကာလပတ်လုံး အမြဲထာဝစဉ် နေထိုင်သူများအဖြစ် ရှိကြပေမည်။ ဧကန်စင်စစ် အသင်၏ အသျှင်မြတ်သည် မိမိကြံရွယ်တော်မူသော ကိစ္စကို အပြီးအစီး ပြုလုပ်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူ၏။

وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا دَامَتِ
السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ؕ عَطَآءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ﴿١٠٨﴾

၁၁ : ၁၀၈ ။ ။ သို့ရာတွင် အကြောင်းလှသော သူတို့မှာမူ ‘ဂျန္နသ်’ သုခဘုံ၌ ရှိကြပေမည်။ (၎င်းတို့သည်) အသင်၏ အသျှင်မြတ် အလိုရှိတော်မူခဲ့သည်မှအပ ယင်းသုခဘုံ၌ မိုးကောင်းကင်များနှင့် ပထဝီမြေ တည်ရှိနေသမျှ ကာလပတ်လုံး အမြဲထာဝစဉ် နေထိုင်သူများအဖြစ် စံမြန်းကြပေမည်။ (ဤကျေးဇူး) ချီးမြှင့်တော်မူခြင်းသည် အဆက်မပြတ် ချီးမြှင့်တော်မူခြင်းပင် ဖြစ်၏။

فَلَا تَكُ فِيْ مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ ؕ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا
يَعْبُدُ اٰبَآؤُهُمْ مِّنْ قَبْلُ ؕ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ
مَنْقُوْصٍ ﴿١٠٩﴾

၁၁ : ၁၀၉ ။ ။ သို့ဖြစ်ပေရာ (အို, နဗီတမန်တော်) ‘အသင်သည် ဤသူများ ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်လျက်ရှိသော အရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သို့မျှ သံသယ မရှိလေနှင့်။ (စင်စစ်) ၎င်းသူတို့သည် မိမိတို့ အဘ၊ ဘိုး၊ ဘေးများအလျှင်က ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်လျက် ရှိခဲ့ကြသည့်နည်းတူ ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်နေကြသည်သာ ဖြစ်၏။ ထို့ပြင် ဧကန်အမှန် ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့အား ၎င်းတို့၏ ဝေစုဝေပုံများကို ယုတ်လျော့စေခြင်းမရှိစေဘဲ အပြည့်အဝ ပေးတော်မူမည်ဖြစ်သည်။

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ؕ وَ
لَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ؕ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ
شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ﴿١١٠﴾

၁၁ : ၁၁၀ ။ ။ ထို့ပြင် ဧကန်မလွဲ ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော်) မူစာအား ကျမ်းဂန်ကို ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့လေသည်။ သို့ရာတွင် ယင်းကျမ်းဂန်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ (လည်း) အကွဲအလွဲ ဖြစ်ခဲ့ရလေသည်။ စင်စစ် အကယ်၍ အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ အမိန့်တော်တစ်ရပ်သည် ယခင်မူလကပင် (အတည်ပြုပြီး) မရှိခဲ့ပါလျှင် ၎င်းတို့၏ စပ်ကြားတွင် စီရင်ဆုံးဖြတ်ခဲ့မည်မှာ အမှန်ပင် (ဖြစ်၏။) ဧကန်စင်စစ် ၎င်းတို့သည် ယင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အမြဲတစေ ယုံမှားသံသယ၌သာ အမှန်ပင် ရှိနေကြကုန်၏။

وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ ؕ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ﴿١١١﴾

၁၁ : ၁၁၁ ။ ။ ၎င်းပြင် (ထိုသူတို့အနက်) အသီးသီးတို့သည် (အကြင်သူများပင် ဖြစ်၏။) ဧကန်စင်စစ် အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အချိန်ကျရောက်သောအခါ အမှန်ပင် ထိုသူတို့အား ၎င်းသူတို့၏ အပြုအမူများ (၏ အစား) ကို အပြည့်ပေးတော်မူမည်။ ဧကန်အမှန် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့ ပြုမူကြသည်တို့ကို အကြွင်းမဲ့ သိမြင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ဧကန်စင်စစ် အသင့်အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် မြို့၊ ရွာ (ရှိသူ) တို့အား ၎င်းတို့သည် နှိပ်စက်ကလူပြုလျက် ရှိနေကြစဉ် (ကုဖွ်ရ် သွေဖည်ငြင်းဆိုမှုကို ပြုလုပ်လျက်ရှိနေကြစဉ်) ဖမ်းဆီးအရေးယူတော်မူသောအခါ ဤနည်းအတိုင်းပင် (ပြင်းထန်စွာ) ဖမ်းဆီးအရေးယူတော်မူလေ့ ရှိ၏။ ဧကန်အမှန် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ဖမ်းဆီးအရေးယူခြင်းသည် အလွန်တရာ နာကျင်စေသော၊ အလွန်တရာ ပြင်းထန်လှသော (ဖမ်းဆီးအပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းသာ ဖြစ်) ၏။ (ပြင်းထန်စွာ ဒုက္ခရောက်ရှိသည်ဖြစ်သည့် အတွက်ကြောင့် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ရှောင်ရှားနိုင်မည်မဟုတ်ပေ။) ဧကန်စင်စစ် ဤ (အကြောင်းအရာ အဖြစ်အပျက်) တို့တွင် ‘အာခေရသ်’ နောင်တမလွန်ဘဝ၏ ပြစ်ဒဏ်ကို ကြောက်ရွံ့စိုးရိမ်သောသူတို့ အဖို့ အမှန်ပင် သက်သေလက္ခဏာရှိပေသည်။ (သံဝေဂတရားရရန် အကြောင်းမှာ ထင်ရှားပေသည်။ အကြောင်းမှာ လောကီပြစ်ဒဏ်သည် ဤမျှခန့် ပြင်းထန်နေပေသည်။ ဧကန်အမှန် ဤလောကီဌာနသည် အစားပေးခြင်းခံရသော ဌာနမဟုတ်ပေ။ သို့ဆိုလျှင် အစားပေးခြင်းခံရသော နောင်တမလွန်ဘဝ၏ ပြစ်ဒဏ်သည် မည်မျှခန့် ပြင်းထန်ပေမည်နည်း။) ထိုနေ့သည် (နောင်တမလွန်၏ နေ့) လူသားအားလုံး စုရုံးခြင်း ခံကြရမည့်နေ့ပင် ဖြစ်၏။ ၎င်းပြင် ထိုနေ့သည် (လူခပ်သိမ်းတို့ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ရှေ့တော်မှောက်တွင်) အသင့် ရောက်ရှိစေခြင်းကို ခံကြရမည့်နေ့ပင် ဖြစ်ချေသည်။ (ထိုနေ့သည် ယခုအချိန်အထိ မဆိုက်ရောက်လာနေလင့်ကစား သို့ရာတွင် ထိုနေ့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ထိုနေ့ရောက်ရှိလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဒွိဟသံသယမဖြစ်ရှိလေနှင့်။ ဧကန်အမှန် ဆိုက်ရောက်လာမည် ဖြစ်ပေသည်။) စင်စစ်မှာ ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုနေ့ရက်ကို ရေတွက်သတ်မှတ်ထားပြီးဖြစ်သော အချိန်ကာလ (တစ်ခု) မျှသာလျှင် (အချို့သော အကျိုးတရားများကြောင့်) ရွှေ့ဆိုင်းထားတော်မူပေသည်။

(တစ်ဖန်) ထိုနေ့ ဆိုက်ရောက်လာသောအခါ (ကြောက်ရွံ့စိုးရိမ်ရခြင်းကြောင့် လူတို့သည် ဤအခြေအနေသို့တိုင် ရောက်ရှိသွားပေသည်။ ထိုအသျှင်မြတ်၏ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှပင် (လည်း) စကားပြောဆိုနိုင်ကြမည် မဟုတ်ပေ။ စာရင်းအင်း စစ်ဆေးခြင်းခံရရန်အတွက် အသင့်ရောက်ရှိရပေလိမ့်မည်။ မိမိတို့ ကျင့်ကြံပြုမူခဲ့ကြသော လုပ်ရပ်များ၏ အဖြေကို တောင်းခံခြင်း ခံရပေလိမ့်မည်။ ထိုအချိန်၌ သို့သာမက ဖြေကြားချက်သည် လက်ခံခြင်းခံရသည်ဖြစ်စေ၊ လက်မခံခြင်း ခံရသည်ဖြစ်စေ နှုတ်လျှာမှ ဖြေကြားကြပေလိမ့်မည်။ သို့ရှိရာ ယင်းအခြေအနေနှင့် စပ်လျဉ်း၍မူ စောင့်ဆိုင်းနေသူများအားလုံး အသင်နှင့် အတူတကွ ရှိနေကြပေလိမ့်မည်။) တစ်ဖန် (ဆက်လက်၍) ထိုသူတို့အနက် (ဤသို့ ကွဲပြားမှု ဖြစ်ရှိသွားပေလိမ့်မည်။) အချို့မှာ အကြောင်းမလှသူများဖြစ်၍ (ဆိုလိုသည်မှာ ကာဖိရ်များ ဖြစ်ပေသည်) အချို့မှာ အကြောင်းလှသူများပင် ဖြစ်ကြပေမည်။ (ဆိုလိုသည်မှာ မုအ်မင်န်များ ဖြစ်ပေသည်။) သို့ဖြစ်ပေရာ အကြောင်းမလှသော သူတို့သည် ‘ဂျဟန္နမ်’ ငရဲဘုံ၌ ရှိကြပေမည်။ ၎င်းတို့၌ ထို ‘ဂျဟန္နမ်’ ငရဲဘုံတွင် ဟစ်အော်ခြင်း၊ ညည်းတွားခြင်းများပင် ရှိကြပေမည်။ (ထို့အပြင် ယင်းသူတို့သည်) ယင်းငရဲဘုံ၌ အသင်၏ အသျှင်မြတ် အလိုရှိတော်မူသည်မှအပ မိုးကောင်းကင်များနှင့် ပထဝီမြေတည်ရှိနေသမျှ ကာလ

ပတ်လုံး အမြဲထာဝစဉ် နေထိုင်သူများအဖြစ် ရှိကြပေမည်။ (ဤသည် ထာဝစဉ်၊ ထာဝရအတွက် ခိုင်းနှိုင်း သုံးနှုန်းထားခြင်း ဖြစ်သည်။ ထွက်ရပ်လမ်း တစ်စုံတစ်ရာမျှပင် ရှိမည်မဟုတ်ပေ။ အကယ်၍ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် ထုတ်တော်မူရန်ရှိမူ အခြားအကြောင်းဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) ကေန်စင်စစ် အသင်၏ အသျှင်မြတ်သည် မိမိကြံရွယ်တော်မူသော ကိစ္စကို အပြီးအစီး ပြုလုပ်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူ၏။

(သို့ရှိရာတွင် ထုတ်တော်မူနိုင်စွမ်းရှိသည့် ကြားကတည်းကပင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ယင်းအချက်ကို မုချ အလျှဉ်းနှစ်မြို့တော်မူမည် မဟုတ်ပေ။ ထို့ကြောင့် ထွက်ခွင့်ကိန်းလည်း ဆိုက်ရောက်မည် မဟုတ်ပေ။) သို့ရာတွင် အကြောင်းလှသော သူတို့မှာမူ ‘ဂျန္နသ်’ သုခဘုံ၌ ရှိကြပေမည်။ (၄င်းတို့သည် ယင်း ‘ဂျန္နသ်’ အတွင်းသို့ ဝင်ရောက်ပြီးသည့်နောက်) အသင်၏ အသျှင်မြတ် အလိုရှိတော်မူခဲ့သည်မှအပ ယင်းသုခဘုံ၌ မိုးကောင်းကင်များနှင့် ပထဝီမြေ တည်ရှိနေသမျှ ကာလပတ်လုံး အမြဲထာဝစဉ် နေထိုင်သူများအဖြစ် စံမြန်းကြပေမည်။ (မဝင်ရောက်မီအလျှင် အနည်းနှင့်အများမဆို ခံစားနေရလင့်ကစား ဤကျေးဇူး) ချီးမြှင့်တော်မူခြင်းသည် အဆက်မပြတ် ချီးမြှင့်တော်မူခြင်းပင် ဖြစ်၏။ (ကုဖွ်ရ်သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု၏ ပြစ်ဒဏ်ကို အထက်ပါအာယသ်တော်များမှ သိရှိပြီးဖြစ်သည်။) သို့ဖြစ်ပေရာ (အို, နဗီတမန်တော်) အသင်သည် ဤသူများ ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်လျက်ရှိသော အရာများနှင့် စပ်လျှဉ်း၍ မည်သို့မျှ သံသယမရှိလေနှင့်။ (၄င်းတို့၏ ဤလုပ်ရပ်များသည် မှားယွင်းနေသည့်အတွက်ကြောင့် မုချ ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်မည်ဖြစ်ကြောင်းကို အသင် ယုံကြည်ထားပါလေ။ မှားယွင်းခြင်း၏ အထောက်အထားမှာ စင်စစ်) ၄င်းသူတို့သည် မိမိတို့၏ အဘ၊ ဘိုး၊ ဘေးများအလျှင်က (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှအပ အခြားအရာများကို အထောက်အထားကင်းမဲ့စွာမက ဆန့်ကျင်ကာ) ဆည်းကပ်ကိုးကွယ်လျက် ရှိခဲ့ကြသည့်နည်းတူ ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်နေကြသည်သာ ဖြစ်၏။ (အထောက်အထားကင်းမဲ့သော ကိစ္စရပ်သည် မှားယွင်း၍ မုချ ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်စေသော အချက်ဖြစ်သည်။)

ထို့ပြင် ကေန်အမှန် ငါအသျှင်မြတ်သည် (‘ကေယာမသ်’နေ့၌) ၄င်းတို့အား ၄င်းတို့၏ (ပြစ်ဒဏ်) ဝေစုဝေပုံများကို ယုတ်လျော့စေခြင်း မရှိစေဘဲ အပြည့်အဝ ပေးတော်မူမည်ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ကေန်မလွဲ ငါအသျှင်မြတ်သည် (နဗီတမန်တော်) မူစာအား (သောင်ရားသ်) ကျမ်းကို ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့လေသည်။ သို့ရာတွင် ယင်းကျမ်းဂန်နှင့် စပ်လျှဉ်း၍ (လည်း ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ကဲ့သို့) အကွဲအလွဲ ဖြစ်ခဲ့ရလေသည်။ (အချို့သောသူများသည် နာခံကြ၍ အချို့သောသူများသည် မနာခံကြပေ။ ဤသည် အသင့်အဖို့ အခြေအနေသစ်တစ်ရပ် မဟုတ်ပေ။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည် ဝမ်းနည်းမှု မဖြစ်ရှိလေနှင့်။) စင်စစ် (ဤသို့ ငြင်းဆိုမှုကိုပြုသော သူတို့သည် ဤသို့ ပြစ်ဒဏ်နှင့် ထိုက်တန်သောသူများ ဖြစ်သည်မှာ) အကယ်၍သာ အသင့်အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်ထံတော်မှ (ပြစ်ဒဏ်အပြည့်အဝကို နောင် ‘အာခေရသ်’၌လည်း ပေးမည်ဟူသော) အမိန့်တော်တစ်ရပ်သည် ယခင်မူလကပင် (အတည်ပြုပြီး) မရှိခဲ့ပါလျှင် ၄င်းတို့၏ (အကွဲအလွဲဖြစ်နေသော အရာများ၏) စပ်ကြားတွင် (ကမ္ဘာလောက၌မှာပင် ခိုင်မာစွာ) စီရင်ဆုံးဖြတ်ခဲ့မည်မှာ အမှန်ပင် (ဖြစ်၏။ ကတိပြုထားတော်မူသော ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်လာစေရန်)

ကေန်စင်စစ် ၎င်းတို့သည် (ငြင်းမရသော အထောက်အထားများ တည်ရှိနေသည့် ကြားကတည်းကပင် ယခုအချိန်ထိတိုင်) ယင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ (စီရင်ဆုံးဖြတ်ချက် သို့မဟုတ် ကတိပြုထားသော ပြစ်ဒဏ်) အမြဲတစေ ယုံမှားသံသယ (အကြင်သူတို့သည် ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်မည်ကို မယုံကြည်ကြပေ။ သံသယ၏ အလိုသဘောသည် ဤသည်သာလျှင် ဖြစ်သည်) ၌သာ အမှန်ပင် ရှိနေကြကုန်၏။ ၎င်းပြင် (တစ်ဦး တစ်ယောက်၏ သံသယနှင့် ငြင်းဆိုမှုကြောင့် ဤပြစ်ဒဏ်သည် ဖယ်ရှားသွားမည် မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက ထိုသူတို့အနက်) အသီးသီးတို့သည် (အကြင်သူများပင် ဖြစ်၏။) ကေန်စင်စစ် အသင့်အား မွေးမြူဖန်ဆင်း တော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အချိန်ကျရောက်သောအခါ အမှန်ပင် ထိုသူတို့အား ၎င်းသူတို့၏ အပြုအမူ များ (၏ အစား) ကို အပြည့်ပေးတော်မူမည်။ ကေန်အမှန် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့ ပြုမူကြသည် တို့ကို အကြွင်းမဲ့ သိမြင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ (၎င်းတို့၏ ပြစ်ဒဏ်ခံရခြင်း၏ အမှုကိစ္စသည် အသင်နှင့် တစ်စုံတစ်ရာမျှ ကြားခံ ပတ်သက်မှုမရှိ။ အသင်နှင့် မွတ်စလင်မ်တို့သည် မိမိ တို့၏ လုပ်ငန်းများ၌သာ မွေ့လျော်၍ နေကြကုန်။ ထိုအလုပ်မှာ အရှေ့အာယသ်တော်၌ လာမည်ဖြစ်အံ့။

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

فَاسْتَقِمْ كَمَآ أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ
مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٢﴾

၁၁ : ၁၁၂ ။ ။ သို့ဖြစ်ပေရာ (အို, နဗီတမန်တော်) အသင်သည်လည်းကောင်း၊ ဝန်ချတောင်းပြီးနောက် အသင်နှင့်အတူ ရှိနေသူများသည်လည်းကောင်း အသင့်အား အမိန့်ပေးခြင်းခံရသည့်အတိုင်း ဖြောင့်မတ်တည်ကြည်စွာ ရှိနေကြလေကုန်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် ကျူးလွန်ခြင်း မပြုကြကုန်နှင့်။ ကေန်စင်စစ် ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့ ပြုမူကြသည်တို့ကို ကောင်းစွာ မြင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။

وَلَا تَرْكَنُوٓا إِلَى
الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِنْ
أَوْلِيَآءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿١١٣﴾

၁၁ : ၁၁၃ ။ ။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် (မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင်) ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ကြကုန်သော သူတို့အပေါ်ဝယ် ယုံကြည်စိတ်ချအားထားခြင်း မပြုကြလေနှင့်။ သို့ (ယုံကြည်စိတ်ချ အားထားကြ) ပါလျှင် အသင်တို့၌ ငရဲမီး (ဘေး) သည် ထိရောက်ပေမည်။ ထိုအခါဝယ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး အသင်တို့အဖို့ အဆွေခင်ပွန်း တစ်ဦးတစ်ယောက်မျှပင် ရှိလိမ့်မည်မဟုတ်ပေ။ ထို့နောက် အသင်တို့သည် ကူညီရိုင်းပင်းခြင်းကိုလည်း ခံကြရမည်မဟုတ်ပေ။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

သို့ဖြစ်ပေရာ (အို၊ နဗီတမန်တော်) အသင်သည်လည်း (ကုဖွ်ရ် သွေဖည်ငြင်းဆိုမှုမှ) ဝန်ချတောင်းပန်ပြီးနောက် အသင်နှင့်အတူ ရှိနေသူများသည်လည်းကောင်း၊ အသင့်အား အမိန့်ပေးခြင်းခံရသည့်အတိုင်း ဖြောင့်မတ်တည်ကြည်စွာ (သာသနာ့လမ်းစဉ်အပေါ်၌) ရှိနေကြလေကုန်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် (သာသနာ့ဘောင်အပြင်သို့ ရောက်ရှိသည့်အတိုင်းအတာထိတိုင်) ကျူးလွန်ခြင်း မပြုကြကုန်နှင့်။ ဧကန်စင်စစ် ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့ ပြုမူကြသည်တို့ကို ကောင်းစွာ မြင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ ထို့ပြင် (အို၊ မွတ်စ္လင်မ်အပေါင်းတို့) အသင်တို့သည် (မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင်) ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ကြကုန်သော (ထို) သူတို့အပေါ်ဝယ် (သို့မဟုတ် ၎င်းတို့ကဲ့သို့ဖြစ်သော သူများဘက်သို့ အူလိုက်သည်းလိုက်ချစ်ခင်ရင်းနှီးစွာဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ကျင့်ကြံပြုမူဆောင်ရွက်ချက်များ၌ ဆင်တူ ပြုလုပ်၍သော်လည်းကောင်း) ယုံကြည်စိတ်ချက် အားထားခြင်းမပြုကြလေနှင့်။ သို့ (ယုံကြည်စိတ်ချက်အားထားကြ) ပါလျှင် အသင်တို့၌ ငရဲမီး (ဘေး) သည် ထိရောက်ပေမည်။ ထိုအခါဝယ် (ထိုအချိန်၌) အလ္လာဟ် အသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး အသင်တို့အဖို့ အဆွေခင်ပွန်း တစ်ဦးတစ်ယောက်မျှပင် ရှိလိမ့်မည်မဟုတ်ပေ။ ထို့နောက် အသင်တို့သည် ကူညီရိုင်းပင်းခြင်းကိုလည်း ခံကြရမည်မဟုတ်ပေ။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အဆွေခင်ပွန်း ဖြစ်ခြင်းသည်မှ ကူညီမှုကြောင့် လွယ်ကူပေသည်။ အဆွေခင်ပွန်းတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ မရှိလေရာ မည်သူ ကူညီပေမည်နည်း။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

စူရာဟ်ဟူးဒ်၌ အတိတ်ခေတ် နဗီတမန်တော်များနှင့် ၎င်းတို့၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုများ၏ ဖြစ်အင်များကို ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ လက်ထက်မှစ၍ ဟဇရသ်မူစာ عليه السلام ၏ လက်ထက်ထိတိုင် သီးသန့်အစီအစဉ်ကျန ရှင်းလင်းစွာဖြင့် တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်ဖြစ်အင်များအတွင်း၌ ရာပေါင်းများစွာသော တရားဒေသနာ ဆုံးမဩဝါဒများ၊ ပညတ်ချက်များနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များ ပါရှိထားပေသည်။ ထိုဖြစ်အင်များအား တင်ပြအဆုံးသတ်လိုက်သည့်အပေါ် တမန်တော်မြတ် ﷺ အား အဓိက မိန့်ခွန်းမြွက်ကြားတော်မူ ၎င်း၏ အနှစ်သာရ (နောက်လိုက်ထု) တစ်ရပ်လုံးကို ထိုအရာများမှ သံဝေဂတရား ရယူရန် ဖိတ်ခေါ်မိန့်မြွက်ထားပေသည်။ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ-

ذَالِكَ مِنْ اَنْبَآءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَآئِمٌ وَّ حَصِيْدٌ

ဤသည် အကြင်မြို့ရွာများ၏ အကြောင်းသတင်းအချို့ပင် ဖြစ်၏။ ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းအကြောင်းသတင်းကို အသင့်ရှေ့ဝယ် ပြန်၍ ပြောကြားတော်မူ၏။ ယင်းမြို့ရွာများအနက် အချို့မှာ (ယနေ့တိုင်အောင်) အဆောက်အဦးများ၊ သို့မဟုတ် ယင်းအဆောက်အဦးတို့၏ လက္ခဏာများ တည်ရှိနေ၍ (အချို့မြို့ရွာများမှု စိုက်ခင်းရိတ်သိမ်းပြီးနောက် စိုက်ခင်း၏ လက္ခဏာတစ်ခုမျှမကျန် ရှိလောက်အောင်နည်းတူ ပြောင်တလင်းဖြစ်၍ နေပေသည်။ ပျက်ပြုန်းခဲ့လေပြီး။) *[၁၁ : ၁၀]*

ထို့နောက် မိန့်တော်မူသည်မှာ ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့အပေါ် တစ်စုံတစ်ရာ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်တော်မူသည်မဟုတ်။ သို့သာမက ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင် မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ နှိပ်စက်မှု ပြုခဲ့ခြင်းသာ ဖြစ်သည်။ အကြောင်းမှာ မိမိတို့အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်ကို စွန့်၍ ရုပ်ထု၊ စဉ်းတုများနှင့် အခြားသော အရာများကို မိမိတို့၏ ခဝပ်ကိုးကွယ်ရာအဖြစ် ပြုလုပ်ဆည်းကပ် ကိုးကွယ်ခဲ့ကြလေသည်။ အကြင်အကြောင်းတရားများ၏ ရလဒ်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ်သက်ရောက်လာပါမူ ထိုသူတို့ တီထွင်လုပ်ကြံထားသော ဘုရားများသည် ၎င်းတို့အား တစ်စုံတစ်ရာမျှ ကူညီမှုကို မပြုကြချေ။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မြို့၊ ရွာများကို ပြစ်ဒဏ်ချတော်မူလိုက်သည်ဆိုလျှင် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ဖမ်းဆီးအရေးယူမှုသည် ဤကဲ့သို့ ပြင်းထန်နာကျင်ဖွယ်ကောင်းလှပေသည်။

ထို့နောက် ၎င်းသူတို့အား နောင်တမလွန်၏ သောကအတွင်း၌ နစ်မွန်းစေရန်အတွက် မိန့်တော်မူသည်မှာ ဤအထက်ဖော်ပြပါ ဖြစ်အင်များအတွင်း၌ နောင် ‘အာခေရသ်’၏ ပြစ်ဒဏ်ကို ကြောက်ရွံ့သော သူများအဖို့ အလွန်ကြီးကျယ်လှစွာသော သံဝေဂတရား၊ လက္ခဏာများ ရှိပေသည်။ ဟာဇရသ်အာဒမ် عليه السلام ၏ သားသမီးများအားလုံး တစ်နေရာတည်း၌ စုရုံးရောက်ရှိရမည့်နေ့၏ အခြေအနေမှာ ဤသို့ပင် ဖြစ်သည်။ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ခွင့်ပြုချက်မရှိဘဲ အက္ခရာတစ်လုံးကိုပင် မိမိတို့၏ နှုတ်လျှာမှ ထုတ်နိုင်စွမ်းရှိမည်မဟုတ်ပေ။

ထို့နောက် တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ထပ်ဖန်တလဲလဲ မိန့်တော်မူသည်မှာ-

فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا اِنَّهٗ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ

သို့ဖြစ်ပေရာ အို, နဗီတမန်တော်၊ အသင်သည်လည်းကောင်း၊ ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) မှ ဝန်ချတောင်းပန်ပြီးနောက် အသင်နှင့်အတူ ရှိနေသူများသည်လည်းကောင်း၊ အသင့်အား အမိန့်ပေးခြင်းခံရသည့် အတိုင်း ဖြောင့်မတ်တည်ကြည်စွာ ရှိနေကြလေကုန်။ ထို့ပြင် အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ဘက်တော်မှ သတ်မှတ်ထားသော အတိုင်းအတာ ဘောင်အပြင်သို့ ရောက်ရှိသည့်အထိတိုင် ကျူးလွန်ခြင်းကို မပြုကြလေနှင့်။ ဧကန်စင်စစ် ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့ ပြုမူကြသည်တို့ကို ကောင်းစွာ မြင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ *[၁၁ ; ၁၁၂]*

‘အစ်သေကာမသ်’ (တည်တံ့စွာနေထိုင်ခြင်း) ၏ သဘောတရားနှင့် အရေးကြီးသော အကျိုးထူးများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

‘အစ်သေကာမသ်’၏ အဓိပ္ပာယ်သည် ဖြောင့်မတ်စွာ ရပ်ခြင်းဖြစ်သည်။ အကြင်ကဲ့သို့ ရပ်ရာ၌ မည်သည့်ဘက်တစ်ဘက်သို့ပင် အနည်းငယ်မျှ မယိမ်းယိုင်ရပေ။ ဤအချက် မလွယ်ကူကြောင်းမှာ ထင်ရှားပေသည်။ သံ၊ ကျောက်အစရှိသော အစိုင်အခဲများကို ကျွမ်းကျင်သော အင်ဂျင်နီယာတစ်ဦးသည် တစ်ကြိမ် တစ်ခါတည်း မည်သည့်ဘက်တစ်ဘက်ကိုမျှ အနည်းငယ်မျှ ယိမ်းညွှတ်မှုမရှိ ဘက်တိုင်းကို အချိုးကျ

တည့်မတ်စွာ ထောင်ထားနိုင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် လှုပ်ရှားသွားလာနိုင်သော အရာအား အခြေအနေတိုင်းနှင့် အချိန်အခါတိုင်း၌ တစ်သတမတ်တည်း တည်ရှိစွာ ထားရှိရန်မှာ အနည်းငယ် ခက်ခဲမှုရှိခြင်းသည် နှလုံးအသိရှိသော သူများထံ၌ လျှို့ဝှက်စွာဖြင့် ထားရှိနိုင်သော အချက်မဟုတ်ပေ။

တမန်တော်မြတ် ﷺ နှင့် မွတ်စ္စလင်မ်များအားလုံးကို ဤအာယသ်တော်၌ မိမိတို့၏ လုပ်ရပ်တိုင်း၊ အခြေအနေတိုင်းဟူသရွေ့တို့တွင် 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့မြဲမြံစွာ) ဖြင့် နေထိုင်ရန် မိန့်တော်မူထားပေသည်။ 'အစ်သေကာမသ်'ဟူသော စကားလုံးသည် စကားလုံးအရ သေးငယ်နေလင့်ကစား သို့ရာတွင် သဘောတရားသည် အလွန်ကြီးကျယ်နက်ရှိုင်းလှပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုစကားလုံး၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ လူသားသည် မိမိတို့၏ ယုံကြည်ချက်များ၊ ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုများ၊ အပေးအယူများ၊ စာရိတ္တများ၊ ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေးများ၊ စီးပွားရှာဖွေရေးများနှင့် ဝင်ငွေ၊ ထွက်ငွေတို့၏ ကဏ္ဍရပ်များအလုံးစုံ၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ချမှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားပေးသော အတိုင်းအတာများအတွင်း၌ ထိုအသျှင်မြတ် ပြသထားသော လမ်းစဉ်အပေါ်၌ ဖြောင့်ဖြောင့်မတ်မတ် ရှိနေပေမည်။ ထိုအတိုင်းအတာ ဘောင်အတွင်းထဲမှ ကဏ္ဍရပ်တစ်ခု၏ မည်သည့်ကျင့်ဝတ်တစ်ခုနှင့် အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ်၌မဆို တစ်ဘက်ဘက်သို့ ယိမ်းသွားခြင်း၊ သို့မဟုတ် လိုတိုးပိုလျော့ ပြုလုပ်ခြင်းသည် 'အစ်သေကာမသ်'(တည်တံ့မြဲမြံမှု) အတွင်း၌ မတည်ရှိတော့ပေ။

ကမ္ဘာလောက၌ ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိလျက် ရှိနေသော လမ်းလွဲမှု အလုံးစုံနှင့် ကျင့်ဝတ်များ ပျက်စီးနေခြင်း၏ အကြောင်းများသည် ထို 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့ကြံ့ခိုင်မှု) အတွင်းမှ တွန့်ဆုတ်သွားခြင်း၏ အကြောင်းဆက်တရားသာ ဖြစ်ပေသည်။ ခံယူချက်ပိုင်း (အကာအစ်ဒ်) ဆိုင်ရာ ကဏ္ဍရပ်၌ 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့မြဲမြံမှု) မရှိသည်ဆိုလျှင် 'ဗိဒ်အသ်' (တရားသစ်တီထွင်မှု) တို့မှအစ ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့် ရှရစ်က် (တုဖက်နှိုင်းယှဉ်ခြင်း) ၏ အဆင့်ထိတိုင် ရောက်ရှိသွားနိုင်ပေသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ ပြသသွားခဲ့သော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ 'သောင်ဟီးဒ်' (တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်း) နှင့် ထိုအသျှင်မြတ်၏ 'ဇားသ်' (ပင်ကိုယ်တော်)၊ ဂုဏ်တော်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မှန်ကန်သော တရားမျှတမှုရှိသည့် လမ်းစဉ်၌ မွန်မြတ်သော သဘောဆန္ဒဖြင့်လည်း အစွန်းရောက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် လိုတိုးပိုလျော့ ပြုလုပ်ခြင်းသည် လမ်းလွဲ၊ လမ်းမှားခြင်းဟူ၍သာ ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်သည်။ နဗီတမန်တော်များအား အရှိအသေတရား ထားရှိခြင်းနှင့် ချစ်ခင်ခြင်း၏ ကဏ္ဍရပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သတ်မှတ်ထားပြီးဖြစ်သော ဘောင်အတိုင်းအတာများ၌ လျော့နည်းစွာ ပြုသူတို့ကို လမ်းလွဲသူ၊ စော်ကားသူဟူ၍ သမုတ်ကြမည်ဖြစ်ကြောင်းကို အားလုံး သိရှိကြပေသည်။ ထိုအတိုင်းအတာ၊ ဘောင်ထက် ကျော်လွန်ကာ တမန်တော်မြတ် ﷺ ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဂုဏ်တော်များနှင့် ရွေးချယ်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသူဟူ၍ ပြုလုပ်လိုက်ခြင်းသည်လည်း ဤကဲ့သို့ပင် လမ်းလွဲ၊ လမ်းမှားခြင်း ဖြစ်သည်။ ယဟူဒီများနှင့် နစ္စရာနီများသည် ထိုလမ်းမှားခြင်း၌ ပျက်စီးခဲ့ရလေသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်နှင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုနှင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် နီးကပ်စေသော လမ်းစဉ်များကို သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သည်။ ထိုလမ်းစဉ်များအတွင်း၌ အနည်းငယ်မျှပင် လျော့ချလိုက်ခြင်းဖြင့် လူသားတို့ကို 'အစ်သေကာမသ်'(တည်တံ့မြဲမြံခြင်း) ကိုပျက်စီးစေကာ လူသားတို့ကို တရားသစ်တီထွင်မှုများအတွင်း၌ နစ်မွန်းစေလိုက်ပေသည်။ ၎င်းသည် 'မိမိသည် မိမိအား မွေးမြူ

ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်တော်မူသော အသျှင်မြတ်အား သဘောတူနှစ်မြို့အောင် ပြုနေသည်ဟူ၍ အလွန်မွန်မြတ်သော သဘောဆန္ဒမျိုးဖြင့် ဤသို့ မှတ်ယူထားပေသည်။ ထိုအချက်သည် အသျှင်မြတ် အမျက်ဒေါသအတိထွက်သော အချက်ပင် ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် အွမ္မသ် (နောက်လိုက်ထု) ကို တရားသစ်ထွင်မှုများမှ အလွန်လေးနက်စွာနှင့်အတူ တားမြစ်ထားပေသည်။ ထိုအချက်ကို အလွန်ပြင်းထန်သော လမ်းလွဲလမ်းမှားခြင်းအချက်ဟူ၍ သတ်မှတ်ထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် လူသားတို့အပေါ်၌ အရေးကြီးသည်မှာ မိမိတို့သည် ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုနှင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ သဘောတူနှစ်မြို့စေရန်အတွက် ပြုလုပ်ပါမူ မပြုလုပ်မီအလျင် 'ထိုအလုပ်ကို တမန်တော်မြတ် ﷺ နှင့် ဆွဟာဗာကြီးများထံမှ ထိုပုံစံမျိုးဖြင့် ပြုလုပ်ခဲ့သည်။ သို့မဟုတ် မပြုလုပ်ခဲ့သည်ကို' ပြည့်ဝစွာ စမ်းစစ်ရန် လိုအပ်ပေသည်။ အကယ်၍ ပြုလုပ်ခဲ့ကြောင်း မတည်ရှိခဲ့မူ ယင်းအလုပ်အတွင်း၌ မိမိတို့၏ အချိန်နှင့် အင်အားကို မဖျက်ဆီးလိုက်လေနှင့်။

ဤကဲ့သို့ပင် အပေးအယူ၊ စာရိတ္တနှင့် ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေးဆိုင်ရာ ကဏ္ဍရပ်အလုံးစုံတို့၌ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်က ပြသထားသော နည်းဥပဒေအပေါ် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိမိ လက်တွေ့လုပ်ပြ သင်ကြားပေးခြင်း၏ အချက်ကို အကြောင်းခံ၍ စစ်မှန်သော အလယ်အလတ်လမ်းစဉ်တစ်ရပ်ကို ပြသခဲ့သည်။ အကြင်လမ်းစဉ်အတွင်း၌ အဆွေခင်ပွန်းဖွဲ့ခြင်း၊ ရန်ငြိုးထားခြင်း၊ နူးညံ့စွာ ဆက်ဆံခြင်း၊ ခက်ထန်ကြမ်းတမ်းစွာ ဆက်ဆံခြင်း၊ ဒေါသနှင့် သည်းခံမှု၊ စေနဲခြင်းနှင့် ရက်ရောခြင်း၊ ဝမ်းစာရှာဖွေခြင်းနှင့် လောကီရေးရာ စည်းစိမ်အရသာကို စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ် ယုံပုံအပ်နှင်းခြင်း၊ သင့်တော်လျောက်ပတ်သော အကြံအစည်များကို ပြုခြင်း၊ လိုအပ်သော အကြောင်းခံများကို စုရုံးပေါင်းစည်းခြင်းနှင့် အကြောင်းခံများအပေါ် ကြောင်းကျိုးတရား ထည့်ပေးတော်မူသော အသျှင်မြတ်အပေါ် ကြည့်ရှုခြင်း စသော အရာများအားလုံး၌ ကမ္ဘာလောက၌ စံထိုးမရနိုင်လောက်အောင် မျှတ၍ ဖြောင့်မတ်သော သီအိုရီဥပဒေ သဘောတရားများကို ပြဋ္ဌာန်းထားပေသည်။ ထိုအချက်များကို ရွေးချယ်၊ ကျင့်ကြံလိုက်ခြင်းဖြင့် လူသားသည် လူ့ကျင်ဝတ်နှင့် ပြည့်စုံသော လူသားတစ်ဦး ဖြစ်လာပေမည်။ ထိုသီအိုရီဘောင်များအတွင်း၌ 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့မြဲမြံခြင်း) မှ အနည်းငယ်မျှပင် ကျရောက်သွားခြင်း၏ အကြောင်းတရား၌ ပေါင်းသင်းဆက်ဆံရေးကဏ္ဍများအတွင်း၌ ယိုယွင်းပျက်စီးမှုများ ပေါ်ပေါက်လာပေမည်။

အချုပ်မှာ 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့မြဲမြံမှု) သည် ဒီးန်သာသနာ၏ အသေးစိတ်အချက်အလက်များအားလုံးနှင့် အဓိကအချက်များအားလုံးသည် ၎င်း၏ လိုရင်းတိုရှင်း လုံးချင်းကောက် အဓိပ္ပာယ် ဖြစ်သည်။ ထိုအချက်အလက်များအားလုံးအပေါ် မှန်ကန်စွာ ဆောက်တည်ကျင့်ကြံခြင်းသည် ထိုစကားလုံး၏ အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော သဘောတရားဖြစ်သည်။

စွဖ်ယာန်းဗင်န်အဗ်ဒွလ္လားဟ် (စကဖီး) သခင်ကြီးသည် တမန်တော်မြတ် ﷺ အား 'ကိုယ်တော်မြတ်အား မေးမြန်းပြီးသည့်နောက် အခြားမည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုမျှ မေးမြန်းရန် မလိုအပ်လောက်အောင် အစ္စလာမ်သာသနာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ လိုရင်းတိုရှင်း အချက်အား မိန့်တော်မူပါ' ဟူ၍ လျှောက်ထားတော်မူရာ

قُلْ اٰمَنْتُ بِاللّٰهِ ثُمَّ اسْتَقِمْ

'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ် အီမာန်ယူဆောင်၍ ထိုအချက်အပေါ်၌ တည်တံ့မြဲမြံစွာဖြင့် နေပါ' ဟူ၍ ပြန်လည်ဖြေကြား မိန့်မြွက်တော်မူပေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

ဟဇရသ်အွတ်စ်မာန်းဗင်န်ဟာဇ္ဇိရ်အဇ်ဒီးသခင်ကြီးသည် မိန့်တော်မူသည်မှာ ကျွန်ုပ်သည် တစ်ကြိမ်တစ်ခါ၌ သဖ်စီးရ်အရာ၌ ထူးချွန်ပြောင်မြောက်သော ဟဇရသ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်ဗင်န်အဗ္ဗားစ်သခင်ကြီးထံပါး၌ ရှိနေသည်။ ကျွန်ုပ်က မိမိအား ဆုံးမတော်မူပါဟူ၍ လျှောက်ထားတော်မူရာ သခင်ကြီးက

عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللّٰهِ وَالْاِسْتِقَامَةِ اِتَّبِعْ وَلَا تَبْتَدِعْ

အပြစ်ရှောင်ကြဉ်မှု၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ကြောက်ရွံ့မှုတရားနှင့် 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့ကြံ့ခိုင်မှု) ကို လက်ကိုင်ထားပါ။ လက်ကိုင်ထားရမည့် နည်းလမ်းပုံစံမှာ ဒီးန်သာသနာအရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရှရီအသ်၏ အမိန့်ကို လိုက်နာမှုပြု၍ မိမိဘက်မှ တရားသစ်တီထွင်မှု တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ မပြုလေနှင့်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

ဤကမ္ဘာလောက၌ အခက်အခဲဆုံးသော လုပ်ရပ်မှာ 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့ကြံ့ခိုင်ခြင်း) သာ ဖြစ်သည်။ ဤအတွက်ကြောင့် သုတေသီသူတော်စင်ကြီးများသည် မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့ကြံ့ခိုင်ခြင်း) အဆင့်သည် 'ကရာမသ်' (အများသူငှာတို့ မလုပ်ဆောင်နိုင်သော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အချစ်တော်များ ပြသသည့်သဘာဝနှင့် ဆန့်ကျင်သော အချက်) ထက် သာပိုမွန်မြတ်ပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ အကြင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်သည် ၎င်းထံမှ သက်တမ်းတစ်လျှောက်လုံး 'ကရာမသ်' တစ်စုံတစ်ရာ မပြသ မဖြစ်ပေါ်လာနေလင့်ကစား သာသနာ၏ အရေးကိစ္စများ၌ 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့ကြံ့ခိုင်မှု) ကို ရွေးချယ်ထားမှု ထိုသူသည် အဆင့်အတန်းအမြင့်မားဆုံးသော အလ္လာဟ့်အချစ်တော်သာလျှင် ဖြစ်ပေမည်။

ဟဇရသ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်ဗင်န်အဗ္ဗားစ် ؓ သခင်ကြီးက မိန့်တော်မူသည်မှာ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်တစ်အုပ်လုံး၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ အပေါ် ဤအာယသ်တော်မြတ်ထက် သာပို လေးလံခက်ခဲသော အာယသ်တော်မြတ် တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။ ထို့နောက် ဆက်လက် မိန့်တော်မူသည်မှာ တစ်ကြိမ်တစ်ခါက ဆွဟာဗာကြီးများသည် တမန်တော်မြတ် ﷺ မုတ်ဆိတ်တော်၌ အဖြူရောင်အမွေး၊ အမျှင်တော် တစ်စုံတစ်ရာကို တွေ့မြင်တော်မူသောအခါ 'ယခု လျင်မြန်စွာ အိုမင်းခြင်းတရားသည် ကိုယ်တော်မြတ်ထံသို့ ဆိုက်ရောက်လာပေသည်' ဟူ၍ ဝမ်းနည်းစွာဖြင့် လျှောက်ထားလေသည်။ 'ငါကိုယ်တော်အား စူရာဟ်ဟူးဒ်က အိုမင်းရင့်ရော်စေလိုက်သည်' ဟူ၍ ပြန်လည်မိန့်ကြားတော်မူပေသည်။ စူရာဟ်ဟူးဒ်အတွင်း၌ လွန်လေပြီးသော အတိတ်ခေတ် အွမ္မသ် (နောက်လိုက်ထု) များ၏ ပြင်းထန်လှစွာသော အပြစ်ဒဏ်ခံရခြင်း၏ အကြောင်းများ ပါရှိပေသည်။ ထိုအကြောင်းအရာများသည်လည်း တမန်တော်မြတ် ﷺ အိုမင်းရင့်ရော်သွားခြင်း၏ အကြောင်းခံ

ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ဟဇရသ်အိဗ်နေအဗ္ဗားစ် ﵄ သခင်ကြီးက 'ဤအာယသ်တော်သည်သာလျှင် တမန်တော်မြတ် ﷺ အား အိုမင်းရင့်ရော်စေလိုက်သည်'ဟူ၍ မိန့်တော်မူပေသည်။

သဖ်စီးရ်ကုရ်သုဗီးကျမ်း၌ အဘူအလီစစ်ရ်ရီးသခင်ကြီးထံမှ ဆင့်ပြန်ချက် လာရှိထားပေသည်။ ၎င်းသည် အိပ်မက်အတွင်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ဖူးတွေ့ခဲ့ရရာ 'အို၊ ကိုယ်တော်၊ ကိုယ်တော်သည် 'ငါကိုယ်တော့်အား စူရာဟ်ဟူးဒ်သည် အိုမင်းအောင် ပြုလုပ်လိုက်သည်'ဟူ၍ မိန့်ဆိုခဲ့ပါ၏လော' ဟူ၍ လျှောက်ထားတော်မူရာ ကိုယ်တော်မြတ် ﷺ က 'ဟုတ်မှန်ကြောင်း ဖြေကြားခဲ့သည်။ ထိုစူရာဟ်တော် အတွင်း၌ နဗီတမန်တော်များ၏ ဖြစ်အင်များနှင့် ၎င်းတို့၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုများ၏ အကြောင်းတင်း တင်ပြထားလေရာ ထိုအကြောင်းများကပင် အိုမင်းရင့်ရော်စေလိုက်ပါ၏လော'ဟူ၍ ထပ်မံ လျှောက်ထားပြန်ရာ ကိုယ်တော်မြတ်က 'မဟုတ်ပေ။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အာယသ်တော်ဖြစ်သော

فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا

သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်သည်လည်းကောင်း၊ ဝန်ချတောင်းပန်ပြီးနောက် အသင်နှင့်အတူ ရှိနေသော သူများသည်လည်းကောင်း အသင့်အား အမိန့်ပေးခြင်း ခံရသည့်အတိုင်း ဖြောင့်မတ်တည်ကြည်စွာ ရှိနေကြလေကုန်။ *[၁၁ : ၁၁၂]*

ဟူသော အာယသ်တော်က အိုမင်းအောင် ပြုလုပ်လိုက်သည်' ဟူ၍ ပြန်လည်ဖြေကြား မိန့်တော်မူလိုက်သည်။

တမန်တော်မြတ် ﷺ ကမ္ဘာ့စံပြ၊ လူရည်ချွန်အသွင်ဟန်ဖြင့် ကမ္ဘာလောကသို့ ကြွရောက်လာကြောင်း အချက်မှာ ထင်ရှားပေသည်။ ဗီဇသဘော သဘာဝအားဖြင့်လည်း 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့မြဲမြံခြင်း) သည် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ဓလေ့တော်ဖြစ်သည်။ သို့တစေငြားလည်း ဤမျှခန့် လေးနက်စွာ သတိပေး တိုက်တွန်းနှိုးဆော်ထားသည့်အတွက်ကြောင့် 'အာယသ်တော်အတွင်း၌ အများသုံး 'အစ်သေကာမသ်'၏ ပညတ်ချက်မဟုတ်ဘဲ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်နှင့်အညီ 'အစ်သေကာမသ်'ကို လိုက်နာသင့်ကြောင်းကို ခံစားမိလေသည်။ နဗီတမန်တော်များအနေဖြင့် အလ္လာဟ်၏ ကြောက်စိတ်၊ ၎င်းတို့အပေါ် လွှမ်းမိုးနေကြောင်းကို အားလုံး သိရှိကြပေသည်။ ထိုကြောက်ရွံ့မှု၏ အကျိုးတရားသက်ရောက်မှုကြောင့်သာ ဖြစ်မည်။ ပြည့်ဝသော 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့ကြံ့ခိုင်မှု) တည်ရှိနေသည့် ကြားကတည်းကပင် 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် လိုလားလျက်ရှိသော 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့ကြံ့ခိုင်မှုတရား) ကို ပြည့်ဝစွာ ထမ်းဆောင်နိုင်မည်၏လော။ သို့မဟုတ် မထမ်းဆောင်နိုင်မည်လော'ဟူ၍ သောကထားရှိနေပေသည်။

တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိမိ၏ 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့ကြံ့ခိုင်မှုတရား) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ သာပို၍ သောကထားခြင်း မရှိပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုအချက်ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အသနားတော်ဖြင့် ရရှိပြီးဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ဤအာယသ်တော်အတွင်း၌ အုမ္မသ် (နောက်လိုက်ထု) တစ်ရပ်လုံးကို အမိန့်ပေးထားခြင်း ဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ယင်းအချက်အပေါ် ၎င်းတို့ တည်ရှိနေရန် ခဲယဉ်းခြင်း ဖြစ်ရှိနေမည်ကို စိုးရိမ်မကင်း ဖြစ်မိသည့်အတွက်ကြောင့်လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။

'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့မြဲမြံစွာ နေထိုင်ရန်) ရန် အမိန့်ကို ပေးပြီးသည့်နောက် မိန့်တော်မူထားသည်မှာ-

وَلَا تَطْغَوْا

ထို့ပြင် အသင်တို့သည် ကျူးလွန်ခြင်း မပြုကြကုန်နှင့်။ *[၁၁ : ၁၁၂]*

ဤစကားလုံးသည် 'သွဂ်ယာန်' ဆိုသော စကားလုံးမှ ဆင်းသက်လာခြင်းဖြစ်သည်။ အဓိပ္ပာယ်မှာ အတိုင်းထက်လွန်ခြင်းဖြစ်သည်။ 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့မြဲမြံခြင်း) ၏ ဆန့်ကျင်ဘက်ပုဒ် ဖြစ်သည်။ အာယသ်တော်အတွင်း၌ 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့မြဲမြံခြင်း) ၏ အမိန့်ကို အတည်ပြုဝါကျ၏ အသွင်ဟန်ဖြင့် မိန့်ဆိုတော်မူခြင်းအပေါ် လုံလောက်သည်' ဟူ၍ မထားရှိဘဲ သို့သာမက ထိုအချက်၏ အငြင်းဝါကျ၏ ရှုထောက်ပုံစံဖြင့်လည်း ရှင်းလင်းစွာ တင်ပြထားပေသည်။ ယုံကြည်ချက်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျင့်ဝတ်များ၊ ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုပိုင်းဆိုင်ရာ ကျင့်ဝတ်များ၊ အပေးအယူပိုင်းဆိုင်ရာ ကဏ္ဍရပ်များနှင့် စာရိတ္တပိုင်းဆိုင်ရာ ကျင့်ဝတ်အစရှိသော အချက်များအတွင်း၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် ထိုအသျှင်မြတ်၏ ရစူလ်တမန်တော်မြတ် ﷺ သတ်မှတ်ပေးထားပြီးဖြစ်သော အတိုင်းအတာများ၏ ဘောင်အပြင်သို့ မရောက်ရှိလေနှင့်။ အကြောင်းမှာ ဤသို့ ရောက်ရှိခြင်းသည် ပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်း အလုံးစုံနှင့် လောကီ၊ လောကုတ္တရာ နှစ်ဌာနစလုံး၏ ပျက်စီးခြင်း၏ လမ်းစပင်ဖြစ်သည်။

ဒုတိအာယသ်တော်တွင်း၌ လူသားတို့ကို ပျက်စီးဆုံးရှုံးခြင်းများမှ ကယ်တင်ရန်အတွက် အလွန်အရေးပါသော လမ်းညွှန်ချက်တစ်ရပ်ကို ပြဌာန်းထားပေသည်။

وَلَا تَرْكَنُوْا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ

ထို့ပြင် အသင်တို့သည် မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ကြကုန်သော သူတို့အပေါ်ဝယ် ယုံကြည်စိတ်ချအားထားခြင်း မပြုကြလေနှင့်။ ထိုသို့ ယုံကြည်စိတ်ချအားထားကြပါလျှင် အသင်တို့၌ ငရဲမီးဘေးသည် ထိရောက်ပေမည်။ *[၁၁ : ၁၁၃]*

لَا تَرْكَنُوْا ဟူသော စာလုံးသည် رُكُوْنٌ ဟူသော ပုဒ်မှ ဆင်းသက်လာသော ပုဒ်ဖြစ်သည်။ အရာတစ်ခုခုဘက်သို့ ပေါ့ပါးစွာ မပြောပလောက်အောင် ယိမ်းညွတ်၊ ညွတ်ကိုင်းခြင်းဟူ၍ အဓိပ္ပာယ်ရ၏။ ထိုယိမ်းညွတ်၊ ညွတ်ကိုင်းသော အရာအပေါ် ယုံပုံအားကိုးအားထားခြင်းကို ပြု၏။ ထို့ကြောင့် အာယသ်တော်၏ အလိုသဘောမှာ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်မှု၊ မတရားသမှု၏ အတွင်း၌ ကိုယ်တိုင်နစ်မွန်းနေခြင်းကို လောကီ၊ လောကုတ္တရာ နှစ်ဌာနစလုံး၌ ပျက်စီးမှုဖြစ်ကြောင်းကို အားလုံး သိနားလည်ကြပေသည်။ သို့ရာတွင် မတရားသောသူများ၊ မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်သော သူများဘက်သို့ အနည်းငယ်မျှပင် ယိမ်းညွတ်ကာ ယင်းအချက်အပေါ် သဘောတူညီနေခြင်းနှင့် အားကိုးအားထားမှုပြုခြင်းသည်လည်း လူသားတို့ကို ထိုပျက်စီးမှု၏ ဘေးသို့ ပို့ဆောင်ခြင်းပင် ဖြစ်၏။

ထိုသို့ ညွှတ်ကိုင်း၊ ယိမ်းညွှတ်ခြင်း၏ အလိုသဘောသည် မည်ကဲ့သို့နည်း။ ယင်းအချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဆွဟာဗာကြီးများနှင့် သာဗေ့အီးန်များ၏ အချို့သော အဆိုများ ဆင့်ပြန်ချက်များအဖြစ် လာရှိထားပေသည်။ ယင်းအဆိုများကြား၌ တစ်စုံတစ်ရာ ကွဲလွဲမှုများမရှိဘဲ မိမိတို့နေရာ၌ မိမိတို့အားလုံး မှန်ကန်ကြပေသည်။

ဟဇရသ်ကသာဒါဟ်သခင်ကြီးက ယင်းအချက်၏ အလိုသဘောကို ဤသို့ မိန့်ဆိုတော်မူသည်။ မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ မတရား ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်သောသူများနှင့် အဆွေခင်ပွန်း မဖွဲ့ကြလေနှင့်။ ၎င်းတို့ ပြောဆိုသော စကားများကိုလည်း နားမထောင်လေနှင့်။ အိဗ်နေဂျုရိုက်ဂျ်သခင်ကြီးက မိန့်ဆိုတော်မူသည်မှာ မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ မတရား ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်သောသူများဘက်သို့ မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ယိမ်းညွှတ်မှုကို မပြုလေနှင့်။ အဗူလ်အာလိယာဟ်သခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ ၎င်းတို့၏ ပြုမူဆောင်ရွက်ချက်များကို မနှစ်မြို့လေနှင့်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

စုဒ်ဒီးသခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ မတရားညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ကြကုန်သော သူတို့ဖြင့် 'မုဒါဟနသ်' မပြုကြလေနှင့်။ ဆိုလိုသည်မှာ ၎င်းတို့၏ မကောင်းသော ပြုမူဆောင်ရွက်ချက်များအပေါ် ဆိတ်ဆိတ်နေခြင်း သို့မဟုတ် သဘောတူခြင်းကို မဖွင့်ဟလေနှင့်။ အစ်ကရိမာဟ်သခင်ကြီးက မိန့်တော်မူသည်မှာ မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ မတရား ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်သောသူတို့၏ ထိုင်ဝိုင်း၌ မထိုင်လေနှင့်။ ကာဇ္ဇီဗိုင်သွာဝီသခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ ပုံပန်းသဏ္ဍာန် အနေအထိုင် သွားလာမှုမျိုးတို့၌ ၎င်းတို့၏ နောက်လိုက်သမှု ပြုခြင်းအားလုံးတို့သည် ယင်းတားမြစ်ချက်အတွင်း၌ ပါဝင်ပေသည်။

ကာဇ္ဇီဗိုင်သွာဝီသခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ မတရားသမှုပြုခြင်း၊ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းအား တားမြစ်ချက်နှင့် 'ဟရာမ်'ဖြစ်ခြင်းအတွက် ဤအာယသ်တော်၌ အဆုံးစွန်သော ပြင်းထန်မှုကို အများဆုံး အာရုံ၌ ယူဆောင်လာနိုင်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိ မတရားညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်သောသူတို့နှင့်အတူ ခင်မင်ရင်းနှီး လေးနက်စွာ အဆွေဖွဲ့မှုကို ဖယ်ထားဘိဦး။ ၎င်းတို့ဘက်သို့ အနည်းငယ်သော အဆင့်အတိုင်းအတာဖြင့် ယိမ်းညွှတ်၊ ညွှတ်ကိုင်းယိမ်းယိုင်မှုနှင့် ၎င်းတို့၏ အနီး၌ ထိုင်ခြင်းကိုလည်း တားမြစ်မှုကို သတ်မှတ်ထားပေသည်။

အေမာမ်အောင်ဇာအီသခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါး၌ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ထိုအာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်ထက် သာပို ရွံမုန်းခြင်းခံရသူဟူ၍ မရှိပေ။ အကြင်အာလင်မ်သည် မိမိ၏ လောကီရေးရာအကျိုးအတွက် မိမိကိုယ်ကို မိမိ မတရားညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်သူ (ဇွာလင်မ်) တစ်ဦးနှင့် တွေ့ဆုံမှုကို ပြုလေသည်။ *[မွှ်ဟရီး]*

ကုရ်သုဗီးအမည်ရှိသော အကျယ်ဖွင့်ဆိုထားသော ကျမ်း၌ လာရှိသည်မှာ ဤအာယသ်တော်မှ 'ကုဖ္ဖာရ်' (သွေဖည်ငြင်းဆိုသောသူများ)၊ ပြစ်မှုဒုစရိုက် ကျူးလွန်သူများနှင့် တရားသစ်တီထွင်သော သူတို့၏ ထိုင်ဝိုင်းမှ မတတ်သာ၍ တွေ့ဆုံခြင်းမှအပ ရှောင်ရှားရန် 'ဝါဂျိဗ်'ဖြစ်ကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။ အခြေခံဇစ်မြစ်ကျသော အချက်မှာလည်း ဤသို့သာလျှင် ဖြစ်သည်။ အကြောင်းမှာ လူသားတို့ ကောင်းခြင်း၊ ဆိုးခြင်း၊ ပျက်စီးခြင်းများ၌ အရေးပါအရာရောက်သော အချက်သည် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ထိုင်ဝိုင်းသာ

ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ဟဇရသ်ဟစန် (ဗဆွဲရီး) သခင်ကြီးသည် ထိုအာယသ်တော် နှစ်ပုဒ်အတွင်း၌ ပါရှိသော စကားလုံးနှစ်လုံးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မိန့်တော်မူသည်မှာ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဒီးန်သာသနာတော်တစ်ရပ်လုံးကို لَا ဟူသော စကားလုံးနှစ်လုံးအတွင်း၌ ထည့်သွင်း စုရုံးထားပေသည်။ ပထမစကားလုံးမှာ ပထမအာယသ်တော်၌ လာရှိထားသော لَا تَطْغَوْا ဖြစ်၍ ဒုတိယစကားလုံးမှာ ဒုတိယအာယသ်တော်၌ လာရှိထားသော لَا تَرْكَنُوْا သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ ပထမစကားလုံး၌ သာသနာ၏ အတိုင်းအတာဘောင်များမှ ထွက်ခြင်းနှင့် ဒုတိယစကားလုံး၌ မကောင်းသောသူတို့၏ ထိုင်ဝိုင်းမှ ရှောင်ရှားရန် တားမြစ်ထားပေသည်။ ဤသည်သာလျှင် ဒီးန်သာသနာတစ်ရပ်လုံး၏ အနှစ်သာရချုပ်သာလျှင် ဖြစ်သည်။

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

وَأَقِمِ الصَّلَوٰةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا
مِّنَ الَّيْلِ ۚ إِنَّ الْحَسَنَٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّـَٔاتِ ۚ ذَٰلِكَ ذِكْرَىٰ لِلذَّٰكِرِينَ ﴿١١٤﴾

၁၁ : ၁၁၄ ။ ။ ၎င်းပြင် (အို၊ နဗီတမန်တော်) အသင်သည် နေ့၏ အစွန်းနှစ်ဖက်၌လည်းကောင်း၊ ညဥ့်၏ အစိတ်အပိုင်းများ၌လည်းကောင်း၊ 'ဆွလာသ်' ဝတ်ပြုမှုကို ဆောက်တည်ပါလေ။ အမှန်စင်စစ် ကောင်းမှုများသည် မကောင်းမှုဒုစရိုက်များကို ပပျောက်စေ၏။ ဤသည် ဆုံးမဩဝါဒကို နာခံသူများအဖို့ ဆုံးမဩဝါဒတစ်ရပ်ပင် ဖြစ်ချေသည်။

وَاصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٥﴾

၁၁ : ၁၁၅ ။ ။ ထို့ပြင် အသင်သည် သည်းခံလျက် ရှိပါလေ။ စကန်စင်စစ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကောင်းမှုပြုကြကုန်သော သူတော်ကောင်းတို့၏ အကျိုးကိုအချည်းနှီး ဆုံးရှုံးစေတော်မူသည် မဟုတ်ပေ။

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ
الْفَسَادِ فِى الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنجَيْنَا مِنْهُمْ ۗ وَاتَّبَعَ
الَّذِينَ ظَلَمُوا مَآ أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿١١٦﴾

၁၁ : ၁၁၆ ။ ။ သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်တို့၏အလျင် ရှိခဲ့ကြသော ရှေးသာသနာဝင် လူစုတို့တွင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုသာသနာဝင် လူစုအနက်မှ ကယ်ဆယ်တော်မူခဲ့သည့် အနည်းငယ်မျှသော သူတို့ကဲ့သို့ ကမ္ဘာမြေပေါ်၌ ပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်းများ မပြုလုပ်ကြရန် တားမြစ်ကြမည့် ဉာဏ်အမြော်အမြင်ရှိသူများ အဘယ်ကြောင့် မရှိကြဘိသနည်း။ ထို့ပြင်

(မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင်) နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းကြကုန်သော သူတို့မှာမူ ၎င်းတို့ ပျော်ပိုက်စေခြင်း ခံခဲ့ကြရသော စည်းစိမ်များ၌ ပျော်မွေ့လျက် (ရှိပြီး) ထိုစည်းစိမ်များ၏ နောက်သို့သာလျှင် (လိုက်မြဲ) လိုက်ခဲ့ကြကုန်၏။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် ပြစ်မှု ကျူးလွန်လေ့ရှိသူများပင် ဖြစ်ခဲ့ကြကုန်သည်။

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ ﴿١١٧﴾

၁၁ : ၁၁၇ ။ ။ စင်စစ် အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်သော အသျှင်မြတ်သည် မြို့ရွာများကို၊ ထိုမြို့ရွာသူ မြို့ရွာသားများသည် လူကောင်းများ ဖြစ်နေကြပါလျက် မတရားသဖြင့် (အကြောင်းမဲ့) အလျှဉ်း ဖျက်ဆီးတော်မူသည် မဟုတ်ပေ။

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِيْنَ ﴿١١٨﴾

၁၁ : ၁၁၈ ။ ။ အမှန်စင်စစ် အကယ်၍သာ အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အလိုရှိတော်မူခဲ့ပါလျှင် လူခပ်သိမ်းတို့အား သာသနာဝင်တစ်ခုတည်းသော လူစုသာ ပြုလုပ်တော်မူခဲ့မည် (မှာ) အမှန်ပင် (ဖြစ်၏။) သို့ရာတွင် (ယခု) ၎င်းတို့သည် သဘောကွဲလွဲသူများအဖြစ် အမြဲထာဝစဉ် ရှိနေကြပေမည်။

اِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ۗ وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ ۗ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ
رَبِّكَ لَاَمْلَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿١١٩﴾

၁၁ : ၁၁၉ ။ ။ သို့ရာတွင် အသင်၏ အသျှင်မြတ်သည် ကရုဏာတော်ပြု တော်မူသောသူတို့မှအပ စင်စစ်မှာမူ ထိုအသျှင်မြတ်သည် ဤအတွက်ကြောင့်ပင် ၎င်းတို့အား ဖန်ဆင်းတော်မူခဲ့လေ၏။ ၎င်းပြင် ငါအသျှင်မြတ်သည် 'ဂျဟန္နမ်'ငရဲဘုံကို 'ဂျင်န်' သတ္တဝါများနှင့် လူသားများအားလုံးဖြင့် ပြည့်နှက်စေတော်မူမည်ဟူသော အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ မိန့်ကြားချက်သည် ဆုံးခန်းတိုင် ရောက်ခဲ့လေပြီ။

وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهٖ فُؤَادَكَ ۚ وَجَآءَكَ
فِيْ هٰذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿١٢٠﴾

၁၁ : ၁၂၀ ။ ။ စင်စစ် ငါအသျှင်မြတ်သည် ရစူလ်တမန်တော်များ၏ အကြောင်းသတင်းများအနက်မှ အကြင် အကြောင်းသတင်းအလုံးစုံကို အသင့်အား ပြောကြားတော်မူ၏။ ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုအကြောင်းသတင်းများဖြင့် အသင်၏ စိတ်နှလုံးကို မြဲမြံကြံ့ခိုင်စေတော်မူ၏။ ၎င်းပြင် ဤကဏ္ဍတွင် အမှန်တရားသည်လည်း အသင့်ထံသို့ ရောက်ရှိလာခဲ့လေပြီ။ ထိုနည်းတူစွာ (ဤအကြောင်းသတင်းများတွင်) မုအ်မင်န်သက်ဝင် ယုံကြည်သူတို့အဖို့ ဆုံးမဩဝါဒနှင့် သတိပေးနှိုးဆော်ချက်သည် ရှိပေသည်။

وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ ۗ اِنَّا عٰمِلُوْنَ ۙ﴿۱۲۱﴾

၁၁ : ၁၂၁ ။ ။ ထို့ပြင် (အို၊ နဗီတမန်တော်) အသင်သည် အီမာန်ယုံကြည်သူတို့အား (ဤသို့) ပြောကြားပါလေ။ (အို၊ အချင်းတို့) 'အသင်တို့သည် (မိမိတို့နေရာတွင် မိမိတို့) တတ်စွမ်းနိုင်သမျှ ကျင့်မူကြလေကုန်။ ဧကန်စင်စစ် ငါတို့သည်လည်း (မိမိတို့အနေနှင့်) ကျင့်မူလျက်ပင် ရှိကြကုန်၏။'

وَانْتَظِرُوْا ۚ اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴿۱۲۲﴾

၁၁ : ၁၂၂ ။ ။ ၎င်းပြင် အသင်တို့သည်လည်း စောင့်မျှော်၍ နေကြလေကုန်။ ဧကန်အမှန် ငါတို့သည်လည်း စောင့်မျှော်လျက် ရှိကြသူများပင် ဖြစ်ကြပေသည်။

وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ
كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۗ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۧ﴿۱۲۳﴾

၁၁ : ၁၂၃ ။ ။ စင်စစ် မိုးကောင်းကင်များနှင့် ပထဝီမြေ၏ မမြင်နိုင်သော အရာများ (ကို စိုးပိုင်ခြင်းနှင့် သိစွမ်းနိုင်ခြင်း) သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၌သာလျှင် ရှိပေသည်။ ထို့ပြင် ခပ်သိမ်းကုန်သော အရေးကိစ္စတို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်သို့သာလျှင် ပြန်လည် ရောက်ရှိစေခြင်းကို ခံကြရပေမည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ (အို၊ နဗီတမန်တော်) 'အသင်သည် ထိုအသျှင်မြတ်ကိုသာလျှင် ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ပါလေ။ ၎င်းပြင် အသင်သည် ထိုအသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာလျှင် ယုံကြည်စိတ်ချ လွှဲအပ်ပါလေ။ စင်စစ် အသင်၏ အသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့ ကျင့်မူလျက်ရှိကြသည်များကို မသိတော်မူသော အသျှင်မြတ် မဟုတ်ချေ။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

၎င်းအပြင် (အို၊ နဗီတမန်တော်) အသင်သည် နေ့၏ အစွန်းနှစ်ဖက်၌လည်းကောင်း၊ (အစနှင့်အဆုံး)၊ ညဥ့်၏ အစိတ်အပိုင်းများ၌လည်းကောင်း 'ဆွလာအ်' ဝတ်ပြုမှုကို ဆောက်တည်ပါလေ။ အမှန်စင်စစ် ကောင်းမှုများသည် (ကိုယ်ရေးရာဇဝင် မှတ်တမ်းမှ) မကောင်းမှုဒုစရိုက်များကို ပပျောက်စေ၏။ ဤသည် (ကောင်းမှုကုသိုလ်များကြောင့် ပြစ်မှုဒုစရိုက်များ ပလပ်ခြင်းခံရခြင်းသည်) ဆုံးမဩဝါဒကို နာခံသူများအဖို့ (ပြီးပြည့်စုံသော) ဆုံးမဩဝါဒတစ်ရပ်ပင် ဖြစ်ချေသည်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ကောင်းမှုကုသိုလ်တိုင်းသည် ထိုပုံသေနည်း၌ ပါဝင်ပေသည်။ သို့ရှိရာ ထိုအချက်ကြောင့် ကုသိုလ်ကောင်းမှုတိုင်းအား မက်ထားရန် သင့်ပေသည်။) ထို့ပြင် (ထိုငြင်းဆိုမှုပြုသော သူများဘက်မှ အကြင်အမှုကိစ္စများနှင့် ရင်ဆိုင်ရပေမည်။ ထိုကိစ္စရပ်များအပေါ်) သည်းခံလျက် ရှိပါလေ။ ဧကန်စင်စစ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကောင်းမှုပြုကြကုန်သော သူတော်ကောင်းတို့၏ အကျိုးကို အချည်းနှီး ဆုံးရှုံးစေတော်မူမည်မဟုတ်ပေ။ (သည်းခံမှုတရားထားရှိခြင်းသည်လည်း အမြင့်မားဆုံးသော ကောင်းမှုကုသိုလ်ဖြစ်သည်။ အကျိုးစဝါးဗ်သည်

ယင်းအကျိုး၏ အစား ပြည့်ဝစွာ ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ အထက်၌ အတိတ်ခေတ်မျိုးနွယ်အုပ်စုများ၊ ပျက်စီးခြင်းအကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။) သို့ဖြစ်ပေရာ (ထိုသို့ ရှေးသာသနာဝင်လူစုတို့တွင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုသာသနာဝင် လူစုအနက်မှ (ပြစ်ဒဏ်တော်မှ) ကယ်ဆယ်တော်မူခဲ့သည့် အနည်းငယ်မျှသော သူတို့ကဲ့သို့ (အကြောင်းမှာ ထိုသူတို့သည်မူ ဇကန်မုချ ကိုယ်တိုင် ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့် ရှရစ်က် (တုဖက်နှိုင်းယှဉ်ခြင်း) တို့ စသော အမှုကိစ္စများမှ အများဝန်ခံ (သောင်ဗာဟ်) ပြုထားသော သူများဖြစ်ကြသည်။ ၎င်းတို့သည် အခြားသောသူများကိုလည်း တားမြစ်ကြပေသည်။ ထို 'အမလ်'နှစ်ရပ်၏ 'ဗရ်ကသ်'တော်ကြောင့် ၎င်းသည် ပြစ်ဒဏ်တော်မှ ကယ်တင်ခြင်းကို ခံခဲ့ကြရပေသည်။ အခြားကျန်ရှိသော သူတို့သည် မိမိတို့ကိုယ်တိုင် ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) ၌ နစ်မွန်းနေကြသည့်အတွက်ကြောင့် အခြားသော သူများကိုလည်း မတားမြစ်ကြပေ။)

ကမ္ဘာမြေပေါ်၌ ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့် ရှရစ်က် (တုဖက်နှိုင်းယှဉ်ခြင်း) စသော အချက်များဖြင့်) ပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်းများ မပြုလုပ်ကြရန် (အခြားသော သူများကို တားမြစ်ကြမည့် ဉာဏ်အမြော်အမြင်ရှိသူများ အဘယ်ကြောင့် မရှိကြဘိသနည်း။ ထို့ပြင် (မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင်) နှိပ်စက်ညှဉ်းပန်းကြကုန်သော သူတို့မှာမူ ၎င်းတို့ ပျော်ပိုက်စေခြင်း ခံခဲ့ကြရသော စည်းစိမ်များ၌ ပျော်မွေ့လျက် (ရှိပြီး) ထိုစည်းစိမ်များ၏ နောက်သို့သာလျှင် (လိုက်မြဲ) လိုက်ခဲ့ကြကုန်၏။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် ပြစ်မှုကျူးလွန်လေ့ ရှိသူများပင် ဖြစ်ခဲ့ကြကုန်သည်။ ယင်းပြစ်မှုဒုစရိုက်များမှ နောက်သို့ တွန့်ဆုတ်သည်ဟူ၍ မရှိပေ။ အချုပ်သဘောတရားမှာ ဖီဆန်ခြင်းသည်မူ ၎င်းတို့အတွင်း၌ ကျယ်ပြန့်စွာဖြင့် တည်ရှိနေပေသည်။ တားမြစ်သူဟူသည် တစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ မရှိပေ။ ထို့ကြောင့် အားလုံးသော သူတို့သည် 'အဇာဗ်' အပြစ်ဒဏ်တစ်ခု၌မှာပင် နစ်မွန်းခြင်းခံခဲ့ရပေသည်။ သို့တည်းမဟုတ်ပါက ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းပယ်မှု) ၏ ပြစ်ဒဏ်သည် ကျယ်ပြန့်စွာ ကျရောက်ရန်ဖြစ်ပြီး၊ ပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်းကို ပြုခြင်း၏ ပြစ်ဒဏ်သည် သီးသန့်ပုံစံမျိုးဖြင့် ကျရောက်ရန်ဖြစ်သည်။ ယခုမူ တားမြစ်သူ မရှိသည့်အတွက်ကြောင့် ပျက်စီးကြောင်းကို မပြုသောသူသည်လည်း ပြုသူအဖြစ် ပူးတွဲသတ်မှတ်ခြင်း ခံထားရပေသည်။ ထို့ကြောင့် ပျက်စီးကြောင်းကို ပြုခြင်း၏ ပြစ်ဒဏ်နှင့် ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) ကို ပြုခြင်း၏ ပြစ်ဒဏ်သည် ပူးပေါင်းကာ ကျယ်ပြန့်စွာဖြင့် ကျရောက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။)

စင်စစ် အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် မြို့ရွာများကို ထိုမြို့ရွာသူ၊ ရွာသားများသည် (မိမိတို့နှင့် အခြားသောသူများကို ပြုပြင်လျက်ရှိသော) လူကောင်းများဖြစ်နေကြပါလျက် မတရားသဖြင့် (အကြောင်းမဲ့) အလျဉ်း ဖျက်ဆီးတော်မူသည်မဟုတ်ပေ။ (သို့သာမက ပြုပြင်မှုပြုရမည့်အစား ပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်းပြုကာ ပျက်စီးကြောင်းကို ဖန်တီးနေသူများအားလည်း မတားမြစ်ပေ။ ထိုအချိန်၌ သီးသန့်ပြစ်ဒဏ်တော် ခံစားရန် ထိုက်တန်သူများ ဖြစ်သွားပေသည်။ ဟုတ်ပါ၏။) အမှန်စင်စစ် အကယ်၍သာ အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အလိုရှိတော်မူခဲ့ပါလျှင် လူခပ်သိမ်းတို့အား သာသနာဝင်တစ်ခုတည်းသော လူစုသာ ပြုလုပ်တော်မူခဲ့မည် (မှာ) အမှန်ပင် (ဖြစ်၏။ အားလုံးသော

သူတို့ကို မှအ်မင်န်အဖြစ် ပြုလုပ်တော်မူလိုက်မည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် အချို့သော အမြော်အမြင် ဆင်ခြင်တုံတရားတို့ကြောင့် ဤသည့်အချက်ကို လက်ခံတော်မမူထားချေ။ ထို့ကြောင့် သာသနာတော်နှင့် ဆန့်ကျင်စွာ လမ်းစဉ်အမျိုးမျိုးပေါ်၌ တည်ရှိလျက်ရှိခဲ့ကြကုန်၏။) သို့ရာတွင် (ယခု) ၎င်းတို့သည် (နောင်လာမည့် အနာဂတ်ကာလ၌လည်း) သဘောကွဲလွဲသူများအဖြစ် အမြဲထာဝစဉ် ရှိနေကြပေမည်။ သို့ရာတွင် အသင်၏ အသျှင်မြတ်သည် ကရုဏာပြုတော်မူသော သူတို့မှအပ (ထိုသူတို့သည် သာသနာနှင့် ဆန့်ကျင်သော နည်းလမ်းကို မရွေးချယ်ကြပေ။) ထို့ပြင် (ထိုကွဲလွဲချက်များအပေါ် ပူဆွေးသောက အံ့ဩမှုကို မပြုလေနှင့်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) စင်စစ်မှာမူ ထိုအသျှင်မြတ်သည် ဤအတွက်ကြောင့်ပင် ၎င်းတို့အား ဖန်ဆင်းတော်မူခဲ့လေသည်။ (အကြောင်းမှာ ၎င်းတို့အတွင်းဝယ် ကွဲလွဲမှုသည် တည်ရှိလျက် ရှိနေမည်သာ ဖြစ်မည်။)

၎င်းပြင် (ကွဲလွဲမှုများဖြစ်ရန်အတွက် ဖန်ဆင်းတော်မူရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ ငါအသျှင်မြတ်သည် 'ဂျဟန္နမ်' ငရဲဘုံကို 'ဂျင်န်'သတ္တဝါများနှင့် လူသားများအားလုံးဖြင့် ပြည့်နှက်စေတော်မူမည်ဟူသော အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ မိန့်ကြားချက်သည် ဆုံးခန်းတိုင် ရောက်ခဲ့လေပြီ။ (ထိုအသျှင်မြတ်ကိုယ်တော်တိုင်၏ အမြော်အမြင်တော်မှာ အသျှင်မြတ်၏ ကရုဏာတော်သက်နှင်းခြင်း ခံရသောသူများ၌ ကရုဏာတော်၏ ဂုဏ်ပုဒ်ပေါ်လွင်စေရန် ဖြစ်သကဲ့သို့ အမျက်တော်စူးရှခြင်းခံရသော သူများ၌လည်း အမျက်တော်၏ ဂုဏ်တော်ထင်ရှားရန် ဖြစ်သည်။ တစ်ဖန် ထိုသို့ ထင်ရှားစေခြင်း၏ အမြော်အမြင်တော်နှင့် ယင်းအမြော်အမြင်တော်ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် သိနားလည်တော်မူသည်။ အချုပ်မှာ ထိုသို့ ပေါ်လွင်ထင်ရှားစေခြင်း၏ အမြော်အမြင်တော်ကြောင့် အချို့သောသူများအဖို့ 'ဂျဟန္နမ်'သို့ သွားရောက်ရန် မုချဖြစ်၍ 'ဂျဟန္နမ်'သို့ သွားရောက်ရန်လည်း ကာဖိရ်တို့၏ ကုဖ္ဖရ် (သွေဖည် ငြင်းဆိုမှု) သည် အရေးကြီးကာ ကာဖိရ်ဖြစ်ရန်အတွက်လည်း အကွဲအလွဲဖြစ်ခြင်းသည် အရေးကြီးပေသည်။ ဤသည် အားလုံးသောသူတို့ မွတ်စ္စလင်မ်ဖြစ်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။) စင်စစ် (ငါအသျှင်မြတ်သည် ရစူလ်တမန်တော်များ၏ အကြောင်းသတင်းများအနက်မှ အကြင် (တင်ပြပြုပါ) အကြောင်းသတင်းအလုံးစုံကို အသင့်အား ပြောကြားတော်မူ၏။ ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုအကြောင်းသတင်းများဖြင့် အသင်၏ စိတ်နှလုံးကို မြဲမြံကြံ့ခိုင်စေတော်မူ၏။ (ဖြေသိမ့်မှု ရရှိ၏။) ၎င်းပြင် ဤကဏ္ဍာတွင် (ငြင်းမရသော) အမှန်တရားသည်လည်း အသင့်ထံသို့ ရောက်ရှိလာခဲ့လေပြီ။ ထိုနည်းတူစွာ (ဤအကြောင်းသတင်းများတွင်) မှအ်မင်န်သက်ဝင်ယုံကြည်သောသူတို့အဖို့ (မကောင်းမှုဒုစရိုက်များမှ ရှောင်ရှားစွာ:ဖြစ်ရန်) ဆုံးမဩဝါဒနှင့် (ကောင်းသော အလုပ်များကို ပြုလုပ်ရန်အတွက်) သတိပေးနှိုးဆော်ချက်သည် ရှိပေသည်။ (ဤသည် ယင်းသို့ အကြောင်းသတင်းများကို မိန့်တော်မူခြင်း၏ ဒုတိယအကျိုးထူးဖြစ်ပေသည်။ အကျိုးထူးတစ်ရပ်သည် နဗီအတွက်ဖြစ်၍ ဒုတိယအကျိုးထူးတစ်ရပ်သည် အုမ္မသ် (နောက်လိုက်ထု) အတွက်ဖြစ်ပေသည်။

ထို့ပြင် (အို၊ နဗီတမန်တော်) အသင်သည် (ငြင်းမရသော အထောက်အထားများ တည်ရှိနေသည့်ကြားကတည်း ကပင်) အီမာန်မယုံကြည်သူတို့အား (ဤသို့) ပြောကြားပါလေ။ (ကျွန်ုပ်သည် အသင်တို့အား အရှုပ်အရှင်း ပြဿနာတစ်စုံတစ်ရာမျှ ပြုမည်မဟုတ်။) အသင်တို့သည် (မိမိတို့နေရာတွင် မိမိတို့) တတ်စွမ်း

နိုင်သမျှ ကျင့်မှုကြလေကုန်။ ကေန်စင်စစ် ငါတို့သည်လည်း (မိမိနည်း မိမိဟန်ဖြင့်) ကျင့်မှုလျက်ပင် ရှိကြကုန်၏။ ၎င်းပြင် (ကျင့်မှုဆောင်ရွက်ချက်တို့၏ ကြောင်းကျိုးတရားမှ) အသင်တို့သည်လည်း စောင့်မျှော်နေကြလေကုန်။ ကေန်အမှန် ငါတို့သည်လည်း စောင့်မျှော်လျက်ရှိကြသူများပင် ဖြစ်ကြပေသည်။ (သို့ရှိရာ များမကြာမီ အချိန်၌ အမှုတားတရားသည် ကွက်ကွက်ကွင်းကွင်း ထင်ပေါ်သွားမည်ဖြစ်ပေသည်။) စင်စစ် မိုးကောင်းကင်များနှင့် ပထဝီမြေ၏ မမြင်နိုင်သော အရာများ (ကို စိုးပိုင်ခြင်းနှင့် သိစွမ်းနိုင်ခြင်း) သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၌သာလျှင် ရှိပေသည်။ (သို့ရှိရာ ကျေးကျွန်များ၏ ပြုမှုဆောင်ရွက်ချက်များသည် အကွယ်၌ တည်ရှိသော အချက်များ မဟုတ်သည့်အတွက်ကြောင့် ထိုအချက်များ၏ အသိကိုမူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် သာပို၍ပင် သိရှိတော်မူပေမည်။) ထို့ပြင် ခပ်သိမ်းကုန်သော အရေးကိစ္စတို့သည် ထိုအသျှင်မြတ်ထံတော်သို့သာလျှင် ပြန်လည်ရောက်ရှိခြင်းကို ခံကြရပေမည်။ (အသိတော်နှင့် ရွေးချယ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ လမ်းတော်၌ တည်ရှိသည့်အတွက်ကြောင့် ခံစား၊ စံစားစေခြင်းသည် အဘယ်မှာလျှင် ခဲယဉ်းနိုင်အံ့နည်း။ ထိုအသျှင်မြတ်သည် ဤကဲ့သို့ အသိတော်နှင့် ရွေးချယ်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ကို ထားပါမူ သို့ဖြစ်ပေရာ (အို၊ နဗီတမန်တော်) အသင်သည် ထိုအသျှင်မြတ်ကိုသာလျှင် ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ပါလေ။ (အကြင်အချက်အတွင်း၌ 'သဗ်လီးဂ်'သာသနာကို ဖြန့်ဖြူးခြင်း) သည်လည်း ပါဝင်ပေသည်။) ၎င်းပြင် အသင်သည် ထိုအသျှင်မြတ်အပေါ်၌သာလျှင် ယုံကြည်စိတ်ချလွှဲအပ်ပါလေ။ (အကယ်၍ 'သဗ်လီးဂ်' သာသနာဖြန့်ဖြူးရေးကိစ္စရပ်၌ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် ဒုက္ခပေးကောင်း ပေးနိုင်ပေသည်။ ဤသည့်အချက်ကို အလယ်၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ကြားခံဝါကျသဘောမျိုးဖြင့် မိန့်တော်မူထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ရှေ့၌ ဆက်လက်ကာ တင်ပြလျက်ရှိနေသော အချက်ကိုသာ ဆက်လက်တင်ပြထားပေသည်။) **စင်စစ်** အသင်၏ အသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့ကျင့်မှုလျက် ရှိကြသည်များကို သိတော်မမူသော အသျှင်မြတ် မဟုတ်ချေ။ (ပမာဆိုရသော် အထက်၌ အကွယ်တွင်ရှိသော အရာများကို သိတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ၎င်းတို့၏ ပြုမူဆောင်ရွက်ချက်များအား သိမြင်တော်မူခြင်းသည် သာပို၍ပင် အတည်ပြုပြီးသား ဖြစ်သွားပေသည်။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်၏ တင်ပြနည်းတင်ပြဟန်အတွင်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ကြီးကျယ်ထွတ်မြတ်သော ဂုဏ်ရှိန်၊ ဂုဏ်ဝါဘက်သို့ ညွှန်ပြမှု

စူရာဟ်ဟူးဒ်၌ အတိတ်ခေတ်နဗီတမန်တော်များနှင့် ၎င်းတို့၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုများ၏ သံဝေဂတရားရဖွယ်ကောင်းသော အခြေအနေများနှင့် ဖြစ်အင်များကို တင်ပြပြီးသည့်နောက် တမန်တော်မြတ် ﷺ နှင့် ၎င်း၏ အွမ္မသ်များအား အချို့သောလမ်းညွှန်ချက်များအား တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်အချက်၏ အခြေခံကွင်းဆက်ဇယားကို လွှန်လေပြီးသော အာယသ်တော် (၁၁ ： ၁၁၂) မှ စတင်ထားပေသည်။ ထိုလမ်းညွှန်

ချက်များအတွင်း၌ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ ဤကဲ့သို့ လှပကောင်းမွန်သော အသွင်ဟန်သည် မည်မျှခန့် စိတ်ဝင်စားဖွယ်ကောင်း၍ နည်းစနစ် ရောထွေးနေပေသနည်း။ ကျင့်ကြံပြုမူဆောင်ရွက်ရန် အမိန့်ပေးနည်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ ကို ဦးတည်မိန့်ဆိုကာ အွမ္မသ် (နောက်လိုက်ထု) ကို နောက်လိုက်အဖြစ် ထည့်သွင်းမိန့်ဆို ထားပေသည်။ ပမာဆိုရသော်

فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ

သို့ဖြစ်ပေရာ အို, နဗီတမန်တော်၊ အသင်သည်လည်းကောင်း၊ အသင်နှင့်အတူ ရှိနေသူများသည် လည်းကောင်း အသင့်အား အမိန့်ပေးခြင်းခံရသည့်အတိုင်း ဖြောင့်မတ်တည်ကြည်စွာ ရှိနေကြလေကုန်။ *[၁၁ : ၁၁၂]*

ဟူ၍ မိန့်တော်မူထားပြီး ယခု တင်ပြလျက်ရှိသော အစအာယသ်တော်၌

اَقِمِ الصَّلٰوةَ

ငှင်းပြင် အို, နဗီတမန်တော်၊ အသင်သည် 'ဆွလားသ်' ဝတ်ပြုမှုကို တည်ဆောက်ပါလေ။ *[၁၁ : ၁၁၄]*

နှင့် ထို့နောက် وَاصْبِرْ ထို့ပြင် အသင်သည် သည်းခံလျက်ရှိပါလေ။ *[၁၁ : ၁၁၅]*

တို့ဖြစ်သည်။ တားမြစ်ရှောင်ရှားထားစေသော ပညတ်ချက်များ၌ အွမ္မသ် (နောက်လိုက်ထု) တို့အား တိုက်ရိုက် ရည်ညွှန်း မိန့်တော်မူထားပေသည်။ ပမာဆိုရသော် လွန်လေပြီးသော အာယသ်တော်များ၌

لَا تَطْغَوْا အသင်တို့သည် ကျူးလွန်ခြင်းမပြုကြကုန်နှင့်။ *[၁၁ : ၁၁၂]*

နှင့် لَا تَرْكَنُوْٓا اِلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا (ထို့ပြင် အသင်တို့သည် မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ပင် ညှဉ်းပန်း နှိပ်စက်ကြကုန်သော သူတို့အပေါ်ဝယ် ယုံကြည်စိတ်ချ အားထားခြင်း မပြုကြလေနှင့်။)

သေချာကျနစွာ စမ်းစစ်လေ့လာ ကြည့်ရှုပါမူ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်တစ်အုပ်လုံး၌ များသော အားဖြင့် ဤပုံစံကိုသာ အသုံးပြုထားပေသည်။ ကျင့်ကြံပြုမူရန် အမိန့်ကို တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ဦးတည် မိန့်ဆိုထား၍ တားမြစ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသော အမိန့်ကို အွမ္မသ် (နောက်လိုက်ထု) အား ဦးတည်မိန့်ဆိုထား ပေသည်။ အကြင်ကဲ့သို့ တင်ပြရာ၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ကြီးကျယ်မြတ်ထွတ်ခြင်း၏ ဂုဏ်ရှိန်ဂုဏ်ဝါ ကို ဖွင့်ဟထားပေသည်။ စွန့်လွှတ်ရန်ထိုက်သော ကိစ္စရပ်များကို တမန်တော်မြတ် ﷺ ကိုယ်တော်တိုင် စွန့်လွှတ်တော်မူလေ့ ရှိသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ တည်ငြိမ်သော သဘောသဘာဝနှင့် ဗီဇကိုပင်လျှင် ဆိုးရွားသော မက်ထားခြင်းနှင့် မကောင်းသော အချက်ဘက်သို့ ယိမ်းယိုင်မှုမရှိအောင်ကိုပင် အလ္လာဟ်အသျှင် မြတ်သည် ပြုလုပ်ထားတော်မူပေသည်။ ယုတ်စွအဆုံး အစ္စလာမ်သာသနာ ထွန်းကားစအချိန်၌ 'ဟလာလ်'

ဖြစ်၍ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အိလ်မ် (အသိတော်) အတွင်း၌ နောက်ဆုံး၌ ထိုအရာအား 'ဟရာမ်'ပြုရန် ရှိသည်။ ယင်းအရာ၏ 'ဟလာလ်'ဖြစ်သော ခေတ်ကာလ၌မှာပင် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ထိုအရာ၏ အပါးသို့ပင် မချဉ်းကပ်ပေ။ ဥပမာ- အရက်သောက်ခြင်း၊ အတိုးစားခြင်းနှင့် လောင်းကစားပြုခြင်း အစရှိသည်တို့ ဖြစ်သည်။

ဤအာယသ်တော်အတွင်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ဦးတည်ကာ တမန်တော်မြတ် ﷺ နှင့် ၎င်း၏ နောက်လိုက်ထုတစ်ရပ်လုံးအား နမာဇ်ကို မြဲမြံစွာ ဖတ်ရွတ်ရန် အမိန့်ပေးထားတော်မူပေသည်။ အကျယ်ချဲ့ ဖွင့်ဆိုသော အာလင်မ်ပညာရှင် ဆွဟာဗာများနှင့် သာဗေအီးန်ကြီးများသည် ဤနေရာ၌ 'ဆွလာသ်'၏ အလိုသဘောသည် 'ဖွရ်ဇ်'နမာဇ်များဖြစ်ကြောင်းကို တစ်ညီတစ်ညွတ်တည်း ဆုံးဖြတ်ချက်ချထားကြပေသည်။

[ဖဲဟ်ရေမှဟီးသ်၊ ကုရ်သုတီး]

اِقَامَتِ صَلٰوة (အေကာမသ်သေဆွလားသ်) ၏ အလိုသဘောသည် ပြည့်ဝစွာ လေးနက်စွာဖြင့် အစဉ်အမြဲ ဂရုစိုက် ဝတ်ပြုခြင်းခြင်းပင် ဖြစ်သည်။ အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များက မိန့်တော်မူသည်မှာ နမာဇ်ကို ၎င်း၏ နည်းစနစ်အချက်အလက်များအားလုံး ပါဝင်စွာနှင့်အတူ ဝတ်ပြုခြင်းဖြစ်သည်။ အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များက မိန့်တော်မူသည်မှာ နမာဇ်ကို အမှန်မြတ်ဆုံးသော အချိန်၌ ဝတ်ပြုခြင်းကို ဆိုလိုခြင်းဖြစ်ပေသည်။ **اَقِمِ الصَّلٰوة** ဟူသော အာယသ်တော်၏ ဖွင့်ဆိုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤအဆို (၃) ရပ်သည်သာလျှင် ဆင့်ပြန် ချက်၌ လာရှိထားပေသည်။ စစ်စစ် အထက်ဖော်ပြပါအချက်များ သည် မိမိတို့၏ ကြား၌ တစ်စုံတစ်ရာ အကွဲအလွဲဖြစ်နေသည်မဟုတ်။ 'အေကာမသိဆွလာသ်'၏ အလို သဘော၌ ဤအချက်များအားလုံး ပါဝင်ပေသည်။

နမာဇ်ကို တည်တံ့မြဲမြံစွာ ဝတ်ပြုရန် အမိန့်ကို ပေးပြီးသည့်နောက် နမာဇ်အချိန်အကြောင်းကို အတိုချုပ်သဘောမျိုးဖြင့် တင်ပြပေသည်။ 'နေ့၏ အစွန်းနှစ်ဖက် (ဝါ) အစနှင့်အဆုံး၊ ထို့နောက် ည၏ အချို့သော အစိတ်အပိုင်းများ၌ နမာဇ်ကို တည်ဆောက်မှုကို ပြုပါ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် **زُلَفًا** (ဇုလဖာန်) သည် **زُلْفَةٌ** (ဇွလ်ဖသူးန်) ၏ အများကိန်းဖြစ်ပေသည်။ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုနှင့် အကွက်တစ်ကွက်ဟူ၍ အဓိပ္ပာယ်ရသည်။ နေ့၏ အစွန်အဖျားနှစ်ဘက်၏ နမာဇ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပထမအစသည် 'ဖွဂျရ်နမာဇ်' ဖြစ်ကြောင်းကို အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်ကြီးများအားလုံး တစ်ညီတစ်ညွတ်တည်း ဆုံးဖြတ်ထားကြ ပေသည်။ နောက်ဆုံးပိုင်းအချိန်၏ နမာဇ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်ကြီးများ သည် 'မဂ်ရိဗ်'နမာဇ်ဟူ၍ သတ်မှတ်ထားကြပေသည်။ အကြောင်းမှာ ထိုနမာဇ်ကို နေ့၏ လုံးဝ အစွန်ဆုံးသော အချိန်၌ ဖတ်ရခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်ကြီးများသည် 'အဆွရ် နမာဇ်'ကို အစွန်ဆုံးနမာဇ်ဟူ၍ သတ်မှတ်ထားကြပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ယင်းနမာဇ်ကို နေ့၏ အစွန်ဆုံးသော အချိန်၌ ဖတ်ရခြင်းဖြစ်ပေသည်။ 'မဂ်ရိဗ်'အချိန်သည် နေ့အချိန်အတွင်း၌ မပါဝင်ဘဲ နေ့အချိန် ကုန်ဆုံးပြီးနောက်မှ ရောက်ရှိလာပေသည်။

وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ

(ညဉ့်၏ အချို့သော အစိတ်အပိုင်းများ၌ ဖတ်ရွတ်ရသော နမာဇ်များ) ၏ အလိုသဘောကို အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များဖြစ်သော ဟစန်း (ဗဆွရီး)၊ ဟာဇရသ်မုဂျာဟစ်ဒ်၊ မိုဟမ္မဒ်ဗင်န် ကအဗ်၊ ကသာဒါဟ်နှင့် သွဟ်ဟားက် အစရှိသော သူတို့သည် 'မဂ်ရိဗ်'နှင့် 'အေရှာ'နမာဇ်ဟူ၍ ကောက်ယူထားကြပေသည်။ ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်ဖြင့် ယင်းအချက်အား အထောက်အကူပြုမှုကို ရယူထားပေသည်။ အကြင်ဟဒီးစ်တော်အတွင်း၌ မိန့်တော်မူထားသည့်မှာ زُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ သည် 'မဂ်ရိဗ်' နမာဇ်နှင့် 'အေရှာနမာဇ်'တို့သာလျှင် ဖြစ်သည်။

طَرَفَيِ النَّهَارِ (နေ့၏ အစွန်နှစ်ဘက်) ၏ အလိုသဘောသည် 'ဖဂျ်ရ်နမာဇ်နှင့် 'အဆွရ်'နမာဇ်ဖြစ်ပြီး زُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ (ညဉ့်၏ အချို့သော အစိတ်အပိုင်း၏ နမာဇ်) သည် 'မဂ်ရိဗ်'နမာဇ်နှင့် 'အေရှာဟ်' နမာဇ်ဖြစ်လေရာ ဤအာယသ်တော်အတွင်း၌ နမာဇ် (၄) ကြိမ်၏ အချိန်ကိုသာ တင်ပြထားသည်။ 'ဇိုဟိုရ်' နမာဇ်၏ အချိန်ကိုသာ တင်ပြရန် ကျန်နေပေသည်။ အကြင် 'ဇိုဟိုရ်'နမာဇ်၏အချိန်ကို ဒုတိယအခြားသော အာယသ်တော်အတွင်း၌ တင်ပြထားပေသည်။

اَقِمِ الصَّلٰوةَ لِدُلُوْكِ الشَّمْسِ

'အို၊ နဗီတမန်တော်၊ အသင်သည် နေမွန်းလွဲ (ပြီး) ချိန်မှစ၍ နမာဇ်ဝတ်ပြုမှုပြုပါလေ'ဟု လာရှိထားပေသည်။ */ ၁၇ : ၇၈ /*

ဤအာယသ်တော်အတွင်း၌ တင်ပြထားသော အချိန်များ၌ နမာဇ်ကို တည်တံ့မြဲမြံစွာ ဖတ်ရွတ်ရမည်ဖြစ်သော အမိန့်ကို ချမှတ်ပြီးသည့်နောက် ထိုနမာဇ်၏ အလွန်ကြီးကျယ်လှစွာသော အကျိုးထူးတစ်ရပ်ကို တင်ပြထားပေသည်။

اِنَّ الْحَسنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّاٰتِ

အမှန်စင်စစ် ကောင်းမှုများသည် မကောင်းမှုဒုစရိုက်များကို ပပျောက်စေ၏။ */ ၁၁ : ၁၁၄ /*

အဖွင့်ရှင်များက မိန့်ဆိုထားသည့်မှာ ကောင်းမှုများ၏ အလိုသဘောဟူသည် ကောင်းမှုများအားလုံး ပါဝင်၏။ အကြင်ကောင်းမှုများအတွင်း၌ နမာဇ်၊ ရိုဇာဟ်၊ ဇကားသ်၊ လှူဒါန်းမှုများ၊ ကောင်းမြတ်သော စာရိတ္တများနှင့် အပေးအယူများ မှန်ကန်ကောင်းမွန်သော အစရှိသည့် ကောင်းမှုများအားလုံး ပါဝင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် နမာဇ်ဝတ်ပြုမှုသည် ထိုကောင်းမှုများတွင် ပထမတန်းမှ ပါဝင်ပေသည်။ ဤကဲ့သို့ပင် سَيِّاٰتِ (မကောင်းမှုများ) အတွင်း၌၊ အားလုံးသော မကောင်းမှုဒုစရိုက်များ ပါဝင်ပေသည်။ ကြီးလေးသော ပြစ်မှုဖြစ်စေ၊ သေးငယ်သော ပြစ်မှုဖြစ်စေ ပါဝင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ အခြားသော အာယသ်တော်အာယသ်တွင်း၌ ထို့ပြင် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ များစွာသော ဟဒီးစ်တော်များသည် ယင်း

ပြစ်မှုကို သေးငယ်သော ပြစ်မှုများအဖြစ် သတ်မှတ်ထားပေသည်။ အဓိပ္ပာယ်မှာ ဤသို့တည်း။ ကောင်းမှုများ၌ နမာဇ်သည် အမွန်မြတ်ဆုံးဖြစ်ကာ ၎င်းသည် သေးငယ်သော ဒုစရိုက်များကို ပပျောက်စေလေသည်။ ပြစ်မှုများကို ဖယ်ရှားပစ်လေသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၌ ပါရှိထားသည့်

اِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَآئِرَمَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّاٰتِكُمْ

အကယ်၍ အသင်တို့သည် မိမိတို့အား တားမြစ်ပိတ်ပင်ထားသည့် ကြီးလေးသော ပြစ်မှုများမှ ရှောင်ကြဉ်လျက်ရှိကြပါမူ ငါအသျှင်မြတ်သည် အသင်တို့၏ သေးငယ်သော ပြစ်မှုများကို အသင်တို့မှ ဖယ်ရှားတော်မူမည်။ *[၄ : ၃၁]*

မှန်ကန်သော မွတ်စ္စလင်မ်ကျမ်း၏ ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်၌ လာရှိသည်မှာ တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်ဆိုထားသည်မှာ နမာဇ် (၅) ကြိမ်၊ 'ဂျုမုအာဟ်' တစ်ပတ်မှ အခြား 'ဂျုမုအာဟ်' တစ်ပတ်ထိတိုင်း၊ ရမ်သွာန်လမြတ်တစ်လမှ နောက်လာမည့် ရမ်သွာန်လမြတ်တစ်လထိတိုင်းတို့သည် ၎င်းအချိန်များကြား ကာလ၌ ပြုမိခဲ့သော ပြစ်မှုဒုစရိုက်အလုံးစုံကို ပပျောက်စေလေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ပြစ်မှုဒုစရိုက်အကြီးများကို ရှောင်ရှားလျက်ရှိနေသော အခြေအနေကိုသာ ဆိုလိုပေသည်။ အလိုသဘောမှာ ကြီးလေးသော ပြစ်မှု ဒုစရိုက်များသည်မူ 'သောင်ဗာဟ်' (အပြစ်ဝန်ခံမှု) မပြုဘဲ ပလပ်ခြင်းမခံရပေ။ သို့ရာတွင် သေးငယ်သော ပြစ်မှုဒုစရိုက်များသည် အခြားသော ကောင်းမှုကုသိုလ်များဖြစ်သည့် နမာဇ်၊ ရိုဇာဟ်၊ လှူဒါန်းမှု အစရှိသည်တို့ဖြင့် ပပျောက်သွားလေသည်။ သို့ရာတွင် မုဟ္ဂီးသ်အမည်ရှိသော အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆို ထားသော ကျမ်း၌ ဓမ္မသတ်ချုပ်ပညာရပ်နှင့် စပ်လျဉ်းသော သုတေသီပညာရှင်များ၏ အဆိုကို တင်ပြထားသည်မှာ 'သေးငယ်သော ပြစ်မှုဒုစရိုက်များသည်လည်း ကုသိုလ်ကောင်းမှုများကြောင့် ပလပ်ခြင်းခံရသော အချိန်မှာ 'လူသားသည် ယင်းဒုစရိုက်များကို ကျူးလွန်ပြီးနောက် အရှက်တရားရရှိကာ နောက်နောင်ကို မပြုလုပ်၊ မကျူးလွန်တော့ပါ' ဟူ၍ သဘောဆန္ဒထားရှိသော အချိန်' ၌သာ ဖြစ်ပေသည်။ 'ထပ်ဖန်တလဲလဲ မကျူးလွန်သော အချိန်မျိုး' ၌သာ ဖြစ်ပေသည်။ ဆင့်ပြန်ချက် ဟဒီးစ်တော်များအတွင်း၌ လွတ်ငြိမ်းပလပ်ခွင့် ပေးခြင်း၏ အကြောင်းများ ဆင့်ပြန်ထားပေသည်။ ထိုဆင့်ပြန်ချက်များအားလုံး၌ 'ကျူးလွန်မိသူသည် မိမိ၏လုပ်ရပ်အပေါ် အရှက်တရားရရှိ၍ နောင်ကို မကျူးလွန်တော့ပါ' ဟူသော အချက်အပေါ်၌သာ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ပြစ်မှုများမှ ပလပ်ခြင်း ရရှိခြင်း၏ သတင်းကောင်းကို ပေးသနားတော်မူပေသည်။ (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် အသိရှိဆုံးဖြစ်တော်မူ၏။)

ထင်ရှားကျော်ကြားသော ဟဒီးစ်တော်များ၌ ကြီးလေးသော ပြစ်မှုများကို အောက်ဖော်ပြပါ ပြစ်မှုများအား ပြသထားပေသည်။

(၁) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ 'ဇားသ်' (ပင်ကိုယ်တော်) သို့မဟုတ် ဂုဏ်တော်များ၌ အခြားသောအရာကို တွဲဖက်နိုင်းယှဉ်ခြင်း၊ (သို့မဟုတ်) တန်းတူညီတူဟူ၍ သတ်မှတ်ထားခြင်း၊

(၂) သိလျက်နှင့် 'ဖွရ်ဇ်' နမာဇ်တစ်ကြိမ်အား စွန့်လွှတ်ထားခြင်း၊

(၃) တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို မတရားသဖြင့် သတ်ဖြတ်ခြင်း၊
(၄) ‘ဟရာမ်’ (ပြုပိုင်ခွင့်မရှိသော) အလုပ်ကို ပြုလုပ်ခြင်း၊
(၅) ခိုးယူခြင်း၊
(၆) အရက်သေစာသောက်သုံးခြင်း၊
(၇) မိဘနှစ်ပါး၏ အမိန့်ကို ဖီဆန်ခြင်း၊
(၈) လိမ်လည်၍ ကစမ်ကျိန်ခြင်း၊
(၉) လိမ်လည်၍ သက်သေထွက်ခြင်း၊
(၁၀) စုန်းအတတ်ဖြင့် ပြုစားခြင်း၊
(၁၁) အတိုးစားခြင်း၊
(၁၂) ဖတဆိုး၊ မိဘမဲ့ကလေးများ၏ ပစ္စည်းများကို မတရားသောနည်းဖြင့် ရယူထားခြင်း၊
(၁၃) စစ်မြေပြင်မှ ကျောခိုင်းကာ ထွက်ပြေးခြင်း၊
(၁၄) ရိုးသားဖြူစင်သော အမျိုးသမီးများအား မဟုတ်မမှန် လုပ်ကြံပြောဆိုခြင်း၊
(၁၅) တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ပစ္စည်းကို မပိုင်သောနည်းဖြင့် လုယူထားခြင်း၊
(၁၆) ကတိဖျက်ခြင်း၊
(၁၇) အပ်နှံပစ္စည်းအား အလွဲသုံးစားပြုလုပ်ခြင်း၊
(၁၈) တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ဆဲရေးတိုင်းထွာမှုပြုခြင်း၊
(၁၉) တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို မတရားသဖြင့် တရားခံအဖြစ် သတ်မှတ်ထားခြင်း

အစရှိသည်တို့ ဖြစ်ပေသည်။ ကြီးလေးသော သေးငယ်သည့် ‘ဂိုနာဟ်’ပြစ်မှုဒုစရိုက်များနှင့် စပ်လျဉ်းသော အသေးစိတ်၊ အကျယ်အချက်အလက်များကို အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များသည် သီးသန့်စာစောင်ငယ်များ၌ ရေးသားထားပေသည်။ ကျွန်ုပ် (မိုဟမ္မဒ်ရှဖီးအ်) ၏ စာစောင်ငယ်တစ်စောင်ဖြစ်သော (အရသာမဲ့သော ပြစ်မှုများ) စာစောင်ငယ်၌လည်း တင်ပြထားပေသည်။ ထိုစာစောင်ငယ်၌ ကြည့်ရှုနိုင်ပေသည်။

သို့ရှိရာ တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်မှ ‘ကောင်းမှုများ၊ ပြုလုပ်လိုက်ခြင်းဖြင့် မကောင်းမှုများ ပပျောက်သွားကြောင်း’ ကို အတည်ပြုထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ ‘မကောင်းမှုကို ပြုပြီးသည့်နောက် ကောင်းမှုကို ပြုမူ ယင်းကောင်းမှုသည် ထိုမကောင်းမှုအား ပပျောက်စေလိုက်ပေသည်။’ ထို့နောက် ဆက်လက်၍ မိန့်တော်မူသည်မှာ ‘မွန်ရည်စွာဖြင့် ဆက်ဆံမှုကိုပြုပါ။’

[မွစ်နဒ်အဟ်မဒ်၏ ကျမ်းအကိုးဖြင့် အိဗ်နေကဆီးရ်ကျမ်း]

ဟဇရသ်အဗူဇရ် ဂဖ်ဖာရီးသခင်က မိန့်ဆိုသည်မှာ ‘ကျွန်ုပ်သည် တမန်တော်မြတ် ﷺ အား မိမိအား ဆုံးမတော်မူပါ’ဟု လျှောက်ထားရာ တမန်တော်မြတ် ﷺ က ‘အကယ်၍ အသင့်အနေဖြင့် ပြစ်မှုဒုစရိုက်တစ်ခု ပြုကျင့်မိခဲ့သည်ဆိုလျှင် ထိုပြစ်မှု၏နောက် ကောင်းမှုတစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်လိုက်ပါ။ သို့မှသာ ထိုကောင်းမှုသည် ယင်းမကောင်းမှုအား ဖယ်ရှားပေမည်’ဟူ၍ မိန့်ကြားတော်မူပေသည်။

စင်စစ် ထိုဟဒီးစ်တော်များအတွင်း၌ ပြစ်မှုဒုစရိုက်များမှ 'သောင်ဗာဟ်' (အမှားဝန်ခံ) သည့် ဖွန္နသ်တော်နှင့် ကောင်းမွန်သော နည်းလမ်းကို ပြဆိုထားပေသည်။ ပမာတင်ပြရမည်ဆိုသော် မွစ်နဒ်အဟ်မဒ် ကျမ်း၌ ဟဇရသ်ဖွစ္စ်ဒီကေ့အပ်က်ဗရ်၏ ဆင့်ပြန်ချက်ကို ဆင့်ဆိုထားပေသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်တော်မူသည်မှာ 'အကယ်၍ မွတ်စ္စလင်မ်တစ်ဦးတစ်ယောက်အနေဖြင့် ပြစ်မှုဒုစရိုက်တစ်ရပ်အား ပြုကျင့်မိလိုက်သည်ဆိုလျှင် 'ဝုဇူ'ပြု၍ 'နဖိလ်'နမာဇ် (၂) ရကအသ် ဝတ်ပြုသင့်ပေသည်။ ထိုပြစ်မှုဒုစရိုက် ပလပ်ခြင်းခံရပေမည်။ (အထက်ဖော်ပြပါ ဆင့်ပြန်ချက်များအားလုံးသည် အိဗ်နေကစီးရ်ကျမ်းမှ ဖော်ပြထားခြင်းဖြစ်သည်။) ထိုနမာဇ်ကို 'နမာဇေသောင်ဗာဟ်'ဟူ၍လည်း ခေါ်ဆိုပေသည်။

ذَالِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ

ဤသည် ဆုံးမ ဩဝါဒကို နာခံသူများအဖို့ ဆုံးမဩဝါဒတစ်ရပ်ပင် ဖြစ်ချေသည်။ *[၁၁ : ၁၁၄]*

ထိုအာယသ်တော်အတွင်း၌ ပါရှိသော ذَالِكَ (ဤ) ဟူသော အညွှန်းနာမ်စားသည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ဘက်သို့ ညွှန်ပြထားခြင်းလည်း ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ ဤအလျင် တင်ပြထားပြီးဖြစ်သော ကျင့်ကြံရန်နှင့် ရှောင်ကြဉ်ရန် ပညတ်ချက်များဘက်သို့ ညွှန်ပြထားခြင်းလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ အာယသ်တော်၏အလို သဘောမှာ ဤကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၊ သို့မဟုတ် ထိုကျမ်းတော်မြတ်၌ လာရှိထားသော တင်ပြပါ ပညတ်ချက်များသည် နာခံကြားနာရန် အလေ့အကျင့် ရှိကြသော သူတို့အဖို့ လမ်းညွှန်ပြချက်၏ ဆုံးမတရားပင် ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအဓိပ္ပာယ်အတွင်း၌ 'မည်သည့်အရာတစ်ခုခုကိုမျှ သေချာဂနစွာ မစဉ်းစား၊ မဆင်ခြင်တတ်သော မျက်ကန်းမျိုးချစ်၊ ဖွတ်သမားတို့အဖို့ လမ်းမှန်တရား ရရှိခြင်းမှ လက်မဲ့ဖြစ်ကြောင်း' ကို ညွှန်ပြထားပေသည်။

وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ

ထို့ပြင် အသင်သည် သည်းခံလျက် ရှိပါလေ။ ဧကန်စင်စစ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကောင်းမှုပြုကြကုန်သော သူတော်ကောင်းတို့၏ အကျိုးကို အချည်းနှီး ဆုံးရှုံးစေတော်မူသည် မဟုတ်ပေ။

[၁၁ : ၁၁၅]

'ဖွဗရ်'၏ လုံးချင်းကောက် အဓိပ္ပာယ်မှာ 'ချည်နှောင်ခြင်း' ဟူ၍ ရ၏။ ထို့ကြောင့် မိမိစိတ်ရိုင်းကို ထိန်းချုပ်အနိုင်ရရှိရန်အတွက်လည်း 'ဖွဗရ်'ဟူသော စကားလုံးကို ပြောဆိုကြပေသည်။ အကြင်စကားလုံး၏ သဘောသဘာဝအတွင်း၌ 'မွန်မြတ်သော ကျင့်ကြံချက်များကို ပြုမှုရန်အတွက် မိမိ၏ စိတ်ရိုင်းကို တည်တံ့စွာ'ဖြင့် ထားရန်အတွက်လည်း အသုံးနိုင်သကဲ့သို့ 'မကောင်းသော ကိစ္စရပ်များမှ တားမြစ် ထိန်းချုပ်ခြင်းအဖို့လည်း' အသုံးပြုနိုင်ပေသည်။ ဤအာယသ်တော်၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား 'ဖွဗရ်' (သည်းခံ

ခြင်း) တရားထားရန် မိန့်တော်မူခြင်း၏ အလိုသဘောမှာ 'တမန်တော်မြတ်အား ပေးသနားထားသော တည်တံ့မြဲမြံစွာ 'အစ်သေကာမသ်'ဖြင့် နေထိုင်ခြင်း၊ နမာဇ်ကို စွဲမြဲစွာဖြင့် တည်ဆောက်ခြင်း' အစရှိသော တင်ပြလျက်ရှိသည့် ပညတ်ချက်များအပေါ် တည်တံ့ကြံ့ခိုင်စွာဖြင့် နေထိုင်ရန်တည်းဟူသော အလိုသဘောမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ ဆန့်ကျင်ဘက် ပြုမူကြသောသူတို့၏ ဆန့်ကျင်၊ ဒုက္ခပေးသော အချက်များအပေါ်၌လည်း သည်းခံမှုတရားထားရန် အလိုသဘောမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ထို့နောက် 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကောင်းမှုပြုကြကုန်သော သူတို့၏ အကျိုးကို အလဟဿပြုလုပ်တော်မူမည် မဟုတ်ကြောင်း' ကို မိန့်တော်မူထားပေသည်။ ထိုအာယသ်တော်၌ ပြင်ပသဏ္ဍာန်အားဖြင့် ကြည့်ရှုမည်ဆိုလျှင် **مُحْسِنِيْنَ** (မုဟ်စိနီးန်) ဟူသော သူတို့၏ အလိုသဘောသည် တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်၌ လာရှိထားသော ရှောင်ရန်၊ ဆောင်ရန်တို့ကို ပြည့်ဝစွာ လိုက်နာသောသူတို့ဟူ၍ပင် ဖြစ်သည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ဒီးန်သာသနာအရေး၌ 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့မြဲမြံခြင်း) ၏ အဆင့်နေရာကို ရောက်ရှိနေပေသည်။ သာသနာတော်၏ အတိုင်းအတာ ဘောင်တို့အား ပြည့်ဝစွာ ထောက်ရှုလျက် မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ကြကုန်သော 'ဇွာလင်မ်'တို့နှင့်အတူ ရင်းနှီးမှုနှင့် မလိုအပ်ဘဲ ပတ်သက်မှုကို မပြုကာ နမာဇ်ကို 'အာဒါးဗ်မွစ်ဟာဗ်'အချက်များနှင့်အတူ အမွန်မြတ်ဆုံးသော အချိန်၌ ကျေပွန်စွာ ထမ်းဆောင်ပြီး ဒီးန်သာသနာ၏ ပညတ်ချက် အလုံးစုံတို့အား တည်တံ့မြဲမြံ ကြံ့ခိုင်စွာဖြင့် နေထိုင်သောသူ ဖြစ်ပေသည်။

အထက်တင်ပြပါအချက်၏ အချုပ်မှာ တမန်တော်မြတ် ﷺ ကိုယ်တော်တိုင် **احسان** ၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်ကို နာခံမှုနှင့် ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုကို 'အသင်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား တွေ့မြင်လျက်ရှိနေသည်။' သို့မဟုတ် 'အနိမ့်ဆုံး အဆင့်အနေဖြင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အသင့်အား တွေ့မြင်လျက်ရှိနေပေသည်'ဟူ၍ မိန့်တော်မူထားပေသည်။ လူသားသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပင်ကိုယ် 'ဇားသ်'တော်နှင့် ဂုဏ်တော်များအား ယုံကြည်ခြင်း၏ အဆင့်ကို ရောက်ရှိအောင်မြင်သွားမည်ဆိုလျှင် ၎င်း၏ ပြုမူဆောင်ရွက်ချက် အလုံးစုံတို့သည် အလိုအလျောက် တည့်မတ်မှန်ကန်သွားပေမည်။ အတိတ်ခေတ် အာလင်မ်သာသနာ့ ပညာရှင်ကြီးများ၏ ကျော်ကြားသော ဆိုရိုးစကား (၃) ရပ်ရှိသည်။ ၎င်းတို့သည် ယင်းဆိုရိုးစကားကို မိမိတို့အချင်းချင်းကြား ရေးသားပေးပို့လေ့ ရှိကြပေသည်။ မှတ်သားထားရန်လည်း ထိုက်တန်သောအချက် ဖြစ်သည်။

ပထမအချက်မှာ အကြင်သူတစ်ဦးသည် နောင်လောကဘုံ၏ရာရေးရာ ကိစ္စရပ်များ၌ နစ်မွန်းနေသည်ဆိုလျှင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်း၏ လောကီရေးရာကိစ္စရပ်တို့အား ကိုယ်တော်တိုင် မှန်ကန်တည့်မတ်အောင် ပြုလုပ်ပေးသနားတော်မူပေသည်။ ၎င်းနှင့်စပ်လျဉ်းသော တာဝန်ကိုလည်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုယ်တော်တိုင် ရယူထားပေသည်။

ဒုတိယအချက်မှာ အကြင်သူသည် မိမိအတွင်းပိုင်းရေးရာ အခြေအနေအား မှန်ကန်အောင် ပြုထားပေသည်။ နှလုံးသား၏ ရေးရှုမှုကို အားလုံးသော အရာများမှ ဖယ်ရှားတားမြစ်ကာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်သို့ လှည့်လည်ထားပါမူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်း၏ ပြင်ပသဏ္ဍာန် အခြေအနေအားကိုယ်တော်တိုင် ပြုပြင်ပေးတော်မူမည် ဖြစ်သည်။

တတိယအချက်မှာ အကြင်သူသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့်အတူ မိမိ၏ အပေးအယူအား မှန်ကန်အောင် ပြုလိုက်မည်ဆိုလျှင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းနှင့် လူသားတို့ကြား၌ ထားရှိထားသော အမှုကိစ္စကို ကိုယ်တော်တိုင် မှန်ကန်ကောင်းမွန်အောင် ပြုပေးသနားတော်မူပေမည်။

တတိယအာယသ်တော်နှင့် စတုတ္ထအာယသ်တော်၌ အတိတ်ခေတ် မျိုးနွယ်အုပ်စုများအပေါ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြစ်ဒဏ် ကျရောက်လာသည့်အကြောင်း၊ ထို့ပြင် လူသားတို့ကို ယင်းပြစ်ဒဏ်မှ ရှောင်ရှားရန် လမ်းညွှန်ချက်များကို ဤသို့ ပေးထားပြီး မိန့်တော်မူထားသည်မှာ–

'သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်တို့၏အလျှင် ရှိခဲ့ကြသော ရှေးသာသနာဝင် လူစုတို့တွင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုသာသနာဝင် လူစုအနက်မှ ကယ်ဆယ်တော်မူခဲ့သည့် အနည်းငယ်မျှသော သူတို့ကဲ့သို့ ကမ္ဘာမြေပေါ်၌ ပျက်စီးရာပျက်စီးကြောင်းများ မပြုလုပ်ကြရန် တားမြစ်ကြမည့် ဉာဏ်အမြော်အမြင်ရှိသူများ အဘယ်ကြောင့် မရှိကြဘိသနည်း။' [၁၁ : ၁၆]

ဤအာယသ်တော်၌ အသိဉာဏ်ရှိသော ဉာဏ်ကြီးရှင်များကို ဟူသော စကားလုံးဖြင့် သရုပ်ဖော်ထားပေသည်။ اُولُوا بَقِيَّةٍ ဆိုသော စကားလုံး၏ လုံးချင်းကောက်အဓိပ္ပာယ်မှာ 'ကျန်ရှိသော အရာ'ကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ လူသားတို့၏ဓလေ့မှာ မိမိတို့အနှစ်သက်ဆုံးသော အရာကို အခြေအနေတိုင်း၌ မိမိတို့အဖို့ ထိန်းသိမ်းကျန်ရှိစွာဖြင့် ထားရန် အလေးအနက် ပြုကြပေသည်။ လိုအပ်သော အချိန်များ၌လည်း အခြားသောအရာများကို သုံးစွဲလှူဒါန်းကာ နှစ်သက်သောအရာကိုမူ မပေးအပ်ကြပေ။ ထို့ကြောင့် အသိဉာဏ်ကို بَقِيَّة ဟု ခေါ်ဆိုကြပေသည်။ အကြောင်းမှာ ထိုအသိဉာဏ်သည် အရာအားလုံးတို့ထက် တန်ဖိုးအထားရဆုံးသော အရာဖြစ်ပေသည်။

စတုတ္ထအာယသ်တော်အတွင်း၌ ဤသို့ 'စင်စစ် အသင့်အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် မြို့ရွာများကို ထိုမြို့ရွာသူ၊ မြို့ရွာသားများသည် လူကောင်းများဖြစ်နေကြပါလျက် မတရားသဖြင့် အကြောင်းမဲ့ အလျဉ်းဖျက်ဆီးတော်မူသည် မဟုတ်ပေ' ဟု မိန့်တော်မူထားသည်။ အလိုသဘောမှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါး၌ မတရားသမှုပြုခြင်း၊ ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းသည် တစ်စုံတစ်ရာမျှ ဖြစ်နိုင်စွမ်းမရှိပေ။ ဖျက်ဆီးခြင်းခံရသောသူတို့သည်လည်း ထိုက်တန်သည့်အတွက်ကြောင့်သာ ဖျက်ဆီးခြင်းခံရပေသည်။ အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များက မိန့်တော်မူသည်မှာ ဤအာယသ်တော်၌ ပါရှိသော 'ဇွလ်မ်'

မတရားသမှုပြုခြင်း၊ ညှဥ်းပန်းနှိပ်စက်ခြင်းဟူသော စကားလုံး၏ အလိုသဘောသည် ထိုကဲ့သို့သောသူများ ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်သူတို့သည် ကာဖိရ်၊ မုရှ်ရစ်က်များ ဖြစ်နေသည့် ကြားကတည်းကပင် အပေးအယူ ကိစ္စများနှင့် စာရိတ္တများကို မှန်ကန်ကောင်းမွန်စွာဖြင့် ထားရှိကြပေသည်။ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက် ကိုမျှလည်း ဒုက္ခမပေးဘဲ လိမ်လည်မှုသားကိုလည်း မပြောဆိုဘဲ ဖြားယောင်းသွေးဆောင်မှုကိုလည်း မပြုပေ။ သို့ဆိုလျှင် အာယသ်တော်၏ အလိုသဘောမှာ လောကီရေးရာ ပြစ်ဒဏ်တစ်စုံတစ်ရာသည် မျိုးနွယ်အုပ်စု တစ်စုအပေါ် ၎င်းတို့၏ ကျင့်ကြံပြုမူချက်များနှင့် စာရိတ္တတို့ကြောင့် ကမ္ဘာမြေပထဝီပေါ်ဝယ် ပျက်စီးရာ ပျက်စီးကြောင်းကို မဖန်တီးနေသရွေ့ ကာလပတ်လုံး ၎င်းတို့၏ ကုဖ်ရ်နှင့် ရှရစ်ကျ်ဖြစ်ခြင်းတို့ကြောင့်သာ ပြစ်ဒဏ်သည် ကျရောက်မည်မဟုတ်ပေ။ အတိတ်ခေတ် မျိုးနွယ်အုပ်စုတို့အပေါ် ကျရောက်ခဲ့သမျှသော ပြစ်ဒဏ်တို့သည် ၎င်းတို့၏ သီးသန့် မကောင်းသော ဆိုးသွမ်း၊ ရိုင်းစိုင်းသော အကုသိုလ်ဒုစရိုက်တို့၏ အကြောင်းခံကြောင့်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် ဟဇရသ်နူးဟ် عليه السلام အား အမျိုးမျိုးသောနည်းဖြင့် ဒုက္ခပေးခဲ့သည်။ ဟဇရသ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် အလေး၊ တင်း၊ တောင်း ချိန်တွယ်ရာ၌ လျှော့နည်းမှုကိုပြု၍ ပျက်စီးရာ၊ ပျက်စီးကြောင်းကို ဖန်တီးခဲ့သည်။ လူးသ် عليه السلام ၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် အဆိုးရွားဆုံးသော မကောင်းသည့် ထုံးဓလေ့တစ်ရပ်ကို ပြုကျင့်ခဲ့ကြသည်။ ဟဇရသ် မူစာ عليه السلام နှင့် ဟဇရသ်အီစာ عليه السلام တို့၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုများသည် မိမိတို့၏ သက်ဆိုင်ရာ နဗီတမန်တော် များကို မတရားသမှု ပြုခဲ့ကြသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် ကမ္ဘာလောက၌ ၎င်းသူတို့အပေါ် 'အဇာဗ်'အပြစ်ဒဏ် ကျရောက်လာခြင်း၏ အကြောင်းခံကို ၎င်းတို့၏ ကျင့်ကြံပြုမူ ဆောင်ရွက်ချက်တို့ ကိုသာ ပြသထားပေသည်။ ကုဖ်ရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့် ရှရစ်ကျ် (တုဖက်နှိုင်းယှဉ်ခြင်း) ကြောင့် ကမ္ဘာလောက၌ 'အဇာဗ်'အပြစ်ဒဏ် ကျရောက်လာသည်မဟုတ်ချေ။ ထိုပြစ်မှုနှစ်ရပ်၏ ပြစ်ဒဏ်သည် ထာဝရ 'ဂျဟန္နမ်'သို့ လားရခြင်းဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်ကြီးများက မိန့်ဆို ထားသည်မှာ တိုင်းပြည်အုပ်ချုပ် စိုးမိုးမင်းလုပ်ခြင်းသည် ကုဖ်ရ်နှင့် ရှရစ်ကျ်တို့ကြောင့် တည်တံ့နိုင်ပေ သည်။ သို့ရာတွင် မတရားသမှုပြုခြင်းနှင့် ညှဥ်းပမ်းနှိပ်စက်ခြင်းတို့ကြောင့် တည်တံ့နိုင်မည် မဟုတ်ပေ။

ကဲ့ရဲ့ဖွယ်ထိုက်သော ကွဲလွဲခြင်းနှင့် ချီးကျူးဖွယ်ထိုက်သော ကွဲလွဲခြင်း

ပဌမမြောက်အာယသ်တော်၌ ဤသို့ မိန့်မြွက်ထားပေသည်။ အကယ်၍ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် အလိုရှိတော်မူမည်ဆိုလျှင် လူသားအားလုံးတို့ကို မျိုးနွယ်အုပ်စုနှင့် သာသနာတော်ဝင်များ တစ်စုတည်းအဖြစ် ပြုစွမ်းနိုင်ပေသည်။ အလိုသဘောမှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် လိုလားတော်မူသည်ဆိုလျှင် ခပ်သိမ်းကုန်သော လူသားတို့ကို အတင်းအစ္စလာမ်သာသနာအား လက်ခံရန် စေခိုင်းနိုင်စွမ်း ရှိပေသည်။ သို့ဆိုလျှင် အားလုံး

သောသူတို့သည် မွတ်စ္စလင်မ်များ ဖြစ်သွားကြကာ ၎င်းတို့ကြား၌ တစ်စုံတစ်ရာ အကွဲအလွဲသည် တည်ရှိနေတော်မူမည်မဟုတ်ပေ။ သို့ရာတွင် ဆင်ခြင်တုံတရား၏ လိုလားချက်ကြောင့် ဤကမ္ဘာလောက၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုမျှ မည်သည့်ကျင့်ကြံမှု ဆောင်ရွက်ချက်တစ်ချက်အပေါ်၌ မဆို အတင်းအဓမ္မအဖြစ် မထားရှိထားပေ။ သို့သာမက ထိုအသျှင်မြတ်သည် လူသားတို့အား ပင်ကိုယ်ရွေးချယ်ပိုင်ဆိုင်ခွင့် တစ်ရပ်စီကို ချီးမြှင့်ပေးသနားထားတော်မူပေသည်။ ထိုအချက်ကို ရွေးချယ်ပိုင်ဆိုင်ကာ ၎င်းတို့သည် ကောင်းသော၊ မကောင်းသော ကျင့်ကြံချက်တို့ကို ပြုကျင့်ကြပေသည်။ လူသားတို့၏ ဗီဇသဘောသဘာဝတရားတို့သည် အမျိုးမျိုး ရှိကြသည့်အတွက်ကြောင့် ခံယူချက်တို့သည်လည်း အမျိုးမျိုးရှိကြပေသည်။ ကျင့်ကြံဆောင်ရွက်ချက်တို့သည်လည်း အမျိုးမျိုးရှိကြပေသည်။ ထိုအချက်၏ အကြောင်းတရား သက်ရောက်မှုမှာ အချို့သောသူတို့သည် အမြဲတစေ မှန်ကန်သော သာသနာအား အကွဲအလွဲပြုလုပ်လျက်ရှိနေမည်သာ ဖြစ်သည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ကရုဏာသက်ရောက်စေတော်မူသော နဗီတမန်တော်များ၏ လမ်းစဉ်ကို လိုက်ကြကုန်သော သူတို့သည် ဤသို့ ပြုလုပ်ကြမည်မဟုတ်ပေ။

ဤအထက်ဖော်ပြပါ တင်ပြချက်မှ သိရှိရသည်မှာ အကွဲအလွဲပြုလုပ်ခြင်း၏ အလိုသဘောသည် ဤနေရာ၌ မှန်ကန်သော သာသနာနှင့် နဗီတမန်တော်များ၏ ညွှန်ပြမှုတို့အား အကွဲအလွဲ ပြုလုပ်ခြင်းဖြစ်သည်။ အစ္စလာမ်သာသနာတော်အတွင်း၌ အေမာမ်ကြီးများနှင့် ဓမ္မသတ်ပညာရှင်ကြီးများကြား၌ ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသော အကွဲအလွဲသည် ဖြစ်တန်ကောင်းရာသည်။ ဆွဟာဗာကြီးများ၏ ခေတ်ကာလမှအစ ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိလာခဲ့ပေသည်။ ထိုကွဲလွဲချက်မျိုးများသည် အထက်၌ တင်ပြခဲ့သော ကွဲလွဲချက်မျိုး၌ မပါဝင်ပေ။ ယခု တင်ပြလျက်ရှိနေသော ကွဲလွဲချက်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကရုဏာတော်မှ ကင်းဝေးလျက်ရှိနေသော ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်နေသော ကွဲလွဲမှုမျိုးမဟုတ်ဘဲ အမြော်အမြင်တော်နှင့် ကရုဏာတရားတို့က လိုလားလျက်ရှိနေသော အချက်ပင် ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များသည် ထိုးထွင်းကြံဆမှုဉာဏ်ဖြင့် ဓမ္မသတ်များကို ကောက်နှုတ်တင်ပြကြသော အေမာမ်ကြီးများ၏ အကွဲအလွဲများကို ဤအာယသ်တော်၏ ရှုထောင့်ဖြင့် မှားယွင်းခြင်း၊ ကရုဏာတော်မှ ကင်းဝေးခြင်းဟူ၍ သတ်မှတ်တင်ပြထားကြသည်။ ဤသို့ ယူဆခြင်းသည် အထက်၌တင်ပြသော အာယသ်တော်၏ ဆက်စပ်မှုတရားနှင့်လည်း ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်ကာ ဆွဟာဗာကြီးများနှင့် သာဗေ့အီးန်ကြီးများ၏ လုပ်ရိုးလုပ်စဉ်တို့ဖြင့်လည်း ဆန့်ကျင်ဘက် ဖြစ်ရှိနေပေသည်။

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

စူရာဟ်ယူစုဖ်

တမန်တော်ယူစုဖ်ကဏ္ဍ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

သနားကြင်နာ ညှာတာတော်မူသော အနန္တကရုဏာတော်ရှင် ဖြစ်တော်မူသော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ နာမတော်ဖြင့် အစပြုပါ၏။

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۗ ①

၁၂ : ၁ ။ ။ အလစ်ဖ်၊ လာ····မ်ရာ။ ဤသည်တို့မှာ အလွန် ထင်ရှားလှစွာသော ကျမ်းဂန်၏ အာယသ်တော် (စာပိုဒ်) များပင် ဖြစ်ကြ၏။

اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ②

၁၂ : ၂ ။ ။ ဧကန်မလွဲ ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းကျမ်းဂန်ကို အသင်တို့ နားလည်ကြရန်အလို့ငှာ (စကားအဖွဲ့ အသုံးအနှုန်း အလွန်ကောင်းသော) ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အား အာရဗီဘာသာဖြင့် ချပေးသနားတော်မူခဲ့လေ၏။

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَآ
اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ ۖ وَاِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهٖ لَمِنَ
الْغٰفِلِيْنَ ③

၁၂ : ၃ ။ ။ ငါအသျှင်မြတ်သည် အသင့်ထံ ဤကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ကို ‘ဝဟီ’ အဖြစ် ထုတ်ပြန်တော်မူခြင်းအားဖြင့် ငါအသျှင်မြတ်သည် အသင်၏ရှေ့ဝယ် အကောင်းဆုံးသော အကြောင်းအတ္ထုပ္ပတ္တိတစ်ခုကို ပြန်၍ ပြောကြားတော်မူလေသည်။ အမှန်စင်စစ် အသင်သည် ထိုကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ် မကျရောက်မီအလျင်က (ဤအကြောင်းအတ္ထုပ္ပတ္တိကို အလျဉ်း မသိသူတစ်ဦးပင် ဖြစ်ခဲ့ပေသည်။

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَٰٓأَبَتِ إِنِّى رَأَيْتُ أَحَدَ
عَشَرَ كَوْكَبًا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِى سَٰجِدِينَ ④

၁၂ : ၄ ။ ။ (ပြန်လည် သတိရပါလေ။) တစ်ရံရောအခါဝယ် (နဗီတမန်တော်) ယူစွဖ်သည် မိမိ၏ ဖခမည်းတော် (နဗီတမန်တော်ယအ်ကူဗ်) အား (ဤသို့) ပြောဆိုလျှောက်ထားခဲ့လေသည်။ 'အို, (ကျွန်ုပ်၏) ဖခမည်းတော်၊ ဧကန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် (အိပ်မက်တွင်) ကြယ်တာရာ ဆယ့်တစ်လုံးနှင့် နေ၊ လတို့သည် မိမိအား 'စဂျ်ဒဟ်' ပျပ်ဝပ်ဦးချလျက်ရှိနေကြောင်း မြင်မက်ခဲ့ရပါသည်။'

قَالَ يَٰبُنَىَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰٓ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا۟ لَكَ
كَيْدًا ۖ إِنَّ ٱلشَّيْطَٰنَ لِلْإِنسَٰنِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ⑤

၁၂ : ၅ ။ ။ (ထိုအခါ ခမည်းတော် နဗီတမန်တော် ယအ်ကူဗ်က ဤသို့) ပြန်ကြားခဲ့လေသည်။ 'အို, ချစ်သား၊ အသင်သည် မိမိ၏ အိပ်မက်ကို မိမိ၏ ညီနောင်များရှေ့တွင် ပြောမပြလေနှင့်။ သို့ ပြောပြခဲ့ပါလျှင် ၎င်းတို့သည် အသင်နှင့် ဆန့်ကျင်၍ အကြံအစည်တစ်ခုခုကို လျှို့ဝှက်ကြံစည်ကြပေလိမ့်မည်။ ဧကန်မလွဲ ရှိုက်သွာန်သည် လူတို့၏ အလွန်ထင်ရှားသော ရန်သူပင် ဖြစ်ချေသည်။'

وَكَذَٰلِكَ
يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُۥ
عَلَيْكَ وَعَلَىٰٓ ءَالِ يَعْقُوبَ كَمَآ أَتَمَّهَا عَلَىٰٓ أَبَوَيْكَ مِن قَبْلُ
إِبْرَٰهِيمَ وَإِسْحَٰقَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑥

၁၂ : ၆ ။ ။ စင်စစ် ဤသို့အားဖြင့် အသင်၏ အသျှင်မြတ်သည် အသင့်အား (နဗီတမန်တော်အဖြစ် ချီးမြှောက်ရန်) ရွေးချယ်တော်မူမည်။ ၎င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင့်အား အိပ်မက်၏ 'ဒိဗ်ခုမ်' (နက်နဲသော နိမိတ်အဓိပ္ပာယ်) ကို သင်ကြားပို့ချပေးတော်မူမည်။ ၎င်းပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ယခင်က အသင်၏ ဘိုးတော်၊ ဘေးတော်များ ဖြစ်ကြသော (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီမ်နှင့် (နဗီတမန်တော်) အိစ်ဟာက်တို့အား မိမိ၏ ကျေးဇူးတော်ကို အပြည့်အစုံ ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့သည့် နည်းတူ အသင့်အားလည်းကောင်း၊ ယအ်ကူဗ်၏ သား၊ မြေးများအားလည်းကောင်း ထိုကျေးဇူးတော်ကို အပြည့်အစုံ ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူမည်။ ဧကန်စင်စစ် အသင့်အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အရာခပ်သိမ်းတို့ကို အကြွင်းမဲ့ သိတော်မူသော အသျှင်၊ ဉာဏ်အမြော်အမြင်နှင့် ပြည့်စုံတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

အလစ်ဖ်…လာမ်း…ရာ။ (ထိုအက္ခရာတော်များ၏ အဓိပ္ပာယ်ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် အသိဆုံး ဖြစ်တော်မူ၏။) ဤသည်တို့မှာ အလွန်ထင်ရှားလှစွာသော ကျမ်းဂန်၏ အာယသ်တော် (တပိုဒ်) များပင် ဖြစ်ကြ၏။ (အကြင်ကျမ်းဂန်၏ စကားလုံးတော်များနှင့် အဓိပ္ပာယ်တော်များသည် ဦးစွာပထမ အလွန်ရှင်းလင်းလှပေသည်။) ဧကန်မလွဲ ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းကျမ်းဂန်ကို (မိခင်ဘာသာစကားဖြစ်သည့်အလျောက် အခြားသော သူများထက်အလျင်) အသင်တို့ သိနားလည်ကြရန်အလို့ငှာ (စကားအဖွဲ့ အသုံးအနှုန်း အလွန်ကောင်းသော) ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အား အာရဗီဘာသာဖြင့် ချပေးသနားတော်မူခဲ့လေ၏။ (အသင်တို့၏ အကြောင်းခံဖြင့် အခြားသောသူများသည်လည်း သိနားလည်သွားမည်ဖြစ်ပေမည်။) ငါအသျှင်မြတ်သည် အသင့်ထံ ဤကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ကို ဝဟီအဖြစ် ထုတ်ပြန်တော်မူခြင်းအားဖြင့် ငါအသျှင်မြတ်သည် အသင်၏ရှေ့ဝယ် အကောင်းဆုံးသော အကြောင်းအတ္ထုပ္ပတ္တိတစ်ခုကို ပြန်၍ပြောကြားတော်မူလေသည်။ အမှန်စင်စစ် အသင်သည် ထိုကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ် မကျရောက်မီအလျင်က (ဤအကြောင်းအတ္ထုပ္ပတ္တိကို) အလျဉ်းမသိသူတစ်ဦးပင် ဖြစ်ခဲ့ပေသည်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အသင်သည် မည်သည့်ကျမ်းဂန်တစ်စောင်ကိုမျှ ဖတ်ထားခြင်းလည်း မရှိသကဲ့သို့ မည်သည့်ဆရာတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမှလည်း သင်ယူထားခြင်းလည်း မရှိပေ။ အများသောသူများ သိရှိနားလည်လောက်အောင် ယင်းအတ္ထုပ္ပတ္တိသည် ကျော်ကြားခြင်းမျိုးလည်း မရှိပေ။ ဖြစ်အင်၏ အစမှာ ဤသို့တည်း။ ပြန်လည်သတိရပါလေ။)

တစ်ရံရောအခါဝယ် (နဗီတမန်တော်ယူစွဖ်သည် မိမိ၏ ဖခမည်းတော် (နဗီတမန်တော် ယအ်ကူဗ်) အား (ဤသို့) ပြောဆိုလျှောက်ထားခဲ့လေသည်။ အို, (ကျွန်ုပ်၏) ဖခမည်းတော်၊ ဧကန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် အိပ်မက်တွင်) ကြယ်တာရာဆယ့်တစ်လုံးနှင့် နေ၊ လတို့သည် မိမိအား ‘စဂျ်ဒဟ်’ ပျပ်ဝပ်ဦးချလျက် ရှိနေကြောင်း မြင်မက်ခဲ့ရပါသည်။ (ထိုအခါ ခမည်းတော် နဗီတမန်တော်ယအ်ကူးဗ်က ဤသို့ (ဖြေကြား) ပြန်ကြားခဲ့လေသည်။) ‘အို, ချစ်သား၊ အသင်သည် မိမိ၏ အိပ်မက်ကို မိမိ၏ ညီနောင်များရှေ့တွင် ပြောမပြလေနှင့်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းတို့သည် နဗီမျိုး၊ နဗီနွယ်များထဲမှ ဆင်းသက်လာသည့်အတွက်ကြောင့် ထိုအိပ်မက်၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို သိနားလည်ကြပေသည်။ ကြယ်တာရာ ဆယ့်တစ်လုံးသည် ညီအစ်ကို ဆယ့်တစ်ဦးဖြစ်ပြီး နေနှင့်လသည် မိဘနှစ်ပါးဖြစ်ပေသည်။ ‘စဂျ်ဒဟ်’ ဦးချခြင်း၏ အဓိပ္ပာယ်သည် အသင်၏ အမိန့်ကို နာခံရမည့်သူများ ဖြစ်ပေသည်။) သို့ပြောပြခဲ့ပါလျှင် ၎င်းတို့သည် အသင်နှင့်ဆန့်ကျင်၍ (ဒုက္ခပေးရန်) အကြံအစည်တစ်ခုခုကို လျှို့ဝှက်ကြံစည်ကြပေလိမ့်မည်။ (ညီအစ်ကိုများထဲမှ အများစုဖြစ်ပေသည်။) အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် (၁၀) ဦးသည် အဖေတူ၊ အမေကွဲများဖြစ်၍ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ စိုးရိမ်မကင်းဖြစ်နေရပေသည်။ ညီအစ်ကိုအရင်းဟူ၍ ဗင်နယာမင်းဟူ၍ တစ်ဦးရှိသည်။ ၎င်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ စိုးရိမ်ပူပန်ရမည့် အချက်တစ်ချက်မျှ မရှိပေ။ ၎င်း၏ ပါးစပ်မှ လွှတ်ကနဲ ထွက်သွားမည်ကိုမူ

စိုးရိမ်ရဖွယ် ရှိပေသည်။) ဧကန်မလွဲ ရှိုက်သွာန်သည် လူတို့၏ အလွန်ထင်ရှားသော ရန်သူပင်ဖြစ်ချေသည်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ညီအစ်ကိုတို့၏ စိတ်နှလုံးသားအတွင်းဝယ် 'ဝပ်စ်ဝစာ'သို့လောသို့လောစိတ်ကို ထည့်သွင်းပေလိမ့်မည်။) စင်စစ် (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အသင့်ကို ဤသို့ ဂုဏ်ပေးကာ အားလုံးသော သူတို့ကို အသင်၏ ဩဇာခံဘဝသို့ သက်ရောက်ထားသကဲ့သို့) ဤသို့အားဖြင့် အသင့်အား (ဒုတိယသိက္ခာတော်အဖြစ် နဗီတမန်တော်အဖြစ် ချီးမြှောက်ရန်) ရွေးချယ်တော်မူမည်။ ၎င်းအပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် အသင့်အား အိပ်မက်၏ (နက်နဲသော နိမိတ်၏ အဓိပ္ပာယ်) ကို သင်ကြားပို့ချပေးတော်မူမည်။ ၎င်းပြင် (အခြားသော 'နိအ်မသ်'စည်းစိမ်တော်များကို ချီးမြှင့်၍လည်း) ထိုအသျှင်မြတ်သည် ယခင်က အသင်၏ ဘိုးတော်၊ ဘေးတော်များဖြစ်ကြသော (နဗီတမန်တော်) အိဗ်ရာဟီးမ်နှင့် (နဗီတမန်တော်) အိစ်ဟားက်တို့အား မိမိ၏ ကျေးဇူးတော်ကို အပြည့်အစုံ ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့သည့်နည်းတူ အသင့်အားလည်းကောင်း၊ ယအ်ကူးဗ်၏ သား၊ မြေးများအားလည်းကောင်း ထိုကျေးဇူးတော်ကို အပြည့်အစုံ ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူမည်။ ဧကန်စင်စစ် အသင့်အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အရာခပ်သိမ်းတို့ကို အကြွင်းမဲ့ သိတော်မူသော အသျှင်၊ ဉာဏ်အမြော်အမြင်နှင့် ပြည့်စုံတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

အာယသ်တော် (၄) ပုဒ်မှအပ စူရာဟ်တစ်ပုဒ်လုံးသည် မက္ကာဟ်မြို့တော်၌ ကျရောက်ခဲ့ပေသည်။ ထိုစူရာဟ်အတွင်း၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ရာဇဝင်ကို ဆက်တိုက်၊ အစီအစဉ်ကျနစွာဖြင့် တင်ပြထားပေသည်။ ဤသို့ ရာဇဝင်အသွင်ဖြင့် တင်ပြခြင်းသည် ဤစူရာဟ်တော်အတွင်း၌သာ ရှိပေသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်တစ်အုပ်လုံး၌ အခြားထိုကဲ့သို့ ရာဇဝင်အစဉ်ကျနမှုကို မည်သည့်နေရာ၌မျှ တွေ့မြင်ရမည်မဟုတ်ပေ။ ဤသို့ တင်ပြခြင်းသည် ဤစူရာဟ်တော်၌သာ ရှိပေသည်။ သို့တည်းမဟုတ်ပါက အခြားကျန်ရှိသော နဗီတမန်တော်ကြီးများ၏ ဖြစ်အင်အကြောင်းအရာများသည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်တစ်အုပ်လုံး၌ သီးသန့်အမြော်အမြင်တော်၏ အောက်၌ ကဏ္ဍာရပ်လိုက် ထပ်ဖန်တလဲလဲ လာရှိထားပေသည်။

စင်စစ် ကမ္ဘာ့သမိုင်းနှင့် အတိတ်ခေတ်၏ အတွေ့အကြုံများအတွင်း၌ လူသားတို့၏ အနာဂတ် သက်တမ်းရှင်သန်စေရန် ကြီးမားသော သင်ခန်းစာများ ရှိပေသည်။ အကြင်သင်ခန်းစာများ၏ သဘာဝအလျောက် စူးရှမှု၏ အရောင်သည် လူသားတို့၏ ဦးနှောက်၊ နှလုံးသားများအပေါ် ညွှန်ကြား၊ သင်ကြားမှုများ အများစုထက် ပို၍ နက်ရှိုင်းကာ ကြိုးပမ်းမှုမပြုရဘဲ ရရှိသော သင်ခန်းစာများ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် စကြဝဠာခပ်သိမ်းရှိ လူတန်းစား အလွှာပေါင်းစုံတို့အတွက် နောက်ဆုံး လမ်းညွှန်ချက်၏ အသွင်ဖြင့် ပို့ချပေးတော်မူခြင်း ခံထားရပေသည်။ အကြင်ကျမ်းမြတ်၌ စကြဝဠာလောက၌ ရှိသော မျိုးနွယ်စုတို့၏ လူသားတို့၏ ပစ္စုပ္ပန်နှင့် အနာဂတ်အား ကုသမှုပြုရန် နောက်ဆုံးဆေးညွှန်းအဖြစ် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော ရာဇဝင်သမိုင်းများကို ရွေးချယ်ကောက်နုတ် တင်ပြထားပေသည်။ သို့ရာတွင် ကုရ်အာန်

ကျမ်းတော်မြတ်သည် ကမ္ဘာ့သမိုင်း၏ ထိုအစိတ်အပိုင်း ကဏ္ဍရပ်များကိုလည်း မိမိ၏ သီးသန့်၊ အနှိုင်းခံမဲ့ဖြစ်သော 'ထိုကျမ်းမြတ်အား ဖတ်ရွတ်သောသူသည် 'ဤစာအုပ်သည် သမိုင်းစာအုပ်တစ်အုပ်ဖြစ်သည်' ဟူသော အချက်ကို မခံစားရလေအောင် နေရာတိုင်းလိုလို၌ သံဝေဂတရားရရှိစေသော အချက်ကိုသာလျှင် ကဏ္ဍအလိုက် ဖော်ပြသော တစ်ဖန် အခြားတစ်နေရာ၌ ထိုအစိတ်အပိုင်းကဏ္ဍအား လိုအပ်သည်ဟူ၍ မှတ်ယူထားသည်ဆိုလျှင် ထပ်မံ တင်ပြသော အသွင်သဏ္ဌာန်မျိုးဖြင့် တင်ပြထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် ယင်းကမ္ဘာ့သမိုင်းရာဇဝင်များ၌ အဖြစ်အပျက်များ၏ အစီအစဉ်ကျနမှုကို ထောက်ထားမှု မပြုထားပေ။ အချို့သောနေရာ၌ ဖြစ်အင်၏ အစကို နောက်ပိုင်း၌ တင်ပြထား၍ နောက်မှဖြစ်သော အဖြစ်အပျက်ကို ဦးစွာ ပထမ တင်ပြထားခြင်းမျိုးများလည်း ရှိပေသည်။ ထိုကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ သီးသန့် တင်ပြသော နည်းအသွင်၌ သီးသန့်လမ်းညွှန်ချက် 'ဟေဒါယသ်'များ၊ ကမ္ဘာ့သမိုင်းနှင့် အတိတ်ခေတ်ကာလ၏ ဖြစ်အင်များကို အလွတ်ကျက်မှတ်ထားရန် ရည်ရွယ်ချက်တစ်စုံတစ်ရာ ထားရှိရမည်မဟုတ်ဘဲ ယင်းလူသားတို့၏ ရည်ရွယ်ချက်သည် ဖြစ်အင်တိုင်းမှ ဆိုဆုံးမမှုများကို ရယူရန်ဟူ၍ ပါရှိထားပေသည်။

ထို့ကြောင့် အချို့သော သုတေသီများက အမိန့်ရှိသည်မှာ 'လူသားတို့ပြောဆိုသော စကားသည်

(၁) သတင်းနှင့်

(၂) ပေါ်ပေါက်အောင်ပြုခြင်း ဟူ၍ နှစ်မျိုးရှိလေသည်။

ယင်းနှစ်မျိုးအနက် အဓိကအမျိုးအစားသည် 'အင်ရှအ်'ဟု ခေါ်ဆိုသော 'ပေါ်ပေါက်အောင်ပြုခြင်း' ဖြစ်သည်။ ပထမအမျိုးအစားဖြစ်သော 'သတင်း'သည် သတင်းဖြစ်ခြင်းအလျောက် အဓိကရည်ရွယ်ထားရမည့်အရာ တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။ သို့သာမက အသိဉာဏ်ရှိသော လူသားတစ်ဦး၏ ရည်ရွယ်ချက်သည် သတင်းတိုင်းနှင့် ဖြစ်အင်တိုင်းကို ကြားနာ၊ ကြည့်ရှုခြင်းမှ မိမိ၏ အခြေအနေနှင့် ကျင့်ကြံမှုကို ပြုပြင်ရန်သာ ဖြစ်သည်။

ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အဖြစ်အပျက်ကို အစီအစဉ်ကျနစွာဖြင့် တင်ပြရခြင်း၏ အမြော်အမြင်တော်တစ်ရပ်မှာ 'သမိုင်းပညာကို တစေ့တစောင်း ကြည့်ရှုခြင်းသည်လည်း သီးသန့်ဘာသာရပ်တစ်ခုဖြစ်ခြင်း'ဟူ၍လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ထိုပညာရပ်အတွင်း၌ ထိုပညာရှင်များအတွက် 'ပြည့်ဝစွာ နားမလည်နိုင်အောက် တင်ပြမှုကို အတိုမချုပ်စေရန်နှင့် ဖတ်ခြင်းနှင့် မှတ်ခြင်း ခက်ခဲသွားနိုင်လောက်အောင် ရှည်လျားစွာ မတင်ပြသင့်ကြောင်း' လမ်းညွှန်ချက်များ ရှိပေသည်။ ပမာတင်ပြရမည်ဆိုသော် ဤဖြစ်အင်ကို ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ တင်ပြမှုမှ ရှင်းလင်းစွာ သိမြင်ရပေသည်။

ဒုတိယအကြောင်းမှာ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ လာရှိသည်မှာ ယဟူဒီတို့သည် ဆန်းစစ်ရန်အတွက် တမန်တော်မြတ် ﷺ အား ပြောဆိုသည်။ 'အကယ်၍ အသင်သည် မှန်ကန်သော နဗီတမန်တော်တစ်ပါးဖြစ်မူ 'ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏ ဆွေမျိုးသားချင်းများသည် ဆီးရီးယားနိုင်ငံမှ အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ အဘယ်ကြောင့် ပြောင်းရွှေ့သွားကြပေသနည်း။ ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ရာဇဝင်သည် မည်သို့နည်း' ဟူ၍ မေးမြန်းကြလေသည်။ ယင်းမေးမြန်းချက်၏ အဖြေ၌ ဝဟီ၏ အကြောင်းခံဖြင့် စူရာဟ်တော်တစ်ပုဒ်

လုံး ကျရောက်လာခဲ့ပေသည်။ ဤသည် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ 'မုအ်ဂျိဇာဟ်' နှင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ နဗီဖြစ်ကြောင်း၏ ကြီးမားသော အထောက်အထားတစ်ရပ် ဖြစ်ပေသည်။ အကြောင်းမှာ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မရေးတတ်၊ မဖတ်တတ်သူတစ်ဦးမျှသာ ဖြစ်၍ သက်တမ်းတစ်လျှောက်လုံး မက္ကာဟ်ရွှေမြို့တော်၌ နေထိုင်ကာ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ထံမှ ပညာကို မသင်ယူထားသကဲ့သို့ မည်သည့်စာအုပ်တစ်အုပ်ကို မျှလည်း မဖတ်ရှုတ်ထားပေ။ တစ်ဖန် 'သောင်ရားသ်' ကျမ်းအတွင်း၌ လာရှိသော အချက်အလက်များကို မှန်ကန်စွာ ပြဆိုတော်မူလိုက်သည့်အပြင် 'သောင်ရားသ်' ကျမ်း၌ မပါရှိသော အချက်များကိုလည်း ပြဆိုလိုက်ပေသည်။ ယင်းရာဇဝင်နှင့် တစ်ဆက်တည်းမှာ များသော ပညတ်ချက်များနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များကို မိန့်မြွက်ထားပြန်လေသည်။ အကြင်အရာ၏ အကြောင်းများကို ရှေ့၌ တင်ပြအံ့။

ပထမအာယသ်တော်၌ الٓر ဟူသော ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ဆိုင်ရာ 'မုကသ္သ်သွအားဟ်' အက္ခရာများကို တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်အက္ခရာတော်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အတိတ်ခေတ် ဆွဟာဗာကြီးများနှင့် သာဗေ့အီးန်သခင်ကြီးများ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်မှာ ဤသည် မိန့်မြွက်သူနှင့် မိန့်မြွက်ခြင်းခံရသူ (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ) တို့၏ ကြား၌ ရှိသော အတွင်းလျှို့ဝှက်အကြံအစည်သာ ဖြစ်သည်။ အကြင်အချက်ကို တတိယပုဂ္ဂိုလ်အဖြစ် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ မသိရှိနိုင်ပေ။ ထိုအက္ခရာများအား စိစစ်သုတေသနပြုခြင်းနောက်သို့ လိုက်ခြင်းသည်လည်း မလျော်ကန်သော အချက်ဖြစ်သည်။

تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنُ

ဤသည်တို့မှာ အလွန်ထင်ရှားလှစွာသော ကျမ်းဂန်၏ အာယသ်တော် (စာပိုဒ်) များပင် ဖြစ်ကြ၏။ အကြင်ကျမ်းမြတ်သည် 'ဟလာလ်' ၏ ပညတ်ချက်များ၊ 'ဟရာမ်' ၏ ပညတ်ချက်များနှင့် လုပ်ရပ်တိုင်း၏ ဘောင်စည်းများကို ပြသကာ လူသားတို့၏ အသက်ရှင်သန်စွာ နေထိုင်ခြင်း၏ ရှုထောင့်အလုံးစုံ၌ အလယ်အလတ်၊ ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော ရှင်သန်စွာ နေထိုင်ခြင်း၏ စီမံကိန်းကို ချီးမြှင့်ထားပေသည်။ အကြင်ကျမ်းမြတ်အား ချပေးသနားတော်မူရန် အသိတော်ကို 'သောင်ရားသ်' ကျမ်းအတွင်း၌ ပေးသနားထားတော်မူပေသည်။ ယဟူဒီတို့သည် ယင်းအချက်အား သိနားလည်၍ နေပေသည်။

اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ

'ဧကန်မလွဲ ငါအသျှင်မြတ်သည် ယင်းကျမ်းဂန်ကို အသင်တို့ နားလည်ကြရန်အလို့ငှာ စကားအဖွဲ့အသုံးအနှုန်း အလွန်ကောင်းသော ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အား အာရဗီဘာသာဖြင့် ချပေးသနားတော်မူခဲ့လေ၏။ *[၁၂ ႏ ၂]*

ထိုအထက်ဖော်ပြပါ အာယသ်တော်၌ 'ဟဇရသ်ယူစွဖ် ﵇ ၏ ရာဇဝင်အား မေးမြန်းသောသူတို့သည် အာရဗ်သား ယဟူဒီများ ဖြစ်ကြသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့၏ စာပေဘာသာစကားဖြင့် ဤရာဇဝင်တော်ကို ချပေးသနားတော်မူခဲ့သည်။ သို့မှသာ ၎င်းတို့သည် စဉ်းစား၍ တမန်တော်

မြတ် ﷺ ၏ မှန်ကန်မှုတရားအပေါ် အီမာန်ရယူကြ၍ ရာဇဝင်အတွင်းပါ ပညတ်ချက်များနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များကို မိမိတို့အဖို့ လမ်းမှန်ရောင်ခြည်ပြရန်’ဟူသော ဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်ထားပေသည်။

ထို့ကြောင့် ဤနေရာ၌ لَعَلَّ (အလို့ငှာ) ဟူသော စကားလုံးကို ယူဆောင်လာခြင်းဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် မိန့်မြွက်ခြင်းခံရသောသူတို့၏ အခြေအနေကို သိရှိထားပြီးဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဤသို့ ရှင်းလင်းပြတ်သားလှစွာသော အထောက်အထား သာဓကများရှေ့သို့ ရောက်ရှိပြီးသည့် နောက်ပိုင်း၌လည်း ၎င်းတို့ထံမှ အမှန်တရားကို လက်ခံရန် မျှော်လင့်ချက်သည် သံသယအဖြစ်၌သာ ရှိသည်။

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَآ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ

ငါအသျှင်မြတ်သည် အသင့်ထံ ဤကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ကို ‘ဝဟီ’အဖြစ် ထုတ်ပြန်ပေးတော်မူခြင်းအားဖြင့် ငါအသျှင်မြတ်သည် အသင်၏ရှေ့ဝယ် အကောင်းဆုံးသော အကြောင်းရာဇဝင်တစ်ခုကို ပြန်၍ ပြောကြားတော်မူလေသည်။

ထိုအာယသ်တော်အတွင်း၌ ယဟူဒီများအား သတိပေးထားသည်မှာ ‘အသင်တို့သည် တမန်တော်မြတ် ﷺ အား စမ်းစစ်ရန် လိုလားနေသည့်နည်းတူ အသင်တို့၏ ဤစမ်းစစ်မှု၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ပြီးပြည့်စုံမှုသည် ရှင်းလင်းသွားပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းသည် ပင်ကိုယ်အစကတည်းက အွမ္မီ (မရေးတတ်၊ မဖတ်တတ်သူ) ဖြစ်၍ ကမ္ဘာ့သမိုင်းအားလည်း မသိရှိသောသူ ဖြစ်ပေသည်။ ယခုထိုသို့ သိရှိသွားခြင်းသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှ သင်ကြားပြသမှုနှင့် နဗီဖြစ်ခြင်းအတွက်ကြောင့် ဗျာဒိတ်တော် ကျရောက်လာခြင်း’အပြင် အခြားမည်သည့်အရာ ဖြစ်နိုင်ပေမည်နည်း။

اِذْ قَالَ يُوْسُفُ لِاَبِيْهِ يٰاَبَتِ اِنِّىْ رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَّالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ رَاَيْتُهُمْ لِىْ سٰجِدِيْنَ

ပြန်လည်သတိရပါလေ။ တစ်ရံရောအခါဝယ် နဗီတမန်တော်ယူစွဖ်သည် မိမိ၏ ဖခမည်းတော် နဗီ တမန်တော်ယအ်ကူးဗ်အား ဤသို့ ပြောဆိုလျှောက်ထားခဲ့လေသည်။ ‘အို၊ ကျွန်ုပ်၏ ဖခမည်းတော်၊ စကန် စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် အိပ်မက်တွင် ကြယ်တာရာဆယ့်တစ်လုံးနှင့် နေ၊ လတို့သည် မိမိအား ‘စဂျဒဟ်’ ပျပ်ဝပ်ဦးချလျက်ရှိကြောင်းကို မြင်မက်ခဲ့ရပါသည်။ *[၁၂ : ၅]*

ဤသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام မြင်မက်ခဲ့သော အိပ်မက်ဖြစ်သည်။ ယင်းအိပ်မက်၏ ဖွင့်ဆိုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဟဇရသ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်ဗင်န်အဗ္ဗားစ် ﵁ သခင်ကြီးက ဤသို့ အမိန့်ရှိထားပေသည်။ ကြယ်တာရာဆယ့်တစ်လုံး၏ အလိုသဘောသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ညီအစ်ကို ၁၁ ဦးဖြစ်၍ နေ၊ လ၏ အလိုသဘောမှာ မိဘနှစ်ပါးဖြစ်ပေသည်။

ကုရ်သုဗီးကျမ်း၌ လာရှိထားသည်မှာ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မိခင်သည် ထိုဖြစ်အင်၏အလျင် ကွယ်လွန်သွားပြီးဖြစ်နေလင့်ကစား ၎င်း၏ အဒေါ်ဖြစ်သူသည် မိမိဖခင်၏ 'နေကာဟ်'အတွင်းသို့ ရောက်ရှိလာခဲ့သည်။ 'အဒေါ်'သည် မိခင်အရာ၌ ရှိကြသည်ကို မှတ်ယူသဘောပေါက်ကြပေသည်။ အထူးသဖြင့် အဒေါ်ဖြစ်သူသည် ဖခင်၏ ကြင်ယာတော်အသွင်ဖြင့် ရောက်ရှိလာသည်ဆိုလျှင် 'အများသုံးဝေါဟာရ'၌ မိခင်ဟူ၍သာ ခေါ်ဆိုကြပေသည်။

قَالَ يٰبُنَيَّ لَاتَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلٰىٓ اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا

اِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ

ထိုအခါ ဖခမည်းတော် နဗီတမန်တော်ယအ်ကူးဗ်က ဤသို့ ပြန်ကြားခဲ့လေသည်။ အို, ချစ်သား၊ အသင်သည် မိမိ၏ အိပ်မက်ကို မိမိ၏ ညီနောင်များရှေ့တွင် မပြောပြလေနှင့်။ သို့ ပြောခဲ့ပါလျှင် ၎င်းတို့သည် အသင်နှင့် ဆန့်ကျင်၍ အကြံအစည်တစ်ခုခုကို လျှို့ဝှက်ကြံစည်ကြပေလိမ့်မည်။ ဧကန်မလွဲ ရှိုက်သွာန်သည် လူတို့၏ အလွန်ထင်ရှားသောရန်သူပင် ဖြစ်ချေသည်။ [၁၂ း ၅]

ဆိုလိုသည်မှာ ချစ်သား၊ အသင်သည် မိမိ၏ ဤအိပ်မက်ကို ကြားနာကာ အသင်၏ ကြီးကျယ်မြတ်ထွတ်ကြောင်းကို သိရှိသွားပြီး အသင့်အား နှောင့်ယှက်ဖျက်ဆီးရန် အကြံအစည်တစ်စုံတစ်ရာ မပြုလုပ်နိုင်'ဟူ၍လည်း မပြောဆိုနိုင်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ရှိုက်သွာန်သည် လူသားတို့၏ ရှင်းလင်းလှစွာသော ရန်သူပင် ဖြစ်သည်။ ထိုရှိုက်သွာန်သည် လောကီရေးရာ စည်းစိမ်ရတနာနှင့် ဂုဏ်ဒြပ်တို့ကို ဗန်းပြ၍ လူသားတို့ကို ယင်းကဲ့သို့သော ကိစ္စရပ်များအတွင်း၌ နစ်မွန်းစေလေသည်။

ဤအာယသ်တော်များ၌ အချို့သော ဓမ္မသတ်များကို တင်ပြထိုက်ပေသည်။

အိပ်မက်၏ ဇစ်မြစ်၊ အဆင့်နှင့် အမျိုးအစားများ

ဦးစွာပထမအဆင့်သည် အိပ်မက်၏ အခြေခံဇစ်မြစ်နှင့် ယင်းအိပ်မက်မှ သိရှိရသော ဖြစ်အင်များနှင့် သတင်းများ၏ အဆင့်နှင့် နေရာဖြစ်သည်။ သဖ်စီးရေမဇ္ဇဟရီးကျမ်း၌ ဟဇရတ်ကာဇီစနာအွလ်လားဟ် သခင်ကြီးသည် အိပ်မက်၏ အခြေခံဇစ်မြစ်အား ဤသို့ မိန့်တော်မူထားပေသည်။ လူသားတို့၏ စိတ်သည် အိပ်ချိန်၊ သို့မဟုတ် သတိမေ့ခြင်း၏ အကြောင်းခံဖြင့် ကိုယ်ခန္ဓာပြင်ပိုင်း၏ စီမံချက်တို့မှ ပြီးဆုံးချိန်သို့ ရောက်ရှိသွားပါမူ ထိုစိတ်သည် မိမိ၏ တွေးခေါ်မှုဆိုင်ရာ အင်အား၏ လမ်းကြောင်းမှ အချို့သော ပုံပန်းသဏ္ဍာန်များကို ပြသလေသည်။ ထိုကဲ့သို့ ပြသခြင်း၏ အမည်သည် အိပ်မက်ဖြစ်သည်။ တစ်ဖန် အိပ်မက်သည် သုံးမျိုးရှိပေသည်။ နှစ်မျိုးမှာ လုံးဝ မှားယွင်း၍ ၎င်းတို့၏ အခြေခံဇစ်မြစ်သည် မရှိပေ။ ကျန်ရှိတစ်မျိုးအား မိမိ၏ ပင်ကိုယ်ကို ထောက်ရှု၍ မှန်ကန်ကာ သို့ရာတွင် ထိုမှန်ကန်သော အမျိုးအစား၌လည်း တစ်ခါတစ်ရံ အချို့သော ယာယီတိုက်ဆိုင်မှုများ ဝင်ရောက်ရောယှက်ကာ ယင်းအိပ်မက်ကို ပျက်စီးစေကာ အတည်ပြုခြင်း မခံရလောက်သည့် အတိုင်းအတာထိတိုင် ပြုပေးလိုက်ပေသည်။

အကျယ်ချဲ့သဘောတရားမှာ ဤသို့တည်း။ အိပ်မက်အတွင်း၌ လူသားတို့သည် အမျိုးမျိုးသော ပုံပန်းသဏ္ဌာန်များနှင့် ဖြစ်အင်များကို မြင်တွေ့ရပေသည်။ တစ်ခါတစ်ရံတွင်မူ နိုးကြားလျှက်ရှိနေသော အချိန်၌ မြင်တွေ့ရသော ပုံသဏ္ဌာန်များကို အိပ်မက်၌ အသွင်ပြောင်းကာ ပြန်လည်မြင်တွေ့ရပေသည်။ တစ်ခါတစ်ရံတွင်မူ ရှိုက်သွာန်သည် အချို့သော ပုံပန်းသဏ္ဌာန်များနှင့် ဖြစ်အင်များကို ၎င်းတို့၏ အသိအတွင်းသို့ ထည့်ပေးလိုက်လေသည်။ တစ်ခါတစ်ရံ ဝမ်းမြောက်ဖွယ်ရာများနှင့် တစ်ခါတစ်ရံ ဝမ်းနည်းစရာများကို ထည့်သွင်းပေလေသည်။ ဤအမျိုးအစား နှစ်ရပ်စလုံးသည် မှားယွင်းကာ အခြေအမြစ် တစ်စုံတစ်ရာမျှလည်း မရှိသကဲ့သို့ အိပ်မက်၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကိုလည်း ပေးအပ်၍ မရရှိနိုင်ပေ။ ပထမအမျိုးအစားကို 'ဟဒီးစွန်နဖ်စ်' ဟု ခေါ်ဆို၍ ဒုတိယအမျိုးအစားကို 'သပ်စ်ဝီလေ့ရှိုက်သွာနီး' ဟူ၍ ခေါ်ဆိုပေသည်။

တတိယအမျိုးအစားသည် မှန်ကန်သော အမျိုးအစားဖြစ်သည်။ ထိုအရာသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှ အသိတော်အဖြစ် ထည့်သွင်းပေးသော အရာဖြစ်ပေသည်။ အကြင်အသိတော်ကို မိမိ၏ ကျေးကျွန်များအား သတိပေးရန်အတွက်သော်လည်းကောင်း၊ သတင်းကောင်းပေးရန်အတွက်သော်လည်းကောင်း ထည့်ပေးတော်မူခြင်း ဖြစ်သည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ အကွယ်လောကသို့ ထည့်ပေးသနားတော်မူထားပေသည်။

ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိန့်ဆိုတော်မူထားပေသည်။ မုအ်မင်န်၏ အိပ်မက်သည် ပြောဆိုခြင်းတစ်ရပ်ဖြစ်သည်။ အကြင်အိပ်မက်အတွင်း၌ ၎င်းသည် မိမိ၏ အသျှင်မြတ်နှင့် စကားပြောဆိုတော်မူခြင်း၏ မွန်မြတ်မှုကို ရရှိပေသည်။ ဤဟဒီးစ်တော်သည် 'သွဗ်ရာနီ' ကျမ်း၌ မှန်ကန်သော ဆင့်ပြန်ချက်ဖြင့် ဆင့်ပြန်ထားပေသည်။

အိပ်မက်၏ စီစစ်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သူတော်စင်များ၏ မိန့်မြွက်ချက်နှင့်အညီ တင်ပြရမည်ဆိုလျှင် ကမ္ဘာ့လောက၌ ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိလာမည့် အရာများ မဖြစ်ပေါ် မတည်ရှိမီအလျှင် အရာတိုင်း၏ သီးသန့်အသွင်သဏ္ဌာန်များသည် 'အာလမ်မေ့မေ့စားလ်' (တွေးခေါ်မှုဆိုင်ရာ ရုပ်လောက) ၌ ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိခဲ့သည်။ ထိုတွေးခေါ်မှုဆိုင်ရာ ရုပ်လောက၌ ကမ္ဘာလောကရှိ အခြေခံဇစ်မြစ်ရှိသော သက်ရှိဒြပ်စင်များ၏ အသွင်သဏ္ဌာန်များရှိသကဲ့သို့ ကမ္ဘာလောက၌ မမြင်တွေ့ရသော (စိတ္တဇနာမ်များ) ၏ အသွင်သဏ္ဌာန်များလည်း တည်ရှိပေသည်။ အိပ်မက်၌ လူသားတို့၏ စိတ်သည် ကိုယ်ခန္ဓာပြင်ပသဏ္ဌာန်၏ စီမံကိန်းအလုပ်များမှ ပြီးဆုံးသွားသည်ဆိုလျှင် အချို့သော အချိန်အခါမျိုး၌ ထိုစိတ်သည် တွေးခေါ်မှုဆိုင်ရာ ရုပ်လောကနှင့် သွားရောက်ကာ ပတ်သက်နေပေသည်။ ထိုတွေးခေါ်မှုဆိုင်ရာ ရုပ်လောက၌ ကမ္ဘာလောကတွင် ရှိသော အရာများကို မြင်တွေ့ရကာ တစ်ဖန် ဤအဆင်းသဏ္ဌာန်များကိုပင် အကွယ်လောကမှ ထပ်မံ ပြသလေသည်။ အချို့သော အချိန်အခါမျိုး၌ ယင်းသို့ မြင်တွေ့၊ ပြသခြင်း ခံရခြင်း၏ အတွင်း၌ မူရင်းအခြေခံ ဇစ်မြစ်အချက်များနှင့်အတူ အချို့သောအရာများ ပေါ်ပေါက်လာကာ မှားယွင်းသော တွေးခေါ်ယောင်ယမ်းမှုများ ရောယှက်သွားပေသည်။ ထို့ကြောင့် အိပ်မက်သဘောတရား ဖွင့်ဆိုသောသူများသည်ပင်လျှင် သဘောပေါက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ခက်ခဲမှုများနှင့် ရင်ဆိုင်ရတတ်ပေသည်။ အချို့သော အချိန်အခါမျိုး၌ ယင်းပေါ်ပေါက်မှု

များ ကင်းရှင်းနေချိန်မှ ထိုအိပ်မက်သည် အခြေခံဇစ်မြစ်ရှိသော အိပ်မက်အမှန်ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ထိုမှန်ကန်သော အိပ်မက်များအတွင်း၌လည်း အချို့သော အိပ်မက်များသည် သဘောတရား ထုတ်ဖော်ရန် လိုအပ်သော အိပ်မက်များလည်း ရှိတတ်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုအိပ်မက်များ၌ မူရင်းအဖြစ် အပျက်များ ရှင်းလင်းစွာဖြင့် မတည်ရှိပေ။ ဤကဲ့သို့သော ပုံပန်းသဏ္ဌာန်အတွင်း၌လည်း အကယ်၍ သဘော တရားဖွင့်ဆိုမှု မှားယွင်းသွားမည်ဆိုလျှင် ဖြစ်ပျက်မှုမှာ ကွဲလွဲသွားသည်။ ဤအတွက်ကြောင့် အလ္လာဟ် အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ လာရှိသော အခြေခံဇစ်မြစ်ရှိသည့် အိပ်မက်များသာလျှင် မှန်ကန်မှုရှိပေသည်။ ထိုအိပ်မက်များအတွင်း၌ အချို့သော သို့လောသို့လော ပေါ်ပေါက်မှုများ ပါဝင်ခြင်းမရှိဘဲ အဖွင့်သဘော တရားကိုလည်း ပီပြင်စွာ ပြောပြနိုင်မည် ဖြစ်ပေသည်။

နဗီတမန်တော်များ၏ အိပ်မက်များအားလုံးသည် ဤကဲ့သို့ပင် ဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းတို့၏ အိပ်မက်သည် 'ဝဟီ'အဆင့်၌ ရှိပေသည်။ အများမွတ်စ္စလင်မ်တို့၏ အိပ်မက်များ၌ သို့လော၊ သို့လော အချက်များ ပါဝင်တတ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ယင်းအိပ်မက်များသည် မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက် အတွက်မျှ အထောက်အထားမဖြစ်နိုင်ပေ။ ၎င်းတို့၏ အိပ်မက်များအတွင်း၌ အချို့သော အချိန်အခါမျိုးတွင် ဇီဖသဘောတရားနှင့် စိတ်ဆောင်ရာ အသွင်သဏ္ဌာန်များသည်လည်း ပါဝင်နေပေသည်။ အချို့သော အချိန် အခါမျိုး၌ ပြစ်မှုဒုစရိုက်များ၏ အမှောင်ထုနှင့် မဲညစ်မှုသည် မှန်ကန်သော အိပ်မက်များကို လွှမ်းမိုးကာ ထိုအိပ်မက်ကို ယုံကြည်ထိုက်တန်ဖွယ် မရှိသော အရာအဖြစ် ပြုလုပ်လိုက်လေသည်။ အချို့သော အချိန် အခါမျိုး၌ မှန်ကန်သော အဖွင့်သဘောတရားကိုပင် အသိအတွင်းသို့ ရောက်ရှိမလာပေ။

တင်ပြခဲ့ပြီးဖြစ်သော အိပ်မက်အမျိုးအစား (၃) ရပ်စလုံး၏ အကျယ်ချဲ့အကြောင်းအရာသည် တမန် တော်မြတ် ﷺ ထံတော်မှ ဆင့်ပြန်ချက်များမှ တင်ပြထားခြင်းဖြစ်သည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်တော်မူ သည်မှာ 'အိပ်မက်အမျိုးအစား (၃) မျိုး ရှိပေသည်။ တစ်မျိုးမှာ 'ရှိုက်သွာနီး'ဖြစ်သည်။ အကြင်အိပ်မက် အတွင်း ရှိုက်သွာန်၏ ဘက်မှ အချို့သော ပုံပန်းသဏ္ဌာန်များ ဦးနှောက်အသိဉာဏ်အတွင်းသို့ ဝင်ရောက် လာခြင်းဖြစ်သည်။ ဒုတိယအမျိုးအစားမှာ လူသားသည် နိုးကြားလျက်ရှိနေသော အခြေအနေ၌ မြင်တွေ့ ရသော အရာများသည်သာလျှင် အိပ်မက်အတွင်းဝယ် ရောက်ရှိလာခြင်းဖြစ်သည်။ တတိယအမျိုးအစားမှာ မှန်ကန်သော အမျိုးအစားဖြစ်သည်။ ထိုအမျိုးအစားသည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ (၄၆) ပုံ (၁) ပုံဖြစ်သည်။ ဆိုလိုသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ ချီးမြှင့်ခြင်း ခံရခြင်းဖြစ်သည်။

အိပ်မက်သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အစိတ်အပိုင်းဖြစ်ခြင်း၏ အဓိပ္ပာယ်နှင့် ရှင်းလင်းချက်

မှန်ကန်သော အိပ်မက်အမျိုးအစားကို စစ်မှန်သော ဟဒီးစ်တော်များအတွင်း၌ နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အစိတ် အပိုင်းတစ်ခုဟူ၍ သတ်မှတ်ထားတော်မူပေသည်။ ယင်းအချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဟဒီးစ်တော်၏ ဆင့်ပြန်ချက် များသည် အမျိုးမျိုး ကွဲပြားစွာ လာရှိထားပေသည်။ အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ (၄၀) ပုံ (၁) ပုံဟူ၍ လာရှိထားပေသည်။ အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ (၄၆) ပုံ (၁) ပုံဟူ၍ လာရှိထားပေသည်။ (၄၉) ပုံ

(၁) ပုံ၊ (၅၀) ပုံ (၁) ပုံ၊ (၇၀) ပုံ (၁) ပုံဟူ၍လည်း ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ ဆင့်ပြန်မှုများ လာရှိထားပေသည်။ ဤဆင့်ပြန်ချက်များအားလုံးကို သဖ်စီရေကုရ်သုဗီးကျမ်း၌ စုပေါင်းတင်ပြပါ အိဗ်နေအဗ်ခွလ်ဗရ် သခင်ကြီး၏ စိစစ်သုတေသနပြုချက်ကို ဤသို့ တင်ပြထားသည်။ 'ဤဆင့်ပြန်ချက်များအားလုံးသည် တစ်စုံတစ်ရာ ကွဲလွဲနေသည်မဟုတ်။ အားလုံး မိမိတို့၏ နေရာ၌ မိမိတို့သည် မှန်ကြပေသည်။ အစိတ်အပိုင်း အရေအတွက်များ ကွဲပြားနေခြင်းသည် မြင်မက်သူများ ကွဲလွဲနေခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်သူထံ၌ မှန်ကန်မှု၊ သစ္စာရှိမှု၊ အလွဲသုံးစားမပြုမှုနှင့် ပြည့်ဝသော အီမာန်တည်ရှိပါက ၎င်း၏ အိပ်မက်သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ (၄၀) ပုံ (၁) ပုံ ဖြစ်သည်။ ထိုဖော်ပြပါ အရည်အချင်းများထက် နည်းပါးသွားပါက (၄၆) ပုံ (၁) ပုံ၊ (၅၀) ပုံ (၁) ပုံ ဖြစ်သွားပေသည်။ ထို့ထက် ထပ်မံနည်းပါးက (၇၀) ပုံ (၁) ပုံ ဖြစ်သွားပေသည်။

ဤနေရာ၌ သေချာဂနစွာ ထပ်မံကြည့်ရှု လေ့လာရမည့်အချက်မှာ မှန်ကန်သော အိပ်မက်နှင့် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အစိတ်အပိုင်းသည် မည်ကဲ့သို့ ပတ်သက်နေပေသနည်း။ သဖ်စီရေမဇ္ဇဟာရီးကျမ်း၌ ထိုအကြောင်းကို ဤသို့ တင်ပြထားပေသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ ပေါ် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ 'ဝဟီ'ဗျာဒိတ်တော် (၂၃) နှစ်တာ ကာလအတွင်း၌ ဆက်တိုက် ကျရောက်ခဲ့ပေသည်။ ထိုကာလ၏ ပထမခြောက်လအတွင်း၌ ဤအလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ 'ဝဟီ'ဗျာဒိတ်တော်သည် အိပ်မက်၏ အသွင်သဏ္ဍာန်မျိုးဖြင့် ကျရောက်ခဲ့သည်။ ကျန်ရှိသော ၆ လတိုင်း၏ (၄၅) ကြိမ်၌ ဟဇရသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام ၏ ပို့ဆောင်မှုအသွင်သဏ္ဍာန်မျိုးဖြင့် ကျရောက်လာခဲ့ပေသည်။ ထိုစာရင်းအား ရှုမြင်သုံးသပ်မည်ဆိုလျှင် မှန်ကန်သော အိပ်မက်များသည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ (၄၆) ပုံ (၁) ပုံ သဘောမျိုး ဖြစ်သွားပေသည်။ အရေအတွက် အနည်းအများ တင်ပြထားသော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ အနီးစပ်ဆုံး သဘောအရ တင်ပြထားခြင်းလည်း ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ သို့မဟုတ် 'စနဒ်' (ဆင့်ကဲဆင့်ပြန်မှု) ကို ထောက်ရှု၍ ဖြုတ်ချထားခြင်းလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။

အေမာမ်ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ ယင်းအိပ်မက်သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အစိတ်အပိုင်း ဖြစ်ခြင်း၏ အလိုသဘောမှာ အိပ်မက်အတွင်း၌ လူသားသည် ၎င်းမစွမ်းနိုင်သော အရာများကိုလည်း တွေ့မြင်ရတတ်ပေသည်။ ဥပမာ- မိုးပေါ်သို့ ပျံတက်နေသည်ဟူ၍လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ၎င်းရယူနိုင်ရန် မစွမ်းနိုင်သော အကွယ်၏ ပညာရပ်များကိုလည်းကောင်း တွေ့မြင်ရတတ်ပေသည်။ သို့ဆိုလျှင် ယင်းကဲ့သို့ တွေ့မြင်ရခြင်းသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ အသိပေးကူညီမှု မပါဘဲ မည်သို့ ဖြစ်နိုင်အံ့နည်း။ အကြင်အချက်သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ သီးသန့်ဂုဏ်ထူးဝိသေသ ဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ယင်းကဲ့သို့သော အိပ်မက်မျိုးကို နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အစိတ်အပိုင်းဟူ၍ သတ်မှတ်ထားတော်မူခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

ကာဒီယာနီ အဂ်ဂျားလ်တို့၏ မှားယွင်းသော ယူဆချက်အား ချေပမှု

ဤနေရာ၌ အချို့သောသူတို့သည် အံ့ဖွယ်ကောင်းသော မှားယွင်းမှုတစ်ခုအတွင်း၌ နစ်မွန်းလျက် ရှိနေပေသည်။ ထိုသို့ နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အစိတ်အပိုင်းသည် ကမ္ဘာလောက၌ ဆက်လက်တည်ရှိနေခြင်းကို

ထိုနဗီဖြစ်ခြင်း တည်ရှိမှု ဆက်လက်တည်ရှိနေသည်ဟူ၍ မှတ်ယူကာ ထိုင်နေပေသည်။ အကြင်ကဲ့သို့ သဘောပေါက် မှတ်ယူထားခြင်းသည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ ငြင်းမရသော အထောက်အထားများ၊ မှန်ကန်သော ဟဒီးစ်တော်များနှင့်လည်း ဆန့်ကျင်လျက် တည်ရှိနေကာ အွမ္မသ်၏ အာလင်မ်သာသနာ့ ပညာရှင်ကြီးများ၏ တစ်စုတစ်စည်းတည်းသော ဆုံးဖြတ်ထားကြသော နောက်ဆုံးနဗီဖြစ်ခြင်း၏ ခမ္မသတ် ဖြင့်လည်း ဆန့်ကျင်နေပေသည်။ 'အရာတစ်ခု၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု တည်ရှိနေခြင်းကြောင့် ယင်းအရာ ဝတ္ထုတစ်ခုလုံး တည်ရှိနေသည်'ဟူ၍ သဘောပေါက် မှတ်ယူမထားသင့်ပေ။ အကယ်၍ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ လက်သည်းစတစ်စ၊ သို့မဟုတ် ဆံခြည်မျှင်တစ်မျှင်သည် တစ်နေရာ၌ တည်ရှိနေသည်ဆိုလျှင် 'ဤနေရာ၌ လက်သည်း၊ သို့မဟုတ် ဆံခြည်မျှင်ပိုင်ရှင်' တည်ရှိနေသည်ဟူ၍ မှတ်ယူမထားသင့်ပေ။ စက်၏ အစိတ်အပိုင်းများထဲမှ အကယ်၍ တစ်ဦးတစ်ယောက်ထံ၌ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုသာရှိရာ ၄င်းက 'ကျွန်ုပ်ထံ၌ မည်သည့်အမျိုးအစား စက်တစ်လုံးရှိသည်'ဟူ၍ ပြောဆိုမည်ဆိုလျှင် ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းလုံး၌ ရှိသော သူတို့သည် ၄င်းအား 'လူလိမ်၊ အသိဉာဏ်ကင်းမဲ့သူ' ဟူ၍ ပြောဆိုကြပေလိမ့်မည်။

စစ်မှန်သော ဟဒီးစ်တော်များအရ မှန်ကန်သော အိပ်မက်သည် ဧကန်မုချ နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အစိတ်အပိုင်းဖြစ်၍ နဗီဖြစ်ခြင်းမှု မဟုတ်ပေ။ နဗီဖြစ်ခြင်းသည်မှု တမန်တော်မြတ် ﷺ အပေါ် အဆုံးသတ်ပြီး ဖြစ်ပေသည်။

မှန်ကန်သော ဘိုခါရီကျမ်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိန့်ဆိုတော်မူထားပေသည်။

لَمْ يَبْقَ مِنَ النُّبُوَّةِ اِلَّا الْمُبَشِّرٰت

နောင်အခါ၌ 'မုဗရှ်ရှိရားသ်' (သတင်းကောင်းပေးသော အိပ်မက်များ) မှအပ နဗီဖြစ်ခြင်း၏ မည်သည့်အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုမျှ ကျန်ရှိမည်မဟုတ်။ ဆွဟာဗာကြီးများက 'မုဗရှ်ရှိရားသ်'သည် မည်သည့် အရာဖြစ်သနည်း' ဟူ၍ လျှောက်ထားရာ 'မှန်ကန်သော အိပ်မက်'များဖြစ်ကြောင်းကို ပြန်လည် မိန့်မြွက် ပေသည်။ အကြင်ထက်အဖော်ပြပါ တင်ပြချက်မှ 'နဗီဖြစ်ခြင်း၏ မည်သည့်အမျိုးအစားမှသော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် မည်သည့်ပုံပန်းသဏ္ဍာန်တစ်ခုမျှ ကျန်ရှိမည်မဟုတ်ကြောင်း၊ 'မုဗရှ်ရှိရားသ်' (မှန်ကန်သော အိပ်မက်) ဟူ၍ ခေါ်တွင်သော နဗီဖြစ်ခြင်း၏ သေးငယ်သော အစိတ်အပိုင်းသာ ကျန်ရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။

တစ်ခါတစ်ရံ 'ဖာစိက်'နှင့် ကာဖိရ်တို့၏ အိပ်မက်သည်လည်း မှန်ကန်ခြင်းအကြောင်း

ဤအချက်ကိုလည်း ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်၊ ဟဒီးစ်တော်တို့ဖြင့် အတည်ပြုထားတော်မူ၍ အတွေ့ အကြုံများမှလည်း သိရှိရပေသည်။ မှန်ကန်သော အိပ်မက်ကို အချို့သော အချိန်အခါမျိုး၌ 'ဖာစိက်'၊ 'ဖာဂျိရ်' (လူဆိုးများ) ကို မဆိုထားဘိဦး။ ကာဖိရ်များသည်ပင်လျှင် မြင်မက်တတ်ပေသည်။ စူရာဟ် ယူစွဖ်အတွင်း၌မှာပင် ဟဇရသ်ယူစွဖ် ﵇ နှင့် အချုပ်ထောင်ကျနေသော အကျဉ်းသားနှစ်ဦးနှင့် ၄င်းတို့ နှစ်ဦး မြင်မက်သော အိပ်မက်သည် မှန်ကန်နေခြင်း၊ ဤကဲ့သို့ပင် အီဂျစ်ဘုရင် မြင်မက်သော အိပ်မက်သည်

မှန်ကန်ကြောင်း ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်အတွင်း၌ ပါရှိထားပေသည်။ ဧကန်အမှန် အထက်ဖော်ပြပါ သုံးဦးစလုံးသည် မွတ်စ္စလင်မ်များ မဟုတ်ကြချေ။ ဟဒီးစ်တော်အတွင်း၌ ကစ်ရာဘုရင်၏ အိပ်မက်ကို တင်ပြထားသည်။ အကြင်အိပ်မက်ကို ၄င်းသည် တမန်တော်မြတ် ﷺ ပွင့်ပေါ်တော်မူလာခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြင်မက်တော်မူခြင်း ဖြစ်သည်။ ထိုအိပ်မက်သည် မှန်ကန်ပေသည်။ ဧကန်အမှန် ကစ်ရာဘုရင်သည် မွတ်စ္စလင်မ် မဟုတ်ချေ။ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ အဒေါ်ဖြစ်သူသည် ကာဖိရ်၏ ဘဝ၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မှန်ကန်သော အိပ်မက်ကို မြင်မက်ခဲ့သည်။ ဟဇရသ်ဒါနီယားလ် عليه السلام အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ပေးခဲ့သော ‘ဗခ်သေ့နစ္စွရ်’ အမည်ရှိသော ကာဖိရ်ဘုရင်၏ အိပ်မက်သည် မှန်ကန်ခဲ့ပေသည်။

အထက်တင်ပြပါအချက်များမှ ‘တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် မှန်ကန်သော အိပ်မက်တစ်ခုကို မြင်မက်၍ ဖြစ်အင်သည် ယင်းအိပ်မက်နှင့် မှန်ကန်တိုက်ဆိုင်နေရုံလောက်မျှပင်’ ထိုသူ ကောင်းမွန်၊ မွန်မြတ်ခြင်း သို့သာမက မွတ်စ္စလင်မ်ဖြစ်ခြင်း၏ အထောက်အထားမဟုတ်ကြောင်း’ကို သိရှိရပေသည်။ မှန်ကန်သောသူတို့နှင့် မွန်မြတ်သောသူတို့၏ အိပ်မက်သည် များသောအားဖြင့် မှန်ကန်နေခြင်းသည် ခြုံငုံလုစွာသော သဘောတရားအရ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဓလေ့တော်သာလျှင် ဖြစ်သည်။ ‘ဖာစစ်က်’၊ ‘ဖာဂျိရ်’ (သူယုတ်မာများ) သည် များသောအားဖြင့် ‘ဟဒီစ္စန်နဖ်စ်’နှင့် ‘သပ်စ်ဝီလေ့ရှိုက်သွာနီး’ စသော မှားယွင်းသော အိပ်မက်အမျိုးအစားများကိုသာလျှင် မြင်မက်တတ်ကြသည်။ တစ်ခါတစ်ရံ ယင်းအိပ်မက်များ၏ ဆန့်ကျင်ဘက်လည်း ဖြစ်ပေါ်သွားတတ်ပေသည်။

မည်သည့်အခြေအနေ၌မဆို မှန်ကန်သော အိပ်မက်များသည် အွမ္မသ်နောက်လိုက်ထုအများစုတို့အတွက် ဟဒီးစ်တော်၏ ရှင်းလင်းဖော်ပြချက်နှင့်အတူ သတင်းကောင်းတစ်ရပ် သို့မဟုတ် သတိပေးခြင်း၏ အချက်ထက် သာပို၍ မည်သည့်အဆင့်တစ်ဆင့်မျှ မရှိပေ။ မိမိကိုယ်တိုင်အဖို့လည်း မည်သည့်အမှုကိစ္စတစ်ခု၌မဆို အထောက်အထားတစ်ခု မဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ အခြားသော သူများအဖို့လည်း မဖြစ်နိုင်ပေ။ အချို့မသိနားမလည်သော သူတို့သည် ဤကဲ့သို့သော အိပ်မက်များကို မြင်မက်ကာ အမျိုးမျိုးသော ‘သို့လော၊ သို့လော’ စိတ်များ၌ နစ်မွန်းသွားပေသည်။ အချို့သောသူများသည် ယင်းကဲ့သို့ မြင်မက်ခြင်းကို မိမိသည် ဝလီ (အလ္လာဟ့်အချစ်တော်) ဖြစ်ခြင်း၏ လက္ခဏာဟူ၍ မှတ်ယူထားပေသည်။ အချို့သောသူများသည် ယင်းအိပ်မက်မှ ရရှိသော အချက်များကို တရားတော်၏ ပညတ်ချက်ဖြစ်ခြင်းသဖွယ် အဆင့်အထိတိုင် ပို့ဆောင်ထားကြပေသည်။ ဤအချက်များအားလုံးသည် အခြေအမြစ်မရှိသော အချက်များ ဖြစ်ပေသည်။ အထူးသဖြင့် ‘မှန်ကန်သော အိပ်မက်များအတွင်း၌ များစွာ စိတ်ရိုင်းနှင့် ရှိုက်သွာန်များဘက်မှ ရောက်ရှိလာတတ်သော ပုံပန်းသဏ္ဍာန်များ ပါဝင်ရောယှက်နိုင်ကြောင်း’ ကို သိရှိထားပြီး ဖြစ်ပေသည်။

အိပ်မက်ကို လူတိုင်းအား မတင်ပြသင့်ပေ၊

ဓမ္မသတ် ။ ။ (၁၂ : ၅) ပါ အာယသ်တော်အတွင်း၌ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် ယူစွဖ် عليه السلام ကို မိမိ၏ အိပ်မက်အား နောင်တော်များရှေ့၌ တင်ပြရန်မှ တားမြစ်ထားပေသည်။ ထိုအာယသ်တော်မှ ‘မိမိ

အား မလိုလားသူ၊ ကိုယ်ချင်းစာတရား၊ စာနာမှုတရား မထားရှိတတ်သူနှင့် အိပ်မက်သဘောတရားအား ဖွင့်ဆိုခြင်းအား မကျွမ်းကျင်သောသူတို့အား အိပ်မက်အား မပြောဆိုရန်' အချက်ကို သိရှိရပေသည်။

ဂျာမေ့အ်သိရ်မီဇီကျမ်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'မှန်ကန်သော အိပ်မက်သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ (၄၆) ပုံ (၁) ပုံဖြစ်သည်။ အခြားမည်သူတစ်ဦးကို မပြောသရွေ့ကာလပတ်လုံး အိပ်မက်သည် တည်ရှိနေပေသည်။ တင်ပြလိုက်သောအခါ ကြားနာသူသည် အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို ပြောဆိုလိုက်မှု ထိုအတိုင်း ဖြစ်ရှိသွားပေမည်။ ထို့ကြောင့် အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်၊ အသိဉာဏ်ရှိသူ၊ သို့မဟုတ် ၎င်း၏ မိတ်ဆွေနှင့် မိမိအား ကောင်းရာကောင်းကျိုးကို လိုလားနေသူတို့မှအပ အခြားမည်သူတစ်ဦးကိုမျှ တင်ပြရန်မသင့်ပေ။

ထို့ပြင် သိရ်မီဇီကျမ်း၌ အိဗ်နေ့မာဂျာဟ်ကျမ်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိန့်တော်မူထားသည်မှာ အိပ်မက်သည် (၃) မျိုးရှိပေသည်။ တစ်မျိုးသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှ လာသော သတင်းကောင်းဖြစ်၍ ဒုတိယတစ်မျိုးမှာ စိတ်ရိုင်း၏ စေလိုရာတွေးခေါ်မှုများနှင့် တတိယအမျိုးအစားမှာ ရှိုက်သွာန်၏ ပြယုဂ်များ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် အိပ်မက်မြင်မက်သူသည် မိမိ၏ အိပ်မက်အား ကောင်းသည်ဟူ၍ မှတ်ယူထားသည်ဆိုလျှင် လူတို့အား ပြောလိုသည်ဆိုပါက ပြောပြခွင့် ရှိပေသည်။ တစ်စုံတစ်ရာ မကောင်းသည်ဟူ၍ မှတ်ယူရသည်ဆိုလျှင် မည်သူ့ကိုမျှ မပြောပြဘဲ ထကာ နမာဇ်ကို ဝတ်ပြုရပေမည်။ မှန်ကန်သော မွတ်စ္စလင်မ်ကျမ်း၏ ဟဒီးစ်တော်၌ ဤသို့လည်း လာရှိထားပေသည်။ 'မကောင်းသော အိပ်မက်ကို မြင်မက်သည်ဆိုလျှင် ဘယ်ဘက်သို့ တံတွေး (၃) ကြိမ် ထွေးလိုက်ရပေမည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါးမှ ယင်းမကောင်းမှုမှ ခိုလှုံခွင့် တောင်းခံကာ မည်သူ့ကိုမျှ မပြောပြရပေ။ သို့ဆိုလျှင် ယင်းအိပ်မက်သည် ၎င်းအား တစ်စုံတစ်ရာ ဆိုးကျိုးပြုမည်မဟုတ်တော့ပေ။ အကြောင်းမှာ အချို့သော အိပ်မက်များသည် ရှိုက်သွာန်၏ ပြယုဂ်များဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ထိုအိပ်မက်သည် ယင်း 'အမလ်'ကြောင့် ပပျောက်သွားပေသည်။ အကယ်၍ အိပ်မက်သည် မှန်ကန်လျှင်မူ ထို 'အမလ်'၏ အကြောင်းခံဖြင့် ယင်းအိပ်မက်၏ နိမိတ်ဆိုးသည် ဝေးကွာသွားရန် မျှော်လင့်ချက် ထားရှိနိုင်ပေသည်။

စမ္မသတ် ။ ။ အိပ်မက်၏ ဖွင့်ဆိုချက်သဘောတရားသည် အိပ်မက်အပေါ်၌ တည်ရှိနေခြင်း၏ အလိုသဘောကို သဖ်စီရေမဇ္ဇဟရီးကျမ်း၌ ဤသို့ တင်ပြထားပေသည်။ အချို့သော 'သက္ကဒီးရ်' သတ်မှတ်ထားသော အမှုကိစ္စများသည် 'မွဗ်ရားမ်သက်ဒီးရ်'ဖြစ်ပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ခိုင်မြဲသော နဖူးစာကံများ မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက 'မည်သည့်အလုပ် ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိသွားမည်ဆိုလျှင် ဤဒုက္ခသည် ဝေးကွာသွားမည်ဖြစ်ပြီး မဖြစ်မြောက်ပါက ယင်းဒုက္ခသည် ဆိုက်ရောက်နေစေမည်'ဟူသော 'ကဇ္ဇာအေမုအလ်လပ်က်' နဖူးစာကံ အမျိုးအစားဖြစ်ပေသည်။ ဤကဲ့သို့သော ပုံပန်းသဏ္ဍာန်အတွင်းမျိုး၌ ဆိုးရွားသော အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုမှုကို ပေးလိုက်ပါက အမှုကိစ္စအဖြစ်အပျက်သည် ဆိုးရွားစွာ ဖြစ်ရှိသွားမည်ဖြစ်ပြီး ကောင်းသော ဖွင့်ဆိုချက်ကို ပေးခြင်းဖြင့် အမှုကိစ္စသည် ကောင်းမွန်သွားပေသည်။ ထို့ကြောင့် အထက်တင်ပြပါ သိရ်မီဇီ ကျမ်း၏ ဟဒီးစ်တော်အတွင်း၌ 'အသိဉာဏ်မရှိသောသူ၊ သို့မဟုတ် မိမိနှင့် ပတ်သက်သော ကောင်းရာ ကောင်းကျိုးကို မလိုလားသောသူတို့' အား အိပ်မက်အား တင်ပြခြင်းမှ တားမြစ်ထားပေသည်။ အကြောင်းမှာ အိပ်မက်၏ ဆိုးရွားသော အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို ကြားနာကာ လူသား၏ နှလုံးသား၌ 'ယခု ကျွန်ုပ်

အပေါ်၌ ဘေးဒုက္ခဆိုက်ရောက်လာမည်’ဟူ၍ တွေးခေါ်မှုသည် စွဲကပ်နေပေမည်။ ဟဒီးစ်တော်၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိန့်မြွက်ထားတော်မူပေသည်။

اَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِىْ بِىْ

‘ဗန္ဒာဟ်ကျေးကျွန်သည် ငါအသျှင်မြတ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်ကဲ့သို့ ထင်မြင်ယူဆထားပေသနည်း။ ၎င်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထိုကဲ့သို့ဖြစ်အောင် ပြုလုပ်ပေးတော်မူလိုက်ပေမည်။’ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှ ဒုက္ခဆိုက်ရောက်လာမည်ကို ယုံကြည်ထားပါမူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဓလေ့တော်နှင့်အညီ ထိုသူ့အပေါ် ဘေးဒုက္ခ ဆိုက်ရောက်လာမည်မှာ မုချ ဖြစ်သွားပေမည်။

ဓမ္မသတ် ။ ။ ဤအထက်တင်ပြပါအာယသ်တော်မှ ‘ဘေးဒုက္ခတစ်စုံတစ်ရာ မြင်တွေ့ရသော အိပ်မက်အား မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်ကိုမျှ မတင်ပြရန် အကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။ ဟဒီးစ်တော်၏ ဆင့်ပြန့်ချက်များမှ သိရှိရသည်မှာ ဤတားမြစ်မှုသည် ကရုဏာ၊ စာနာမှုတရားကြောင့်သာ ဖြစ်ပေသည်။ တရားတော်အရ ‘ဟရာမ်’မဟုတ်ပေ။ ထို့ကြောင့် အကယ်၍ တစ်ဦးတစ်ယောက်အား တင်ပြလိုက်မိသည်ဆိုလျှင်လည်း ‘ဂိုနာဟ်’မရှိပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် မှန်ကန်သော ဟဒီးစ်တော်အတွင်း၌ လာရှိသည်မှာ ‘အုဟုဒ်’စစ်ပွဲဖြစ်ပွားသော အချိန်၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိန့်တော်မူပေသည်မှာ ‘ငါကိုယ်တော်သည် အိပ်မက်တော်အတွင်း၌ ငါကိုယ်တော်၏ ‘ဇွလ်ဖကာရ်’ဓါးကျိုးသွားခြင်းနှင့် အချို့သော နွားများကို ‘ဇဗာဟ်’ပြုလုပ်လျက်ရှိနေသည်ကို မြင်တွေ့နေရသည်’ဟူ၍ ဖြစ်သည်။ အကြင်အိပ်မက်တော်၏ ဖွင့်ဆိုချက်သဘောတရားမှာ ဟဇရသ်ဟမ်ဇားဟ် ؓ သခင်ကြီး၊ ‘ရှဟာဒသ်’ (သတ်ဖြတ်ခြင်းခံရ၍ ကွယ်လွန်ခြင်း) နှင့် များစွာသော မွတ်စ္စလင်မ်များ ကွယ်လွန်သေဆုံးခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်အချက်သည် အလွန်ကြီးမားသော ဘေးဒုက္ခတစ်ရပ် ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ထိုအိပ်မက်ကို ဆွဟာဗာများအား မိန့်မြွက်တော်မူလိုက်ပေသည်။ */ ကုရ်သုဗီး /*

ဓမ္မသတ် ။ ။ ဤအာယသ်တော်မှ အောက်ဖော်ပြပါအချက်ကိုလည်း သိရှိရပေသည်။ မွတ်စ္စလင်မ်များသည် အခြားသောသူများ၏ ဆိုးသွမ်းနှောင့်ယှက်မှုမှ ရှောင်ရှားစေရန်အတွက် ၎င်းအခြားသော သူတို့၏ မကောင်းသော အကျင့်စာရိတ္တ သို့မဟုတ် နီယသ်တို့အား ထုတ်ဖော်ခြင်း ပြုပိုင်ပေသည်။ ဤသည် ‘အတင်းပြောခြင်း’အတွင်း၌ မပိုင်ပေ။ ဥပမာ- ‘မည်သူ၊ မည်ဝါတစ်ဦးသည် အခြားသောသူတစ်ဦး၏ အိမ်အတွင်းသို့ ဝင်ရောက်ခိုးယူရန် သို့မဟုတ် ဝင်ရောက်သတ်ဖြတ်ရန် စီမံကိန်းကို ရေးဆွဲနေသည်’ကို သိရှိထားသည်ဆိုလျှင် ၎င်းသူအား သတင်းပေးရန် မြင်သိသောသူအဖို့ ထိုက်တန်ပေသည်။ ဤသည် ‘ဟရာမ်’ဖြစ်သော အတင်းပြောခြင်း၌ မပါဝင်ပေ။ ပမာတင်ပြရမည်ဆိုသော် ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام အား ‘နောင်တော်များ၏ လက်ချက်ဖြင့် ၎င်း၏ အသက်အန္တရာယ် စိုးရိမ်မကင်းဖြစ်ကြောင်း’ကို ထုတ်ဖော်ပြောကြားလိုက်သည်။

ဓမ္မသတ် ။ ။ ဤအာယသ်တော်မှ အောက်ဖော်ပြပါအချက်ကိုလည်း သိရှိရပေသည်။ အသင်သည် အကြင်သူတစ်ဦးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အကယ်၍ မိမိ၏ သာယာသော အခြေအနေနှင့် အသျှင်မြတ် ချီးမြှင့်ထားသော 'နေအ်မသ်' စည်းစိမ်တော်ကို တင်ပြလိုက်မည်ဆိုပါက မုချ ၎င်းသည် ဝန်တိုမှုကို ထားကာ ဆိုးကျိုးပြုရန် သောကပွားနေမည်ဆိုလျှင် ၎င်း၏ရှေ့၌ မိမိအား အသျှင်မြတ် ချီးမြှင့်ထားသော 'နေအ်မသ်' (စည်းစိမ်တော်)၊ ဥစ္စာရတနာနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာတို့၏ အကြောင်းကို မတင်ပြလေနှင့်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'မိမိ၏ ရည်ရွယ်ချက်များကို အောင်မြင်စွာ အကောင်အထည်ဖော်ရန်အတွက် ထိုရည်ရွယ်ချက်များကို အတွင်းလျှို့ဝှက် အကြံအစည် ပုံစံမျိုးဖြင့် ထားရှိခြင်းဖြင့် အောင်မြင်မှုကို ရယူကြကုန်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ကမ္ဘာလောက၌ စည်းစိမ်ရှိသူတိုင်းအား ဝန်တိုမှုပြုကြသော အကျင့်ရှိလေ့ စမြဲ ဖြစ်သည်။'

ဓမ္မသတ် ။ ။ ဤအာယသ်တော်နှင့် နောင်လာမည့် အာယသ်တော်အတွင်း၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို သတ်ဖြတ်ရန်အတွက်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ရေတွင်းထဲသို့ ပစ်ချရန်အတွက်သော်လည်းကောင်း ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်မှုများနှင့် အကောင်အထည်ဖော်မှုများကို ပြုကြသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များသည် နဗီတမန်တော်များမဟုတ်ကြောင်း'ကိုလည်း သိရှိရပေသည်။ သို့တည်းမဟုတ်က ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို သတ်ဖြတ်ရန် ညှိနှိုင်းမှု၊ တစ်ဖန် ၎င်းအား ဖျက်ဆီးပစ်ရန် စီမံကိန်းနှင့် ဖခင်အမိန့်ကို ဖီဆန်မှုကို ပြုကြမည်မဟုတ်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် နဗီတမန်တော်များသည် ပြစ်မှုဒုစရိုက်များအားလုံးမှ ကင်းရှင်းရန် အရေးကြီးပေသည်။ သွစ်ရီးကျမ်း၌ ၎င်းတို့အား နဗီတမန်တော်များဟူ၍ ရေးသားထားပေသည်။ ဤသည် မမှန်ကန်ပေ။ *[ကုရ်သုဗီး]*

ဆဋ္ဌမအာယသ်တော်၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား အချို့သော 'နေအ်မသ်' တော်များ ချီးမြှင့်ထားကြောင်းကို ကတိပြုထားတော်မူပေသည်။ ပထမစည်းစိမ်တော်မှာ–

كَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ

ဆိုလိုသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ ချီးမြှင့်မှု ကျေးဇူးတရားတော်များကို ချီးမြှင့်ရန် အသင့်အား ရွေးချယ်တော်မူထားသည်။ အကြင်အချက်သည် 'အီဂျစ်နိုင်ငံအား စိုးမိုးအုပ်ချုပ်မှုနှင့် စည်းစိမ်ရတနာရရှိခြင်း'၏ အချက်တို့ဖြင့် ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိသွားပေသည်။ ဒုတိယချီးမြှင့်မှုမှာ–

وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ

အာယသ်တော်၌ ပါဝင်သော 'အဟာဒီးစ်'ဟူသော စကားလုံး၏ အလိုသဘောသည် အိပ်မက်များ ဖြစ်ပေသည်။ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အသင့်အား အိပ်မက်၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို သင်ကြားပေးသနားတော်မူသည်' ဟူ၍ အဓိပ္ပာယ်ရသည်။ အသင်၏ အိပ်မက်၏ အဖွင့်သဘောတရားကို တင်ပြခြင်း

သည်လည်း သီးသန့်ပညာရပ်တစ်ခုဖြစ်ကြောင်း ၄င်းကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အချို့အချို့သော သူများကိုသာ ချီးမြှင့်ထားကြောင်း၊ ယင်းပညာရပ်သည် လူတိုင်းနှင့် မထိုက်တန်ကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။

ဖမ္မသတ် ။ ။ သဖ်စီရေကုရ်သုဗီးကျမ်းအတွင်း၌ ရှဒ်ဒါးဒ်ဗင်န်အလ်ဟားဒ်သခင်ကြီးက မိန့်ဆိုသည်မှာ 'ဟဇရတ်ယူစွဖ် ﵇ ၏ ယင်းအိပ်မက်၏ အဖွင့်သဘောတရားသည် နှစ်ပေါင်း (၄၀) နောက်မှ ပေါ်ပေါက်လာပေသည်။ 'အဖွင့်သဘောတရားသည် ချက်ချင်းပေါ်ပေါက် တည်ရှိရမည့် အရေးကြီးသည် မဟုတ်ကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။

တတိယကတိတော်မှာ **وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ** ဆိုလိုသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အသင့်အပေါ် မိမိ၏ ကျေးဇူး တရားတော်ကို ပြည့်ဝစေတော်မူမည်ဖြစ်သည်။ ထိုအာယသ်တော်၏အတွင်း နဗီဖြစ်ခြင်းအား ချီးမြှင့်မည့် အကြောင်းဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်ထားဟန် တူပေသည်။ ထိုအချက်ဘက်သို့ နောက်မှ အာယသ်တော်

كَمَا اَتَمَّهَا عَلٰى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرَاهِيْمَ وَاِسْحٰقَ

၄င်းအပြင် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ယခင်က အသင်၏ ဘိုးတော်၊ ဘေးတော်များဖြစ်သော အီဗ်ရာဟီးမ် နဗီနှင့် အီစ်ဟားက်နဗီတို့အား မိမိ၏ ကျေးဇူးတော်ကို အပြည့်အစုံ ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူထားသည့် နည်းတူ ထိုအာယသ်တော်မှ အိပ်မက်အဖွင့်သဘောတရား မိန့်မြွက်ခြင်း၏ ဘာသာရပ်ကို အသင့်အား ချီးမြှင့်ထားသကဲ့သို့ ဟဇရတ်အီဗ်ရာဟီးမ် ﵇ နှင့် ဟဇရတ်အီစ်ဟားက် ﵇ တို့အားလည်း ချီးမြှင့်ထားကြောင်းဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်ထားပေသည်။

အာယသ်တော်၏ နောက်ဆုံးပိုင်း၌ မိန့်တော်မူထားပေသည်။

اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ

ဧကန်စင်စစ် အသင့်အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် အရာခပ်သိမ်းတို့ကို အကြွင်းမဲ့ သိတော်မူသော အသျှင်၊ ဉာဏ်အမြော်အမြင်နှင့် ပြည့်စုံတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ [၁၂ : ၆]

ထိုအသျှင်မြတ်အဖို့ တစ်ဦးတစ်ယောက်အား ယင်းပညာရပ်အား သင်ကြားပြသရန်သည် မခဲယဉ်းသကဲ့သို့ မိမိ၏ ဆင်ခြင်တုံတရား အမြော်အမြင်တော်၏ အရှုအမြင်ဖြင့် လူတိုင်းကိုလည်း ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူမည်လည်း မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက မိမိ၏ အမြော်အမြင်တော်ဖြင့် ရွေးချယ်ကာ အချို့သောသူများကိုသာ ဤအတတ်ပညာရပ်များအား ချီးမြှင့်ပေးသနားထားတော်မူပေသည်။

◆ ◆ ◆

لَقَدْ كَانَ فِىْ يُوْسُفَ وَاِخْوَتِهٖۤ اٰيٰتٌ لِّلسَّآئِلِيْنَ ۝٧

၁၂ : ၇ ။ ။ ကေန်မလွဲ (နဗီတမန်တော်) ယူစွဖ်နှင့် ထို (နဗီတမန်တော်) ယူစွဖ်၏ နောင်တော်တို့ (၏ အကြောင်းအတ္တုပ္ပတ္တိ) တွင် (အမှန်တရားနှင့် ဉာဏ်ပညာကို လိုလား၍ ရှာဖွေစူးစမ်း) မေးမြန်းသူတို့အဖို့ (များစွာသော) သက်သေလက္ခဏာရပ်များ ရှိချေသည်။

اِذْ قَالُوْا لَيُوْسُفُ وَاَخُوْهُ اَحَبُّ
اِلٰٓى اَبِيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ؕ اِنَّ اَبَانَا لَفِىْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنِ ۚۖ ۝٨

၁၂ : ၈ ။ ။ တစ်ရံရောအခါ ထိုနောင်တော်များက ‘ငါတို့သည် (အင်အားတောင့်တင်းသော) အုပ်စုကြီးတစ်စု ဖြစ်ကြပါလျက် ယူစွဖ်နှင့် ၎င်း၏ညီတော် (ဗင်နယာမီန်) တို့သည် ငါတို့၏ ဖခမည်းတော်ထံ၌ ငါတို့ထက်ပင် ပိုမို၍ ချစ်ခင်ယုယခြင်းကို ခံနေကြရသည်။ ကေန်မုချ ငါတို့၏ ဖခမည်းတော်သည် အလွန် အထင်အရှား လွဲမှားနေပြီ’ဟု အချင်းချင်း ပြောဆိုကြလေသည်။

اِۨقْتُلُوْا يُوْسُفَ اَوِ اطْرَحُوْهُ اَرْضًا يَّخْلُ لَكُمْ وَجْهُ اَبِيْكُمْ وَ
تَكُوْنُوْا مِنْ بَعْدِهٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ ۝٩

၁၂ : ၉ ။ ။ (၎င်းတို့အနက် တစ်ဦးက ဤသို့ အကြံပေးခဲ့လေသည်။) ‘သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်တို့သည် ယူစွဖ်အား သတ်ပစ်ကြလေကုန်။ သို့တည်းမဟုတ် ၎င်းအား တိုင်းတစ်ပါးသို့ (သွားရောက်၍) စွန့်ပစ်ခဲ့ကြလေကုန်။ သို့မှသာလျှင် အသင်တို့၏ ဖခမည်းတော်သည် အသင်တို့ဘက်သို့ ပြန်လှည့်၍ မျက်နှာသာပေးပေလိမ့်မည်။ ထို့နောက် အသင်တို့သည် (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်၌ မိမိတို့၏ အပြစ်ကို ဝန်ချတောင်းပန်ကာ) ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော လူစု (အဖြစ်) ပြန်၍ ဖြစ်ကြလေကုန်။

قَالَ قَآئِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوْا
يُوْسُفَ وَاَلْقُوْهُ فِىْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ
اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ۝١٠

၁၂ : ၁၀ ။ ။ ထိုအခါ ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးက (ဤသို့) ပြောဆိုပြန်၏။ (အချင်းတို့) ‘အသင်တို့သည် ယူစွဖ်အား မသတ်ကြပါလေနှင့်။ သို့ရာတွင် အကယ်၍ အသင်တို့သည် (တစ်စုံတစ်ရာကို မုချ) ပြုလုပ်ကြတော့မည်သူများ ဖြစ်ကြပါလျှင် အသင်တို့သည် ၎င်းအား ရေတွင်း၏ စောင့်နက်ထဲသို့ ပစ်ချကြလေကုန်။ ၎င်းအား ခရီးသည်စုအနက်မှ တစ်ဦးဦးသည် (ထိုရေတွင်းထဲမှ) ဆယ်ယူသွားပေလိမ့်မည်ဖြစ်သည်။

قَالُوْا يٰۤاَبَانَا مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ
وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ⑪

၁၂ : ၁၁ ။ ။ (ထို့နောက်) ၎င်းတို့သည် (ဖခမည်းတော်ထံ သွားရောက်ကြပြီး၊ ဤသို့) ပြောဆို လျှောက်ထားကြကုန်။ အို, ကျွန်ုပ်တို့၏ ခမည်းတော်၊ ခမည်းတော်သည် ယူစွဖ်နှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်ုပ်တို့အပေါ်၌ အဘယ်ကြောင့် စိတ်မချပါသနည်း။ စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် ၎င်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကောင်းကျိုးကိုသာ လိုလားသူများ (အမှန်) ဖြစ်ကြပါသည်။'

اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ⑫

၁၂ : ၁၂ ။ ။ (သို့ဖြစ်ပါ၍) ခမည်းတော်သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) အား 'မနက်ဖြန်နံနက် ကျွန်ုပ်တို့နှင့်အတူ ပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင် စားသောက် ကစားရန်အလို့ငှာ (အတူ) လွှတ်ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ဧကန်အမှန် ၎င်းအား (ဘေးရန်ခပ်သိမ်းတို့မှ ကာကွယ်) ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ကြမည့် သူများပင် ဖြစ်ကြပါသည်။'

قَالَ اِنِّىْ لَيَحْزُنُنِىْۤ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ
اَنْ يَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ⑬

၁၂ : ၁၃ ။ ။ (ထိုအခါ ၎င်းတို့၏ ခမည်းတော်က ဤသို့) ပြောဆို ဖြေကြားခဲ့လေသည်။ (အို, ငါ၏ ချစ်သားတို့) 'ဧကန်စင်စစ် ငါသည် အသင်တို့ ၎င်း (ယူစွဖ်) အား ခေါ်ဆောင်သွားခြင်းအားဖြင့် ပူဆွေးစေမည်မှာ ဧကန်အမှန်ပင် (ဖြစ်၏။) ထို့ပြင် အသင်တို့သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) နှင့် ပတ်သက်၍ သတိမမူ မေ့လျော့နေစဉ်အခိုက် ၎င်းအား ဝံပုလွေ ကိုက်စားမည်ကိုလည်း ငါသည် စိုးရိမ်မိပေသည်။'

قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّاۤ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ ⑭

၁၂ : ၁၄ ။ ။ (ထိုအခါ) ၎င်း (နောင်တော်) တို့က (ဤသို့) ပြောဆိုလျှောက်ထားခဲ့ကြလေသည်။ (အို, ဖခမည်းတော်) 'ဧကန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် အင်အားတောင့်တင်းသော အုပ်စုတစ်စုပင် ဖြစ်ကြပါလျက်။ အကယ်၍ ၎င်း (ယူစွဖ်) အား ဝံပုလွေကိုက်စားခဲ့ပါလျှင် ကျွန်ုပ်တို့သည် အမှန်ပင် ပျက်စီးဆုံးပါးသူများသာ ဖြစ်ကြပါလိမ့်မည်။'

فَلَمَّا ذَهَبُوْا بِهٖ وَاَجْمَعُوْۤا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِىْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ ۚ
وَاَوْحَيْنَاۤ اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ⑮

၁၂ : ၁၅ ။ ။ ထို့နောက် ၎င်း (နောင်တော်) တို့သည် ယင်း (ယူစွဖ်) အား ခေါ်ဆောင်သွားကြပြီးလျှင် ၎င်းအား ရေတွင်း၏ စောင့်နောက်ထဲတွင် ပစ်ချကြရန် တစ်ညီတစ်ညွတ်တည်း ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သောအခါ၊ ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်း (ယူစွဖ်)

ထံသို့ (အို၊ ယူစွဖ်၊ တစ်ချိန်တွင်) ‘အသင်သည် ၎င်းတို့အား ၎င်းတို့၏ ဤပြုမူချက်ကို အမှန်ပင် ထုတ်ဖော်၍ ပြောကြားမည် ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် (ထိုအချိန်တွင်) ၎င်တို့သည် အသင့်အားသိရှိ၍ မှတ်မိကြလိမ့်မည် မဟုတ်ကြောင်း ‘ဝဟီ’ အမိန့်တော် ထုတ်ပြန်တော်မူခဲ့လေသည်။’

وَجَآءُوٓ أَبَاهُمْ عِشَآءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾

၁၂ : ၁၆ ။ ။ ထို့နောက် ယင်းနောင်တော်များသည် ၎င်းတို့၏ ခမည်းတော်ထံသို့ ညမှောင်ခါစ အချိန်တွင် ငိုကြွေးလျက် (ပြန်) လာခဲ့ကြလေသည်။

قَالُوا۟ يَٰٓأَبَانَآ إِنَّا ذَهَبْنَا
نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِندَ مَتَٰعِنَا فَأَكَلَهُ ٱلذِّئْبُ ۖ وَمَآ
أَنتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَٰدِقِينَ ﴿١٧﴾

၁၂ : ၁၇ ။ ။ ၎င်းတို့သည် (ခမည်းတော်ထံသို့ ရောက်သောအခါ ဤသို့) ပြောဆို လျှောက်ထားခဲ့ကြလေသည်။ ‘အို၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ဖခမည်းတော်၊ ဧကန်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် ယူစွဖ်အား မိမိတို့၏ ပစ္စည်း (အဝတ်အစား) များ၏ အနီးတွင် (အစောင့်) ထားခဲ့ပြီး အပြေးပြိုင်ရန် သွားခဲ့ကြပါသည်။ ထိုအခါ (ရုတ်တရက်) ဝံပုလွေသည် ယူစွဖ်အား ကိုက်စားသွားပါသည်။ သို့ရာတွင် ကျွန်ုပ်တို့သည် (မည်မျှပင်) မှန်ကန်စွာ သစ္စာဝါဒီများ ဖြစ် (၍ လျှောက်ထား) ကြသော်လည်း (စင်စစ်) ခမည်းတော်မှာမူ ကျွန်ုပ်တို့အား ယုံကြည်ကြမည်မဟုတ်ပေ။’

وَجَآءُو عَلَىٰ قَمِيصِهِۦ
بِدَمٍ كَذِبٍ ۚ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ
جَمِيلٌ ۖ وَٱللَّهُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾

၁၂ : ၁၈ ။ ။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည်ယင်း (ယူစွဖ်) ၏ အင်္ကျီတွင် မဟုတ်မမှန်သော သွေးများ (လိမ်းကျံ၍) ယူလာခဲ့ကြလေသည်။ (ထိုအခါ ဖခမည်းတော်က ဤသို့) ပြောဆို ဖြေကြားခဲ့လေသည်။ (အို၊ ချစ်သားတို့) ‘ထိုသို့ အလျှဉ်း မဟုတ်။ စင်စစ်မှာ အသင်တို့၏ စိတ်နှလုံးသည် အသင်တို့အဖို့ အကြောင်းတစ်ခုကို ပရိယာယ်ဆင်ပေးခဲ့ခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ (ငါ၏ အဖို့မှာ) သည်းခံခြင်းသည်သာ အကောင်းဆုံး ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ပြင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်၌သာလျှင် အသင်တို့ (လုပ်ကြံပြောဆိုကြသော) အကြောင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကူညီစောင်မတော်မူရန် တိုလျှိုး တောင်းပန် အသနားခံပြီး ဖြစ်ချေသည်။’ (တစ်နည်း) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်ပင် ကူညီတော်မူသည် ဖြစ်ပါစေ။

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ

فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَهُ ۖ قَالَ يَا بُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَامٌ ۚ

وَأَسَرُّوهُ بِضَاعَةً ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ⑲

၁၂ : ၁၉ ။ ။ ထို့နောက် ခရီးသည်တစ်စုသည် (ထိုရေတွင်းရှိရာသို့) ရောက်ရှိလာခဲ့ရာ မိမိတို့၏ ရေငင်သူအား (ထိုရေတွင်းမှ ရေငင်ယူရန်) စေလွှတ်ခဲ့ကြလေ၏။ ၎င်း (ရေငင်သူ) သည် မိမိ၏ ရေပုံးကို (ရေတွင်းထဲသို့) ချလိုက်သောအခါ (ယူစွဖ်ကို မြင်လေသောကြောင့်) ထိုရေငင်သူက (ခရီးသည်တစ်စုအား ဤသို့ ဝမ်းသာအားရ ဟစ်အော်၍) 'အို၊ (အချင်းတို့)၊ ဤသည်မှာ (အလွန်ချောလှသော) လုလင်ပျိုတစ်ဦး (တွေ့ရှိရပေရာ) အလွန်ဝမ်းမြောက်ဖွယ်ရာပင် ဖြစ်ပေသည်' ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ ထို့နောက် ယင်းခရီးသည်တစ်စုက ထိုယူစွဖ်အား ရောင်းကုန်ဝယ်ကုန်အဖြစ် လျှို့ဝှက်စွာ ထားရှိခဲ့ကြလေသည်။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့ ပြုမူလျက်ရှိသည်တို့ကို ကောင်းမွန်စွာ သိရှိတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူခဲ့ပေသည်။

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۚ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ⑳

၁၂ : ၂၀ ။ ။ ထို့နောက် ၎င်း (ယူစွဖ်၏) နောင်တော်များသည် ၎င်း (ယူစွဖ်) အား အနည်းငယ်မျှသော အဖိုး 'ဒစ်ရ်ဟမ်' ငွေဒင်္ဂါးများဖြင့် (ကုန်သည်တို့အား) ရောင်းချခဲ့လေသည်။ အမှန်စင်စစ် ၎င်း (နောင်တော်) တို့သည် ယင်း (ယူစွဖ်) အား မလိုလားသူများပင် ဖြစ်ခဲ့ကြကုန်၏။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ကေန်မလွဲ (နဗီတမန်တော်) ယူစွဖ်နှင့် ထို (နဗီတမန်တော်) ယူစွဖ်၏ (အဖေတူ၊ အမေကွဲ) နောင်တော်တို့၏ (အကြောင်းအရာဇဝင်) တွင် (အမှန်တရားနှင့် ဉာဏ်ပညာကို လိုလား၍ ရှာဖွေစူးစမ်း) မေးမြန်းသူတို့အဖို့ (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ တန်ခိုးတော်နှင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ နဗီဖြစ်ကြောင်း များစွာသော) သက်သေလက္ခဏာရပ်များ ရှိချေသည်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ယူစွဖ် عليه السلام ကို ခိုကိုးရာမဲ့ဘဝမှ အုပ်ချုပ်သူဘုရင်အဆင့်အထိတိုင် ပို့ဆောင်ပေးခြင်းသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အလုပ်သာဖြစ်သည်။ အကြင်အချက်မှ မွတ်စ္လင်မ်များအဖို့ သံဝေဂတရားနှင့် အီမာန်၏ စွမ်းအားရရှိမည်ဖြစ်၏။ တမန်တော်မြတ် ﷺ အား မေးမြန်းစမ်းစစ်သော ယဟူဒီတို့အဖို့ နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အထောက်အထား ရရှိနိုင်ပေသည်။) တစ်ရံရောအခါ ထို (အဖေတူအမေကွဲ) နောင်တော်များက (အချင်းချင်း ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်ကြကာ) 'ငါတို့သည် (အင်အားအရေအတွက် များပြားသည့်အတွက်ကြောင့် အမျိုးမျိုးသောနည်းဖြင့် အလုပ်အကျွေးပြုစုနိုင်ပါလျက် အင်အားတောင့်တင်းသော) အုပ်စုကြီးတစ်စု ဖြစ်ကြပါလျက် (အသက်အရွယ် ငယ်၍ ၎င်းအား

ဝတ်ကြီးဝတ်ငယ်အသွယ်သွယ် မစွမ်းဆောင်နိုင်သော) ယူစွဖ်နှင့် ၎င်း၏ ညီတော် (အရင်း ဗင်န်ယာမင်းန်) တို့သည် ငါတို့၏ ဖခမည်းတော်ထံ၌ ငါတို့ထက်ပင် ပို၍ ချစ်ခင်ယုယခြင်းကို ခံနေကြရသည်။ (ဤသည့် အချက်သည် မည်သို့နည်း။) စေကန်မုချ ခမည်းတော်သည် အလွန်အထင်အရှား လွဲမှားနေပြီဟု အချင်းချင်း ပြောဆိုကြလေသည်။ (၎င်းတို့နှစ်ဦး၌ ယူစွဖ် عليه السلام ကို သာပို၍ ချစ်ခင်နှစ်သက်ပေသည်။ အနီးအပါးမှ မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ခွဲခွာခွင့်ကို မပြုထားပေ။ ထို့ကြောင့် အကြံအစည်တစ်ခုကို ပြုရန် သင့်ပေသည်။ ပုံစံတစ်ရပ်ကို ၎င်းတို့အနက် တစ်ဦးက ဤသို့ အကြံပေးခဲ့လေသည်။)

သို့ဖြစ်ပေရာ 'အသင်တို့သည် ယူစွဖ်အား သတ်ပစ်ကြလေကုန်။ သို့တည်းမဟုတ် ၎င်းအား (ဝေးလှစွာသော) တိုင်းတစ်ပါးသို့ (သွားရောက်၍) စွန့်ပစ်ခဲ့ကြလေကုန်။ (တစ်ဖန်) သို့မှသာလျှင် အသင်တို့၏ ခမည်းတော်သည် အသင်တို့ဘက်သို့ ပြန်လှည့်၍ မျက်နှာသာပေးပေလိမ့်မည်။ ထို့နောက် အသင်တို့သည် (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်၌ မိမိတို့၏ အပြစ်ကို ဝန်ချတောင်းပန်ကာ) ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော လူစု (အဖြစ်) ပြန်၍ ဖြစ်ကြလေကုန်။' ထိုအခါ ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးက (ဤသို့) ပြောဆိုပြန်၏။ (အချင်းတို့) အသင်တို့သည် ယူစွဖ်အား မသတ်ကြပါလေနှင့်။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် သတ်မှုသည် ကြီးလေးသော ပြစ်မှုဖြစ်သည်။) သို့ရာတွင် အကယ်၍ အသင်တို့သည် တစ်စုံတစ်ရာကို မုချ) ပြုလုပ်ကြတော့မည့်သူများ ဖြစ်ကြပါလျှင် အသင်တို့သည် ၎င်းအား ရေတွင်း၏ စောင့်နက်ထဲသို့ ပစ်ချကြလေကုန်။ (နစ်မြုပ်သွားစေရန် ပူပန်မှုမရှိလောက်သော ရေတွင်းဖြစ်ရမည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဤသည်လည်း သတ်ဖြတ်မှု၏ အသွင်သဏ္ဌာန်တစ်ခုသာ ဖြစ်ရမည်။ ရွာနှင့် လမ်းဖြင့်လည်း ဝေးကွာသော တွင်းမျိုးလည်း မဖြစ်ရပေ။ သို့မှသာ) ၎င်းအား ခရီးသည်စုအနက်မှ တစ်ဦးဦးသည် (ထိုရေတွင်းထဲမှ) ဆယ်ယူသွားပေလိမ့်မည် ဖြစ်သည်။ (ယင်းအချက်အား အားလုံးသော သူတို့သည် သဘောတူညီသွားကြပေသည်။)

(ထို့နောက်) ၎င်းတို့သည် (စုရုံး၍ ဖခမည်းတော်ထံသို့ သွားရောက်ကြပြီး ဤသို့) ပြောဆိုလျှောက်ထားကြကုန်၏။ 'အို၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ဖခမည်းတော်၊ ခမည်းတော်သည် ယူစွဖ်နှင့် ပတ်သက်၍ (တစ်ခါတစ်ရံ ကျွန်ုပ်တို့နှင့်အတူ အပြင်သို့ မလွှတ်နိုင်လောက်အောင်) ကျွန်ုပ်တို့အပေါ်၌ အဘယ်ကြောင့် စိတ်မချပါသနည်း။ စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် ၎င်းနှင့် ပတ်သက်၍ (အုလိုက်အသည်းလိုက်) ကောင်းကျိုးကိုသာ လိုလားသူများ (အမှန်) ဖြစ်ကြပါသည်။ (ဤသို့ပြုရန် မသင့်ပေ။ သို့သာမက ခမည်းတော်သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) အား 'နံနက်ဖြန်နံနက် ကျွန်ုပ်တို့နှင့်အတူ ပျော်ပျော်ရွှင်ရွှင် စားသောက်ကစားရန်အလို့ငှာ (တောတွင်းသို့ အတူ) လွှတ်ပါ။ ကျွန်ုပ်တို့သည် စေကန်အမှန် ၎င်းအား (ဘေးရန်ခပ်သိမ်းတို့မှ ကာကွယ်) ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ကြမည့်သူများပင် ဖြစ်ကြပါသည်။' (ထိုအခါ ၎င်းတို့၏ ခမည်းတော်က ဤသို့) ပြောဆိုဖြေကြားခဲ့လေသည်။ ငါသည် အသင်တို့နှင့် ထည့်လိုက်ရန် အချက်နှစ်ချက်သည် ဟန့်တားလျက် ရှိနေသည်။ ပထမအချက်မှာ ဝမ်းနည်းခြင်းဖြစ်၍ ဒုတိယအချက်မှာ ကြောက်ရွံ့ခြင်းဖြစ်သည်။ ဝမ်းနည်းခြင်း၏ အချက်မှာ 'အို၊ ငါ၏ ချစ်သားတို့) စေကန်စင်စစ် ငါသည် အသင်တို့ ၎င်း (ယူစွဖ်) အား (ကျွန်ုပ်၏ အရှေ့အတွင်းမှ) ခေါ်ဆောင်သွားခြင်းအားဖြင့် ပူဆွေးစေမည်မှာ အမှန်ပင် (ဖြစ်၏။ ကြောက်ရွံ့မိသည့် အချက်မှာ)

ထို့ပြင် အသင်တို့သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) နှင့်ပတ်သက်၍ (မိမိကိုယ်တိုင်၏ မွေ့လျော်မှုများအတွင်း မွေ့လျော်နေခိုက်) သတိမမူ မေ့လျော့နေစဉ် ၎င်းအား ဝံပုလွေကိုက်စားမည်ကိုလည်း ငါသည် စိုးရိမ်မိပေသည်။ (အကြောင်းမှာ ထိုတောၵ္ ဝံပုလွေ အလွန်များသောကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။)

(ထိုအခါ) ၎င်း (နောင်တော်) တို့က (ဤသို့) ပြောဆို လျှောက်ထားခဲ့ကြလေသည်။ (အို၊ ဖခမည်းတော်) ဧကန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့သည် အင်အားတောင့်တင်းသော အုပ်စုတစ်စုပင် (အသင့်) ဖြစ်ကြပါလျက် အကယ်၍ ၎င်း (ယူစွဖ်) အား ဝံပုလွေကိုက်စားခဲ့ပါလျှင် ကျွန်ုပ်တို့သည် အမှန်ပင် ပျက်စီးဆုံးပါးသူများသာ ဖြစ်ကြပါလိမ့်မည်။ (အချုပ်မှာ ပြောဆိုတင်ပြ၍ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏ ထံတော်ပါးမှ ဤနောင်တော်တို့သည် ထိုယူစွဖ် عليه السلام ကို ခေါ်ဆောင်သွားကြပေသည်။) ထို့နောက် ၎င်း (နောင်တော်) တို့သည် ယင်း (ယူစွဖ် عليه السلام) အား (တောသို့ အတူတကွ) ခေါ်ဆောင်သွားကြပြီးလျှင် (အတိတ်ကာလ၏ စီမံကိန်းနှင့်အညီ) ၎င်းအား ရေတွင်း၏ စောင့်နက်ထဲတွင် ပစ်ချကြရန် တစ်ညီတစ်ညွတ်တည်း ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သောအခါ (ထိုပြဋ္ဌာန်းချက်ကိုလည်း အကောင်အထည်ဖော်လိုက်လေသည်။ ထိုအချိန် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ဖြေသိမ့်မှုပေးရန်အတွက်) ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) ထံသို့ (အသင်သည် ဝမ်းနည်းမှုမဖြစ်ရှိလေနှင့်။ အသင့်အား ဤနေရာမှ ကယ်တင်ကာ အလွန်မြင့်မားသော အဆင့်အတန်းကို ချီးမြှင့်မည်ဖြစ်သည်။ တစ်နေ့ ဤသို့ ဖြစ်လာပေလိမ့်မည်။ (အို၊ ယူစွဖ်၊ တစ်ချိန်တွင်) အသင်သည် ၎င်းတို့အား ၎င်းတို့၏ ဤပြုမူချက်ကို အမှန်ပင် ထုတ်ဖော်၍ ပြောကြားမည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် (ထိုအချိန်တွင်) ၎င်းတို့သည် အသင့်အား (၎င်းတို့ မမျှော်လင့်ထားသော ဘုရင်တစ်ပါး၏ အသွင်ဟန်ကို တွေ့မြင်ကာ) သိရှိ၍ မှတ်မိကြလိမ့်မည်မဟုတ်ကြောင်း 'ဝဟီ' အမိန့်တော် ထုတ်ပြန်တော်မူခဲ့လေသည်။ (သို့ရှိရာ ဖြစ်အင်သည် ဤသို့ပင် ဖြစ်ပေါ်လာခဲ့သည်။ နောင်တော်တို့သည် အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိလာကာ နောက်ဆုံး ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ၎င်းတို့အား

هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ

ထိုအခါဝယ် ၎င်းယူစွဖ်က ထိုသူတို့အား အသင်တို့သည် မသိမိုက်မဲသူများ ဖြစ်ခဲ့ကြစဉ်အခါက မိမိတို့သည် ယူစွဖ်နှင့် ၎င်း၏ ညီတော်အား မည်သည့်အပြုအမူ ပြုမူခဲ့ကြသည်ကို အသင်တို့ မှတ်မိကြသေးသလော'ဟု ပြောဆိုမေးမြန်းလေ၏။ [၁၂ : ၈၉]

ယူစွဖ် عليه السلام သည် ဤသို့ တွေ့ကြုံဖြစ်ပျက်နေရသည်။) ထို့နောက် (အခြားတစ်ဖက်၌) ယင်းနောင်တော်များသည် ၎င်းတို့၏ ခမည်းတော်ထံသို့ ညမှောင်ခါစအချိန်တွင် ငိုကြွေးလျက် (ပြန်) လာခဲ့ကြလေသည်။ (ဖခင်သည် ငိုကြွေးခြင်း၏ အကြောင်းရင်းကို မေးမြန်းလေရာ ဤသို့) ပြောဆို လျှောက်ထားခဲ့ကြလေသည်။ 'အို၊ ကျွန်ုပ်တို့၏ ဖခမည်းတော်၊ ဧကန်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် ယူစွဖ်အား (ဝံပုလွေများ ရောက်ရှိလာရန် မမျှော်မှန်းထားသော) မိမိတို့၏ ပစ္စည်း (အဝတ်အစား) များ၏ အနီးတွင် (အစောင့်) ထားခဲ့ပြီး (ပထမ မည်သူရရှိမည်ကို) အပြေးပြိုင်ရန် သွားခဲ့ကြပါသည်။ ထိုအခါ (ရုတ်တရက်) ဝံပုလွေသည် (လာရောက်ကာ)

ယူစွဖ်အား ကိုက်စားသွားပါသည်။ သို့ရာတွင် ကျွန်ုပ်တို့သည် (မည်မျှပင်) မှန်ကန်စွာ သစ္စာဝါဒီရှင်များဖြစ် (၍ လျှောက်ထား) ကြသော်လည်း (စင်စစ်) ခမည်းတော်မှာမူ ကျွန်ုပ်တို့အား ယုံကြည်ကြမည် မဟုတ်ပေ။ ထို့ပြင် (ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ထံပါးသို့ ရောက်ရှိလာချိန်ဝယ်) ၄င်းတို့သည် ယင်း (ယူစွဖ်) ၏ အင်္ကျီတွင် မဟုတ်မမှန်သော သွေးများ (လိမ်းကျံ၍) ယူလာခဲ့ကြလေသည်။ (တိရစ္ဆာန်တစ်ကောင်၏ သွေးကို ၄င်း၏ အင်္ကျီ၌ သုတ်လိမ်း၍ မိမိတို့၏ အဆိုအား သက်သေသာဓကအတွက် ပြသတင်ဆက်လေသည်။ ထိုအခါ ဖခမည်းတော်က တွေ့မြင်၍ ဤသို့) ပြောဆိုဖြေကြားခဲ့လေသည်။ (သွာဗ်ရာနီကျမ်း၌ ဟဇရသ်အိဗ်နေအဗ္ဗားစ် رضي الله عنه သခင်ကြီးမှ ဆင့်ပြန်ချက်အရ 'အင်္ကျီသည် မည်သည့်နေရာတစ်နေရာကမှ ပြဲ၍ မနေပေ။ ယူစွဖ်ကို မည်သည့်ဝံပုလွေတစ်ကောင်ကောင်ကမျှ အလျဉ်း စားသောက်ခဲ့သည် မဟုတ်ပေ။ အို့, ချစ်သားတို့၊) ထိုသို့ အလျဉ်းမဟုတ်။ စင်စစ်မှာ အသင်တို့၏ စိတ်နှလုံးသည် အသင်တို့အဖို့ အကြောင်းတစ်ခုကို ပရိယာယ်ဆင်ပေးခဲ့ခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ (ငါ၏ အဖို့မှာ) သည်းခံခြင်းသည်သာ အကောင်းဆုံး ဖြစ်ပေသည်။ (အကောင်းဆုံးသော သည်းခံခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သွာဗ်ရာနီကျမ်းတွင် မရ်ဖူအ်ဟဒီးစ်တော်အား ကိုးကား၍ 'မည်သည့်တိုင်တန်းမှုစကားလုံးမျှပင် မရှိသော သည်းခံမှုမျိုး' ဟူ၍ ဖွင့်ဆိုထားပေသည်။)

ထို့ပြင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်၌သာလျှင် အသင်တို့ (လုပ်ကြံပြောဆိုသော) အကြောင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကူညီစောင်မတော်မူရန် တိုလျှိုးတောင်းပန်အသနားခံပြီး ဖြစ်ချေသည်။ (ဤအချိန်၌ ကျွန်ုပ်သည် ယင်းအချက်အပေါ် သည်းခံမှုတရားထားရှိမည်ဖြစ်ပြီး နောင်တစ်ချိန်၌ အသင်တို့၏ လိမ်လည်မှုသားသည် ပွင့်ပေါ်လာမည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏ ဖြစ်အင်သည် ဤသို့ ဖြစ်နေပေသည်။ ရုတ်တရက်ဖြင့် ထိုဘက်မှ) ခရီးသည်တစ်စုသည် (အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ အသွား ထိုရေတွင်းရှိရာဆီသို့) ရောက်ရှိလာခဲ့ရာ မိမိတို့၏ ရေငင်သူအား (ထိုရေတွင်းမှ ရေငင်ရန်) စေလွှတ်ခဲ့ကြလေ၏။ ၄င်း (ရေငင်သူ) သည် မိမိ၏ ရေပုံးကို (ရေတွင်းထဲသို့) ချလိုက်သောအခါ (ယူစွဖ် عليه السلام သည် ရေပုံးကို ဖမ်းဆုပ်ထားသည်။ ရေပုံးကို မယူလိုက်ပြီး ၄င်းသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို တွေ့မြင်လေရာ ထိုရေငင်သူက ခရီးသည်တစ်စုအား ဤသို့ ဝမ်းသာအားရ ဟစ်အော်၍) 'အို (အချင်းတို့) ဤသည်မှာ (အလွန်ချောမောလှသော) လုလင်ပျိုတစ်ဦး (တွေ့ရှိပေရာ) အလွန်ဝမ်းမြောက်ဖွယ်ရာပင် ဖြစ်ပေသည်' ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ (ကုန်သည်အုပ်စုသည်လည်း တွေ့မြင်လေရာ အလွန်ဝမ်းမြောက်သွားလေသည်။) ထို့နောက် ယင်းခရီးသည်တစ်စုက ထိုယူစွဖ်အား ရောင်းကုန်ဝယ်ကုန်အဖြစ် လျှို့ဝှက်စွာ ထားရှိခဲ့ကြလေသည်။ (ပိုင်ရှင်ရှိကြောင်း ကြွေးကြော်သူမရှိသည်ဆိုလျှင် အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ ခေါ်ဆောင်သွားပြီး တန်ဖိုးမြင့်စွာဖြင့် ရောင်းချမည်ဖြစ်သည်။)

သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၄င်းတို့ ပြုမူလျက်ရှိသည်တို့ကို ကောင်းမွန်စွာ သိရှိတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူခဲ့သည်။ (တစ်ဘက်မှ ကြည့်မူ နောင်တော်တို့သည်လည်း အနီးဝန်းကျင်၌ တည်ရှိနေကြကာ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အခြေအနေသတင်းကို ကြည့်ရှုလေ့လာကာ တွင်းအတွင်းသို့ အစားအစာကိုလည်း ပို့ဆောင်ပေးလေသည်။ အကြင်ကဲ့သို့ ပို့ဆောင်ပေးခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်မှာ

ယူစွဖ် عليه السلام ကို မသေစေရန်နှင့် တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် လာရောက်ကာ ၄င်းကို တိုင်းပြည်တစ်ပြည်သို့ ခေါ်သွားစေရန်ဖြစ်ပြီး ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام အားလည်း သတင်းမရရှိစေရန်ဖြစ်သည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို မတွေ့မြင်ရသောနေ့တွင် ယင်းရေတွင်း၌ ကုန်သည်တစ်အုပ်စုကို တည်းခိုသည်ကို သိမြင်ကာ ရှာဖွေရင်း ထိုနေရာထိတိုင် ရောက်ရှိသွားပေသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား တွေ့မြင်သွားပါမူ 'ကျွန်ုပ်တို့ပိုင် ကျွန်ဖြစ်သည်။ ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်လာခြင်းဖြစ်သည့်အတွက် ယခု ကျွန်ုပ်တို့သည် ၄င်းအား ထားရန် မလိုလားတော့သည်' ဟူ၍ ပြောဆိုပေသည်။) ထို့နောက် (ဤသို့ လုပ်ကြံပြောဆို၍) ၄င်း (ယူစွဖ်) ၏ နောင်တော်များသည် ၄င်းအား အနည်းငယ်မျှသော အဖိုးဒိရ်ဟမ်ငွေဒင်္ဂါးများဖြင့် (ကုန်သည်တို့အား) ရောင်းချခဲ့လေသည်။ (ယင်းသို့ ပြုရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ) အမှန်စင်စစ် ၄င်း (နောင်တော်) တို့သည် ယင်း (ယူစွဖ်) အား မလိုလားသူများပင် ဖြစ်ခဲ့ကြကုန်၏။ (အကြောင်းမှာ အကယ်၍ တန်ဖိုးထားသောသူ ဟူ၍ မှတ်ယူထားမူ တန်ဖိုးကြီးစွာဖြင့် ရောင်းချမည်ဖြစ်သည်။ သို့သာမက ၄င်းတို့၏ ရည်ရွယ်ချက်သည် ထိုယူစွဖ် عليه السلام အား ဤအရပ်ဒေသမှ ပြောင်းရွှေ့သွားရန် ဖြစ်သည်။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ခမ္မသတ်များ

စူရာဟ်ယူစွဖ်၏ ယခုတင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်များ၏ ပထမအာယသ်တော်၌ 'ဤစူရာဟ်တော်၌ ပါရှိသော အဖြစ်အပျက်ကို ရာဇဝင်ပုံပြင်တစ်ခုအဖြစ်သာ မမှတ်ယူထားရန်၊ ထိုဖြစ်အင်များအတွင်း၌ မေးမြန်းသူများနှင့် သုတေသန စီစစ်မှုပြုသူများအတွက် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အရာရာကို စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်ခြင်း၏ ကြီးကျယ်လှစွာသော လက္ခဏာများနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များ ရှိကြောင်း' ကို သတိပေးထားတော်မူပေသည်။

တမန်တော်မြတ် ﷺ အား စမ်းစစ်ရန်အတွက် မေးမြန်းသော ယဟူဒီများအဖို့ ကြီးကျယ်လှစွာသော လက္ခဏာများရှိကြောင်း'ဟူသော အလိုသဘောမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ဆင့်ပြန်ချက်မှာ ဤသို့ ဖြစ်သည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ မက္ကာဟ်ရွှေမြို့တော်၌ သီတင်းသုံးနေထိုင်တော်မူခြင်း၏ သတင်းကို မဒီနာမြို့ရှိ သူတို့သည် ကြားသိခဲ့သည်။ သို့ရှိရာ မဒီနာမြို့၌ရှိသော ယဟူဒီတို့သည် လူအချို့ကို 'အသင်သည် မှန်ကန်သော ရစူလ်တမန်တော်တစ်ပါးဖြစ်သည်ဆိုလျှင် 'သားတော်တစ်ပါးသည် ဆီးရီးယားနိုင်ငံမှ အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ ပို့ဆောင်ခြင်းခံရ၍ ၄င်း၏ ဖခင်သည် မိမိ၏ သားတော်နှင့် ခွဲခွာရခြင်းကြောင့် ငိုယိုမျက်စိ ကွယ်ခဲ့ရသော ဖခင်နဗီသည် မည်သူနည်း'ဟူသော မေးခွန်းကို မရှုပ်မရှင်းပုံစံမျိုးဖြင့် စမ်းစစ်ရန် မက္ကာဟ်မြို့သို့ လူအချို့ကို စေလွှတ်ခဲ့သည်။

ဤဖြစ်အင်ကို ယဟူဒီတို့ ကောက်နှုတ်ရွေးချယ် မေးမြန်းရခြင်းအကြောင်းမှာ 'ထိုဖြစ်အင်သည် ကျော်ကြားမှုလည်း မရှိသကဲ့သို့ ယင်းဖြစ်အင်အား မက္ကာဟ်မြို့၌ သိသူလည်း မရှိ၍ 'သောင်ရားသ်'၊ 'အင်န်ဂျီးလ်'ကျမ်း၏ အကိုးအကားဖြင့် ထိုဖြစ်အင်၏ အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်ကို သိရှိသော ကျမ်းရပုဂ္ဂိုလ်

တစ်ဦးတစ်ယောက်မျှလည်း မက္ကာဟ်မြို့၌ မရှိပေ။ ၎င်းတို့၏ ဤမေးမြန်းချက်အပေါ် ယင်းစူရာဟ်တော် တစ်ပုဒ်လုံး ကျရောက်ခဲ့သည်။ အကြင်စူရာဟ်တော်အတွင်း၌ ဟဇရတ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام နှင့် ယူစွဖ် عليه السلام ၏အကြောင်း ပါရှိထားပေသည်။ 'သောင်ရားသ်'ကျမ်းနှင့် 'အင်န်ဂျီးလ်'ကျမ်းထက်ပင် သာပို ကျယ်ပြန့်စွာ တင်ပြထားသည်။ ထို့ကြောင့် ဤသို့ တင်ပြခြင်းသည် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ရှင်းလင်းလှစွာသော 'မုအ်ဂျေဇာဟ်'တန်ခိုးတော်ပင် ဖြစ်သည်။

ဤအာယသ်တော်၏ အဓိပ္ပာယ်သည် ဤသို့လည်း ဖြစ်ရှိနိုင်ပေသည်။ ယဟူဒီတို့ မေးမြန်းသော မေးခွန်းကို ဖယ်ထားဘိဦး။ ဤဖြစ်အင်ကိုယ်တိုင်၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပြည့်ဝကြီးကျယ် စုံလင်လှစွာသော စွမ်းဆောင်နိုင်ခြင်း၏ လက္ခဏာတော်များနှင့် စီစစ်သုတေသနပြုလိုသူတို့အဖို့ အလွန်ကြီးကျယ်လှစွာသော လမ်းညွှန်ချက်များနှင့် ပညတ်ချက်များ ပါရှိထားပေသည်။ 'အကြင်ကလေးကို နောင်တော်များသည် သေတွင်းထဲသို့ ပစ်ချလိုက်ကြောင်း၊ တစ်ဖန် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ၎င်းကို မည်သည့်နေရာမှ မည်သည့်နေရာသို့ ပို့ဆောင်တော်မူလိုက်ကြောင်း၊ မည်သို့ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ထားတော်မူကြောင်း၊ 'လူပျိုအရွယ်၌ ဓိမ်ခံခြင်းပြုရန် အခွင့်ကောင်းများ ရရှိနေခိုက်၊ သို့ရာတွင် ၎င်းသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကို ကြောက်ရွံ့ကာ စိတ်ရိုင်း၏ အလိုကို မည်ကဲ့သို့ ထိန်းချုပ်၍ ရှင်းလင်းစွာ ထိုဘေးဒုက္ခမှ ထွက်လာကြောင်း' ဟူ၍ အသျှင်မြတ်၏ သီးသန့်ကျေးကျွန်များကို ထိုအသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ ပညတ်တော်များအား မည်ကဲ့သို့ လေးနက်စွာ လိုက်နာနိုင်ရန် စွမ်းအား ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူကြောင်း၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကုသိုလ်အကျိုးကိုပြု၍ 'သက္ကဝါ'တရား လက်ကိုင်ထားသူတို့ကို မိမိတို့အား ဆန့်ကျင်သောသူတို့နှင့် ယှဉ်ပြိုင်ရာတွင် မည်ကဲ့သို့ ဂုဏ်သိက္ခာ ချီးမြှင့်ထားခြင်းအကြောင်း၊ ဆန့်ကျင်သော သူတို့သာလျှင် ၎င်းတို့၏ ခြေထောက်အား လာရောက်ဖက်တွယ်ရခြင်း စသော အကြောင်းများအားလုံးသည် ဆုံးမသြဝါဒများ၊ သံဝေဂတရားများနှင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ တန်ခိုးတော်၏ ကြီးကျယ်လှစွာသော လက္ခဏာတော်များ ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်အချက်ကို သုတေသနပြုလိုသူတို့နှင့် စဉ်းစားတွေးတောတတ်သော သူတို့သာလျှင် သိရှိနိုင်ပေသည်။ *[ကုရ်သုဗီ၊ မဇ္ဟရီ]*

ဤအာယသ်တော်၌ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များ၏ အကြောင်းကို တင်ပြထားသည်။ ၎င်းတို့၏ ဖြစ်အင်မှာ ဤသို့ဖြစ်ပင် ဖြစ်သည်။ ဟဇရတ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏ ထံတော်၌ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အပါအဝင် သားတော် (၁၂) ပါးရှိသည်။ သားတိုင်းမှ သားသမီးရတနာများ ထွန်းကား၍ မျိုးနွယ်များ ဆက်နွယ် ပြန့်နှံ့လျက်ရှိပေသည်။ ဟဇရတ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏ ဂုဏ်ပုဒ်တော်သည် အိစ်ရာအီးလ်ဖြစ်သည့် အလျောက် ဤမျိုးနွယ် (၁၂) သွယ်စလုံးကို ဗနီအိစ်ရာအီးလ်ဟူ၍ ခေါ်ဆိုကြပေသည်။

ထိုသားတော် (၁၂) ပါးထဲမှ သားကြီး (၁၀) ပါးသည် ဟဇရတ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏ ပထမ ကြင်ယာတော် လိုက်ယားဗင်သေ့လိုက်ယာန်၏ ဝမ်းဗိုက်တော်မှ ဖွားမြင်တော်မူထားကြ၍ ၎င်းကွယ်လွန်ပြီးနောက် ဟဇရတ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် လိုက်ယား၏ ညီအစ်မအရင်းဖြစ်သော 'ရာဟီးလ်'နှင့် 'နေကာဟ်' ပြုလိုက်သည်။ ၎င်းဒုတိယကြင်ယာတော် ရာဟီးလ်၏ ဝမ်းဗိုက်တော်မှ ဟဇရတ်ယူစွဖ်နှင့် ဗင်န်ယာမီးန်

ကို ဖွားမြင်လေသည်။ ထို့ကြောင့် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام နှင့် ညီအစ်ကိုအရင်းသည် ဗင်နယာမီးန် တစ်ဦး တည်းသာလျှင် ရှိပေသည်။ ကျန်ရှိသော နောင်တော် (၁၀) ဦးသည် အဖေတူ၊ အမေကွဲ နောင်တော်များ ဖြစ်ကြပေသည်။ ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မိခင် ရာဟီးလ်၏ ကွယ်လွန်သေဆုံးမှုသည်လည်း ၎င်းငယ်စဉ် ကလေးဘဝ ဗင်နယာမီးန်၏ မွေးဖွားမှုနှင့်အတူ ဖြစ်ရှိခဲ့သည်။ */ ကုရ်သုဗီး /*

ဒုတိယအာယသ်တော်၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ရာဇဝင်အား အစပြုထားပေသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များသည် မိမိတို့၏ ဖခင်ကို '၎င်းသည် ယူစွဖ် عليه السلام အား မိမိတို့ပင် မရှိသော သာမန်ထက် လွန်ကဲသော အချစ်ဖြစ်နေကြောင်း' ကို တွေ့မြင်ကြကာ ဝန်တိုမှုကို ပြုကြသည်။ 'အကြင်မည်သည့်နည်းတစ်နည်းနှင့်မဆို ၎င်းတို့သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အိပ်မက်ကို သိရှိသွားကြကာ '၎င်းသည် ဂုဏ်ရှိန်၊ ဂုဏ်ဝါ ထွန်းတောက်လာမည့်သူတစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း' ကို ခံစားမိကြကာ ဝန်တိုခြင်းလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် အချင်းချင်း ဤသို့ ပြောဆိုကြပေသည်။ 'ဖခင်သည် ကျွန်ုပ်တို့ထက် သာပို၍ ယူစွဖ်နှင့် ၎င်း၏ ညီအစ်ကိုအရင်းဖြစ်သော ဗင်နယာမီးန်ကို ချစ်ခင်ပေသည်။ စင်စစ်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် (၁၀) ဦးဖြစ်၍ ၎င်းတို့ထက်လည်း ကြီးပေသည်။ အိမ်မှုကိစ္စအဝဝကိုလည်း ဆောင်ရွက်နိုင်ကြပေသည်။ ဤနှစ်ဦးသည် ငယ်ရွယ်ကြကာ တင်ပြပါမှုကိစ္စကို ဆောင်ရွက်နိုင်ကြမည် မဟုတ်ပေ။ ဖခင်သည် ယင်းအချက်ကို တွေးတော၍ ကျွန်ုပ်တို့အား သာပို၍ ချစ်ခင်သင့်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ၎င်းသည် ရှင်းလင်းစွာ မျှတမှု ကင်းမဲ့ခြင်းကို ပြုနေပေသည်။ ထို့ကြောင့် ယူစွဖ်ကို သတ်ဖြတ်လိုက်ရန် ဖြစ်သည်။ သို့တည်းမဟုတ်က ၎င်းအား ပြန်၍ မလာရောက်နိုင်သော အရပ်ဒေသသို့ သွားရောက်ပစ်ရန် ဖြစ်သည်။

ဤအာယသ်တော်၌ ထိုနောင်တော်များသည် မိမိတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ **عُصْبَةٌ** ဟူသော စကားလုံးကို အသုံးပြုထားပေသည်။ ဤအာရဗီစကားလုံးသည် (၅) ဦးနှင့် (၁၀) ဦးထိတိုင် ရှိသော အဖွဲ့အစည်းအတွက် ခေါ်ဝေါ်အသုံးပြုခြင်း ဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့ဖခင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍

إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

ဟူ၍ ပြောဆိုကြသည်။ ထိုအာယသ်တော်၌ **ضَلَالٌ** ဟူသော စကားလုံး၏ မူရင်းအဓိပ္ပာယ်မှာ 'လမ်းလွဲ၊ လမ်းမှားခြင်း' ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ဤနေရာ၌ ယူဆရမည်ဖြစ်သော လမ်းလွဲ၊ လမ်းမှားခြင်း သည် ဒီးန်သာသနာရေးဆိုင်ရာ လမ်းလွဲလမ်းမှားခြင်း မဟုတ်ပေ။ သို့မဟုတ်ပါက ဤသို့ တွေးခေါ်လိုက်မည်ဆိုလျှင် ၎င်းတို့အားလုံး ကာဖိရ်ဖြစ်သွားကြချေမည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ရွေးချယ်တော်မူထားသော နဗီ (ရစူလ်တမန်တော်တစ်ပါး ဖြစ်သည်။ ၎င်း၏ ဂုဏ်ရှိန်ဂုဏ်ဝါနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကဲ့သို့ တွေးခေါ်ထားခြင်းသည် လုံးဝ ကုဖ်ရ်ဖြစ်စေသောအချက်ဖြစ်သည်။

ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၌ 'နောက်ပိုင်း၌ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့၏ ပြစ်မှုများကို ဝန်ခံ၍ ဖခင်အား လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် ရရှိရန် တောင်းခံလေရာ

ဖခင်ကလည်း လက်ခံတော်မူပေသည်’ဟူသော အကြောင်း လာရှိထားပေသည်။ အကြင်အထက်တင်ပြပါ အချက်များမှ ‘၎င်းတို့၏ မှားယွင်းမှုများ ပလပ်ခွင့်ရရှိကြောင်း’ မှာ ထင်ရှားပေသည်။ ဤပုံစံများအားလုံးသည် ၎င်းတို့ မွတ်စ္စလင်မ်ဖြစ်သော ပုံစံမျိုး၌သာ ဖြစ်ရှိနိုင်ပေသည်။ သို့တည်းမဟုတ်က ကာဖိရ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ‘မဂ်ဖွေရသ်’လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ရရှိရန် ဒိုအာတောင်းခံပေးခြင်းသည် မပိုင်ပေ။ ထို့ကြောင့် ယင်းနောင်တော်များ နဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အာလင်မ်ပညာရှင်များကြား၌ အကွဲအလွဲ ရှိကြပေသည်။ သို့ရာတွင် မွတ်စ္စလင်မ်ဖြစ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အကွဲအလွဲ မရှိကြပေ။ အထက်ပါရှင်းလင်းချက်မှ သိရှိရသည်မှာ ضَلاَلٌ ဟူသော စကားလုံးသည် ‘ညီအစ်ကိုများကြား၌ တန်းတူမရှိခြင်း’ဟူ၍ သဘောကို ကောက်ယူရပေသည်။

တတိယအာယသ်တော်၌ ထိုနောင်တော်များ ညှိနှိုင်းတိုင်ပင်သည့်အကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။ အချို့သောသူများသည် သတ်ဖြတ်ရန် အကြံပြု၍ အချို့သောသူများသည် တိတ်ဆိတ် ခြောက်သွေ့သော အရပ်ဒေသရှိ စောက်နက်သော တွင်းထဲသို့ ပစ်ချရန် အဆိုပြုကြသည်။ သို့မှသာ ဤရုံးဖြောင့်သည် ဇာတ်လမ်း အဆုံးသတ်သွားပေမည်။ တစ်ဖန် အသင်တို့ဖခင်၏ အရှုသည် အသင်တို့အပေါ် တစ်ဖန် ပြန်လည် ကျရောက်လာပေမည်။ သတ်ဖြတ်ရန် သို့မဟုတ် တွင်းထဲသို့ ပစ်ချခြင်း၏ ဒုစရိုက်သည် နောက်ပိုင်း၌ ‘သောင်ဗာဟ်’(အမှားဝန်ခံလိုက်ခြင်း) အသင်တို့သည် မွန်မြတ်သောသူများ ဖြစ်သွားပေမည်။ အာယသ်တော်၏ ဝါကျမှာ

وَتَكُوْنُوا مِنْ بَعْدِهٖ قَوْمًا صٰلِحِيْنَ

ဟူသော အာယသ်တော်၏ အဓိပ္ပာယ်ကိုလည်း ဤသို့သာ တင်ပြထားပေသည်။ ထို့ပြင် ဤအဓိပ္ပာယ်မျိုးကိုလည်း ကောက်ယူနိုင်ပသေးသည်။ ‘ယူစွဖ်ကို သတ်ပြီးနောက် အသင်တို့၏ အခြေအနေသည် ပြောင်းလွဲမှု ဖြစ်ရှိသွားပေလိမ့်မည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဖခင်၏ အာရုံစိုက်မှု၏ ဌာနတည်နေရာသည် ပျောက်ဆုံးသွားလေပြီ။ သို့မဟုတ် သတ်ဖြတ်ပြီးသည့်နောက် ဖခင်အား ဝန်ချတောင်းပန်ကာ တစ်ဖန် အသင်တို့သည် မိမိတို့၏ မူရင်းအခြေအနေသို့ ရောက်ရှိနိုင်ပေသည်။

ဤသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များ နဗီမဟုတ်ကြောင်း၏ အထောက်အထား ဖြစ်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းတို့သည် ဖြစ်အင်၌ များစွာသော ပြစ်မှုကြီးများကို ကျူးလွန်ခဲ့ကြပေသည်။ အပြစ်မဲ့သူတစ်ဦးအား သတ်ဖြတ်ရန်ကြံစည်ခြင်း၊ ဖခင်၏အမိန့်ကို ဖီဆန်ခြင်း၊ ဒုက္ခပေးခြင်း၊ ဝန်ခံကတိအား ချိုးဖောက်ခြင်း၊ တစ်ဖန် လုပ်ကြံသော ဖန်တီးမှုကို တီထွင်ခြင်း အစရှိသည်တို့ ဖြစ်သည်။ ဂျမ်ဟူးရ်နှောင်းပိုင်းခေတ် အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များ တစ်စုတစ်စည်းတည်း ဆုံးဖြတ်ထားသော ဆုံးဖြတ်ချက်မှာ ‘နဗီတမန်တော်များသည် နဗီမဖြစ်မီအလျင်ကပင် ဤပြစ်မှု၊ ရာဇဝင်မှုကို ကျူးလွန်ကြသည် မဟုတ်ကြကြောင်း’ ဖြစ်သည်။

စတုတ္ထအာယသ်တော်၌ ထိုနောင်တော်များထဲမှ တစ်ဦးသည် ဤစကားများအလုံးစုံကို ကြားနာကာ ‘အသင်တို့ ယူစွဖ်အား မသတ်ဖြတ်ကြလေနှင့်။ အကယ်၍ တစ်စုံတစ်ရာပြုရန် ဆန္ဒရှိသည်ဆိုလျှင်လည်း

စောက်နက်သော ရေတွင်း၌ ရှင်နေနိုင်လောက်အောင်သော နေရာသို့တိုင် ပစ်ချပါ။ ခရီးသွားတစ်ဦးသည် ရေတွင်းရှိရာသို့ ရောက်ရှိမည်ဆိုလျှင် ၄င်းသည် ထိုယူစွဖ်အား မယူသွားမည် ဖြစ်သည်။ ဤသို့ဖြင့် အသင်တို့၏ ရည်ရွယ်ချက်သည်လည်း ပြည့်ဝသွားမည်ဖြစ်သကဲ့သို့ ၄င်းအား အဝေးတစ်နေရာသို့ ခေါ်ဆောင်သွားရန်လည်း မလိုအပ်တော့ပေ။ ကုန်သည်တစ်ဦး ကိုယ်တိုင်လာရောက်၍ ၄င်းအား မိမိနှင့်တကွ အတူတကွ ခေါ်ဆောင်သွား၍ အခြားဝေးလံလှစွာသော နေရာတစ်ခုသို့တိုင် ပို့ဆောင်လိုက်မည်ဖြစ်သည်။

ဤသို့ အကြံဉာဏ်ပေးသူသည် ၄င်းတို့၏ အစ်ကိုအကြီးဆုံး 'ယဟူဒါး'ဖြစ်ပေသည်။ အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ 'ရိုဗီးလ်'သည် အကြီးဆုံးဟူ၍ လာရှိထားပေသည်။ ၄င်းကပင် ဤသို့ အကြံဉာဏ်ကို ပေးခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။ 'အီဂျစ်နိုင်ငံ၌ ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ညီ ဗင်နယာမင်းနံကို ပြန်ရန် တားမြစ်ခြင်း ခံထားရချိန်တွင် 'ကျွန်ုပ်သည် ပြန်ကာ ဖခင်ကို မည်သို့ မျက်နှာပြရပေမည်နည်း။ ထို့ကြောင့် ကင်နအားန်သို့ မပြန်နိုင်ပေ'ဟူ၍ ပြောဆိုသောသူသည် ဤသူသာလျှင် ဖြစ်သည်။ ၄င်း၏အကြောင်း ရှေ့၌ တင်ပြမည် ဖြစ်သည်။

ဤအာယသ်တော်၌ **غَيَابَةِ الْجُبِّ** (ဂယားဗသွလ်ဂျုဗ်) ဟူ၍ အသုံးပြုထားပေသည်။ **غَيَابَةٌ** 'ဂယား ဗားဟ်'ဟူသည် ဖုံးကွယ်ထားသော အရာတိုင်းကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ ထို့ကြောင့် 'ကဗရ်'ကိုလည်း 'ဂယား ဗားဟ်'ဟူ၍ ခေါ်ဆိုပေသည်။ **جُبٌّ** 'ဂျုဗ်ဗွန်'ဆိုသည်မှာ ဘောင်၊ တိုင်မရှိသော ရေတွင်းကို ခေါ်ဆိုပေသည်။

يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ

اِلْتِقَاطٌ ဟူသာ စကားလုံးသည် **لُقَطَةٌ** ဟူသော စကားလုံးမှ ဆင်းသက်လာသော စကားလုံး ဖြစ်သည်။ **لُقَطَةٌ** ဟူသည် ရှာဖွေမှုမပြုဘဲ ကောက်ရသော အရာကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ သက်မဲ့ပစ္စည်းကို **لُقَطَةٌ** ဟူ၍ ခေါ်ဆိုကာ သက်ရှိပစ္စည်းကို ဓမ္မသတ်ပညာရှင်များ၏ အသုံး အနှုန်းဝေါဟာရ၌ **لَقِيْطٌ** ဟူ၍ ခေါ်ဆိုပေသည်။ လူသားသည် ကလေးဖြစ်၍ အသိဉာဏ်နှင့် အရွယ်မရောက်သေးသော အရွယ်ကို **لَقِيْطٌ** ခေါ်ဆိုပေသည်။ ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ရေတွင်းထဲ ပစ်ချခြင်းခံရချိန်၌ အရွယ်မရောက်သေးကြောင်း ထိုစကားလုံးမှ အထောက်အထားပေးလေသည်။ 'ကျွန်ုပ်သည် ၄င်း ဝံပုလွေ စားသုံးလိုက်မည်ကို စိုးရိမ်သည်'ဟူ၍ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام အရွယ် မရောက်သေးကြောင်း ဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်ထားဟန် ရှိနေသေးသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဝံပုလွေစားသုံးခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသော အမှုကိစ္စသည် ကလေးငယ်များကိုသာ ဆက်စပ်တွေးတောနိုင်ပေသည်။ 'ထိုအချိန်၌ ဟဇရသ် ယူစွဖ် عليه السلام သက်တော်သည် (၇) နှစ်သားသာ ဖြစ်သည်'ဟူ၍ အိဗ်နေဂျရီးရ်၊ အိဗ်နေမွန်ဇစ်ရ်နှင့် အိဗ်နေ အဗီရှိုက်ဗား၏ ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ လာရှိထားပေသည်။ *[မဇ္ဇဟရီး]*

အေမာမ်ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးသည် ဤနေရာ၌ 'လွှက်သွား' နှင့် 'လကီးသွ်'ဟူသော စကားလုံးတို့၏ တရားတော်လာ ပညတ်ချက်များကို အသေးစိတ်တင်ပြထားပေသည်။ အကြင်အချက်များကို ဤနေရာ၌ တင်ပြရန် အခွင့်အလမ်းမရှိပေ။ သို့သာမက ယင်းအချက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အခြေခံအချက်ကို နားလည်ထားသင့်ပေသည်။ အစ္စလာမ်သာသနာ၏ စိုးမိုးအုပ်ချုပ်မှု၌ အများပြည်သူတို့၏ အသက်အိုးအိမ် စည်းစိမ်တို့အား စောင့်ရှောက်မှု၊ လမ်းများ သန့်ရှင်းနေရန် တာဝန်ကို အစိုးရရုံးများ၏ တာဝန်အဖြစ်သာ မအပ်နှင်းထားဘဲ လူတိုင်းကို ယင်းအချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ 'မုကလ်လဖ်' (တာဝန်ရှိအဖန်ဆင်းခံ) အဖြစ် သတ်မှတ်ပေးထားပေသည်။ လမ်းများ၌ ရပ်၍သော်လည်းကောင်း၊ မိမိပစ္စည်းတစ်ခုကို ချထား၍ လျှောက်လှမ်းသူတို့ကို အနှောင့်အယှက်ဖြစ်အောင် ဖန်တီးခြင်းအပေါ် ဟဒီးစ်တော်၌ ခြိမ်းခြောက်ချက် လာရှိထားပေသည်။ 'အကြင်သူသည် မွတ်စ္စလင်မ်တို့၏ လမ်းကို ကြပ်တည်းကျဉ်းမြောင်းအောင် အနှောင့်အယှက်ပြုပါက ၎င်းသူ ပြုကျင့်သော 'ဂျိဟားဒ်' (စစ်ဆင်နွှဲခြင်း) ကို လက်ခံခြင်း ခံရမည်မဟုတ်'ဟူ၍ မိန့်ဆိုတော်မူထား ပေသည်။ ဤကဲ့သို့ပင် လမ်း၌ အခြားသောသူများကို ဒုက္ခအန္တရာယဖြစ်စေရန် စိုးရိမ်ဖွယ်ရှိသော အရာ ကျရောက်၍နေပါက ဥပမာ- ဆူး၊ ပုလင်းကွဲ၊ ကျောက်ခဲ အစရှိသော အရာများကို လမ်းမှ ဖယ်ရှားရန် တာဝန်သည် မြူနီစပယ်ဝန်ထမ်းများ၏ တာဝန်သာမဟုတ်ဘဲ မွတ်စ္စလင်မ်တိုင်းကို နှိုးဆော်သတိပေးခြင်း၏ အသွင်ဖြင့် တာဝန်ပေးထားပေသည်။ ဤကဲ့သို့ လိုက်နာဆောင်ရွက်သော သူတို့အဖို့ အကျိုးစဝါးဗ်ကြီးမားစွာ ရရှိမည့်အကြောင်းကိုလည်း ကတိပြုထားတော်မူပေသည်။

ထိုအခြေခံစည်းမျဉ်းအပေါ် မူတည်၍ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ပစ္စည်းပျောက်ဆုံးကာ အခြားသော တစ်ဦးက ကောက်ရထားသည်ဆိုလျှင် တရားရေးရာတာဝန်မှာ '၎င်းပစ္စည်းကို မခိုးယူခြင်း' အဆင့်ထိသာ မဟုတ်ဘဲ ၎င်း၏ တာဝန်မှာ ထိုပစ္စည်းကို ထိန်းသိမ်းစွာဖြင့် ထားကာ ကြေညာ၍ ပိုင်ရှင်ကို ရှာဖွေရမည်။ အကယ်၍ တွေ့ရှိမည်ဆိုကာ ပစ္စည်း၏ သင်္ကေတလက္ခဏာများကို မေး၍ စိတ်ချရသည်ဆိုလျှင် ပိုင်ရှင်ကို ပြန်လည်၍ အပ်နှင်းလိုက်ရပေမည်။ ကြေညာရှာဖွေနေသည့် ကြားကပင် ပိုင်ရှင်၏ လိပ်စာဌာနကို မသိရှိရဘဲ 'ပိုင်ရှင်လိုက်ရှာလိုသည့် ပစ္စည်းအနေအထား မဟုတ်မှန်း' တွက်ဆ၍ ရရှိပါက မိမိကိုယ်တိုင် သူဆင်းရဲဖြစ်ပါက အသုံးပြုလိုက်ရပေမည်။ သို့တည်းမဟုတ် သူဆင်းရဲများကို ပြန်လည်လှူဒါန်းပေးလိုက်ရပေမည်။ မည်သည့်အခြေအနေ၌မှာမဆို ပိုင်ရှင်ဘက်မှ လှူဒါန်းလိုက်သည်ဟူသာ မှတ်ယူရမည်ဖြစ်ပြီး ပိုင်ရှင်သည် အကျိုးစဝါးဗ်ရရှိနေမည်ဖြစ်သည်။ ဥပမာ- မိုးကောင်းကင်ဘဏ်တိုက်၌ စုဆောင်းထားလိုက်သည့်အလား ဖြစ်ရှိသွားပေမည်။

ဤသည် အစ္စလာမ့်ကျင့်ဝတ်ဆိုင်ရာ မွတ်စ္စလင်မ်တိုင်းအပေါ်၌ တာဝန်ရှိသော အများပြည်သူဆိုင်ရာ ကျင့်ဝတ်ကျေပွန်ခြင်းနှင့် အချင်းချင်း ရိုင်းပင်းကူညီခြင်း၏ အခြေခံ မူဝါဒများဖြစ်ပေသည်။ မွတ်စ္စလင်မ်တို့သည် မိမိတို့၏ သာသနာကို သဘောပေါက်၍ ကျင့်ကြံကြလျှင် ကောင်းလေစွ။ အာဏာပိုင်အစိုးရရုံးကြီးများ၏ ငွေကြေးကုဋေကုဋာ အကုန်အကျခံ၍ ပြီးပြတ်အောင် မဆောင်ရွက်နိုင်သော ကိစ္စရပ်များကို မွတ်စ္စလင်မ်တို့သည် မည်ကဲ့သို့ ဤသို့ လွယ်ကူသော ရှုထောင့်၊ အရှိန်ဟုန်ဖြင့် ပြည့်ဝစွာ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်သည်ကို ကမ္ဘာလောကကြီးသည် မျက်ဝါးထင်ထင် ကြည့်ရှုနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

ပဥ္စမမြောက်အာယသ်တော်နှင့် ဆဋ္ဌမမြောက်အာယသ်တော်၌ ထိုနောင်တော်တို့သည် ဖခင်၏ ရှေ့မှောက်တွင် ဤစကားလုံးများဖြင့် လျှောက်ထားတင်ပြကြလေသည်။ ‘အို, ဖခင်၊ အသင်သည် ယူစွဖ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်ုပ်တို့အား အဘယ်ကြောင့် စိတ်မချပေသနည်း။ ဧကန်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် ၎င်းအား တင်းပြည့်၊ ကျပ်ပြည့် ကောင်းကျိုးကိုသာလျှင် လိုလားသောသူများနှင့် ကိုယ်ချင်းစာတရားထားရှိသော သူများ ဖြစ်ပေသည်။ နံနက်ဖြန် ၎င်းကို ကျွန်ုပ်တို့နှင့်အတူတကွ လျှောက်လှမ်း၊ လှည့်ပတ်ရန်အတွက် ထည့်လိုက်ပါလေ။ သို့မှသာ ၎င်းသည်လည်း လွတ်လပ်စွာဖြင့် စားသောက်ဆော့ကစားနိုင်မည် ဖြစ်ပေသည်။ ကျွန်ုပ်တို့အားလုံးသည် ၎င်းအား သေချာကျနစွာ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုနေမည်ဖြစ်သည်။’

နောင်တော်များ၏ ယင်းလျှောက်ထားချက်ကို ကြည့်ရှု၍ ၎င်းတို့သည် တစ်ခါတစ်ရံ အလျင်တစ်ခါကလည်း ထိုကဲ့သို့သော ပန်ကြားမှုမျိုးကို ပြုကြကြောင်းအား သိရှိရပေသည်။ ဖခင်သည် ယင်းအချက်ကို လက်မခံခဲ့ပေ။ ထို့ကြောင့် ယခုအကြိမ်၌ အနည်းငယ် ဖွတ်၊ လေးနက်စေသော သဘောမျိုးဖြင့် ဖခင်ကို စိတ်အေးစေရန်အတွက် ကြိုးစားကာ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပေသည်။

ဤအာယသ်တော်၌ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏ထံပါးတော်မှ လျှောက်လည်ရန်၊ လွတ်လပ်စွာဖြင့် စားသောက်ဆော့ကစားရန် ခွင့်ပန်ခဲ့လေသည်။ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် ၎င်းတို့၏ လျှောက်ထားချက်ကို ဟန့်တားမှုမပြုဘဲ အရှေ့၌လာသော အာယသ်တော်၌ ပါရှိသကဲ့သို့ ‘အတူတကွ ထည့်ပေးလိုက်ခြင်းဖြင့် ဒွိဟဖြစ်ခြင်း’ ကိုသာ ထုတ်ဖော်ပြသလိုက်ပေသည်။ အထက်တင်ပြပါအချက်မှ ‘လှည့်လည်ရန် ခုန်ပေါက်ဆော့ကစားခြင်းတို့သည် သာသနာ၏ ဘောင်အတွင်းမှ ဖြစ်ပါက ပြုပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း’ ကို သိရှိရပေသည်။ မှန်ကန်သော ဟဒီးစ်တော်များမှလည်း ယင်းအချက်ကို ပြုပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။ သို့ရာတွင် ‘ခုန်ပေါက်ဆော့ကစားခြင်းများအတွင်း၌ သာသနာ့ဘောင်အပြင်သို့ ရောက်ရှိစေလောက်သော မပိုင်သည့် လုပ်ရပ်များ၊ မပါဝင်၊ မရောယှက်စေရန် စည်းကမ်းချက်သည် ရှိနေပေသည်။ */ ကုရ်သုဗီး /*

ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များသည် ဖခင်အား ‘ယူစွဖ်ကို နံနက်ဖြန် ကျွန်ုပ်တို့နှင့်အတူ လှည့်လည်ရန် ထည့်ပေးလိုက်ပါ’ ဟူသော လျှောက်ထားချက်ကို ကြားနာသောအခါဝယ် ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် ‘၎င်းအား အတူတကွ ထည့်ပေးလိုက်ရန် အကြောင်းနှစ်ချက်ကြောင့် မနှစ်မြို့ခြင်းဖြစ်သည်။ ပထမအချက်မှာ ထိုမျက်ဝန်းအစုံကို အေးမြစေသော သားတော်လေးမရှိဘဲ တည်ငြိမ်မှုသည် ကျွန်ုပ်ထံ၌ ရှိမည် မဟုတ်ပေ။ ဒုတိယအချက်မှာ တောထဲ၌ အသင်တို့ အမှုမဲ့အမှတ်မဲ့ ရှိနေခိုက် ၎င်းအား ဝံပုလွေ စားသွားမည်ကို ကျွန်ုပ် စိုးရိမ်မိပါသည်’ ဟူ၍ ပြန်လည်ဖြေကြားလိုက်သည်။

ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام အဖို့ ဝံပုလွေနှင့် ပတ်သက်၍ စိုးရိမ်မှုသည် ထိုတောအရပ်ဒေသသည် ဝံပုလွေပေါများသော အရပ်ဒေသဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ဖြစ်နိုင်သလို ၎င်းမြင်မက်ခဲ့သော အိပ်မက်တစ်ခုကြောင့်လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ အကြင်အိပ်မက်အတွင်း၌ မိမိသည် တောင်ပေါ်၌ ရှိနေပြီး ယူစွဖ်သည် တောင်ခြေအရင်း၌ ရှိနေသည်။ ရုတ်တရက် ဝံပုလွေ (၁၀) ကောင်သည် ၎င်းအား ဝိုင်းရံထားကာ တိုက်ခိုက်ရန် လိုလားနေခိုက် ဝံပုလွေတစ်ကောင်သည်သာလျှင် ဟန့်တား ကယ်တင်ပေးလိုက်လေသည်။ တစ်ဖန် ယူစွဖ် عليه السلام သည် မြေအတွင်း၌ ဝင်ရောက်ပုန်းအောင်းနေပေသည်။

အကြင်အိပ်မက်၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုမှုသည် နောက်ပိုင်း၌ ဤသို့ ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိလာပေသည်။ ဝံပုလွေ (၁၀) ကောင်သည် နောင်တော် (၁၀) ဦးဖြစ်၍ ဟန့်တားချုပ်ကယ်မှုကို ပြုသော ဝံပုလွေသည် အစ်ကိုအကြီးဆုံး 'ယဟူဒါး' ဖြစ်သည်။ မြေကြီးအတွင်းသို့ ဝင်ရောက်ပုန်းအောင်းခြင်းသည် ဇောက်နက်သော ရေတွင်း၏ အသွင်ကို ဆောင်ပေ၏။

ဟဇရသ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်ဗင်န်အဗ္ဗားစ် رضي الله عنهما သခင်ကြီးထံမှ ဆင့်ပြန်ချက် လာရှိထားသည်မှာ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် ယင်းအိပ်မက်ကို အခြေခံမှုတည်၍ ထိုနောင်တော်များကိုယ်တိုင်တို့ကိုသာလျှင် စိုးရိမ်မကင်း ဖြစ်နေပေသည်။ ၎င်းတို့ကိုသာလျှင် ဝံပုလွေဟူ၍ မိန့်ကြားခြင်းဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် အကျိုးတရားအချို့ကို ဆင်ခြင်သုံးသပ်၍ စကားအပြည့်အဝကို မထုတ်ဖော်ထားပေ။ */ ကုရ်သုဗီး /*

နောင်တော်များသည် ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏ ဤစကားကို ကြားနာကာ 'ဖခင်၏ ဤကြောက်ရွံ့စိုးရိမ်မှုသည် အံ့ဖွယ်ကောင်းလှပေသည်။ လူ (၁၀) ဦးအင်အားရှိသော အဖွဲ့သည် ၎င်းအား စောင့်ရှောက်ရန်အတွက် အသင့်ရှိနေပေသည်။ အကယ်၍ ကျွန်ုပ်တို့ တည်ရှိနေပါလျက် ၎င်းအား ဝံပုလွေ စားလိုက်သည်ဆိုလျှင် ကျွန်ုပ်တို့၏ တည်ရှိနေမှုသည်ပင် အချည်းနှီးဖြစ်နေပေသည်။ တစ်ဖန် ကျွန်ုပ်တို့ထံမှ နောက်နောင်ကို မည်သည့်အလုပ် တစ်စုံတစ်ရာအား ပြုလုပ်ခိုင်းရန် မျှော်လင့်ချက် ထားရှိနိုင်အံ့နည်း' ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။

ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ ဂုဏ်ရှိန်ဂုဏ်ဝါကြောင့် သားများ၏ ရှေ့မှောက်၌ 'ကျွန်ုပ်သည် အသင်တို့ကိုယ်တိုင်ကိုပင်လျှင် စိုးရိမ်မကင်း ဖြစ်ရှိနေသည်' ဟူ၍ စကားအကုန်ကို ရှင်းလင်းစွာ မပြောဆိုပေ။ ယင်းသို့ မပြောဆိုခြင်း၏ အကြောင်းမှာ ပထမအချက်သည်မှု ထိုကဲ့သို့ ပြောဆိုလိုက်ခြင်းဖြင့် အားလုံးသောသားများ၏ စိတ်နှလုံးများ တွေဝေသွားမည်ဖြစ်ခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဒုတိယအချက်မှာ ယင်းကဲ့သို့ ရှင်းလင်းစွာ ပြောဆိုလိုက်မည်ဆိုလျှင် ၎င်း၏ ရန်ငြိုးမှုသည် သာပို များပြားလည်မည်ဖြစ်ခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း ဖြစ်ပေသည်။ ဤအချိန်တွင် လွှတ်သွားမည်ဆိုလျှင်လည်း နောင်တစ်ချိန် ကြုံကြိုက်လာမည်ဆိုပါက အကြောင်းရှာကာ သတ်ပစ်လိုက်မည်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် လိုက်ပါခွင့်ကို ပေးလိုက်လေသည်။ သို့ရာတွင် နောင်တော်တို့အား '၎င်းအား မည်သည့်ဘေးဥပဒ်တစ်စုံတစ်ရာ မသက်ရောက်စေရန်ကိုမူ' လေးနက်စွာ မှာကြားလိုက်လေသည်။ အစ်ကိုအကြီးဆုံးဖြစ်သော ရိုဗီးလ် သို့မဟုတ် ယဟူးဒါကို 'အသင်သည် ၎င်း၏ ဆာလောင်မွတ်သိပ်မှုနှင့် လိုအပ်ချက်အသွယ်သွယ်ကို ပြည့်ဝစွာ ဖြည့်ဆည်းပေး၍ လျင်မြန်စွာ ကျွန်ုပ်ထံသို့ ပြန်လည်ခေါ်ဆောင်လာရန်' အထူးမှာကြားကာ အပ်နှင်းလိုက်သည်။ နောင်တော်များသည် ဖခင်၏ရှေ့၌မူ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ပခုံးပေါ်သို့တင်ကာ တစ်လှည့်စီ ထမ်း၍ ထွက်သွားကြလေသည်။ နေရာအခိုက်အတန့် အနည်းငယ်ဝေးသည့်အထိတိုင် ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည်လည်း ၎င်းတို့အား နှုတ်ဆက်ပို့ဆောင်ရန်အတွက် လိုက်ပါလာခဲ့သည်။

ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးသည် သမိုင်းရာဇဝင်လာ ဆင့်ပြန်ချက်များကို ကိုးကား၍ တင်ပြထားပေသည်။ ၎င်းတို့သည် ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏ အမြင်များမှ ပျောက်ကွယ်သွားကြသောအခါ ယူစွဖ် عليه السلام အား

ထမ်းရန် အလှည့်ကျရောက်လျက်ရှိနေသော နောင်တော်သည် ၎င်းအား ဖြုတ်ချလွှတ်ချလိုက်လေသည်။ ယူစွဖ် عليه السلام သည် ခြေလျင် ကြွမြန်းတော်မူလျက် သွားနေရပေသည်။ သက်တော်ငယ်ရွယ်သည့်အတွက်ကြောင့် ၎င်းတို့နှင့်အတူ အပြေးပြိုင်ရခြင်းကို မစွမ်းနိုင်သောငှာ ဒုတိယအခြားသော နောင်တော်များအား ခိုလှုံခွင့်နှင့် အကူအညီကို တောင်းခံလေသည်။ ၎င်းကလည်း ကိုယ်ချင်းစာတရား မထားသည်ဆိုလျှင် တတိယ၊ စတုတ္ထ စသော နောင်တော်တိုင်းထံမှ အကူအညီတောင်းရန် မေတ္တာရပ်ခံလေသည်။ နေမင်းနှင့် လမင်းတို့သည် ပျပ်ပျပ်ဝပ် ဦးချသည်ကို မြင်တွေ့ခဲ့သည်။ ထိုအရာများအား ဟစ်အော်တမ်းတ၍ အကူအညီတောင်းကုန်။ ထိုအရာများသည် အသင့်အား အကူအညီပေးပေလိမ့်မည်' ဟူ၍သာ ဖြေကြားကြသည်။

ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးသည် ထိုအထက်တင်ပြပါ အကြောင်းကြောင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း အမိန့်ရှိထားပေသည်။ အထက်ပါရှင်းလင်းချက်မှ 'နောင်တော်တို့သည် အကြင်မည်သည့်နည်းတစ်နည်းနည်းဖြင့် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အိပ်မက်ကို သိရှိသွားခဲ့ကြသည်။ ထိုအိပ်မက်သည်သာလျှင် ၎င်းတို့အဖို့ အမျက်ဒေါသထွက်ရသော အကြောင်းခံဖြစ်ကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။

နောက်ဆုံး၌ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ယဟူဒါးအား 'အသင်သည် အကြီးဆုံးဖြစ်သည်။ အသင်သည် ကျွန်ုပ်၏ အင်အားချည့်နဲ့မှု၊ အသက်ငယ်ရွယ်မှုနှင့် အိုမင်းမစွမ်း ဖခင်၏အပေါ်၌ ကရုဏာတရား ထားသင့်ပေသည်။ ဖခင်ဘက်မှ အသင့်အား ပေးအပ်လိုက်သော ကတိကိုလည်း ပြန်လည်၍ သတိရသင့်သည်။ အသင်သည် အလျင်စလိုပင် ထိုကတိအား မေ့ပစ်လိုက်ပေသည်' ဟူ၍ ပြောဆိုလိုက်သည်။ ဤစကားကို ကြားနာကာ ယဟူဒါးသည်လည်း ကရုဏာသက်သွားလေသည်။ ၎င်းအား 'ကျွန်ုပ် အသက်ရှင်နေသရွေ့ကာလပတ်လုံး အသင့်အား မည်သည့်ဘေးဥပါဒ်တစ်စုံတစ်ရာမျှ ဆိုက်ရောက်ခွင့်ကို ပြုမည်မဟုတ်ကြောင်း' ကို ပြန်လည်ဖြေကြားလိုက်သည်။

ယဟူဒါး၏ စိတ်နှလုံးသားအတွင်းသို့ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကရုဏာတရားနှင့် မှန်ကန်သော ကျင့်ဝတ်ကို ပြုနိုင်ရန် စွမ်းအားကို ထည့်သွင်းပေးလိုက်လေသည်။ သို့ရှိရာ ယဟူဒါးသည် အခြားသော နောင်တော်တို့အား 'အပြစ်မဲ့သူတစ်ဦးအား သတ်ဖြတ်ခြင်းသည် ရာဇဝတ်မှုကြီးတစ်ရပ် ဖြစ်သည်။ အလ္လာဟ် အသျှင်မြတ်အား ကြောက်ရွံ့ကြလေကုန်။ ထိုကလေးငယ်ကို ၎င်း၏ ဖခင်ထံသို့ ပြန်လည် ပို့ပေးကြကုန်။ သို့သာမက ထိုကလေးငယ်ထံမှလည်း မိမိတို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ တစ်စုံတစ်ရာ တိုင်တန်းမှုမပြုရန် ကတိကို ပြန်လည်ရယူကြလေကုန်' ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။

နောင်တော်တို့က အဖြေပေးသည်မှာ 'အသင် မည်ကဲ့သို့သော အလိုသဘောရှိသည်ကို ကျွန်ုပ်တို့ သိရှိပေသည်။ ဖခင်၏ စိတ်နှလုံးသား၌ အသင်သည်သာလျှင် အဆင့်အတန်းအမြင့်မားဆုံး ဖြစ်ချင်သည်ကို လိုလားနေပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဆက်လက်၍ အသင် နားထောင်ပါ။ 'အကယ်၍ အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရည်ရွယ်ချက်ကို အကောင်အထည်ပေါ်ရာ၌ အဟန့်အတားပြုနေမည်ဆိုလျှင် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အားလည်း သတ်ပစ်မည်ဖြစ်သည်။' ယဟူဒါးသည် နောင်တော် (၉) ယောက်နှင့် မိမိယှဉ်ပြိုင်နိုင်ရန် စွမ်းအားကို တွေ့မြင်ပါမူ 'အကယ်၍ အသင်တို့သည်သာလျှင် ထိုကလေးငယ်ကို အပြတ်ရှင်းရန် ယတိပြတ်

ဆုံးဖြတ်ပြီး ဖြစ်သည်ဆိုလျှင် ယခု ကျွန်ုပ် ပြောဆိုမည့်စကားကို နားထောင်ပါလေ။ ဤနေရာနှင့် အနီးဝန်းကျင်၌ ခြုံထူသော တွင်းပျက်ဟောင်းကြီးတစ်ခု ရှိသည်။ မြွေ၊ ကင်း အစရှိသည့် ဒုက္ခပေးသော သတ္တဝါများသည် ထိုတွင်းပျက်အတွင်း၌ နေထိုင်ကြပေသည်။ အသင်တို့သည် ၎င်းအား ထိုတွင်းပျက်အတွင်းသို့ ပစ်ချကြလေကုန်။ အကယ်၍ ၎င်းအား မြွေအစရှိသော သတ္တဝါတစ်ကောင်ကောင် ကိုက်ကာ အဆုံးသတ်စေလိုက်မည်ဆိုလျှင် အသင်တို့၏ ရည်ရွယ်ချက် အထမြောက်သွားမည် ဖြစ်ပေသည်။ မိမိတို့၏ လက်ချက်ဖြင့် သတ်ဖြတ်ခြင်းမှလည်း ကင်းလွတ်နေမည်ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင်တဝ အကယ်၍ ၎င်းသည် အသက်ရှင်စွာဖြင့် တည်ရှိနေမည်ဆိုပါကလည်း ခရီးသွားကုန်သည်တစ်ဦးသည် ဤနေရာသို့ လာရောက်ကောင်း လာရောက်နိုင်ပေသည်။ ရေခပ်ရန်အတွက် တွင်းထဲသို့ ပုံးကို ချလိုက်မည်ဆိုလျှင် ဤကလေးကို တွေ့မြင်ကြမည်ဖြစ်သည်။ သို့ရှိရာ ထိုကုန်သည်သည် ၎င်းအား မိမိနှင့်အတူ အခြားသော တိုင်းပြည်တစ်ပြည်သို့ ခေါ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်သည်။ ထိုပုံစံ၌လည်း အသင်တို့၏ လိုလားချက် ပြည့်ဝသွားမည်ဖြစ်သည်' ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။

ထိုအချက်ကို နောင်တော်အားလုံးတို့သည် သဘောတူညီကြသည်။ အကြင်အချက်၏ အကြောင်းတင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်များ၏ တတိယအာယသ်တော်၌ ဤသို့ လာရှိထားပေသည်။

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِىْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ

وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ

ဆိုလိုသည်မှာ နောင်တော်တို့သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို တောတွင်းသို့ ခေါ်ဆောင်သွားကြလေသည်။ '၎င်းအား ရေတွင်းထဲသို့ ပစ်ချရန် အားလုံးသော နောင်တော်များ တစ်ညီတစ်ညွတ်တည်း လက်ခံလိုက်ကြချိန်ဝယ် 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် 'ဝဟီ' ဗျာဒိတော်၏ အကြောင်းခံဖြင့် ဟဇရသ် ယူစွဖ် عليه السلام အား 'အသင်သည် မိမိ၏ နောင်တော်တို့အား ၎င်းတို့ ပြုမူခဲ့ကြကုန်သော အချက်များကို သတိပေး၍ ၎င်းတို့သည် မိမိတို့ ပြုကျင့်ခဲ့ကြကုန်သော အချက်ကို မသိရှိနိုင်သော နေ့တစ်နေ့ အသင့်ထံသို့ ကျရောက်လာမည်' ဟူ၍ အသိပေးတော်မူလိုက်ပေသည်။

ဤနေရာတွင် အာယသ်တော်၌လာရှိထားသော اَوْحَيْنَا (ငါအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တော်ကို ထုတ်ပြန်တော်မူခဲ့သည်) ဟူသော စကားလုံးသည် فَلَمَّا ذَهَبُوْا (ထို့နောက် ၎င်းနောင်တော်တို့သည် ယင်းယူစွဖ်အား ခေါ်ဆောင်သွား ကြပြီးလျှင်) ဟူသော စကားလုံး၏အစား အဖြေပင်ဖြစ်သည်။ واو (ဝေါင်ဝ်) အက္ခရာသည် ဤနေရာ၌ အပိုဖြစ်သည်။ *[ကုရ်သုဗီးကျမ်း]*

အလိုသဘောမှာ နောင်တော်တို့သည် ပူးပေါင်း၍ ရေတွင်းထဲသို့ ပစ်ချရန် ခိုင်မာစွာ ဆုံးဖြတ်ချက်ချထားကြလေသည်။ သို့ရှိရာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းအား ဖြေသိမ့်မှုပေးရန်အတွက် အမိန့်တော်

ထုတ်ပြန်လိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။ အကြင်အမိန့်တော်၌ နောင်လာမည့် အနာဂတ်ကာလတစ်ခုအတွင်း၌ 'အသင်သည် နောင်တော်များနှင့် ပြန်လည်တွေ့ဆုံရမည်ဖြစ်ကြောင်း' နှင့် 'ထိုအချိန်၌ အသင်သည် ထိုနောင်တော်များမှ ဂရုမမူစွာနှင့်သော်လည်းကောင်း၊ မြင့်မြတ်စွာဖြင့်သော်လည်းကောင်း နေထိုင်ခွင့်ရှိသည့်အကြောင်း၊ ၎င်းတို့ ကျင့်မူခဲ့ကြသော လုပ်ရပ်ကြောင့် ၎င်းတို့အား ပြစ်ဒဏ်ခတ်မည့်အကြောင်း၊ ၎င်းတို့ မိမိတို့ ကျင့်မူခဲ့ကြသော အချက်တို့အား မေ့လျော့နေမည်ဖြစ်ကြောင်း' တို့ကို သတင်းကောင်း ပေးတော်မူလိုက်သည်။

အေမာမ်ကုရ်သုဗီးသခင်က အမိန့်ရှိသည်မှာ ထိုကဲ့သို့ ထုတ်ပြန်တော်မူခြင်းသည် ပုံစံနှစ်မျိုး ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ပထမပုံစံမှာ ၎င်းအား ရေတွင်းထဲသို့ ပစ်ချပြီးသည့်နောက် 'ဤနေရာမှ အသင့်အနေဖြင့် လွတ်မြောက်မှုရရှိရန် သတင်းကောင်း' ကို ဖြေသိမ့်မှုအနေဖြင့် ပို့ချခြင်းမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ဒုတိယပုံစံမှာ ရေတွင်းထဲသို့ ပစ်မချမီအလျင် ဖြစ်ပေါ်လာမည်ဖြစ်သော အခြေအနေအရပ်ရပ်များနှင့် ဖြစ်အင်များကို 'ဝဟီ'၏ အကြောင်းခံဖြင့် မိန့်မြွက်တော်မူခြင်းမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ အကြင် 'ဝဟီ'ဗျာဒိတ်တော်၌ 'အသင်သည် ထိုပျက်စီးမှုအတွင်းမှ လွတ်မြောက်မှု ဖြစ်ရှိနေမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ၎င်းတို့သည် အသင့်အား ယူစွဖ်ဟူ၍ မသိသော အခြေအနေ၌ အသင်သည် ၎င်းနောင်တော်တို့အား မကောင်းပြောဆိုခွင့်ရှိခြင်း၏ အခွင့်အလမ်းများ ကြုံကြိုက်လာမည့်အကြောင်း' များလည်း ပါဝင်ပေသည်။

ဤဗျာဒိတ်တော်သည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အပေါ်သို့ ငယ်စဉ်ဘဝများပင် ကျရောက်လာခဲ့ပေသည်။ သိဖ်စီရေမဇ္ဇဟရီကျမ်း၌ ပါရှိထားသည်မှာ 'ဤဝဟီသည် နဗီဖြစ်ခြင်းကြောင့် ကျရောက်လာသော 'ဝဟီ'အမျိုးအစားမဟုတ်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် 'ဝဟီ'သည် သက်တော်လေးဆယ် အရွယ်တွင် ချီးမြှင့်ခြင်း ခံရလေသည်။ သို့သာမက ဤ 'ဝဟီ'သည် ဟဇရတ်မူစာ عليه السلام ၏ မိခင်အား 'ဝဟီ'၏ အကြောင်းခံဖြင့် အသိပေးတော်မူခြင်း ခံရသကဲ့သို့ ဖြစ်ပေသည်။ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အပေါ် ဝဟီကျရောက်ခြင်းသည် အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိပြီး လူပျိုအရွယ် အချိန်ပြီးသည့်နောက်မှ စတင်လာပေသည်။ ပမာဆိုရသော် ဤသို့ မိန့်မြွက်ထားတော်မူပေသည်။

وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗۤ اٰتَيْنٰهُ حُكْمًاوَّعِلْمًا

ထို့နောက် ယင်းယူစွဖ်သည် မိမိရင့်သန်သော အရွယ်သို့ ရောက်ရှိသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းယူစွဖ်အား စိုးမိုးအုပ်ချုပ်မှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ အသိပညာကိုလည်းကောင်း ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့လေသည်။ *[၁၂ : ၂၂]*

အိဗ်နေဂျရီးရ်နှင့် အိဗ်နေအဘီဟာသင်မ်သခင်ကြီးတို့သည် ဟဇရတ်အီစာ عليه السلام ကို ငယ်စဉ်ဘဝကပင် 'ဝဟီ'ချီးမြှင့်ခြင်း ခံထားရသကဲ့သို့ ဤ'ဝဟီ'တော်ကိုလည်း ချွင်းချက်အဖြစ် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ 'ဝဟီ'အဖြစ်သာ သတ်မှတ်ထားတော်မူထားပေသည်။ *[မဇ္ဇဟရီး]*

ဟဇရတ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်ဗင်န်အဗ္ဗားစ် رضي الله عنهما သခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိပြီးနောက် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို 'ဝဟီ'၏ အကြောင်းခံဖြင့် 'မိမိ၏ အခြေအနေကို အိမ်သူ၊ အိမ်သားများထံ မပို့ရန်' တားမြစ်တော်မူထားပေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

ဤအတွက်ကြောင့်သာလျှင် ယူစွဖ် عليه السلام ကဲ့သို့သော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ရစူလ်တမန်တော် တစ်ပါးသည် အချုပ်ထောင်မှ လွတ်မြောက်ပြီးနောက် အီဂျစ်နိုင်ငံကို စိုးမိုးအုပ်ချုပ်နေရသည့် နောက်ပိုင်း၌လည်း ဖခင်အား မိမိတည်ငြိမ်စွာဖြင့် နေထိုင်နေရကြောင်းကို စိတ်ချမ်းသာကျေနပ်စေရန်တည်းဟူသော မည်သည့်ပုံစံတစ်ခုခုကိုမျှ ပြုတော်မူလိုက်ခြင်း မရှိပေ။

ထိုနည်းလမ်းအတွင်း၌ မြုပ်ကွယ်ထားသော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမြော်အမြင်တော်များကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထက် အခြားမည်သူ ပိုမိုသိရှိနိုင်အံ့နည်း။ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှအပ အခြားသောအရာများကို ချစ်ခင်နှစ်သက်နေတော်မူကြောင်းကို သတိပေးစေတော်မူရန်လည်း ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ 'နောင်တော်များသည် လိုလားတပ်မက်သောသူများအဖြစ် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ရှေ့တော်မှောက်သို့ အခစားဝင်၍ ၎င်းတို့ ပြုကျင့်ခဲ့ကြသော အချက်များ၏ အစားကို ပေးရန်' တည်းဟူသော အလိုသဘောမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။

အေမာမ်ကုရ်သုဗီး အစရှိသော အဖွင့်ရှင်များသည် ဤနေရာ၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို ရေတွင်း၌ ပစ်ချခြင်း၏ ဖြစ်အင်ကို ဤသို့ တင်ပြထားကြသည်။ ၎င်းအား ပစ်ချလိုက်ပါမူ ရေတွင်း၏ ဘောင်အား ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ဖက်တွယ်ထားလေသည်။ နောင်တော်တို့သည် ၎င်း၏ အင်္ကျီကို ချွတ်၍ ထိုအင်္ကျီ ဖြင့်သာ ၎င်း၏ လက်အား ချည်နှောင်လိုက်ပေသည်။ ထိုအချိန်၌လည်း ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ၎င်းအား ကရုဏာတရားထားရန် လျှောက်ထားပန်ကြလေသည်။ သို့ရာတွင် 'အသင့်အား ဦးချသော ကြယ် (၁၁) လုံးကိုသာလျှင် ဖိတ်ခေါ်ပါ။ ၎င်းတို့သည်သာလျှင် အသင့်အား အကူအညီပေးပေမည်' ဟူ၍သာ ဖြေကြားနေပေသည်။ ထို့နောက်တစ်ဖန် ပုံးထဲသို့ ထည့်၍ တွင်းထဲသို့ ချလိုက်သည်။ တွင်း၏ ဖောက်အနက် တစ်ဝက်သို့ ရောက်ရှိချိန် ကြိုးအား ဖြတ်ချလိုက်သည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ ယူစွဖ် عليه السلام အား စောင့်ရှောက်တော်မူပေသည်။ ရေထဲသို့ ကျသွားခြင်းကြောင့်လည်း ဒဏ်ရာဒဏ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရရှိပေ။ အနီး၌ ကျောက်ဖျာတစ်ချပ် ပေါ်ပေါက်လာ၍ တည်ငြိမ်အေးချမ်း၊ ဘေးရန်ကင်းစွာဖြင့် ထိုကျောက်ဖျာအပေါ်၌ ထိုင်ချလိုက်လေသည်။ အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ ၎င်းအား ကျောက်ဖျာပေါ်၌ ထိုင်နိုင်ရန် ဟဇရသ်ဂျိဗ်ရာအီးလ် عليه السلام အား အမိန့်ပေးတော်မူလိုက်ပေသည်။

ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ၃ ရက်တိုင်တိုင် ထိုရေတွင်း၌ နေထိုင်တော်မူပေသည်။ ၎င်း၏ နောင်တော် ယဟူဒါးသည် အခြားသောနောင်တော်များ မသိရှိရစေဘဲ ပုန်းကာ နေ့တိုင်း ၎င်းအတွက် အစာရေစာများကို ပုံး၏ အမှီသဟဲဖြင့် ၎င်းထိတိုင် ရောက်ရှိအောင် ပို့ဆောင်ပေးလေသည်။

وَجَآءُوْا اَبَاهُمْ عِشَآءً يَّبْكُوْنَ

ဆိုလိုသည်မှာ 'အေရှာ' အချိန်၌ ဤနောင်တော်တို့သည် ငိုယိုလျက် မိမိတို့၏ ဖခင်ထံသို့ ရောက်ရှိလာကြပေသည်။ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် ၎င်းတို့၏ ငိုယိုသံကို ကြားကာ အပြင်သို့ထွက်လာ၍ 'မည်သည့်အမှုကိစ္စ ဖြစ်ပေါ်သွားနေပေသနည်း။ အသင်တို့၏ ဆိတ်အုပ်ကို တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် ဝင်ရောက်

တိုက်ခိုက်နေပါ၏လော။ ယူစွဖ်သည် မည်သည့်နေရာမှာနည်း’ဟူ၍ မေးမြန်းလေသည်။ နောင်တော်များက လျှောက်ထားကြလေသည်မှာ-

يَآاَبَانَا اِنَّاذَ هَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ مَآ اَنْتَ
بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْكُنَّا صَادِقِيْنَ

‘အို့, ကျွန်ုပ်တို့၏ ဖခမည်းတော်၊ စေကန်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် ယူစွဖ်အား မိမိတို့၏ ပစ္စည်းများအနီးတွင် ထားခဲ့ပြီး အပြေးပြိုင်ရန် သွားခဲ့ကြပါသည်။ ထိုအခါ ဝံပုလွေသည် ယူစွဖ်အား ကိုက်စားသွားပါသည်။ သို့ရာတွင် ကျွန်ုပ်တို့ မည်မျှပင် မှန်ကန်စွာ သစ္စာဝါဒီများဖြစ်၍ လျှောက်ထားကြသော်လည်း စင်စစ် ခမည်းတော်မှာမူ ကျွန်ုပ်တို့အား ယုံကြည်ကြမည်မဟုတ်ပေ။ *[၁၂ : ၁၇]*

အိမ်နေအာရဗီသခင်ကြီးသည် အဟ်ကားမွလ်ကုရ်အာန်ကျမ်း၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ အချင်းချင်းကြား အပြေးပြိုင်ခြင်းသည် သာသနာတော်၌ တရားဝင်ရှိ၍ ကောင်းမွန်သော ဓလေ့တစ်ရပ် ဖြစ်သည်။ အကြင်အချက်များသည် စစ်ဆင်နွှဲရာ၌ အကျိုးပြုသည့်အချက်များ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ကိုယ်တိုင် ပျော်ရွှင်ကောင်းမွန်စွာဖြင့် အပြေးပြိုင်ခြင်းများသည် စစ်မှန်သော ဟဒီးစ်တော်များအတွင်း၌ လာရှိ အတည်ပြုထားပေသည်။ မြင်းပြိုင်ပွဲများ ပြုလုပ်ခြင်းများကိုလည်း အတည်ပြုထားပေသည်။ ဆွဟာဗာကြီးမှ အတွင်းမှ စလ်မားဟ်ဗင်န်အက်ဝါအ်သည် လူတစ်ဦးနှင့် အပြေးပြိုင်ရာ ကျော်သွား၍ အနိုင်ရခဲ့သည်။

တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်နှင့် ဆင့်ပြန်ချက်များမှ မူရင်းမြင်းပြိုင်ပွဲကျင်းပခြင်း ပိုင်ကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။ မြင်းပြိုင်ပွဲများအပြင်၊ မြှားပစ်ပြိုင်ခြင်း အစရှိသည်တို့ကိုလည်း ပြုခြင်း ပိုင်ပေသည်။ ထိုပြိုင်ပွဲများ၌ အောင်နိုင်မှုရရှိသော (သူ၊ အဖွဲ့) တို့ကို တတိယသူတစ်ဦးက ဆုပေးခြင်းသည်လည်း ပိုင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် မိမိတို့ကြား၌ အောင်မြင်ခြင်း၊ ရှုံးနိမ့်ခြင်းတို့အား တစ်စုံတစ်ရာ ငွေကြေးသတ်မှတ်၍ စည်းကမ်းချက်အဖြစ် ပြုလုပ်ထားခြင်းသည် လောင်းကစားဖြစ်သည်။ အကြင် လောင်းကစားခြင်းကို ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်တွင် ‘ဟရာမ်’အဖြစ် သတ်မှတ်ထားပေသည်။ မျက်မှောက်ခေတ် မြင်းပြိုင်ပွဲများနှင့် ပြုလုပ်နေကြသော ပုံစံများသည် လောင်းကစားအချက်များနှင့် ကင်းလွတ်နေသည်ဟူ၍ မရှိပေ။ ထို့ကြောင့် အားလုံးသော အချက်များသည် ‘ဟရာမ်’နှင့် မပိုင်သောအချက်များ ဖြစ်ပေသည်။

လွန်ခဲ့သော အာယသ်တော်များ၌ ‘ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များသည် အချင်းချင်းကြား ညှိနှိုင်း တိုင်ပင်ကြပြီးသည့်နောက် နောက်ဆုံး၌ ၄င်းကို စည်ကားသိုက်မြိုက်မှု မရှိသော ရေတွင်းတစ်ခုအတွင်းသို့ ပစ်ချခဲ့ကြောင်း’ ပါရှိထားပေသည်။ ထို့နောက် ဖခင်ကို လာရောက်ကာ ‘ဝံပုလွေစားသုံးလိုက်သည်’ဟူ၍ လျှောက်ထားကြလေသည်။ တင်ပြလျက်ရှိနေသော အစအာယသ်တော်၌ ရှေ့ဖြစ်အင်အဖြစ်အပျက်ကို ဤသို့ တင်ပြထားလေသည်။

وَجَآءُوْا عَلٰى قَمِيْصِهٖ بِدَمٍ كَذِبٍ

ဆိုလိုသည်မှာ ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များသည် ဖခင်အား ဝံပုလွေစားလိုက်သည်ကို အယုံသွင်းရန်အတွက် အင်္ကျီအပေါ်၌ မဟုတ်မမှန်သော သွေးကို လိမ်းကျံယူလာခဲ့သည်။

သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့၏ လိမ်လည်မှုသားကို ဖော်ထုတ်ရန်အတွက်၊ ဝံပုလွေစားလိုက်ခြင်း ယုတ္တိရှိစေရန်အတွက် သွေးလိမ်းခြင်းနှင့်အတူ ဆုတ်ဖြဲသင့်သော အချက်ကို မေ့လျော့စေထားလိုက်သည်။ ၎င်းတို့သည် ဆုတ်ပြဲမှုမရှိသော အင်္ကျီအပေါ်တွင် ဆိတ်ပေါက်စလေး၏ သွေးကို လိမ်းကာ ဖခင်ကို ဖြားယောင်းရန် လိုလားနေပေသည်။ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် အင်္ကျီသည် ပကတိအတိုင်း ဖြစ်နေသည်ကို တွေ့မြင်၍ 'အို, သားတို့၊ ဤဝံပုလွေသည် မည်ကဲ့သို့ အသိဉာဏ်နှင့် ပြည့်နှက်နေသော သတ္တဝါဖြစ်ပေသနည်း။ ၎င်းသည် ယူစွဖ်၏ အင်္ကျီကို ပြဲအောင် မပြုဘဲ စားလိုက်သည်' ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။

ဤကဲ့သို့ဖြင့် ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏အပေါ်၌ ၎င်းတို့၏ လုပ်ကြံဖန်တီးမှု၏ လျှို့ဝှက်ချက်သည် ပေါ်လွင်သွားလေသည်။ ထို့နောက် မိန့်တော်မူသည်မှာ-

بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ

ဆိုလိုသည်မှာ ယူစွဖ်ကို ဝံပုလွေသည် စားသုံးခဲ့သည်မဟုတ်။ သို့သာမက အသင်တို့၏ စိတ်ရိုင်းသည်သာလျှင် အကြောင်းတစ်ခုကို ပရိယာယ်ဆင်ပေးခဲ့ခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ကျွန်ုပ်အဖို့မှာကား အသင်တို့ လုပ်ကြံပြောဆိုသော အကြောင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်ပင် ကူညီတော်မူသည် ဖြစ်ပါစေ သည်းခံ ခြင်းသည်သာလျှင် အကောင်းဆုံးဖြစ်ပေသည်။

ဓမ္မသတ် ။ ။ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် အင်္ကျီ ပကတိကောင်းခြင်းကို ထောက်ရှု၍ နောင်တော်များ၏ လိမ်လည်ချက်ကို ထောက်ပြ ကောက်နုတ်တင်ပြထားပေသည်။ အထက်တင်ပြပါအချက်မှ 'တရားသူကြီးသည် အဖွဲ့နှစ်ဖွဲ့စလုံး၏ ကြွေးကြော်ချက်နှင့် အထောက်အထားများနှင့်တကွ အခြေအနေများနှင့် အကြောင်းခံများအားလည်း ရှုမြင်သုံးသပ်သင့်ကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။ */ ကုရ်သုဗီး /*

မာရ်ဝရ်ဒီးသခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အင်္ကျီသည်လည်း ရာဇဝင်တွင် ရစ်သည့် အချက်များ ရှိခဲ့သည်။ ဖြစ်အင် (၃) ရပ်သည် ထိုအင်္ကျီနှင့် ပတ်သက်၍နေပေသည်။

ပထမဖြစ်အင်မှာ သွေးကို သုတ်လိမ်း၍ ဖခင်ကြီးအား ဖြားယောင်းမှုပြုရန်နှင့် အင်္ကျီအား အထောက်အထားအဖြစ် တင်ပြခြင်းမှ မှားယွင်းမှုကို အတည်ပြုလိုက်ကြောင်း ဖြစ်သည်။ ဒုတိယဖြစ်အင်မှာ ဇုလိုက်ခါသခင်မနှင့် ပတ်သက်နေပေသည်။ ထိုဖြစ်အင်၌လည်း ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အင်္ကျီကိုသာလျှင် သက်သေအဖြစ် တင်ပြခဲ့သည်။ တတိယဖြစ်အင်မှာ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام ၏ မျက်စိ ပြန်လည်မြင်လာရခြင်း ဖြစ်သည်။ ထိုဖြစ်အင်၌လည်း ၎င်း၏ အင်္ကျီသည်သာလျှင် အံ့ဖွယ်အချက်ကို အတည်ပြု ထောက်ပြထားပေသည်။

ဗမ္ဗသတ် ။ ။ အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များက မိန့်ဆိုထားကြသည်မှာ ဟဇရတ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် မိမိ၏ သားများအား

بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا

စင်စစ်မှာ အသင်တို့၏ စိတ်နှလုံးသည် အသင်တို့အဖို့ အကြောင်းတစ်ခုကို ပရိယာယ် ဆင်ပေးခဲ့ခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ [၁၂:၁၈]

ဟူသော ပြောဆိုသော ပြောကြားချက်ကိုပင်လျှင် အီဂျစ်နိုင်ငံ၌ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ညီအစ်ကို အရင်းဖြစ်သော ဗင်နယာမင်းန်ကို ခိုးမှု၏ စွပ်စွဲမှုကြောင့် အဖမ်းခံထားရသော အချိန်၌ ထိုပြောကြားချက်မျိုးကိုသာလျှင် ပြောကြားခဲ့လေသည်။ ဤနေရာ၌ သေချာဂနစွာ စဉ်းစားသင့်သည့်အချက်မှာ ဟဇရတ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام သည် ဤစကားရပ်နှစ်ခုစလုံးကို မိမိ၏ အကြံဉာဏ်ဖြင့် ပြောကြားခဲ့၏။ ပထမပြောကြားချက်သည် မှန်ကန်၍ ဒုတိယပြောကြားချက်သည် မမှန်ကန်ပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဒုတိယအကြိမ်၌ နောင်တော်များ၌ အပြစ်မရှိပေ။ ထိုအချက်မှ နောက်ပိုင်း၌ 'ဝဟီ' ၏ အကြောင်းခံဖြင့် အမှားတရားအပေါ် တည်တံ့ခွင့် မရှိနေလင့်ကစား တိမ်းပါးချွတ်ချော်မှုသည် နဗီတမန်တော်များထံမှလည်း အစပိုင်း၌ ဖြစ်ရှိနိုင်ပေသည်။

ထို့ပြင် ကုရ်သုဗီကျမ်း၌ 'အကြံဉာဏ်တိမ်းပါးချွတ်ချော်မှု ဖြစ်ခြင်းသည် အကြီးအကဲများထံမှလည်း ဖြစ်တတ်ကြောင်း' ကို အတည်ပြုတင်ပြထားပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဉာဏ်ကြီးရှင်တိုင်းသည် မိမိတို့၏ အကြံအစည် အကြံဉာဏ်ကို အမှားမကင်းစွာဖြင့် ရှိနေကြောင်းကို မှတ်ယူထားကာ အခြားသောသူများ၏ စကားရပ်များကို ကြားနာလက်ခံခြင်းကို မရှိသည့်အဖြစ်မျိုးနှင့် လှေနံဓါးထစ်ပုံစံမျိုး မသတ်မှတ်ထားရပေ။

وَجَآءَتْ سَيَّارَةٌ فَاَرْسَلُوْا وَارِدَهُمْ فَاَدْلٰى دَلْوَهٗ

سَيَّارَةٌ ၏ အဓိပ္ပာယ်သည် ကုန်သည်အဖွဲ့ဖြစ်၍ وَارِدْ ဟူသော စကားလုံး၏ အဓိပ္ပာယ်သည် ကုန်သည်တို့၏ ရှေ့ပြေးအဖွဲ့ဟူ၍ အဓိပ္ပာယ်ရ၏။ ကုန်သည်အဖွဲ့၏ လိုအပ်ချက်များ ရေစအရှိသော အရာများအား အသင့်ပြုပေးခြင်းသည် ၎င်းတို့၏ တာဝန်ဖြစ်သည်။ اَدْلٰى ၏ အဓိပ္ပာယ်သည် တွင်းအတွင်းသို့ ရေပုံးချခြင်းဖြစ်၏။ အလိုသဘောမှာ ရုတ်တရက် အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့မှာ ထိုအရပ်ဒေသရှိရာဆီသို့ ရောက်ရှိလာလေသည်။ သဖ်စီရေကုရ်သုဗီးကျမ်း၌ လာရှိထားသည်မှာ ဤကုန်သည်အဖွဲ့သည် ဆီးရီးယားနိုင်ငံမှ အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ သွားရောက်လျက် ရှိနေပေသည်။ လမ်းမှားကာ ထိုမစည်ကားသော တောအတွင်းသို့ ရောက်ရှိသွားကာ ရေငင်မည့်သူအား ရေတွင်းရှိရာဆီသို့ ပို့ဆောင်လိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။

ဆီရီးယားနိုင်ငံသား ကုန်သည် အဖွဲ့သည် လမ်းမှားကာ ဤအရပ်ဒေသသို့ ရောက်ရှိ၍ ထိုလူသူကင်းမဲ့သော ရေတွင်းနှင့် ရင်ဆိုင်ရခြင်းသည် ဖြစ်တောင့်ဖြစ်ခဲသော ဖြစ်အင်များဟူ၍ လူတို့၏ ရှုမြင်မှုသည် သုံးသပ်ကြမည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် စကြဝဠာကြီးအတွင်း လျှို့ဝှက်အကြံအစည်ကို သိရှိသော သူတို့သည်

သိရှိကြပေသည်။ ဤဖြစ်အင်များအားလုံးသည် ဆက်စပ်လျက်ရှိသော ခိုင်မာသိပ်သည်းကျစ်လစ်လှသည့် သံကြိုးကွင်းဆက်ဖြစ်အင်များ ဖြစ်ပေသည်။ ယူစွဖ် ﵇ ကို ဖန်ဆင်းတော်မူ၍ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်တော်မူသော အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် ကုန်သည်အဖွဲ့ကို လမ်းမှားစေကာ ဤအရပ်ရှိရာဆီသို့ ခေါ်ဆောင်လာခြင်း ဖြစ်သည်။ ထိုအဖွဲ့၏ သူများကို ထိုလူသူကင်းမဲ့သော ရေတွင်းရှိရာဆီသို့ စေလွှတ်လိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။ ဤကဲ့သို့သော အခြေအနေဖြစ်အင်များကိုသာလျှင် ခပ်သိမ်းသော ပြည်သူတို့သည် ဖြစ်ရပ်ဆန်းများဟူ၍ မှတ်ယူသဘောပေါက်ထားကြပေသည်။ ပါမောက္ခများသည် ထိုအချက်များကို ရုတ်တရက်ဖြစ်တတ်သော နိမိတ်ဆိုးများဟူ၍ ကောက်ချက်ချကြပေသည်။ စင်စစ် အကြင်သူတို့သည် စကြဝဠာကြီး၏ တည်တံ့နေခြင်း၏ စီမံကိန်းဆိုင်ရာ ကဏ္ဍရပ်များကို မသိနားမလည်ခြင်း၏ အချက်အပေါ်၌သာ မူတည်နေပေသည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဖန်ဆင်းခြင်းဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲမှုဖြစ်စဉ်၌ ရုတ်တရက် ဘေးဒုက္ခဆိုင်ရာ ဖြစ်ရပ်ဆန်းများသည် တစ်စုံတစ်ရာမျှ ရှိသည်မဟုတ်ပေ။

فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ

မိမိရည်စူးတော်မူသော ကိစ္စကို ပြီးမြောက်အောင် ဆောင်ရွက်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူ၏။ *[၈၅ : ၁၆]*

ဟူသော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဂုဏ်ရှိန်ဂုဏ်ဝါတော်၏ ဖုံးကွယ်လျှို့ဝှက်စွာ ထားရှိတော်မူသော အမြော်အမြင်တော်များ၏ အောက်၌ ဤကဲ့သို့သော ဖြစ်အင်များကို ပေါ်ပေါက်ထားစေတော်မူပေသည်။ ပြင်ပသဏ္ဌာန်အားဖြင့် ဖြစ်ပေါ်နေသော ဖြစ်အင်များမှ ထိုအရာများ၏ ဆက်စပ်မှုကို တစ်စုံတစ်ရာ နားလည်သဘောပေါက်နိုင်မည်မဟုတ်ပေ။ သို့ရှိရာ လူသားတို့သည် ထိုဖြစ်အင်များကို သဘာဝ ဘေးအန္တရာယ်၊ သဘာဝလွန်ဖြစ်ရပ်ဆန်းများဟူ၍ သတ်မှတ်ထားကြပေသည်။

သို့ဖြစ်ပေရာ ကုန်သည်အဖွဲ့၌ရှိသော မာလစ်က်ဗင်န်ဒုအ်ဗရ်ကို ထိုရေတွင်းရှိရာဆီသို့ စေလွှတ်လိုက်လေသည်။ ပုံးချလိုက်စဉ် ယူစွဖ် ﵇ သည် တန်ခိုးတော်ရှင်၏ ကူညီမှုများကို တွေ့မြင်လိုက်ပေရာ ပုံးကြိုးကို ဆုပ်ကိုင်ထားလိုက်ပေသည်။ ပုံးအတွင်း၌ ရေ၏ အစား အလွန်ချောမောလှပသော အပြုံးအလှပိုင်ရှင်လေးတစ်ပါး ထွက်ပေါ်လာလေသည်။ အကြင်ပြုံးအလှပိုင်ရှင်၏ ဥပက္ခာပြုထားမည်ဆိုလျှင်လည်း ထားရှိပါဦး။ လက်ရှိအခြေအနေ၌လည်း ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ အပေါ်ယံချောမောလှပမှုနှင့် နာမ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ပြီးပြည့်စုံ မှုတို့၏ ဂုဏ်အင်လက္ခဏာများသည်လည်းကောင်း၊ ကြီးကျယ်မြတ်ထွတ်ခြင်းအတွက် တစ်စုံတစ်ရာ လျော့ နည်းနေမည်မဟုတ်ပေ။ အလွန်အံ့ဖွယ်ကောင်းသော အသွင်ဟန်ဖြင့် ဓောက်နက်သော တွင်းထဲမှ ငယ်ရွယ်၍ ချောမောလှပသော ကလေးငယ်ကို တွေ့မြင်ကာ ဟစ်အော်လိုက်လေသည်။

يٰبُشْرٰى هٰذَا غُلَامٌ

အို၊ အချင်းတို့၊ ဤသည်မှာ အလွန်ချောမောလှပသော လူငယ်တစ်ဦးကို တွေ့ရှိရလေရာ အလွန်ဝမ်းမြောက်ဖွယ်ရာပင် ဖြစ်ပေသည်။ *[၁၂ : ၁၉]*

မှန်ကန်သော မွတ်စ္စလင်မ်ကျမ်းတွင် ကောင်းကင်ဘုံနန်းခရီးသို့ ကြွမြန်းသောည၏ ဟဒီးစ်တော်၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'ငါကိုယ်တော်သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام နှင့် တွေ့ဆုံလေရာ ၎င်းအား တွေ့မြင်နေရသည့် ပုံပန်းသဏ္ဌာန်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် စကြဝဠာအဝှမ်း၌ရှိသော အလှကို တစ်ဝက်ဝက်၍ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို တစ်ဝက်ချီးမြှင့်ပြီး ကျန်ရှိသော တစ်ဝက်ကို ကမ္ဘာသူ၊ ကမ္ဘာသားများအား ချီးမြှင့်ထားတော်မူသည်' ဟူ၍ မိန့်ကြားတော်မူထားပေသည်။

وَاَسَرُّوْهُ بِضَاعَةً

ထို့နောက် ယင်းခရီးသည်တစ်စုက ထိုယူစွဖ်အား ရောင်းကုန်ဝယ်ကုန်အဖြစ် လျှို့ဝှက်စွာ ထားရှိခဲ့ကြလေသည်။ */ ၁၂ : ၁၉ /*

အာယသ်တော်၏ အလိုသဘောမှာ အစဦးမှ မာလစ်က်ဗင်န်ဒုအ်ဗရ်သည် ဤကလေးငယ်ကို တွေ့မြင်ကာ အံ့သြစွာဖြင့် ထ၍ အော်လိုက်လေသည်။ သို့ရာတွင် တစ်ဖန် အခြေအနေဖြစ်အင်အား သေချာကျနစွာ တွေးတော၍ 'ထိုအချက်အား လူသိရှင်ကြား မဖြစ်မိစေရန်၊ ဖုံးကွယ်၍ ထားရန်' ကို သတ်မှတ်အတည်ပြုလိုက်လေသည်။ သို့မှသာ ၎င်းအား ရောင်းချ၍ ငွေကြေးများကို ရယူနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုန်သည်တစ်အုပ်စုလုံးအတွင်း၌ ယင်းအချက်သည် ကျော်ကြားသွားမည်ဆိုလျှင် ကုန်သည်တစ်အုပ်စုလုံးသည် ၎င်းကိစ္စရပ်အတွင်း၌ ဝင်ရောက်ဆက်စပ်ကာ ပါဝင်လာကြပေလိမ့်မည်။

ထို့နောက် ဤအဓိပ္ပာယ်မျိုးလည်း ကောက်ယူနိုင်ပေသည်။ ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များသည် အခြေအနေအစစ်အမှန်ကို ဖုံးကွယ်ထား၍ ၎င်းအား ရောင်းကုန်တစ်ခုသဖွယ် ပြုလုပ်ထားလိုက်ပေသည်။ ပမာဆိုရသော် အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ လာရှိထားသည်မှာ ယဟူးဒါသည် နေ့တိုင်း ယူစွဖ် عليه السلام ရှိရာ ရေတွင်းဆီသို့ အစာရေစာများ ပို့ပေးသည့်အတွက် သွားရောက်လေ့ရှိပေသည်။ တတိယမြောက်နေ့၌ ရေတွင်း၌ မမြင်တွေ့လေရာ ပြန်လာ၍ ကျန်ရှိနောင်တော်များအား အဖြစ်အပျက်ကို တင်ပြလေသည်။ ဤနောင်တော်များသည် စုရုံးကာ ထိုနေရာသို့ ရောက်ရှိလာ၍ စုံစမ်းလိုက်သည့်အပေါ် ကုန်သည်တစ်စု၏ထံ၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို တွေ့မြင်ရပေသည်။ သို့ရှိရာ ထိုကုန်သည်တို့အား 'ဤလုလင်ငယ်သည် ကျွန်ုပ်တို့ထံမှ ထွက်ပြေးလာသူဖြစ်သည်။ ၎င်းအား မိမိတို့လက်ဝယ်၌ သိမ်းပိုက်ထားခြင်းသည် အလွန်မကောင်းသော အချက်ကို ပြုမူလိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။ မာလစ်က်ဗင်န်ဒုအ်ဗရ်နှင့် ၎င်း၏ မိတ်ဆွေများသည် ၎င်းတို့ကို သူခိုးများအဖြစ် ထင်မြင်သွားမည်' ကို ကြောက်ရွံ့နေပေသည်။ ထို့ကြောင့် နောင်တော်များအား ဝယ်ယူရန် စကားကို ပြောကြလေသည်။

သို့ဆိုလျှင် အာယသ်တော်၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ ဤသို့ ဖြစ်ရှိသွားပေသည်။ ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များသည် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်ပင် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို ရောင်းကုန်အဖြစ် ရောင်းချလိုက်သည်။

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ

ဆိုလိုသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့၏ ပြုမူဆောင်ရွက်ချက်အားလုံးတို့ကို သိနားလည်တော်မူသော အသျှင်မြတ်ဖြစ်တော်မူပေသည်။

အလိုသဘောမှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် 'ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များ မည်ကဲ့သို့ ပြုကြမည်၊ ၎င်းတို့ထံမှ ဝယ်ယူသော ကုန်သည်လူတစ်စု မည်ကဲ့သို့ ပြုကြမည် စသည့် အားလုံးသော အချက်ကို သိနားလည်တော်မူပေသည်။ ၎င်းတို့အားလုံး၏ စီမံကိန်းများကို ပျက်ပြုန်းအောင်လည်း ပြည့်ဝစွာ စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူသည်။ သို့ရာတွင် မွေးမြူဖန်ဆင်း ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်း ဆိုင်ရာ အမြော်အမြင်တော်များ၏ အောက်၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုစီမံကိန်းများကို ဆက်လက် အကောင် အထည်ဖော်ပေးထားသည်။

အိဗ်နေကဆီးရ်သခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ ထိုဝါကျအတွင်း၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ အဖို့လည်း လမ်းညွှန်ချက် ပါရှိထားပေသည်။ 'အသင်၏ မျိုးနွယ်အုပ်စုသည် အသင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သို့ ပြုလုပ်နေသည်၊ ပြုလုပ်လာကြမည် စသော အချက်များသည် ငါအသျှင်မြတ်၏ အသိတော်နှင့် စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူခြင်း၏ အပြင်သို့ ရောက်ရှိနေသည်မဟုတ်။ အကယ်၍ ငါအသျှင်မြတ် အလိုရှိတော်မူသည်ဆိုလျှင် တစ်ခဏလေးအချိန်အတောအတွင်းမှာပင် အားလုံးကို ပြောင်းလဲပေးနိုင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် အမြော်အမြင်တော်၏ လိုလားနေသော အချက်မှာ 'ဤအချိန်၌ ၎င်းတို့၏ အင်အားကို စမ်းစစ်ခွင့် ပေးသနားတော်မူထား၍ နောက်ဆုံး၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ပြုမူခဲ့သော အချက်မျိုးကဲ့သို့ အသင့်အား လွှမ်းမိုးအောင်နိုင်မှုကို ချီးမြှင့်၍ အမှန်တရားကို အောင်မြင်မှု ပေးသနားတော်မူမည်သာ ဖြစ်ပေသည်'ဟူသော အချက်သာ ဖြစ်ပါသည်။

وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍۢ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ

شراء ဟူသော စကားလုံးသည် အာရဗီစာပေဘာသာစကား၌ ရောင်းခြင်း၊ ဝယ်ခြင်း နှစ်မျိုးစလုံး၏ အနက်ကို အသုံးပြုကြပေသသည်။ ဤနေရာ၌လည်း နှစ်မျိုးစလုံး ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ အကယ်၍ (هُ) ဟူသော အညွှန်းနာမ်စားကို ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များဘက်သို့ လှည့်မူ ရောင်းခြင်း၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ကောက်ယူရပေမည်။ ကုန်သည်စုဘက်သို့ လှည့်မည်ဆိုလျှင် ဝယ်ယူခြင်း၏ အဓိပ္ပာယ်ကို ကောက်ယူရပေမည်။ အလိုသဘောမှာ ရောင်းသောသူများသည် ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နောင်တော်များဖြစ်၍ သို့မဟုတ် ဝယ်ယူလိုက်သည့် ကုန်သည်စုသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို အလွန်နည်းသောတန်ဖိုး ဆိုလိုသည်မှာ ရေတွက်၍ရသော ငွေဒင်္ဂါးအချို့ဖြင့် ဝယ်ယူလိုက်ကြသည်။

ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ အာရဗ်နိုင်ငံ ကုန်သည်ကြီးများ၏ ဓလေ့မှာ ငွေကြီး၊ ကြေးကြီး ရောင်းဝယ်မှုတို့၌ ငွေဒင်္ဂါးပြားများကို ချိန်တွယ်၍ အရောင်းအဝယ် ပြုကြကာ ငွေဒင်္ဂါးအပြား (၄၀) ထက်နည်းသော ရောင်းဝယ်မှု အသေးအဖွဲ့တို့၌ ရေတွက်ကာ ရောင်းဝယ်မှုကို ပြုကြပေသည်။ ထို့ကြောင့် ဒိရ်ဟမ်များဆိုသော စကားလုံးနှင့်အတူ مَعْدُودَةً 'မအ်ဒူဒါးဟ်'ဟူသော စကားလုံးဖြင့် အထူးပြု၍ 'ငွေဒင်္ဂါးပြားအပြား (၄၀) ထက် လျော့နည်းသော ရောင်းဝယ်မှု'ဖြစ်ကြောင်းကို ပြသလိုက်ပေသည်။ အိဗ်နေကဆီးရ်သခင်ကြီးသည် ဟဇရသ်အဗ်ဒွလ္လာဟ်ဗင်န် မတ်စ်အူးဒ် ﵁ သခင်ကြီး၏ ဆင့်ပြန်

ချက်ဖြင့် ရေးသားထားသည်မှာ ငွေဒင်္ဂါး (၂၀) ပြားဖြင့် ရောင်းချလိုက်ကြကာ တစ်ဦးလျှင် ၂ ပြားနှုန်းဖြင့် ခွဲဝေကာ ရယူကြပေသည်။ ငွေဒင်္ဂါး ၂၂ ပြား (သို့) ၄၀ ပြားတို့၏ ဆင့်ပြန်ချက်များလည်း လာရှိထားပေသည်။ *[အိဗ်နေကာစီးရ်]*

وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ

'ဇာဟိဒီးန်'ဟူသော စကားလုံးသည် زَاهِدٌ ဟူသော စကားလုံး၏ အများကိန်းဖြစ်သည်။ زُهْدٌ ဟူသောပုဒ်မှ ဆင်းသက်လာခြင်းဖြစ်သည်။ လုံးချင်းကောက်အဓိပ္ပာယ်မှာ 'ဂရုမမူခြင်း၊ အာရုံမထားခြင်း' ဟူ၍ အဓိပ္ပာယ်ရ၏။ အသုံးနှုန်းဝေါဟာရ၌မူ လောကီရေးရာ စည်းစိမ်အား မခင်တွယ်၍ ဥပေက္ခာပြုသောသူ ဟူ၍ အဓိပ္ပာယ်ရရှိသည်။ အာယသ်တော်၏ အလိုသဘောမှာ ဤသို့ပင် ဖြစ်သည်။ ဟဇရသ် ယူစွဖ် عليه السلام ကို ဖခင်ဖြင့် ခွဲခွာစေရန်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် အနည်းငယ်မျှသော ငွေဒင်္ဂါးဖြင့် ရောင်းချလိုက်ခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِن مِّصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ
عَسَىٰ أَن يَنفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۚ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ
فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ وَاللَّهُ غَالِبٌ
عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾

၁၂ : ၂၁။ ။ ထို့ပြင် အီဂျစ်ပြည်တွင် ၎င်း (ယူစွဖ်) အား ဝယ်ယူခဲ့သောသူသည် မိမိ၏ ဇနီးအား 'အသင်သည် ယင်း (ယူဖွစ်) ကို ဂုဏ်ရှိစွာဖြင့် ထားပါလေ။ ၎င်းသည် ကျွန်ုပ်တို့အား အကျိုးပေးကောင်း ပေးပါလိမ့်မည်။ သို့တည်းမဟုတ် ကျွန်ုပ်တို့သည် ၎င်းအား သားအဖြစ် မွေးစားထားကြမည်'ဟု ပြောဆိုလေသည်။ စင်စစ် ဤသို့အားဖြင့် ငါအသျှင်မြတ်သည် ယူစွဖ်အား (ထို) တိုင်းပြည်တွင် (အခြေတည်) နေရာပေးတော်မူခဲ့လေသည်။ ထို့ပြင် ငါအသျှင်မြတ်သည် ယူစွဖ်အား စကားများ၏ (အိပ်မက်) အနက်သဘောကို သင်ကြားပြသတော်မူရန်အလို့ငှာ ဖြစ်ပေသည်။ စင်စစ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိကိစ္စ (အဝဝ) ကို နိုင်နင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူ၏။ သို့ရာတွင် လူသားတို့အနက် အများစုသည် မသိကြချေ။

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾

၁၂ : ၂၂။ ။ ထို့နောက် ယင်း (ယူစွဖ်) သည် မိမိရင့်သန်သော အရွယ်သို့ ရောက်ရှိသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) အား စိုးမိုးအုပ်ချုပ်မှုကိုလည်းကောင်း၊ အသိပညာကိုလည်းကောင်း ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့လေသည်။ စင်စစ် ငါအသျှင်မြတ်သည် အကျင့်သီလ ကောင်းမြတ်သောသူတို့အား ဤနည်းအတိုင်းပင် အကျိုးကျေးဇူး ပေးတော်မူပေသည်။

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِيْ هُوَ فِيْ بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهٖ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ
وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ؕ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اِنَّهٗ رَبِّيْٓ اَحْسَنَ مَثْوَايَ ؕ
اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٢٣﴾

၁၂ : ၂၃॥ ॥ ထို့နောက် (၎င်းနေထိုင်လျက်ရှိသော) အကြင် (မိန်းမ) သည် (မိမိအလိုဆန္ဒဖြည့်ရန်အတွက်) ယင်း (ယူစွဖ်) အား ၎င်း၏ စိတ်သဘောနှင့် ဆန့်ကျင်ကာ ချော့မော့၍ မြူဆွယ်ခဲ့လေသည်။ ယင်း (ယူစွဖ်) သည် ထိုမိန်းမ၏ အိမ်တွင် (နေထိုင်လျက်) ရှိခဲ့၏။ ၎င်းပြင် ထိုမိန်းမသည် တံခါးများကို (လုံခြုံစွာ) ပိတ်၍ (ယူစွဖ်အား) 'လာပါလေ' ဟု ပြောဆို (ဖိတ်ခေါ်) ခဲ့လေ၏။ (ထိုအခါ) ယင်း (ယူစွဖ်) က (ကျွန်ုပ် ဤပြစ်မှုကို ကျူးလွန်ခြင်းမှ ကင်းလွတ်ရန်) 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အကာအကွယ်ကို ရယူလိုပါ၏။ ဧကန်စင်စစ် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ ထိုအသျှင်မြတ်သည် ကျွန်ုပ်၏ နေရာထိုင်ခင်းကို ကောင်းမွန်စွာ ပြုလုပ်ပေးသနားတော်မူခဲ့လေသည်။ (သို့ပါလျက် ကျွန်ုပ် ဤသို့ ပြုမူခဲ့ပါမူ) ဧကန်အမှန် (ယင်းကဲ့သို့) မတရားကျူးလွန်သော သူတို့သည် အောင်မြင်ကြသည်မဟုတ်ပေ' ဟု ပြောဆို (ငြင်းပယ်) ခဲ့လေသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

(ကုန်သည်အုပ်စုသည် ယူစွဖ် عَلَيْهِ السَّلَام ကို နောင်တော်များ၏ထံမှ ဝယ်ယူ၍ အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ ခေါ်ဆောင်သွားလေသည်။ ထိုအီဂျစ်နိုင်ငံ၌ ယင်းနိုင်ငံ၏ ဝန်ကြီးချုပ်၏ လက်ဝယ်သို့ ရောင်းလိုက်သည်။) ထို့ပြင် အီဂျစ်နိုင်ငံတွင် ၎င်း (ယူစွဖ်) အား ဝယ်ယူခဲ့သောသူ (ဝန်ကြီးချုပ်) သည် (၎င်းအား အိမ်သို့ ခေါ်ဆောင်လာကာ မိမိ၏ ဇနီးထံ အပ်နှင်း၍) မိမိ၏ ဇနီးအား အသင်သည် ယင်း (ယူစွဖ်) ကို ဂုဏ်ရှိစွာဖြင့် ထားပါလေ။ သို့တည်းမဟုတ်က ကျွန်ုပ်တို့သည် ၎င်းအား သားအဖြစ် မွေးစားထားကြမည်' ဟု ပြောဆိုလေသည်။ (၎င်းတို့ထံ၌ သား၊ သမီးမရှိ၍ ဤသို့ ပြောဆိုခြင်းဖြစ်သည်မှာ ထင်ရှားလှပေသည်။) စင်စစ် ဤသို့အားဖြင့် ငါအသျှင်မြတ်သည် (ယူစွဖ်ကို မိမိ၏ သီးသန့် ကရုဏာတော်ကြောင့် အမှောင်ထုရေတွင်းမှ လွတ်မြောက်မှုကို ချီးမြှင့်ခဲ့သကဲ့သို့) ယူစွဖ်အား (ထို) အီဂျစ်နိုင်ငံတွင် (အခြေတည်ကာ စိုးမိုးအုပ်ချုပ်မှုအဖြစ်) နေရာပေးတော်မူခဲ့လေသည်။ ထို့ပြင် (ဤသို့ လွတ်မြောက်မှု ပေးခြင်းသည် ဤသဘောဆန္ဒကြောင့်လည်း ဖြစ်ပေသည်။) ငါအသျှင်မြတ်သည် ထို (ယူစွဖ်) အား စကားများ၏ (အိပ်မက်) အနက်သဘောကို သင်ကြားပြသတော်မူရန် အလို့ငှာ ဖြစ်ပေသည်။ (အလိုသဘောမှာ လွတ်မြောက်မှုပေးခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်သည် ၎င်းအား ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာနှင့် နာမ်ပိုင်းဆိုင်ရာ စည်းစိမ်တော်နှစ်ရပ်စလုံးကို ချမ်းသာသုခရရှိစေရန် ဖြစ်သည်။) စင်စစ် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် မိမိလိုလားတော်မူသော ကိစ္စအဝဝပေါ်) နိုင်နင်းတော်မူသော (လိုလားတော်မူသော ကိစ္စအဝဝအပေါ် စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော) အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်

မှု၏။ သို့ရာတွင် လူသားတို့အနက် အများစုသည် မသိကြချေ။ (အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အီမာန်ရှင်များသည် အနည်းငယ်ပင် ရှိကြပေသည်။ ဤစာစဉ်သည် ဖြစ်အင်၏ကြား၌ အရှေ့ဝါကျနှင့် အနောက်ဝါကျတို့ဖြင့် ဆက်စပ်မှုမရှိဘဲ အပိုဝါကျအသွင်ဖြင့် ထည့်သွင်းမိန့်မြွက်ထားခြင်းဖြစ်သည်။ ယင်းသို့ ထည့်သွင်းမိန့်မြွက်ထားရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ ယူစွဖ် عليه السلام ၏ လက်ရှိအခြေအနေဖြစ်သော ကျွန်အဖြစ် တည်ရှိနေခြင်းသည် ပြင်ပသဏ္ဌာန်အားဖြင့် ရှုမြင်သုံးသပ်မည်ဆိုလျှင် ကောင်းသော အခြေအနေမျိုးမဟုတ်ပေ။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိန့်တော်မူထားပေသည်။ ဤအခြေအနေသည် ရက်အချို့အတွက်သာ အကြောင်းခံသဘောမျိုး ဖြစ်သည်။ အဓိကရည်ရွယ်ချက်သည် ၎င်းအား မြင့်မားသော အဆင့်အတန်းသို့ ပို့ဆောင်ရန် ဖြစ်သည်။ ထိုအဆင့်အတန်းသို့ ရောက်ရှိရန် အကြောင်းခံသည် အီဂျစ်နိုင်ငံ ဝန်ကြီးချုပ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ ၎င်း၏ အိမ်၌လည်းကောင်း ကြီးထွားဖွံ့ဖြိုး မွေးမြူမှုကို ရယူရန်အချက်ကို ဖန်တီးထားပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် လူကြီးလူကောင်း အရာရှိကြီးများ၏ အိမ်၌ ကြီးပြင်းမှုကို ရယူခြင်းဖြင့် စည်းကမ်းသေဝပ်မှုနှင့် အတွေ့အကြုံ ရင့်ကျက်မှုတို့သည် ရရှိပေသည်။ အုပ်ချုပ်မှုဆိုင်ရာ နည်းပရိယာယ် ပညာရပ်များကိုလည်း ရရှိနိုင်ပေသည်။ ထိုအချက်၏ ကျန်ရှိသော အကြောင်းကို ရှေ့၌ ဤသို့ ဆက်လက် တင်ပြထားသည်။)

ထို့နောက် ယင်း (ယူစွဖ်) သည် မိမိရင့်သန်သော အရွယ် (အရွယ်ပြီးချိန် သို့မဟုတ် လူပျိုအရွယ် လုံးလုံးလျားလျား ရောက်ရှိချိန်) သို့ ရောက်ရှိသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) အား စိုးမိုးအုပ်ချုပ်မှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ အသိပညာကိုသော်လည်းကောင်း ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့လေသည်။ (နဗီဖြစ်ခြင်း၏ ပညာရပ်များကို ချီးမြှင့်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်သည်။ အစ၌ တင်ပြထားသော ရေတွင်းထဲရှိချိန်၌ ပို့ချခြင်းခံခဲ့ရသော ‘ဝဟီ’သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ ‘ဝဟီ’မဟုတ်ပေ။ ဟဇရသ်မူစာ عليه السلام ၏ မိခင်ထံသို့ ပို့ချပေးသော ‘ဝဟီ’မျိုး ဖြစ်ပေသည်။) စင်စစ်အားဖြင့် ငါအသျှင်မြတ်သည် အကျင့်သီလကောင်းမြတ်သော သူတို့အား ဤနည်းအတိုင်းပင် အကျိုးကျေးဇူးပေးတော်မူပေသည်။ (ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام မတရားစွပ်စွဲ ပြောဆိုခြင်းအကြောင်း ရှေ့၌ တင်ပြမည်ဖြစ်သည်။ ထိုအဖြစ်အပျက်ကို မတင်ပြမီအလျင် ဤဝါကျ၌ ‘ထိုစွပ်စွဲချက်တို့သည် လုံးဝ မတရားပြောဆိုခြင်းနှင့် စွပ်စွဲခြင်းဖြစ်ကြောင်းတို့ကို ပြသလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်တော်မှ အသိပညာ ချီးမြှင့်ခြင်း ခံထားရသော သူတစ်ဦး အနေဖြင့် ဤကဲ့သို့သော လုပ်ရပ်မျိုးကို ပြုကျင့်မည်မဟုတ်ပေ။ ရှေ့၌ ယင်းသို့ မတရားစွပ်စွဲပြောဆိုခြင်း၏ ဖြစ်အင်ကို ဤသို့ တင်ပြထားသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်၏ အိမ်၌ သာယာအေးချမ်းစွာဖြင့် နေထိုင်တော်မူလျက် ရှိပေသည်။) ထို့နောက် (ဤကြားကာလ၌ ယင်းစမ်းစစ်မှုသည် ပေါ်ပေါက်လာလေသည်။ ၎င်းနေထိုင်လျက်ရှိနေသော) အကြင်မိန်းမသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အပေါ် အချစ်ရူးရူးကာ မိမိ၏ အလိုဆန္ဒဖြည့်ရန်အတွက်) ယင်း (ယူစွဖ်) အား ၎င်းစိတ်သဘောနှင့် ဆန့်ကျင်ကာ ချော့မော့၍ မြူဆွယ်ခဲ့လေသည်။ ယင်း (ယူစွဖ်) သည် ထိုမိန်းမ၏ အိမ်တွင် (နေထိုင်လျက်) ရှိခဲ့၏။ ၎င်းပြင် ထိုမိန်းမသည် (အိမ်၏) တံခါးများကို (လုံခြုံစွာ) ပိတ်၍ (၎င်းအား) ‘လာပါလေ’ဟု ပြောဆို (ဖိတ်ခေါ်) ခဲ့လေသည်။ (ထိုအခါ) ယင်း (ယူစွဖ်) က (ပထမအချက်သည်မှု ဤသည် ကြီးလေးသော ပြစ်မှုတစ်ရပ်

ပင် ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ် ဤပြစ်မှုကို ကျူးလွန်ခြင်းမှ ကင်းလွတ်ရန်) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အကာအကွယ်ကို ရယူလိုပါ၏။ (ဒုတိယအချက်မှာ) ဧကန်စင်စစ် (အသင်မ၏ ခင်ပွန်းသည်သည်) ကျွန်ုပ်အား ကျွေးမွေးပြုစုပျိုးထောင်ပေးလာသောသူပင် ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် ကျွန်ုပ်၏ နေရာထိုင်ခင်းကို ကောင်းမွန်စွာ ပြုလုပ်ပေးသနားတော်မူခဲ့လေသည်။ (သို့ရှိရာ ကျွန်ုပ်သည် ၎င်း၏ ဂုဏ်သိက္ခာအား ထိခိုက်စော်ကားခြင်း ဖြစ်သွားရလေအောင် ပြုရမည်၏လော။ သို့ပါလျက် ကျွန်ုပ် ဤသို့ ပြုမူခဲ့ပါမူ) ဧကန်အမှန် (ယင်းကဲ့သို့) မတရားကျူးလွန်သော သူတို့သည် အောင်မြင်ကြသည်မဟုတ်ပေ’ဟု ပြောဆို (ငြင်းပယ်) ခဲ့လေသည်။ (သို့သာမက များစွာသော သူတို့သည် ကမ္ဘာလောက၌မှာပင် သေးသိမ်သောက ဗျာပါဒများ ဝေဖြာသွား၍ သို့တည်းမဟုတ်ကလည်း နောင်‘အာခိရသ်’၌ ပြစ်ဒဏ်သည်မှု မုချခံစားရမည် ဖြစ်ပေသည်။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

လွန်လေပြီးသော အာယသ်တော်များ၌ ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အစပိုင်းအခြေအနေအရပ်ရပ်တို့ကို တင်ပြပြီးဖြစ်သည်။ ကုန်သည်အဖွဲ့သည် ၎င်းအား ရေတွင်းအတွင်းမှ ထုတ်ယူ၍ နောင်တော်များသည် ၎င်းတို့မိမိတို့၏ ကျွန်အဖြစ် ပြုလုပ်၍ အနည်းငယ်သော ငွေဒင်္ဂါးများဖြင့် ရောင်းချလိုက်သည်။ ပထမအချက်သည်မူ ၎င်းတို့သည် ထိုမွန်မြတ်သော သူတော်စင်လေး၏ တန်ဖိုးကို မသိရှိသောကြောင့်ဖြစ်ပြီး ဒုတိယအချက်မှာ ၎င်းတို့၏ အဓိကရည်ရွယ်ချက်သည် ထိုကုန်သည်တို့ထံမှ ပိုက်ဆံငွေကြေးကို ရယူရန်သာမဟုတ်ဘဲ ဖခင်၏ အပါးတော်မှ ဝေးကွာစွာ ထားရှိရန်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ရောင်းချလိုက်သည့် အချက်အပေါ်၌ အတောမသတ်ကြပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ကုန်သည်စုတို့သည် ၎င်းအား ဤနေရာ၌မှာပင် ပြန်လည်၍ ထားရစ်ကောင်း ထားနိုင်ပေသည်။ တစ်ဖန် ဖခင်ထံသို့ တစ်နည်းမဟုတ် တစ်နည်းဖြင့် ပြန်လည်၍ ရောက်ရှိကာ မိမိတို့၏ စီမံကိန်းများကို ဖော်ထုတ်ကောင်း ဖော်ထုတ်နိုင်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် (သဖ်စီးရ်အကျယ်ချဲ့ ပညာရပ်၏ အေမာမ်) တစ်ပါးဖြစ်သော မုဂျာဟစ်ဒ်သခင်ကြီး၏ ဆင့်ပြန်ချက်နှင့်အညီ ‘၎င်းတို့သည် ကုန်သည်အုပ်စု အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ သွားရောက်ရန် ထွက်ခွာသည့်အချိန်အထိ စောင့်ဆိုင်း၍ နေကြပေသည်။ ကုန်သည်အုပ်စု ထွက်ခွာသွားပါမှ ၎င်းတို့နှင့်အတူ အနည်းငယ် ဝေးကွာလှသည့် အတိုင်းအတာအထိ အတူတကွ ထွက်ခွာသွားကြ၍ ၎င်းတို့အား ‘ကြည့်ရှုလေကုန်။ ၎င်းသည် ထွက်ပြေးတတ်သော ကျွန်တစ်ဦးဖြစ်သည်။ ပေါ့လွှင့်စွာ မလွှတ်ထားလေနှင့်။ သို့သာမက ချည်နှောင်တုတ်နှောင်ထားပါ’ ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။ ထိုတန်ဖိုး အလွန်ကြီးမားလှစွာသော ပုလဲရတနာ၏ တန်ဖိုးကို နားမလည်ကြသော ကုန်သည်စုသည် ၎င်းအား ဤသို့သော ပုံစံဖြင့်သာ အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ ခေါ်ဆောင်သွားလေသည်’ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။ */ အိဗ်နေကာဆီးရ် /*

တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်၌ ၎င်း၏ နောက်ပိုင်း၌ ဖြစ်ပေါ်လာမည်ဖြစ်သော အဖြစ်အပျက်များကို ‘ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်၏ အံ့မခန်းတင်ပြခြင်း၏ နည်းပုံစံများနှင့်အတူ လူတစ်ယောက် အလိုအလျောက် (တင်ပြရန် မလိုအပ်လောက်အောင် သဘောပေါက်နားလည်နိုင်သော အချက်များကို တင်ပြခြင်း

မပြဘဲ ချန်ထားရစ်ကာ ဥပမာ– ကုန်သည်စုသည် စခန်းအမျိုးမျိုးကို ကျော်ဖြတ်၍ အီဂျစ်နိုင်ငံထိတိုင်အောင် ရောက်ရှိလာခြင်း၊ ထိုအီဂျစ်နိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိပြီးသည့်နောက် ရောင်းချလိုက်ခြင်းအကြောင်း စသောအချက်တို့ကို မတင်ပြထားသော’ နည်းအသွင်ဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း တင်ပြလိုက်ပေသည်။

وَقَالَ الَّذِى اشْتَرٰهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَاَتِهٖ اَكْرِمِىْ مَثْوٰهُ

အီဂျစ်နိုင်ငံ၌ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ဝယ်ယူခဲ့သောသူသည် မိမိ၏ ဇနီးအား ယူစွဖ် عليه السلام ကို ဂုဏ်ရှိစွာဖြင့် ထားရန် ပြောဆိုလေသည်။ အလိုသဘောမှာ ကုန်သည်စုသည် ၎င်းအား အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ ခေါ်ဆောင်သွားကာ ရောင်းရန် ကြေညာလိုက်ပါမူ ကုရ်သုဗီကျမ်း၌ လာရှိထားသည်မှာ လူတို့သည် ၎င်း၏ ကိုယ်ခန္ဓာနှင့် ရွှေသားဆတူ၊ ကတိုးဆတူနှင့် ပိုးထည်ဆတူတို့၏ တန်ဖိုးများကို ပေးအပ်လာသည်ထိတိုင် တန်ဖိုးကြေးငွေကို များစွာ ပေးအပ်ရန် စတင်လာကြပေသည်။

ဤနေ့အ်မသ်စည်းစိမ်တော်ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်၏ နဖူးစာကံအတွင်း၌ ထားရှိထားပေသည်။ ၎င်းသည် ဤတန်ဖိုးငွေကြေးများအားလုံးကို ပေးအပ်၍ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို ဝယ်ယူလိုက်ပေသည်။

ဤအထက်ဖော်ပြပါ အချက်များအားလုံးသည် တိုက်ဆိုင်သွားသော ဖြစ်အင်များမဟုတ်ကြောင်းကို ဦးစွာပထမ လွန်လေပြီးသော ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်ရှိ အမိန့်တော်များကို တင်ပြထားပြီးဖြစ်သကဲ့သို့ ဤသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ သတ်မှတ်ထားပြီးဖြစ်သော ခိုင်မာကျစ်လစ်သိပ်သည်းသည့် စီမံကိန်းကဏ္ဍရပ်များပင် ဖြစ်သည်။ အီဂျစ်နိုင်ငံ၌ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ဝယ်ယူရန်အတွက် ဂုဏ်သရေအရှိဆုံးသူ၏ နဖူးစာကံအတွင်း၌ ထားရှိပေးလိုက်သည်။ အိဗ်နေကစီးရ်သခင်ကြီးက ‘ယူစွဖ် عليه السلام သခင်ကြီးအား အီဂျစ်နိုင်ငံ၌ ဝယ်ယူလိုက်သောသူသည် ထိုနိုင်ငံ၏ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဖြစ်ကြောင်း’ ကို အမိန့်ရှိထားပေသည်။ ၎င်းသူ၏ အမည်မှာ ‘ကသ္ဖီးရ်’ သို့မဟုတ် ‘အသ္ဖီးရ်’ ဟူ၍ ပြသထားပေသည်။ ထိုခေတ်ကာလ၌ အီဂျစ်နိုင်ငံ၏ ဘုရင်သည် ‘အမာလေကားဟ်’ အနွယ်သားတစ်ဦး ဖြစ်သူ ‘ရိုက်ယာန်ဗင်န်အိုစိုက်ဒ်’ ဆိုသူ ဖြစ်သည်။ အကြင်ဘုရင်သည် နောက်ပိုင်း၌ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ လက်တွင်း၌ အစ္စလာမ်သာသနာကို လက်ခံကာ မွတ်စ္စလင်မ်ဖြစ်ရှိသွား၍ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ လက်ထက်တော်မှာပင် ကွယ်လွန်သေဆုံးခဲ့သည်။ */ မဇ္ဟရီး /*

၎င်းအား ဝယ်ယူခဲ့သော အီဂျစ်နိုင်ငံဝန်ကြီးချုပ်၏ ဇနီးသည်၏ အမည်သည် ရာအီးလ် (သို့မဟုတ်) ဇုလိုက်ခါဟူ၍ ပြဆိုထားပေသည်။ ဝန်ကြီးချုပ် ကသ္ဖီးရ်သည် မိမိ၏ ဇနီးအား ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ‘၎င်းအား ဂုဏ်ပေးလေးစားစွာဖြင့် ထားရှိရန် ကျွန်များကဲ့သို့ မဆက်ဆံရန်၊ လိုအပ်ချက်များကို ကောင်းမွန်စွာဖြင့် စီမံမှု ပြုပေးရန်’ လမ်းညွှန်မှာကြားထားပေသည်။

ဟဇရတ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်ဗင်န် မတ်စ်အူးဒ် رضي الله عنه သခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ ကမ္ဘာလောကရှိ ပုဂ္ဂိုလ်သုံးဦးသည် အလွန်အသိဉာဏ်ပြည့်စုံ၍ လူ့ရိပ်လူ့ကဲ ဖမ်းတတ်သောသူများ ဖြစ်ပေသည်။

(၁) အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်သည် ထိုယူစွဖ် عليه السلام ၏ အရည်အချင်းပြည့်ဝမှုကို အကဲဖမ်း၍ သိနားလည်ကာ မိမိဇနီးအား အထက်ဖော်ပြပါကဲ့သို့ လမ်းညွှန်မှုကို ပြုခဲ့လေသည်။

(၂) ဟဇရတ်ရှုအိုက်ဗ် عليه السلام ၏ သမီးတော်ဖြစ်သည်။

အကြင်သမီးတော်သည် ဟဇရတ်မူစာ عليه السلام နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မိမိ၏ ဖခင်အား

يَااَبَتِ اسْتَاْجِرْهُ اِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَاْجَرْتَ الْقَوِىُّ الْاَمِيْنُ

'အို, ဖခင်၊ အသင်ဖခင်သည် ၎င်းသူအား သူရင်းငှားအဖြစ် ငှားထားပါ။ ဧကန်မအလွဲ အသင်ဖခင်သည် သူရင်းအဖြစ် ငှားအံ့သောသူတို့တွင် ခွန်အားရှိသူ၊ ယုံကြည်စိတ်ချအပ်သော သူတို့တွင် အကောင်းဆုံးဖြစ်ပါသည်' ဟူ၍ ပြောဆိုလေ၏။

(၃) ဟဇရတ်အဗူဗကရ်စွဒ်ဒီးက် رضي الله عنه သခင်ကြီးဖြစ်သည်။ အကြင်သူသည် မိမိ၏နောက် ဟဇရတ်အုမရ် رضي الله عنه သခင်ကြီးကို 'ခေလာဖသ်' (စိုးမိုးအုပ်ချုပ်မှု) ၏ အရိုက်အရာကို ဆက်ခံရန်အတွက် ရွေးချယ်တော်မူခဲ့ပေသည်။ *[အိဗ်နေကစီးရ်]*

وَكَذَالِكَ مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِى الْاَرْضِ

ဆိုလိုသည်မှာ ဤသို့ဖြင့် ငါအသျှင်မြတ်သည် ယူစွဖ်အား ထိုတိုင်းပြည်တွင် အခြေတည်နေရာ ပေးတော်မူခဲ့လေသည်။ *[၁၂ : ၂၁]*

ထိုအာယသ်တော်၌ 'ယူစွဖ် عليه السلام သည် ယခုဝန်ကြီးချုပ်၏ အိမ်တွင် ကျွန်အဖြစ်နှင့် ယခုဝင်လာလျက်ရှိနေပေရာ များမကြာမီ၌ ဤသူသည် အီဂျစ်နိုင်ငံ၏ ဂုဏ်သရေအရှိဆုံးသော စိုးမိုးအုပ်ချုပ်မှု၏ ဩဇာအာဏာကို ရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း' တို့နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အနာဂတ်ကာလတွင် တွေ့ကြုံပေါ်ပေါက်လာမည်ဖြစ်သော သတင်းကောင်းများဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်လိုက်ပေသည်။

وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ

ဤအာယသ်တော်၏ အစ၌ ပါရှိသော واو (ဝေါင်) အက္ခရာကို အရှေ့ဝါကျနှင့် ဆက်စပ်ပေးသော ဆက်စပ်ပြပုဒ်စကားလုံးဟူ၍ မှတ်ယူထားမည်ဆိုလျှင် ထိုအဓိပ္ပာယ်၏ ဝါကျတစ်ခု မြုပ်နေသည်ဟူ၍ မှတ်ယူရပေသည်။ အကြောင်းမှာ ငါအသျှင်မြတ်သည် ယူစွဖ် عليه السلام ကို အီဂျစ်နိုင်ငံအား အုပ်ချုပ်စေခြင်း၏ အကြောင်းမှာ '၎င်းသည် ကမ္ဘာလောက၌ တရားမျှတမှုကို အကြောင်းခံကာ ငြိမ်းချမ်းရေးတရားကို တည်ထောင်ရန်၊ တိုင်းသူပြည်သားတို့အား သာယာစွာဖြင့် နေထိုင်ရန် စီမံမှုကို ပြုခြင်း' တို့ကြောင့် ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းအား စကားများ၏ အနက်သဘောကို သင်ကြားပေးသနားထားတော်မူခြင်း ဖြစ်သည်။ စကားများ၏ အနက်သဘောတရားကို ပြောပြခြင်းသည် 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ 'ဝဟီ' ဗျာဒိတ်တော်ကို သိနားလည်ခြင်း၊ ထိုအချက်ကို အလုပ်၏ ရှုထောင့်၌ အသုံးချခြင်းလည်း ပါဝင်

သကဲ့သို့ ပညာရပ်အလုံးစုံကို ရယူခြင်းနှင့် အိပ်မက်သဘောတရားများကို မှန်ကန်စွာ ပြောပြခြင်း' ဟူ၍ အသုံးအနှုန်းဝေါဟာရများ ကျယ်ပြန့်နက်ရှိုင်းလှပေသည်။

وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰى اَمْرِهٖ

ဆိုလိုသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိအလိုရှိတော်မူသော လုပ်ရပ်အလုံးစုံတို့အပေါ် စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူသည်။ *[၁၂ : ၂၀]*

စကြဝဠာအလုံးစုံ၌ရှိသော အပေါ်ယံအကြောင်းခံများအားလုံးသည် ထိုအသျှင်မြတ်၏ အလိုဆန္ဒတော်နှင့်အညီ ဖြစ်ပေါ်တည်တံ့လျက် ရှိနေပေသည်။ ပမာဆိုရသော် ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုကိစ္စရပ်တစ်စုံတစ်ရာကို ပြုလုပ်တော်မူရန် ရည်ရွယ်တော်မူသောအခါ ကမ္ဘာလောက၌ ရှိသော အကြောင်းခံများအားလုံးသည် ထိုကိစ္စရပ်ကို ဆောင်ရွက်ရန် အသင့်ဖြစ်သွားပေသည်။

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ

သို့ရာတွင် များစွာသောသူတို့သည် ထိုအခြေခံ ဇစ်မြစ်အချက်ကို နားမလည်ကြပေ။ အပေါ်ယံအကြောင်းခံများကိုသာလျှင် အရာရာကို စွမ်းဆောင်နိုင်သည်ဟူ၍ မှတ်ယူကာ ယင်းရာများ၌မှာပင် သောကပွားကာ နစ်မွန်းနေကြပေသည်။ အကြောင်းခံများအား ကြောင်းကျိုးတရား ထည့်သွင်းပေးသနားတော်မူသော အရာရာကို စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ ဘက်သို့ အာရုံမထားကြပေ။

وَلَمَّا بَلَغَ اَشُدَّهٗ اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّعِلْمًا

ထို့နောက် ယင်းယူစွဖ်သည် မိမိရင့်သန်သော အရွယ်သို့ ရောက်ရှိသောအခါ ငါအသျှင်မြတ်သည် ၎င်းယူစွဖ်အား စိုးမိုးအုပ်ချုပ်မှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ အသိပညာကိုလည်းကောင်း ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူခဲ့လေသည်။ *[၁၂ : ၂၂]*

ဤရင့်သန်သော အရွယ်သည် မည်သည့်သက်တော်၌ ရောက်ရှိခဲ့ပေသနည်း။ အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော ပညာရှင်ကြီးများထံ၌ အဆိုအမျိုးမျိုး ကွဲနေပေသည်။ ဟဇရသ်အိဗ်နေအဗ္ဗားစ်၊ မုဂျာဟစ်၊ ကသာဒါဟ်သခင်ကြီးတို့က '၃၃ နှစ်သား' ဟူ၍ မိန့်ဆိုထားကာ သွာက်ဟားက်သခင်ကြီးသည် (၂၀) နှစ်ဟူ၍ မိန့်တော်မူပြီး ဟစန်းဗစ္စ်ရီးသခင်ကြီးက (၄၀) နှစ်ဟူ၍ မိန့်တော်မူထားပေသည်။ 'အုပ်ချုပ်မှုနှင့် အသိပညာကို ချီးမြှင့်တော်မူခြင်း' အလိုသဘောသည် နဗီအဖြစ် ချီးမြှင့်ခြင်း၏ အချက်ဖြစ်ကြောင်းကို အားလုံးသော ပညာရှင်များက တစ်ပြေးညီ ကောက်ချက်ချထားကြပေသည်။ အထက်တင်ပြပါအချက်မှ 'ယူစွဖ် عليه السلام နဗီအဖြစ် ချီးမြှင့်ခြင်းသည် အီဂျစ်နိုင်ငံသို့ ရောက်ရှိပြီး နှစ်အခိုက်အတန့် ကြာမြင့်ပြီးသည့်နောက်မှ ရရှိကြောင်း'

ကို သိရှိရပေသည်။ ဓောက်နက်သော ရေတွင်းအတွင်း၌ ကျရောက်လာသော 'ဝဟီ'ဗျာဒိတ်တော်သည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ 'ဝဟီ'မဟုတ်ဘဲ နဗီမဟုတ်သောသူများထံသို့လည်း ကျရောက်တတ်လေ့ရှိသော 'အဘိဓါန်' အရ 'ဝဟီ'ကျရောက်ခြင်း ဖြစ်သည်။ ပမာတင်ပြရမည်ဆိုသော် ဟဇရသ်မူစာ عليه السلام ၏ မိခင်နှင့် မရ်ယမ် عليه السلام သခင်မတို့နှင့်လည်း စပ်လျဉ်း၍ လာရှိထားပေသည်။

وَكَذَٰلِكَ نَجْزِى الْمُحْسِنِينَ

ငါအသျှင်မြတ်သည် အကျင့်သီလကောင်းမြတ်သော သူတို့အား ဤနည်းအတိုင်းပင် အကျိုးကျေးဇူး ပေးတော်မူပေသည်။ *[၁၂ : ၂၂]*

အလိုသဘောမှာ ပျက်စီးဆုံးရှုံးစေခြင်းမှ လွတ်မြောက်မှုပေးဆောင်ကာ အုပ်ချုပ်မှုနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာ မြင့်မားသည့်အဆင့်အထိတိုင် ပို့ဆောင်ပေးခြင်းသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မွန်ရည်သော စာရိတ္တ၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုနှင့် ကောင်းမြတ်သော အကျင့်သီလတို့၏ အကျိုးဆက်တရားပင် ဖြစ်သည်။ ဤသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အဖို့ သီးသန့်ချီးမြှင့်ထားသည့် အချက်မဟုတ်ဘဲ အကြင်မည်သူမဆို ထိုကဲ့သို့ ကျင့်ကြံပြုမူမည်ဆိုပါက ငါအသျှင်မြတ်၏ ချီးမြှင့်မှုသည် ထိုကဲ့သို့ပင် ရရှိမည် ဖြစ်သည်။

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِى هُوَ فِى بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْاَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ

ထို့နောက် ၄င်းနေထိုင်လျက်ရှိသော အကြင်မိန်းမသည် အလိုဆန္ဒဖြည့်ရန်အတွက် ယင်းယူစွဖ်အား ၄င်း၏ စိတ်သဘောနှင့် ဆန့်ကျင်ကာ ချော့မော့၍ မြူဆွယ်ခဲ့လေသည်။ ယင်းယူစွဖ်သည် ထိုမိန်းမ၏ အိမ်၌ နေထိုင်လျက်ရှိခဲ့၏။ ၄င်းပြင် ထိုမိန်းမသည် အိမ်၏ တံခါးများကို လုံအောင် ပိတ်၍ ယူစွဖ်အား 'လာပါလေ'ဟူ၍ ပြောဆိုသည်။ *[၁၂ : ၂၃]*

ပထမအာယသ်တော်၌ သိရှိပြီးဖြစ်သည်။ ဤအမျိုးသမီးသည် ဝန်ကြီးချုပ်၏ ဇနီးဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် ဤနေရာ၌ 'ဝန်ကြီးချုပ်၏ဇနီး'ဟူသော အတိုချုပ်စကားလုံးကို မသုံးဘဲ اَلَّتِىْ هُوَ فِىْ بَيْتِهَا (ယင်းယူစွဖ်သည် ထိုမိန်းမ၏ အိမ်တွင် နေထိုင်လျက်ရှိခဲ့၏) ဟူသော စကားလုံးတော်များကို ရွေးချယ်အသုံးပြုထားပေသည်။ ယင်းသို့ အသုံးပြုခြင်းသည် 'ယူစွဖ် عليه السلام ပြစ်မှုဒုစရိုက်များအား ရှောင်ရှားရန် ခက်ခဲမှုများကို ယင်းအချက်သည် သာပို၍ လေးနက်အားဖြည့်ပေးသလို ဖြစ်နေပေသည်။ အကြောင်းမှာ ၄င်းသည် ထိုအမျိုးသမီး၏ အိမ်၌ ၄င်း၏ ခိုလှုံမှုအတွင်း၌ နေထိုင်သောသူဖြစ်သည့်အလျောက် ထိုသူမ၏ မိန့်ကြားချက်ကို ဥပေက္ခာပြုခြင်းသည် လွယ်ကူသည့် အချက်မဟုတ်ကြောင်း'၏ ဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော် ထုတ်ထားပေသည်။

ပြစ်မှုဒုစရိုက်တို့မှ လွတ်ကင်းရန် အကြီးမားဆုံးသော အကြောင်းခံသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါးမှ ခိုလှုံခွင့် တောင်းခံခြင်းအကြောင်း

ယင်းအချက်၏ အပေါ်ယံ အကြောင်းခံတရားသည် ဤသို့ပင် ဖြစ်သည်။ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် မိမိကိုယ်ကို မိမိ အဘက်ဘက်မှ ဝိုင်းရံခြင်း ခံထားနေရသည်ကို တွေ့မြင်ပါမူ နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အသွင်အရ ဦးစွာပထမ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါးမှ ခိုလှုံခွင့်ကို တောင်းခံပေသည်။

قَالَ مَعَاذَ اللهِ

ထိုအခါ ယင်းယူစွဖ်က ကျွန်ုပ် ဤပြစ်မှုကို ကျူးလွန်ခြင်းမှ ကင်းလွတ်ရန် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အကာအကွယ်ကို ရယူလိုပါ၏။ [၁၂ : ၂၃]

မိမိ၏ ခိုင်မာသော ယတိပြတ်ဆုံးဖြတ်ချက်အပေါ် အားကိုးမှုကို မပြုပေ။ 'အကြင်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ခိုလှုံမှုအတွင်းသို့ ရောက်ရှိသွားသည်ဆိုလျှင် မည်သူ ၎င်းအား လမ်းမှန်တရား ဖယ်ထုတ်နိုင်အံ့နည်းဟူသော အကြောင်းသည် ထင်ရှားလှပေသည်။ ထို့နောက် နဗီတစ်ပါးဖြစ်ခြင်း၏ အချက်အရ အမြော်မြင်နှင့် တရားဒေသနာတို့နှင့်အတူ ဇုလိုက်ခါသခင်မအား ဆုံးမမှုပြုရန် စတင်လေသည်။ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ကြောက်ရွံ့ကုန်။ မိမိ၏ ရည်ရွယ်မှုအား နောက်သို့ ဆုတ်ကုန်' မိန့်တော်မူထားသည်မှာ-

إِنَّهُ رَبِّىٓ أَحْسَنَ مَثْوَاىَ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ

ဧကန်စင်စစ် ၎င်းသည် ကျွန်ုပ်အား ကျွေးမွေးပြုစုပျိုးထောင်ပေးသောသူ ဖြစ်သည်။ ၎င်းသည် ကျွန်ုပ်၏ နေရာထိုင်ခင်းကို ကောင်းမွန်စွာ ပြုလုပ်ပေးသနားတော်မူခဲ့လေသည်။ သို့ပါလျက် ကျွန်ုပ် ဤသို့ ပြုမူခဲ့ပါမူ ဧကန်အမှန် ယင်းကဲ့သို့ မတရားကျူးလွန်သောသူတို့သည် အောင်မြင်ကြသည် မဟုတ်ပေ။ [၁၂ : ၃၁]

အပေါ်ယံအလိုသဘောမှာ 'အသင်မ၏ ခင်ပွန်းသည်ဝန်ကြီးချုပ်သည် ကျွန်ုပ်အား ကျွေးမွေးပြုစုပြီး နေရာထိုင်ခင်းကို ပေးအပ်ခဲ့သည်။ ကျွန်ုပ်အား ကျေးဇူးပြုထားသောသူ ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်သည် ၎င်း၏ ဂုဏ်သိက္ခာအား ထိခိုက်စော်ကားရမည်၏လော။ ဤသည် အလွန်မတရားသမှုပြုခြင်း ဖြစ်သည်။ မတရားသမှုပြုသော သူတို့သည် မည်သည့်အခါမျှ အောင်မြင်မှုကို ရရှိမည်မဟုတ်ပေ။ ယင်းမိန့်မြွက်ချက်၏ ကွင်းဆက်တစ်ခုတည်းမှာပင် ဇုလိုက်ခါသခင်မကိုယ်တိုင်ကိုလည်း 'ကျွန်ုပ်သည် ၎င်း၏ ရက်အချို့ နေထိုင်စားသောက်ရခြင်းကိုပင် ဤမျှခန့် ဝတ္တရားကို သိရှိကျေပွန်ပါမူ အသင်မသည် ကျွန်ုပ်ထက်ပင် သာပို၍ ကျေပွန်သင့်သည်'ဟူသော သင်ခန်းစာကိုပါ ပေးလိုက်လေသည်။

ဤနေရာ၌ ဟဇရ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ဝန်ကြီးချုပ်ကို မိမိ၏ 'ရဗ်'ဟူသော ပုဒ်ဖြင့် သုံးထားပေသည်။ ဧကန်အမှန် ဤစကားလုံးသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှအပ အခြားမည်သည့်အရာတစ်စုံတစ်ရာတို့အဖို့ သုံး

ခြင်းမပိုင်ပေ။ သုံးထားရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ ဤကဲ့သို့သော စကားလုံးများသည် ရှရစ်က်အချက်ကို သို့လောသို့လော ဖြစ်စေခြင်းနှင့် မုရှိရစ်ကီတို့အဖို့ ဆင်တူယိုးမှား ပေါ်ပေါက်သွားစေခြင်း၏ အကြောင်းခံပင် ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ တရားတော်၌ ဤကဲ့သို့သော စကားလုံးမျိုးများကို အသုံးပြုခြင်းမှ တားမြစ်ထားပေသည်။ မှန်ကန်သော မွတ်စ္စလင်မ်ကျမ်း၏ ဟဒီးစ်တော်၌ လာရှိထားသည်မှာ ‘မည်သည့်ကျွန်တစ်ဦးမျှ မိမိ၏ ပိုင်ရှင်ကို ‘ရဗ်’ဟူ၍ မခေါ်နှင့်။ မည်သည့်ပိုင်ရှင်မှလည်း မိမိ၏ ကျွန်အား ‘ဗန္ဒာဟ်’ဟူ၍ မခေါ်လေနှင့်။ သို့ရာတွင် ဤသည့်အချက်များသည် တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ သာသနာတော်အတွက်သာ သီးသန့်ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်သာသနာတော်အတွင်း၌ ရှရစ်ကီဖြစ်ခြင်း၏ အချက်နှင့်အတူ ရှရစ်ကီဖြစ်ခြင်း၏ အကြောင်းခံကို ပေါ်ပေါက်စေနိုင်သော အချက်များကိုပါ တားမြစ်ထားပေသည်။ အတိတ်ခေတ် နဗီများ၏ သာသနာများအတွင်း၌ ရှရစ်ကီကိုမူ ပြင်းထန်စွာ တားမြစ်ထား၍ သို့ရာတွင် အကြောင်းခံများကိုမူ လေးနက်စွာ တားမြစ်ထားခြင်းဟူ၍ မရှိပေ။ ထို့ကြောင့် အတိတ်ခေတ် သာသနာများအတွင်း၌ ရုပ်ပုံဆွဲခြင်း၊ ပြုလုပ်ခြင်းကို မတားမြစ်ထားပေ။ သို့ရာတွင် ‘ကေယာမသ်’နေ့ထိတိုင် တည်ရှိနေမည်ဖြစ်သော အစ္စလာမ်သာသနာသည် ရှရစ်ကီအား လုံးလုံးလျားလျား၊ ကွက်ကွက်ကွင်းကွင်း စောင့်ရှောက်ထားရန်အတွက် ရှရစ်ကီဖြစ်စေခြင်း၏ အကြောင်းခံများ၊ ရုပ်ပုံများနှင့် ရှရစ်ကီဖြစ်စေခြင်းကို ယောင်မှားသွားတတ်စေသော စကားလုံးမျိုးကိုပါ အသုံးပြုခြင်းမှ တားမြစ်ထားပေသည်။ သို့ရှိရာ ယူစွဖ် عليه السلام ၏ إِنَّهُ رَبِّيٓ (ကျွန်ုပ်၏ ‘ရဗ်’အသျှင်) ဟု သုံးနှုန်း၍ မိမိ၏နေရာ၊ ခေတ်ကာလအရ မှန်ကန်ပေသည်။

إِنَّهُ ၌ ပါရှိသော ه (ထို) ဟူသော နာမ်စားသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ဘက်သို့ လှည့်ပေးထားလိုက်ခြင်းမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ထိုအသျှင်မြတ်ကိုသာလျှင် မိမိ၏ ‘ရဗ်’နှင့် နေရာထိုင်ခင်းကို ကောင်းမွန်စွာ ပြုလုပ်ပေးခြင်းသည်လည်း စင်စစ် ထိုအသျှင်မြတ်ကသာလျှင် ပေးသနားတော်မူခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအသျှင်မြတ်၏ အမိန့်အား ဖီဆန်မှုပြုခြင်းသည် အကြီးမားဆုံးသော မတရားသမှုဖြစ်သည်။ မတရားသမှုပြုသော သူတို့သည် အောင်မြင်မှု ရရှိမည်မဟုတ်ပေ။

အချို့သော အကျယ်ချဲ့ ဖွင့်ဆိုသော ပညာရှင်များဖြစ်သော စူဒီးနှင့် အိဗ်နေ့အစ်ဟားက်သခင်ကြီးတို့က ဆင့်ပြန်ထားသည်မှာ ‘ထိုသို့ နှစ်ကိုယ်ကြား ရှိနေချိန်၌ ဇုလိုက်ခါသခင်မသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား မြူဆွယ်ရန်အတွက် ၎င်း၏ အလှတရားအား ချီးမွမ်းခန်းဖွင့်ရန် စတင်ပေသည်။ ‘ပြောဆိုသည်မှာ အသင်၏ ဆံခြည်မျှင်များသည် မည်မျှခန့် လှပပေသနည်း။ ထိုအခါ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ဤဆံကေသာများသည် သေဆုံးပြီးနောက် ဦးစွာပထမ ကျွန်ုပ်၏ ရုပ်ကလာပ်မှ တစ်သီးတစ်ခြားစီ ဖြစ်သွားမည့် အရာများ ဖြစ်ပေသည်’ဟူ၍ ဖြေကြားသည်။ တစ်ဖန် ၎င်းက ပြောဆိုသည်မှာ အသင်၏ မျက်လုံးများသည် မည်မျှခန့် လှပသနည်းဟု မေးရာ ယူစွဖ် عليه السلام က သေဆုံးပြီးနောက် ဤအရာများအားလုံးသည် ကျွန်ုပ်၏ မျက်နှာပေါ်မှ စီးတွေသွားမည့်အရာများ ဖြစ်ပေသည်’ဟူ၍ ဖြေကြားပေသည်။ ‘အသင်၏ မျက်နှာသည် မည်မျှ

လှပပေးသနည်း’ဟူ၍ ပြောကြားရာ ‘ဤအရာများအားလုံးသည် မြေကြီး၏ အစားအစာများ ဖြစ်သည်’ ဟူ၍ ပြန်လည်ဖြေကြားပေးသည်။ ‘အလ္လာဟ်အသျှင် မြတ်သည် ‘အာဒမ်ရေသ်’၏ သောကကို ‘လူပျို့အရွယ် အချိန်၌မှာပင် လောကီရေးရာ စည်းစိမ်အလုံးစုံကို ၎င်း၏ ရှေ့မှောက်ဝယ် အမြစ်ပြတ် ချေမှုန်းထားသည့် အဆင့်ထိတိုင် ၎င်းအပေါ် လွှမ်းမိုးစေထားပေးသည်။ ‘နှောင်အာဒမ်ရေသ်၏ သောကသည်သာလျှင် လူသားတို့ကို နေရာတိုင်းနှင့် ဒုစရိုက်အလုံးစုံတို့မှ ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်ထားသော အချက်’ မှာ မှန်ကန်လှပေသည်။

‘အို၊ အသျှင်မြတ်၊ ကျွန်တော်မျိုးတို့အားလည်း ထိုအချက်ကို ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူပါ။’ (အာမီးန်)

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِۦ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ أَن
رَّءَا بُرْهَٰنَ رَبِّهِۦ ۚ كَذَٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ ٱلسُّوٓءَ وَٱلْفَحْشَآءَ ۚ
إِنَّهُۥ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾

၁၂ : ၂၄ ။ ။ ထို့ပြင် ဧကန်မလွဲ ထိုမိန်းမသည် ယင်း (ယူစွဖ်) နှင့် (ကာမဂုဏ်) ဆက်ဆံရန် ယတိပြတ် စိတ်ပြဌာန်းခဲ့လေ၏။ အမှန်စင်စစ် အကယ်၍သာ ၎င်း (ယူစွဖ်) သည် မိမိအား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်ကို မတွေ့မမြင်ခဲ့ပါလျှင် ၎င်းသည်လည်း ထိုမိန်းမနှင့် ဆက်ဆံရန် ကြံရွယ်ခဲ့မည်သာ (ဖြစ်၏။) ငါအသျှင်မြတ်သည် မကောင်းမှုများနှင့် အလွန်စက်ဆုပ်ရွံရှာဖွယ်ရာဖြစ်သော အမှုကိစ္စများကို၊ ၎င်း (ယူစွဖ်) မှ ကင်းဝေးစေတော်မူရန် အလို့ငှာ ဤအတိုင်းပင် ပြုလုပ်တော်မူခဲ့လေသည်။ ဧကန်စင်စစ် ၎င်း (ယူစွဖ်) သည် ငါအသျှင်မြတ် ရွေးချယ်ထားတော်မူသော အစေတော်များတွင် အပါအဝင် ဖြစ်ချေသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ထို့ပြင် ဧကန်မလွဲ ထိုမိန်းမသည် ယင်း (ယူစွဖ်) နှင့် (ကာမဂုဏ်) ဆက်ဆံရန် (စိတ်တွင်း၌) ယတိပြတ် ပြဌာန်းခဲ့လေ၏။ (ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် သဘာဝသဘောအဆင့်၌သာ ရှိပေသည်။ အကြောင်း သဘောသဘာဝအချက်သည် မိမိစွမ်းနိုင်ခြင်း၏ အချက်မဟုတ်ပေ။ ဥပမာ- နွေရာသီ၌ ‘ရိုဇာဟ်’ထားချိန် ရေအား တပ်မက်မှုသည် ‘ရိုဇာဟ်’ဖျက်လိုက်ရန် သို့လောသို့လော အဆင့်ထိ မရောက်ရှိလင့်ကစား ဓမ္မတာပင် ဖြစ်သည်။ သို့သာမက) အမှန်စင်စစ် အကယ်၍သာ ၎င်း (ယူစွဖ်) သည် မိမိအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်ကို (ထိုလုပ်ရပ်သည် သာသနာအရ ပြစ်မှုဖြစ်ခြင်း၏ အထောက်အထားဖြစ်ကြောင်း) မတွေ့မြင်ခဲ့ပါလျှင် (၎င်းသည် သာသနာ့အသိနှင့် ‘အမလ်’၏ စွမ်းအားမရှိမှု) ၎င်းသည်လည်း ထိုမိန်းမနှင့် ဆက်ဆံရန် ကြံရွယ်ခဲ့မည် (ဖြစ်ခြင်းသည် အံ့ဖွယ်ရာမဟုတ်ပေ။

အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ယင်းကိစ္စ၏ အကြောင်းခံများအားလုံးသည် ပီပီပြင်ပြင် တည်ရှိ၍နေပေသည်။) ငါအသျှင်မြတ်သည် မကောင်းမှုများနှင့် အလွန်စက်ဆုပ်ရွံရှာဖွယ်ရာဖြစ်သော အမှုကိစ္စများကို ၎င်း (ယူစွဖ်) မှ ကင်းဝေးစေတော်မူရန်အလို့ငှာ ဤအတိုင်းပင် ပြုလုပ်ထားတော်မူပေသည်။ (ကာယကံနှင့် မနောကံ နှစ်မျိုးစလုံးမှ ရှောင်ရှားစေတော်မူထားပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော်) ဧကန်စင်စစ် ၎င်း (ယူစွဖ်) သည် ငါအသျှင်မြတ် ရွေးချယ်ထားတော်မူသော အစေတော်များတွင် အပါအဝင် ဖြစ်ချေသည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

လွန်လေပြီးသော အာယသ်တော်၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ကြီးကျယ်သော စမ်းစစ်မှုများ တင်ပြထားသည်။ အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်၏ ဇနီးသည် အိမ်၏ တံခါးများကို ပိတ်၍ ၎င်းအား ပြစ်မှုကျူးလွန်ရန်ဘက်သို့ ဖိတ်ခေါ်ရန် ကြိုးပမ်းလေသည်။ မိမိဘက်သို့ တပ်မက်လာရန်နှင့် ကျင့်မှုလိုက်ရန်အတွက် အကြောင်းခံများအားလုံးကို အသင့်ပြုလုပ်ထားပေသည်။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုသူပျို၊ သူမွန်ကို ဤသို့ ခက်ခဲသော စမ်းစစ်မှုအတွင်း၌လည်း တစိုက်မတ်မတ်အဖြစ် ထားရှိထားပေသည်။ ထိုအချက်၏ ထပ်မံ အကျယ်ချဲ့အကြောင်းကို ဤအာယသ်တော်အတွင်း၌ တင်ပြထားသည်။ ဇုလိုက်ခါသခင်မသည် ပြစ်မှုကျူးလွန်ရန် မျှော်မှန်းတွေးခေါ်၍ ထားရှိထားပေသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ နှလုံးသား၌လည်း လူ့သဘောအရတို့၏ လိုလားမှုကြောင့် အနည်းနှင့်အများမဆို မိမိမစွမ်းနိုင်သော ယိမ်းယိုင်မှုတို့သည် ပေါ်ပေါက်လာပေသည်။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုအချိန်အထိ၌ မိမိ၏ သက်သေ လက္ခဏာတော်ကို ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ရှေ့တော်မှောက်၌ ထားရှိလိုက်လေသည်။ အကြင်ကဲ့သို့ ထားရှိလိုက်သည့်အတွက်ကြောင့် မိမိမစွမ်းနိုင်သော ယိမ်းညွှတ်မှုတို့သည် ရှေ့သို့ ဆက်လက် တိုးသွားရမည့်အစား လုံးဝ ချုပ်ငြိမ်းသွားပေသည်။ ၎င်းသည် နောက်သို့ ဆုတ်ကာ လွတ်မြောက်မှုရရန်အတွက် ပြေးသွားလေသည်။

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِۦ وَهَمَّ بِهَا

ဟူသော အာယသ်တော်၌ هَمَّ ဟူသော ယတိပြတ်ဆုံးဖြတ်ခြင်း၏ အလိုသဘောကို ဇုလိုက်ခါသခင်မနှင့် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام နှစ်ဦးစလုံးဘက်သို့ ဆက်နွယ်မိန့်ဆိုထားပေသည်။ ဇုလိုက်ခါသခင်မ၏ ယင်း ‘တပ်မက်မျှော်မှန်းမှုသည် ‘ဂိုနာဟ်’ဘက်သို့ပြုရန် အကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။ ထိုအချက်မှ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام နှင့် ဆက်သွယ်၍လည်း ဤကဲ့သို့ မျှော်မှန်းမှုမျိုး ဖြစ်ကောင်းဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ဤသည် အွမ္မသ် (နောက်လိုက်ထု) ၏ အာလင်မ်ကြီးများ တစ်သမတ်တည်း ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ထားသော ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက် ဖြစ်ရှိပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အွမ္မသ်ထုတစ်ရပ်လုံး၏ အာလင်မ်ကြီးများသည် ‘နဗီရစူလ်တမန်တော်များအားလုံးသည် ‘ဂိုနာဟ်’အကြီး၊ အသေး အမျိုးမျိုးသော ‘ဂိုနာဟ်’များမှ ကင်းစင်လျက်ရှိကြောင်း၊ ‘ဂိုနာဟ်’အကြီးကိုမူ သိလျက်နှင့် ပြုလုပ်ကြမည်မဟုတ်ကြောင်း၊ မေ့မှား၍လည်း

ပြုလုပ်ကြမည်မဟုတ်ကြောင်း အပြစ်အသေးများကိုမူ မေ့လျော့၍ ပြုတတ်မိခြင်းဖြစ်ကြောင်း၊ သို့ရာတွင် ယင်းအချက်အပေါ်၌ တည်တံ့မြဲမြံစွာ ရှိကြမည်မဟုတ်ကြောင်း၊ သတိပြု၊ သတိမူပြီးသည့်နောက် ထိုအရာမှ ပပျောက်အောင် ပြုနိုင်ကြောင်း' စသော အချက်များကို တစ်ပြိုင်နက်တည်း ဆုံးဖြတ်ချက်ထားကြပေသည်။ ဤအပ်စွဲမသေ့မတ်စ်အာလာ (နဗီတမန်တော်များ အပြစ်ကင်းစင်ခြင်း၏ ဓမ္မသတ်) သည် ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်နှင့် ဟဒီးစ်တော်ဖြင့် ထောက်ခံ အတည်ပြုထားသည့်အပြင် ဦးနှောက်အသိနှင့် ယှဉ်၍လည်း 'နဗီတမန်တော်များ ပြစ်မှုဒုစရိုက် ပြုကျင့်တတ်မိကြောင်းအချက် တည်ရှိပါမူ ၄င်းတို့ ယူဆောင်လာသော သာသနာနှင့် 'ဝဟီ'ဗျာဒိတ်တော်အပေါ် ယုံကြည်အားကိုးရန် နည်းလမ်းတစ်သွယ်မှ ကျန်ရှိမည်မဟုတ်ပေ။ ၄င်းအား စေလွှတ်ခြင်းနှင့် ၄င်းတို့အပေါ် ကျမ်းစာအုပ်ချပေးခြင်း၏ အကျိုးကျေးဇူး တစ်စုံတစ်ရာမျှ ရှိမည်မဟုတ်ပေ။ ထို့ကြောင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ နဗီရစူလ်တမန်တော်တိုင်းကို ပြစ်မှုဒုစရိုက်အလုံးစုံတို့မှ ကင်းစင်စွာဖြင့် ထားရှိတော်မူသည့် စသာအချက်အလက်တို့ကြောင့် အရေးကြီးပေသည်။

ထို့ကြောင့် အတိုချုပ်အားဖြင့် ဟာဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام တွေးခေါ်လိုက်သော အဆင့်သည် 'ဂုနာဟ်' ဖြစ်စေလောက်သောအဆင့်ထိ မရောက်ကြောင်းကို သက်မှတ်ရပေသည်။ အကျယ်ချဲ့အကြောင်းတရားမှာ အာရဗီဘာသာ စာပေစကား၌ 'ဟမ်း' ဆိုသော စကားလုံးသည် အဓိပ္ပာယ်နှစ်မျိုးအတွက် အသုံးပြုပေသည်။ ပထမတစ်မျိုးသည် 'ခိုင်မာစွာ ယတိပြတ် ဆုံးဖြတ်ခြင်း' ၏ အနက်ကို ဟော၍ ဒုတိယအမျိုးအစားမှာ နှလုံးသားအတွင်း၌မှာပင် သို့လောသို့လောနှင့် မိမိမစွမ်းနိုင်သော မျှော်မှန်းမှုများ ပေါ်ပေါက်လာခြင်းဖြစ်သည်။ ပထမအမျိုးမစားသည် 'ဂုနာဟ်'ပြစ်မှုဒုစရိုက်အတွင်း၌ ပါဝင်၍ အရေးယူခြင်း ခံရမည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် အကယ်၍ ခိုင်မာစွာ ယတိပြတ်ဆုံးဖြတ်ပြီးသည့်နောက် သီးသန့်အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကို ကြောက်ရွံ့၍ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် ထို 'ဂုနာဟ်'ပြစ်မှုဒုစရိုက်ကို ပင်ကိုယ်ရွေးချယ်မှုဖြင့် ကိုယ်တိုင် စွန့်လွှတ်လိုက်ပါမူ ဟဒီးစ်တော်၌ လာရှိသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုသူ၏ ပြစ်မှုဒုစရိုက်၏နေရာ၌ 'ကျင့်ကြံဆောင်ရွက်ချက်၏ မှတ်တမ်း'၌ ကုသိုလ်ကောင်းမှုတစ်ခုကို မှတ်တမ်းတင်လိုက်မည်ဖြစ်သည်။ ဒုတိယအမျိုးအစားနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သို့လောဖြစ်ချင်စိတ်နှင့် အလိုအလျောက် မျှော်မှန်းတွေးခေါ်မှုတို့လောက်သာ ရောက်ရှိကာ ပြစ်မှုကို ကျူးလွန်ရန် ဆန္ဒလုံးဝမရှိပေ။ ဥပမာ- နွေရာသီ 'ရိုဇာဟ်'ထားရာ၌ ရေအေးအား တပ်မက်မှုဖြစ်ခြင်သည် သဘာဝယိမ်းညွတ်မှု၏ မိမိဘက်မှ လုပ်ကြံရယူထားသော အချက်မဟုတ်ကြောင်းကို အားလုံး သိရှိကြပေသည်။ ကေန်အမှန် 'ရိုဇာဟ်'ထားရာ၌ သောက်ရန် ဆန္ဒလုံးဝမရှိပေ။ ထိုအမျိုးအစားမျိုးသည် လူသား၏ ပင်ကိုယ်ရွေးချယ်မှုအတွင်း၌လည်း မရှိသလို အရေးယူခြင်းခံရမည့်ပုံစံမျိုးနှင့် 'ဂုနာဟ်'ဒုစရိုက်လည်း မဟုတ်ပေ။

မှန်ကန်သော ဘိုခါရီကျမ်းတော်၏ ဟဒီးစ်တော်၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ငါကိုယ်တော်၏ အွမ္မသ်အဖို့ ၄င်းတို့ မပြုကျင့်ကြသော 'ဂုနာဟ်'တို့ကို သို့လောသို့လောစိတ်နှင့် တွေးခေါ်မှုအဆင့်ထိ ဖြစ်ရှိသော အချက်များကို ခွင့်လွှတ်ထားတော်မူပေသည်။

[ကုရ်သုဗီး]

ဘိုခါရီနှင့် မွတ်စ္စလင်မ်ကျမ်း၌ ဟဇရသ်အဗူဟုရိုင်ရာဟ် رضي الله عنه သခင်ကြီးထံမှ ဆင့်ပြန်ချက် လာရှိပေသည်။ တမန်တော်မြတ် ﷺ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် 'ငါအသျှင်မြတ်၏ ဗန္ဒာဟ်သည် ကောင်းမှုပြုရန် ဆန္ဒထားရှိလိုက်လျှင် ယင်းသို့ ဆန္ဒထားရှိလိုက်ခြင်းဖြင့် ၄င်း၏ ရာဇဝင်မှတ်တမ်း၌ ကောင်းမှုတစ်ခုကို မှတ်တမ်းတင်လိုက်ပါ။ အကောင်အထည်ဖော်လိုက်လျှင် (၁၀) ခုအနေဖြင့် မှတ်တမ်းတင်လိုက်ပါ။ အကယ်၍ ဗန္ဒာဟ်သည် 'ဂိုနာဟ်'ပြုရန် ရည်ရွယ်ပြီး ငါအလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ကြောက်ရွံ့၍ စွန့်လွှတ်လိုက်ပါမူ ပြစ်မှုဒုစရိုက်၏အစား၌ ၄င်း၏ ရာဇဝင်မှတ်တမ်း၌ ကောင်းမှုတစ်ခုကို မှတ်တမ်းတင်လိုက်ပါ။ 'ဂိုနာဟ်'ကို အကောင်အထည်ဖော်လိုက်လျှင် 'ဂိုနာဟ်'တစ်ခုကိုသာလျှင် ရေးမှတ်ထားလိုက်ပါ'ဟူ၍ ကောင်းကင်တမန်တော်များအား အမိန့်ရှိထားပေသည်။ */အိဗ်နေကစီးရ်/*

သဖ်စီရေကုရ်သုဗီးကျမ်း၌ 'ဟမ်း'ဆိုသော စကားလုံးအား အဓိပ္ပာယ်နှစ်မျိုးစလုံးကို အသုံးပြုခြင်းသည် အာရဗ်နိုင်ငံ၏ အသုံးအနှုန်းနှင့် ကဗျာများဖြင့် အတည်ပြုထားပေသည်။

အထက်ပါရှင်းလင်းချက်များမှ 'အာယသ်တော်အတွင်းရှိ 'ဟမ်း'ဟူသော စကားလုံးသည် ဇုလိုက်ခါသခင်မနှင့် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام နှစ်ဦးစလုံးတို့အဖို့ သုံးထားနေလင့်ကစား ထိုနှစ်ဦးစလုံး၏ 'ဟမ်း' (တွေးခေါ်မှု) တို့သည် အလွန်ကွာခြားပေသည်။ ပထမအမျိုးအစားသည် 'ဂိုနာဟ်'ပြစ်မှုအတွင်း၌ ပါဝင်၍ ဒုတိယအမျိုးအစားသည် မိမိကိုယ်မိမိ ရွေးချယ်ပိုင်ဆိုင်ခွင့် မရှိခြင်းနှင့် သို့လောသို့လော အဆင့်ထိ၌သာလျှင် ရှိသည့်အတွက်ကြောင့် ပြစ်မှုဒုစရိုက်အတွင်း၌ မပါဝင်ပေ။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ တင်ပြနည်းတင်ပြဟန်သည်လည်း ယင်းအချက်အပေါ် သက်သေပေးလျက် ရှိနေပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် နှစ်ဦးစလုံး၏ တွေးခေါ်မှုသည် တစ်မျိုးတည်းဖြစ်နေလျှင်မူ ဤနေရာ၌ وَلَقَدْ هَمَّ ဟူ၍ နှစ်ယောက်ကိန်းကို အတိုချုပ်အဖြစ် တစ်လုံးတည်း အသုံးပြုထားမည်ဖြစ်သည်။ ထိုအချက်ကို အသုံးမပြုဘဲ နှစ်ဦးစလုံး၏ တွေးခေါ်မှုကို တင်ပြရာတွင် သီးခြားစွာ ခွဲ၍ အသုံးပြုထားပေသည်။

هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا

ထို့အပြင် ဇုလိုက်ခါသခင်မ၏ တွေးခေါ်မှုကို လေးနက်စေသော စကားလုံးများဖြစ်သော لَقَدْ ဟူသော စကားလုံးကို ထည့်သွင်းမိန့်မြွက်ထားပေသည်။ ယူစွဖ် عليه السلام ၏ 'ဟမ်း'(တွေးခေါ်မှု) ကို တင်ပြသော စကားလုံး၌ لام 'လာမ်း'နှင့် قَدْ 'က ဒ်'ဆိုသော စကားလုံးများ မပါဝင်ပေ။ အကြင်အထက် တင်ပြပါ အချက်များမှ ဤသို့ သီးသန့် ကွဲပြားစွာ တင်ပြခြင်းမှ 'ဇုလိုက်ခါသခင်မ၏ မျှော်မှန်းချက်သည် တစ်ခြား ဖြစ်ပြီး ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မျှော်မှန်းချက်သည် တစ်ခြားဖြစ်ကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။

မှန်ကန်သော မွတ်စ္စလင်မ်ကျမ်း၏ ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်၌ လာရှိသည်မှာ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ယင်းစမ်းသပ်မှုဖြင့် ကြုံကြိုက်နေရချိန် ကောင်းကင်တမန်တော်များသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား 'အို, အသျှင်မြတ်၊ အသျှင်မြတ်၏ ရွေးချယ်ထားတော်မူသော အစေတော်ဗန္ဒာဟ်သည် ပြစ်မှုဒုစရိုက်

ကျူးလွန်ရန် တွေးခေါ်နေပေသည်။ ဧကန်အမှန် ၎င်းသည် ထိုပြစ်မှု၏ ပြစ်ဒဏ်ကို ကောင်းစွာ သိနားလည်တော်မူပေသည်' ဟူ၍ လျှောက်ထားတော်မူသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် 'စောင့်ဆိုင်းကြကုန်။ အကယ်၍ ၎င်းသည် ဤဒုစရိုက်မှုကို ကျူးလွန်လိုက်သည်ဆိုလျှင် ကျူးလွန်ချက်နှင့်အညီ ၎င်း၏ ရာဇဝင်၌ မှတ်တမ်းတင်ခြင်း ခံရမည်ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ စွန့်လွှတ်လိုက်သည်ဆိုလျှင် ပြစ်မှုဒုစရိုက်အစား ၎င်း၏ ရာဇဝင်၌ ကောင်းမှုကို မှတ်တမ်းတင်လိုက်မည် ဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ၎င်းသည် ငါအသျှင်မြတ်အား ကြောက်ရွံ့၍သာ မိမိ၏ တပ်မက်မှုကို စွန့်လွှတ်ထားခြင်းဖြစ်သည်။ (အကြင်အချက်သည် ကြီးမားသော 'စဝါးဗ်' ရရှိမည့်အကြောင်း ဖြစ်သည်) ဟူ၍ မိန့်တော်မူလိုက်လေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

အချုပ်မှာ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ စိတ်နှလုံးသား၌ ပေါ်ပေါက်လာသော တွေးခေါ်မှုနှင့် ယိမ်းညွှတ်မှုသည် ရှေးချယ်မှုမရှိနိုင်သော သို့လောအဆင့်၌လောက်သာ ရှိသော အဆင့်ဖြစ်ပေသည်။ အကြင်အဆင့်သည် ကျင့်မှုပြသလိုက်ခြင်းဖြင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါး၌ ၎င်း၏အဆင့်အတန်းသည် သာပို၍ မြင့်မားသွားပေသည်။

အချို့သော အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသည့် ပညာရှင်ကြီးများက ဤနေရာ၌ ယင်းအဆိုအမိန့်ရှိထားပေသည်။ မိန့်မြွက်ထားရာ၌ မိန့်မြွက်ချက်သည် အရှေ့၊ အနောက် မဆီလျော်သည်ဟူ၍ မှတ်ယူရလေသည်။ အဓိက အရှေ့၌ ထားသင့်သော အာယသ်တော်မှာ-

لَوْ لَآ اَنْ رَّاٰى بُرْهَانَ رَبِّهٖ

'စင်စစ် အကယ်၍သာ ၎င်းယူစွဖ်သည် မိမိအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်ကို မတွေ့မြင်ခဲ့ပါလျှင်' ဟူသော အာယသ်တော်ပင် ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်ကို တွေ့မြင်ခြင်းကြောင့် ၎င်းသည် ထိုတွေးခေါ်မျှော်မှန်းမှုတို့မှ ကင်းလွတ်သွားပေသည်။ ဤသို့ဖြင့်လည်း စာအသွားအလာ၊ စာအစဉ်ကျနမှုသည် မှန်ကန်ပေသည်။ သို့ရာတွင် အချို့သော အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များသည် ထိုရှေ့၊ နောက် လွှဲပြောင်းထားမှုကို အာရဗီသဒ္ဒါနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်သော အချက်ဟူ၍ သတ်မှတ်ထားပေသည်။ ထိုအချက်ကို ထောက်ရှု၍လည်း လူ့သဘောသဘာဝ၏ လိုလားချက်တည်ရှိနေခြင်းနှင့်အတူ ပြစ်မှုမှ ထိန်းသိမ်းခြင်း ခံထားရခြင်းတို့ကြောင့် 'ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ရှောင်ကြဉ်ခြင်း၏ ဂုဏ်ရှိန်ဂုဏ်ဝါနှင့် သန့်စင်မှု၌ သာပို၍ မြင့်မားမှုဖြစ်စေသော' ပထမ အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုချက်ကို အသာပေးရပေမည်။ ၎င်းနောက် ဤအာယသ်တော်ကို အမိန့်ရှိထားပေသည်။

لَوْ لَآ اَنْ رَّاٰى بُرْهَانَ رَبِّهٖ

ယင်းအာယသ်တော်၏အစား ဝါကျတစ်ခုမြုပ်၍ နေပေသည်။ သို့ဆိုလျှင် အာယသ်တော်၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ 'အကယ်၍ ၎င်းသည် မိမိအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်များကို မတွေ့မြင်မှု ထိုတွေးတောမှုအတွင်း၌ နစ်မွန်းသွားမည် ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်

မူသော အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်များကို တွေ့မြင်သွားသည့်အတွက်ကြောင့် ၎င်းသည် မိမိအဖို့ မစွမ်းနိုင်သော တွေးခေါ်မှုနှင့် သို့လောသို့လော ဒွိဟစိတ်တို့သည်လည်း နှလုံးသားထဲမှ ထွက်သွားပေသည်။

ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် ﵇ ၏ ရှေ့တော်မှောက်သို့ ရောက်ရှိလာသော မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ သက်သေလက္ခဏာတော်များသည် မည်သည့်အရာများ ဖြစ်သည်ကို ရှင်းလင်းစွာ မမိန့်မြွက်ထားပေ။ ထို့ကြောင့် ယင်းအချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဖွင့်ပညာရှင်များ၏ ထံ၌ အဆိုအမျိုးမျိုး ကွဲနေပေသည်။ ဟဇရသ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်ဗင်န် အဗ္ဗားစ်၊ မုဂျာဟစ်ဒ်၊ စအီးဒ်ဗင်န်ဂျုဗိုက်ရ်၊ မိုဟမ္မဒ်ဗင်န်စီးရီးန်၊ ဟစန်း (ဗစ္စရီး) အစရှိသော သူတို့သည် ဤသို့ အမိန့်ရှိထားပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်ဖြင့် ထိုသို့ နှစ်ကိုယ်ကြား ရှိနေချိန်၌ ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် ﵇ အသွင်သဏ္ဌာန်ကို '၎င်းသည် မိမိ၏ လက်ချောင်းတော်ကို သွားများကြား၌ ကိုက်ထားသည့် ပုံစံ' ကို သတိပေးသည့်ပုံစံမျိုးဖြင့် ဟဇရသ်ယူစွဖ် ﵇ ၏ ရှေ့မှောက်၌ ပြသတော်မူလိုက်ပေသည်။ အချို့သော အဖွင့်ရှင်များက မိန့်တော်မူသည်မှာ အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်၏ အသွင်သဏ္ဌာန်ကို ၎င်း၏ ရှေ့တော်မှောက်၌ ပြသလိုက်လေသည်။ အချို့သော ပညာရှင်များက မိန့်တော်မူသည်မှာ ဟဇရသ်ယူစွဖ် ﵇ ၏ အရှုသည် ခေါင်ဘက်သို့ ကြည့်ရှုတော်မူလိုက်သောအခါ ထိုခေါင်၌ ဤအောက်ဖော်ပြပါ အာယသ်တော်ကို ရေးသား ထားသည်ကို တွေ့မြင်ရတော်မူပေသည်။

لَا تَقْرَبُوا الزِّنَا إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا

၎င်းပြင် အသင်တို့သည် 'ဇေနာ' ၏အနီးသို့ပင် မချဉ်းကပ်ကြလေနှင့်။ ဧကန်စင်စစ် ယင်း'ဇေနာ' သည် အလွန်စက်ဆုပ်ဖွယ် (အသျှင်မြတ်၏ အမျက်တော် ကျရောက်ခြင်း၏ အကြောင်းခံ) နှင့် လူ့ကျင့်ဝတ်အရလည်း အလွန်ဆိုးရွားသော လမ်းစဉ်ဖြစ်သည်။ *[၁၇ : ၃၂]*

အချို့သော အဖွင့်ရှင်များက အမိန့်ရှိသည်မှာ ဇုလိုက်ခါသခင်မ၏ အိမ်၌ ရုပ်တုစဉ်းတုတစ်ခု ရှိပေသည်။ ၎င်းသူမသည် ထိုစဉ်းတုအပေါ် တစ်ခုခုဖြင့် ဖုံးအုပ်လိုက်ပါမူ ဟဇရသ်ယူစွဖ် ﵇ သည် အဘယ်ကြောင့် ဖုံးအုပ်ကြောင်းကို မေးမြန်းရာ 'ဤသည် ကျွန်တော်မျိုးမ၏ ခဝပ်ကိုးကွယ်ရာ အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူသည်။ ထိုအရာ၏ ရှေ့၌ ကျွန်ုပ်သည် ပြစ်မှုကျူးလွန်ရန် သတ္တိမရှိကြောင်း' ကို ဖြေကြားလေသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် ﵇ သည် 'ကျွန်ုပ် ခဝပ်ကိုးကွယ်တော်မူသည့် အသျှင်မြတ်သည် သာ၍ပို၍ အရှက်တရား ထားရန် ထိုက်တန်တော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူသည်။ ထိုအသျှင်မြတ်၏ အရှုတော်အား မည်သည့် အရာတစ်ခုမျှ ဖုံးအုပ်ကာ ထားရှိမရနိုင်ပေ' ဟူ၍ မိန့်ကြားတော်မူပေသည်။ အချို့သော ပညာရှင်များက မိန့်တော်မူသည်မှာ ယူစွဖ် ﵇ ၏ နဗီဖြစ်ခြင်းနှင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား အတွင်းသဘော 'မအ်ရေဖသ်' အရ သိမြင်ခြင်းကိုယ်တိုင်သည် မွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်၏ သက်သေအထောက်အထား ဖြစ်ပေသည်။

သဖ်စီးရ်ပညာရပ်၏ အေမာမ်ကြီးတစ်ပါးဖြစ်သော အိဗ်နေဂျရီးရ်သခင်ကြီးသည် ထိုအဆိုများအားလုံးကို ဆင့်ပြန်ပြီးသည့်နောက် မိန့်မြွက်ထားသော မိန့်မြွက်ချက်ကို သုတေသီပညာရှင်ကြီးများအားလုံး၏

ထံ၌လည်း အလွန်နှစ်မြို့ခြင်း ခံထားရကာ စောဒကနှင့် ထောက်ပြမှုတို့မှလည်း ကင်းသော အချက်ဖြစ်သည်။ ထိုအချက်မှာ 'ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ တင်ပြထားလောက်သည့် အချက်အပေါ်၌သာ ရောင့်ရဲတင်းတိမ်သင့်ပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ယူစွဖ် عليه السلام သည် အရာတစ်ခုကို တွေ့မြင်သည့်အတွက်ကြောင့် ဒွိဟစိတ်တို့သည် ၎င်း၏ နှလုံးသားမှ ထွက်သွားလေသည်။ ထိုအရာအား သတ်မှတ်ရာ၌ အဖွင့်ရှင်များအားလုံး မိန့်ဆိုထားသော အချက်များအားလုံး ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် 'ထိုအချက်သည်သာလျှင်ဖြစ်သည်' ဟူ၍ ခိုင်မာစွာ အတည်ပြု ဆုံးဖြတ်၍ မရနိုင်ပေ။ */ အိဗ်နေကာစီးရ် /*

كَذَالِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْٓءَ وَ الْفَحْشَآءَ اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ

ဆိုလိုသည်မှာ ငါအသျှင်မြတ်သည် ယူစွဖ် عليه السلام အား သက်သေခံ အထောက်အထားကို ပြသရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ ၎င်းထံမှ မကောင်းမှုများနှင့် အလွန် စက်ဆုပ်ရွံရှာဖွယ်ကောင်းသော အမှုကိစ္စတို့ကို ကင်းဝေးစေတော်မူရန်သာ ဖြစ်သည်။ မကောင်းမှုများ၏ အလိုသဘောသည် သေးငယ်သော ပြစ်မှုဒုစရိုက်များဖြစ်ပြီး အလွန်စက်ဆုပ်ရွံရှာဖွယ်ကောင်းသော အမှုကိစ္စများမှာ ကြီးလေးသော ပြစ်မှုဒုစရိုက်များဖြစ်ပေသည်။ */ မဇ္ဇဟရီး /*

ဤနေရာ၌ သေချာစွာ စမ်းစစ်လေ့လာကြည့်ရှုသင့်သော အချက်မှာ 'ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ထံတော်မှ မကောင်းမှုများနှင့် အလွန်စက်ဆုပ်ရွံရှာဖွယ်ကောင်းသော အမှုကိစ္စတို့ကို ကင်းဝေးတော်မူရန်' ဟူ၍ အမိန့်မရှိဘဲ 'ကင်းဝေးစေတော်မူရန်' ဟူ၍ အမိန့်ရှိထားပေသည်။ အကြင်ကဲ့သို့ မိန့်မြွက်ရာ၌ 'ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည်မူ မိမိနဗီဖြစ်ခြင်း၏ ဂုဏ်ရှိန်၊ ဂုဏ်ဝါကြောင့် ထိုပြစ်မှုများမှ ကိုယ်တိုင်ပင် ရှောင်ရှားစွာ နေထိုင်လင့်ကစား မကောင်းမှုများနှင့် စက်ဆုပ်ရွံရှာဖွယ်ကောင်းသော အမှုကိစ္စတို့သည် ၎င်းအား ဝိုင်းရံထားလေရာ ငါအသျှင်မြတ်သည် ထိုမာယာပိုက်ကွန်ကြီးများကို ဖြတ်တောက်ပစ်လိုက်ခြင်း၏ ဘက်သို့ ရည်ညွှန်းဖော်ထုတ်ထားပေသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၏ ဤအထက်ဖော်ပြပါ စကားလုံးများသည်လည်း 'ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် မည်သည့်အသေးငယ်ဆုံးသော ပြစ်မှုဒုစရိုက်၌လည်း နစ်မွန်းခြင်းမရှိပေ။ နှလုံးသားအတွင်း၌ ပေါ်ပေါက်လာသော တွေးခေါ်မှုသည်လည်း ပြစ်မှုဒုစရိုက်အတွင်း၌ မပါဝင်ပေ။ သို့တည်းမဟုတ် ဤနေရာတွင် 'ငါအသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို ပြစ်မှုဒုစရိုက်များမှ ကင်းဝေးစေတော်မူသည်' ဟူ၍ သုံးတော်မူမည်မဟုတ်ဘဲ ပြစ်မှုဒုစရိုက်ကို 'ရှောင်ရှားစေတော်မူထားသည်' ဟူ၍ သုံးတော်မူမည်ဖြစ်ကြောင်းတို့သည် သာဓကအဖြစ် တည်ရှိနေပေသည်။

အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ငါအသျှင်မြတ် ရွေးချယ်ထားတော်မူသော အစေခံတော်များထဲမှ ဖြစ်ပေသည်။ مُخْلَصِيْنَ ဟူသော စကားလုံးသည် ဤနေရာ၌ 'လာမ်' အက္ခရာအပေါ်တွင် 'ဇဗရ်' နှင့် လာရှိကာ مُخْلَصٌ ဟူသော စကားလုံး၏ အများကိန်းဖြစ်ပေသည်။ အဓိပ္ပာယ်မှာ 'ရွေးချယ်ပြီး ခံထားရသူ' ဟူ၍ ရရှိ၏။ အလိုသဘောမှာ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်

ဘက်တော်မှ မိမိကိုယ်တော်တိုင်ပင် ရစူလ်တမန်တော်အဖြစ်နှင့် အဖန်ဆင်းခံများအား ပြုပြင်ရန်အတွက် ရွေးချယ်ထားတော်မူသော အစေခံများထဲမှ ဖြစ်ပေသည်။ ဤကဲ့သို့သော သူများအား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ဘက်တော်မှလည်း မည်သည့်မကောင်းမှုဒုစရိုက်တစ်ခုအတွင်း၌မှာပင် မနစ်မွန်းရလေအောင် ကြပ်မတ် ထိန်းသိမ်းထားတော်မူပေသည်။ ရှိုက်သွာန်ကိုယ်တိုင်သည်လည်း မိမိ၏ ပြောဆိုမှု၌ ယင်းအချက်အား ဝန်ခံထားပေသည်။ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် ရွေးချယ်ထားသော အစေခံများအပေါ် ကျွန်ုပ်၏ စိုးမိုးမှု မသက်ရောက်နိုင်ပေ။' ၎င်းက ပြောဆိုသည်မှာ-

'သို့ဖြစ်ပါလျှင် ကျွန်တော်မျိုးသည် အသျှင်မြတ်၏ တန်ခိုးတော်ကို တိုင်တည်၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။ မုချမလွဲ ကျွန်တော်မျိုးသည် ထိုလူသားအားလုံးကိုပင် လွဲချော်မှောက်မှားအောင် ပြုလုပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။ သို့ရာတွင် ၎င်းတို့အနက် ရွေးချယ်ပြီးဖြစ်သော အသျှင်မြတ်၏ ကျွန်များကိုမူ ကျွန်တော်မျိုး သည် လွဲချော်မှောက်မှားစေနိုင်မည်မဟုတ်ပါ'ဟူ၍ ဖြစ်သည်။ *[၃၈ : ၈၂-၈၃]*

အချို့သော 'ကေရာအသ်'ဖတ်ရွတ်နည်း၌ ဤစကားလုံးသည် لا အက္ခရာအောက်၌ مُخْلَصِينَ 'မွခ်လိစွီးန်'ဟူ၍လည်း လာရှိထားပေသည်။ ယင်းစကားလုံး၏ အဓိပ္ပာယ်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုနှင့် နာခံမှုကို 'အစ်ခ်လာဆွ်' (စိတ်စေတနာ ဖြူစင်စွာ) နှင့်အတူ ကျင့်ကြံခြင်းဟူ၍ ရရှိပေသည်။ ထိုကဲ့သို့ ကျင့်ကြံပြုမူရာ၌ လောကီရေးရာ၊ စိတ်ရိုင်း၏ အလိုလိုက်ခြင်း၊ ကျော်ကြားလိုမှုနှင့် ဂုဏ်အင်ဒြပ်တို့ တစ်စုံတစ်ရာမျှ မပါဝင်ရပေ။ ထိုပုံပန်းသဏ္ဍာန်၌ အာယသ်တော်၏ အလိုသဘောမှာ 'အကြင်မည်သူမဆို မိမိ၏ ကျင့်ကြံမှုနှင့် ခဝပ်ကိုးကွယ်မှု၌ စိတ်စေတနာဖြူစင်သောသူ ဖြစ်မည်ဆိုပါက ၎င်းသူ ပြစ်မှုများကို ရှောင်ကြဉ်ရာ၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းအား ဖေးမကူညီတော်မူမည် ဖြစ်သည်' ဟူ၍ ဖြစ်သည်။

ဤအာယသ်တော်၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် سُوْءً နှင့် فَحْشَآءً ဟူ၍ စကားလုံးနှစ်လုံးကို သုံးထားပေသည်။ سُوْءً စကားလုံး၏ လုံးချင်းကောက်အဓိပ္ပာယ်သည် မကောင်းမှုများဖြစ်၍ အလိုသဘော သည် သေးငယ်သော ပြစ်မှုများဖြစ်သည်။ فَحْشَآءً စကားလုံး၏ လုံးချင်းကောက်အဓိပ္ပာယ်သည် 'စက်ဆုပ်ရွံရှာဖွယ်ကောင်းသော အမှုကိစ္စများ'ဖြစ်ကာ အလိုသဘောသည် အပြစ်အကြီးများ ဖြစ်သည်။ အထက်ဖော်ပြပါ စကားလုံးနှစ်လုံးမှ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ 'ဟမ်း'ဟူသော စကားလုံးဘက်သို့ ဆက်နွယ် မိန့်မြွက်ထားပေသည်။ ထိုအချက်သည် 'ဂိုနာဟ်'အကြီးအသေးတို့၌ မပါဝင်ဘဲ ခွင့်လွှတ်ခြင်းခံထားရကာ မိမိမစွမ်းနိုင်သည့် ဒွိဟ သံသယ၏ အဆင့်၌သာ ရှိပေသည်။

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ
قَمِيْصَهٗ مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ ؕ قَالَتْ مَا جَزَآءُ
مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ سُوْٓءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ٢٥

၁၂ : ၂၅ ။ ။ ထို့နောက် ၄င်းတို့နှစ်ဦးသည် တံခါးရှိရာသို့ (ရှေ့နောက်) ပြေးခဲ့ကြလေသည်။ သို့ရာတွင် ထိုမိန်းမသည် ယင်း (ယူစွဖ်) ၏ အင်္ကျီကို နောက်မှ (နေ၍ ဆွဲ) ဆုတ်ပစ်ခဲ့လေသည်။ ထိုအခိုက် ၄င်းတို့နှစ်ဦးသည် တံခါးဝ၌ ထိုမိန်းမ၏ ခင်ပွန်းအား တွေ့ရှိခဲ့ကြလေသည်။ (ထိုအခါ) ယင်းမိန်းမက 'အသင်၏ အိမ်သူကို မကောင်းကြံသောသူအား အကျဉ်းချထားခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပြင်းထန်စွာ နာကျင်စေသော ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းမှအပ အခြားမည်သည့် အပြစ်ဒဏ် ရှိနိုင်ပါဦးမည်နည်း' ဟု (လိမ်လည်) ပြောဆို (တိုင်တန်း) လေသည်။

قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَا ۚ
اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ٢٦

၁၂ : ၂၆ ။ ။ (ထိုအခါ) ၄င်း (ယူစွဖ်) က 'ဤမိန်းမသည်သာလျှင် ကျွန်ုပ်အား၊ ကျွန်ုပ်၏ စိတ်သဘောနှင့် ဆန့်ကျင်ကာ (မိမိ၏ အလိုဆန္ဒပြည့်ရန်အတွက်) ချော့မော့မြူဆွယ်ခဲ့လေသည်' ဟု ပြောဆိုဖြေကြားခဲ့လေသည်။ ၄င်းပြင် ထိုမိန်းမ၏ ဆွေမျိုးများအနက်မှ သက်သေတစ်ဦးသည် (ဤသို့) သက်သေခံခဲ့လေသည်။ 'အကယ်၍ ယင်း (ယူစွဖ်) ၏ အင်္ကျီမှာ ရှေ့မှ ဆုတ်ပြဲနေပါလျှင် ထိုမိန်းမသည် မှန်ကန်စွာ ပြောဆိုခဲ့သူဖြစ်၍ ၄င်း (ယူစွဖ်) မှာ မုသားပြောဆိုသူအနက်မှ (တစ်ဦး) ပင် ဖြစ်ချေသည်။'

وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ٢٧

၁၂ : ၂၇ ။ ။ သို့ရာတွင် 'အကယ်၍သာ ၄င်း (ယူစွဖ်) ၏ အင်္ကျီမှာ နောက်မှ ဆုတ်ပြဲနေသည်ဖြစ်ပါမူ ယင်းမိန်းမသည် မုသားပြောဆိုခဲ့သူဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ယင်း (ယူစွဖ်) မှာမူ မှန်ကန်စွာ ပြောဆိုသူတို့အနက်မှ (တစ်ဦး) ပင် ဖြစ်ချေသည်'

فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ اِنَّهٗ مِنْ
كَيْدِكُنَّ ؕ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ٢٨

၁၂ : ၂၈ ။ ။ ထို့နောက် (၄င်းမိန်းမ၏ ခင်ပွန်းသည်) ယင်း (ယူစွဖ်) ၏ အင်္ကျီမှာ နောက်မှ ဆုတ်ပြဲ၍ နေသည်ကို တွေ့မြင်လေသောအခါ 'ဤသည် အသင်မိန်းမတို့၏ စဉ်းလဲဉာဏ်သာ ဖြစ်သည်။ ဧကန်စင်စစ် အသင်တို့၏ စဉ်းလဲဉာဏ်သည် ကြီးမားလှဘိ၏တကား' ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။

يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَٰذَا ۚ وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ ۖ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾

၁၂ : ၂၉ ။ ။ (ထို့နောက် ဆက်လက်၍ ပြောဆိုသည်မှာ) 'အို, ယူစွဖ်၊ အသင်သည် ဤသည်ကို လျစ်လျူရှုကာ လွှဲရှောင်၍ သွားပါလေ။ ထို့ပြင် (အို, မိန်းမ) အသင်သည် မိမိ၏ ပြစ်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ (ဝန်ချတောင်းပန်ကာ) လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့် တောင်းခံလော့။ ကေန်မလွဲ အသင်မသည် ပြစ်မှုကျူးလွန်သူတစ်ဦးဖြစ်ချေသည်' (ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။)

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

(ယင်းအမျိုးသမီးသည် တစ်ဖန် ထိုအချင်းအရာကို အကောင်အထည်ဖော်ရန် အစမ္မ တိုက်တွန်းနှိုးစော်လျက်ရှိရာ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ထိုနေရာမှ သက်စွန့်ဆံဖြားပြုကာ ပြေးသည်။ ထိုသူမသည် ၎င်းအား ဖမ်းရန်အတွက် ၎င်းနောက်မှ လိုက်ပါလာလေသည်။) ထို့နောက် ၎င်းတို့နှစ်ဦးသည် တံခါးရှိရာဆီသို့ (ရှေ့နောက်) ပြေးခဲ့ကြလေသည်။ ပြေးရာ၌ ထိုအမျိုးသမီးသည် ၎င်းအား ဖမ်းရန် လိုလားသည်ဆိုသော်) ထိုမိန်းမသည် ယင်း (ယူစွဖ်) ၏ အင်္ကျီကို နောက်မှ (နေ၍) ဆွဲဆုပ်ပစ်ခဲ့လေသည်။ (ထိုမိန်းမသည် အင်္ကျီကို ဆွဲကိုင်ရန် လိုလား၍ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည်လည်း ရှေ့သို့ ပြေးရန်ကိုသာ လိုလား၍ ပြေးလိုက်လေရာ အင်္ကျီသည် ပြဲစုတ်သွားပေသည်။ သို့ရာတွင် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် တံခါး၏ အပြင်ဘက်သို့ ရောက်ရှိသွားပေသည်။) ထိုအခိုက် (မိန်းမသည်လည်း အတူတကွ လိုက်ပါလာရာ ၎င်းတို့နှစ်ဦးစလုံးသည် (ရုတ်တရက်) တံခါးဝ၌ ထိုမိန်းမ၏ ခင်ပွန်းအား (ရပ်လျက်) တွေ့ရှိခဲ့ကြလေသည်။ (ထိုအခါ) ယင်းမိန်းမသည် (ခင်ပွန်းသည်ကို တွေ့မြင်ကာ ဉာဏ်နီဉာဏ်နက်ဆင်ကာ ချက်ချင်း စကားကို လုပ်ကြံ၍) 'အသင်၏ အိမ်သူကို မကောင်းကြံသောသူအား အကျဉ်းချထားခြင်း၊ သို့မဟုတ် (ကိုယ်ခန္ဓာအား) ပြင်းထန်စွာ နာကျင်စေသော ပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းမှအပ အခြားမည်သည့်အပြစ်ဒဏ် ရှိနိုင်ပါဦးမည်နည်း' ဟု (လိမ်လည်) ပြောဆို (တိုင်တန်း) လေသည်။

(ထိုအခါ) ၎င်း (ယူစွဖ်) က (ဤအမျိုးသမီးသည် ကျွန်ုပ်အား မတရားစွပ်စွဲပြောဆိုခြင်းကို ညွှန်ပြချက်မှာ လုံးဝ မှားယွင်းပေသည်။ သို့သာမက အမှုကိစ္စမှာ ပြောင်းပြန် ဖြစ်ပေသည်။) ဤမိန်းမသည်သာလျှင် ကျွန်ုပ်အား ကျွန်ုပ်၏ စိတ်သဘောနှင့် ဆန့်ကျင်ကာ (မိမိ၏ အလိုဆန္ဒဖြည့်ရန်အတွက်) ချော့မော့ မြူဆွယ်ခဲ့လေသည်' ဟု ပြောဆို၍ ဖြေကြားခဲ့လေသည်။ (ထိုအခိုက်) ထိုမိန်းမ၏ ဆွေမျိုးများအနက်မှ သက်သေတစ်ဦး (ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်ဖြင့် နို့စို့အရွယ် ကလေးတစ်ဦးသည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အပြစ်ကင်းစင်ကြောင်းကို ဤသို့) သက်သေခံလေသည်။ (ထိုကလေးငယ်၏ စကားစမြည် ပြောဆိုခြင်းသည်သာလျှင် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ပထမ 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်ဖြစ်သည်။ ဒုတိယ 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်မှာ နို့စို့အရွယ်ကလေးသည် ဦးနှောက်ဖြင့် စဉ်းစားချင့်ချိန်၍ ရသော လက္ခဏာကိုပြကာ အသိဉာဏ်နှင့် ယှဉ်သော ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ချကာ ပြောဆိုလေသည်။ ၎င်း၏ အင်္ကျီသည် မည်သည့်ဘက်မှ ပြဲနေသည် (ကို ကြည့်ရှုပါ။) အကယ်၍ ယင်း (ယူစွဖ်၏) အင်္ကျီမှာ အရှေ့မှ ဆုတ်ပြဲ

နေပါလျှင် ထိုမိန်းမသည် မှန်ကန်စွာ ပြောဆိုခဲ့သည်ဖြစ်၍ ၎င်း (ယူစွဖ်) မှာ မုသားပြောဆိုသူအနက်မှ (တစ်ဦး) ပင် ဖြစ်ချေသည်။ သို့ရာတွင် အကယ်၍သာ ၎င်းယူစွဖ်၏ အင်္ကျီသည် နောက်မှ ဆုတ်ပြဲနေသည်ဖြစ်မူ ယင်းမိန်းမသည် မုသားပြောဆိုခဲ့သူ ဖြစ်သည်။ ထို့ပြင် ယင်း (ယူစွဖ်) မှာမူ မှန်ကန်စွာ ပြောဆိုသူတို့အနက်မှ တစ်ဦးပင် ဖြစ်ချေမည်။

ထို့နောက် (၎င်းမိန်းမ၏ ခင်ပွန်း ဝန်ကြီးသည်) ယင်း (ယူစွဖ်) ၏ အင်္ကျီမှာ နောက်မှ ဆုတ်ပြဲနေသည်ကို တွေ့မြင်သောအခါ (မိမိ၏ အမျိုးသမီးအား) 'ဤသည် အသင်မိန်းမတို့၏ စဉ်းလဲဉာဏ်သာ ဖြစ်သည်။ ဧကန်စင်စစ် အသင်တို့၏ စဉ်းလဲဉာဏ်သည် ကြီးမားလှဘိတကား' ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ (ထို့နောက် ဆက်လက်၍ ယူစွဖ် عليه السلام အား ပြောဆိုသည်မှာ) အို့, ယူစွဖ်၊ အသင်သည် ဤသည်ကို လျစ်လျူရှုကာ လွဲရှောင်၍ သွားပါလေ။ (ထိုအဖြစ်အပျက်၏ ကျော်ကြားမှုနှင့် တွေးခေါ်မှုကို မပြုလေနှင့်။) ထို့ပြင် (အမျိုးသမီးအား အို့, မိန်းမ၊ အသင်မသည် မိမိ၏ ပြစ်မှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ (ဝန်ချတောင်းပန်ကာ) လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကို တောင်းခံလော။ ဧကန်မလွဲ အသင်မသည် ပြစ်မှုကျူးလွန်သူတစ်ဦး ဖြစ်ချေသည် (ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

တင်ပြခဲ့ပြီးသော အာယသ်တော်များ၌ 'ဝန်ကြီးချုပ်၏ ဇနီးသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ပြစ်မှုဒုစရိုက်၌ နစ်မွန်းသွားစေရန် မြှူဆွယ်လျက်ရှိနေစဉ် ဟဇရသ်ယူစွဖ်သည် ထိုအမှုကိစ္စမှ ကင်းလွတ်သွားခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် သဘာဝသဘောတရားနှင့် ပင်ကိုယ် မိမိကိုယ်ကို မိမိ မစွမ်းနိုင်သော တွေးခေါ်မှုတို့သည် သူနိုင်၊ ကိုယ်နိုင် ဒွန်တွဲကာ တွေးခေါ်လျက်ရှိခဲ့သည်။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ အစေတော် နဗီတမန်တော်အား အကူအညီပေးတော်မူရန်အတွက် 'မုအ်ဂျေဇာဟ်'တန်ခိုးတော်အသွင်ဖြင့် ထိုနဗီ၏ ဖခင်၏ ပုံစံကိုဖြစ်စေ၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဝဟီဗျာဒိတ်တော်၏ အာယသ်တော်လက္ခဏာအရ ဖြစ်စေ ၎င်း၏ ရှေ့မှောက်၌ ထားရှိလိုက်လေသည်။ အကြင်အရာသည် ၎င်း၏ စိတ်နှလုံးသားအတွင်း၌ ရှိသော မိမိမစွမ်းနိုင်သော တွေးခေါ်မှုတို့ကို လွှင့်ထုတ်ပစ်လိုက်သည့် အကြောင်းတို့ကို တင်ပြထားလေသည်။

တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်၌ ဤသည်တို့ကို ဖော်ပြလျက်ရှိနေပေသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ထိုနှစ်ကိုယ်ကြားရှိနေသော အချိန်ကာလ၌ ထိုအလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ သက်သေခံလက္ခဏာတော်ကို တွေ့မြင်သည်နှင့် ထိုနေရာမှ ထွက်ပြေးသွားခဲ့သည်။ အပြင်သို့ ထွက်ရန်အတွက် တံခါးရှိရာဆီသို့ ပြေးလွှားလျက်ရှိနေစဉ် ဝန်ကြီး၏ ဇနီးသည် ၎င်းအား ဖမ်းရန်အတွက် အနောက်မှ လိုက်လာလေသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အင်္ကျီကို ဆွဲကိုင်ကာ အပြင်သို့ မရောက်ရန် တားမြစ်ထားလိုပေသည်။ ထိုယူစွဖ်သည် ယတိပြတ်ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ ရပ်တန့်ခြင်း မရှိသောအခါ အင်္ကျီသည် အနောက်မှ ပြဲသွားသည်။ သို့ရာတွင် ယူစွဖ် عليه السلام သည် တံခါး၏ အပြင်သို့ ရောက်ရှိသွားကာ ၎င်း၏ နောက်မှ ဇုလိုက်ခါသခင်မ

သည်လည်း ရောက်ရှိလာပေသည်။ ရာဇဝင်ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ လာရှိထားသည်မှာ တံခါးသည် သော့ခတ်ထားလျက်ရှိနေသည်။ ဟဇရတ်ယူစွဖ် ﵇ ပြေးလွှားကာ တံခါးသို့ ရောက်ရှိသွားသည်ဆိုလျှင် အလိုအလျောက် ဤသော့သည် ပြေသွားလေသည်။

၎င်းတို့နှစ်ဦးစလုံး တံခါး၏အပြင်သို့ ရောက်ရှိလာကြမှု ဝန်ကြီးကို တံခါးရှေ့၌ ရပ်နေသည်ကို တွေ့မြင်ရပေသည်။ ၎င်း၏ ဇနီးသည် ကြောက်ရွံ့စိုးရိမ်သွားကာ စကားကို လုပ်ကြံကာ ဟဇရတ်ယူစွဖ် ﵇ အပေါ် မမှန်မကန် စွပ်စွဲလုပ်ကြံမှုကို ပြောဆိုလိုက်လေသည်။ ပြောဆိုသည်မှာ 'အသင်၏ အိမ်သူကို မကောင်းကြံသောသူအား အကျဉ်းချထားခြင်း သို့မဟုတ် ပြင်းထန်စွာ အပြစ်ဒဏ်ပေးခြင်းမှအပ အခြားမည်သည့်အပြစ်ဒဏ် ရှိနိုင်ပါဦးမည်နည်း။

ဟဇရတ်ယူစွဖ် ﵇ သည် မိမိနဗီဖြစ်ခြင်း၏ ဂုဏ်ဒြပ်အရ ခန့်မှန်းချေအားဖြင့် ထိုအမှုကိစ္စ၏ အတွင်းလျှို့ဝှက်ချက်ကို မထုတ်ဖော်ပေ။ သို့ရာတွင် ထိုအမျိုးသမီးသည် ဦးစွာ အလျင်စလိုပြု၍ ယူစွဖ် ﵇ အား မတရားစွပ်စွဲပြောဆိုရန် ညွှန်ပြလိုက်ပါမှု မတတ်သာတော့၍ အခြေအနေစစ်၊ အခြေအနေမှန်ကို

هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَّفْسِي

'ဤမိန်းမသည်သာလျှင် ကျွန်ုပ်အား ကျွန်ုပ်၏ စိတ်သဘောထားနှင့် ဆန့်ကျင်ကာ (မိမိ၏ အလိုဆန္ဒဖြည့်ရန်အတွက်) ချော့မော့မြူဆွယ်ခဲ့လေသည်။' *[၁၂ : ၂၆]*

ဟူ၍ ဖော်ထုတ်လိုက်ရပေသည်။ အမှုကိစ္စသည် အလွန်ဆန်းကျယ်နက်ရှိုင်းပေသည်။ အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်အဖို့ '၎င်းတို့နှစ်ဦး၌ မှန်သူသည် မည်သူနည်း။ သက်သေနှင့် အတည်ပြုရန် အခွင့်အခါလည်း မရှိခြင်း' တို့ကြောင့် ဆုံးဖြတ်ချက်ချပေးရန် အခက်တွေ့နေပေသည်။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိရွေးချယ်ထားတော်မူသော အစေတော်များကို ပြစ်မှုဒုစရိုက်များမှ ရှောင်ရှားထားစေကာ ၎င်းတို့ကို အပြစ်ကင်းစင်သူများအဖို့ ထားရှိသကဲ့သို့ ကမ္ဘာလောက၌လည်း ၎င်းတို့အား သေးသိမ်သိက္ခာ ကျဆင်းမှုမှ စီမံချက်ကို 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်အသွင်ဖြင့် ပြုလုပ်ပေးသနားတော်မူပေသည်။ များသောအားဖြင့် ဤကဲ့သို့သော အခွင့်အခါ၌ ခလေ့အရ စကားမပြောတတ်သော ကလေးငယ်တစ်ဦးဖြင့် အသုံးချထားပေသည်။ သို့ရာတွင် 'မုအ်ဂျေဇာဟ်'တန်ခိုးပုံစံမျိုးဖြင့် ထိုကလေးငယ်ကို စကားပြောဆိုနိုင်စွမ်း ချီးမြှင့်ကာ မိမိ၏ ဘက်တော်မှ လက်ခံခြင်း ခံထားရတော်မူသော ကျေးကျွန်အစေတော်များ အပြစ်ကင်းစင်ကြောင်းကို ထုတ်ပြပေးသနားတော်မူပေသည်။ ပမာတင်ပြရမည်ဆိုသော် မရ်ယမ်သခင်မအား လူတို့သည် မတရားစွပ်စွဲပြောဆိုသော အချိန်၌ တစ်ရက်သားအသက်သာ ရှိသော ဟဇရတ်အီစာ ﵇ ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် စကားပြောဆိုနိုင်စွမ်းကို ချီးမြှင့်ကာ ၎င်း၏ နှုတ်လျှာတော်မှပင် မိခင်သန့်ရှင်းကြောင်းကို ထုတ်ဖော်ခိုင်းလေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူခြင်း၏ သီးသန့် ဖော်ပြမှုတစ်ရပ်အား ရှေ့မှောက်သို့ ရောက်စေတော်မူလိုက်ပေသည်။ ဗနီအိစ္စရာအီးလ်နွယ်ဖွား သူတော်စင် ဂျုရိုက်ဂ်ျအား ဤကဲ့သို့သော မဟုတ်မတရား စွပ်စွဲမှု၊ ပြောဆိုမှုကို အလွန်ယုတ်မာစွာဖြင့်အတူ သမုတ်ကြလေရာ မွေးကင်းစ

ကလေးငယ်လေးသည် သူတော်စင်ကြီး အပြစ်ကင်းစင်ကြောင်းကို သတ်သေပေးလိုက်လေသည်။ ဟာဇရသ်မူစာ عليه السلام အပေါ် ဖိရ်အောင်န်၏ ဒွိဟသံသယစိတ် ပေါ်ပေါက်လာပါမူ ဖိရ်အောင်န်၏ ဇနီးသည်အား ဘီးဖိးပေးသော အမျိုးသမီး၏ သမီးငယ်လေးကို စကားပြောဆိုနိုင်စွမ်း ချီးမြှင့်လိုက်လေသည်။ ထိုကလေးငယ်မလေးသည် ဟာဇရသ်မူစာ عليه السلام ကို ငယ်စဉ်ကလေးဘဝ၌မှာပင် ဖိရ်အောင်န်၏ လက်ဝယ်အတွင်းမှ ကယ်တင်ခဲ့လေသည်။

ထိုနည်းနှင်နှင် ဟာဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ဖြစ်အင်၌ ဟာဇရသ်အဗ်ဒွလ္လာဟ် ဗင်န် အဗ္ဗားစ်နှင့် အဗူဟုရိုင်ရာ သခင်ကြီးတို့၏ ဆင့်ပြန်ချက်နှင့်အညီ ကလေးငယ်တစ်ဦးကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ် စကားပြောဆိုနိုင်စွမ်းကို အလွန်အသိဉာဏ်နှင့် ပြည်စုံစွာ ဉာဏ်အမြော်အမြင် ပြည့်စုံစွာဖြင့် ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူလိုက်လေသည်။ ဤကလေးငယ်သည် ယင်းအိမ်၏ ပုခက်အတွင်း၌ တည်ရှိနေကာ ထိုလှုပ်ရှားမှုများကို သိမြင်နားလည်၍ တစ်ဖန် ထိုဝန်ကြီးကို မည်သည့်အသွင်ဆန်း ပုံစံမျိုးဖြင့် ပြောပြလိုက်နိုင်သည်ကို မည်သူ မျှော်မှန်းထားနိုင်ပေအံ့နည်း။ သို့ရာတွင် အရာရာကို စွမ်းဆောင်နိုင်တော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ အမိန့်နာခံခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကြိုးပမ်းမှုကို ပြုသောသူတို့၏ ဇာတိဂုဏ်ကို ထင်ရှားစေရန်အတွက် ကမ္ဘာကြီးအား ပြသထားလျက် ရှိမေသည်။ ကမ္ဘာလောကကြီးအတွင်း၌ ရှိသော မြူမှုန့်၊ ဖုန်မှုန့်တို့မှအစ ထိုအသျှင်မြတ်၏ (CID) စုံစမ်းထောက်လှမ်းရေးသမားများ ဖြစ်ကြကာ တရားခံများကို ကောင်းစွာ သိရှိ၍ ၎င်းတို့၏ ရာဇဝတ်မှုများကို Record (အသံသွင်း၊ ပုံစံဖမ်း) ထားပေသည်။ လိုအပ်သောအချိန်တွင် ဖော်ထုတ်လိုက်ကြပေသည်။ ‘ကေယာမသ်’နေ့၏ ‘ဟရှရ်’ကွင်းပြင်၌ စာရင်းအင်းစစ်ဆေးသည့်အချိန် လူသားတို့သည် မိမိတို့၏ လောကီလေ့ပောင်းအပေါ် မူတည်၍ မိမိတို့ရာဇဝတ်မှု ကျူးလွန်ကြခြင်းကို ငြင်းပယ်ကြပေလိမ့်မည်။ သို့ရှိရာ ၎င်းတို့၏ ခြေ၊ လက်၊ အရေခွံနှင့် တံခါးနံရံများကို ၎င်းကာယကံရှင်များနှင့် ဆန့်ကျင်ကာ သက်သေအဖြစ် တည်တံ့ထားပေလိမ့်မည်။ ထိုအရာဝတ္ထု အစိတ်အပိုင်းများသည် ၎င်းကာယကံရှင် လူသားတို့၏ လှုပ်ရှားမှု တစ်ခုချင်းစီကို ဇရာမ ကမ္ဘာပရိတ်သက်ကြီး ရှေ့မှောက်၌ ဖေါ်ထုတ်ပေလိမ့်မည်။ ထိုအချိန်၌ လူသားတို့သည် ခြေ၊ လက်၊ အိမ်၏ တံခါး၊ နံရံနှင့် ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်ရေးဆိုင်ရာ စီမံပေးထားမှုဆိုင်ရာများထဲမှ မည်သည့်အရာ တစ်စုံတစ်ရောက်မျှ မိမိဘက်၌မရှိဘဲ ဤအရာများအားလုံးသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ သူလျှိုထောက်လှမ်းရေးသမားများသာ ဖြစ်ကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။

အချုပ်မှာ ဤကလေးငယ်သည် ပြင်ပသဏ္ဍာန်အားဖြင့် ကြည့်ရှုမည်ဆိုလျှင် ပုခက်အတွင်း၌ တည်ရှိနေပြီး ကမ္ဘာကြီး၏ အရာတိုင်းမှ မေ့လျော့သောသူ ဖြစ်နေလင့်ကစား ထိုကလေးငယ်သည် ဟာဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ‘မုအ်ဂျေဇာဟ်’ တန်ခိုးတော်ပုံစံမျိုးဖြင့် ‘အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်သည် ယင်းဖြစ်အင်အား ဆုံးဖြတ်ရန် အကြပ်ရိုက်မှုအတွင်း သက်ရောက်ချိန်’၌ ထ၍ ပြောဆိုလိုက်လေသည်။

တစ်ဖန် ကလေးငယ်သည် ယူစွဖ် عليه السلام သည် အပြစ်ကင်း၍ ဇုလိုက်ခါသခင်မသည် အပြစ်ရှိကြောင်း’ ဟူ၍မျှသာ ပြောဆိုလိုက်လျှင်လည်း ‘မုအ်ဂျေဇာဟ်’တန်ခိုးတော်၏ အသွင်ဟန်ဖြင့် ဟာဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အခွင့်အရေးနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အပြစ်ကင်းရှင်းကြောင်း၏ ကြီးကျယ်လှစွာသော သက်သေ

အထောက်အထားဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုကလေးငယ်၏ နှုတ်လျှာအပေါ် 'ယူစွဖ် عليه السلام ၏အင်္ကျီကို ကြည့်ရှုပါ။ အကယ်၍ ထိုအင်္ကျီသည် အရှေ့ဘက်မှ ပြဲနေသည်ဆိုလျှင် ဇုလိုက်ခါသခင်မသည် မှန်ကန်သောသူမဖြစ်၍ ယူစွဖ် عليه السلام သည် လူလိမ်ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ အကယ်၍ အနောက်ဘက်မှ ပြဲနေသည်ဆိုလျှင် 'ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ပြေးလျက်ရှိနေကာ ဇုလိုက်ခါသခင်မသည် ဖမ်းဆီးထားရန် လိုလားကြောင်း' တို့မှအပ အခြားမည်သည့်အချက် တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိနိုင်သည်'ဟူ၍ အမြော်အမြင်နှင့် ပြည့်စုံသော စကားရပ်ကို ပြောခိုင်းလိုက်လေသည်။

'ကလေးငယ်ပြောဆိုနိုင်စွမ်း ရှိခြင်း၏ အံ့ဖွယ်အချက်'အပြင် ဤသည့်အချက်သည် လူတိုင်း၏ ဦးနှောက် အသိဉာဏ်အတွင်း၌ ဝင်ရောက်နိုင်သော အချက်ပင် ဖြစ်ပေသည်။ ကလေးငယ်ပြောဆိုပြသပေးလိုက်ခြင်း၏ လက္ခဏာနှင့်အညီ အင်္ကျီသည် အနောက်ဘက်မှ ပြဲနေသည်ကို မြင်တွေ့ရသည်။ သို့ရှိရာ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ကင်းစင်ကြောင်းသည် အပေါ်ယံလက္ခဏာတို့ဖြင့်လည်း ထင်ရှားသွားပေသည်။

ကျွန်ုပ် (မုဟမ္မဒ်ရှဖီးအ်) တင်ပြထားခဲ့သော ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ သက်သေသည် ငယ်ရွယ်သော ကလေးငယ်တစ်ဦးဖြစ်သည်။ အကြင်ကလေးငယ်ကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် 'မုအ်ဂျဇာဟ်' ပုံစံမျိုးဖြင့် စကားပြောဆိုနိုင်စွမ်း ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူထားပေသည်။ ဤသည် ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ မိန့်မြွက်ချက်ဖြင့် အတည်ပြုထားပေသည်။ အကြင်ဟဒီးစ်တော်ကို အေမာမ်အဟ်မဒ်သခင်ကြီးသည် မိမိ၏ မတ်စ်နဒ်ကျမ်းအတွင်း၌မှာသော်လည်းကောင်း၊ အိဗ်နေဟစ်ဗ်ဗာန်သခင်ကြီးသည် မိမိ၏ စွဟီးဟ်ကျမ်းအတွင်း၌မှာသော်လည်းကောင်း၊ ဟာကင်မ်သခင်ကြီးသည် မွစ်သဒ်ရပ်ကျမ်းအတွင်း၌မှာသော်လည်းကောင်း မှန်ကန်သော ဟဒီးစ်ဟူ၍ သတ်မှတ်အတည်ပြုထားပေသည်။ ထိုဟဒီးစ်တော်၌ မိန့်တော်မူထားသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကလေးငယ် (၄) ဦးကို ပုခက်အတွင်း၌မှာပင် စကားပြောဆိုနိုင်စွမ်းကို ချီးမြှင့်ထားပေသည်။ ဤကလေးငယ် (၄) ဦးစလုံးကို အထက်၌ တင်ပြခဲ့လေသည်။ *[မဇ္ဇဟရီး]*

အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်များ၌ သက်သေပေးသူနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အခြားသော ဖွင့်ဆိုချက်များကိုလည်း တင်ပြထားပေသည်။ သို့ရာတွင် အိဗ်နေဂျရီးရ်၊ အိဗ်နေကစီးရ် အစရှိသော သဖ်စီးရ်၏ အေမာမ်ကြီးများသည် ပထမဖွင့်ဆိုချက်ကိုသာလျှင် ဦးစားပေးထားပေသည်။

အမိန့်ပညတ်ချက်များနှင့် ဓမ္မသတ်များ

တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်များထဲမှ အချို့အရေးကြီးသော ဓမ္မသတ်များနှင့် ပညတ်ချက်များ ရှိပေသည်။

ပထမဓမ္မသတ် ။ ။ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ ဟူသော အာယသ်တော်မှ (ပြစ်မှုဒုစရိုက်အတွင်း၌ နစ်မွန်းသွားစေရန် စိုးရိမ်မကင်း ဖြစ်ရသော နေရာမျိုးအား စွန့်လွှတ်ရန် သင့်ပေသည်။ ပမာဆိုရသော် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ထိုနေရာမှ ပြေးကာ ယင်းအချက်အား အတည်ပြုထားပေသည်။

ဒုတိယမေ့သတ် ။ ။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ပညတ်ချက်များကို နာခံရာ၌ လူသားတို့အပေါ် 'ကြိုးစားမှု၏ အကျိုးတရား ပြင်ပသဏ္ဌာန်အားဖြင့် တစ်စုံတစ်ရာ ဖြစ်ထွန်းမှုကို မတွေ့မြင်ထားနေလင့်ကစား တတ်စွမ်းနိုင်သမျှ ကြိုးစားမှု၌ လျော့နည်းမှု မပြုရန်' သည် အရေးကြီးပေသည်။

အကျိုးတရား သက်ရောက်မှုများသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ လက်တော်အတွင်း၌ ရှိပေသည်။ လူသားတို့၏ အလုပ်သည် မိမိ၏ ကြိုးပမ်းမှုနှင့် အင်အားကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ လမ်းတော်၌ အသုံးပြု၍ မိမိခဝပ်ကိုးကွယ်ကြောင်းကို အတည်ပြုပေးရခြင်း ဖြစ်သည်။ ပမာတင်ပြရမည်ဆိုသော် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် တံခါးများအားလုံး ပိတ်ထား (ရာဇဝင်လာ ဆင့်ပြတ်ချက်များနှင့်အညီ သော့ခတ်ထား) သည့် ကြားကတည်းကပင် တံခါးရှိရာဆီသို့ ပြေးရာ၌ မိမိအင်အားကို အစွမ်းကုန် သုံးပေသည်။ ဤကဲ့သို့သော ပုံပန်းသဏ္ဌာန်များ၌ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှလည်း အကူအညီများကို များစွာ မြင်တွေ့နိုင်ပေသည်။ လူသားသည် မိမိ၏ ကြိုးစားမှုကို ပြည့်ဝစွာ ကြိုးပမ်းမှုကို ပြုသည်ဆိုလျှင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အောင်မြင်မှု၏ အကြောင်းခံများကိုလည်း အသင့်ပြုပေးတော်မူပေလိမ့်မည်။ မောင်လာနာရူးမီးသခင်ကြီးသည် ထိုစာစဉ်အကြောင်းအရာအပေါ် စပ်လျဉ်း၍ မိန့်တော်မူထားပေသည်။

'ဤကဲ့သို့သော အသွင်သဏ္ဌာန်မျိုး၌ အကယ်၍ အပေါ်ယံအောင်မြင်မှု မရရှိမူလည်း ဗန္ဓာဟ်ကျေးကျွန်အဖို့ ဤမဖြစ်မြောက်မှုသည်လည်း အောင်မြင်မှုထက် မနည်းပေ။'

သူတော်စင်တစ်ပါးသည် အချုပ်ထောင်အတွင်း၌ ကျရောက်နေစဉ် 'ဂျုမုအာဟ်'နေ့၌ မိမိတတ်စွမ်းချက်နှင့်အညီ ရေချိုးကာ အဝတ်အထည်များကို လျှော်ဖွတ်လေသည်။ တစ်ဖန် 'ဂျုမုအာဟ်'နမာဇ် ဝတ်ပြုရန်အတွက် အသင့်ပြင်ဆင်ကာ ထောင်တံခါးဝထိတိုင်အောင် သွားရောက်လေသည်။ တံခါးဝသို့ ရောက်ရှိကာ 'အို, အသျှင်၊ ကျွန်တော်မျိုး တတ်စွမ်းနိုင်သည့် အချက်သည် ဤမျှခန့်သာလျှင် ဖြစ်သည်။ အရှေ့ကျန်ရှိနေသော ကဏ္ဍရပ်သည် အသျှင်မြတ်၏ လက်တော်တွင်း၌သာ ရှိပေသည်'ဟူ၍ လျှောက်ထားပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကျယ်ဝန်းလှစွာသော ကရုဏာတော်ဖြင့် 'ငင်း၏ 'ကရာမသ်' တန်ခိုးတော်ဖြင့် ထောင်တံခါးသည် ပွင့်သွားကာ ဤသူသည် 'ဂျုမုအာဟ်'နမာဇ်ကို ဖတ်၍ရအောင် ပြုပေးခြင်း' အချက်သည် တစ်စုံတစ်ရာ ဝေးကွာနိုင်လောက်စေသော အချက်မဟုတ်ပေ။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ အမြော်အမြင်တော်ဖြင့် ထိုသူတော်စင်ကြီးကို ထောင်ပေါင်းများစွာသော 'ကရာမသ်'တန်ခိုးတော်များထက် သာပိုသော မြင့်မားသော အဆင့်အတန်းကို ချီးမြှင့်ထားပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ငင်း၏ ထိုလုပ်ရပ်ကြောင့် အချုပ်ထောင်၏ တံခါးသည် မပွင့်သွားပေ။ သို့ရာတွင် ထိုကဲ့သို့ မပွင့်နေသည့် ကြားကတည်းကပင် ငင်းသည် မိမိ၏ အလုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဖွဲ့မလျှော့ဘဲ 'ဂျုမုအာဟ်'တိုင်း၌ ဆက်တိုက် ဤဆောင်ရွက်ချက်ကိုသာ ကျင့်ကြံလျက်ရှိနေပေသည်။ ဤသည်သာလျှင် 'သူတော်စင်အကြီးအကဲများက 'ကရာမသ်' တန်ခိုးတော်ထက် သာပိုမြင့်မြတ်သော အရာ'ဟူ၍ မိန့်ဆိုထားသော 'အစ်သေကာမသ်' (တည်တံ့မြဲမြံမှု) သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။

တတိယဓမ္မသတ် ။ ။ အထက်ဖော်ပြပါ အာယသ်တော်မှ 'တစ်ဦးတစ်ယောက်အပေါ် မတရားစွပ်စွဲ ပြောဆိုသည်ဆိုလျှင် ၎င်းသည် မိမိထံ၌ အပြစ်မရှိကြောင်းကို တင်ပြခြင်းသည် နဗီတမန်တော်များ၏ 'စွန္နသ်'ဖြစ်သည်။ ထိုအချိန်၌ နှုတ်ပိတ်စွာနေ၍ မိမိကိုယ်ကို မိမိ တရားခံပုံစံအဖြစ် နေထိုင်ခြင်းသည် 'သဝက္ကုလ်' (အလ္လာဟ်အပေါ် ယုံပုံအပ်နှင်းခြင်း) သို့မဟုတ် မွန်မြတ်ခြင်း၏ အချက်အလက် မဟုတ်ကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။

စတုတ္ထဓမ္မသတ် ။ ။ ထိုအာယသ်တော်၌ 'ရှာဟစ်ဒ်' (သက်သေ) ဟူ၍ စကားလုံး ပါရှိထားသည်။ ဤစကားလုံးသည် များသောအားဖြင့် အစ္စလာမ့်ဓမ္မသတ်ဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များနှင့် အမှုကိစ္စများ၌ သုံးနှုန်းလေ့ ရှိကြပေသည်။ သို့ရှိရာ အထက်တင်ပြပါ အချက်အရ သက်သေသည် အမှုအရေးအခင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မိမိလက်တွေ့ မြင်တွေ့သော ဖြစ်အင်ကို တင်ပြရန်ဖြစ်သော သူကိုသာ အလိုသဘော ကောက်ယူရပေမည်။ ဤအထက်ဖော်ပြပါ အာယသ်တော်၌ သက်သေအဖြစ် ကောက်ယူသတ်မှတ်ထားသော သူသည် ဖြစ်အင် တစ်ရပ်ကိုသော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် ထိုဖြစ်အင်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မိမိ၏ တွေ့မြင်ချက် တစ်စုံတစ်ရာ ကို မတင်ပြပေ။ သို့သာမက ဆုံးဖြတ်ချက်ချရန် ပုံစံတစ်ခုဘက်သို့ ညွှန်ပြထားပေသည်။ ထိုအချက်ကို အသုံးနှုန်း ဝေါဟာရ၌ သက်သေဟု မခေါ်ဆိုနိုင်ပေ။

သို့ရာတွင် ရှင်းလင်းရိုးရှင်းသော အချက်မှာ ဤအသုံးအနှုန်းများအားလုံးကို နှောင်းပိုင်းခေတ် အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များနှင့် ဓမ္မသတ်ပညာရှင်များသည် သဘောပေါက် နားလည်စေရန်အတွက် ရွေးချယ်ထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်၌ ဤအသုံးအနှုန်း ဝေါဟာရများလည်း မရှိ သကဲ့သို့ ထိုအသုံးအနှုန်းများအားလည်း တစ်စိုက်မတ်မတ် သုံးပေးရန်လည်း မလိုအပ်ပေ။ ကုရ်အာန် ကျမ်းတော်မြတ်သည် ဤနေရာ၌ ထိုကလေးငယ်အား သက်သေ၏ အဓိပ္ပာယ်အဖြစ် ထောက်ရှုကာ မိန့် တော်မူထားခြင်းမှာ သက်သေ၏ တင်ပြချက်ဖြင့် အမှုကိစ္စသည် လွယ်ကူရှင်းလင်းကာ အဖွဲ့တစ်ဖွဲ့အား မှန်ကန်သည်ဟူ၍ အတည်ပြုပေးလိုက်သကဲ့သို့ ထိုကလေးငယ်၏ တင်ပြချက်ဖြင့်လည်း ဤအကျိုးကို သာလျှင် ရရှိပေသည်။ စစ်စစ်မှုကား ထိုကလေးငယ်၏ 'မုအ်ဂျေဇာဟ်'အသွင်ဟန်မျိုးဖြင့်သာလျှင် စကား ပြောဆိုလိုက်ခြင်းသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အဖို့ သက်သေဖြစ်ပေသည်။ ထို့နောက် တစ်ဖန် ထိုကလေး ငယ်က ပြသထားသော လက္ခဏာများ၏ ရလဒ်၏ နောက်ဆုံး အကျိုးတရားဆက်သည့်လည်း ဟဇရသ် ယူစွဖ် عليه السلام သာလျှင် အပြစ်ကင်းစင်ကြောင်း၏ သက်သေဖြစ်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ယင်းကလေးငယ် သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام နှင့်စပ်လျှင်း၍ သက်သေပေးသည်' ဟူ၍ ပြောဆိုခြင်းသည် မှန်ကန်ပေသည်။ ဧကန်အမှန် ၎င်းကလေးငယ်သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို မှန်ကန်သောဟူ၍ မပြောဆိုဘဲ နှစ်ဦးစလုံး မှန်သည် မှားသည်ဟူ၍ ဖြစ်နိုင်ဖွယ်အချက်ကိုသာ တင်ပြထားပေသည်။ ဇုလိုက်ခါသခင်မ မှန်ကန်ကြောင်း မှာ မုချ မှန်ကန်ခြင်းမျိုးမဟုတ်ဘဲ တစ်ဘက်သူ မှန်ကန်ကြောင်း ဖြစ်နိုင်ခြင်းကို ဥပမာတင်ပြပေးထားခြင်း

၏ လက်ခံနိုင်လောက်သည့် ပုံစံမျိုး တင်ပြထားပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အင်္ကျီအရှေ့ဘက်မှ ပြဲခြင်းသည် ပုံစံနှစ်မျိုးစလုံး၌ ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام မှန်ကန်ကြောင်းကို 'ထိုပုံစံအပြင် အခြားမည်သည့်ပုံစံမှ မဖြစ်နိုင်လောက်သော' ပုံစံဖြင့်သာ တင်ပြထားပေသည်။ သို့ရာတွင် ထိုလက်တွေ့ကျသော အမြော်အမြင်တော်၏ နောက်ဆုံးအကျိုးဆက်မှာ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အပြစ်ကင်းစင်ကြောင်းကို အတည်ပြုခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။

ပဥ္စမဓမ္မသတ် ။ ။ အမှုအခင်းများနှင့် အရှုပ်အရှင်းပြဿနာများအား ဆုံးဖြတ်ရာ၌ အကြောင်းခံများနှင့် သက်သေလက္ခဏာများအား အသုံးပြုနိုင်ပေသည်။ ပမာတင်ပြရမည်ဆိုသော် ထိုသက်သေသည် 'ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ပြေးလျက်ရှိနေ၍ ဇုလိုက်ခါသခင်မ ဖမ်းဆီးကာထားခြင်း' တို့ကြောင့် အင်္ကျီအနောက်မှ ပြဲခြင်းကို ထိုဖြစ်အင်၏ လက္ခဏာအဖြစ် သတ်မှတ်လိုက်လေသည်။ ဤအမှုကိစ္စ၌ 'အမှုတွဲကိစ္စများ၏ အခြေခံ ဇစ်မြစ်ကို စုံစမ်းဖော်ထုတ်ရာ၌ ဤအထက်ဖော်ပြပါ ဖြစ်အင်ကဲ့သို့ လက္ခဏာသက်သေများနှင့် အကြောင်းခံများကို မုချအသုံးပြုရန်' အချက်ကိုမူ ဓမ္မသတ်ပညာရှင်များအားလုံး တစ်ညီတစ်ညွတ်တည်း ဆုံးဖြတ်ထားကြပေသည်။ သို့ရာတွင် သက်သေလက္ခဏာများနှင့် အကြောင်းခံများကို လုံလောက်သော အတိုင်းအတာ အဆင့်ထိတိုင် သတ်မှတ်၍မရပေ။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ဖြစ်အင်၌လည်း စင်စစ် အပြစ်ကင်းရှင်းကြောင်း၏ အတည်ပြုချက်ကိုမူ 'ထိုကလေးငယ်၏ အံ့ဖွယ်အသွင်ဖြင့် ပြောဆိုသော ပြောကြားချက်' ကို ရယူထားပေသည်။ တင်ပြထားသော သက်သေလက္ခဏာများနှင့် အကြောင်းခံများသည် ထိုအမှုကိစ္စ၏ အကူများသာ ဖြစ်ပေသည်။

သို့ရှိရာ ဇုလိုက်ခါသခင်မသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အပေါ် မတရားစွပ်စွဲပြောဆိုခဲ့သည်။ သို့ရှိရာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ကလေးငယ်တစ်ဦးကို သဘာဝနှင့် ဆန့်ကျင်ကာ စကားပြောဆိုနိုင်စွမ်း ချီးမြှင့်၍ ထိုကလေးငယ်၏ နှုတ်လျှာမှ 'ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အင်္ကျီကို ကြည့်ရှုပါ။ အကယ်၍ ထိုအင်္ကျီသည် အနောက်ဘက်မှ ပြဲနေသည်ဆိုလျှင် 'ထိုယူစွဖ်သည် ပြေးလျက်ရှိနေရာ ဇုလိုက်ခါသခင်မက လိုက်ဖမ်းလျက် ရှိနေခြင်းကြောင့် ယူစွဖ် عليه السلام သည် အပြစ်ကင်းစင်သောသူ ဖြစ်ပေကြောင်း' ဟူသော အမြော်အမြင်နှင့် ပြည့်စုံသော ဆုံးဖြတ်ချက် ချပေးလိုက်ကြောင်း' ထိတိုင် အတည်ပြုထားပေသည်။

တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်များထဲမှ နောက်ဆုံးနှစ်အာယသ်တော်တွင် အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်သည် ကလေးငယ်၏ ဤကဲ့သို့ ပြောဆိုလိုက်ခြင်းဖြင့် ယူစွဖ် عليه السلام အပြစ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် ဤသို့ သဘာဝလွန်ဖြစ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်ခဲ့ကြောင်းကို သိနားလည်ထားပြီး ဖြစ်လေသည်။ တစ်ဖန် ထိုကလေးငယ်၏ ပြောကြားချက်နှင့်အညီ ယူစွဖ် عليه السلام ၏အင်္ကျီသည် အနောက်ဘက်မှ ပြဲနေသည်ကို မြင်တွေ့ပါမှ 'အပြစ်ရှိသူသည် ဇုလိုက်ခါသခင်မဖြစ်ပြီး ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် အပြစ်ကင်းရှင်းသူ' ဖြစ်ကြောင်းကို အတတ်သိသွားပေသည်။ သို့ရှိရာ ထိုဝန်ကြီးသည် ဦးစွာပထမ ဇုလိုက်ခါသခင်မကို (ဤသည် အသင်မိန်းမတို့၏ စဉ်းလဲ

ဉာဏ်သာဖြစ်သည်။ မိမိ၏ အမှားကို အခြားသူအပေါ် ပုံချချင်နေပေသည်’ဟူ၍ ပြောဆိုသည်။ တစ်ဖန် ဆက်လက်၍ ပြောဆိုသည်မှာ ‘ဧကန်စင်စစ် အသင်အမျိုးသမီးတို့၏ စဉ်းလဲဉာဏ်သည် ကြီးမားလှဘိ၏တကား။ အကြောင်းမှာ ထိုအမျိုးသမီးတို့၏ စဉ်းလဲမှု၊ ဉာဏ်နီဉာဏ်နက်ကို သိနားလည်ရန်နှင့် ထိုအချုပ်နှောင်မှ ကင်းလွတ်ထွက်ခွာရန်သည် မလွယ်ကူလှပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ပြင်ပသဏ္ဍာန်အားဖြင့် ၎င်း၏ အဆင်းသဏ္ဍာန် အသွင်အပြင်သည် နူးညံ့ပျော့ပြောင်းကာ အားအင်ချည့်နဲ့နေပေသည်။ ကြည့်ရှုတွေ့မြင်သူသည် ၎င်းတို့၏ ပြောဆိုသော စကားကို အလျင်စလိုပင် ယုံကြည်သွားပေသည်။ သို့ရာတွင် ဦးနှောက်အသိဉာဏ်နှင့် သမာဓိနည်းပါးခြင်း၏ အကြောင်းခံကြောင့် ရံဖန်ရံခါ ဖြားယောင်းသွေးဆောင်မှုကိုလည်း ပြုတတ်ကြပေသည်။ *[မဇ္ဟရီး]*

အကျယ်ဖွင့်ဆိုသော ကုရ်သုဗီးကျမ်း၌ ဟဇရတ်အဗူဟုရိုင်ရာဟ် ؓ သခင်ကြီး၏ ဆင့်ပြန်ချက်တွင် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ဤသို့ အမိန့်ရှိထားပေသည်။ အမျိုးသမီးများ၏ ဉာဏ်နီ၊ ဉာဏ်နက်သည် ရှိုက်သွာန်၏ ဉာဏ်နီဉာဏ်နက်ထက် သာပို များပြားပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အလ္လာဟ်အရှင်မြတ်သည် ရှိုက်သွာန်၏ ဉာဏ်နီဉာဏ်နက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤသို့ အမိန့်ရှိထားပေသည်။ ထိုဉာဏ်နီဉာဏ်နက်သည် အင်အားလျော့နည်းသော ဉာဏ်နီဉာဏ်နက်ပင် ဖြစ်သည်။

اِنَّ كَيْدَ الشَّيْطٰنِ كَانَ ضَعِيْفًا

အမျိုးသမီးတို့၏ ဉာဏ်နီဉာဏ်နက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤသို့ အမိန့်ရှိထားပေသည်။

اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ

(ဧကန်စင်စစ် အသင်မတို့၏ စဉ်းလဲဉာဏ်သည် ကြီးမားလှဘိတကား။) *[၁၂ : ၂၈]*

ထိုအာယသ်တော်၏ အလိုသဘောမှာ ‘အမျိုးသမီးများအားလုံး မဟုတ်ကြောင်းနှင့် ထိုဉာဏ်နီဉာဏ်နက်၊ စဉ်းလဲမှု၌ နစ်မွန်းနေသော အမျိုးသမီးများကိုသာ’ ဆိုလိုခြင်းဖြစ်ကြောင်း ထင်ရှားပေသည်။ အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်သည် ဇုလိုက်ခါသခင်မကို ၎င်း၏အပြစ်အား ထောက်ပြပြီးသည့်နောက် ဟဇရတ်ယူစွဖ် ؑ အား ပြောဆိုသည်မှာ-

يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا

(အို၊ ယူစွဖ်၊ အသင်သည် ဤသည်ကို လျစ်လျူရှုကာ လွဲရှောင်သွားပါလေ။ သေးသိမ်၊ သိက္ခာကျဆင်းမှု မဖြစ်ရှိရလေအောင် မည်သူ့ကိုမျှ မပြောဆိုလေနှင့်။ တစ်ဖန် ဇုလိုက်ခါသခင်မအား ပြောဆိုသည်မှာ-

وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِئِيْنَ

အသင်မသည် မိမိ၏ ပြစ်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဝန်ချတောင်းပန်ကာ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကို တောင်းခံလော။ ဧကန်မလွဲ အသင်မသည် ပြစ်မှုကို ကျူးလွန်သူတစ်ဦး ဖြစ်ချေသည်။ *[၁၂ : ၂၉]*

ထိုအာယသ်တော်မှ ပြင်ပသဏ္ဌာန်အားဖြင့် ကြည့်လျှင် မိမိ၏ ခင်ပွန်းသည်ထံမှ ဝန်ချတောင်းပန်ခြင်းမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ ကိုယ်တိုင် ကျူးလွန်၍ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ခေါင်းပေါ် ပုံချခြင်းကြောင့် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ပြန်လည် တောင်းပန်ခိုင်းခြင်းမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။

ဤနေရာ၌ ယခု ဖော်ပြမည့်အချက်ကိုလည်း စမ်းစစ်လေ့လာကြည့်ရှုသင့်ပေသည်။ ခင်ပွန်းသည်၏ ရှေ့၌ မိမိဇနီးသည်၏ ဤသို့ သစ္စာတရားကကင်းမဲ့မှုနှင့် အရှက်ကင်းမဲ့မှုအချက်အပေါ် အတည်ပြု ပြဋ္ဌာန်းပြီးနောက်လည်း ဝန်ကြီး၏ ဒေါသမီး မတောက်လောင်ခြင်းနှင့် ပြည့်ဝစွာ တည်ငြိမ်အေးချမ်းစွာနှင့်အတူ စကားပြောဆိုလျက်ရှိနေခြင်းသည် လူ့ဗီဇအရ အလွန် အံ့သြဖွယ်ထိုက်တန်သော အချက်ဖြစ်သည်။ အေမာမ် ကုရ်သုဗီးသခင်ကြီးက ဤသို့ ၎င်းသူ တည်ငြိမ်အေးချမ်းစွာ နေထိုင်နိုင်ခြင်း၏ အကြောင်းမှာ ၎င်းသူ အရှက်ကင်းမဲ့သောသူ ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့၊ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို ပြစ်မှုဒုစရိုက်နှင့် သေးသိမ်မှုတို့မှ ရှောင်ရှားစေခြင်း၏ သဘာဝလွန် စီမံမှုများကို ဖန်တီးထားသကဲ့သို့ 'ဝန်ကြီးချုပ်အား အမျက်မီး မတောင်လောင်စေခြင်း' သည်လည်း ထိုစီမံမှု၏ ကဏ္ဍရပ်အစိတ်အပိုင်းတစ်ခု ဖြစ်ခြင်းကဲ့သို့လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ သို့တည်းမဟုတ် အများဓလေ့နှင့်အညီ ဤကဲ့သို့သော အခြေအနေ၌ လူသားတို့သည် စုံစမ်းစစ်ဆေးမှုမပြုဘဲ လက်လွတ်စပယ် ပြုလုပ်ကာ နှုတ်လျှာမှ ဆဲရေးတိုင်းထွာပြုခြင်းသည်မှု သာမန်အချက်ပင် ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ အများလူသားတို့၏ ဓလေ့နှင့်အညီ အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်သည် ဒေါသမီးတောက်လောင်လျက် ရှိလျှင်မူ ၎င်း၏ လက်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် နှုတ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ဂုဏ်ရှိန်ဂုဏ်ဝါနှင့် ဆန့်ကျင်ကာ အချက်တစ်ချက် ပေါ်ကောင်း ပေါ်ပေါက်နိုင်သည်လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အမိန့်တရားအပေါ် တည်တံ့မြဲမြဲစွာ နေထိုင်သောသူတို့အား ခြေလှမ်းတိုင်း၌ မည်ကဲ့သို့ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခြင်း ခံထားရခြင်း' တို့သည် တန်ခိုးတော်အသျှင်မြတ်၏ တန်ခိုးအံ့ဖွယ်အချက်များပင် ဖြစ်ပေသည်။

နောက်ပိုင်းအာယသ်တော်များသည် လွန်လေပြီးသော ဖြစ်အင်နှင့် ဆက်နွယ်ကာ တင်ပြထားခြင်းဖြစ်ပေသည်။ ထိုအချက်မှာ ဤဖြစ်အင်သည် ဖုံးအုပ်ထားသည့် ကြားကတည်းကပင် နန်းတွင်းအမျိုးသမီးများ၏ ကြား၌ ပြန့်နှံ့သွားလေသည်။ ထိုအမျိုးသမီးများသည် ဝန်ကြီးချုပ်၏ အမျိုးသမီးများအား စောင့်ချိတ်ကဲ့ရဲ့ပြစ်တင် ပြောဆိုရန် စတင်ပေသည်။ အချို့သော အဖွင့်ရှင်များက အမိန့်ရှိသည်မှာ ဤသည် အမျိုးသမီး (၅) ဦးသာ ဖြစ်သည်။

ဤအမျိုးသမီးများသည် မိမိတို့အချင်းချင်းကြား၌ 'ကြည့်ကြပါ။ မည်မျှခန့် အံ့သြ၍ ဝမ်းနည်းစရာကောင်းသောအချက် ဖြစ်ပေသနည်း။ ဝန်ကြီးချုပ်ကတော်သည် ဤမျှခန့် အဆင့်အတန်းမြင့်မားနေသည့်ကြားကတည်းကပင် မိမိ၏ လူပျိုကျွန်တစ်ဦးအပေါ်ဝယ် နေမထိ ထိုင်မသာဖြစ်ကာ ၎င်းထံမှ မိမိဆန္ဒကို ဖြည့်စွက်ရန် လိုလားနေပေသည်။ ကျွန်တော်မျိုးမတို့သည်မူ ၎င်းအား အလွန်လမ်းမှားခြင်းအတွင်းသို့ ရောက်ရှိနေသောသူမဟူ၍ မှတ်ယူမိလေသည်' ဟူ၍ ပြောဆိုကြပေသည်။ အာယသ်တော်၌ فَتَاهَا ဟူ၍ အမိန့်ရှိထား

သည်။ 'ဖသား'၏ အဓိပ္ပာယ်သည် လူပျိုအရွယ်ကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ အများသုံးဝေါဟာရ၌ မိမိပိုင်ဆိုင်သော ကျွန်ကို အကယ်၍ ငယ်ရွယ်သည်ဆိုလျှင် 'ဂိုလားမ်'ဟူ၍ ခေါ်ဆိုကာ လူပျိုအရွယ်သို့ ဆိုက်ရောက်လျက် ရှိနေသည်ဆိုလျှင် ယောကျ်ားကလေးကို (ဖသား) ဟု ခေါ်ဆို၍ မိန်းကလေးကို (ဖသားသူးန်) ဟူ၍ ခေါ်ဆိုပေသည်။ ထိုအာယသ်တော်၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို ဇုလိုက်ခါသခင်မ၏ ကျွန်'ဟူ၍ ခေါ်ဆိုရခြင်းမှာ 'ယောကျ်ား၏ ပစ္စည်းကိုလည်း ခလေ့အရ ဇနီး၏ ပစ္စည်း'ဟူ၍ ခေါ်ဝေါ်သုံးစွဲလေ့ရှိသည့် အတွက်ကြောင့်လည်း ဖြစ်နိုင်သကဲ့သို့ သို့မဟုတ် ဇုလိုက်ခါသခင်မသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို မိမိ ခင်ပွန်းထံမှ လက်ဆောင်သဘောမျိုးဖြင့် ရယူထားခြင်းလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِى الْمَدِيْنَةِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ
نَّفْسِهٖ ۚ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ؕ اِنَّا لَنَرٰىهَا فِىْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝٣٠

၁၂ : ၃၀။ ။ ထို့ပြင် မြို့တွင်း၌ ရှိနေကြသော အချို့မိန်းမများသည် (မာယာဆင်၍ ဤသို့ ပြစ်တင်) ပြောဆိုကြကုန်၏။ အဇီးဇ်၏ ကြင်ရာသည် (မိမိ၏ အလိုဆန္ဒပြည့်ရန်အတွက်) မိမိ၏ ကျွန်ကို ၎င်း၏ စိတ်သဘောထားနှင့် ဆန့်ကျင်ပြီး ချော့မော့မြူဆွယ်၍ နေလေသည်။ ဧကန်စင်စစ် ထိုကျွန်သည် ၎င်း၏ စိတ်နှလုံးကို ချစ်မေတ္တာဖြင့် ဖုံးလွှမ်းလျက်ရှိနေပေပြီ။ ဧကန်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် ယင်းအဇီးဇ်၏ ကြင်ရာအား ထင်ရှားစွာ လွဲချော်မှောက်မှားမှု၌ (ကျဆင်းနေသည်ကို) တွေ့မြင်ကြရပေသည်။'

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً
وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا
رَاَيْنَهٗۤ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ ۫ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا ؕ
اِنْ هٰذَاۤ اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ ۝٣١

၁၂ : ၃၁။ ။ ထို့နောက် ယင်း (အဇီးဇ်၏) ကြင်ရာသည် ၎င်းမိန်းမတို့၏ ဉာဏ်ဆင်မှုကို ကြားသိရလေသောအခါ ၎င်း (မိန်းမ) တို့အား (မိမိ၏ အိမ်သို့ ဧည့်ခံကျွေးမွေးရန်) ဖိတ်ခေါ်ခဲ့လေသည်။ ထို့ပြင် ၎င်း (မိန်းမ) တို့အဖို့ (တင့်တယ်စွာ ထိုင်နိုင်ကြရန်) မှီအုံးများကို (ခင်း၍) အဆင်သင့် ပြင်ဆင်ထားခဲ့လေသည်။ ၎င်းပြင် ထိုမိန်းမတို့အနက် အသီးသီးတို့အား ဓါးတစ်ချောင်းစီကို ပေးပြီးနောက် (၎င်းမိန်းမတို့သည် သစ်သီးများကို လှီးနေကြစဉ် ယူစွဖ်အား) 'အသင်သည် ဤမိန်းမတို့၏ ရှေ့သို့ ထွက်ခဲ့လော'ဟု ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ ထိုမိန်းမတို့သည် ယင်း (ယူစွဖ်) အား တွေ့မြင်ကြသော

အခါ ၎င်းနှင့်ပတ်သက်၍ အံ့ချီးမဆုံး အံ့အားသင့်၍ မိမိတို့၏ လက်များကို လှီးမိကြကုန်၏။ ထို့နောက် ၎င်း (မိန်းမ) တို့က 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အပြစ်ကင်းစင်တော်မူ၍ အံ့ချီးမဆုံး ပြုစွမ်းနိုင်ပါဘိတကား။ ဤသူသည် လူသားတစ်ဦး မဖြစ်နိုင်။ ဤသူသည် မြင့်မြတ်လှစွာသော ကောင်းကင်တမန် (တစ်ပါး) သာ ဖြစ်ပေသည်'ဟု တအံ့တသြ ပြောဆိုကြကုန်၏။

قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ؕ وَ
لَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ؕ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَاۤ اٰمُرُهٗ
لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ﴿٣٢﴾

၁၂ : ၃၂။ ။ (ထိုအခါ) ၎င်း (အဇီးဇ်၏ ကြင်ရာ) က 'ဤ (သူ) သည်ပင် အကြင်သူဖြစ်၏။ အသင် (မိန်းမ) တို့သည် ကျွန်ုပ်အား ထိုသူနှင့်ပတ်သက်၍ ကဲ့ရဲ့ ပြစ်တင်ခဲ့ကြကုန်၏။ အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည်ပင်လျှင် မိမိ၏ အလိုဆန္ဒ ဖြည့်ရန်အတွက်) ၎င်းအား၊ ၎င်း၏ စိတ်သဘောနှင့် ဆန့်ကျင်၍ ချော့မော့မြှူဖွယ်ခဲ့လေသည်။ သို့တစေလည်း ၎င်းမှာမူ လုံးဝ အပြစ်ကင်းစင်စွာ နေခဲ့လေသည်။ သို့ရာတွင် အကယ်၍သာ ၎င်း (သူ) သည် (အနာဂတ်တွင်) ကျွန်ုပ် မိန့်ပေးလျက်ရှိသော အမှုကိစ္စကို မပြုလုပ်ခဲ့ပါလျှင် ဧကန်မလွဲ ၎င်းသူသည် အကျဉ်းချထားခြင်း ခံရသည့်အပြင် ဂုဏ်အသရေ နိမ့်ကျသူတစ်ဦးလည်း ဖြစ်ရပေလိမ့်မည်'ဟု ပြောဆို (ကြေညာ) ခဲ့လေ၏။

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ
اِلَيَّ مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْۤ اِلَيْهِ ۚ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ اَصْبُ
اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿٣٣﴾

၁၂ : ၃၃။ ။ (ထိုအခါ) ၎င်း (ယူစွဖ်) က (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်၌ ဤသို့) လျှောက်ထားပန်ကြားခဲ့လေသည်။ 'အို့, ကျွန်တော်မျိုးအား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်၊ ထိုမိန်းမတို့သည် ကျွန်တော်မျိုးအား ဖိတ်ခေါ်လျက်ရှိသော ကိစ္စ (ကို လိုက်နာခြင်း) ထက်၊ ကျွန်တော်မျိုးအဖို့ အကျဉ်းထောင်သည်ပင်လျှင် ပိုမို၍ နှစ်သက်ဖွယ်ရာ ဖြစ်ပါ၏။ စင်စစ်မှာမူ အကယ်၍သာ အသျှင်မြတ်သည် ထိုမိန်းမတို့၏ ပရိယာယ်မာယာကို ကျွန်တော်မျိုးထံမှ ဖယ်ရှားပေးမတော်မူခဲ့ပါလျှင် ကျွန်တော်မျိုးသည် ၎င်းတို့ဘက်သို့ ယိမ်းညွတ်သွားမိပါလိမ့်မည်။ ထိုအခါ ကျွန်တော်မျိုးသည် မသိမိုက်မဲသူတို့အနက် တစ်ဦးအပါအဝင် ဖြစ်သွားပါလိမ့်မည်။'

فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٣٤﴾

၁၂ : ၃၄။ ။ သို့ဖြစ်ပေရာ ၎င်း (ယူစွဖ်) အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် ၎င်း၏ လျှောက်ထားပန်ကြားချက်ကို သဘောတူလက်ခံတော်မူခဲ့လေသည်။ တစ်ဖန် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ယင်းမိန်းမတို့၏ ပရိယာယ်မာယာကို

ငင်း (ယူစွဖ်) ထံမှ ဖယ်ရှားစေတော်မူခဲ့၏။ ဧကန်စင်စစ် ထိုအသျှင်မြတ်သည် အကြွင်းမဲ့ ကြားတော်မူသော အသျှင်၊ အကြွင်းမဲ့ သိတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။

ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ لَيَسْجُنُنَّهٗ حَتّٰى حِيْنٍ ﴿٣٥﴾

၁၂ : ၃၅ ။ ။ ထို့နောက်တစ်ဖန် ငင်းတို့သည် (ယူစွဖ်၌ အပြစ်တစ်စုံတစ်ရာမရှိကြောင်း) ထင်ရှားစွာသော သက်သေခံ အထောက်အထားများကို တွေ့မြင်ကြပြီးဖြစ်ပါလျက် ငင်းတို့၌ ယင်း (ယူစွဖ်) အား အနည်းငယ်မျှ အကျဉ်းချထားရန် သင့်တော်သည်ဟု အတွေးပေါ်လာခဲ့လေသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ထို့ပြင် မြို့တွင်းရှိ နေထိုင်ကြသော အချို့မိန်းမများသည် (မာယာဆင်၍ ဤသို့ ပြစ်တင်) ပြောဆိုကြကုန်၏။ အဇီးဇ်၏ ကြင်ယာသည် (မိမိ၏ မပိုင်သော အလိုဆန္ဒပြည့်ရန်အတွက်) မိမိ၏ကျွန်ကို ငင်း၏စိတ်စိတ်သဘောနှင့် ဆန့်ကျင်ပြီး ချော့မော့မြူဆွယ်၍ နေပေသည်။ (ကျွန်တစ်ယောက်အပေါ် အောက်ကျခံလျှက်ရှိနေခြင်းသည် အဘယ်မျှခန့် သေးသိမ်သောအချက် ဖြစ်ပေသနည်း။) ဧကန်စင်စစ် ထိုကျွန်သည် ငင်း၏ စိတ်နှလုံးကို ချစ်မေတ္တာဖြင့် ဖုံးလွှမ်းလျက် ရှိပေပြီ။ ဧကန်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် ယင်းအဇီးဇ်၏ ကြင်ယာတော်အား ထင်ရှားစွာ လွဲချော်မှောက်မှားမှု၌ (ကျဆင်းနေသည်ကို) တွေ့မြင်ကြရပေသည်။ ထို့နောက် ယင်း (အဇီးဇ်) ၏ ကြင်ယာသည် ငင်းမိန်းမတို့၏ ဉာဏ်ဆင်မှု (သတင်း) ကို ကြားသိရလေသောအခါ ငင်း (မိန်းမ) တို့အား မိမိ၏ အိမ်သို့ ဧည့်ခံကျွေးမွေးရန်) ဖိတ်ခေါ်ခဲ့လေသည်။ ထို့ပြင် ငင်း (မိန်းမ) တို့အဖို့ (တင့်တယ်စွာ ထိုင်နိုင်ကြရန်) မှီအုံးများကို (ခင်း၍) အဆင်သင့် ပြင်ဆင်ထားခဲ့လေသည်။ ငင်းပြင် (ထိုအမျိုးသမီးများ ရောက်ရှိလာကြကာ ငင်းတို့၏ ရှေ့မှောက်ဝယ် အမျိုးမျိုးသော စားသောက်ဖွယ်ရာများနှင့် သစ်သီးဝလံများဖြင့် တည်ခင်းထားပေသည်။ အချို့သော အရာများကို ဓါးဖြင့် ထွင်လှီးကာ စားသောက်ရမည့်အစားအစာလည်း ပါဝင်ပေသည်။ ထို့ကြောင့်) ထိုမိန်းမတို့အနက် အသီးသီးတို့အား ဓါးတစ်ချောင်းစီကို ပေးပြီးနောက် (အကြင်ကဲ့သို့ ဓါးပေးခြင်းသည် အပြင်ဟန်အသွင်၌ သစ်သီးများနွှာရန် အကြောင်းခံဖြစ်သည်။ အဓိကရည်ရွယ်ချက်မှာ 'ယင်းအမျိုးသမီးများ အသိအာရုံ လွင့်ပျံကာ မိမိတို့၏ လက်များကို အနာတရဖြစ်အောင် ပြုလုပ်လိုက်ရန်' ဖြစ်သည်။ အရှေ့၌ တင်ပြပြီးဖြစ်သည်)

ဤအသင့်ပြင်ဆင်မှုများအားလုံးကို ပြုလုပ်ပြီးနောက် ထိုအမျိုးသမီးများသည် သစ်သီးများကို လှီးဖြတ်နေကြစဉ် အခြားအခန်းတစ်ခုအတွင်း၌ စံမြန်းနေသော ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား 'အသင်သည် ဤမိန်းမတို့၏ ရှေ့သို့ ထွက်ခဲ့လော'ဟူ၍ ပြောဆိုခဲ့လေသည်။ (ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام) မှန်ကန်သော သဘောဆန္ဒဖြင့် ခေါ်သည့်အထင်ကြောင့် အပြင်သို့ ကြွမြန်းလာလေသည်။) သို့ဖြစ်ပေရာ ထိုမိန်းမတို့သည် ယင်း (ယူစွဖ်) အား တွေ့မြင်ကြသောအခါ ငင်း (၏ အလှတရားနှင့် ပတ်သက်၍) အံ့ချီးမခန်း အံ့အားသင့်၍

(မှင်သက်မိကာ) မိမိတို့၏ လက်များကို လှီးမိကြကုန်၏။ (ဓါးများဖြင့် သစ်သီး ဝလံများကို အခွံနွှာနေခိုက် ဖြစ်သည်။ ယူစွဖ် عليه السلام ကို တွေ့မြင်ကာ 'ဓါးဖြင့် လက်များကို လှီးလိုက်သည့် အထိတိုင်အောင် အသိအာရုံ လွင့်ပျံသွားကြပေသည်။) ထို့နောက် ၎င်း (မိန်းမ) တို့က အလ္လာဟ်အသျှင် မြတ်သည် အပြစ်ကင်းစင်တော်မူ၍ အံ့ချီးမဆုံး ပြုစွမ်းနိုင်ပါဘိတကား။ ဤသည် လူသားတစ်ဦး မဖြစ်နိုင်။ ဤသူသည် မြင့်မြတ်လှစွာသော ကောင်းကင်စေတမန် (တစ်ပါး) သာ ဖြစ်ပေသည်'ဟု တအံ့တသြ ပြောဆိုကြကုန်၏။ (ထိုအခါ) ၎င်း (အဓိဇ်၏ ကြင်ယာ) က (ကြည့်ကြကုန်) ဤ (သူ) သည်ပင် အကြင်သူဖြစ်၏။ အသင် (မိန်းမ) တို့သည် ကျွန်ုပ်အား ထိုသူနှင့်ပတ်သက်၍ (မိမိ၏ ကျွန်အား လိုလားလျက်ရှိသည်ဟု) ကဲ့ရဲ့ပြစ်တင်ခဲ့ကြကုန်၏။ အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည်ပင်လျှင် (မိမိ၏ အလိုဆန္ဒဖြည့်ရန်အတွက်) ၎င်းအား စိတ်သဘောနှင့် ဆန့်ကျင်၍ ချော့မော့မြူဆွယ်ခဲ့လေသည်။ သို့တစေလည်း ၎င်းမှာမူ လုံးဝ အပြစ်ကင်းစင်ရာ နေခဲ့လေသည်။ သို့ရာတွင် (တစ်ဖန် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ခြိမ်းခြောက်ရန်) အကယ်၍သာ ၎င်းသည် (ယခုအချိန်အထိသော်လည်းကောင်း၊ အနာဂတ်တွင်သော်လည်းကောင်း) ကျွန်ုပ်အဖို့ အမိန့်ပေးလျက်ရှိသော အနာဂတ်ကိစ္စကို မပြုလုပ်ခဲ့ပါလျှင် ဧကန်မလွဲ ၎င်း (သူ) သည် အကျဉ်းချထားခြင်း ခံရသည့်အပြင် ဂုဏ်အသရေ နိမ့်ကျသူတစ်ဦးလည်း ဖြစ်ရပေလိမ့်မည်'ဟု (ကြေညာ) ခဲ့လေသည်။

(ထိုဧည့်သည်အမျိုးသမီးများသည်လည်း ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အား 'အသင်သည် မိမိအား ကျေးဇူးပြုထားသော သူမအား ဤသို့ ဥပေက္ခာပြုခြင်းသည် မသင့်တော်ပေ။ သူမ ပြောဆိုသည့်အချက်ကို လက်ခံရန် သင့်သည်'ဟူ၍ ပြောဆိုကြကုန်၏။ ဤစကားကို ကြား၍ ယင်းဧည့်သည်အမျိုးသမီးများသည်လည်း ယင်းအမျိုးသမီးနှင့် အကြံတူ၊ ဉာဏ်တူ ဖြစ်နေကြသည်ကို သိရှိသွားချိန်ဝယ် ထိုအခါ) ၎င်း (ယူစွဖ် عليه السلام) က (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်ပါး၌ ဤသို့) လျှောက်ထားပန်ကြားခဲ့လေသည်။ အို၊ ကျွန်တော်မျိုးအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်၊ ထိုမိန်းမတို့သည် ကျွန်တော်မျိုးအား ဖိတ်ခေါ်လျက်ရှိသော (မပိုင်သည့်) ကိစ္စ (ကို လိုက်နာခြင်း) ထက် ကျွန်တော်မျိုးအဖို့ အကျဉ်းထောင်သည်ပင်လျှင် ပိုမို၍ နှစ်သက်ဖွယ်ရာပင် ဖြစ်ပါ၏။ စင်စစ်မှာမူ အကယ်၍သာ အသျှင်မြတ်သည် ထိုမိန်းမတို့၏ ပရိယာယ်မာယာကို ကျွန်တော်မျိုးထံမှ ဖယ်ရှားပေးတော်မမူခဲ့ပါလျှင် ကျွန်တော်မျိုးသည် ၎င်းတို့ဘက်သို့ ယိမ်းညွှတ်သွားမိပါလိမ့်မည်။ ထိုအခါ ကျွန်တော်မျိုးသည် မသိမိုက်မဲသူတို့အနက် တစ်ဦးအပါအဝင် ဖြစ်သွားပါလိမ့်မည်။ သို့ဖြစ်ပေရာ ၎င်း (ယူစွဖ်) အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် ၎င်း၏ လျှောက်ထားပန်ကြားချက်ကို သဘောတူ လက်ခံတော်မူခဲ့လေသည်။ တစ်ဖန် ထိုအသျှင်မြတ်သည် ယင်းမိန်းမတို့၏ ပရိယာယ်မာယာကို ၎င်း (ယူစွဖ်) ထံမှ ဖယ်ရှားစေတော်မူခဲ့၏။ ဧကန်စင်စစ် ထိုအသျှင်မြတ်သည် (တောင်းဆုဒိုအာများ) ကို အကြွင်းမဲ့ ကြားသိတော်မူသော အသျှင်၊ (၎င်းတို့၏ အခြေအနေများကို) အကြွင်းမဲ့ သိတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ ထို့နောက်တစ်ဖန် ၎င်းတို့သည် (ယူစွဖ်၌ အပြစ်တစ်စုံတစ်ရာ မရှိကြောင်း) ထင်ရှားစွာသော သက်သေခံအထောက်အထားများ (အမျိုးမျိုး) ကို တွေ့မြင်ကြပြီးဖြစ်ပါလျက် (ဝန်ကြီးသည် ကိုယ်တိုင်သည်ပင်လျှင် ပြည့်ဝစွာ ယုံကြည်မှု ရှိပေသည်။

သို့ရာတွင် ပြည်သူတို့၏ကြားဝယ် ကျော်ကြားသွားခဲ့သည့်အတွက်ကြောင့် ထိုဖြစ်အင်အား ပြည်ဖုံးကား ချရန် အလိုသဘောမျိုးဖြင့်) ၎င်းတို့၌ (ဝန်ကြီးနှင့် ၎င်းနှင့်ပတ်သက်သော အတွင်းဝန်များ) သည် ယင်း (ယူစွဖ်) အား အနည်းငယ်မျှ အကျဉ်းချထားရန် သင့်တော်သည်ဟူ၍ အတွေးခေါ်ပေါက်လာခဲ့လေသည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ

ထို့နောက် ယင်းအဇီးဇ်၏ ကြင်ယာတော်သည် ၎င်းမိန်းမတို့၏ ဉာဏ်ဆင်မှုကို ကြားသိရလေသော အခါ ၎င်းမိန်းမတို့အား မိမိ၏ အိမ်သို့ ဧည့်ခံကျွေးမွေးရန် ဖိတ်ခေါ်ခဲ့လေသည်။ [၁၂ : ၃၁]

ဤနေရာ၌ အမျိုးသမီးများ ပြောဆိုနေကြခြင်းကို ဇုလိုက်ခါသခင်မသည် 'ဉာဏ်ဆင်မှု' ဟူ၍ သုံးနှုန်းထားသည်။ ကေန်အမှန် ပြင်ပသဏ္ဌာန်အရ ကြည့်လျှင် 'ဉာဏ်ဆင်မှု' တစ်စုံတစ်ရာမျှ မရှိပေ။ သို့ရာတွင် ပုန်းလျှိုးကွယ်လျှိုး မကောင်းပြောဆိုမှုကို ပြုကြလေသည်။ ထို့ကြောင့် 'ဉာဏ်ဆင်မှု' ဟူ၍ အနက်ကောက်ကာ ပြောဆိုခြင်းဖြစ်သည်။

وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَأً

ထို့ပြင် ၎င်းမိန်းမတို့အဖို့ တင့်တယ်စွာ ထိုင်နိုင်ကြရန် မှီအုံးများကို ခင်း၍ အဆင်သင့်ပြင်ဆင် ထားခဲ့လေသည်။ [၁၂ : ၃၁]

وَآتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا

ယင်းဧည့်သည်အမျိုးသမီးများ ရောက်ရှိလာလေရာ ၎င်းတို့၏ ရှေ့မှောက်ဝယ် အမျိုးမျိုးသော ခဲဖွယ်ဘောဇဉ်များနှင့် သစ်သီးများကို တည့်ခင်းဧည့်ခံလေသည်။ အကြင်အစားအစာများအတွင်း၌ အချို့သော အစားအစာများသည် ဓါးဖြင့် နွှာကာ စားသုံးရမည့် အစားအစာမျိုးလည်း ပါဝင်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် တစ်ဦးချင်းစီကို ဓါးတစ်ချောင်းစီ ပေးအပ်လိုက်လေသည်။ အကြင်ကဲ့သို့ ပေးအပ်လိုက်ခြင်း၏ အပေါ်ယံ ရည်ရွယ်ချက်သည်မှု အခွံနွှာရန် ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွစ် စိတ်နှလုံးအတွင်း၌ ရှေ့၌ တင်ပြမည်ဖြစ်သော အချက်သည် ကိန်းဝပ်၍ နေပေသည်။ ယင်းအချက်မှာ ထိုအမျိုးသမီးများသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို တွေ့မြင်၍ အသိအာရုံများ လွင့်ပျံသွားကြကာ ဓါးဖြင့် မိမိတို့၏ လက်များကို အနာတရဖြစ်အောင် ပြုရန် ဖြစ်သည်။ [၁၂ : ၃၁]

وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ

ဆိုလိုသည်မှာ ဤစီမံမှုများအလုံးစုံကို ပြုပြီးသည့်နောက် အခြားသော အိမ်၊ အခန်းတွင်း၌ ရှိသော ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား အပြင်သို့ ကြွလှမ်းလာရန် တောင်းဆိုဖိတ်ခေါ်လေသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام

သည် ယင်းအမျိုးသမီး၏ မသင့်လျော်သော အကြံဉာဏ်ကို မသိရှိသည့်အတွက်ကြောင့် အပြင်သို့ ကြွလှမ်းလာလေသည်။

فَلَمَّا رَاَيْنَهٗ اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا

اِنْ هٰذَا اِلَّا مَلَكٌ كَرِيْمٌ

ဆိုလိုသည်မှာ ယင်းအမျိုးသမီးများသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကို တွေ့မြင်သောအခါဝယ် ၎င်း၏ အလှတရားကြောင့် မှင်သက်မိသွားလေသည်။ ထို့နောက် မိမိတို့၏ လက်များကို လှီးဖြတ်လိုက်ကြပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ သစ်သီးလှီးဖြတ်ကာ နွှာနေသော အချိန်၌ ဤအံ့ဖွယ်ကောင်းသော ဖြစ်အင်သည် ရှေ့မှောက်သို့ ရောက်ရှိလာသောအခါဝယ် ဓါးဖြင့် လက်များကို လှီးလိုက်ကြလေသည်။ ပမာဆိုရသော် အခြားသော ဘက်တစ်ဘက်သို့ အာရုံရောက်ရှိသွားချိန် များသောအားဖြင့် ဤကဲ့သို့သော ဖြစ်အင်မျိုး ကြုံတွေ့ရတတ်ပေသည်။ ထို့နောက် ပြောဆိုကြသည်မှာ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံ ခိုလှုံခွင့်တောင်းခံပါ၏။ ဤသူသည် လူသားတစ်ဦးမဟုတ်ပေ။ ဤသည်မှ မွန်မြတ်သော ကောင်းကင်တမန်တော်တစ်ပါးသာ ဖြစ်ပေသည်။ အလိုသဘောမှာ ဤသို့ ကျက်သရေ မင်္ဂလာအဖြာဖြာနှင့် ပြည့်စုံ၍ ထွန်းလင်းတောက်ပလျက်ရှိသော မျက်နှာပိုင်ရှင်သည် ကောင်းကင်တမန်သာ ဖြစ်နိုင်ပေသည်။

قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ

وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ

ထိုအခါ ၎င်းအဇီးဇ်၏ ကြင်ယာက 'ဤသူသည်ပင်လျှင် အကြင်သူဖြစ်၏။ အသင်မိန်းမတို့သည် ကျွန်ုပ်အား ထိုသူနှင့် ပတ်သက်၍ ကဲ့ရဲ့ပြစ်တင်ခဲ့ကြ၏။ အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည်ပင်လျှင် မိမိ၏ အလိုဆန္ဒ ဖြည့်ရန်အတွက် ၎င်းအား ၎င်း၏ စိတ်သဘောနှင့် ဆန့်ကျင်၍ ချော့မော့မြူဆွယ်ခဲ့လေသည်။ သို့တစေ လည်း ၎င်းမှာမူ လုံးဝ အပြစ်ကင်းစင်စွာ နေခဲ့လေသည်။ သို့ရာတွင် အကယ်၍သာ ၎င်းသူသည် အနာ ဂတ်တွင် ကျွန်ုပ် အမိန့်ပေးလျက်ရှိသော အမှုကိစ္စကို မပြုလုပ်ခဲ့ပါလျှင် ဧကန်မလွဲ ၎င်းသူသည် အကျဉ်းချ ထားခြင်း ခံရသည့်အပြင် ဂုဏ်အသရေ နိမ့်ကျသူတစ်ဦးလည်း ဖြစ်ရပေလိမ့်မည်' ဟူ၍ ကြေညာခဲ့လေသည်။

ထိုအမျိုးသမီးသည် မိမိ၏ အတွင်းလျှို့ဝှက်အကြံအစည်အား အခြားသော အမျိုးသမီးများအပေါ် ဖွင့်လှစ်လိုက်ပြီးဖြစ်သည်ကို တွေ့မြင်သွားပြီးဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ၎င်းတို့၏ ရှေ့မှောက်မှာပင် ဟဇရသ် ယူစွဖ် عليه السلام ကို ခြိမ်းခြောက်လေသည်။ အချို့သော အဖွင့်ရှင်များက တင်ပြကြသည်မှာ 'ထိုအချိန်၌ ဤအမျိုးသမီးများအားလုံးသည်လည်း ဟဇရသ်ယူစွဖ်အား 'ဤအမျိုးသမီးသည် အသင်၏ ကျေးဇူးရှင် ဖြစ်သည်။ ၎င်းနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ပြုရန် မသင့်' ဟူ၍ ပြောဆိုကြလေသည်။

ကုရ်အာန်ကျမ်းမြတ်၏ အရှေ့၌ ဆက်လက်တင်ပြထားမည်ဖြစ်သော يَدْعُوْنَنِيْ နှင့် كَيْدَهُنَّ ဟူသော စကားလုံးတို့ သည်လည်း ယင်းအချက်အား အကူပြု ထောက်ခံလျက် ရှိနေပေသည်။ အကြင်စကား

လုံးများ၌ 'အချို့သော အမျိုးသမီးများ၏ အဆို'ဟူ၍ အများကိန်းဖြင့် တင်ပြထားပေသည်။ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ဤအမျိုးသမီးများသည် အားလုံး အကြံတူ၊ ဉာဏ်တူဖြစ်နေကြသည်ကို တွေ့မြင်ချိန် ၎င်းတို့၏ ဉာဏ်နီ၊ ဉာဏ်နက် စဉ်းလဲခြင်းတို့မှ ရှောင်ရှားနိုင်ရန် အပေါ်ယံ အကြံအစည်၊ အကြံဉာဏ်တစ်စုံ တစ်ရာကိုမျှ တွေးခေါ်မရဘဲ ဖြစ်နေပေသည်။ သို့ရှိရာ တစ်ဖန် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါးဘက် သို့ လှည့်ပြန် အာရုံပြုကာ ဤသို့ လျှောက်ထားပန်ကြားလေသည်။

رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَىَّ مِمَّا يَدْعُوْنَنِىْ اِلَيْهِ وَ اِلَّا تَصْرِفْ
عَنِّىْ كَيْدَهُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجَاهِلِيْنَ

'အို၊ ကျွန်တော်မျိုးအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်၊ ထိုမိန်းမတို့သည် ကျွန်တော်မျိုးအား ဖိတ်ခေါ်လျက်ရှိသော ကိစ္စကို လိုက်နာခြင်းထက် ကျွန်တော်မျိုးအဖို့ အကျဉ်းထောင်သည်ပင်လျှင် ပိုမို၍ နှစ်သက်ဖွယ်ရာဖြစ်ပါ၏။ စင်စစ်မှာမူ အကယ်၍သာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုမိန်းမတို့၏ ပရိယာယ် မာယာကို ကျွန်တော်မျိုးထံမှ ဖယ်ရှားပေးတော်မမူခဲ့ပါလျှင် ကျွန်တော်မျိုးသည် ၎င်းတို့ဘက်သို့ ယိမ်းညွတ် သွားမိပါလိမ့်မည်။ ထိုအခါ ကျွန်တော်မျိုးသည် မသိမိုက်မဲသူတို့အနက် တစ်ဦးအပါအဝင် ဖြစ်သွားပါလိမ့်မည်။ ကျွန်တော်မျိုးအဖို့ အကျဉ်းထောင်သည် ပိုမိုနှစ်ဖွယ်ရာဖြစ်ပါ၏' ဟူ၍ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မိန့်မြွက် ခြင်းသည် အချုပ်အနှောင်ကျခံရရန်အတွက် တောင်းဆိုခြင်း (သို့မဟုတ်) တက်မက်ခြင်းမျိုးများ မဟုတ် ပေ။ သို့သာမက ပြစ်မှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်လာလျှင် ထိုလောကီရေးရာ ဒုက္ခကို လွယ်ကူခြင်းဟူ၍ မှတ်ယူ သဘော ပေါက်စေရန် ဖော်ထုတ်ခြင်းဖြစ်သည်။ အချို့သော ဆင့်ပြန်ချက်၌ လာရှိသည်မှာ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အချုပ်ထောင်အတွင်းသို့ ထည့်ခြင်းခံရချိန်နှဝယ် ၎င်း၏ထံသို့ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ ဗျာဒိတ် တော်သည် အသင့်အား အချုပ်အနှောင်အတွင်းသို့ မိမိကိုယ်သာလျှင် ထည့်သွင်းလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အသင်သည်

اَلسِّجْنُ اَحَبُّ اِلَىَّ

(အချုပ်ထောင်သည် ကျွန်ုပ်အဖို့သာ ပိုနှစ်သက်ဖွယ်ကောင်းသည်) ဟူ၍ ပြောဆိုတောင်းခံခြင်း ကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။

အကယ်၍ အသင်သည် သက်တောင့်သက်သာဖြစ်မှုကို တောင်းခံမည်ဆိုလျှင် အသင်သည် ပြည့်ဝ သော သက်တောင့်သက်သာ ဖြစ်မှုကို ရရှိမည်ဖြစ်သည်။ အထက်ပါအချက်မှ ကြီးမားသော ဘေးဒုက္ခ တစ်ခုမှ ရှောင်ရှားရန်အတွက် 'ထိုကြီးမားသော ဒုက္ခထက် သေးငယ်သော ဒုက္ခတစ်ခုအတွင်း၌ နစ်မွန်းနေ ခြင်းသည် သာပို၍ ကောင်းမွန်သည်' ဟူ၍ တောင်းဆိုခြင်းသည် မသင့်လျော်ပေ။ သို့သာမက အလ္လာဟ် အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါး၌ ဘေးဗလာ ဒုက္ခရောက်ရှိချိန်တိုင်း၌ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကိုသာ တောင်းခံရန် သင့်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် 'စွဗရ်' (သည်းခံမှု) ၏ ဒိုအာကို တောင်းခံနေခြင်းမှ

လူတစ်ဦးအား တားမြစ်လိုက်လေသည်။ အကြောင်းမှာ 'စွဗရ်' (သည်းခံခြင်း) သည့်မှ ဘေးဒုက္ခကျရောက်ချိန်ပေါ် မူတည်နေပေသည်။ သို့ရှိရာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ထံတော်ပါးမှ 'စွဗရ်'(သည်းခံခြင်း) တရားကို တောင်းခံရမည့်အစား လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်ကိုသာ တောင်းခံကြကုန်။ *[သိရ်မိဇီ]*

တမန်တော်မြတ် ﷺ အား မိမိ၏ ဘကြီးတော် ဟဇရသ်အဗ္ဗားစ် رضي الله عنه သခင်ကြီးက လျှောက်ထားသည်မှာ 'ကျွန်ုပ်အား ဒိုအာအချို့အား သင်ကြားပေးပါ'ဟု လျှောက်ထားရာ ကိုယ်တော်မြတ် ﷺ က 'မိမိ၏ အသျှင်မြတ်ထံမှ လွတ်ငြိမ်းချမ်းသာခွင့်၏ ဒိုအာတောင်းခံပါ'ဟု မိန့်တော်မူ၏။ ဟဇရသ်အဗ္ဗားစ် رضي الله عنه သခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ ကျွန်ုပ်သည် အချိန်အခိုက်အတန့် ကြာမြင့်ပြီးနောက် တမန်တော်မြတ် ﷺ အား 'ဆုမွန်ဒိုအာကို သင်ကြားပေးရန်' ထပ်မံ လျှောက်ထားပြန်ရာ လောကီလောကုတ္တရာ နှစ်ဘဝနှစ်စလုံး၌ သက်တောင့်သက်သာ ရရှိရန် တောင်းကြကုန်'ဟု ပြန်လည် မိန့်မြွက်တော်မူပေသည်။

[သွစ်ရာနီးကျမ်းမှတစ်ဆင့် မဇ္ဟရီး]

'စင်စစ်မှာမူ အကယ်၍သာ အသျှင်မြတ်သည် ထိုမိန်းမတို့၏ ပရိယာယ်မာယာကို ကျွန်တော်မျိုးထံမှ ဖယ်ရှားပေးတော်မမူခဲ့ပါလျှင်'ဟူသော ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ပြောကြားချက်သည် နဗီတစ်ပါးအဖို့ အပြစ်ကင်းစင်ရေးအချက်နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်၍ မနေပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အပြစ်ကင်းစင်ခြင်း၏ အကျိုးတရားရလဒ်သည် 'နဗီဖြစ်ခြင်း၏ လိုလားချက်အရ အစကတည်းက ပြစ်မှုများမှ ရှောင်ရှားနေခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်သည် တည်ရှိနေလင့်ကစား အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို ပြစ်မှုဒုစရိုက်များမှ ရှောင်ရှားနေရန် ဆင့်ကဲဖန်ဆင်းမှု၏ အသွင်သဏ္ဍာန်မျိုးဖြင့် ဖန်ဆင်းစီမံတော်မူကာ ၎င်းအား ရှောင်ရှားထားစေတော်မူခြင်း' ဖြစ်သည်။ သို့တစေငြားလည်း ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ယဉ်ကျေး၊ ရိုကျိုးမှုအကြောက်တရားသည် အစွန်းထိတိုင်အောင် ရောက်ရှိနေခြင်းကြောင့် ဒိုအာပြုရန်သာ အချက်ကိုသာ မတတ်သာဘဲ ကြုံနေရပေသည်။ အထက်ပါရှင်းလင်းချက်မှ 'လူတစ်ဦးတစ်ယောက်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အကူအညီမပါဘဲ ပြစ်မှုများမှ ရှောင်ရှားနိုင်စွမ်းမရှိကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။ ထို့ပြင် 'ပြစ်မှုဒုစရိုက်တိုင်းသည် မသိမိုက်မဲမှုကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာကြောင်းနှင့် အသိပညာ 'အိလ်မ်'၏ လိုလားချက်မှာ ပြစ်မှုဒုစရိုက်များမှ ရှောင်ကြဉ်ခြင်းဖြစ်ကြောင်း' ကို သိရှိရပေသည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ

ဆိုလိုသည်မှာ ၎င်း၏ တောင်းဆုဒိုအာကို ၎င်းအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် လက်ခံတော်မူလိုက်လေသည်။ ထိုအမျိုးသမီးများ၏ မာယာပရိယာယ် ဉာဏ်နီဉာဏ်နက်တို့မှ ၎င်းအား ဝေးကွာစွာ ထားရှိထားတော်မူပေသည်။ ဧကန်မုချ ထိုအသျှင်မြတ်သည် အကြွင်းမဲ့ ကြားတော်မူသော အသျှင်၊ သိတော်မူသော အသျှင်မြတ် ဖြစ်တော်မူပေသည်။

အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုအမျိုးသမီးများ၏ မာယာပိုက်ကွန်မှ ရှောင်ရှားစေရန်အတွက် ဤအကြောင်းခံကို ဖန်ဆင်းတော်မူလိုက်လေသည်။ အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်နှင့် ၎င်း၏ မိတ်ဆွေများသည် 'ဟဇရသ်

ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မွန်မြတ်မှု၊ အပြစ်များမှ ရှောင်ကြဉ်မှုနှင့် သန့်ရှင်းကြောင်း၏ နိမိတ်လက္ခဏာများကို တွေ့မြင်ကာ ၎င်းအပြစ်ကင်းစင်ကြောင်းကို ယုံကြည်မှု ရှိနေကြလင့်ကစား’ သို့ရာတွင် မြို့အတွင်း၌ ထိုဖြစ်အင်သည် ကျော်ကြားနေပေသည်။ ထိုကျော်ကြားချက်ကို ပြည်ဖုံးကားချရန်အတွက် ၎င်းတို့သည် အခြေအနေနှင့် အချိန်အခါ အကျိုးအကြောင်းကို ကြည့်ရှုကာ ‘အချိန်အခိုက်အတန့်တစ်ခုအတွက် ဟဇရသ် ယူစွဖ် عليه السلام ကို အချုပ်ထောင်၌ ချုပ်နှောင်ထားရန်’ အချက်ကိုသာ မြင်တွေ့ကြလေသည်။ သို့မှသာ မိမိ၏ အိမ်၌လည်း ဒွိဟသံသယစိတ်များ တစ်စုံတစ်ရာမျှ မကျန်ရှိရန် ပြောကွက်ဆိုကွက်များလည်း မကျန်ရှိရန်နှင့် လူတို့၏ နှုတ်များမှ တဖွဖွ ပြောဆိုနေခြင်းတို့မှလည်း ပိတ်ပင်သွားစေရန်ဖြစ်သည်။

ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ لَيَسْجُنُنَّهٗ حَتّٰى حِيْنٍ

ဆိုလိုသည်မှာ ဝန်ကြီးနှင့် အတွင်းဝန်များသည် ‘အချိန်အခိုက်အတန့်တစ်ခုအတွက် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား အချုပ်ထောင်အတွင်းသို့ ထည့်ထားရန်’ သင့်တော်သည်ဟူ၍ တွေးခေါ်ကြကာ အချုပ်ထောင် အတွင်းသို့ ထည့်လိုက်ကြလေသည်။

◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇◇

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ ؕ قَالَ
اَحَدُهُمَآ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْاٰخَرُ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَحْمِلُ فَوْقَ
رَاْسِيْ خُبْزًا تَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ؕ نَبِّئْنَا بِتَاْوِيْلِهٖ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ
الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٣٦﴾

၁၂ : ၃၆ ။ ။ ထို့နောက် ယင်း (ယူစွဖ်) နှင့်အတူ လုလင်နှစ်ဦးသည်လည်း အကျဉ်းထောင်ထဲသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့ကြလေသည်။ (တစ်နေ့သော်) ထိုလုလင်နှစ်ဦးအနက်မှ တစ်ဦးက (ယူစွဖ်အား) ‘ကျွန်ုပ်သည် (အိပ်မက်တွင်) မိမိကိုယ်ကို မိမိ စပျစ်ရည်ညှစ်နေသည်’ဟု တွေ့မြင်ကြောင်း ပြောပြခဲ့လေသည်။ အခြားတစ်ဦးကမူ ‘ကျွန်ုပ်သည် မိမိကိုယ်ကို (အိမက်တွင်) မိမိဦးခေါင်းထက်ဝယ် မုန့် (ဗျပ်) ကို ရွက်ထားလျက်ရှိပေရာ ထိုမုန့်များအား ငှက်များသည် (မိမိတို့၏ နှုတ်သီးများဖြင့် ထိုး၍) စားနေကြသည်ကို တွေ့မြင်ကြောင်း’ ပြေပြခဲ့လေသည်။ ‘အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အား ယင်း (အိပ်မက်) ၏ (နိမိတ်) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို အသိပေး (ပြောပြ) ပါလေ။ ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား သူတော်စင် တစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း တွေ့မြင်ကြပါသည်’ဟု ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။

قَالَ لَا يَأْتِيْكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقٰنِهٖٓ اِلَّا نَبَّاْتُكُمَا
بِتَاْوِيْلِهٖ قَبْلَ اَنْ يَّاْتِيَكُمَا ۭ ذٰلِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِيْ رَبِّيْ ۭ اِنِّيْ تَرَكْتُ
مِلَّةَ قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿٣٧﴾

၁၂ : ၃၇ ။ ။ (ထိုအခါ) ၄င်း (ယူစွဖ်) က (ဤသို့) ပြောကြားခဲ့လေသည်။ 'အသင်တို့နှစ် (အကျဉ်းထောင်၌ နေစဉ်) ကျွေးမွေးခြင်း ခံကြရသော အစာအဟာရသည် အသင်တို့နှစ်ဦးထံ ရောက်မလာမီပင် ကျွန်ုပ်သည် အသင်တို့အား ယင်း (အိပ်မက်နိမိတ်) ၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ဖွင့်ပြမည်။ ဤသည် ကျွန်ုပ်အား ကျွန်ုပ်၏ အသျှင်မြတ်က သင်ကြားပေးတော်မူခဲ့သော ပညာရပ်များအနက်မှ ဖြစ်ပေသည်။ အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် (ယခင်မူလကပင်) အကြင်သူတို့၏ သာသနာကို စွန့်ထားခဲ့သူ ဖြစ်ပေသည်။ ၄င်း (အကြင်သူ) တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုလည်း သက်ဝင်ယုံကြည်သည် မဟုတ်ပေ။ ထို့ပြင် ၄င်းတို့သည် နောင်တမလွန်ဘဝကိုလည်း မယုံမကြည် သွေဖည်ငြင်းပယ်ကြသောသူများပင် ဖြစ်ကြကုန်၏။'

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ اٰبَاۗءِيْٓ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ ۭ مَا كَانَ
لَنَآ اَنْ نُّشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ ذٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا
وَعَلَي النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُوْنَ ﴿٣٨﴾

၁၂ : ၃၈ ။ ။ စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် မိမိ၏ ဘေးတော်၊ ဘိုးတော်နှင့် ခမည်းတော်များ ဖြစ်ကြကုန်သော (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီမ်၊ (နဗီတမန်တော်) အီစ်ဟာက်နှင့် (နဗီတမန်တော်) ယအ်ကူဗ်တို့၏ သာသနာကို လိုက်နာခဲ့၏။ ကျွန်ုပ်တို့အဖို့ မည်သည့်တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် တွဲဖက်နိုင်းယှဉ် (ကိုးကွယ်) ရန် (လုံးဝ) မထိုက်ပေ။ ဤ (အယူဝါဒ) သည် ကျွန်ုပ်တို့အပေါ်၌လည်းကောင်း၊ လူခပ်သိမ်းတို့အပေါ်၌လည်းကောင်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ (ကြီးမားလှစွာသော) ကျေးဇူးတော်တစ်ရပ်ပင် ဖြစ်ချေသည်။ သို့ရာတွင် လူသားတို့အနက် အများစုမှာမူ (ဤမျှ ကြီးမားလှသော) ကျေးဇူးတော်ကို မသိတတ်ကြပေ။

يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَاَرْبَابٌ مُّتَفَرِّقُوْنَ خَيْرٌ اَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ۭ

၁၂ : ၃၉ ။ ။ 'အို့, (ကျွန်ုပ်၏) အကျဉ်းထောင်ဖက် မိတ်ဆွေနှစ်ဦး၊ အထူးထူး အပြားပြားသော ကိုးကွယ်ရာများသည် သာလွန်၍ ကောင်းမြတ်ကြလေသလော။ သို့တည်းမဟုတ် (ခပ်သိမ်းတို့ထက်ဝယ်) နိုင်နင်းလွှမ်းမိုးတော်မူသော၊ တစ်ဆူတည်းသော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်ပင် သာလွန်၍ ကောင်းမြတ်တော်မူပါသလော။'

مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖٓ اِلَّآ اَسْمَآءً سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ وَ
اٰبَآؤُكُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ؕ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ؕ
اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ ؕ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿٤٠﴾

၁၂ : ၄၀ ။ ။ (အမှန်စင်စစ်) အသင်တို့သည် (အလ္လာဟ်) အသျှင်မြတ်အား စွန့်၍ အသင်တို့နှင့် အသင်တို့၏ အဘ၊ ဘိုး၊ ဘေးများ အပါအဝင် မိမိတို့ကိုယ်တိုင် မှည့်ခေါ်ထားသော အမည်နာမ (ဘုရား) များကိုသာ ကိုးကွယ်လျက် ရှိနေကြကုန်၏။ (စင်စစ်ဆိုသော်) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့ (အား ကိုးကွယ်ရန်) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်သက်သေခံ တစ်စုံတစ်ရာမျှပင် ချပေးတော်မူခဲ့ခြင်း မရှိပေ။ အမိန့်အာဏာ (အလုံးစုံတို့) ဟူသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်၌သာ ရှိပေသည်။ အသင်တို့သည် 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး (အခြား) မည်သည့်တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ကိုးကွယ်ခြင်း မပြုကြကုန်လင့်' ဟု ထိုအသျှင်မြတ်သည် အမိန့်တော် ထုတ်ပြန်ချမှတ်တော်မူခဲ့လေ၏။ ဤသည်သာလျှင် ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော သာသနာတော်ပင် ဖြစ်၏။ သို့ရာတွင် အများဆုံးသော သူတို့မှာမူ မသိနားမလည်ကြပေ။

يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ اَمَّآ اَحَدُكُمَا
فَيَسْقِيْ رَبَّهٗ خَمْرًا ۚ وَاَمَّا الْاٰخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَاْكُلُ الطَّيْرُ
مِنْ رَّاْسِهٖ ؕ قُضِيَ الْاَمْرُ الَّذِيْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيٰنِ ﴿٤١﴾

၁၂ : ၄၁ ။ ။ 'အို၊ အကျဉ်းထောင်ဖက် မိတ်ဆွေနှစ်ဦး၊ မည်သို့ပင်ဖြစ်စေကာမူ အသင်တို့နှစ်ဦးအနက် တစ်ဦးမှာမူ မိမိ၏ သခင် (ဖြစ်သော ဘုရင်) အား (ရှေးယခင်အတိုင်းပင်) သေစာအရက်ကို ဆက်လက်၍ တိုက်ကျွေးရပေမည်။ သို့ရာတွင် အခြားတစ်ဦးမှာမူ လက်ဝါးကပ်တိုင်သို့ အတင်ခံရပြီးလျှင် ငှက်များသည် ၎င်း၏ ဦးခေါင်းကို (နှုတ်သီးများဖြင့် ထိုး၍) စားကြပေလိမ့်မည်။ အသင်တို့နှစ်ဦး မေးမြန်းလျက်ရှိကြကုန်သော ကိစ္စမှာ (ဤအတိုင်းပင်) ပြဋ္ဌာန်းပြီးဖြစ်ခဲ့ပေသည်'

وَقَالَ لِلَّذِيْ ظَنَّ اَنَّهٗ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِيْ عِنْدَ رَبِّكَ ۫ فَاَنْسٰهُ
الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهٖ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِيْنَ ع ﴿٤٢﴾

၁၂ : ၄၂ ။ ။ ၎င်းပြင် ယင်း (ယူစွဖ်) သည် ၎င်းလုလင်တို့နှစ်ဦးအနက်မှ လွတ်မြောက်မည်ဟု ယုံကြည်သော သူအား 'အသင်သည် မိမိ၏ သခင် (ဖြစ်သော ဘုရင်မင်းမြတ်) ထံတွင် ကျွန်ုပ်၏ အကျိုးအကြောင်းကို ဖော်ပြပြောဆိုပါလေ'

ဟု ပြောဆို မှာကြားခဲ့လေ၏။ သို့ရာတွင် 'ရှိုက်သွာန်သည် ၎င်းလုပ်လင်အား မိမိ၏ သခင် (ဘုရင်မင်းမြတ်) ရှေ့တွင် ယင်း (ယူစွဖ်) ၏ အကြောင်းကို ပြောပြရန် မေ့လျော့စေခဲ့ရာ ၎င်း (ယူစွဖ်) မှာ အကျဉ်းထောင်ထဲတွင် နှစ်ကာလအတန်ကြာအောင် နေထိုင်ခဲ့ရလေသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ထို့နောက် ယင်း (ယူစွဖ်) နှင့်အတူ (ထိုအချိန်၌ ဘုရင်၏) လုလင်နှစ်ဦးသည်လည်း (တစ်ဦးမှာ တိုက်ကျွေးသူဖြစ်၍ ဒုတိယသည် စားဖိုမှူးဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့နှစ်ဦးအား ချုပ်နှောင်ထားရခြင်း၏ အကြောင်းခံမှာ အစားအစာနှင့် အရက်၌ အဆိပ်ခတ်ထည့်တိုက်ခြင်း၏ သံသယကြောင့် ဖြစ်သည်။ အမှုကို စစ်ဆေးကြားနာဆဲဖြစ်၍) အကျဉ်းထောင်ထဲသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့ကြလေသည်။ (၎င်းတို့နှစ်ဦးသည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ထံ၌ မွန်မြတ်မှု၏ အချင်းလက္ခဏာများကို တွေ့မြင်ပါမူ၊ တစ်နေ့သော်) ၎င်းလုလင်နှစ်ဦးအနက်မှ တစ်ဦးက (ယူစွဖ်အား) ကေန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် (အိပ်မက်တွင်း) မိမိကိုယ်ကို မိမိ (အရက်ပြုလုပ်ရန် အတွက်) စပျစ်ရည်ညှစ်နေသည် (ဘုရင်အား အရက်တိုက်နေသည်) ဟု တွေ့မြင်ကြောင်း ပြောပြခဲ့လေသည်။ အခြားတစ်ဦးကမူ ကေန်အမှန် ကျွန်ုပ်သည် မိမိကိုယ်ကို (အိပ်မက်တွင် ပမာဆိုရသော်) မိမိဦးခေါင်းထက် ဝယ် မုန့်ကို ရွက်ထားလျက်ရှိရာ ထိုမုန့်များအား ငှက်များသည် (မိမိတို့၏ နှုတ်သီးများဖြင့် ထိုး၍) စားနေကြသည်ကို တွေ့မြင်ကြောင်း' ပြောပြခဲ့လေသည်။ အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အား ယင်း (မြင်မက်ခဲ့သော အိပ်မက်နှစ်ခုစလုံး) ၏ (နိမိတ်) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို အသိပေး (ပြောပြ) ပါလေ။ ကေန်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား သူတော်စင်တစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း တွေ့မြင်ကြပါသည်'ဟု ပြောဆိုခဲ့ကြလေသည်။

(ထိုအခါ) ၎င်း (ယူစွဖ်က ဤသူတို့သည် ကျွန်ုပ်ဘက်သို့ ယုံကြည်ခြင်းတရားဖြင့် ယိမ်းယိုင်လာသည်ကို တွေ့မြင်ပါမူ ၎င်းတို့အား ဦးစွာပထမ အီမာန်ဘက်သို့ ဖိတ်ခေါ်ရန် လိုလားနေပေသည်။ ထို့ကြောင့် ပထမ မိမိနဗီဖြစ်ကြောင်းကို 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်တစ်ရပ်ဖြင့် အတည်ပြုရန်အတွက် ဤသို့) ပြောကြားခဲ့လေသည်။ (ကြည့်ရှုကြလေကုန်။) အသင်တို့နှစ်ဦး (အကျဉ်းထောင်၌ နေ့စဉ်) ကျွေးမွေးခြင်းခံကြရသော အစာအဟာရသည် အသင်တို့နှစ်ဦးထံ ရောက်မလာမီပင် ကျွန်ုပ်သည် အသင်တို့အား ယင်း (အိပ်မက်၏ နိမိတ်၏) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ဖွင့်ပြမည်။ (အဘယ်အချက်သည် ဆိုက်ရောက်လာမည်။ ဤရွေ့ဤပုံ ဖြစ်ပေါ်လာလိမ့်မည်။ ထို့အပြင်) ဤသည် ကျွန်ုပ်အား ကျွန်ုပ်၏ အသျှင်မြတ်က သင်ကြားပေးတော်မူခဲ့သော ပညာရပ်များအနက်မှ ဖြစ်ပေသည်။ (ကျွန်ုပ်သည် 'ဝဟီ'ဗျာဒိတ်တော်ဖြင့် သိရှိခြင်းဖြစ်သည်။ သို့ရှိရာ ဤသည် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အထောက်အထားတစ်ရပ်ဖြစ်သော 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်တစ်ရပ် ဖြစ်ပေသည်။ ဤအချိန်၌ ဤ 'မုအ်ဂျေဇာဟ်' တန်ခိုးတော်ကို အထူးသဖြင့် ပြသရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ 'အကြင်ဖြစ်အင်၌ ထောင်သားတို့သည် အနက်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဟပေးရန်အတွက် ၎င်းဘက်သို့ ယိမ်းညွတ်လာပေသည်။ ထိုဖြစ်အင် ဖြစ်သည်လည်း အစားအစာနှင့်သာ ပတ်သက်နေခြင်းတို့ကြောင့်' ဟူသော အချက်သည် သင့်တော်ဆီလျော်သည့်အတွက်ကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။ နဗီဖြစ်ခြင်း အတည်ပြုပြီးသည့်နောက် ရှေ့၌ တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်း 'သောင်ဟီဒ်' တရားကို အတည်ပြုရန် ဖြစ်သည်။)

အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် (ယခင်မူလကပင်) အကြင်သူတို့၏ သာသနာကို စွန့်ထားခဲ့သူ ဖြစ်ပေသည်။ ၎င်း (အကြင်သူ) တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ကိုလည်း သက်ဝင်ယုံကြည်ကြသည်မဟုတ်ပေ။ ထို့ပြင် ၎င်းတို့သည် နောင်တမလွန်ဘဝကို မယုံမကြည် သွေဖည်ငြင်းပယ်ကြသော သူများပင် ဖြစ်ကြကုန်၏။ စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည် မိမိ၏ (မွန်မြတ်ကြီးကဲသော) ဘေးတော်၊ ဘိုးတော်၊ ခမည်းတော်များ ဖြစ်ကြကုန်သော (နဗီတမန်တော်) အီဗ်ရာဟီးမ်၊ (နဗီတမန်တော်) အီစ်ဟားက်နှင့် (နဗီတမန်တော်) ယအ်ကူးဗ်တို့၏ သာသနာကို လိုက်နာခဲ့၏။ (အကြင်သာသနာ၏ အကြီးကျယ်ဆုံးသော ပြဋ္ဌာန်းချက်မှာ) ကျွန်ုပ်တို့အဖို့ မည်သည့်တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်နှင့် တွဲဖက်နိူင်းယှဉ် (ကိုးကွယ်) ရန် (လုံးဝ) မထိုက်ပေ။ ဤ (သောင်ဟီးဒ် တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်းကို ယုံကြည်ခြင်း၏ အယူဝါဒသည်) ကျွန်ုပ်တို့အပေါ်၌လည်း ကောင်း၊ လူခပ်သိမ်းတို့အပေါ်၌လည်းကောင်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ (ကြီးမားလှစွာသော) ကျေးဇူးတော် တစ်ရပ်ပင် ဖြစ်ချေသည်။ (ထိုအချက်၏ အကြောင်းခံကြောင့် နှစ်လောကလုံး၌ အောင်မြင်မှုကို ရရှိမည် ဖြစ်သည်။) သို့ရာတွင် လူသားတို့အနက် အများစုမှာမူ (ဤမျှ ကြီးမားလှစွာသော စည်းစိမ်တော်၏) ကျေးဇူးတော်ကို မသိတတ်ကြပေ။ (တာဝန်မကျေပွန်ကြပေ။ ဆိုလိုသည်မှာ တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်း တရားကို မလိုက်နာကြပေ။

အို (ကျွန်ုပ်၏) အကျဉ်းထောင်ဖက် မိတ်ဆွေနှစ်ဦး၊ (အနည်းငယ် စဉ်းစားဆင်ခြင်၍ ပြောဆိုပါ။ ခဝပ်ကိုးကွယ် ဆည်းကပ်ရန်အတွက်) အထူးထူးအပြားပြားသော ကိုးကွယ်ရာများသည် သာလွန်၍ ကောင်းမြတ်ကြသလော။ သို့တည်းမဟုတ် (ခပ်သိမ်းတို့ထက်ဝယ်) နိုင်နင်းလွှမ်းမိုးလေတော်မူသော တစ်ဆူတည်းသော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်ပင် သာလွန်၍ ကောင်းမြတ်တော်မူပါ၏လော။ (အမှန်စင်စစ်) အသင်တို့သည် (အလ္လာဟ်) အသျှင်မြတ်အား စွန့်၍ အသင်တို့နှင့် အသင်တို့၏ အဘ၊ ဘိုး၊ ဘေးများအပါအဝင် မိမိတို့ကိုယ်တိုင် (မိမိ) မှည့်ခေါ်ထားသော အမည်နာမ (ဘုရား) များကိုသာ ကိုးကွယ်လျက် ရှိနေကြကုန်၏။ (စင်စစ်ဆိုသော်) အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းတို့ (အား ကိုးကွယ်ရန်) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ 'အပ်က်လီး' (ဦးနှောက်အသိဉာဏ်နှင့် နှိုင်းယှဉ်ရသော) သို့မဟုတ် 'နပ်က်လီး' (ဆင့်ကဲဆင့်ကဲ တရားတော်၏ ပညတ်ချက်) မည်သည့်သက်သေခံ တစ်စုံတစ်ရာမျှပင် ချပေးတော်မူခဲ့ခြင်း မရှိပေ။ (ထို့ပြင်) အမိန့်အာဏာ (အလုံးစုံတို့) ဟူသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်ထံတော်၌သာ ရှိပေသည်။ အသင်တို့သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး (အခြား) မည်သည့်တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ကိုးကွယ်ခြင်း မပြုကြကုန်လင့်ဟု ထိုအသျှင်မြတ်သည် အမိန့်တော် ထုတ်ပြန်ချမှတ်တော်မူခဲ့လေ၏။ ဤသည်သာလျှင် ('သောင်ဟီးဒ်' တစ်ပါးတည်း တည်ရှိခြင်းတရားနှင့် ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုဟူသည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အဖို့သာလျှင် သီးသန့်ဖြစ်ကြောင်းသည်သာလျှင်) ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော သာသနာ တော်ပင်ဖြစ်၏။ သို့ရာတွင် အများဆုံးသော သူတို့မှာမူ မသိနားမလည်ကြပေ။ (အီမာန်ဘက်သို့ ဖိတ်ခေါ်ဖြန့်ဖြူးပြီးသည့်နောက် ယခု ထိုအိပ်မက်၏ အနက်သဘောကို ပြသလေသည်မှာ) 'အို၊ အကျဉ်းထောင်ဖက် မိတ်ဆွေနှစ်ဦး၊ မည်သို့ပင်ဖြစ်စေကာမူ အသင်တို့နှစ်ဦးအနက် တစ်ဦးမှာမူ (အမှုမှ ကွင်းလုံးကျွတ် လွတ်ကာ) မိမိ၏ သခင် (ဖြစ်သော ဘုရင်) အား

(ရှေးယခင်အတိုင်းပင်) သေစာအရက်ကို ဆက်လက်၍ တိုက်ကျွေးရပေမည်။ သို့ရာတွင် အခြားတစ်ဦးမှာမူ (တရားခံအဖြစ်) လက်ဝါးကပ်တိုင်သို့ အတင်ခံရပြီး လျှင် ငှက်များသည် ၎င်း၏ ဦးခေါင်းကို (နှုတ်သီးများဖြင့် ထိုး၍) စားကြပေလိမ့်မည်။ အသင်တို့နှစ်ဦး မေးမြန်းလျက်ရှိကြကုန်သော ကိစ္စမှာ (ဤအတိုင်းပင်) ပြဋ္ဌာန်းပြီး ဖြစ်ခဲ့ပေသည်။ (သို့ရှိရာ အမှုကို စုံစမ်းစီစစ် ကြားနာပြီးသည့်နောက် ဤအထက်ဖော်ပြပါ အတိုင်းပင် ဖြစ်ခဲ့သည်။ တစ်ဦးသည် အမှုမှ ကင်းလွတ်ကာ အခြားတစ်ဦးသည် တရားခံအဖြစ် သတ်မှတ်ခြင်း ခံထားရပေသည်။ နှစ်ဦးစလုံး အချုပ်ထောင်မှ ဆင့်ခေါ်ခြင်း ခံရပေသည်။ တစ်ဦးသည် ကင်းလွတ်မှု ရရှိရန်အတွက်ဖြစ်ပြီး အခြားတစ်ဦးသည် ပြစ်ဒဏ်ကျခံရန်အတွက် ဖြစ်ပေသည်။)

၎င်းပြင် (ယင်းတို့သည် အချုပ်နှောင်မှ ထွက်သွားကြပါမူ) ၎င်းလုလင်တို့နှစ်ဦးအနက်မှ လွတ်မြောက်မည်ဟု ယုံကြည်သောသူအား 'အသင်သည် မိမိ၏ သခင် (ဖြစ်သော ဘုရင်မင်းမြတ်) ထံတွင် ကျွန်ုပ်၏ အကျိုးအကြောင်း (အပြစ်မဲ့သူတစ်ဦး ထောင်နန်းစံနေရသည့်အကြောင်း) ကို ဖော်ပြ ပြောဆိုပါလေ'ဟူ၍ ပြောဆိုမှာကြားခဲ့လေသည်။ (၎င်းကလည်း ပြောဆိုပေမည်ဟူ၍ ကတိပြုခဲ့လေသည်။) သို့ရာတွင် ရှိုက်သွာန်သည် ၎င်းလုလင်အား မိမိ၏ သခင် (ဘုရင်မင်းမြတ်) ရှေ့တွင် ယင်း (ယူစွဖ်) ၏ အကြောင်းကို ပြောပြရန် မေ့လျော့စေခဲ့ခြင်း (ကြောင့်) ၎င်း (ယူစွဖ်) မှာ အကျဉ်းထောင်ထဲတွင် နှစ်ကာလ အတန်ကြာအောင် နေထိုင်ခဲ့ရလေသည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ဖြစ်အင်၏ အောက်ဖော်ပြပါ ကွင်းဆက်ဖြစ်အင်တစ်ရပ်အား ဆက်လက်ဖော်ပြထားပေသည်။ 'ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် ရာဇဝင် သမိုင်းစာအုပ်တစ်အုပ် သို့မဟုတ် ပုံပြင်စာအုပ်တစ်အုပ် မဟုတ်ကြောင်း၊ ထိုကျမ်းမြတ်၌ ဖော်ပြထားသော ရာဇဝင်ဖြစ်အင်နှင့် ပုံပြင်တို့အား အဓိကဖော်ပြထားရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ လူသားတို့ကို တရား၊ သတိ သံဝေဂနှင့် လူ့ဘဝသက်တမ်း ရှင်သန်တည်ဆောက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရှုထောင့်ပေါင်းစုံတို့ဖြင့် ပတ်သက်သော အရေးကြီးသည့် လမ်းညွှန်ချက်များကို ချမှတ်ပေးထားကြောင်း' ကို အသင်သည် အကြိမ်ကြိမ်အခါခါ ကြားနာပြီးဖြစ်သည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်တစ်အုပ်လုံးနှင့် များစွာသော နဗီတမန်တော်များ၏ ဖြစ်အင်၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ဖြစ်အင်ကိုသာလျှင် စဉ်တိုက်ဆက်တိုက် တင်ပြထားပေသည်။ သို့မဟုတ် နေရာတိုင်း၌ ယင်းနေရာနှင့် လိုက်လျောညီထွေသော အဖြစ်အပျက်တစ်ခု၏ ကဏ္ဍရပ်၊ အစိတ်အပိုင်းတစ်ခုကိုသာ တင်ပြအဆုံးသတ်ထားပေသည်။

ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ဖြစ်အင်ကို အစမှ အဆုံးထိတိုင် ဂဃနဏ ကြည့်ရှုပါမူ ၎င်းအတွင်း၌ ရာပေါင်းများစွာသော သတိသံဝေဂတရား ရယူရန် နေရာများနှင့် လူသားတို့ အသက်ရှင်နေထိုင်ခြင်း၏ ခရီးလမ်းရှုထောင့်ပေါင်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော အရေးပါသည့် မှာတမ်းချက်များကို တွေ့ရှိနိုင်ပေသည်။

ဤအောက်ဖော်ပြပါ ဖြစ်အင်သည်လည်း များစွာသော လမ်းညွှန်ချက်များကို မိမိကွင်းဆက်အတွင်းဝယ် ကိန်းဝပ်ရယူထားပေသည်။

ဖြစ်အင်မှာ ဤသို့ ဖြစ်သည်။ ဟဇရတ်ယူစွဖ် ﵇ ၏ အပြစ်ကင်းစင်ကြောင်းနှင့် သန့်ရှင်းမှုလုံးဝ ကွက်ကွက်ကွင်းကွင်း တည်ရှိနေသည့် ကြားကတည်းကပင် ဝန်ကြီးချုပ်နှင့် ၎င်း၏ ဇနီးသည် အမည်ပျက်ဖြစ်နေခြင်း၏ သွားပုပ်လေလွင့် သတင်းများကို ပြည်ဖုံးကားချရန်အတွက် အချိန့်အခိုက်အတန့်အချို့ ၎င်းအား အချုပ်ထောင်အတွင်း၌ ထားရှိလိုက်ရန် ဆုံးဖြတ်ချက်ချလိုက်လေသည်။ အကြင်အချက်သည် စင်စစ်၌ ဟဇရတ်ယူစွဖ် ﵇ ၏ တောင်းဆုဒိုအာနှင့် တပ်မက်မှု ပြည့်ဝသွားခြင်းသာ ဖြစ်သည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဝန်ကြီးချုပ်၏ အိမ်၌ နေထိုင်ကာ သိက္ခာကို ဆည်ယူရန်သည် အလွန်ခက်ခဲသော အချက်တစ်ရပ် ဖြစ်နေပေသည်။

ဟဇရတ်ယူစွဖ် ﵇ သည် အချုပ်နှောင်တွင်းသို့ ဝင်ရောက်ပါမှ အခြားသော တရားခံနှစ်ဦးသည်လည်း အတူတကွ ဝင်ရောက်လာလေသည်။ ၎င်းနှစ်ဦးထဲမှ တစ်ဦးသည် ဘုရင်၏ ပျော်တော်ဆက်ဖြစ်၍ အခြားတစ်ဦးမှာ စားဖိုမှူးတစ်ဦး ဖြစ်သည်။ အိဗ်နေကစီးရ်သခင်ကြီးသည် အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသော အေမာမ်ကြီးများ၏ အမှီသဟဲဖြင့် ရေးသားထားသည်မှာ ဤသူနှစ်ဦးစလုံးသည် ဘုရင်အား အရက်သေစာ တိုက်ကျွေးသူ စားတော်ပွဲ အစရှိသော အရာများအတွင်း၌ အဆိပ်ခပ်၍ လုပ်ကြံရန် ကြိုးပမ်းခြင်း၏ ပြစ်ဒဏ်ကြောင့် ဖြစ်သည်။ အမှုကို စုံစမ်းစစ်ဆေး ကြာနာနေသည် ဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် နှစ်ဦးစလုံးကို အချုပ်နှောင်အတွင်း၌ ထည့်ထားခြင်း ဖြစ်ပေသည်။

ဟဇရတ်ယူစွဖ် ﵇ သည် အချုပ်ထောင်အတွင်းသို့ ဝင်ရောက်လာသောအခါ မိမိ၏ နဗီဖြစ်ခြင်း၏ မွန်ရည်သည့် စာရိတ္တ၊ ကရုဏာတရားနှင့် သနားကြင်နာမှု ထားတတ်ခြင်းတို့၏ အကြောင်းခံကြောင့် အချုပ်သားအားလုံးတို့အား ကိုယ်ချင်းစာနာမှုနှင့် သတင်းအခြေအနေများကို မေးမြန်းကြည့်ရှုနေပေသည်။ ရောဂါသည်အား ကြည့်ရှုပြုစုကာ သောကဝေဖြာသူတို့ကို ဖြေသိမ့်မှုပေး၍ သည်းခံမှုတရားထားရန် ညွှန်ကြားချက်နှင့် ပြန်လည်လွတ်မြောက်မည်ဖြစ်သော မျှော်လင့်ချက်တို့ကို ပေးကာ ၎င်းတို့၏ နှလုံးသားကို ရဲဆေးဖြည့်ပေးလေသည်။ ကိုယ်တိုင် ဒုက္ခခံ၍ တစ်ပါးသူကို သက်တောင့်သက်သာ ရှိစေရန် သောပွားများနေပေသည်။ တစ်ညတာလုံး အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အား ခဝပ်ကိုးကွယ်မှုကို ပြုကာ နစ်မွန်းနေပေသည်။ ၎င်း၏ ဤအခြေအနေများကို တွေ့မြင်ကာ ထောင်အတွင်းရှိ အချုပ်သားအားလုံးတို့သည် သခင်ကြီး၏ ကြီးကျယ်မွန်မြတ်ကြောင်းကို ယုံကြည်သွားပေသည်။ ထောင်မှူးကြီးသည်လည်း လေးစားမှု ဂါရဝတရားထားမှုများ ပေါ်ပေါက်သွားလေသည်။ ၎င်းထောင်မှူးကြီးက ဆိုလေသည်မှာ 'အကယ်၍ ကျွန်ုပ်၏ ရွေးချယ်မှုအတွင်း၌ ရှိမူ အသင့်အား လွတ်ပေးလိုက်မည် ဖြစ်သည်။ ယခုမူ ကျွန်ုပ်သည် 'အသင့်အား ဤအချုပ်ထောင်၌ ဒုက္ခမရောက်ရန်အချက်' ကိုသာ စွမ်းဆောင်နိုင်ပေသည်။'

အံ့ဖွယ်အကျိုးထူး

ထောင်မှူးကြီး သို့မဟုတ် အချို့သော ထောင်သားများသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား 'ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား အလွန်ချစ်ခင်နှစ်သက်မိသည်'ဟူ၍ မိမိတို့၏ ယုံကြည်လေးစားကြောင်းနှင့် ခင်မင်တွယ်တာ မြတ်နိုးကြောင်းကို ထုတ်ဖော်လာချိန်ဝယ် ၎င်းက 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အဖို့ ကျွန်ုပ်အား မချစ်ခင်လေနှင့်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် ကျွန်ုပ်အား ချစ်ခင်တွယ်တာလိုက်သည်ဆိုလျှင် မေတ္တာတရား၏ ရောင်ပြန်ဟပ်မှုသည် ကျွန်ုပ်အပေါ် ဘေးဒုက္ခအသွင်ဖြင့် ဆိုက်ရောက်လာလေသည်။ ငယ်စဉ်ဘဝ၌ အဒေါ်ဖြစ်သူက ကျွန်ုပ်အား ချစ်ခင်လေရာ ထိုချစ်ခင်ခြင်း၏ အကြောင်းဆက်တရား၌ 'သူခိုး'ဟူ၍ ကျွန်ုပ် ကင်ပွန်းတပ်ခြင်း ခံရပေသည်။ ဖခင်သည် ကျွန်ုပ်အား ချစ်ခင်တွယ်တာမြတ်နိုးသည့်အတွက်ကြောင့် နောင်တော်များ၏ လက်ချက်ဖြင့် ရေတွင်း၏ ထောင်၊ တစ်ဖန် ကျွန်ဘဝနှင့် ပြည်နှင်ဒဏ်ပေးခြင်း ခံရခြင်း၏ ဒုက္ခတွင်း၌ နစ်မွန်းခဲ့ရပြန်လေသည်။ ဝန်ကြီးချုပ်၏ ဇနီးသည် ကျွန်ုပ်အား ချစ်ခင်လိုက်သည့်အတွက်ကြောင့် ယခုကဲ့သို့ ထောင်နန်းစံနေရခြင်း ဖြစ်ပေသည်။ */ အိဗ်နေကာဗီးရ်၊ မဇ္ဟရီး /*

ဟဇရသ်ယူစွဖ် ﷺ နှင့်အတူ အချုပ်ထောင်အတွင်းသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့သော အချုပ်သားနှစ်ဦးသည် ၎င်းအား 'အသင့်အား ကျွန်ုပ်တို့သည် သူတော်ကောင်းဟူ၍ မှတ်ယူမိလေသည်။ ထို့ကြောင့် အသင့်အား ကျွန်ုပ်တို့သည် မိမိတို့၏ အိပ်မက်၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို မေးမြန်းရန် လိုလားကြောင်း'ကို ပြောဆိုကြလေသည်။ ဟဇရသ်အိဗ်နေအဗ္ဗားစ် رضي الله عنه နှင့် အခြားသော အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသည့် အေမာမ်ကြီးများက 'ဤသူနှစ်ဦးသည် ယင်းအိပ်မက်ကို အမှန်တကယ် မြင်မက်ခဲ့သည်ဖြစ်ကြောင်း'ကို မိန့်ဆိုကြလေသည်။ ဟဇရသ်အဗ်ဒုလ္လာဟ်အိဗ်နေမတ်စ်အူးဒ် رضي الله عنه သခင်ကြီးက 'အိပ်မက်ကို တစ်စုံတစ်ရာမျှ မြင်မက်ခဲ့သည်မဟုတ်ကြောင်းနှင့် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မွန်မြတ်၊ မှန်ကန်မှုတို့ကို စမ်းစစ်ရန်အတွက် အိပ်မက်ဟူ၍ လုပ်ကြံပြောဆိုခြင်းဖြစ်သည်' ဟူ၍ အမိန့်ရှိထားပေသည်။

မည်သို့ပင်ဖြစ်စေကာမူ ၎င်းတို့နှစ်ဦးထဲမှ ဘုရင်၏ ယမကာဆက်သသူသည် ဤသို့ ပြောဆိုလေသည်။ ကျွန်ုပ်သည် အိပ်မက်အတွင်း၌ 'စပျစ်ရည်မှ မိမိသည် အရက်ကို ထုတ်နေကြောင်း' ကို မြင်မက်ပေသည်။ ဒုတိယစားဖိုမှူးက ပြောဆိုသည်မှာ 'ကျွန်ုပ်သည် မိမိကိုယ်မိမိ ဦးခေါင်းပေါ်၌ မုန့်ဗန်းတစ်ခုရှိသည်။ ထိုမုန့်ဗန်းထဲမှ တိရစ္ဆာန်များသည် နှုတ်သီးများဖြင့် ထိုးဆိတ်ကာ စားသုံးလျက် ရှိနေသည်'ကို မြင်တွေ့ရပေသည်။ ထို့နောက် 'ကျွန်ုပ်တို့နှစ်ဦးစလုံး၏ အိပ်မက် အတွင်းအနက် သဘောတရားကို ပြောပြတော်မူပါ'ဟူ၍ လျှောက်ထားလေသည်။

ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား အိပ်မက်၏ အတွင်းအနက်သဘောတရားကို မေးမြန်းခြင်း ခံခဲ့ရပေသည်။ သို့ရာတွင် နဗီတစ်ပါးဖြစ်ခြင်း၏ အသွင်သဏ္ဌာန်အရ ထိုမေးခွန်းအား မဖြေကြားမီအလျှင် အီမာန်ဘက်သို့ 'ဒအ်ဝသ်'ပေး ဖိတ်ခေါ်ရန် အလုပ်ကို စတင်ပြုလုပ်လေသည်။ 'ဒအ်ဝသ်'၏ အခြေခံစည်းမျဉ်းအောက်၌ အမြော်အမြင်နှင့် အသိဉာဏ်ကို အသုံးချကာ ဦးစွာပထမ ၎င်းတို့၏ နှလုံးသားအတွင်းဝယ်

မိမိအပေါ် ယုံကြည်ချက်တရား ပေါ်ပေါက်လာစေရန်အတွက် မိမိ၏ ထို ‘မုအ်ဂျေဇာဟ်’ တန်ခိုးတော် အကြောင်းအား တင်ပြလေသည်။ အသင်တို့အဖို့ အကြင်အစားအစာသည် အသင်တို့၏ အခန်းများအတွင်းမှ သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားတစ်နေရာမှ ရောက်ရှိလာပေမည်။ ထိုအစားအစာများ ရောက်ရှိမလာမီအလျှင် ‘မည်သည့်အစားအစာ အမျိုးအစား၊ မည်သို့၊ မည်မျှခန့်၊ မည်သည့်အချိန် ရောက်ရှိလာမည်’ ကို အသင်တို့အား ပြောပြမည်ဖြစ်သည်။ ထိုအစားအစာသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ပြောဆိုသကဲ့သို့ လုံးဝ ထပ်တူ ဖြစ်နေပေသည်။

ذَالِكُمَا مِمَّا عَلَّمَنِىْ رَبِّىْ

ဤသည် နက္ခတ္တဗေဒပညာ၊ အတိတ်ဟောကိန်းပညာ၊ အကွယ်ဟောကိန်းပညာ၊ သို့မဟုတ် ဗေဒင်ပညာ အစရှိသော မှော်မျက်လှည့်အတတ်ပညာမျိုး တစ်စုံတစ်ရာမျှ မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက ကျွန်တော်မျိုးအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် မိမိအား ‘ဝဟီ’ဗျာဒိတ်တော်၏ အကြောင်းခံဖြင့် ပြသထားခြင်းသာ ဖြစ်ပေသည်။ ထိုပြသအသိပေးချက်ကိုသာ အသင်တို့အား အသိပေးပြောပြခြင်း ဖြစ်သည်။ ဤသည် ‘နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အထောက်အထားနှင့် ယုံကြည်ချက် ပေါ်ပေါက်လာစေရန် အကြီးမားဆုံးသော အကြောင်းခံတစ်ရပ် ဖြစ်သွားခြင်း’တို့၏ ထင်ရှားလှစွာသော ‘မုအ်ဂျေဇာဟ်’တန်ခိုးတော်တစ်ရပ်သာ ဖြစ်ပေသည်။ ထို့နောက် ဦးစွာပထမ ကုဖ္ဖရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) ၏ ဆိုးရွားမှု၊ ထို့နောက် ကုဖ္ဖရ်ပြုသော သာသနာမှ မိမိအနေဖြင့် ကင်းရှင်းကြောင်းကို တင်ပြလေသည်။ ထို့နောက်တစ်ဖန် ‘ကျွန်ုပ်သည် နဗီမျိုး၊ နဗီနွယ်ဖွားတစ်ဦးဖြစ်ကာ ၎င်းတို့၏ မှန်ကန်သော သာသနာ့လမ်းစဉ်အပေါ်၌ ရှိနေသောသူတစ်ဦး ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုပ်၏ ဘေးတော်၊ ဘိုးတော်နှင့် ဖခင်တို့မှာ ဟဇရသ်အိဗ်ရာဟီးမ် عليه السلام ၊ ဟဇရသ်အိစ်ဟာက် عليه السلام နှင့် ဟဇရသ်ယအ်ကူးဗ် عليه السلام တို့ ဖြစ်ပေသည်’ဟူ၍ ပြောဆိုပြသလေသည်။ အမျိုးဂုဏ်၊ ဇာတိဂုဏ် မွန်မြတ်ခြင်းသည်လည်း ဓလေ့အရ ယုံကြည်ချက်ပေါ်ပေါက်လာခြင်း၏ အကြောင်းခံဖြစ်သည်။ ထို့နောက် ‘ကျွန်ုပ်တို့အဖို့ မည်သည့်နည်းနှင့်မျှ ‘မိမိတို့သည် အလ္လာဟ်နှင့်အတူ အခြားသော အရာများအား ထိုအသျှင်မြတ်၏ ဂုဏ်တော်များ၌ ဖက်စပ်ကာ မှတ်ယူထားခြင်းများသည် မပိုင်ကြောင်း ဖြစ်သည်’ဟူ၍ ပြောဆိုပြလေသည်။ တစ်ဖန် ဆက်လက်၍ မိန့်တော်မူသည်မှာ ‘ဤမှန်ကန်သော သာသနာကို ချီးမြှင့် ခြင်းခံထားရခြင်းသည် ကျွန်ုပ်တို့အပေါ်၌သော်လည်းကောင်း၊ အခြားကျုန်ရှိသော သူများအပေါ်၌သော်လည်းကောင်း အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ အလွန်ကြီးမားသော ကျေးဇူးတရားတော်ပင် ဖြစ်သည်။

ထိုအသျှင်မြတ်သည် မှန်ကန်သော သဘောပေါက်နားလည်မှုကို ချီးမြှင့်ကာ အမှန်တရားအား လက်ခံနိုင်ခြင်းအား လွယ်ကူမှု ပြုပေးထားတော်မူပေသည်။ သို့ရာတွင် များစွာသောသူတို့သည် ထိုစည်းစိမ်တော်၏ တန်ဖိုးနှင့် ကျေးဇူးတရားကို မသိတတ်ကြပေ။’ ဆက်လက်၍ အကျဉ်းသားတို့အား ‘ကောင်းပြီ၊ အသင်တို့သည်သာလျှင် ပြောပြကြကုန်။ ‘လူသားတို့သည် များစွာသော ဘုရားများကို ခဝပ်ဆည်းကပ်ခြင်းသည်သာ ပို၍ ကောင်းမွန်ပါ၏လော။ သို့တည်းမဟုတ် အရာအားလုံးအပေါ် လွှမ်းမိုးအောင်နိုင်၊ နိုင်နင်းတော်မူသော တစ်ဆူတည်းသော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ကျေးကျွန်ဖြစ်နေခြင်းသည်သာ ပို၍

ကောင်းမွန်ပါ၏လော’ ဟူ၍ မေးမြန်းလေသည်။ တစ်ဖန် ရုပ်ထု၊ စဉ်းတု ကိုးကွယ်ခြင်းသည် ဆိုးရွားကြောင်းကို အခြားသော နည်းလမ်းတစ်သွယ်ဖြင့် ဤသို့ သွန်သင်ပြန်လေသည်။ ‘အသင်တို့နှင့် အသင်တို့၏ ဘိုး၊ ဘွား၊ ဘီ၊ ဘင်များသည် အချို့သော ရုပ်တု၊ စဉ်းတုများကို မိမိတို့၏ ခဝပ်ကိုးကွယ်ရာ အရှင်များအဖြစ် သဘောပေါက် မှတ်ယူထားကြလေသည်။ ဤသည်မှု အသင်တို့ လုပ်ကြံဖန်တီး မှည့်ခေါ်ထားသော အမည်များသည်သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအရာများ၌မူ အနည်းငယ်သော စွမ်းအားကိုပင် ပိုင်ဆိုင်နိုင်ရန် ပိုင်ရှင်အဖြစ် ထိုက်တန်လောက်သော ပင်ကိုယ်အရည်အချင်းများပင် မရှိပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ထိုရုပ်တု၊ စဉ်းတုများ အားလုံးသည် လှုပ်ရှားသွားလာနိုင်မှု ကင်းမဲ့သောအရာများသာ ဖြစ်ပေသည်။ ဤအချက်ကိုမူ မျက်လုံးများဖြင့်ပင် ရှုမြင်သုံးသပ်နိုင်ပေသည်။’ ဒုတိယနည်းလမ်းမှာ ‘မျက်မြင်ကိုယ်တွေ့နှင့် အပေါ်ယံစဉ်းစားရုံဖြင့် ထိုအရာများအား အသျှင်ဖြစ်သည်ကို လက်မခံသည်ဟူ၍ ထားဦး။ ထိုအရာများသည် စစ်မှန်သော ခဝပ်ကိုးကွယ်ခြင်း ခံထိုက်သောအသျှင်ဟူ၍ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ၎င်းအရာများအား ခဝပ်ကိုးကွယ်စေရန် ပညတ်ချက်များ ပြဋ္ဌာန်းချမှတ်ပေးထားပါ၏လော။ သို့ရာတွင် ဤနေရာ၌ ယင်းအချက်လည်း မရှိပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုအရာများအား ခဝပ်ကိုးကွယ်စေရန်အတွက် မည်သည့်အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ အတည်ပြု သတ်မှတ်ချက် ပေးထားခြင်းမျိုးလည်း မရှိပေ။’ သို့သာမက ထိုအသျှင်မြတ်သည် ‘အမိန့်နှင့် အာဏာစက်သည် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်မှတစ်ပါး အခြားမည်သည့်အရာ တစ်စုံတစ်ရာ၏ လက်တွင်း၌ မရှိကြောင်း’ ကိုသာလျှင် ပြသထားပေသည်။ ထို့နောက် မိန့်တော်မူထားသည်မှာ ထိုအသျှင်မြတ်မှအပ အခြားမည်သည့်အရာ တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ ကိုးကွယ်ဆည်းကပ်ခြင်း မပြုလေနှင့်။ ဤသည် ကျွန်ုပ်၏ ဘိုး၊ ဘွား၊ ဘီ၊ ဘင်များကို အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ ချီးမြှင့်ပေးသနားတော်မူထားသော ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်သော လမ်းစဉ်သာလျှင် ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် များစွာသောသူတို့သည် ယင်းအခြေခံ ဇစ်မြစ်အချက်ကို မသိနားမလည်ကြပေ။

ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် မိမိ၏ ဖိတ်ခေါ်၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်းကိစ္စကို တင်ပြပြောဆိုပြီးသည့်နောက် ၎င်းတို့၏ အိပ်မက်များဘက်သို့ အာရုံကူးပြောင်းလိုက်လေသည်။ ထို့နောက် ‘အသင်တို့ထဲမှ တစ်ဦးသည် အပြစ်မှ ကွင်းလုံးကျွတ်ကာ မိမိ၏ အမှုထမ်းတာဝန်ကို ဆက်လက်ထမ်းဆောင်နေရမည် ဖြစ်ပြီး ဘုရင်အား အဖျော်ယမကာကို ဆက်လက် တိုက်ကျွေးနေရမည်ဖြစ်သည်။ အခြားတစ်ဦးသည် ပြစ်မှုအထမြောက် အတည်ပြုခြင်းခံရမည်ဖြစ်ပြီး ကားစင်တင်ခြင်း ခံရပေလိမ့်မည်။ တိရစ္ဆာန်များသည် ၎င်း၏ အသားကို ထိုးဆိတ်စားသောက်ကြမည် ဖြစ်ပေသည်။

နုပ်ဖြစ်ခြင်း၏ ကရုဏာတရား ထားရှိခြင်း၏ အံ့ဖွယ်ဥပမာ

အိပ်နေကစီးရ်သခင်ကြီးက အမိန့်ရှိထားသည်မှာ ‘ထိုသူနှစ်ဦး၏ အိပ်မက်သည် သီးခြားစွာ ဖြစ်နေလင့်ကစား တစ်ဦးချင်စီ၏ အနက်အဓိပ္ပာယ် သဘောကို သတ်မှတ်ထားရှိရပေသည်။ ‘ဘုရင့်ပွဲတော်ဆက်

ယမကာဆက်သသူသည် ကင်းလွတ်ခွင့် ရရှိကာ မိမိ၏ အမှုထမ်းအလုပ်ကို ဆက်လက် ထမ်းဆောင်ခွင့် ရရှိပေမည်။ စားဖိုမှူးသည် ကားစင်တင်ခြင်း ခံရပေလိမ့်မည်'ဟူ၍ အတတ် သတ်မှတ်ထားရှိ ကောက်ချက်ချထားနိုင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် နဗီဖြစ်ခြင်း၏ ကရုဏာတရား ထားရှိခြင်းကြောင့် ယခုအချိန်ကတည်းက သောကဖြင့် နှစ်မွန်းကာ အရုပ်ကြိုးပြတ်မဖြစ်သွားရလေအောင် အသင်တို့ထဲမှ မည်သူသည် ကားစင်တင်ခြင်း ခံရမည်'ဟူ၍ သတ်မှတ်ကာ မိန့်တော်မမူဘဲ 'အသင်တို့ထဲမှ တစ်ဦးသည် လွတ်မြောက်မှု ရရှိမည်ဖြစ်ပြီး ကျန်တစ်ဦးသည် ကားစင်တင်ခြင်း ခံရမည်'ဟူ၍ အကျဉ်းချုံးအသွင်မျိုးဖြင့် အမိန့်ရှိလိုက်ပေသည်။'

နောက်ဆုံး၌ မိန့်တော်မူသည်မှာ 'ကျွန်ုပ်သည် အသင်တို့၏ အိပ်မက်၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို ခန့်မှန်း၍ ပြောဆိုခြင်းမျိုး မဟုတ်ပေ။ သို့သာမက ဤသည် ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသွားမည် မဟုတ်သော အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဆုံးဖြတ်ချက် ဖြစ်ပေသည်။ 'ထိုသူများ၏ အိပ်မက်များယွင်းကာ လုပ်ကြံထားခြင်း' ဖြစ်သည်ဟူ၍ မိန့်ဆိုထားသော အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုသည့် ပညာရှင်များသည် ဤသို့လည်း မိန့်ဆိုထားတော်မူပေသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် အိပ်မက်များ၏ အနက်သဘောကို တင်ပြလိုက်သောအခါဝယ် ဤသူနှစ်ဦးသည် 'ကျွန်ုပ်တို့သည် မည်သည့်အိပ်မက် တစ်စုံတစ်ရာကိုမျှ မြင်မက်ခဲ့သည်မဟုတ်ပေ။ လုပ်ကြံ၍သာ ပြောဆိုခြင်းဖြစ်သည်'ဟူ၍ ပြောဆိုရာ ၎င်းတို့၏ ပြောဆိုချက်ကို ထောက်ရှု၍ ဟဇရသ် ယူစွဖ် عليه السلام သည် မိန့်တော်မူသည်မှာ-

قُضِىَ الْاَمْرُ الَّذِىْ فِيْهِ تَسْتَفْتِيَانِ

အသင်တို့ မြင်မက်သည်ဖြစ်စေ၊ မမြင်မက်သည်ဖြစ်စေ တင်ပြထားသည့်အတိုင်း ဖြစ်ပေါ်သွားပေလိမ့်မည်။ [၁၂ : ၄၀]

အလိုသဘောမှာ အိပ်မက်အား လုပ်ကြံပြောဆိုခြင်း၏ ပြစ်မှုကို ကျူးလွန်ခဲ့ကြသည်။ ထိုပြစ်မှု၏ ပြစ်ဒဏ်မှာ တင်ပြထားသော ပုံစံအတိုင်း ဖြစ်သွားပေလိမ့်မည်။

တစ်ဖန် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် အနက်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်နှင့်အညီ လွတ်မြောက်သွားမည်ဟူ၍ မှတ်ယူထားသောသူအား 'အသင် အချုပ်ထောင်မှ လွတ်မြောက်ကာ ထွက်သွားချိန် ဘုရင့်နန်းတော်အပါး ရောက်ရှိချိန်ဝယ် မိမိ၏ ဘုရင်အား ကျွန်ုပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ 'အပြစ်မဲ့သောသူတစ်ဦး အချုပ်ထောင်ကျနေကြောင်း' တင်ပြလိုက်ပါလေ'ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။ သို့ရာတွင် ၎င်းသည် လွတ်မြောက်သွားပြီးသည့်နောက် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မှာကြားချက်ကို မေ့လျော့သွားလေသည်။ အကြင်အချက်၏ အကျိုးတရားကြောင့် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် မိမိလွတ်မြောက်မှုကို ရယူရာ၌ ကြန့်ကြာသွားလေသည်။ ထိုဖြစ်စဉ်၏ နောက်နှစ်အချို့သာပို၍ အချုပ်ထောင်ထဲ၌ နေထိုင်ရပေသည်။ ဤနေရာ၌ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်က بِضْعَ سِنِيْنَ ဟူ၍ အသုံးပြုထားသည်။ ဤ بِضْعٌ ဟူသော စကားလုံးသည် ၃ မှ ၉ အထိတိုင် သုံးရပေသည်။ အချို့သော အဖွင့်ရှင်များက မိန့်ဆိုထားသည်မှာ ထိုဖြစ်အင်၏နောက် ၇ နှစ် သာပို၍ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် အချုပ်ထောင်ထဲ၌ နေထိုင်ခဲ့ရလေသည်။

အမိန့်ပညတ်ချက်များနှင့် ဓမ္မသတ်များ

တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်များထဲမှ များစွာသော ပညတ်ချက်များ၊ ဓမ္မသတ်များ၊ အကျိုးထူးများနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များကို ရရှိပေသည်။ ထိုအရာများအား ဂဃနဏ လေ့လာကြည့်ကြပါစို့။

ပထမဓမ္မသတ် ။ ။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ထောင်ထဲသို့ ရောက်ရှိသွားချိန် ယင်းထောင်တွင်းရှိ အသိုင်းအဝိုင်းသည် တရားခံများနှင့် ဆိုးသွမ်းသောသူများ၏ လူ့ပတ်ဝန်းကျင်သာ ဖြစ်ပေသည်။ သို့ရာတွင် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ၎င်းတို့နှင့်အတူလည်း မွန်ရည်သော စာရိတ္တနှင့် ပြေပြစ်စွာ ဆက်ဆံမှုကို ပြုခဲ့သည်။ အကြင်ကဲ့သို့ ဆက်ဆံခြင်းကြောင့် ဤသူတို့အားလုံးသည် ချစ်ခင်သွားကြပေသည်။ အကြင်အထက်တင်ပြပါအချက်မှ ပြုပြင်မှုကို ပြုပေးသော သူတို့အဖို့ ‘တရားခံများနှင့် မသိမိုက်မဲသောသူများကို ကရုဏာတရားနှင့် ကိုယ်ချင်းစာတရား ထားရှိခြင်း၏ အမှုကိုပြု၍ မိမိနှင့် ယဉ်ပါးပတ်သက်အောင် ပြုကျင့်ရပေမည်။ မည်သည့်ကိစ္စရပ်တစ်ခု၌မဆို ရွံ့ရှာမုန်းတီးခြင်းကို မဖွင့်ဟလေနှင့်’ဟူသော အချက်တို့သည် အရေးကြီးကြောင်း’ ကို သိရှိရပေသည်။

ဒုတိယဓမ္မသတ် ။ ။ အာယသ်တော်၏ ဝါကျ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ (ကေန်အမှန် ကျွန်ုပ်တို့သည် အသင့်အား သူတော်စင်တစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း တွေ့မြင်ကြပါသည်) ဟူသော အာယသ်တော်မှ ‘အိပ်မက်၏ အဓိပ္ပာယ် အနက်တရားကို ‘မွန်မြတ်၊ ကောင်းမွန်၊ စာနာမှုတရား ထားရှိခြင်းတို့ကို ယုံကြည်မှုရှိလောက်သော သူတို့ထံမှသာ မေးမြန်းရန် သင့်ကြောင်း’ ကို သိရှိရပေသည်။

တတိယဓမ္မသတ် ။ ။ ဤသည့်အချက်ကိုလည်း သိရှိရပေသည်။ အမှန်တရားဘက်သို့ ဖိတ်ခေါ်သူနှင့် အဖန်ဆင်းခံများအား ပြုပြင်မှုပြုသော သူတို့၏ နည်းလမ်းမှာ ဤသို့ ဖြစ်သင့်ပေသည်။ ဦးစွာပထမ မိမိ၏ မွန်ရည်သော စာရိတ္တနှင့် အသိပညာရေးရာနှင့် ကျင့်ကြံမှုရေးရာတို့၏ အရည်အချင်းများကို ‘၎င်းတို့ကို မိမိ၏ အချို့သော အရည်အချင်းများကို ထုတ်ဖော်ပြောဆို ပြသနေရသည်ဖြစ်စေ’ဟူသော အချက်တို့ကို အကြောင်းခံကာ မိမိနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အဖန်ဆင်းခံများအပေါ် ယုံကြည်ချက်ကို ကိန်းဝပ်စေရမည်။ ပမာဆိုရသော် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ဤနေရာ၌ မိမိ၏ ‘မုအ်ဂျေဇာဟ်’တန်ခိုးတော်အကြောင်းကို တင်ပြလေသည်။ နဗီမျိုးနွယ်ဝင်တစ်ဦးဖြစ်ကြောင်းကိုလည်း ဖွင့်ဟထုတ်ဖော်ပေသည်။ ဤသို့ အရည်အချင်းကို ထုတ်ဖော်ပြသခြင်းသည် အဖန်ဆင်းခံများအား ပြုပြင်ရန် ‘နီယသ်’ဖြင့် ပြုရပေမည်။ မိမိ၏ ပင်ကိုယ်အရည်အချင်း ကြီးကျယ်ကြောင်းကို ပြသရန်ဟူသည် မဖြစ်တန်ရာ။ သို့ဆိုလျှင် ထိုအချက်သည် ‘နှလုံးသား သန့်ရှင်းရေးပြုခြင်း’ ၏ ကဏ္ဍအတွင်း၌ ပါဝင်တော့မည် မဟုတ်ပေ။ အကြောင်းအချက်အား တားမြစ်ထားမှုသည် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်အတွင်း၌ လာရှိထားပေသည်။

فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ

(သို့ဖြစ်ပေရာ အသင်တို့သည် မိမိကိုယ်တို့ မြင့်မြတ်သည်၊ သန့်ရှင်းစင်ကြယ်သည်ဟု မထင်မှတ်ကြကုန်လင့်။ *[၅၃ : ၃၂။ မဇ္ဈဟာရီ။]*

စတုတ္ထမမ္ဗသတ် ။ ။ 'သဇ်လီးဂ်' (ဖိတ်ခေါ်ဖြန့်ဖြူးမှု) နှင့် ဆုံးမသြဝါဒ မြွက်ကြားခြင်းတို့၏ အရေးပါသော အခြေခံစည်းမျဉ်း ဥပဒေသတစ်ရပ်ကို ဤသို့ ပြသထားသည်။ ဖိတ်ခေါ်ပြုပြင်သူအဖို့ အချိန်တိုင်းနှင့် အခြေအနေတိုင်း၌ မိမိ၏ ဖိတ်ခေါ်မှုနှင့် ဖြန့်ဖြူးမှု၏ တာဝန်ဝတ္တရားကို အားလုံးသော အလုပ်တို့ထက် ဦးစားပေးရန်မှာ 'ဖွရဇ်'ဖြစ်သည်။ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် ၎င်းထံသို့ အခြားသော ကိစ္စတစ်ရပ်ဖြင့် လာရောက်သည်ဆိုလျှင်လည်း မိမိ၏ မူရင်းအလုပ်ကို မမေ့လျော့ရပေ။ ပမာဆိုရသော် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ထံသို့ ဤအချုပ်သားတို့သည် အိပ်မက်၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို မေးမြန်းရန်အတွက် ရောက်ရှိလာသည်။ သို့ဆိုလျှင် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် အိပ်မက်၏ အနက်သဘောတရားကို မဖြေကြားမီအလျှင် 'ဒအ်ဝသ်' နှင့် 'သဇ်လီးဂ်'တို့ကို အကြောင်းခံ၍ ၎င်းတို့အား လမ်းမှန်တရား၏ လက်ဆောင်မွန်ကို ချီးမြှင့်လိုက်လေသည်။ 'ဒအ်ဝသ်'နှင့် 'သဇ်လီးဂ်'ကို မည်သည့်အခမ်းအနားတစ်ခု၌သော်လည်းကောင်း၊ 'မင်မ်ဗရ်' (တရားဟော ပလ္လင်) ပေါ်တွင်သော်လည်းကောင်း၊ သို့မဟုတ် စတိတ်စင်တစ်ခုအပေါ်တွင်လည်းကောင်း၊ စသောနေရာများ၌မှသာ ပြုကျင့်မည်'ဟူ၍ မမှတ်ယူထားသင့်ပေ။ သီးသန့်တွေ့ဆုံနှုတ်ဆက်မှုများနှင့် ပင်ကိုယ်သီးသန့်အပြန်အလှန် ပြောဆိုမှုမျိုးများတို့၌ ဤအလုပ်သည် အထက်ဖော်ပြပါ နေရာများ၌ ပြောဆိုတင်ပြခြင်းထက် သာပို ထိရောက်မှု ဖြစ်ပေသည်။

ပဉ္စမမမ္ဗသတ် ။ ။ အမြော်အမြင်နှင့် အကြင်စကားရပ်ကို ပြောဆိုပါက ကြားနာသူအဖို့ နှလုံးသားအတွင်း ထိုးဖောက်ဝင်ရောက် စူးရှသွားပေသည်။ ပမာဆိုရသော် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ၎င်းတို့ကို 'ကျွန်ုပ်ရရှိထားသော အရည်အချင်းများ၏ အကျိုးတရားသည် ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုခြင်း) ၏ သာသနာကို စွန့်လွှတ်၍ အစ္စလာမ်သာသနာကို ရွေးချယ်ထားကြောင်း'ကို ပြောဆို ပြသပေသည်။ ထို့နောက် ကုဖွရ် (သွေဖည်ငြင်းဆိုမှု) နှင့် ရှရိုးက် (တုဖက်နှိုင်းယှဉ်ခြင်း) တို့၏ ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှုနှင့် ရင်ဆိုင်ရမည့် အကြောင်းများကို နှလုံးသားများကို တုန်လှုပ်ချောက်ခြားသွားစေသော အသွင်ဟန်မျိုးဖြင့် တင်ပြလေတော့သည်။

ဆဋ္ဌမမမ္ဗသတ် ။ ။ အထက်ပါဖြစ်အင်မှ 'အကြင်အမှုကိစ္စသည် ကြားနာသူအဖို့ ဒုက္ခရောက်စေ၍ နှစ်မြို့မှုလည်း ရှိမည်မဟုတ်ပေ။ ထိုအချက်အားလည်း ထုတ်ဖော်ဖွင့်ဟပြောဆိုရန် အရေးကြီးမှု ကြားနာသူ ရှေ့မှောက်၌ '၎င်းအား ဒုက္ခရောက်ရှိစေသော အနိမ့်၊ အနည်းဆုံး ရောက်ရှိစေသော အသွင်သဏ္ဌာန်မျိုးဖြင့် တတ်စွမ်းနိုင်သမျှ ပြောဆိုရမည်'ဖြစ်ကြောင်း'ကို အတည်ပြုထားပေသည်။ ပမာဆိုရသော် ဟဇရသ်

ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ဖြစ်အင်၌ အိပ်မက်အနက် သဘောတရားကို ဖွင့်ဆိုရာတွင် လူတစ်ဦး ပျက်စီး ဆုံးရှုံးရမည့်အကြောင်း အတည်ပြု၍ ရရှိပေသည်။ သို့ရာတွင် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ယင်းအချက်ကို မပွင့်မလင်း ပုံစံမျိုးဖြင့် ထားရှိထားပေသည်။ 'အသင် ကားစင်အတင်ခံရမည်' ဟူ၍ သတ်မှတ်ပြောဆိုမှုမျိုးကို မပြုထားပေ။ *[အိဗ်နေကာဆီးရ်၊ မဇ္ဇဟရီး]*

သတ္တမမေမ္မသတ် ။ ။ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် အချုပ်ထောင်မှ လွတ်မြောက်မှု ရရှိရန်အတွက် ထိုအချုပ်သားအား 'ဘုရင့်ထံပါးသို့ ရောက်ရှိချိန်ဝယ် မိမိသည် အပြစ်မဲ့ ထောင်နန်းစံနေရကြောင်း' ကို အသိပေးပါ' ဟူ၍ မိန့်ဆိုလိုက်လေသည်။ ထိုအချက်မှ 'ဘေးဒုက္ခတစ်ခုမှ လွတ်မြောက်မှုရရှိရန်အတွက် အခြားသူတစ်ဦးကို ကြားခံအဖြစ် ထားရှိကာ ကြိုးစားမှုကို ပြုခြင်းသည် 'သဝက္ကလ်' (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်အပေါ် ယုံပုံကိုးစားခြင်း) နှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်မဟုတ်ကြောင်းကို သိရှိရပေသည်။

အဋ္ဌမမေမ္မသတ် ။ ။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ ရွေးချယ်ထားတော်မူသော အစေခံများအဖို့ 'အခြားလူသားတစ်ဦးကို မိမိလွတ်မြောက်ကြောင်း ကြားခံအဖြစ်ပြုသည့်' ပိုင်ခြင်းတိုင်း၏ ကြိုးပမ်းမှုကိုလည်း နှစ်မြို့တော်မမူပေ။ ထိုအသျှင်မြတ်နှင့် ၎င်းတို့၏ကြား၌ ကြားခံမှု တစ်စုံတစ်ရာ မရှိခြင်းသည်သာလျှင် နဗီတမန်တော်များ၏ မူရင်းနေရာ အဆင့်ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် 'ဤအကျဉ်းသားသည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မှာတမ်းမှုကို မေ့လျော့သွားဟန်' တူပေသည်။ ၎င်းသည် နောက်ထပ်နှစ်အချို့ အချုပ်ထောင်အတွင်း၌ ဆက်လက်နေထိုင်ရပေသည်။ ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်၌လည်း တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ထိုအချင်းရာဘက်သို့ ရည်ညွှန်းကာ မိန့်မြွက်ထားတော်မူပေသည်။

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّيٓ أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَٰتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ
سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنۢبُلَٰتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَٰتٍ ۖ يَٰٓأَيُّهَا
الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُءْيَٰيَ إِن كُنتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾

၁၂ : ၄၃ ။ ။ ထို့နောက် (တစ်နေ့သော်) ဘုရင်က 'ဧကန်စင်စစ် ငါသည် အိပ်မက်တွင် ဝဝဖြိုးဖြိုးရှိကြကုန်သော နွားမခုနှစ်ကောင်ကို ပိန်ချုံးလျက်ရှိကြကုန်သော နွားခုနှစ်ကောင်တို့က စား၍ နေကြသည်ကိုလည်းကောင်း၊ စိမ်းစိုသော စပါးနှံခုနှစ်ခုနှင့် အခြား ခြောက်သွေ့လျက်ရှိသည့် (စပါးနှံခုနှစ်ခု) တို့ကိုလည်းကောင်း မြင်မက်ခဲ့လေသည်။ အို၊ မှူးကြီးမတ်ရာတို့၊ အကယ်၍ အသင်တို့သည် (ငါ၏) အိပ်မက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အိပ်မက်၏ (နိမိတ်) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ဖော်ပြ၍ ပြောတတ်

ကြပါလျှင် ငါ၏ (ဤမည်သော) အိပ်မက်၏ (နိမိတ်) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ငါ့အား တင်လျှောက်ကြလေကုန်’ဟု ပြောကြားခဲ့လေသည်။

قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ ۚ وَمَا نَحْنُ بِتَاْوِيْلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ ﴿٤٤﴾

[illegible] : ၄၄ ။ ။ ၎င်း (မှူးကြီးမတ်ရာ) တို့က (အို, ဘုရင်မင်းမြတ်၊ ဤသည်) ‘ဂယောင်ဂယက် မြင်မက်သော အိပ်မက်မျှသာ ဖြစ်ပါသည်။ စင်စစ် ကျွန်တော်မျိုးတို့မှာ ဂယောင်ဂယက်မြင်မက်သော အိပ်မက်၏များ (နိမိတ်) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို သိနားလည်သူများ မဟုတ်ကြပါ’ဟု လျှောက်ထားခဲ့ကြလေသည်။

وَقَالَ الَّذِيْ نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ بِتَاْوِيْلِهٖ فَاَرْسِلُوْنِ ﴿٤٥﴾

၁၂ : ၄၅ ။ ။ ထိုအခါ ယင်း (အကျဉ်းချထားခြင်းခံခဲ့ရသော နှစ်ဦးအနက် ပြန်၍ လွတ်မြောက်ခဲ့သော လုလင်သည် ကာလအတန်ကြာပြီးနောက်မှပင် သတိရလာ၍ ‘ထိုအိပ်မက်များ၏ (နိမိတ်) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ဘုရင်မင်းမြတ်တို့အား ကျွန်တော်မျိုးတို့မှတစ်ဆင့် ပြော၍ ပြပါမည်။ သို့ပါ၍ အသျှင်မြတ်သည် ကျွန်တော်မျိုးအား (အကျဉ်းထောင်၌ရှိသော ယူစွဖ်ထံသို့) သွားခွင့်ပြုပါ’ (ဟု လျှောက်ထားခဲ့လေသည်။)

يُوْسُفُ اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ اَفْتِنَا فِيْ سَبْعِ بَقَرٰتٍ
سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعِ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ وَّاُخَرَ
يٰبِسٰتٍ ۙ لَّعَلِّيْٓ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٤٦﴾

၁၂ : ၄၆ ။ ။ (အကျဉ်းထောင်သို့ ရောက်သောအခါ ၎င်းလုလင်သည်) ‘အို, ယူစွဖ်၊ အို, သစ္စဝါဒီ၊ အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အား ဝဝဖြိုးဖြိုးရှိသော နွားမခုနစ်ကောင်ကို ပိန်ချုံးနေသော နွားမခုနစ်ကောင်တို့က စား၍နေသည်နှင့် စပ်လျဉ်း၍လည်းကောင်း၊ စိမ်းစိုသော စပါးနှံ ခုနစ်နှံနှင့် အခြားခြောက်သွေ့သည့် (စပါးနှံခုနစ်နှံ) တို့နှင့် (မြင်မက်သော အိပ်မက်နှင့်) စပ်လျဉ်း၍လည်းကောင်း (နိမိတ်၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို) ရှင်းလင်းပြောပြပါလေ။ သို့မှသာလျှင် ကျွန်ုပ်သည် လူများထံ ပြန်နိုင်၍ လူများလည်း (အသင်၏ မြင့်မြတ်သော ဂုဏ်ရည်များကို) သိနားလည်နိုင်ကြမည် ဖြစ်ပေသည်’ (ဟု ပြောဆိုမေးမြန်းလေသည်။)

قَالَ تَزْرَعُوْنَ
سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا ۚ فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْۢبُلِهٖٓ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ ﴿٤٧﴾

၁၂ : ၄၇ ။ ။ ယင်း (ယူစွဖ်) သည် (အိပ်မက်၏ နိမိတ် အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ဤသို့ ရှင်းလင်း၍) ပြောပြလေသည်။ ‘အသင်တို့သည် (မိမိတို့၏ လယ်ယာများကို စိုက်ပျိုးနေကျအတိုင်း) ခုနစ်နှစ်တိုင်တိုင် အဆက်မပြတ် စိုက်ပျိုးကြလေကုန်။

သို့ရာတွင် အသင်တို့သည် မိမိတို့ ရိတ်သိမ်းကြကုန်သော ကောက်လှိုင်းများအနက် မိမိတို့စားသုံးရန်ဖြစ်သော အနည်းငယ်မှ အပ ကျန်ရှိသော ကောက်လှိုင်းများကို ကောက်လှိုင်းအတိုင်းပင် ထားရှိကြလေကုန်။'

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا
قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾

၁၂ : ၄၈ ။ ။ ထို့နောက် တစ်ဖန် (ဒုက္ခကပ်ဘေးဆိုက်၍) 'ပြင်းထန်လှသော ခုနစ်နှစ်သည် ဆိုက်ရောက်လာပေမည်။ ထိုနှစ်ကာလ ခုနစ်နှစ်သည် အသင်တို့ (မျိုးစေ့အတွက်) သိမ်းထားကြသည့်အနက်မှ အနည်းငယ်မျှ (သော ရိက္ခာ) မှအပ အသင်တို့ ကြိုတင် စုဆောင်းထားကြသည့် (ရိက္ခာ) များကို စားသုံးကြရပေမည်။

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ
عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾

၁၂ : ၄၉ ။ ။ ထို့နောက်တစ်ဖန် နောက်နှစ်တစ်နှစ် ရောက်ရှိလာမည်ဖြစ်၏။ ထိုနှစ်တွင်မူ လူတို့သည် (ကောင်းမွန်စွာ) မိုးရွာသွန်းခြင်းကို ခံကြရမည့်အပြင် ထိုနှစ်တွင် ၎င်းတို့သည် စပျစ်ရည်များကိုလည်း ညှစ်ထုတ်ကြပေမည်ဖြစ်သည်။

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي
بِهِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ مَا بَالُ
النِّسْوَةِ اللَّاتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۚ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾

၁၂ : ၅၀ ။ ။ ထို့နောက် ဘုရင်က 'အသင်တို့သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) အား ငါ့ထံသို့ ပင့်ဆောင်ခဲ့ကြလေကုန်' ဟု မိန့်ကြားခဲ့လေသည်။ ထို့နောက် (ဘုရင်၏) စေတမန်သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) ထံသို့ ရောက်ရှိလာသောအခါ ၎င်း (ယူစွဖ်) က (ဘုရင်၏ စေတမန်အား) 'အသင်သည် မိမိ၏ သခင်ထံသို့ ပြန်၍ သွားပါလေ။ ထို့နောက် အသင်သည် ထိုဘုရင်အား 'မိမိတို့၏ လက်များကို လှီးခဲ့ကြသော အမျိုးသမီးတို့၏ (လက်ရှိ) အခြေအနေသည် မည်သို့ ရှိပါသနည်း' ဟု လျှောက်ထားမေးမြန်းပါလေ။ 'ကေန်အမှန် ငါ့အား ဖန်ဆင်းမွေးမြူတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် ထိုအမျိုးသမီးတို့၏ ပရိယာယ်မာယာကို ကောင်းစွာ သိရှိတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။'

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

ထို့နောက် (တစ်နေ့သော အီဂျစ်) ဘုရင် (သည် အိပ်မက်တစ်ခုကို မြင်မက်လေသည်။ နန်းတွင်းဝန်များအား စုရုံးကာ ၎င်းတို့အား) ကေန်စင်စစ် ငါသည် အိပ်မက်တွင် (မည်သည့်အရာကို တွေ့မြင်ပေသနည်း) ဝဝဖြိုးဖြိုး ရှိကြကုန်သော နွားမ (၇) ကောင်ကို ပိန်ချုံးလျက်ရှိကြကုန်သော နွားမ (၇) ကောင်တို့က

စားနေကြသည်ကိုလည်းကောင်း၊ စိမ်းစိုနေသော စပါးနှံ (၇) နှံနှင့် အခြားခြောက်သွေ့လျက်ရှိသည့် (စပါးနှံ ၇ ခု၊ ယင်းခြောက်သွေ့သော စပါးနှံသည် စိမ်းစိုသော စပါးနှံများကို ရစ်ပတ်တွယ်လိပ်ကာ ခြောက်သွေ့အောင် ပြုလိုက်လေသည်။) စပါးနှံ ၇ ခုတို့ကိုလည်းကောင်း မြင်မက်ခဲ့လေသည်။ 'အို၊ မှူးကြီးမတ်ရာတို့၊ အကယ်၍ အသင်တို့သည် (ငါ၏) အိပ်မက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အိပ်မက်၏ (နိမိတ်) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ဖော်ပြ၍ ပြောတတ်ကြပါလျှင် ငါ၏ (ဤမည်သော) အိပ်မက်၏ (နိမိတ်) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ငါ့အား တင်လျှောက်ကြလေကုန်' ဟု ပြောကြားခဲ့လေသည်။ ၄င်း (မှူးကြီးမတ်ရာ) တို့က (အို၊ ဘုရင်မင်းမြတ်၊ ပထမအချက်သည်မှု ဤသည် အိပ်မက်ပင် မဟုတ်တန်ကောင်းရာ။ အကြင်အရာအား အရှင်မင်းကြီးသည် သောကပွား၍ နေပေသည်။) ဂယောင်ဂယက်မြင်မက်သော အိပ်မက်မျှသာ ဖြစ်ပေသည်။ (ဒုတိယအချက်မှာ) စင်စစ် ကျွန်တော်မျိုးတို့မှာမူ (အုပ်ချုပ်မှုပိုင်းဆိုင်ရာ ကဏ္ဍရပ်တို့၌ ပြောင်မြောက်စွာ တတ်ကျွမ်းနားလည်၍) ဂယောင်ဂယက်ဖြစ်သော အိပ်မက်များ၏ (နိမိတ်) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို သိနားလည်သူများ မဟုတ်ကြပါ' ဟု လျှောက်ထားခဲ့ကြလေသည်။ (အဖြေနှစ်ရပ်ကို ပေးရခြင်းအကြောင်းမှာ ပထမအဖြေဖြင့် ဘုရင်ကြီး၏ နှလုံးအတွင်းမှ သောကများနှင့် ဒွိဟစိတ်များ ဝေးကွာသွားစေရန်ဖြစ်ပြီး ဒုတိယအဖြေဖြင့် မိမိတို့၏ ချွင်းချက်ကို ဖော်ထုတ်လိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။

အချုပ်သဘောတရားမှာ ပထမအချက်သည်မှု ဤကဲ့သို့သော အိပ်မက်များသည် အနက်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုထိုက်သော အရာမဟုတ်ပေ။ ဒုတိယအချက်မှာ ဤပညာရပ်အား ကျွန်ုပ်တို့သည် တတ်ကျွမ်းနားလည်သောသူများ မဟုတ်ပေ။) ထိုအခါ ယင်း (အကျဉ်းချထားခြင်းခံခဲ့ရသော) နှစ်ဦးအနက် ပြန်၍လွတ်မြောက်ခဲ့သော လုလင်သည် (ယင်းနန်းရင်ပြင်၌ အသင့်ရှိကာ) ကာလအတန်ကြာပြီးနောက်မှပင် (ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏) မှာတမ်းကို သတိရလာ၍ 'ထိုအိပ်မက်များ၏ (နိမိတ်) အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ဘုရင်မင်းမြတ်အား ကျွန်တော်မျိုးမှတစ်ဆင့် ပြောပြပါမည်။ သို့ပါ၍ အရှင်မင်းမြတ်သည် ကျွန်တော်မျိုးအား (အကျဉ်းထောင်၌ရှိသော ယူစွဖ်ထံသို့) သွားခွင့်ပြုပါ (ဟု လျှောက်ထားခဲ့လေသည်။ သို့ရှိရာ နန်းတော်မှ သွားခွင့်ရ၍ အချုပ်ထောင်အတွင်း ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ထံပါးသို့ ရောက်ရှိကာ သွား၍ ပြောဆိုသည်။) 'အို၊ ယူစွဖ်၊ အို၊ သစ္စာဝါဒီ၊ အသင်သည် ကျွန်ုပ်တို့အား ဝဝဖြိုးဖြိုးရှိသော နွားမ (၇) ကောင်ကို ပိန်ချုံးနေသော နွားမ (၇) ကောင်တို့က စားနေသည်နှင့် စပ်လျဉ်း၍သော်လည်းကောင်း၊ စိမ်းစိုနေသော စပါးနှံ (၇) နှံနှင့် အခြားခြောက်သွေ့သော (စပါးနှံ (၇) နှံ၊ အကြင်ခြောက်သွေ့သော စပါးနှံတို့သည် စိမ်းစိုသော စပါးနှံတို့ကို ရစ်ပတ်လိပ်တွယ်ကာ ခြောက်သွေ့အောင် ပြုလုပ်လိုက်လေသည် တို့နှင့် မြင်မက်သော အိပ်မက်) နှင့် စပ်လျဉ်း၍သော်လည်းကောင်း (နိမိတ်၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို) ရှင်းလင်းပြောပြပါလေ။ သို့မှသာလျှင် ကျွန်ုပ်သည် (မိမိအား လွှတ်လိုက်သောသူများထံ) ပြန်နိုင်၍ (၄င်းတို့အား ပြန်လည်တင်ပြကာ) လူများလည်း (အသင်၏ မြင့်မြတ်သော ဂုဏ်ရည်များကို) သိနားလည်နိုင်ကြမည်။ (အဖွင့်သဘော အနက်အဓိပ္ပာယ်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သင့်သည့် အရာများကို စီမံနိုင်မည်ဖြစ်ပြီး အသင် လွတ်မြောက်မှု ရရှိနိုင်ရန်လည်း ပုံစံတစ်ခု ပေါ်ပေါက်လာနိုင်ပေသည်) ဖြစ်ပေသည်' (ဟု ပြောဆိုမေးမြန်းလေသည်။)

ယင်း (ယူစွဖ်) သည် (အိပ်မက်၏ နိမိတ်အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ဤသို့ ရှင်းလင်း၍) ပြောပြလေသည်။ (ထိုဝဖြိုးသော နွားမ (၇) ကောင်နှင့် စိမ်းစိုသော စပါးနှံ (၇) နှံ၏ အတိတ်နိမိတ် မှာ ပေါ်ထွက်သီးနှံ ကောင်းမွန်ခြင်းနှင့် သာယာဝပြောဆိုသော နှစ်များပင်ဖြစ်သည်။ သို့ရှိရာ) အသင်တို့သည် (မိမိတို့၏ လယ်ယာများကို စိုက်ပျိုးနေကျအတိုင်း) ၇ နှစ်တိုင်တိုင် (ကောင်းစွာ) အဆက်မပြတ် စိုက်ပျိုး ကြလေကုန်။ သို့ရာတွင် အသင်တို့သည် မိမိတို့ ရိတ်သိမ်းကြကုန်သော ကောက်လှိုင်းများအနက် မိမိတို့စားသုံးရန်ဖြစ်သော အနည်းငယ်မျှ (ထိုအတိုင်းအတာကို ကောက်လှိုင်းအတိုင်းပင် ထားရှိကြလေကုန်။ ထို့နောက်တစ်ဖန် (ထို ၇ နှစ်၏နောက် ဒုက္ခဘေးကပ်ဆိုက်၍ ပြင်းထန်လှသော ၇ နှစ်သည် ဆိုက်ရောက်လာပေမည်။ ထိုနှစ်ကာလ ၇ နှစ်သည် အသင်တို့ (မျိုးစေ့အတွက်) သိမ်းထားကြသည့်အနက်မှ အနည်းငယ် (မျှသော ရိက္ခာ) မှအပ အသင်တို့ ကြိုတင်စုဆောင်းထားကြသည့် (ရိက္ခာ) များ (အားလုံး) ကို စားသုံးကြရပေမည်။ (သို့ဆိုလျှင် ကျန်ရှိမည့်အရာသည် ကျန်နေပေမည်။ ခြောက်သွေ့သော အနှံများနှင့် ပိန်ချုံးသော နွားမများသည် ထိုကပ်ဆိုက်သော ၇ နှစ်ကာလကို ရည်ညွှန်းနေပေသည်။) ထို့နောက်တစ်ဖန် (ထို ၇ နှစ်၏နောက်) နောက်နှစ်တစ်နှစ် ရောက်ရှိလာမည်ဖြစ်၏။ ထိုနှစ်တွင်မူ လူတို့သည် (ကောင်းမွန်စွာ) မိုးရွာသွန်းခြင်းကို ခံကြရမည့်အပြင် ထိုနှစ်တွင် ‘မိုးကောင်းသည့်အတွက်ကြောင့် စပျစ်သီးများ ကောင်းစွာ အထွက်တိုးမည် ဖြစ်ရာ) ၎င်းတို့သည် စပျစ်ရည်များကိုလည်း ညှစ်ထုတ်ကြပေမည် ဖြစ်သည်။ (အရက်များကို သောက်သုံး ကြပေလိမ့်မည်။ အချုပ်မှာ ထိုသူသည် အိပ်မက်၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ယူဆောင်၍ နန်းရင်ပြင်သို့ ပြန်သွား လေသည်။) ထို့နောက် (သွားရောက်ကာ တင်ပြလိုက်လေသည်။) ဘုရင် (ကြီးသည် တင်ပြချက်များကို ကြားနာရလေသည်ဆိုလျှင် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အိလ်မ် (ပညာ) နှင့် မွန်မြတ်ထူးကဲမှုတို့ကို ယုံကြည် သူဖြစ်သွားကာ) ‘အသင်တို့သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) အား ငါ့ထံသို့ ပင့်ဆောင်ခဲ့ကြလေကုန်’ ဟု မိန့်ကြား ခဲ့လေသည်။ (သို့ရှိရာ ဤနန်းရင်ပြင်မှ သံတမန်သည် သွားပြန်လေသည်။)

ထို့နောက် (ဘုရင်၏) စေတမန် သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) ထံသို့ ရောက်ရှိလာသောအခါ (ဆင့်ခေါ်မှုကို ဘင်ပြရာ) ၎င်း (ယူစွဖ်) က (ဘုရင်၏ စေတမန်အား ကျွန်ုပ်အပေါ် စွဲချက်တင်ထားသော မတရားယိုးစွပ်မှုမှ ကင်းရှင်းကြောင်းနှင့် အပြစ်မဲ့ကြောင်း၊ ကင်းစင်ကြောင်းကို ပြန်လည် အတည်မပြုသရွေ့ ကာလ ပတ်လုံး ကျွန်ုပ် ကြွလှမ်းလာမည်မဟုတ်။) ‘အသင်သည် မိမိ၏ သခင်ထံသို့ ပြန်၍ သွားပါလေ။ ထို့နောက် အသင်သည် ထိုဘုရင်အား (အရှင်မင်း မည်သည်သတင်းတစ်စုံတစ်ရာ ရရှိထားပါ၏လော။) ‘မိမိတို့၏ လက်များကို လှီးခဲ့ကြသော အမျိုးသမီးတို့၏ (လက်ရှိ) အခြေအနေသည် မည်သို့ ရှိပါသနည်း’ ဟု လျှောက် ထားမေးမြန်းပါလေ။ (အလိုသဘောမှာ ၎င်းတို့ကို ခေါ်ယူ၍ ‘ကျွန်ုပ်အား ချုပ်နှောင်ထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း သော ကိစ္စရပ်အား စိစစ်စုံးစမ်း သုတေသနပြုရန်’ ဖြစ်သည်။ ‘အမျိုးသမီးများ၏ အခြေအနေ’ ၏ အလို သဘောသည် ‘၎င်းအမျိုးသမီးများသည် ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အခြေအနေအား သိရှိပါ၏လော။ သို့မဟုတ် မသိရှိပါ၏လော’ ဟူ၍ ဖြစ်သည်။ ထိုအမျိုးသမီးများအား သီးသန့်အထူးပြု၍ သုံးနှုန်းထားခြင်းမှာ ‘၎င်းတို့၏ ရှေ့မှောက်၌ ဇုလိုက်ခါသခင်မသည်

وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ

(အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်သည်ပင်လျှင် မိမိ၏ အလိုဆန္ဒဖြည့်ရန်အတွက် ၎င်းအား ၎င်း၏ စိတ်သဘောနှင့် ဆန့်ကျင်၍ ချော့မော့မြူဆွယ်ခဲ့လေသည်။ သို့တစေလည်း ၎င်းမှာမူ လုံးဝ အပြစ်ကင်းစွာ နေခဲ့လေသည်) ဟူ၍ ဝန်ခံခဲ့ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။)

ဧကန်အမှန် ငါ့အား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် ထိုအမျိုးသမီးတို့၏ ပရိယာယ်မာယာကို ကောင်းစွာ သိရှိတော်မူသော အသျှင်မြတ်ပင် ဖြစ်တော်မူပေသည်။ (ဆိုလိုသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် 'ဇုလိုက်ခါသခင်မ ကျွန်ုပ်အပေါ် မဟုတ်မတရား စွပ်စွဲပြောဆိုခြင်းသည် မာယာပရိယာယ်ဆင်ကြောင်း' သိရှိတော်မူပေသည်။ သို့ရာတွင် လူတို့ထံ၌ အပြစ်ကင်းရှင်းကြောင်း ဖော်ထုတ်ပြသခြင်းလည်း လျော်ကန်သော အချက်ဖြစ်သည်။ သို့ရှိရာ ဘုရင်သည် ယင်းအမျိုးသမီးများကို အခစားတော်သို့ ဝင်ရောက်စေလေသည်။

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

တင်ပြလျက်ရှိသော အာယသ်တော်၌ ဤအကြောင်းကို တင်ပြထားပေသည်။ တစ်ဖန် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام လွတ်မြောက်မှုရရှိရန်အတွက် အကြွယ်လောက၏ နောက်မှ ပုံစံတစ်ရပ်ကို ဤသို့ ဖန်ဆင်းပေးသနားတော်မူလိုက်ပေသည်။ အီဂျစ်ဘုရင်သည် အိပ်မက်တစ်ခုကို မြင်မက်ခဲ့သည်။ အကြင်အိပ်မက်ကြောင့် ၎င်းသည် သောကပွား၍ နေပေသည်။ မိမိနိုင်ငံ၌ ရှိသော အိပ်မက်၏ အနက်သဘောတရာကို ဖွင့်ဆိုတတ်သော ပညာရှင်များနှင့် ဗေဒင်ပညာရှင်များကို စုရုံးစေကာ အိပ်မက်၏ အနက်သဘောတရားကို မေးမြန်းလေသည်။ ထိုအိပ်မက်ကို မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ သဘောမပေါက်ကြချေ။ အားလုံးသောသူတို့က ဤသို့ အဖြေပေးလေသည်။

اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَاْوِيْلِ الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ

ဂယောင်ဂယက်မြင်မက်သော အိပ်မက်မျှသာ ဖြစ်သည်။ စင်စစ် ကျွန်တော်မျိုးတို့မှာမူ ဂယောင်ဂယက်မြင်မက်သော အိပ်မက်များ၏ နိမိတ်အနက် အဓိပ္ပာယ်ကို သိနားလည်သူများ မဟုတ်ပါ။

[၁၂ း ၄၄]

اَضْغَاثٌ (အသ်ဂါးစူးန်) သည် **ضِغْثٌ** (သ္ဂဂ်စူးန်) ၏ အများကိန်း ဖြစ်ပေသည်။ လုံးချင်းကောက်အဓိပ္ပာယ်မှာ သပွနပေါင်းစုံ ရောထည့်ထားသော အိတ်ကို ခေါ်ဆိုပေသည်။ အကြင်အိတ်အတွင်း၌ အမှိုက် သရိုက်၊ ဝါး၊ ခနိ၊ သက်ကယ် အစရှိသော အရာများအားလုံး ပါဝင်နေပေသည်။ အဓိပ္ပာယ်မှာ ဤအိပ်မက်သည် အရာအချို့ ရောထွေးယှက်ပြွန်းနေသော အိပ်မက်ဖြစ်သည်။ အကြင်အိပ်မက်အတွင်း၌ တွေးခေါ်အာရုံခံ မှုများ အစရှိသော အရာများအားလုံး ပါဝင်နေပေသည်။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ဤကဲ့သို့သော

အိပ်မက်များ၏ အနက်အဓိပ္ပာယ် သဘောတရားကို မဟောပြောတတ်ပေ။ မှန်ကန်သော အိပ်မက်တစ်စုံတစ်ရာဖြစ်မှ အနက် အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုချက်ကို ပေးရပေသည်။

ထိုအခြေအနေဖြစ်အင်ကို ကြည့်ရှုကာ အချိန်ကာလ ကြာမြင့်ပြီးသည့်နောက်မှ အချုပ်ထောင်မှ လွတ်မြောက်လာသူ အကျဉ်းသားသည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မှာတမ်းသမှုကို သတိရလာပေသည်။ ၎င်းသည် ရှေ့သို့ တိုးကာ 'ကျွန်ုပ်သည် အရှင်မင်းအား ထိုအိပ်မက်၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို ပြသနိုင်ပေသည်' ဟူ၍ သံတော်ဦးတင်လေသည်။ ထိုအချိန်၌ ၎င်းသည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အရည်အချင်းများ၊ အိပ်မက်၏ အနက်သဘောတရားကို ဖွင့်ဆိုရာ၌ ကျွမ်းကျင်အဆင့်ကို ရောက်ရှိနေမှု၊ တစ်ဖန် အချုပ်အချယ်ခံဘဝသို့ ရောက်ကာ ထောင်အတွင်း၌ ဖမ်းဆီးခံထားရခြင်းအကြောင်းတို့ကို တင်ပြ၍ 'ကျွန်ုပ်အား အချုပ်ထောင်အတွင်း၌ ၎င်းနှင့် တွေ့ဆုံခွင့်ကို ပေးပါ' ဟူသည့် အချက်ကို တပ်မက်နေပေသည်။ ဘုရင်သည် ၎င်းနှင့် တွေ့ဆုံရန် စီမံမှုကို ပြုပေးလိုက်လေသည်။ ၎င်းသည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ထံသို့ ရောက်ရှိသွားခဲ့သည်။ ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် ထိုဖြစ်အင်အလုံးစုံကို **فَاَرْسِلُوْنِ** ဟူ၍ စကားလုံးတစ်လုံးတည်းကိုသာ မိန့်မြွက်တင်ပြထားပေသည်။ အဓိပ္ပာယ်မှာ 'ကျွန်ုပ်အား ပို့ဆောင်ပါ' ဟူ၍ မည်၏။ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အကြောင်း၊ တစ်ဖန် နန်းတွင်းဝန်များ၏ လက်ခံမှုနှင့် အချုပ်ထောင်သို့ထိတိုင် ရောက်ရှိမှုတို့၏ ဖြစ်အင်များ ကိုယ်တိုင်သည် တစ်ဆက်တည်း ကွင်းဆက်သဘောအရ သိရှိနားလည်နိုင်ပေသည်။ ထို့ကြောင့် ယင်းအချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အကျယ်ချဲ့ဖွင့်ဆိုရန်သည် မလိုအပ်တော့ပေ။ သို့သာမက ဤသို့ တင်ပြမှုကို စတင်လေတော့သည်။

يُوْ سُفُ اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ

(အို၊ ယူစွဖ်၊ အို၊ သစ္စာဝါဒီ) ဟု ဆိုလိုသည်မှာ ၎င်းသည် အချုပ်ထောင်သို့ ရောက်ရှိကာ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ဖြစ်အင်အား ဖော်ထုတ်ရန် ဤသို့ အစပြုတင်ပြလေသည်။ ဦးစွာပထမ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام အား သစ္စာဝါဒီ ဆိုလိုသည်မှာ အပြောနှင့်အလုပ်၌ မှန်ကန်သောသူဖြစ်ကြောင်းကို ဖွင့်ဟဝန်ခံလေသည်။ ထို့နောက်တစ်ဖန် 'ကျွန်ုပ်အား အိပ်မက်တစ်ခု၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို ပြောပြပါ' ဟူ၍ လျှောက်ထားလေသည်။ အိပ်မက်မှာ ဘုရင်သည် ဤသို့ မြင်မက်ခဲ့သည်။ 'ဝဖြိုးကျန်းမာ သန်စွမ်းသော နွား ၇ ကောင်ကို အခြားပိန်လှီသော နွား ၇ကောင်က စားသောက်လျက်ရှိနေပေသည်။' ထို့အပြင် ဤသည်ကိုလည်း တွေ့မြင်လေသည်။ စိမ်းလန်းစိုပြေသော ဂျုံနှံ ၇ နှံနှင့် ခြောက်သွေ့သော အနှံ ၇ နှံကိုလည်း တွေ့မြင်ပေသည်။

ထိုသူသည် အိပ်မက်ကို တင်ပြပြီးသည့်နောက် ပြောဆိုသည်မှာ-

لَعَلِّىْ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ

သို့မှသာလျှင် ကျွန်ုပ်သည် လူများထံ ပြန်နိုင်၍ လူများလည်း အသင်၏ မြင့်မြတ်သော ဂုဏ်ရည်များကို သိနားလည်နိုင်ကြမည် ဖြစ်ပေသည်။ [၁၂ : ၄၆]

သဖ်စီးရေမခွ်ဟရီးကျမ်း၌ လာရှိသည်မှာ ဖြစ်အင်၊ အဖြစ်အပျက်များ၏ အကြင်ပုံပန်းသဏ္ဍာန်များသည် 'အာလမ်မေ့မိစာလီး' (စိတ္တဇနာမ်များ၏ ရုပ်လောက) ၌ ဖြစ်ပေါ်တည်ရှိနေပေသည်။ လောက၏ ပုံပန်းသဏ္ဍာန်များကိုသာလျှင် လူသားတို့သည် အိပ်မက်အတွင်း၌ မြင်တွေ့နေရပေသည်။ ထိုလောက၌ ယင်းပုံပန်းသဏ္ဍာန်များ၏ သီးသန့်အဓိပ္ပာယ်သည် တည်ရှိနေပေသည်။ အိပ်မက်၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်၏ ဘာသာပညာရပ်၏ အလုံးစုံသော အခြေခံမူတည်ချက်သည် 'မည်သည့်ပုံပန်းသဏ္ဍာန်သည် အသွင်ဆောင် လောက၌ မည်သို့ ရှိနေပေသနည်း။ ထိုအသွင်ဆောင် ပုံပန်းသဏ္ဍာန်သည် ဤကမ္ဘာလောက၌ မည်သို့သော အသွင်ကို ပြန်လည်၍ ဆောင်နေသနည်း' ဟူသော အချက်ကို သိနားလည်ခြင်းအပေါ် အဓိကဖြစ်သည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ဤပညာရပ်အား တစ်ဖက်ကမ်းခတ်အောင် ချီးမြှင့်ထားပေသည်။ သခင်ကြီးသည် အိပ်မက်ကို ကြားကာ 'ဝဖြိုးသော နွားများ ၇ ကောင်နှင့် စိမ်းလန်းစိုပြေသော အနှံ ၇ နှံသည် ၇ နှစ်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် အကြင်နှစ်ပိုင်းကာလများအတွင်း၌လည်း အထွက်တိုး အထူးကောင်းမွန်မည်ဖြစ်ကြောင်း' ကို သိရှိသွားပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် နွားသည် လယ်ထွန်ရန်နှင့် ကောက်ပဲသီးနှံပေါ်ထွက်ရာ၌ အထူးပါဝင်ပတ်သက်နေခြင်းကြောင့် ဖြစ်သည်။ ဤကဲ့သို့ပင် ပိန်လှီသော နွား ၇ ကောင်နှင့် ခြောက်သွေ့သော အနှံ၏ အလိုသဘောသည် ပထမ ၇ နှစ်၏နောက် ၇ နှစ်တွင် မိုးခေါင်ရေရှား ကပ်ဆိုက်ရောက်လာပေလိမ့်မည်။ ပိန်လှီသော နွား ၇ ကောင်က ဝဖြိုးသော နွား ၇ ကောင်ကို စားသုံးလိုက်ခြင်း၏ အလိုသဘောမှာ လွန်လေပြီးသော ၇ နှစ်ကာလ၌ စုဆောင်းထားသော ကောက်ပဲသီးနှံ စားနပ်ရိက္ခာများကို ကပ်ဆိုက်သော ကာလရာသီအတွင်း၌ အသုံးပြုရမည် ဖြစ်သည်။ မျိုးစေ့အတွက် အနည်းငယ် ချန်ထားရစ်ရပေမည်။

ပြင်ပသဏ္ဍာန်အားဖြင့် ကြည့်ရှုမည်ဆိုလျှင် ဘုရင်၏ အိပ်မက်၌ '၇ နှစ် အထွက်တိုးကောင်းကာ ၇ နှစ် ကပ်ဆိုက်မည်ဖြစ်ကြောင်း' ကိုသာ သိရှိရပေသည်။ သို့ရာတွင် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် 'ကပ်ဆိုက်ရာသီလွန်မြောက်ပြီးသည့်နောက် နောက်တစ်နှစ်တွင် မိုးကောင်းကာ အထူးအထွက်တိုးမည် ဖြစ်ကြောင်း' ဟူသော အချက်တစ်ချက်ကိုလည်း သာပို၍ မိန့်မြွက်တော်မူလိုက်ပေသည်။ ထိုအချက်၏ အသိပညာကိုမူ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် 'ကပ်ဆိုက်လာမည့် ရာသီကာလသည် စုစုပေါင်း ၇ နှစ်ဖြစ်မှ ၈ နှစ်မြောက်နှစ်၌ မိုးကောင်းစွာ ရွာသွန်းဖြိုး၍ အထွက်တိုးနှုန်း ကောင်းမွန်မည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ မှလေတော်ဖြစ်သည်' ကို သိရှိခြင်းကြောင့် ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ဟဇရသ်ကသာဒါးသခင်ကြီးက အမိန့်ရှိသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ဝဟီဗျာဒိတ်တော်၏ အကြောင်းခံဖြင့် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အား ထိုအချက်ကို အသိပေးတော်မူလိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။ သို့မှသာ အိပ်မက်၏ အနက်အဓိပ္ပာယ် ဖွင့်ဆိုချက်ထက် သာပို၍ ၄င်းတို့ထံ သတင်းရောက်ရှိသွားစေရန် ဖြစ်သည်။ အကြင်ကဲ့သို့ သာပို အသိပေးမှုကြောင့် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ဂုဏ်ဒြပ် မြင့်မားမှုနှင့် အရည်အချင်းတို့သည် ပေါ်လွင်သွားကာ ၄င်းလွတ်မြောက်လာနိုင်မှု၏ အကြောင်းခံ ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ထိုအချက်ထက် သာပိုသော အချက်မှာ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် အိပ်မက်၏ အနက်သဘောတရားကို ပြောပြလိုက်သည်ကို လုံလောက်သွားသည်ဟူ၍ မမှတ်ယူထားဘဲ ယင်းဖွင့်ဆိုချက်နှင့်အတူ

အမြော်အမြင်တရားနှင့် ပြည့်စုံသော ကိုယ်ချင်းစာနာ ထောက်ထားမှုတရားနှင့် ပြည့်စုံသော အကြံအစည် တစ်ရပ်ကိုပါ ချပြလိုက်လေသည်။ ထိုအကြံဉာဏ်မှာ အထွက်တိုးကောင်းသော ပထမ ၇ နှစ်၏ ကာလ အတွင်း၌ ရှိသော ဂျုံစေ့၊ ကောက်ပဲသီးနှံအစေ့များကို ၎င်းတို့၏ အနှံ၊ ကောက်လှိုင်းများအတွင်း၌သာ ထားရှိရန် ဖြစ်သည်။ သို့မှသာ ဂျုံစေ့များ ကာလကြာမြောင်းသွားပြီးသည့်နောက်၌လည်း ပိုးမကျသွားစေ ရန်ဖြစ်သည်။ 'သီးနှံမျိုးစေ့သည် အနှံ၊ ကောက်လှိုင်းများအတွင်း၌ တည်ရှိနေသရွေ့က ကာလပတ်လုံး ပိုးမကျခြင်း' သည် အတွေ့အကြုံအရ သိရှိရသော အချက်ဖြစ်သည်။

ثُمَّ يَاْتِىْ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ

ဆိုလိုသည်မှာ ပထမ ၇ နှစ်၏နောက် ကပ်ဆိုက်သော နှစ် ၇ နှစ် ဆိုက်ရောက်လာပေမည်။ အကြင်ကပ်ဆိုက်သော ၇ နှစ်သည် အတိတ်ခေတ်ကာလ ၇ နှစ်က စုဆောင်းထားသော စားနပ်ရိက္ခာများ ကို စားသုံးပစ်လိုက်ပေမည်။ အိပ်မက်၌ ပိန်လှီသော နွားများသည် ဝဖြိုးသော နွားများကို စားသုံးလိုက် သည်ကို တွေ့မြင်ခြင်းကြောင့် အိပ်မက်၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကိုလည်း ၎င်းနှင့် ကိုက်ညီသော အချက် 'ကပ်ဆိုက်သော နှစ်သည် အတိတ်ခေတ် နှစ်များက စုဆောင်းထားသော စားနပ်ရိက္ခာများကို စားသုံးပစ် လိုက်မည်'ဟူ၍သာ တင်ပြရပေမည်။ (နှစ်) ဟူသော ဝေါဟာရသည် စားသုံးရန် အစားအစာမဟုတ်နေလင့် ကစား ကပ်ဆိုက်သော နှစ်ပိုင်းများ၌ လူသားတို့နှင့် တိရစ္ဆာန်များသည် အတိတ်ခေတ်ကာလက စုဆောင်း ထားသော စားနပ်ရိက္ခာများကို စားသုံးပစ်ကြမည်'ဟူ၍သာ အလိုသဘောကို ကောက်ယူရပေမည်။

ဖြစ်စဉ်၏ နောက်ကြောင်းသမိုင်းကို ဆက်စပ်ကြည့်ရှုခြင်းဖြင့် ထင်ရှားလျက်ရှိနေသော အချက်မှာ ဤသူသည် အိပ်မက်၏ အနက်သဘောတရားကို ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ထံမှ သိရှိကာ ပြန်သွား၍ ဘုရင်အား အသိပေး ပြောကြားလိုက်လေသည်။ ၎င်းသည်လည်း ထိုသတင်းကို ကြား၍ နှလုံးအေးချမ်းသွား ကာ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ဂုဏ်ဒြပ်မြင့်မားမှုနှင့် အရည်အချင်းတို့ကို ယုံကြည်သောသူ ဖြစ်သွားပေသည်။ သို့ရာတွင် ကုရ်အာန်ကျမ်းတော်မြတ်သည် ထိုအချက်များအားလုံးကို တင်ပြရန် လိုအပ်သည်ဟူ၍ မမှတ် ယူထားပေ။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ယင်းအချက်များသည် ကိုယ်တိုင် အလိုအလျောက် သဘောပေါက် နားလည်နိုင်ပေသည်။ ထို့နောက်ပိုင်း ကဏ္ဍရပ်များကို ဤသို့ ဆက်လက်တင်ပြထားပေသည်။

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُوْنِىْ بِهٖ

'ယူစွဖ် عليه السلام ကို အချုပ်ထောင်မှ ထုတ်၍ နန်းရင်ပြင်သို့ ခေါ်ဆောင်လာရန်' ဘုရင်သည် အမိန့်ပေး လိုက်လေသည်။ သို့ရှိရာ ဘုရင်၏ သံတမန်တစ်ဦးသည် ဘုရင်၏သဝဏ်လွှာကို ယူ၍ အချုပ်ထောင်သို့ ရောက်ရှိခဲ့လေသည်။

ယူစွဖ် عليه السلام သည် အချုပ်ထောင်၏ ကြာမြင့်စွာ နေထိုင်လာရသော သက်တမ်းကြောင့် ငြီးငွေ့ နေသည့်ကတစ်ကြောင်း၊ လွတ်မြောက်မှုကို လိုလားလျက်ရှိနေသည်က တစ်ကြောင်းနှင့် ဘုရင့်ဘက်မှ

သဝဏ်လွှာ ရောက်ရှိလာကာ ချက်ချင်း အသင့်ပြင်၍ အတူတကွ လိုက်ပါသွားရန်' တို့သည် အပေါ်ယံအားဖြင့် အခြေအနေအခွင့်ကောင်းမျိုး ရှိနေပါလျက် သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ ရစူလ်တမန်တော်များကို အခြားသောသူများ သဘောပေါက်နားမလည်နိုင်သော မြင့်မားသော အဆင့်အတန်းကို ချီးမြှင့်ပေးသနားထားတော်မူပေသည်။ ထိုသံတမန်အား အဖြေပေးလေသည်မှာ-

قَالَ ارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ فَسْئَلْهُ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِىْ قَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ ؕ

اِنَّ رَبِّىْ بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ

ဆိုလိုသည်မှာ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် သံတမန်အား ပြောဆိုသည်မှာ 'အသင်သည် မိမိ၏ ဘုရင်၏ထံပါးသို့ ပြန်လည်၍ ဦးစွာပထမ ဤသို့ လျှောက်ထားမှုကို ပြုပါ။ အသင်ဘုရင်၏ထံ၌ မိမိတို့၏ လက်များကို လှီးဖြတ်ခဲ့သော အမျိုးသမီးများ၏ အမှုကိစ္စသည် မည်ကဲ့သို့နည်း။ ထိုအမှုကိစ္စ၌ ၎င်းသည် မိမိအား ဒွိဟသံသယ ထားရှိနေပါ၏လော။ ကျွန်ုပ်၏ ပြစ်ချက်တစ်ခုခုအား သတ်မှတ် ထောက်ပြနိုင်ပါ၏လော။'

ဤနေရာ၌ သေချာစမ်းစစ်ကြည့်ရှုသင့်သော အချက်မှာ ဤအချိန်၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် လက်များကို လှီးခဲ့ကြသော အမျိုးသမီးများကိုသာ ပြောပြ၍ အဓိကအကြောင်းခံဖြစ်သော အီဂျစ်ဝန်ကြီးချုပ်၏ ဇနီး၏ အမည်ကိုမူ မဖော်ထုတ်ထားပေ။ ယင်းသို့ ပြောဆိုရာ၌ 'ဝန်ကြီး၏ အိမ်၌ ကြီးထွားကြီးပြင်းလာရာ၌ ခလေ့သဘောအရ မွန်မြတ်သော လူသားတို့အဖို့ ထိုက်တန်သော 'ငဲ့ကွက်မှု'၏ ဝတ္တရားကို ထောက်ရှုနေခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေသည်။

ထို့နောက် ထပ်မံ၍ မှတ်သားထားသင့်သည့် အချက်မှာ အဓိကရည်ရွယ်ချက်သည် မိမိအပြစ်ကင်းကြောင်းကို အတည်ပြုရန် ဖြစ်သည်။ ထိုအတည်ပြုချက်ကို ယင်းအမျိုးသမီးများဖြင့်လည်း ပြုနိုင်ပေသည်။ ထိုသို့ တင်ပြပြောဆိုရာ၌လည်း အမျိုးသမီးများအဖို့လည်း သာ၍ သိက္ခာကျဆင်းမည်လည်း မဟုတ်။ အကယ်၍ ယင်းအမျိုးသမီးတို့သည် မှန်ကန်သောစကားကို ဝန်ခံသည်ဆိုလျှင်လည်း ဆွေးနွေးတင်ပြချက်၏ တရားခံအဖြစ်သာ သတ်မှတ်နိုင်ပေသည်။ ယင်းအမျိုးသမီးများနှင့် ဆန့်ကျင်ဘက်အဖြစ်နှင့် တည်ရှိနေသူမှာ ဝန်ကြီး၏ ဇနီးဖြစ်သည်။ ၎င်းသူမကို စီစစ်မှု၏ ပစ်မှတ်အဖြစ် ထားရှိလိုက်မည်ဆိုလျှင် သာ၍ ယင်းဇနီးသည် သိက္ခာကျဆင်းသွားပေမည်။ ထိုအချက်နှင့်တကွ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် မိန့်တော်မူထားပေသည်။

اِنَّ رَبِّىْ بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ

ဆိုလိုသည်မှာ ကျွန်တော်မျိုးအား မွေးမြူဖန်ဆင်းတော်မူသော အသျှင်မြတ်သည် ထိုအမျိုးသမီးများ၏ လိမ်လည်မှုနှင့် မာယာပရိယာယ်တို့ကို သိနားလည်တော်မူပေသည်။ ဘုရင်သည်လည်း အခြေအနေစစ်၊ အခြေအနေမှန်ကို သိသွားစေရန်ကို ကျွန်ုပ် လိုလားပေသည်။ အကြင်အချက်၌ အလွန်နူးညံ့ ပဟေဠိဆန်သော အသွင်ဖြင့် မိမိအပြစ်ကင်းကြောင်းကို ထုတ်ဖော်ထားပေသည်။

ထိုအချင်းအရာ အဖြစ်အပျက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မှန်ကန်သော ဘိုခါရီကျမ်းနှင့် ဂျာမေ့အ် သိရ်မီဇီကျမ်း၌ ဟဇရတ်အဗူဟုရိုင်ရာဟ် رضي الله عنه သခင်၏ ဆင့်ပြန်ချက်ဖြင့် ဟဒီးစ်တော်တစ်ရပ်၌ တမန်တော်မြတ် ﷺ ဤမိန့်မြွက်ချက်ကို ဆင့်ပြန်ထားတော်မူသည်။ 'အကယ်၍ ငါကိုယ်တော်သည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ထောင်၌ နေထိုင်ရသည့် သက်တမ်းကဲ့သို့ နေထိုင်ရပြီး တစ်ဖန် ငါကိုယ်တော်အား လွတ်မြောက်မှုပေးရန် ပြောဆိုမူ ချက်ချင်း လက်ခံလိုက်ပေမည်။'

အေမာမ်သွာဗ်ရီးသခင်ကြီး၏ ဆင့်ပြန်ချက်၌ လာရှိသော စကားလုံးတော်များမှာ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ သည်းခံမှုတရား ထားရှိခြင်းနှင့် မွန်ရည်သော စာရိတ္တတို့သည် အံ့ဖွယ်ကောင်းပေသည်။ အချုပ်ထောင်အတွင်း၌မှာပင် ၎င်းအား ဘုရင်မြင်မက်ခဲ့သော အိပ်မက်၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ကို မေးမြန်းခြင်း ခံခဲ့ရသည်။ အကယ်၍ ၎င်း၏နေရာ၌ ငါကိုယ်တော်ဖြစ်ပါမူ 'ပထမအချုပ်ထောင်မှ လွတ်ပါ။ ထို့နောက်မှ ပြောဆိုပါမည်'ဟု စည်းကမ်းချက်ကို သတ်မှတ်လိုက်မည် ဖြစ်သည်။ တစ်ဖန် သံတမန်သည် လွတ်မြောက်မှု၏ သဝဏ်လွှာသတင်းကို ရယူလာသောအခါ အကယ်၍ ၎င်း၏နေရာ၌ ငါကိုယ်တော်ဖြစ်ပါမူ ချက်ချင်း အချုပ်ထောင်၏ တံခါးရှိရာဆီသို့ ကြွလှမ်းတော်မူမည်ဖြစ်သည်။ *[ကုရ်သုဗီး]*

ထိုအထက်တင်ပြပါ ဟဒီးစ်တော်၌ ဤအချက်ကိုလည်း သေချာစမ်းစစ်လေ့လာ ကြည့်ရှုသင့်ပေသည်။ ဟဒီးစ်တော်အား အဓိကတင်ပြရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်သည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ သည်းခံမှုတရားနှင့် မွန်ရည်သော စာရိတ္တကို ချီးမွမ်းခန်းဖွင့်ခြင်း ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ယင်းအဓိကအချက်နှင့် ဆန့်ကျင်ကာ 'အကယ်၍ ငါကိုယ်တော်ဖြစ်မူ နှောင့်ဆိုင်းနေမည်မဟုတ်'ဟူ၍ ကိုယ်တော်မြတ် ﷺ သည် မိမိဘက်သို့ ဆက်နွယ်ကာ မိန့်ဆိုထားပေသည်။ အကယ်၍ ယင်းဟဒီးစ်တော်၏ အလိုသဘောကို 'တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ထိုလုပ်နည်းလုပ်ဟန်ကို အမွန်မြတ်ဆုံးဟူ၍ မိန့်ခြွေထားသည်။ 'ငါကိုယ်တော်ဖြစ်မူ ထိုအမွန်မြတ်ဆုံးသော ကျင့်ကြံချက်အပေါ် ကျင့်ကြံနိုင်မည်မဟုတ်'ဟူ၍ မိမိဘက်သို့ ဆက်နွယ်ကာ အမိန့်ရှိထားပေသည်။ သို့သာမက ၎င်းနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် အမြတ်ဆုံးအချက်ကို လက်ကိုင်ထားနိုင်မည် မဟုတ်ဟူသော အချက်ကို ရွေးချယ်ထားသည်။ အကြင်အောက်ဖော်ပြပါ အချက်သည် ပြင်ပသဏ္ဌာန်အားဖြင့် ရှုမြင့်သုံးသပ်မည်ဆိုလျှင် အမွန်မြတ်ဆုံးသော နဗီဖြစ်ခြင်း၏ ဂုဏ်ရှိန်၊ ဂုဏ်ဝါ မဟုတ်ပေ။ သို့ရှိရာ ယင်းအချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသော အဖြေမှာ 'တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် နဗီတမန်တော်များအားလုံး၌ အမွန်မြတ်ဆုံးဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် သီးသန့်ကျင့်ကြံဆောင်ရွက်မှုတစ်ရပ်၌ အခြားသော နဗီတစ်ပါးပါ၏ အမွန်မြတ်ဆုံးအချက်ဖြစ်ခြင်းသည် အမွန်မြတ်ဆုံးသော နဗီဖြစ်ခြင်း၏ အချက်နှင့် ဆန့်ကျင်မနေပေ'ဟူ၍လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။

ထို့ပြင် ကုရ်သုဗီးကျမ်း၌ တင်ပြထားသကဲ့သို့ ဤအောက်ဖော်ပြပါ အချက်သည်လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ပြုမူဆောင်ရွက်ချက်၌ ၎င်း၏ သည်းခံမှုတရားနှင့် မွန်ရည်သော စာရိတ္တတရားတို့၏ ဧရာမဂုဏ်ဒြပ်ကို အတည်ပြုထားပေသည်။ ထိုအချက်သည် မိမိနေရာနှင့် မိမိ၌ ချီးကျူးထိုက်ပေသည်။ သို့ရာတွင် တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် အကြင်ဆောင်ရွက်ချက်များကို မိမိဘက်သို့ ဆက်နွယ်

ကာ မိန့်တော်မူထားရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ အမွှသ်အား သင်ကြားပြသရန်နှင့် ခပ်သိမ်းသော အများပြည်သူတို့အား ကောင်းရာကောင်းကျိုးတို့အတွက် ထိုအချက်သည်သာလျှင် သင့်တော်၍ အမွန်မြတ်ဆုံး အချက်ဟူ၍ မှတ်ယူထားပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် ဘုရင်များ၏ စိတ်ဓါတ်သဘောသဘာဝသည် တစ်စုံတစ်ရာ ယုံကြည်ထိုက်ဖွယ် မရှိပေ။ ဤကဲ့သို့သော အခွင့်ကောင်းမျိုး၌ စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်ထားခြင်း၊ သို့မဟုတ် နှောင့်ဆိုင်းနေခြင်းသည် များစွာသော သူတို့အဖို့ မသင့်တော်ပေ။ ဘုရင်၏ အကြံစည်၊ အကြံဉာဏ် ပြောင်းလွဲကောင်း ပြောင်းလွဲသွားနိုင်ပသေည်။ တစ်ဖန် ၎င်းသည် ထောင်ထဲ၌ ဆက်လက် စံမြန်းနေရပေမည်။ ဟဇရတ်ယူစွဖ် عليه السلام သည်မူ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ရစူလ်တမန်တော်တစ်ပါး ဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ ဘက်တော်မှ 'ထိုသို့ နှောင့်ဆိုင်းနေခြင်းဖြင့် တစ်စုံတစ်ရာ ဆိုးကျိုး မသက်ရောက်နိုင်ကြောင်း' ကို သိရှိထားခြင်းမျိုးလည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ သို့ရာတွင် အခြားသောသူများသည်မူ ဤအဆင့်မျိုး၌ မရှိပေ။ တမန်တော်မြတ် ﷺ ၏ ဟဒီးစ်တော်၌ အများခပ်သိမ်းတို့၏ အကျိုးသည် သာပို လေးနက်စွာ တည်ရှိနေခြင်းကြောင့် ဤအခွင့်လမ်းမျိုး ကျွန်ုပ်သည် စောင့်ဆိုင်းနေမည် မဟုတ်'ဟူ၍ မိန့်တော်မူခြင်း ဖြစ်သည်။ (အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည်သာလျှင် အသိဆုံး ဖြစ်တော်မူ၏။)

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَاوَدتُّنَّ يُوسُفَ عَن نَّفْسِهِۦ ۚ قُلْنَ حَٰشَ
لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِن سُوٓءٍ ۚ قَالَتِ ٱمْرَأَتُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْـَٰٔنَ حَصْحَصَ
ٱلْحَقُّ أَنَا۠ رَٰوَدتُّهُۥ عَن نَّفْسِهِۦ وَإِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلصَّٰدِقِينَ ﴿٥١﴾

၁၂ : ၅၁ ။ ။ (ထိုအခါ) ဘုရင်သည် ထိုမိန်းမတို့အား 'အသင်တို့သည် ယူစွဖ်အား ၎င်းကိုယ်တိုင်နှင့် ဆန့်ကျင်၍ ချော့မော့မြူဆွယ်ခဲ့ကြစဉ်အခါ၌ အသင်တို့၏ အဖြစ်မှန်သည် မည်သို့ ရှိခဲ့သနည်း'ဟု မေးမြန်းလေ၏။ (ထိုအခါ) ယင်းမိန်းမတို့က 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အပြစ်ကင်းစင်တော်မူ၍ အံ့ချီးမဆုံး ပြည့်စွမ်းနိုင်တော်မူပါ၏။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ၎င်း (ယူစွဖ်) ၏အပေါ်၌ မည်သည့်တစ်စုံတစ်ရာမျှ မကောင်းမှု (ရှိသည်) ကို မတွေ့ခဲ့ရပါ'ဟု လျှောက်ထားခဲ့ကြကုန်၏။ (ထိုအခါ) အဇီးဇ်၏ ကြင်ရာသည် (ဤသို့) လျှောက်ထားခဲ့လေသည်။ 'ယခုသော် (အဖြစ်အပျက်) အမှန်သည် ထင်ရှားသွားခဲ့လေပြီ၊ ကျွန်ုပ်သည်သာလျှင် ၎င်း (ယူစွဖ်) အား (မိမိ၏ အလိုဆန္ဒဖြည့်ရန်အတွက်) ၎င်းကိုယ်တိုင်နှင့် ဆန့်ကျင်၍ ချော့မော့မြူဆွယ်ခဲ့ပါသည်။ သို့ရာတွင် စင်စစ် ၎င်း (ယူစွဖ်) မှာမူ သစ္စာဝါဒီတစ်ဦး အမှန်ပင်ဖြစ်ပါသည်' (ဟု ဝန်ခံပြောဆိုခဲ့လေသည်။)

ذَٰلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّى لَمْ أَخُنْهُ بِٱلْغَيْبِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى كَيْدَ ٱلْخَآئِنِينَ ﴿٥٢﴾

၁၂ : ၅၂ ။ ။ ဤသို့ (အပြစ်ကင်းကြောင်း ထင်ရှားစေခြင်း) ပြုရခြင်းမှာ ၎င်း (အဇီးဇ်) သည် ၎င်း၏ နောက်ကွယ်ရာတွင် ကျွန်ုပ် (ယူစွဖ်) သည် အမှန်ပင် သစ္စာမဖောက်ခဲ့ကြောင်းကို (ပိုမိုလေးနက်စွာ) သိရှိရန်နှင့်၊ စင်စစ်အမှန် အလ္လာဟ်အသျှင်

မြတ်သည် သစ္စာဖောက်သူတို့၏ အကြံအစည်ကို (အထမြောက် အောင်မြင်စေတော်မူရန်အလို့ငှာ) နည်းလမ်းပေးတော်မူသည် မဟုတ်ကြောင်း (ပိုမိုလေးနက်စွာ) သိနားလည်ရန်အတွက် ဖြစ်ပေသည်။

အကျယ်ဖွင့်ဆိုချက်အနှစ်ချုပ်

(ထိုအခါ) ဘုရင်သည် ထိုမိန်းမတို့အား 'အသင်တို့သည်' ယူစွဖ်အား ၄င်းကိုယ်တိုင်နှင့် ဆန့်ကျင်၍ ချော့မော့မြူဆွယ်ခဲ့ကြစဉ်အခါ၌ အသင်တို့၏ အဖြစ်မှန်သည် မည်သို့ ရှိခဲ့သနည်း'ဟု မေးမြန်းလေ၏။ (တစ်ဦးသည် တပ်မက်မှုကို ဖော်ထုတ်၍ အခြားကျန်ရှိသောသူမများသည် ၄င်းအား အကူအညီ ပေးလေသည်။ အကူအညီပေးခြင်းသည်လည်း လုပ်ရပ်ကို ကျူးလွန်သကဲ့သို့ ဖြစ်သည်။ ထိုအချိန်၌ အသင်မတို့သည် မည်သည့်အချက်ကို စီစစ်သုတေသနပြုမှု ပြုခဲ့ပေသနည်း။ ဘုရင်သည် ဤသို့ မေးမြန်းရခြင်းအကြောင်းမှာ ဤအတွက်ကြောင့် ဖြစ်ဟန်တူပေသည်။ 'အမျိုးသမီးတစ်ဦးသည် (ယင်းအမျိုးသမီး၏ အမည်ကို ဘုရင်သည် သိကောင်းသိပေလိမ့်မည်။) ၄င်းထံမှ အလိုရမ္မက်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန်အတွက် ပြောဆိုခဲ့သည့် အတိုင်းအတာကို ဘုရင်သည် မိမိသိရှိနေကြောင်းကို တရားခံကို ကြားနာစေရန်ဖြစ်သည်။ ထိုအခြေအနေ၌ ငြင်းဆိုခြင်းသည်လည်း အကျိုးဝင်လိမ့်မည်မဟုတ်။ သို့ရှိရာ ဤသို့ဖြင့် ၄င်းတို့ကိုယ်တိုင်သည် ဝန်ခံကောင်း ဝန်ခံကြပေလိမ့်မည်။ ထိုအခါ) ယင်းမိန်းမတို့က 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အပြစ်ကင်းစင်တော်မူ၍ အံ့ချီးမဆုံး ပြုစွမ်းနိုင်တော်မူပါ၏။ ကျွန်ုပ်တို့သည် ၄င်း (ယူစွဖ်) ၏ အပေါ်၌ မည်သည့်တစ်စုံတစ်ရာမျှ မကောင်းမှု (ရှိသည်ကို) မတွေ့ခဲ့ပါ'ဟု လျှောက်ထားခဲ့ကြကုန်၏။ (၄င်းသည် လုံးဝ အပြစ်ကင်းစင်သူ ဖြစ်သည်။ အမျိုးသမီးများသည် ဇုလိုက်ခါသခင်မ၏ ဝန်ခံချက်ကို မထုတ်ဖော်ကြခြင်းအကြောင်းမှာ 'အဓိက အချက်မှာ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အပြစ်ကင်းစင်ကြောင်း'ကို အတည်ပြုရန်' ဖြစ်သည့်အတွက်ကြောင့် ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ ထိုအချက်သည် ယခု ရရှိသွားပြီးဖြစ်သည်။ သို့မဟုတ် ဇုလိုက်ခါသခင်မနှင့် မျက်နှာချင်း ဆိုင်ရန်နှင့် အမည်ကို ထုတ်ဖော်ပြသခြင်းတို့ကို ပြုရန် အရှက်တရားသည် ဟန့်တားနေပေသည်။ (ထိုအခါ အသင့်ရှိနေသော) အဇီးဇ်၏ ကြင်ယာသည် (ဤသို့) လျှောက်ထားခဲ့လေသည်။ ယခုသော် (အဖြစ်အပျက်) အမှန်သည် (အားလုံးတို့အပေါ်၌) ထင်ရှားသွားခဲ့လေပြီ။ (ယခု ဖုံးကွယ်ထားခြင်းသည် အချည်းနှီး ဖြစ်သွားမည်ဖြစ်ကာ အမှန်တရားသည် ဤသို့သာလျှင် ဖြစ်သည်။) ကျွန်ုပ်သည်သာလျှင် ၄င်း (ယူစွဖ်) အား (မိမိ၏ အလိုဆန္ဒဖြည့်ရန်အတွက်) ၄င်းကိုယ်တိုင်နှင့် ဆန့်ကျင်၍ ချော့မော့မြူဆွယ်ခဲ့ပါသည်။ (ကျွန်တော်မျိုး စွပ်စွဲပြောဆိုသကဲ့သို့ ၄င်းသည် စွပ်စွဲပြောဆိုသောသူ မဟုတ်ပါ။ အဆုံးထိတိုင် ဖြစ်သည်။) သို့ရာတွင် ဧကန်စင်စစ် ၄င်း (ယူစွဖ်) မှာမူ သစ္စာဝါဒီတစ်ဦး အမှန်ပင် ဖြစ်ပါသည် (ဟု ဝန်ခံပြောဆိုခဲ့လေသည်။ ခန့်မှန်းခြေအားဖြင့် ဤကဲ့သို့သော အမှုကိစ္စအား ဝန်ခံလိုက်ခြင်းသည် မတတ်သာသည့် အခြေအနေမျိုးဖြင့် ဇုလိုက်ခါသခင်မအဖို့ ရင်ဆိုင်နေရပေသည်။

အချုပ်မှာ အမှုကိစ္စရပ်၏ အလုံးစုံသော ပုံပန်းသဏ္ဍာန် (ဝန်ခံဖွင့်ဟချက်များနှင့် ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အပြစ်ကင်းစင်ကြောင်း၏ အတည်ပြုမှုတို့ကို ၄င်းယူစွဖ် عليه السلام ၏ထံသို့ ပြောဆိုစေလွှတ်စေလေရာ ထိုအချိန်

၌) ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် မိန့်တော်မူပေသည်။ ဤသို့ (အပြစ်ကင်းကြောင်း ထင်ရှားစေခြင်းဖြင့်) ပြုရခြင်းမှာ ၎င်း (အဇီးဇ်) သည် ၎င်း၏နောက်ကွယ်ရာတွင် ကျွန်ုပ် (ယူစွဖ်) သည် အမှန်ပင် သစ္စာမဖောက်ခဲ့ကြောင်းကို (ပိုမိုလေးနက်စွာ) သိရှိရန်နှင့် (ဤသည့်အချက်ကိုလည်း) ဧကန်အမှန် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် သစ္စာဖောက်သူတို့၏ အကြံအစည်ကို (အထမြောက် အောင်မြင်စေတော်မူရန် အလို့ငှာ) နည်းလမ်းပေးတော်မူသည် မဟုတ်ကြောင်း (ပိုမိုလေးနက်စွာ) သိနားလည်ရန်အတွက် ဖြစ်ပေသည်။ (သို့ရှိရာ ဇုလိုက်ခါသခင်မသည် အဇီးဇ်၏ ဝတ္တရားကျင့်ဝတ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အခြားသောသူအပေါ် အာရုံထားကာ သစ္စာဖောက်မှုကို ပြုခဲ့သည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် ထိုအထုတ်အား ဖွင့်ချတော်မူလိုက်လေသည်။ သို့ရှိရာ ကျွန်ုပ် တင်ပြချင်သည့် အချက်မှာ ဤသည်သာလျှင် ဖြစ်သည်။)

သိမှတ်ဖွယ်ရာများနှင့် ဓမ္မသတ်များ

ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ထံသို့ ဘုရင့်စေတမန်သည် လွတ်မြောက်မှုပေးရန် ခေါ်ယူမှုပေးရန်အတွက် ရောက်ရှိလာခဲ့သည်။ ၎င်းသည် စေတမန်ကို 'ကျွန်ုပ်အမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မိမိတို့၏ လက်များကို လှီးဖြတ်ခဲ့သော အမျိုးသမီးတို့အား စီစစ်မှုကို ပြုလုပ်ပါ' ဟူ၍ အဖြေပေးလေသည်။ ထိုဖြေကြားချက်၌ များစွာသော အမြော်အမြင်နှင့် ပြည့်စုံသော အချက်များ ပြည့်နှက်နေပေသည်။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ နဗီတမန်တော်များကို ပြည့်ဝသော ဒီးန် (သာသနာ) များကို ချီးမြှင့်ထားသကဲ့သို့ ပြည့်ဝသော အသိဉာဏ်၊ အမှုကိစ္စများနှင့် အခြေအနေအရပ်ရပ်တို့၏ ပြည့်ဝသော နှလုံးအမြင်ကိုလည်း ချီးမြှင့်ပေးသနားထားတော်မူပေသည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ဘုရင့်အမိန့် အသိပေးမှု၌မှ 'ယခု အချုပ်ထောင်မှ လွတ်မြောက်မှု ရရှိပြီးသည့်နောက် အီဂျစ်ဘုရင်သည် မိမိအား ဂုဏ်ပေးလေးစားသွားမည်'ဖြစ်ကြောင်းကို ရိပ်စားမိလေသည်။ ထိုအချိန်၌ အသိဉာဏ်နှင့် ယှဉ်သော၊ ပြည့်စုံသော အချက်မှာ 'အကြင်အပြစ်ချက်၏ မတရားသမှုကို ၎င်းအပေါ် တင်ရှိခဲ့သည်။ ယင်းမတရားသမှု ပြုမှုလိုက်သည့်အတွက်ကြောင့် အချုပ်ထောင်သို့ ဝင်ရောက်ခဲ့ရလေသည်။ ထိုပြဿနာ၏ အခြေခံဇစ်မြစ်အချက်ကို ဘုရင်နှင့် အားလုံးသောသူတို့အပေါ် ပြည့်ဝစွာ သဘောပေါက်ရှင်းလင်းသွားစေရန်နှင့် မိမိအပြစ်ကင်းစင်ကြောင်းကို မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မဆို သံသယမရှိနေစေရန်ဖြစ်သည်'ဟူ၍ ဖြစ်သည်။ သို့တည်းမဟုတ်က ထိုမရှုပ်မရှင်း ဖြစ်ရှိခြင်း၏ အကြောင်းတရားမှာ 'ဘုရင်၏ ဂုဏ်ပေးလေးစားမှုကြောင့် လူတို့၏ နှုတ်လျှာများသည် ပိတ်သွားပေမည်။ သို့ရာတွင် ၎င်းတို့၏ နှလုံးသားများအတွင်း၌ 'မိမိသခင်၏ ဇနီးအား စော်ကားရန် ကြံရွယ်ခဲ့သူသည် ထိုသူသာလျှင် ဖြစ်သည်' ဟူ၍ စသော တွေးခေါ်မှုများသည် စိုးရိမ်မကင်း ဖြစ်နေပေမည်။ 'တစ်ချိန်၌ ဘုရင်သည်လည်း လူတို့၏ ဤကဲ့သို့သော သို့လောသို့လော တွေးခေါ်မှုတို့ကြောင့် ယုံစားမိသွားသည့်' အခြေအနေမျိုး နန်းရင်ပြင် ပေါ်ပေါက်လာခြင်းသည်လည်း တစ်စုံတစ်ရာ ဝေးကွာလှသည့်အချက်မျိုး မဟုတ်ပေ။ ထို့ကြောင့် မလွတ်မြောက်မီအလျှင် အမှုကိစ္စအား ရှင်းလင်းစီစစ်မှုပြုရန်ဟူသည် အရေးကြီးသော အချက်ဖြစ်ကြောင်း မှတ်ယူ

ထားလေသည်။ တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်နှစ်ပိုဒ်၏ ဒုတိယအာယသ်တော်၌ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ကိုယ်တိုင်သည် မိမိ၏ ထိုလုပ်ရပ်နှင့် လွတ်မြောက်မှုမှ နှောင့်ဆိုင်းနေခြင်း၏ အမြော်အမြင်တော် နှစ်ရပ်အား တင်ပြထားလေသည်။

ပထမအချက်မှာ–

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّىْ لَمْ اَخُنْهُ بِالْغَيْبِ

ဆိုလိုသည်မှာ ကျွန်ုပ်သည် ဤသို့ စောင့်ဆိုင်းနေရခြင်းအကြောင်းမှာ 'ကျွန်ုပ်သည် ဝန်ကြီးမရှိသည့် အခိုက် ၄င်းရယူပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော အခွင့်အရေး၌ တစ်စုံတစ်ရာ အလွဲသုံးစားမပြုလုပ်ကြောင်း' ကို ယင်းအဓိးဇ် (ဝန်ကြီး) အတတ်သိသွားစေရန်ဖြစ်သည်။

အဳဇ်ဇ်ဝန်ကြီးအား အတတ်ယုံကြည်သွားစေရန် သာပို၍ သောကထားနေရခြင်းအကြောင်းမှာ '၄င်း၏ နှလုံးသားအတွင်း၌ ကျွန်ုပ်အပေါ် ဒွိဟသံသယများ ရှိနေခြင်းသည် အလွန် အကျည်းတန်သော အချက် ဖြစ်သည်။ ဘုရင်၏ ဂုဏ်ပေးလေးစားခြင်း ခံရခြင်းကြောင့် ၄င်းသည် တစ်စုံတစ်ရာ ပြောဆိုနိုင်စွမ်း မရှိ ခြင်းကြောင့် ကျွန်ုပ် ဂုဏ်ပေးလေးစားခြင်းခံရခြင်းကိုလည်း ၄င်းသည် လွန်စွာ မနှစ်မြို့ဘဲ ရှိနေပေမည်။ ထိုအချက်အပေါ် ရေငုံနှုတ်ပိတ်နေခြင်းသည် ၄င်းအဖို့ နောက်ထပ် သာပို၍ ဒုက္ခပေးလိုက်သကဲ့သို့ ဖြစ်သွား ပေမည်။ အကြောင်းမှာ ၄င်းသည် ခေတ်ကာလအတိုင်းအတာတစ်ခုထိတိုင် သခင်၏ အသွင်မျိုးဖြင့် နေထိုင် ခဲ့ပြီး ဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ မွန်မြတ်သော စိတ်သည် ၄င်းအား ဒုက္ခပေးခြင်းကို မနှစ်မြို့ပေ။ 'အဳဇ်ဇ်ဝန်ကြီးသည် အပြစ်ကင်းကြောင်းကို အတတ်သိယုံကြည်သွားဆိုလျှင် အခြားသော သူတို့၏ နှုတ်လျှာသည်လည်း အလိုအလျောက် ပိတ်သွားပေလိမ့်မည်' ဟူသော အချက်သည်လည်း ထင်ရှား လှသည့် အချက်ဖြစ်ပေသည်။

ဒုတိယအမြော်အမြင်တော်အား ဤသို့ အမိန့်ရှိထားပေသည်။

وَاَنَّ اللّٰهَ لَايَهْدِىْ كَيْدَ الْخَآئِنِيْنَ

ဆိုလိုသည်မှာ ဤသို့ စီစစ်မှုများကို ပြုရခြင်းအကြောင်းမှာ 'အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် သစ္စာ ဖောက်သောသူတို့၏ အကြံ အစည်ကို အထမမြောက်စေတော်မူကြောင်း' ကို လူတို့ သိသွားစေရန် ဖြစ်သည်။

ထိုအာယသ်တော်အား အလိုသဘောနှစ်မျိုး ကောက်ယူနိုင်ပေသည်။ တစ်မျိုးမှာ စီစစ်မှုများကို ပြုခြင်း၏ အကြောင်းခံဖြင့် သစ္စာဖောက်သောသူတို့၏ သစ္စာဖောက်မှုသည် ပေါ်လွင်လာကာ 'သစ္စာဖောက် တို့၏ သွားရာလမ်းသည် နောက်ဆုံး၌ သေးသိမ်၊ သိက္ခာကျမှုသာ ဖြစ်ကြောင်း' ကို လူများအားလုံး သတိမူမိသွားစေရန် ဖြစ်သည်။ သို့မှသာ အခြားသောသူအားလုံးတို့သည် ဤကဲ့သို့သော ကိစ္စရပ်မျိုးမှ ရှောင်ရှားနိုင်ရန် အလေးအနက်ထားမည်ဖြစ်သည်။ ဒုတိယအဓိပ္ပာယ်မှာ ဤသို့လည်း ဖြစ်နိုင်ပေသည်။ အကယ်၍ ထိုသံသယ၏ အခြေအနေ၌ပင် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ဘုရင်၏ ဂုဏ်ပေးလေးစားမှုကို ရရှိမည်ဆိုလျှင် ကြည့်ရှုနေသူအပေါင်းတို့သည် 'ဤကဲ့သို့သော သစ္စာဖောက်တို့သည်လည်း ကြီးမားသော

အဆင့်အတန်းကို ရရှိနိုင်ပေသည်' ဟူ၍ တွေးခေါ်ကြမည်ဖြစ်သည်။ ထိုတွေးခေါ်မှုကြောင့် ၄င်းတို့၏ ဝါဒဆိုင်ရာမှု၌ ကွဲပြားမှုများ ပေါ်ပေါက်လာပေမည်။ ထို့ပြင် သစ္စာဖောက်ခြင်း၏ မကောင်းမှုသည် ၄င်းတို့၏ နှလုံးသားအတွင်းမှ ထွက်သွားမည်ဖြစ်ပေသည်။ မည်သည့်အခြေအနေ၌မဆို အထက်တင်ပြပါ အမြော်အမြင်တော်များကို ထောက်ရှု၍ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် လွှတ်မြောက်မှု၏ သတင်းကို ရရှိသည်နှင့် ချက်ချင်း ထွက်သွားရန်ကို မနှစ်မြို့ပေ။ သို့သာမက နန်းတွင်းဥပဒေရေးရာတို့ဖြင့် စီစစ်မှုများ ပြုလုပ်ခြင်းကို တောင်းဆိုလေသည်။

قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ اِذْ رَاوَدْتُّنَّ يُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِه

ဆိုလိုသည်မှာ ဘုရင်သည် မိမိတို့၏ လက်များကို လှီးဖြတ်ခဲ့သော အမျိုးသမီးများအား အခစားတော်သို့ သွင်းစေ၍ (အကြင်အခါဝယ်) အသင်မတို့သည် ယူစွဖ်ထံပါးမှ မိမိတို့၏ တပ်မက်မှုကို ဖြည့်ဆည်းခိုင်းခြင်းသည် မည်သို့ အကြောင်းတရားနည်း' ဟူ၍ မေးမြန်းလေသည်။ ဘုရင်၏ ထိုမေးမြန်းချက်မှ '၄င်းသည် မိမိနေရာ၌မှာပင် 'မိမိ ယူစွဖ်၌ အပြစ်မရှိကြောင်းနှင့် အမျိုးသမီး၌ အပြစ်ရှိကြောင်း' ကို ယုံကြည်သွားခြင်း၏ အချက်ကို သိရှိရပေသည်။ ထို့နောက် အမျိုးသမီးများ ပြန်လည်ဖြေကြားသော အဖြေကို ဤသို့ တင်ပြထားလေသည်။

قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا مِنْ سُوْٓءٍ ؕ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيْزِ الْـٰٔنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ

اَنَا رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ وَ اِنَّهٗ لَمِنَ الصَّادِقِيْنَ

ဆိုလိုသည်မှာ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် အပြစ်ကင်းစင်တော်မူ၍ အံ့ချီးမဆုံး ပြုစွမ်းနိုင်တော်မူပါ၏။ ကျွန်တော်မျိုးမတို့သည် ၄င်းထံ၌ စိုးစဉ်းမျှပင် မကောင်းသော အချက်ကို မတွေ့မြင်၊ မသိရှိရပေ။ အဇီးဇ်၏ ဇနီးက 'ယခုမူ အမှန်တရားသည် ထင်ရှားသွားလေပြီ။ ကျွန်တော်မျိုးမသည်သာလျှင် ၄င်းထံမှ မိမိ၏ လိုလားချက်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် ရှုမှက်ထားခဲ့သည်။ မုချ ၄င်းသည်သာလျှင် မှန်ကန်သောသူ ဖြစ်သည်' ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။

ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် စီစစ်မှုများ ပြုရာ၌ ဝန်ကြီးချုပ်၏ ဇနီး၏အမည်ကို မရယူထားပေ။ သို့ရာတွင် အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် တစ်ဦးတစ်ယောက်ကို သိက္ခာချီးမြှင့်ထားလိုက်သည်ဆိုလျှင် အလိုအလျောက် လူတို့၏ နှုတ်လျှာများအတွင်းဝယ် ၄င်း၏ မှန်ကန်၊ ကင်းစင်မှုကို ဖြေချပေးလိုက်လေသည်။ ဤနေရာ၌ အဇီးဇ်၏ ဇနီးသည် ရဲဝံ့စွာဖြင့် အမှန်တရားအား ထုတ်ဖော်ခြင်းကို ကိုယ်တိုင် ကြေညာလိုက်လေသည်။ ဤနေရာအထိတိုင် အသင်သည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ အခြေအနေများနှင့် ဖြစ်အင်များကို ကြားသိခဲ့ရပေသည်။ ထိုအခြေအနေ၊ ဖြစ်အင်များ၌လည်း များစွာသော အကျိုးထူးများ၊ ဓမ္မသတ်များနှင့် လူ့ဘဝသက်တမ်း ရှင်သန်ရေးရာတို့နှင့်စပ်လျဉ်းသော အရေးကြီးသည့် လမ်းညွှန်ချက်များ ပါရှိထားပေသည်။

ထိုအချက်များထဲမှ ဓမ္မသတ် (၈) ခုကိုမူ တင်ပြပြီးဖြစ်ပေသည်။ တင်ပြလျက်ရှိနေသော အာယသ်တော်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထပ်မံလာရှိသော ဓမ္မသတ်များနှင့် လမ်းညွှန်ချက်များမှာ ဤသို့ပင် ဖြစ်သည်။

နဝမမှတ် ။ ။ အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်သည် မိမိ၏ သီးသန့် လက်ခံထားတော်မူသော အစေတော်များ၏ ရည်ရွယ်ချက်များ ပြည့်ဝစေရန်အတွက် ကိုယ်တိုင်ပင် အကွယ်မှ စောင်မတော်မူသော အကြံဉာဏ်ဖြင့် စီမံမှုများကို ပြုပေးသနားတော်မူပေသည်။ ၎င်းတို့အဖို့ မည်သည့်အဖန်ဆင်းခံတစ်ဦးဦး၏ ကျေးဇူးတရား၏ လက်အောက်ခံဘဝ ရောက်ရှိနေခြင်းကို နှစ်မြို့တော်မမူပေ။ ဤအတွက်ကြောင့်သာလျှင် ဖြစ်မည်။ ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ထောင်မှ လွတ်ကိန်းရှိသော အကျဉ်းသားအား 'ဘုရင့်အား ကျွန်ုပ်အကြောင်း တင်ပြလိုက်ပါ' ဟူ၍ ပြောဆိုလေသည်။ ၎င်းသည်မူ မေ့လျော့စေခြင်းကို ခံခဲ့ရသည်။ တစ်ဖန် အကွယ်လောက၏ နောက်ကွယ်မှ 'ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام အဖို့ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်၏ ကျေးဇူးခံဘဝသို့ မရောက်ရှိဘဲ ဂုဏ်ဒြပ်မြင့်မားစွာနှင့်အတူ ထောင်မှ ထွက်ရန် ရည်ရွယ်ချက်ကို ပီပီပြင်ပြင် အကောင်အထည်ဖော်ပေးလိုက်ခြင်း' ဟု အကြံအစည်၊ စီမံကိန်းများကို ဖန်တီးပေးလိုက်လေသည်။

ထိုစီမံကိန်းတရား၏ အကြောင်းခံသည် ဘုရင်အား သောကဝေဖြာစေသော အိပ်မက်တစ်ခုကို မြင်မက်စေလိုက်သည်။ အကြင်အိပ်မက်၏ အနက်သဘောတရားကို ဖွင့်ဆိုခြင်းအား ၎င်း၏ နန်းတွင်း၌ရှိသော ပညာရှင်များနှင့် ဉာဏ်ကြီးရှင်များသည်ပင်လျှင် မစွမ်းသာဘဲ ရှိနေပေသည်။ ဤသို့ဖြင့် လိုအပ်သောသူများအဖြစ် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام ၏ ထံပါးသို့ ချဉ်းကပ်လာရပေသည်။ *[အိဗ်နေကစီးရ်]*

ဓမ္မှသတ် ၁၀ ။ ။ ထိုဖြစ်အင်၌ ကောင်းမြတ်သော စာရိတ္တအား သင်ကြားလမ်းညွှန်ထားပေသည်။ လွတ်မြောက်မှု ရရှိသွားသော အကျဉ်းသားသည် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဘုရင်အား တင်ပြပေးလိုက်ရန် အလုပ်ကိုမျှပင် မဆောင်ရွက်ပေးပေ။ ထို့နောက် ယူစွဖ်သည် နောက် ၇ နှစ် သာပို၍ ထောင်ထဲ၌ ဒုက္ခပွားနေရပေသည်။ ယခု ၇ နှစ်၏နောက် ၎င်းအကျဉ်းသားသည် အိပ်မက်၏ အနက်အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုရန် သဘောဆန္ဒဖြင့် လာရောက်ပါမူ လူအများစု၏ ဓလေ့သဘော၏ လိုလားချက်မှ 'အသင့်ဘက်မှ ဤမျှခန့် အချက်ကလေးကိုပင် မဆောင်ကျဉ်းနိုင်ပေ' ဟူ၍ ပြောဆိုကာ ပြစ်တင်ကဲ့ရဲ့ရှုတ်ချပြီး စိတ်ဆိုးမည်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် '၎င်းအား ကဲ့ရဲ့ပြစ်တင်ခြင်းကို ထားဘိဦး။ ထိုအကြောင်းကို စပင် မစတော့ပေ' ဟူ၍ မိမိနဗီဖြစ်ခြင်း၏ မှန်ရည်သော စာရိတ္တကို ထင်ရှားစွာ ပြသလိုက်လေသည်။ *[အိဗ်နေကစီးရ်၊ ကုရ်သုဗီး]*

ဓမ္မှသတ် ၁၁ ။ ။ လူသားတို့၏ နောင်အာခေရသ် တမလွန်ကောင်းစားရေးအတွက် သောကထားရန်နှင့် အာခေရသ်၌ ၎င်းတို့ ပြစ်ဒဏ်သင့်မည်ဖြစ်သော အလုပ်ကိစ္စရပ်များမှ တားမြစ်မှုပြုရန် နဗီတမန်တော်များနှင့် အွမ္မသ်၏ အာလင်မ်များ၏ 'ဖွရဇ်' တာဝန်ဖြစ်သကဲ့သို့ မွတ်စ္စလင်မ်တို့၏ သောကမပွားစေရန် ၎င်းတို့၏ ဝမ်းစာရှာဖွေသော အခြေအနေများအပေါ်၌လည်း အာရုံစိုက် ဂရုပြုသင့်ပေသည်။ ပမာဆိုရသော် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ဤနေရာ၌ အိပ်မက်၏ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကိုသာ ပြောပြလိုက်သည်ကို လုံလောက်သွားသည်ဟု မမှတ်ယူထားဘဲ ပေါ်ထွက်သီးနှံ ဂျုံများအားလုံးကို အနှံ၊ ကောက်လှိုင်းများအတွင်း

၌မှာပင် ထားရှိရန်ဖြစ်သည်။ လိုအပ်သည်နှင့်အညီ နောက်ပိုင်းနှစ်များ၌လည်း ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု မဖြစ်သွားစေရန်အလို့ငှာ သန့်ရှင်းသပ်ရပ်စွာဖြင့် သီးနှံများကို ထုတ်ယူရန်’ဟူ၍ အမြော်အမြင်နှင့် ပြည့်စုံသော ကောင်းကျိုးကိုသာ လိုလားသော အကြံကိုလည်း ပြုလိုက်လေသည်။

ဓမ္မသတ် ၁၂ ။ ။ အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင် ရှေ့ဆောင်လမ်းပြတို့အတွက် လူသားတို့၏အဖို့ အဆိုးမြင်ဝါဒသည် လုံးဝ မှားယွင်းနေလင့်ကစား မိမိတို့ဘက်မှ ၎င်းတို့၏အတွင်းဝယ် အထင်မှား၊ အမြင်မှားဖြစ်အောင် မပြုမိစေရန် သောကထားရပေမည်။ ယင်းအချက်များမှလည်း ရှောင်ရှားရန်လည်း အကြံအစည်၊ အကြံဉာဏ်ကို ပြုသင့်ပေသည်။ အဘယ်ကြောင့်ဆိုသော် မသိမိုက်မဲမှုတစ်ရပ်ကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အသိဉာဏ် နည်းပါးခြင်း၏ အကြောင်းခံကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပေါ်ပေါက်လာသော အဆိုးမြင်ဝါဒသည် မည်သည့် အခြေအနေ၌မဆို ၎င်းတို့၏ ဖိတ်ခေါ်ဟောကြားသော လုပ်ရပ်များ၌ အနှောင့်အယှက်ဖြစ်စေလေသည်။ လူတို့ထံပါးဝယ် ၎င်းတို့၏ သွန်သင်ညွှန်ပြမှုများသည် ဈေးရှုမှုမရှိပေ။ *[ကုရ်သုဗီး]*

တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် ‘အထင်မှား၊ အမြင်မှားဖြစ်စေသော နေရာမျိုးများမှ ရှောင်ရှားရန်’ မိန့်တော်မူခဲ့ပေသည်။ ဆိုလိုသည်မှာ ဤကဲ့သို့သော အခြေအနေမျိုးများနှင့် နေရာများမှ မိမိတို့ကိုယ်ကို မိမိတို့ ရှောင်ရှားနေကြကုန်။ အကြင်အခြေအနေမျိုးများ၌ တစ်ဦးတစ်ယောက်သည် အသင့်အပေါ် မတရားယိုးစွပ်မှုပြုရန် အခွင့်အလမ်း လက်ဝယ်သို့ ရရှိသွားပေသည်။ ဤအမိန့်သည်မူ အများမွတ်စလင်မ်တို့အတွက် အမိန့်ဖြစ်သည်။ သူတော်စင်များနှင့် အာလင်မ်သာသနာ့ပညာရှင်များအတွက်မူ ထိုကိစ္စရပ်မျိုးများ၌ နှစ်ထပ်ကွမ်း ရှောင်ရှားသတိမူရန် သင့်ပေသည်။ ပြစ်ချက်အလုံးစုံနှင့် ဒုစရိုက်အားလုံးတို့မှ ကင်းစင်တော်မူသော တမန်တော်မြတ် ﷺ ကိုယ်တော်တိုင်သည်လည်း ယင်းအချက်အား အလွန်အရေးထား ဂရုမူခဲ့လေသည်။ တစ်ကြိမ်တစ်ခါက ကြင်ယာတော်များထဲမှ ကြင်ယာတော်တစ်ပါးနှင့်အတူ မဒီနာမြို့၏ လမ်းတစ်လမ်းမှ ဖြတ်လျှောက်ကြွမြန်းလာတော်မူလျက်ရှိစဉ် ဆွဟာဗာတစ်ပါးသည် ရှေ့မှောက်သို့ ရောက်ရှိလာလေသည်။ သို့ရှိရာ တမန်တော်မြတ် ﷺ သည် အဝေးမှပင် ‘ငါကိုယ်တော်နှင့်အတူ ငါကိုယ်တော်၏ ကြင်ယာတော်ဖြစ်သည်’ဟူ၍ မိန့်မြွက် သတိပေးတော်မူလိုက်လေသည်။ ဤသို့ မိန့်မြွက်လိုက်ရခြင်း၏ အကြောင်းမှာ တွေ့မြင်သူသည် သူစိမ်းတစ်ရံစာ အမျိုးသမီးနှင့်အတူဟူ၍ ဒွိဟသံသယ မရှိစေရန် ဖြစ်သည်။ ဤနေရာ၌လည်း ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် ထောင်မှ လွတ်မြောက်မှုနှင့် ဘုရင့်ဖိတ်ခေါ်မှု သတင်းသဝဏ်လွှာကို ရရှိနေသည့်ကြားကတည်းကပင် လွတ်မြောက်မှု မရရှိမီအလျင် ‘လူတို့၏ သံသယများ ကင်းဝေးသွားစေရန် အချက်ကို’ ဦးစွာပထမ ကြိုးပမ်းလေသည်။

ဓမ္မသတ် ၁၃ ။ ။ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏ အခွင့်အရေးများသည် အခြားတစ်ဦးအပေါ်၌ တည်ရှိနေသည်။ ထိုသို့ အခွင့်အရေး တင်ရှိနေသည့်အတွက်ကြောင့် ၎င်းအား လေးစားရန်သည် အရေးကြီးပေသည်။ အကယ်၍ အကြပ်ရိုက်လျက်ရှိနေသော အခြေအနေမျိုးများ၌ ၎င်းနှင့် ဆန့်ကျင်စွာ ကိစ္စရပ် တစ်စုံတစ်ရာကို

ဆောင်ရွက်လိုက်ရပေသည်။ သို့ရှိရာ ထိုသို့ ဆောင်ရွက်ရာ၌လည်း အစွမ်းရှိသမျှ ကျင့်ဝတ် တရားနှင့် လေးစားမှုအတိုင်းအတာတို့အား ထောက်ထားမှုပြုခြင်းသည် စာရိတ္တမွန်ရည်မှု၏ လိုလားချက် ဖြစ်သည်။ ပမာဆိုရသော် ဟဇရသ်ယူစွဖ် عليه السلام သည် မိမိအပြစ်ကင်းစင်ရန်အွက် အမှုကိစ္စအား စုံစမ်း ဖော်ထုတ်မှုများ ပြုရန်အတွက် အဇီးဇ် (သို့မဟုတ်) ၎င်း၏ ကြင်ယာတော်၏ အမည်ကို ဖော်ထုတ်သုံးနှုန်း ရမည့်အစား မိမိတို့၏ လက်များကို လှီးဖြတ်ခဲ့သော အမျိုးသမီးများအကြောင်းကိုသာ တင်ပြထားပေသည်။

[ကုရ်သုဗီး]

အာယဲကြောင့်ဆိုသော် ရည်ရွယ်ချက်သည် တင်ပြပါပုံစံဖြင့်လည်း ရရှိနိုင်ပေသည်။

မှတ်သားဖွယ် (၁၄) ။ ။ မွန်ရည်သော စာရိတ္တအား သင်ပြထားခြင်းဖြစ်သည်။ အကြင်သူတို့၏ လက်ဝယ် အတွင်း၌ ၇ နှစ် သို့မဟုတ် ၁၂ နှစ် အချုပ်ထောင်၏ ဒုက္ခများကို ခံစားခဲ့ရပေသည်။ လွတ်မြောက်မှု ရရှိချိန်ဝယ် ၎င်းအား ကလဲ့စားချေရမည်ကို ထားဘိဦး၊ မိမိ၏ဘက်မှ ၎င်းသူအပေါ်ဝယ် အနည်းငယ် ဒုက္ခ ရောက်ရှိသွားမည်ကိုပင် မခံစားနိုင်ပေ။ ပမာဆိုရသော်

لِيَعْلَمَ اَنِّى لَمْ اَخُنْهُ بِالْغَيْبِ

ဤသို့ပြုခြင်းမှာ ၎င်းအဇီးဇ်သည် ၎င်း၏ နောက်ကွယ်ရာတွင် ကျွန်ုပ် (ယူစွဖ်) သည် အမှန်ပင် သစ္စာမဖောက်ခဲ့ကြောင်းကို ပိုမိုလေးနက်စွာ သိရှိရန်အတွက် ဖြစ်ပေသည်။ *[၁၂ : ၅၂]*

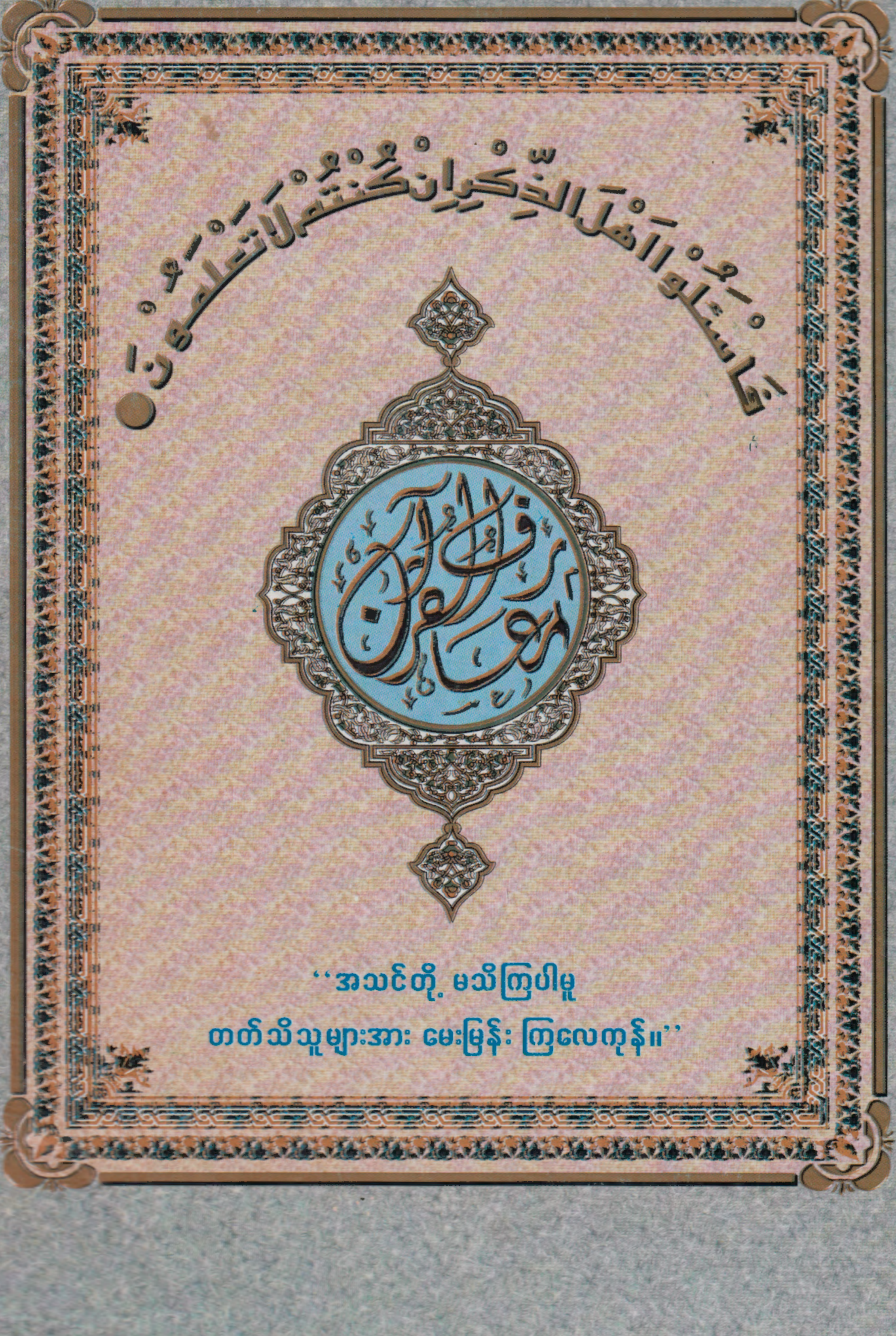
ဟူသော အာယသ်တော်အတွင်း၌ ယင်းအချက်အား လေးနက်စွာဖြင့် မိန့်ဆိုထားပေသည်။

* * *

အလ္လာဟ်အသျှင်မြတ်၏ 'သောင်ဖီးက်' စွမ်းအားဖြင့်

မအာရိဖွုလ်ကုရ်အာန် မြန်မာဘာသာပြန် အတွဲ [၁၂]

ဤတွင် ပြီးဆုံးပါပြီ။



فَسْئَلُوْا اَهْلَ الذِّكْرِ اِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝

معارف القرآن

''အသင်တို့ မသိကြပါမူ

တတ်သိသူများအား မေးမြန်း ကြလေကုန်။''